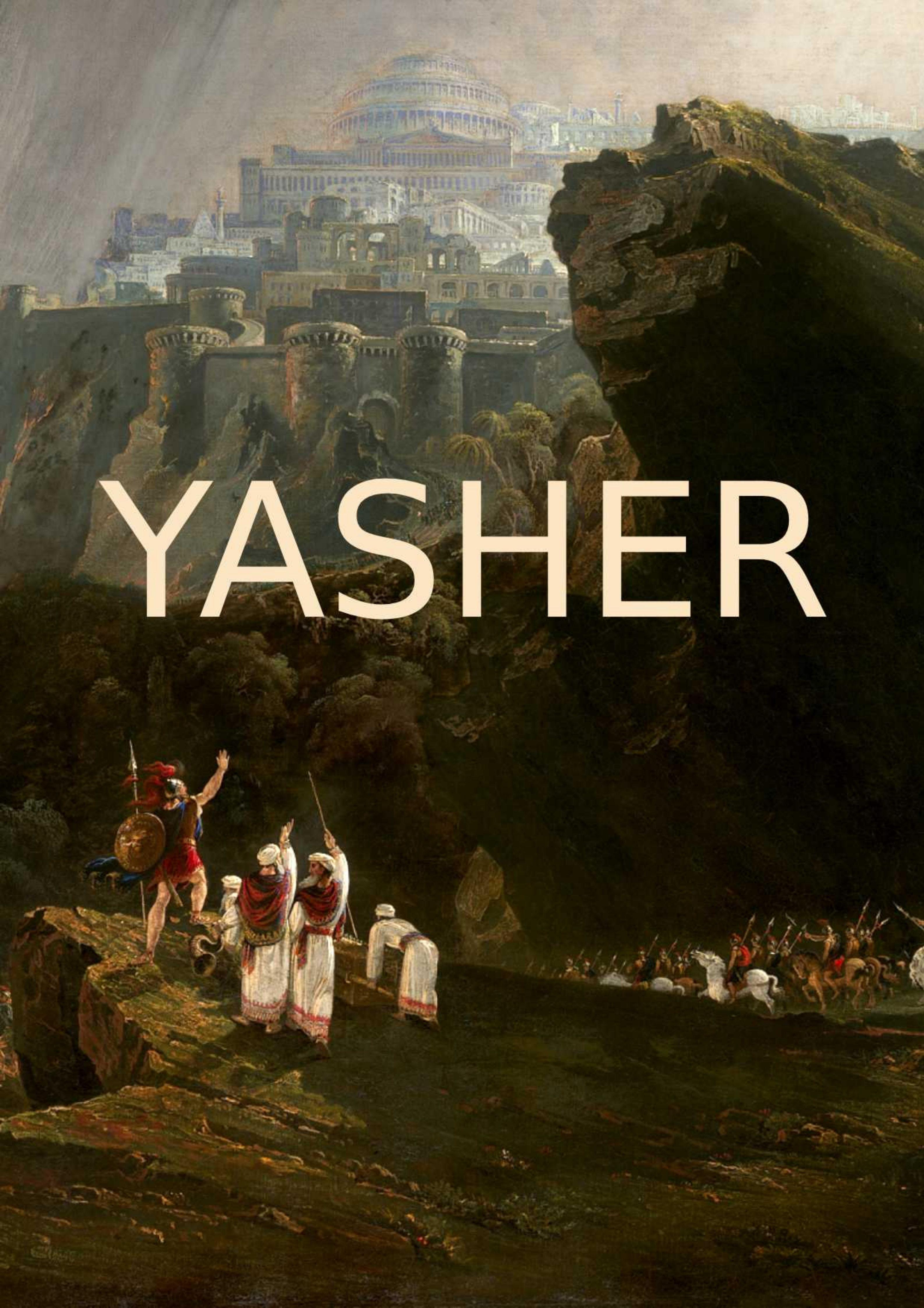
YASHER



CUTUBKA 1AAD

1 Ilaahna wuxuu yidhi, Aan nin ku samayno araggeenna, siduu yahay u ekaanshaheena, Ilaahna wuxuu nin ku abuuray araggiisa.
2 Ilaah baa dhulka ka sameeyay nin, oo wuxuu sankiisa kaga afuufay neefta nolosha, ninkiina wuxuu noqday naf nool oo hadal leh.
3 Markaasaa Rabbigu yidhi, Ma wanaagsana in nin keligiis ahaado; waxaan u samayn doonaa caawiye.
4 Markaasaa Rabbigu wuxuu Aadan ku riday hurdo weyn, wuuna seexday, oo wuxuu ka qaaday mid ka mid ah feedhihiisii, oo hilib buu ku dul dhisay, wuuna sameeyay oo u keenay Aadan, Aadanna wuu hurday, oo bal eeg, naag baa hortiisa taagan.
5 Markaasuu yidhi, Kanu waa lafo ka mid ah lafahayga, waxaana loogu yeedhi doonaa naag, waayo, tan waxaa laga soo qaaday ninka; Aadanna wuxuu u bixiyey Xaawa, waayo, waxay ahayd hooyada nool oo dhan.
6 Oo Ilaah baa barakeeyey, oo magacyadoodii wuxuu u bixiyey Aadan iyo Xaawa maalintii uu abuuray, oo Rabbiga Ilaah ahu wuxuu yidhi, Wax badan dhala oo tarma oo dhulka ka buuxsama.
7 Rabbiga Ilaah ahu wuxuu qaaday Aadan iyo naagtiisii, oo wuxuu dhigay beerta Ceeden si ay u beeraan oo u ilaaliyaan; oo wuxuu ku amray oo ku yidhi, Geed kasta oo beerta ku yaal waa inaad wax ka cuntaan, laakiin geedka aqoonta wanaagga iyo xumaanta waa inaydaan waxba ka cunin, waayo, maalintii aad wax ka cuntaan hubaal waad dhiman doontaan.
8 Markii Ilaah barakeeyey oo amray, ayuu ka tegey iyagii, Aadan iyo naagtiisiina waxay degganaayeen beerta sidii Rabbigu ku amray.
9 Markaasaa abeesadii Ilaah kula abuuray dhulka, u timid si ay ugu kiciso inay jebiyaan amarkii Ilaah ee uu ku amray.
10 Markaasaa abeesadii sasabtay oo naagtii ku qancisay inay wax ka cunto geedka aqoonta, naagtiina codkii abeesada ayay dhegaysatay, oo waxay ku xadgudubtay eraygii Ilaah, oo waxay ka qaadatay geedkii aqoonta wanaagga iyo xumaanta, wayna cuntay, oo way ka qaadatay oo ninkeedana way siisay, isna wuu cunay.
11 Aadan iyo xaaskiisana way ku xadgudbeen amarkii Ilaah ee uu ku amray, Ilaahna wuu ogaa, cadhadiisiina way ku kululaatay oo wuu habaaray.
12 Oo Rabbiga Ilaah baa maalintaas ka eryay beertii Ceeden inay beeraan dhulkii laga soo qaaday, oo waxay tageen oo degeen bari oo beerta Ceeden ah; Aadanna wuxuu guursaday naagtiisii Xaawa, waxayna dhashay laba wiil iyo saddex gabdhood.
13 Oo waxay magicii kii curadka ahaa u bixisay Qaabiil, iyadoo leh, Nin baan ka helay Rabbiga, kan kalena waxay u bixisay Haabiil, waayo, waxay tidhi, Annagu dhulkaannu ku nimid si aan waxba tarayn, oo si aan waxba tarayn ayaa nalagaga qaadi doonaa.
14 Wiilashii way koreen oo aabbahood wuxuu dhulkii siiyey hanti; Qaabiilna wuxuu ahaa beeraley, Haabiilna wuxuu ahaa adhijir.
15 Oo markay sannado dhammaadeen ayay Rabbiga u keeneen qurbaan qiyaas ah, Qaabiilna wuxuu ka keenay midhihii dhulka, Haabiilna wuxuu ka keenay curadyadii adhigiisa baruurta, Ilaahna wuu u jeestay oo u jeestay Haabiil iyo qurbaankiisii, dab baa samada ka soo degay Rabbiga oo baabbi'iyey.
16 Rabbiguna uma uu jeedin Qaabiil iyo qurbaankiisii, mana uu u jeedin, waayo, wuxuu Rabbiga hortiisa ka keenay midhaha dhulka ee liita, Qaabiilna wuxuu ka hinaasay walaalkiis Haabiil, wuxuuna doonayay inuu dilo.
17 Dabadeedna, Qaabiil iyo walaalkiis Haabiil, maalin maalmaha ka mid ah ayay beerta tageen si ay u qabtaan shaqadooda; labadooduba waxay joogeen beerta, Qaabiil oo beeranaya oo beeraya dhulkiisa, Haabiilna wuxuu daajinayaa adhigiisii; adhiguna wuxuu dhaafay qaybtii uu Qaabiil dhulka ku beerayay, aad bayna uga xumaatay arrintan awgeed.
18 Markaasaa Qaabiil u yimid walaalkiis Haabiil isagoo cadhaysan, oo wuxuu ku yidhi, Maxaa naga dhexeeya adiga iyo adiga oo aad u timid inaad adhigaaga daajiso dhulkayga?
19 Markaasaa Haabiil u jawaabay walaalkiis Qaabiil oo ku yidhi, Maxaa aniga iyo adiga naga dhexeeya oo aad hilibka adhigayga u cuni doontaa oo aad dhogortooda u xidhi doontaa?
20 Haddaba haddaba iska siib dhogorta idahayga aad xidhatay, oo ii abaalmari midhahooda iyo hilibkooda aad cuntay, oo markaad tan samayso waan ka tegi doonaa dalkaaga sidaad sheegtay.
21 Qaabiilna wuxuu walaalkiis Haabiil ku yidhi, Hubaal haddaan maanta ku dilo, yaa iga dalban doona dhiiggaaga?
22 Markaasaa Haabiil u jawaabay oo wuxuu yidhi, Hubaal Ilaaha ina abuuray dhulka, wuu iga aargudi doonaa, dhiiggaygana wuu kaa aargudi doonaa haddaad i disho, waayo, Rabbigu waa xaakinka iyo garsooraha, oo isagu waa kan dadka u abaalgudi doona sida sharkiisu yahay, kan sharka lehna wuxuu u abaalgudi doonaa sida sharkiisu yahay ee uu dhulka ku sameeyo.
23 Haddaba, haddaad halkan i disho, hubaal Ilaah baa og waxyaalahaaga qarsoon, oo wuu ku xukumi doonaa sharka aad maanta ii sheegtay inaad igu samaynayso.
24 Markii Qaabiil maqlay hadalladii walaalkiis Haabiil ku hadlay, bal eeg, cadhadii Qaabiil ayaa ku kululaatay walaalkiis Haabiil, waayo, wuxuu ku dhawaaqay waxaas.
25 Qaabiil baa degdegay oo kacay, oo wuxuu qaatay qaybtii birta ahayd ee qalabkiisii qodista, oo uu si lama filaan ah ugu dhuftay walaalkiis oo uu ku dilay, Qaabiilna wuxuu dhulka ku daadiyay dhiiggii walaalkiis Haabiil, dhiiggii Haabiilna wuxuu dhulka ku daatay adhiga hortiisa.
26 Markaasaa Qaabiil wuxuu toobad keenay markuu dilay walaalkiis, wuuna murugooday, oo intuu u ooyay ayuu aad uga xumaaday.
27 Qaabiilna wuu kacay oo wuxuu qoday god beerta ku yaal, halkaas oo uu meydkii walaalkiis dhigay, ciiddiina wuu ku rogay.
28 Rabbiguna wuu ogaa wixii Qaabiil ku sameeyey walaalkiis, Rabbiguna wuxuu u muuqday Qaabiil, oo wuxuu ku yidhi, Aaway walaalkaa Haabiil oo kula jiray?
29 Markaasaa Qaabiil been sheegay oo yidhi, Ma aqaan, ma anigaa ah ilaaliyihii walaalkay? Markaasaa Rabbigu ku yidhi, Maxaad samaysay? Codka dhiigga walaalkaa ayaa iiga qaylinaya dhulkii aad ku dishay.
30 Waayo, walaalkaa ayaad dishay oo hortayda ayaad ku khiyaanaysay, oo qalbigaagana waxaad ku fikirtay inaanan ku arkin, oo aanan garanayn falalkaaga oo dhan.

31 Laakiin waxaad samaysay waxaas oo aad walaalkaa u dishay si aan waxba tarayn iyo inuu si sax ah kula hadlay, haddaba, habaaranow dhulkii afka u furay si uu dhiiggii walaalkaa gacantaada uga helo iyo meeshii aad ku aastay.
32 Oo waxay noqon doontaa markaad beerato, mar dambe kuma siin doonto xooggeedii sidii bilowgii, waayo, qodxan iyo yamaarug ayaa dhulku dhali doonaa, oo waxaad ku dhex wareegi doontaa dhulka ilaa maalinta aad dhimato.
33 Markaasna Qaabiil wuxuu ka tegey Rabbiga hortiisa, meeshii uu joogay, oo wuxuu u wareegay dhulkii bari ee Ceeden, isaga iyo wixii uu lahaa oo dhanba.
34 Qaabiilna waagaas ayuu naagtiisii u yaqaanay, wayna uuraysatay oo wiil bay dhashay, magiciisiina wuxuu u bixiyey Enoch, isagoo leh, Wakhtigaas Rabbigu wuxuu bilaabay inuu dhulka ka nasto oo uu xasilloonaado.
35 Markaasna Qaabiil wuxuu bilaabay inuu dhiso magaalo, oo wuxuu dhisay magaalada, oo wuxuu u bixiyey magaca Enoch, sida uu u bixiyey wiilkiisa; waayo, waagaas Rabbigu wuxuu isaga ku nasiyey dhulka, mana uu dhaqaaqin oo ma uusan wareegin sidii hore.
36 Oo Ciiraadna wuxuu u dhashay Enoog, Ciiraadna wuxuu dhalay Mecuyaa'el, Mecuyaa'elna wuxuu dhalay Metusaa'el.

CUTUBKA 2AAD

1 Sannaddii boqol iyo soddonaad ee cimrigii Aadan dhulka joogay ayuu mar kale naagtiisii Xaawa u bartay, oo way uuraysatay oo waxay dhashay wiil u eg iyo u eg, magiciisiina waxay u bixisay Seed, iyadoo leh, Maxaa yeelay, Ilaah baa farcan kale ii doortay meeshii Haabiil, waayo, Qaabiil baa dilay.
2 Seedna wuxuu jiray boqol iyo shan sannadood, wuxuuna dhalay wiil, Seedna wuxuu u bixiyey wiilkiisii Enoos, isagoo leh, Maxaa yeelay, wakhtigaas carruurtii dadku waxay bilaabeen inay tarmaan oo ay dhibaan naftooda iyo qalbigooda iyagoo xadgudub iyo caasinimo ka gees ah Ilaah.
3 Oo wakhtigii Enoosh ayay binu-aadmigu sii caasiyoobeen oo ku xadgudbeen Ilaah, si ay cadhadii Rabbiga ugu sii kordhiyaan binu-aadmiga.
4 Markaasaa binu-aadmigu tageen oo waxay u adeegeen ilaahyo kale, oo waxay illoobeen Rabbigii dhulka ku abuuray, oo waagaasna binu-aadmigu waxay sameeyeen sanamyo naxaas iyo bir ah, qoryo iyo dhagax ah, wayna caabudeen oo u adeegeen.
5 Nin walba wuxuu samaystay ilaahiisii, wayna u sujuudeen, oo binu-aadmiguna wuxuu ka tegey Rabbiga wakhtigii Enoos iyo carruurtiisii oo dhan; oo cadhadii Rabbigu way kululaatay shuqulladoodii iyo karaahiyadoodii ay dhulka ku sameeyeen aawadood.
6 Rabbiguna wuxuu ku riday biyaha Webiga Gihon inay qariyaan, wuuna baabbi'iyey oo baabbi'iyey, oo wuxuu baabbi'iyey saddex meelood meel dhulka, in kastoo taas la yidhi, binu-aadmigu kama ay soo noqon jidkoodii sharka ahaa, gacmahoodana weli way fidsanaayeen inay wax shar ah ku sameeyaan Rabbiga hortiisa.
7 Waagaas dhulka laguma beerin waxna laguma guran jirin, cuntona ma jirin dadka, abaartuna aad bay u badnayd wakhtigaas.
8 Abuurkii ay waagaas dhulka ku beereen wuxuu noqday qodxan, yamaarug iyo godad; waayo, tan iyo wakhtigii Aadan waxaa dhulka lagu sheegay in habaarkii Ilaah oo uu dhulka ku habaaray, dembigii uu Aadan Rabbiga hortiisa ku dembaabay awgiis.
9 Markii dadku sii wadeen inay caasiyoobaan oo ay ku xadgudbaan Ilaah, oo ay jidadkooda kharribaan, ayuu dhulku sidoo kale kharribay.
10 Enoosna wuxuu jiray sagaashan sannadood, wuxuuna dhalay Qaynaan.
11 Qaynaan wuu koray oo afartan jir buu ahaa, wuxuuna noqday mid xigmad leh oo aqoon iyo xirfad ku leh xigmadda oo dhan, wuxuuna u talin jiray dhammaan carruurta aadanaha, wuxuuna carruurta aadanaha ku hoggaamin jiray xigmad iyo aqoon; waayo, Qaynaan wuxuu ahaa nin aad u xigmad badan oo caqli badan, xigmaddiisana wuxuu ku xukumi jiray ruuxyada iyo jinniyada.
12 Qaynaan wuxuu xigmaddiisa ku ogaa in Ilaah uu baabi'in doono binu-aadmiga oo dhulka ku dembaabay, iyo in Rabbigu maalmaha dambe ku soo dayn doono biyaha daadka.
13 Waagaasna Kaynaan wuxuu ku qoray looxyo dhagax ah, waxa dhici doona mustaqbalka, oo wuxuu ku riday khasnadihiisa.
14 Qaynaan wuxuu xukumayay dhulka oo dhan, wuxuuna qaar ka mid ah bini'aadamka u soo jeediyay inay u adeegaan Ilaah.
15 Markii Qaynaan jiray toddobaatan sano, wuxuu dhalay saddex wiil iyo laba gabdhood.
16 Kuwanu waa magacyadii wiilashii Qaynaan: kii curadka ahaa magiciisu wuxuu ahaa Mahlale'el, kii labaadna Ceynaan, kii saddexaadna Mered, walaalahoodna waxay ahaayeen Caadah iyo Sillah; kuwanu waa shan carruur ah oo Qaynaan u dhashay.
17 Lamek, ina Metushel, wuxuu guursaday Qaynaan, wuxuuna guursaday labadiisii gabdhood. Caadahna way uuraysatay oo waxay Lameg u dhashay wiil, magiciisiina waxay u bixisay Yabaal.
18 Oo haddana way uuraysatay oo waxay dhashay wiil, oo waxay magiciisii u bixisay Yubal; oo walaasheed Sillahna waagaas madhalays bay ahayd, carruurna ma ay lahayn.
19 Waayo, waagaas binu-aadmigu waxay bilaabeen inay ku xadgudbaan Ilaah, oo ay jebiyaan amarradiisii uu Aadan ku amray, si ay u tarmaan oo ay dhulka ugu tarmaan.
20 Qaar ka mid ah wiilasha ragga ayaa xaasaskooda ku qasbay inay cabbaan biyo madhalays ah, si ay u ilaaliyaan muuqaalkooda oo aanay u libdhin muuqaalkooda quruxda badan.
21 Markii wiilashii dadku ay qaar ka mid ah xaasaskooda cabbeen, Sillahna way la cabtay.
22 Oo dumarkii carruurta dhalay waxay u ekaayeen kuwo karaahiyo ah hortooda iyagoo ah carmallo, intii nimankoodu noolaa, waayo, kuwa madhalayska ah oo keliya ayay la socdeen.
23 Oo markii maalmihii iyo sannadihii dhammaadeen, markii Sillah gabowday, Rabbigu wuxuu furay maxalkeedii.
24 Way uuraysatay oo waxay dhashay wiil, oo waxay magiciisii u bixisay Tubal Qaabiil, iyadoo leh, Markii aan engegay ka dib ayaan ka helay Ilaaha Qaadirka ah.

25 Oo haddana way uuraysatay oo gabadh bay dhashay, oo waxay magaceedii u bixisay Nacamaah, waayo, waxay tidhi, Markii aan engegay ka dib ayaan farxad iyo rayrayn helay.
26 Lameg wuu gaboobay oo da' weynaaday, indhihiisuna way madoobaadeen oo waxba ma uu arki karin, wiilkiisii Tubal Qaabiilna wuu hoggaaminayay, maalin maalmaha ka mid ahna Lameg wuxuu galay duurka, wiilkiisii Tubal Qaabiilna wuu la socday, oo intii ay duurka ku socdeen, ayaa Qaabiil ina Aadan u soo dhowaaday; waayo, Lameg aad buu u da' weynaa oo wax badan ma uu arki karin, wiilkiisii Tubal Qaabiilna aad buu u yaraa.
27 Tubal Qaabiilna wuxuu aabihiis ku amray inuu qaansadiisa soo saaro, fallaadhahana wuxuu ku dhuftay Qaabiil, oo weli meel fog joogay, wuuna dilay, waayo wuxuu u muuqday inuu yahay xayawaan.
28 Fallaadhahiina waxay galeen meydkii Qaabiil inkastoo uu ka fogaa, oo dhulka ayuu ku dhacay oo dhintay.
29 Rabbiguna wuxuu sharkii Qaabiil ugu abaalguday sidii sharkiisii uu ku sameeyey walaalkiis Haabiil, sidii eraygii Rabbigu ku hadlay.
30 Markii Qaabiil dhintay, Lamek iyo Tubal waxay u tageen inay arkaan xayawaankii ay dileen, oo waxay arkeen, oo waxay arkeen Qaabiil oo awowgood dhulka ku dhacay isagoo meyd ah.
31 Lamegna aad buu uga xumaaday markuu waxaas sameeyey, oo intuu gacmihiisa isku dhuftay ayuu wiilkiisii dhuftay oo dilay.
32 Markaasaa naagihii Lameg maqleen wixii Lameg sameeyey, oo waxay doonayeen inay dilaan.
33 Oo xaasaskii Lameg waxay necbaadeen maalintaas, maxaa yeelay, wuxuu dilay Qaabiil iyo Tubal Qaabiil, xaasaskii Lamegna way ka tageen, oo ma ay dhegaysan wakhtigaas.
34 Lamegna wuxuu u yimid naagihiisii, oo wuxuu ku qasbay inay hadalkan maqlaan.
35 Markaasuu wuxuu naagihiisii Caadah iyo Sillah ku yidhi, Codkayga maqla, xaasaskii Lameg, dhegaysta erayadayda, waayo, hadda waad malaynaysaan oo waxaad tidhaahdaan, Nin baan nabarradayda ku dilay, ilmona waxaan ku dilay karbaashkayga, maxaa yeelay, iyagu ma ay samayn wax rabshad ah, laakiin hubaal waad ogaataan inaan gabow ahay oo aan cirro lahayn, indhahayguna way culus yihiin da'da, oo waxaan waxan u sameeyey si aan ogayn.
36 Xaasaskii Lamegna way dhegaysteen isaga arrintan, wayna ku soo noqdeen iyagoo wata talada aabbahood Aadan, laakiinse tan iyo wakhtigaas carruur uma ay dhalin, iyagoo og in cadhada Ilaah ay wakhtigaas ku sii kordhaysay carruurta aadanaha, si ay ugu baabbi'iyaan biyaha daadka xumaantooda aawadeed.
37 Maxlale'el ina Qaynaan wuxuu jiray shan iyo lixdan sannadood, wuxuuna dhalay Yaared; Yaaredna wuxuu jiray laba iyo lixdan sannadood, wuxuuna dhalay Enoog.

CUTUBKA 3AAD

1 Enoogna wuxuu jiray shan iyo lixdan sannadood, wuxuuna dhalay Metuselaah; Enoogna wuxuu la socday Ilaah markuu Metusela dhalay ka dib, oo wuxuu u adeegay Rabbiga, oo wuxuu quudhsaday jidadka sharka leh ee dadka.
2 Naftii Enoogna waxay ku duubnayd waxbaridda Rabbiga, aqoon iyo garasho; oo si xikmad leh ayuu uga fadhiistay binu-aadmiga, oo maalmo badan ayuu ka qarsaday.
3 Oo markii sannado badan dhammaadeen, intuu Rabbiga u adeegayay oo gurigiisa ku tukanayay, malaa'igtii Rabbigu waxay samada uga yeedhay isaga, oo ku tidhi, Waa i kan.
4 Markaasuu ku yidhi, Kac, ka bax gurigaaga iyo meesha aad ku dhuumato, oo u muuqo dadka, si aad u barato jidka ay ku socdaan iyo shaqada ay tahay inay qabtaan si ay u galaan waddooyinka Ilaah.
5 Enoogna wuxuu u kacay sidii Rabbigu yidhi, oo wuxuu ka baxay gurigiisii, meeshiisii iyo qolkii uu ku dhuumanayay, oo wuxuu u tegey binu-aadmiga oo wuxuu baray jidadka Rabbiga, oo wakhtigaasna wuxuu soo ururiyay binu-aadmiga oo wuxuu ku baray waxbaridda Rabbiga.
6 Oo wuxuu amray in lagu faafiyo meel kasta oo ay binu-aadmigu deggan yihiin, isagoo leh, Meeh ninkii doonaya inuu ogaado jidadka Rabbiga iyo shuqullada wanaagsan? Ha u yimaado Enoch.
7 Markaasaa binu-aadmiga oo dhammu isugu soo urureen isaga, waayo, kuwii waxyaalahan doonayay oo dhan waxay u tageen Enoog, Enoogna wuxuu boqor u ahaa binu-aadmiga sidii erayga Rabbigu ahaa, wayna yimaadeen oo u sujuudeen, oo eraygiisii bay maqleen.
8 Ruuxii Ilaahna wuxuu ku dul joogay Enoog, oo wuxuu dadkiisii oo dhan baray xigmadda Ilaah iyo jidadkiisa, oo binu-aadmiguna wuxuu u adeegay Rabbiga wakhtigii Enoog oo dhan, oo waxay u yimaadeen inay maqlaan xigmaddiisa.
9 Boqorradii oo dhan oo binu-aadmiga ah, kuwii ugu horreeyay iyo kuwii ugu dambeeyayba, oo ay weheliyaan amiirradoodii iyo xaakinnadoodii, ayaa u yimid Enoch markay maqleen xigmaddiisa, wayna u sujuudeen, oo waxay sidoo kale ka codsadeen Enoch inuu xukumo, kaas oo uu ku raacay.
10 Oo dhammaantood waxay isu soo ururiyeen boqol iyo soddon boqor iyo amiir, oo waxay Enoog ka dhigeen boqor, dhammaantoodna waxay hoos joogeen xooggiisa iyo amarkiisa.
11 Enoogna wuxuu baray xigmad, aqoon, iyo jidadka Rabbiga; oo wuxuu dhexdooda ka dhigay nabad, oo nabad baa dhulka oo dhan ka jirtay intii uu Enoog noolaa.
12 Enoogna wuxuu boqor u ahaa binu-aadmiga laba boqol iyo saddex iyo afartan sannadood, oo wuxuu dadkiisii oo dhan la sameeyey caddaalad iyo xaqnimo, oo wuxuu ku hoggaamiyay jidadka Rabbiga.
13 Kuwanu waa farcankii Enoog, Metuselaah, Eliishaa iyo Eliimeleg, oo ahaa saddex wiil, walaalahoodna waxay ahaayeen Milkaah iyo Naxmaah, Metuselaahna wuxuu jiray toddoba iyo siddeetan sannadood, wuxuuna dhalay Lameg.
14 Oo sannaddii lix iyo kontonaad ee cimrigii Lameg waxay ahayd markii Aadan dhintay, oo sagaal boqol iyo soddon jir ahaa markuu dhintay, isaga iyo labadiisii wiil, oo ay la socdeen Enoch iyo wiilkiisii Metushelax, waxay ku aaseen meel aad u qurux badan, sidii aaskii boqorrada, godkii Ilaah u sheegay.

15 Oo halkaasay binu-aadmigu oo dhammu aad ugu baroorteen oo u ooyeen Aadan aawadiis; sidaas daraaddeed ilaa maantadan la joogo waxay noqotay caado dadka dhexdooda ah.
16 Aadanna wuu dhintay, maxaa yeelay, wuxuu cunay geedkii aqoonta, isaga iyo carruurtiisii ka dambaysayba, sidii Rabbiga Ilaah ahu ku yidhi.
17 Sannadkii uu Aadan dhintay oo ahaa laba boqol iyo afartan iyo saddex sano oo boqornimadii Enoog, wakhtigaas Enoog wuxuu go'aansaday inuu ka sooco binu-aadmiga oo uu isku qariyo sidii markii hore si uu Rabbiga ugu adeego.
18 Enoogna sidaas buu yeelay, laakiin si buuxda uma uusan qarin, laakiin saddex maalmood ayuu ka fogaaday binu-aadmiga, dabadeedna maalin ayuu u tegey.
19 Saddexdii maalmood ee uu qolkiisa joogay ayuu tukaday oo ammaanay Rabbiga Ilaahiisa ah, maalintii uu u baxay oo uu dadkiisa u muuqdayna wuxuu baray jidadka Rabbiga, oo wax kasta oo ay Rabbiga ka weydiiyeen ayuu u sheegay.
20 Oo sidan ayuu yeelay sannado badan, ka dibna wuxuu isku qariyey lix maalmood, wuxuuna dadkiisa u muuqday maalin toddobadii maalmoodba mar; ka dibna bishiiba mar, ka dibna sannadkiiba mar, ilaa boqorradii oo dhan, amiirradii iyo wiilashii dadku ay isaga raadiyeen, oo ay mar kale rabeen inay arkaan wejiga Enoog, oo ay maqlaan eraygiisa; laakiin ma ay karin, maadaama dhammaan binu-aadmigu ay aad uga baqayeen Enoog, oo ay ka baqeen inay u soo dhawaadaan cabsidii Ilaah ee wejigiisa saarnayd awgeed; sidaas darteed ninna ma eegi karin, isagoo ka baqaya in la ciqaabo oo la dilo.
21 Boqorradii iyo amiirradii oo dhan waxay go'aansadeen inay isu keenaan wiilasha aadanaha, oo ay u yimaadaan Enoch, iyagoo u malaynaya inay dhammaantood la hadli doonaan isaga wakhtiga uu ka soo bixi doono, wayna sameeyeen.
22 Maalintii waxaa timid markii Enoog baxay oo dhammaantood ay isu yimaadeen, Enoogna wuxuu kula hadlay erayadii Rabbiga, wuxuuna baray xigmad iyo aqoon, wayna u sujuudeen hortiisa, oo waxay ku yidhaahdeen, Boqorku ha noolaado! Boqorku ha noolaado!
23 Oo wakhti ka dib, markii boqorradii iyo amiirradii iyo wiilashii dadku la hadleen Enoog, oo Enoogna uu baray jidadka Ilaah, ayaa malaa'igtii Rabbigu samada uga yeedhay Enoog, oo waxay doonaysay inay isaga samada u keento si ay halkaas ugu xukunto wiilasha Ilaah, siduu isaguba u xukumay binu-aadmiga dhulka jooga.
24 Markii Enoog maqlay taas, ayuu tegey oo soo ururiyey dadkii dhulka degganaa oo dhan, oo wuxuu baray xigmad iyo aqoon, wuxuuna siiyey tilmaamo ilaah ah, oo wuxuu ku yidhi, Waxaa laygu amray inaan samada kor u kaco, sidaas darteed ma garanayo maalinta aan baxayo.
25 Haddaba sidaas daraaddeed waxaan ku bari doonaa xigmad iyo aqoon, oo waxaan ku bari doonaa intaanan kaa tegin, sidaad dhulka ugu dhaqmi lahayd si aad u noolaato; wuuna sameeyey.
26 Oo wuxuu baray xigmad iyo aqoon, oo wuxuu siiyey tacliin, wuuna canaantay, oo wuxuu hor dhigay qaynuunno iyo xukummo ay dhulka ku sameeyaan, oo wuxuu dhexdooda nabad ka dhigay, oo wuxuu baray nolol weligeed ah, oo wuxuu la joogay iyaga wakhti yar isagoo wax baraya waxyaalahan oo dhan.
27 Wakhtigaasna wiilashii dadku waxay la joogeen Enoch, Enochna wuu la hadlayay, oo indhahooda ayay kor u qaadeen oo waxay arkeen faras weyn oo samada ka soo degaya, faraskuna cirka ayuu ku socday;
28 Oo waxay Enoog u sheegeen wixii ay arkeen, Enoogna wuxuu ku yidhi, Aniga aawadiis ayaa faraskani dhulka ugu soo degayaa; wakhtigii waa yimid markii aan idinka tagi lahaa oo aan mar dambe laydin arki doonin.
29 Fardihii wakhtigaas ayay soo degeen oo waxay hor istaageen Enoch, oo wiilashii binu-aadmiga oo dhan oo la socday Enoch way arkeen.
30 Markaasaa Enoog mar kale amray in la dhawaaqo, isagoo leh, Meeh ninkii ku faraxsan inuu ogaado jidadka Rabbiga Ilaahiisa ah, maanta ha u yimaado Enoog ka hor inta aan nalaga qaadin?
31 Oo dadkii oo dhammu maalintaas ayay isu soo urureen oo waxay u yimaadeen Enoog; oo boqorradii dunida oo dhan iyo amiirradoodii iyo la-taliyayaashoodiiba maalintaas ayay la joogeen isaga; oo Enoogna wuxuu baray binu-aadmiga xigmad iyo aqoon, oo wuxuu siiyey waxbarid rabbaani ah; oo wuxuu ku amray inay Rabbiga u adeegaan oo ay jidkiisa ku socdaan cimrigooda oo dhan, oo wuxuu sii waday inuu dhexdooda nabad ka sameeyo.
32 Markaas ka dib ayuu kacay oo faraskii fuulay, wuuna baxay, oo dadkii oo dhammuna way raaceen, oo qiyaastii siddeed boqol oo kun oo nin bayna la socdeen safar maalinle ah.
33 Maalintii labaadna wuxuu ku yidhi, Ku noqda teendhooyinkiinnii, maxaad u tegaysaan? Malaha waad dhiman doontaan; qaar baa ka tegey, kuwii hadhayna waxay la socdeen safar lix maalmood ah; Enoogna wuxuu maalin walba ku yidhi, Ku noqda teendhooyinkiinnii, yaanad dhiman; laakiin ma ay doonayn inay soo noqdaan, wayna raaceen.
34 Oo maalintii lixaad ayaa qaar ka mid ah nimankii hadhay oo ku dhegeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Waxaannu kula socon doonnaa meesha aad tageyso; Rabbiga noolow, dhimashadu keliya ayaa na kala sooci doonta.
35 Aad bay ugu dadaaleen inay raacaan, wuuna ka joogsaday inuu la hadlo, wayna raaceen oo ma ay soo noqon.
36 Markii boqorradu soo noqdeen waxay sameeyeen tirakoob, si loo ogaado tirada dadkii hadhay ee la socday Enoch; maalintii toddobaadna waxay ahayd in Enoch samada kor ugu baxo isagoo wata fardo iyo gaadhifardood dab ah.
37 Maalintii siddeedaadna boqorradii Enoch la joogay oo dhan waxay u direen inay soo celiyaan tirada dadkii la joogay Enoch, meeshii uu ka yimid oo samada kor ugu baxay.
38 Boqorradaas oo dhami waxay tageen meeshii, waxayna arkeen dhulkii oo baraf ka buuxo, barafka dushiisana waxaa ka muuqday dhagaxyo waaweyn oo baraf ah, mid baa kan kale ku yidhi, Kaalay, aan barafka dhex marno oo aan aragno, malaha raggii Enoch la joogay way dhinteen, oo hadda waxay ku jiraan dhagaxyada barafka hoostiisa, wayna raadiyeen laakiin ma ay helin, waayo, wuxuu kor u kacay samada.

CUTUBKA 4AAD

1 Wakhtigii Enoog dhulka ku noolaa oo dhan wuxuu ahaa saddex boqol iyo shan iyo lixdan sannadood.
2 Markii Enoog samada kor u kacay, boqorradii dhulka oo dhammu way wada kaceen oo waxay soo kaxeeyeen wiilkiisii Metusela oo way subkeen, oo waxay ka dhigeen inuu iyaga u taliyo meeshii aabbihiis.
3 Metushelaxna wuxuu si qumman u dhaqmay Ilaah hortiisa, sidii aabbihiis Enoog baray, oo sidaas oo kale ayuu binu-aadmiga baray xigmad, iyo aqoon, iyo cabsida Ilaah, oo jidkii wanaagsanaa kama uu leexan midig iyo bidix toona.
4 Laakiin maalmihii ugu dambeeyay ee Metusela, binu-aadmigu waxay ka jeesteen Rabbiga, dhulkay kharribeen, way dhaceen oo way dhaceen, oo Ilaah bay ka caasiyeen oo way xadgudbeen, jidadkoodiina way kharribeen, mana ay dhegaysan codkii Metusela, laakiinse way ka caasiyeen.
5 Oo Rabbigu aad buu ugu cadhooday iyaga, oo wakhtigaas Rabbigu wuxuu sii waday inuu baabbi'iyo abuurka, oo dhulkana laguma beerin waxna laguma beerin.
6 Waayo, markii ay dhulka beereen si ay u helaan cunto ay ku noolaadaan, bal eeg, waxaa soo baxay qodxan iyo yamaarug aanay beerin.
7 Oo haddana binu-aadmigu kama ay soo noqon jidadkoodii sharka ahaa, oo gacmahooduna waxay u fidsanaayeen inay wax shar ah ku sameeyaan Ilaah hortiisa, oo waxay Rabbiga kaga xanaajiyeen jidadkoodii sharka ahaa, Rabbiguna aad buu u cadhooday, wuuna ka qoomamooday inuu binu-aadmiga abuuray.
8 Oo wuxuu ku fikiray inuu baabbi'iyo oo uu baabbi'iyo, markaasuu sidaas yeelay.
9 Waagaas markii Lamek ina Metushelax jiray boqol iyo lixdan sannadood, Seed ina Aadan wuu dhintay.
10. Wakhtigii Seed noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa sagaal boqol iyo laba iyo toban sannadood; dabadeedna wuu dhintay.
11 Lamegna wuxuu jiray boqol iyo siddeetan sannadood markuu guursaday Ashmuu'a, gabadhii Eliishaa, ina Enoog, oo ay uuraysatay.
12 Waagaasna dadku waxay beeran jireen dhulka, cunto yarna way soo baxday, laakiinse binu-aadmigu kama ay soo noqon jidadkoodii sharka ahaa, oo way xadgudbeen oo Ilaah bay ku caasiyoobeen.
13 Xaaskii Lameg way uuraysatay oo waxay u dhashay wiil wakhtigaas, wakhtigii sannadku bilaabmay.
14 Metuselana wuxuu u bixiyey Nuux, isagoo leh, Dhulku wuu nastay wakhtigiisii oo wuxuu ka xoroobay qudhunka, aabbihiisna wuxuu u bixiyey Menachem, isagoo leh, Kanu wuxuu inooga raaxayn doonaa shuqulladeenna iyo hawsha adag ee dhulka, oo Ilaah habaaray.
15 Wiilkiina wuu koray oo naaskii waa laga gudhiyey, oo wuxuu ku socday jidkii aabbihiis Metushelax, isagoo qumman oo Ilaah hortiisa ku qumman.
16 Oo waagaas binu-aadmiga oo dhammu waxay ka tageen jidkii Rabbiga, iyagoo ku batay dhulka oo dhan wiilal iyo gabdho, oo midba midka kale wuxuu baray falalkooda sharka ah, wayna sii wadeen inay Rabbiga ka dembaabaan.
17 Nin walba wuxuu samaystay ilaah, mid walbana wuxuu dhacay oo dhacay deriskiisii iyo qaraabadiisiiba, dhulkana way kharribeen, dhulkuna wuxuu ka buuxsamay dulmi.
18 Xaakinnadoodii iyo taliyayaashoodii waxay u tageen gabdhaha dadka, waxayna naagahooda ka kaxeeyeen raggoodii siday u doorteen, oo waagaasna carruurtii dadku waxay ka qaateen xoolaha dhulka, dugaagga duurka, iyo haadda cirka, oo waxay bareen isku darka xayawaanka nooc ka mid ah, si ay taas uga xanaajiyaan Rabbiga; Ilaahna wuxuu arkay dhulka oo dhan oo wuu kharribay, waayo, jidhkoo dhan ayaa jidkiisa dhulka ku kharribay, dad iyo duunyo oo dhan.
19 Markaasaa Rabbigu wuxuu yidhi, Dadkii aan abuuray waan ka tirtiri doonaa dhulka, xataa dadka ilaa haadda cirka, iyo xoolaha iyo xayawaanka duurka jooga, waayo, waan ka qoomameeyey inaan sameeyey.
20 Oo dadkii oo dhan oo ku socday jidkii Rabbiga ayaa wakhtigaas dhintay, ka hor inta Rabbigu uusan dadka ku soo dejin xumaantii uu ku dhawaaqay, waayo, taasu waxay ka timid Rabbiga, oo ma ay arkin xumaantii Rabbigu ka sheegay dadka.
21 Nuuxna wuxuu Rabbiga hortiisa ka helay raallinimo, Rabbiguna wuxuu doortay isaga iyo carruurtiisii inay farcan ka dhalaan dhulka oo dhan.

CUTUBKA 5

1 Sannaddii afar iyo siddeetan iyo afar iyo siddeetan jir oo Nuux noolaa ayay Enoog ina Seed dhinteen, markuu dhintayna wuxuu jiray sagaal boqol iyo shan sannadood.
2 Sannaddii boqol iyo toddobaatan iyo sagaalaad ee cimrigii Nuux, Qaynaan ina Enoos wuu dhintay, wakhtigii Qaynaan noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa sagaal boqol iyo toban sannadood, dabadeedna wuu dhintay.
3 Sannaddii laba boqol iyo soddon iyo afar iyo soddonaad ee cimrigii Nuux, Maxlale'el ina Qaynaan wuu dhintay, wakhtigii Mahlale'elna wuxuu ahaa siddeed boqol iyo shan iyo sagaashan sannadood, dabadeedna wuu dhintay.
4 Yaared ina Mahlale'elna wuu dhintay wakhtigaas, saddex boqol iyo lix iyo soddon sannadood oo uu Nuux noolaa; wakhtigii Yared oo dhammuna wuxuu ahaa sagaal boqol iyo laba iyo lixdan sannadood, wuuna dhintay.
5 Oo dadkii Rabbiga raacay oo dhammu waagaas way dhinteen, ka hor intaanay arag xumaantii Ilaah ku amray inay dhulka ku sameeyaan.
6 Ka dib sannado badan oo dhammaad ah, afar boqol iyo siddeetan sano oo cimrigii Nuux, markii dadkii oo dhan oo raacay Rabbiga ay ka wada dhinteen binu-aadmiga, oo Metushelax oo keliya ayaa hadhay, Ilaah wuxuu Nuux iyo Metushelax ku yidhi,
7 La hadal oo dadka u sheeg, oo waxaad ku tidhaahdaa, Rabbigu wuxuu leeyahay, Jidadkiinna sharka ah ka soo noqda oo shuqulladiinna ka taga, oo Rabbiguna wuu ka soo noqon doonaa sharkii uu idiin sheegay inuu idinku samayn doono, si aanay u dhicin.
8 Waayo, Rabbigu wuxuu leeyahay, Bal eega, waxaan idin siinayaa boqol iyo labaatan sannadood, haddaad ii soo noqotaan oo aad jidadkiinna sharka ah ka tagtaan, aniguna waan ka leexan doonaa sharkii aan idiin sheegay, mana jiri doono, ayaa Rabbigu leeyahay.

9 Nuux iyo Metushelaxna waxay erayadii Rabbiga oo dhan ula hadleen binu-aadmiga maalin kasta, iyagoo si joogto ah ula hadlaya.
10 Laakiin binu-aadmigu ma ay dhegaysan, dhegna uma ay dhigin erayadoodii, wayna madax adkaadeen.
11 Rabbiguna wuxuu iyaga siiyey boqol iyo labaatan sannadood, isagoo leh, Hadday soo noqdaan, markaas Ilaah baa ka toobad keeni doona sharka, si uusan dhulka u baabbi'in.
12 Nuux ina Lameg waagaas wuu ka joogsaday inuu naag guursado oo uu carruur dhalo, waayo, wuxuu yidhi, Hubaal hadda Ilaah baa dhulka baabbi'in doona, maxaan carruur u dhalayaa?
13 Nuuxna wuxuu ahaa nin xaq ah, oo wuxuu ahaa mid qumman qarnigiisii, Rabbiguna wuxuu u doortay inuu farcankiisa ka soo saaro dhulka dushiisa.
14 Markaasaa Rabbigu wuxuu Nuux ku yidhi, Naag qaado oo carruur dhala, waayo, waxaan ku arkay inaad hortayda xaq ku tahay qarnigan.
15 Oo waxaad farcan iyo carruurtaada kula soo korin doontaa dhulka dhexdiisa, Nuuxna wuu tegey oo wuxuu guursaday naag, wuxuuna doortay Nacamaah oo ahayd gabadhii Enoch, oo waxay jirtay shan boqol iyo siddeetan sannadood.
16 Nuuxna wuxuu jiray afar boqol iyo siddeed iyo sagaashan sannadood markuu guursaday Nacamaah.
17 Nacamaahna way uuraysatay oo waxay dhashay wiil, oo wuxuu magiciisii u bixiyey Yafed, isagoo leh, Ilaah baa dhulka i weyneeyey. Oo haddana way uuraysatay oo waxay dhashay wiil, oo wuxuu magiciisii u bixiyey Sheem, isagoo leh, Ilaah baa iga dhigay mid hadhay si aan farcan ugu soo saaro dhulka dhexdiisa.
18 Nuuxna wuxuu jiray shan boqol iyo laba sannadood markuu Nacamaah dhalay Sheem, wiilashiina way koreen oo waxay ku socdeen jidkii Rabbiga, oo waxay ku socdeen wax kasta oo Metushelax iyo Nuux bareen aabbahood.
19 Lamek oo ahaa aabbihii Nuux ayaa wakhtigaas dhintay, laakiin runtii qalbigiisa oo dhan kuma uu socon jidkii aabbihiis, oo wuxuu dhintay boqol iyo shan iyo sagaashan sannadood oo cimrigii Nuux.
20 Wakhtigii Lameg noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa toddoba boqol iyo toddobaatan sannadood; wuuna dhintay.
21 Oo dadkii oo dhan oo Rabbiga yaqaanay waxay dhinteen sannaddaas ka hor inta Rabbigu belaayo ku soo dejin; waayo, Rabbigu wuxuu doonayay inay dhintaan, si aanay u arkin belaayo uu Ilaah ku soo dejin doono walaalahood iyo qaraabadooda, siduu u sheegay.
22 Markaas Rabbigu wuxuu Nuux iyo Metusela ku yidhi, Istaaga oo u sheega dadka oo dhan erayadii aan idinkula hadlay waagaas, malaha way ka soo noqon doonaan jidkooda sharka ah, oo markaas ayaan ka toobad keeni doonaa sharka oo ma keeni doono.
23 Nuux iyo Metuselana way istaageen, oo waxay dhegaha binu-aadmiga ku yidhaahdeen wax kasta oo Ilaah ka sheegay iyaga.
24 Laakiin binu-aadmigu ma dhegaysan, dhegahoodana uma ay jeedin hadalladooda oo dhan.
25 Oo waxaas dabadeed Rabbigu wuxuu Nuux ku yidhi, Dhammaadkii binu-aadmiga oo dhan ayaa hortayda yimid, shuqulladooda sharka ah aawadood, oo bal eeg, dhulkaan baabbi'in doonaa.
26 Oo waxaad soo qaadataa qoryo gofer ah, oo meel gaar ah tag, oo samee doonni weyn, oo meeshaas dhig.
27 Oo sidaas u samee: dhererkeedu waa saddex boqol oo dhudhun, ballaadhkeeduna waa konton dhudhun, sarajooggeeduna waa soddon dhudhun.
28 Oo waa inaad dhinaciisa ka samaysaa albaab furan, oo korkiisana ku dhammaystir dhudhun, oo gudaha iyo dibaddaba ku dabool daamur.
29 Oo bal eeg, waxaan dhulka ku soo dayn doonaa daad biyo ah, oo jidhka oo dhanna waa la baabbi'in doonaa, oo wax kasta oo dhulka joogaaba way wada baabbi'i doonaan.
30 Adiga iyo reerkaaguba waa inaad tagtaan oo waxaad soo urursataan laba laba oo nool oo dhan, lab iyo dhaddig, oo waxaad keeni doontaan doonnida si ay farcan uga soo baxaan dhulka.
31 Oo kuu soo ururi cunto kasta oo ay cunaan xayawaanku, si ay cunto kuugu noqoto adiga iyo iyagaba.
32 Oo waa inaad wiilashaada u doorataa saddex gabdhood oo gabdho ah, oo ay wiilashaada u noqdaan naagood.
33 Nuuxna wuu kacay oo wuxuu doonnidii ka sameeyey meeshii Ilaah ku amray, Nuuxna wuxuu sameeyey sidii Ilaah ugu amray.
34 Oo sannaddiisii shan boqol iyo sagaashan iyo shan iyo tobnaad Nuux wuxuu bilaabay inuu doonnida sameeyo, oo shan sannadood buu doonnidii ku sameeyey, sidii Rabbigu ku amray.
35 Nuuxna wuxuu guursaday saddexdii gabdhood oo Eliyaaqiim ina Metushelax ahaa wiilashiisii, sidii Rabbigu ku amray Nuux.
36 Oo wakhtigaas Metushelax ina Enoog ayaa dhintay, isagoo sagaal boqol iyo lixdan jir ah, markuu dhintay.

CUTUBKA 6AAD

1. Waagaas, ka dib dhimashadii Metusela, Rabbigu wuxuu Nuux ku yidhi, Adiga iyo reerkaagaba gala doonnida; bal eeg, waxaan kuu soo ururin doonaa dhammaan xayawaanka dhulka, iyo dugaagga duurka, iyo haadda cirka, oo dhammaantood way iman doonaan oo doonnida hareerayn doonaan.
2 Oo waa inaad tagtaa oo aad albaabbada doonnida ag fadhiisataa, oo dhammaan xayawaanka, xayawaanka, iyo shimbiraha oo dhammu way isu soo urursan doonaan oo hortaada ayay istaagi doonaan, kuwa soo socda oo hortaada ku foororsadana waa inaad qaadataa oo gacanta u gelisaa wiilashaada, kuwaas oo keeni doona doonnida, oo wax kasta oo hortaada taagnaada waa inaad tagtaa.
3 Markaasaa Rabbigu taas sameeyey maalintii xigtay, oo xayawaan, iyo dugaag, iyo haad ayaa yimid iyagoo aad u badan, oo waxay hareereeyeen doonnidii.
4 Nuuxna wuu tegey oo wuxuu fadhiistay albaabka doonnida agtiisa, oo wax kasta oo jidh ah oo hortiisa ku jilba joogsaday ayuu doonnidii soo geliyey, oo wax kasta oo hortiisa taagnaa ayuu dhulka kaga tegey.
5 Markaasaa waxaa timid libaax, iyadoo wadata labadeedii carruur ah, lab iyo dhaddig, saddexdiina waxay ku foororsadeen Nuux hortiisa, labadii carruur ahna way ku kaceen libaaxii oo way garaaceen, oo waxay ka carareen meesheedii, wayna tagtay, oo waxay ku noqdeen meeshoodii, oo waxay dhulka ku foororsadeen Nuux hortiisa.

6 Libaaxii baa carartay oo istaagtay meeshii libaaxyada.
7 Nuuxna markuu arkay, aad buu u yaabay, oo intuu kacay ayuu labadii carruur ahayd soo kaxeeyey, oo wuxuu soo geliyey doonnidii.
8 Nuuxna wuxuu doonnidii ka soo qaaday wax kasta oo nool oo dhulka joogay, oo midna ma hadhin kii Nuux keenay oo keliya mooyaane.
9 Laba iyo laba ayaa Nuux ugu yimid doonnidii, laakiin wuxuu ka keenay xayawaankii nadiifka ahaa iyo shimbirihii nadiifka ahaa toddoba lamaane, sidii Ilaah ku amray.
10 Oo xayawaankii oo dhan, iyo dugaaggii, iyo haaddii oo dhammuba halkaasay joogeen, oo meel kasta ayay ku hareereeyeen doonnidii, roobkiina ma di'in ilaa toddoba maalmood ka dib.
11 Oo maalintaas Rabbigu wuxuu dhulka oo dhan gariiray, qorraxduna way madoobaatay, aasaaskii duniduna wuu gariiray, dhulkii oo dhammuna si xoog leh ayuu u gariiray, hillaacuna wuu iftiimay, onkodkuna wuu qayliyey, oo dhammaan ilihii dhulka ku jirayna way kala jabeen, oo aan hore loogu aqoon dadka deggan; Ilaahna wuxuu sameeyey falkan xoogga badan si uu u cabsi geliyo dadka, si aan shar dambe dhulka ugu dhicin.
12 Oo haddana binu-aadmigu kama ay soo noqon jidkoodii sharka ahaa, oo wakhtigaas ayay sii kordhiyeen cadhadii Rabbiga, oo xataa qalbigoodana uma ay jeedin waxaas oo dhan.
13 Oo toddobadii maalmood dhammaadkoodii, oo lix boqol oo sannadood ahayd wakhtigii Nuux, biyihii daadka ayaa dhulka dul joogay.
14 Oo ilihii moolka oo dhan way kala jabeen, daaqadihii samaduna way furmeen, roobkuna wuxuu dhulka ku da'ayay afartan maalmood iyo afartan habeen.
15 Nuux, iyo reerkiisii, iyo wax kasta oo nool oo la jiray, waxay doonnidii galeen biyihii daadka aawadood; Rabbiguna wuu xidhay.
16 Oo dadkii oo dhan oo dhulka ku hadhayna waxay ku daaleen roobkii aawadiis, waayo, biyuhu aad bay dhulka ugu sii qulqulayaan, xayawaankii iyo duunyadiina way ku hareeraysnaayeen doonnidii.
17 Wiilashii dadkuna way isu soo urureen, oo qiyaastii toddoba boqol oo kun oo rag iyo dumarba leh, oo waxay Nuux u yimaadeen doonnidii.
18 Oo waxay Nuux u yeedheen, iyagoo leh, Noo fur si aan kuugu nimid doonnida dhexdeeda. Maxaanse u dhimanaynaa?
19 Nuuxna cod dheer ayuu kaga jawaabay doonnidii, isagoo leh, Miyaydaan dhammaantiin ku caasiyin Rabbiga oo aad tidhaahdaan ma jiro? Sidaas daraaddeed Rabbigu wuxuu idinku soo dejiyey masiibadan, si uu idiin baabbi'iyo oo uu idinka gooyo dhulka.
20 Miyaanay kani ahayn hadalkii aan idiin sheegay boqol iyo labaatan sano ka hor, oo aad codka Rabbiga dhegaysan weydeen, oo hadda ma doonaysaan inaad dhulka ku noolaataan?
21 Oo waxay Nuux ku yidhaahdeen, Waxaannu diyaar u nahay inaannu Rabbiga u soo noqonno; laakiin waa inoo furan inaannu noolaanno oo aynaan dhiman.
22 Nuuxna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Bal eega, hadda markaad aragtaan dhibaatada naftiinna, waxaad doonaysaan inaad Rabbiga u soo noqotaan, maxaad u soo noqon weydeen boqol iyo labaatankan sannadood oo Rabbigu idin siiyey wakhtigii la go'aamiyay?
23 Laakiin hadda waad ii timaadaan oo waxaad ii sheegtaan dhibkii naftiinna ku hayay aawadood, oo Rabbiguna idinma maqli doono, maantana idinma dhegaysan doono, si aydaan hadda ugu guulaysan doonin doonistiinna.
24 Markaasaa dadkii u soo dhowaadeen inay doonnida galaan, oo ay soo galaan roobkii dabadiis, waayo, ma ay qaadi karin roobkii ku soo degay.
25 Rabbiguna wuxuu diray xayawaankii iyo xayawaankii oo dhan oo ku wareegsanaa doonnidii, oo xayawaankii baa ka adkaaday oo halkaas ka eryay, oo nin waluba jidkiisii buu tegey, oo haddana dhulka ayuu ku kala firdhay.
26 Roobkii weli dhulka ayuu ku da'ayay, afartan maalmood iyo afartan habeenna wuu da'ayay, biyihiina aad bay dhulka ugu xoog badnaayeen; oo wax kasta oo jidh ahaa oo dhulka ku jiray ama biyaha ku jiray way dhinteen, dadkii, iyo xoolihii, iyo dugaagtii, iyo waxa gurguurta, iyo haadda cirka, oo waxaa keliya oo hadhay Nuux iyo kuwii doonnidii kula jiray.
27 Biyihiina way xoogeysteen oo dhulka ayay aad ugu bateen, doonnidiina way kor u qaadeen oo dhulka ayaa laga qaaday.
28 Doonnidiina waxay ku dul sabbaynaysay biyaha, oo waxaa lagu tuuray biyaha; oo wax kasta oo nool oo ku jirayna waxay u rogmadeen sidii maraq dheri ku jira.
29 Oo walwal weyn ayaa qabsaday dhammaan xayawaankii ku jiray doonnida, sanduuqiina wuxuu u ekaa inuu jabay.
30 Oo xayawaankii doonnida ku jiray oo dhan way cabsadeen, libaaxyaduna way ciyeen, dibidiina way ciyeen, yeeyduna way qayliyeen, oo wax kasta oo nool oo doonnida ku jiray ayaa ku hadlay oo ku baroortay afkooda, codkooduna wuxuu gaadhay meel fog, Nuux iyo wiilashiisiina way ooyeen oo way ooyeen dhibaatooyinkoodii; aad bay uga cabsadeen inay irdaha dhimashada gaadheen.
31 Nuuxna Rabbiga buu baryay, oo wuxuu u qayliyey isaga, oo wuxuu yidhi, Rabbiyow, na caawi, waayo, ma lihin awood aan ku adkaysanno masiibadan nagu hareeraysay, waayo, hirarka biyuhu way na hareereeyeen, dabaylo xunxun ayaa na cabsiiyey, dabinnadii dhimashada ayaa na hor yimid; Rabbiyow, na jawaab, wejigaaga noo iftiimi oo noo naxariiso, na badbaadi oo na samatabbixi.
32 Rabbiguna codkii Nuux buu dhegaystay, Rabbiguna wuu xusuustay.
33 Dabayshuna dhulkay dul martay, biyihiina way aamuseen, doonnidiina way nasatay.
34 Markaasaa ilihii moolka iyo daaqadihii samada la xidhay, roobkii samadana waa la joojiyey.
35 Biyihiina waagaas way yaraayeen, doonnidiina waxay dul joogtay buuraha Araarad.
36 Dabadeed Nuux wuxuu furay daaqadaha doonnida, Nuuxna wuxuu Rabbiga u qayliyey wakhtigaas oo wuxuu yidhi, Rabbiyow, kan dhulka iyo samada iyo waxa ku jira oo dhan, naftayada ka soo saar xabsigan iyo xabsiga aad na dhigtay, waayo, aad baan uga daalay taahidda.
37 Rabbiguna wuu dhegaystay codkii Nuux, oo wuxuu ku yidhi, Markaad sannad dhammayso waad bixi doontaa.

38 Markii sannadku dhammaaday, markii Nuux uu ku noolaa doonnidii, biyihii dhulka way ka engegeen, Nuuxna wuxuu iska dhigay daboolkii doonnida.
39 Markaas, maalintii toddoba iyo labaatanaad ee bishii labaad, dhulku wuu engegay, laakiinse Nuux iyo wiilashiisii, iyo kuwii la jirayba kama ay bixin doonnidii ilaa Rabbigu u sheegay.
40 Oo waxaa timid maalintii Rabbigu ku amray inay baxaan, oo dhammaantood way ka baxeen doonnidii.
41 Markaasay tageen oo mid waluba wuxuu ku noqday jidkiisii iyo meeshiisii, Nuux iyo wiilashiisiina waxay degganaayeen dhulkii Ilaah u sheegay, oo waxay Rabbiga u adeegeen cimrigoodii oo dhan, Rabbiguna wuu barakeeyey Nuux iyo wiilashiisii markay doonnidii ka soo baxeen.
42 Oo wuxuu ku yidhi, Wax badan dhala oo dhulka oo dhan ka buuxsama, xoog yeesha oo aad u tarma dhulka, oo ku tarma dhexdiisa.

CUTUBKA 7AAD

1 Kuwanu waa magacyadii wiilashii Nuux: Yaafed, Xaam iyo Sheem; oo carruur baa u dhashay daadkii ka dib, waayo, waxay guursadeen daadkii ka hor.
2 Kuwanu waa wiilashii Yaafed: Gomer, iyo Magog, iyo Maaday, iyo Yaawaan, iyo Tubal, iyo Mesheg, iyo Tiiraas, oo ahaa toddoba wiil.
3 Wiilashii Gomerna waxay ahaayeen Askinaas, iyo Refad, iyo Tegarmaah.
4 Wiilashii Maajuujna waxay ahaayeen Elichanaaf iyo Lubal.
5 Wiilashii Madayna waxay ahaayeen Achoon, Zeelo, Chazoni, iyo Luud.
6 Wiilashii Yaawaanna waxay ahaayeen Eliishaa, Tarshiish, Kitiim, iyo Dudonim.
7 Wiilashii Tubalna waxay ahaayeen Ariifi, Kesed, iyo Taari.
8 Wiilashii Mesheqna waxay ahaayeen Dedoon, Saaroon, iyo Shebashni.
9 Wiilashii Tiraasna waxay ahaayeen Beniib, Geera, Lupirion, iyo Gilak; kuwanu waxay ahaayeen wiilashii Yaafed sidii qabiilooyinkoodii, oo wakhtigaas tiradoodu waxay ahayd qiyaastii afar boqol iyo lixdan nin.
10 Kuwanuna waa wiilashii Xaam: Kuush, Misrayim, Fuud, iyo Kancaan, oo ahaa afar wiil; wiilashii Kuushna waxay ahaayeen Sebaa, iyo Xawiilaah, iyo Sabta, iyo Raamaah, iyo Shateka; wiilashii Raamaahna waxay ahaayeen Shebaa iyo Dedaan.
11 Wiilashii Masarna waxay ahaayeen Lud, iyo Anom, iyo Fatroos, iyo Kasloth, iyo Chaftor.
12 Wiilashii Fuudna waxay ahaayeen Gebul, iyo Hadaan, iyo Benah, iyo Aadan.
13 Wiilashii Kancaanna waxay ahaayeen Siidoon, iyo Xeed, iyo Amoori, iyo Gergashii, iyo Xiwi, iyo Arkee, iyo Seanii, iyo Aroodi, iyo Simodi, iyo Chamootii.
14 Kuwanu waxay ahaayeen wiilashii Xaam, sidii qabiilooyinkoodu ahaayeen, oo wakhtigaas tiradoodu waxay ahayd qiyaastii toddoba boqol iyo soddon nin.
15 Kuwanuna waa wiilashii Sheem: Ceelaam, Ashuur, Arfaksad, Luud, iyo Araam, oo ahaa shan wiil; wiilashii Ceelaamna waxay ahaayeen Shuushan, Machul, iyo Harmoon.
16 Wiilashii Asharna waxay ahaayeen Mirus iyo Mokil, wiilashii Arfaksadna waxay ahaayeen Sheelax, Canar iyo Ashkol.
17 Wiilashii Luudna waxay ahaayeen Fetoor iyo Bisaayon, wiilashii Araamna waxay ahaayeen Cuus, Xuul, Gather, iyo Mash.
18 Kuwanu waxay ahaayeen wiilashii Sheem sidii qabiilooyinkoodii oo kale; oo wakhtigaas tiradoodu waxay ahayd ilaa saddex boqol oo nin.
19 Kuwanu waa farcankii Sheem: Sheem wuxuu dhalay Arfaksad, Arfaksadna wuxuu dhalay Sheelax, Sheelaxna wuxuu dhalay Ceeber, Ceeberna waxaa u dhashay laba carruur ah, mid magiciisuna wuxuu ahaa Feleg, waayo, waagiisii ayaa farcankii dadku kala qaybsamay, maalmihii dambena dhulku wuu kala qaybsamay.
20 Magaca labaadna wuxuu ahaa Yoktaan, taasoo la micno ah in wakhtigiisii nolosha wiilasha dadku ay yaraatay oo ay yaraatay.
21 Kuwanu waa wiilashii Yoktaan: Almoodaad, iyo Shelaaf, iyo Chazarmowed, iyo Yerach, iyo Hadurom, iyo Ozel, iyo Diqlah, iyo Coobaal, iyo Abiimaa'el, iyo Shebaa, iyo Oofir, iyo Xawiilaah, iyo Yoobaab; kuwaas oo dhammu waxay ahaayeen wiilashii Yoktaan.
22 Feleg walaalkiisna wuxuu dhalay Yen, Yenna wuxuu dhalay Seruug, Seruugna wuxuu dhalay Naaxoor, Naaxoorna wuxuu dhalay Terax, Teraxna wuxuu jiray siddeed iyo soddon sannadood, wuxuuna dhalay Haaraan iyo Naaxoor.
23 Markaasaa Kuush ina Xaam, ina Nuux, wuxuu guursaday waagaas isagoo gaboobay, oo waxay dhashay wiil, oo waxay magiciisii u bixiyeen Nimrod, iyagoo leh, Waagaas carruurtii dadku waxay bilaabeen inay caasiyoobaan oo ay Ilaah ku xadgudbaan, oo wiilkii baa koray, aabbihiisna aad buu u jeclaa, waayo, wuxuu ahaa wiilkii uu dhalay da'diisii.
24 Dharkii haragga ahaa ee Ilaah u sameeyey Aadan iyo xaaskiisa markay beerta ka baxeen ayaa la siiyey Kuush.
25 Ka dib markii Aadan iyo xaaskiisa dhinteen, dharka waxaa la siiyay Enoch, ina Yared, markii Enoch kor loogu qaaday Ilaah, wuxuu siiyay wiilkiisa Metusela.
26 Markii Metusela dhintay, Nuux baa kaxeeyey oo keenay doonnidii, wayna la joogeen ilaa uu ka soo baxay doonnidii.
27 Oo markay baxeen ayuu Xam dharkii ka xaday aabbihiis Nuux, wuuna ka qaaday oo ka qariyey walaalihiis.
28 Markii Xaam uu dhalay curadkiisii Kuush, wuxuu dharkii si qarsoodi ah u siiyay, waxayna la joogeen Kuush maalmo badan.
29 Kuushna wuu ka qariyey wiilashiisii iyo walaalihiis, oo markii Kuush uu dhalay Nimrod, wuxuu dharkaas siiyay jacaylkiisii, Nimrodna wuu koray, markuu labaatan jir ahaa ayuu dharkaas xidhtay.
30 Nimrodna wuu xoogaystay markuu dharka xidhnaa, oo Ilaah baa siiyey xoog iyo xoog, oo wuxuu ahaa ugaadhsade xoog badan dhulka, oo wuxuu ahaa ugaadhsade xoog badan oo duurka ku jira, oo wuxuu ugaarsaday xayawaanka, oo wuxuu meelo allabari ka dhisay, oo wuxuu dushooda ku allabaryay xayawaanka hortiisa Rabbiga.
31 Nimrod wuu xoogaystay, oo wuxuu ka dhex kacay walaalihiis, oo wuxuu la dagaallamay dagaalladii walaalihiis oo dhan oo ka dhan ahaa cadowgoodii ku wareegsanaa.

32 Rabbiguna wuxuu gacantiisa ku soo celiyey cadaawayaashii walaalihiis oo dhan, oo Ilaahna wuu ku liibaaniyey dagaalladiisii, oo dhulkana wuu ka talin jiray.
33 Haddaba waagaas waxaa caado noqotay, markii nin soo saaro kuwii uu u tababaray dagaalka, wuxuu ku odhan jiray, Sida Ilaah ugu sameeyey Nimrod, oo ahaa ugaadhsade xoog badan dhulka, oo ku guulaystay dagaalladii ka adkaaday walaalihiis, oo uu ka samatabbixiyey gacantii cadaawayaashooda, sidaas oo kale Ilaah ha noo xoogeeyo oo maanta ha na samatabbixiyo.
34 Markii Nimrod afartan jir ahaa, wakhtigaas waxaa jiray dagaal u dhexeeya walaalihiis iyo reer Yaafed, oo waxay ku jireen gacanta cadaawayaashooda.
35 Markaasaa Nimrod baxay wakhtigaas, oo wuxuu soo ururiyay wiilashii Kuush oo dhan iyo reerahoodii, oo ahaa qiyaastii afar boqol iyo lixdan nin, oo wuxuu kaloo ka soo kiraystay qaar ka mid ah saaxiibbadiis iyo dadkii uu yaqaannay oo ahaa ilaa siddeetan nin, oo la siiyey kiro, oo isna wuu la socday dagaalka, markuu jidka ku jirayna Nimrod wuxuu xoojiyey qalbiyadii dadkii la socday.
36 Markaasuu ku yidhi, Ha cabsanina, hana baqina, waayo, cadaawayaashayada oo dhan gacanteenna ayaa la soo gelin doonaa, oo waxaad ku samayn doontaan sidaad doonaysaan.
37 Raggii oo dhan oo tegey waxay ahaayeen qiyaastii shan boqol oo nin, waxayna la dagaallameen cadaawayaashoodii, wayna burburiyeen oo hoos u dhigeen, Nimrodna wuxuu madax uga dhigay meeshoodii.
38 Markaasuu carruurtoodii qaar ka mid ah kaxaystay, oo dhammaantood waxay addoommo u noqdeen Nimrod iyo walaalihiis, Nimrod iyo dadkii la socday oo dhammuna waxay ku noqdeen waddankoodii.
39 Markii Nimrod uu si farxad leh uga soo laabtay dagaalka, ka dib markii uu cadaawayaashiisii laayay, walaalihiis oo dhan, iyo kuwii hore u yaqaanay, ayaa isugu soo ururay inay isaga boqor ka dhigaan, oo waxay madaxiisa saareen taajkii boqortooyada.
40 Oo wuxuu madax uga dhigay dadkiisa, iyo dadkiisa, iyo amiirradiisa, iyo xaakinnadiisa, iyo taliyayaashiisa, sidii caadada boqorrada dhexdooda ahayd.
41 Oo wuxuu amiirkii ciidankiisa ka dhigay Terax ina Naaxoor, wuuna ammaanay oo ka sarraysiiyey amiirradiisii oo dhan.
42 Oo intuu boqor ahaa siduu qalbigiisu doonayay, ka dib markuu ka adkaaday cadaawayaashiisii oo dhan, ayuu la taliyayaashiisii kula taliyay inay magaalo u dhisaan qasrigiisa, wayna sameeyeen.
43 Oo waxay heleen dooxo weyn oo ka soo hor jeedda bari, oo waxay u dhiseen magaalo weyn oo ballaadhan, oo Nimrodna wuxuu u bixiyey magaaladii uu dhisay Shinar, waayo, Rabbigu aad buu u ruxay cadaawayaashiisii oo wuu baabbi'iyey.
44 Nimrodna wuxuu degganaa Shinar, si ammaan ahna ayuu u xukumay, cadaawayaashiisiina wuu la dagaallamay oo wuu ka adkaaday, dagaalladiisiina wuu ku guulaystay, boqortooyadiisuna aad bay u weynaatay.
45 Quruumihii iyo afkii oo dhan ayaa maqlay warkiisii, wayna isu soo urureen, oo dhulkay u sujuudeen, oo waxay u keeneen qurbaanno, oo isna wuxuu noqday sayidkoodii iyo boqorkoodii, dhammaantoodna waxay la degeen magaaladii Shinar, Nimrodna wuxuu dhulka ku xukumay wiilashii Nuux oo dhan, dhammaantoodna waxay hoos joogeen xooggiisii iyo taladiisii.
46 Dhulku wuxuu ahaa hal af iyo hadal keliya, laakiinse Nimrod ma uusan raacin jidkii Rabbiga, wuuna ka shar badnaa dadkii isaga ka horreeyey oo dhan, tan iyo wakhtigii daadka ilaa wakhtigaas.
47 Wuxuu sameeyey ilaahyo qoryo iyo dhagax ah, wuuna u sujuuday, wuuna ka caasiyoobay Rabbiga, wuxuuna baray dadkiisa oo dhan iyo dadka dhulka ku nool jidadkiisa sharka ah; wiilkiisa Mardonna wuxuu ka shar badnaa aabihiis.
48 Qof kasta oo maqlaya falalka Mardoon ina Nimrod wuxuu ka odhan jiray, Sharku wuxuu ka soo baxaa kan sharka leh; sidaas daraaddeed waxay noqotay maahmaah dhulka oo dhan ka dhex jirta, oo leh, Sharku wuxuu ka soo baxaa kan sharka leh, waana hadallada dadka laga bilaabo waagaas ilaa tan.
49 Oo Terax ina Naaxoor, oo ahaa amiirkii ciidanka Nimrod, wuxuu wakhtigaas ahaa mid aad ugu weyn boqorka iyo dadkiisa hortiisa, boqorkii iyo amiirraduna way jeclaayeen, wayna aad u sarraysiiyeen.
50 Teraxna wuxuu guursaday naag, magaceedana waxaa la odhan jiray Amtelo, oo ahayd ina Kornebo; naagtii Teraxna way uuraysatay oo waxay u dhashay wiil wakhtigaas.
51 Teraxna wuxuu jiray toddobaatan sannadood markuu dhalay, Teraxna wuxuu u bixiyey wiilkiisii Aabraam, maxaa yeelay, boqorku waagaas ayuu kor u qaaday, oo wuxuu ka sarraysiiyey amiirradiisii oo dhan oo isaga la jiray.

CUTUBKA 8AAD

1 Habeenkii Aabraam dhashay ayay addoommadii Terax oo dhan, iyo raggii xigmadda lahaa oo dhan oo Nimrod lahaa, iyo saaxiriintiisiiba yimaadeen oo waxay wax ku cuneen oo cabbeen gurigii Terax; oo habeenkaasna way la farxeen.
2 Markii raggii xigmadda lahaa iyo kuwa wax maqashiinayay oo dhan ay ka baxeen gurigii Terax, ayay habeenkaas indhaha kor u qaadeen samada si ay u eegaan xiddigaha, oo waxay arkeen, oo waxaa jiray xiddig aad u weyn oo ka timid bari oo samada ku ordaysa, oo wuxuu liqay afartii xiddigood ee afartii dhinac ee cirka.
3 Oo raggii xigmadda lahaa oo dhan iyo xeer-ilaaliyeyaashiisii ayaa la yaabay aragtida, oo xigmaddiina way fahmeen arrintan, wayna garteen muhiimaddeeda.
4 Markaasay isku yidhaahdeen, Tani waxay muujinaysaa wiilka Terax u dhashay caawa, oo isagu kori doona oo wax badan dhali doona, oo tarma doona, oo dhulka oo dhan yeelan doona, isaga iyo carruurtiisuba weligood, oo isaga iyo farcankiisuba waxay dili doonaan boqorro waaweyn, oo dhulkoodana way dhaxli doonaan.
5 Markaasaa raggii xigmadda lahaa iyo khuraafaadku habeenkaas guryahooda tageen, subaxdiina dhammaan xigmadda iyo khuraafaadyadan ayaa aroortii kacay, oo waxay isugu yimaadeen guri la ballansaday.
6 Markaasay is-wada hadleen oo isku yidhaahdeen, Bal eeg, araggii aanu xalay aragnay waa ka qarsoon yahay boqorka, isagana lama ogeysiin.

7 Oo haddii waxan boqorka loo sheego maalmaha dambe, wuxuu nagu odhan doonaa, Maxaad arrintan iiga qariseen, oo dhammaanteen waanu dhiman doonnaa; haddaba, aan tagno oo boqorka u sheegno muuqashadii aan aragnay iyo fasirkeedii, oo markaas waannu caddayn doonnaa.
8 Markaasay sidaas yeeleen, oo dhammaantood waxay u tageen boqorkii oo u sujuudeen dhulka, oo waxay ku yidhaahdeen, Boqorku ha noolaado, boqorku ha noolaado.
9 Waxaan maqalnay in wiil uu dhashay Terax oo ahaa ina Naaxoor, oo ahaa amiirkii ciidankaaga, shalay ayaan gurigiisa nimid, oo waanu cunnay oo cabnay oo habeenkaas waanu la faraxnay.
10 Markii addoommadaadu ka baxeen gurigii Terax, si ay u tagaan guryaheenna oo ay halkaas u hoydaan habeenkaas, ayaannu indhahayaga kor u taagnay samada, oo waxaannu aragnay xiddig weyn oo ka soo baxaysa bari, xiddigtaas oo kale ayaa si degdeg ah u ordaysa, oo waxay liqday afar xiddigood oo waaweyn oo ka yimid afar gees oo samada ah.
11 Haddaba addoommadaadii waxay la yaabeen araggii aannu aragnay, aad bayna u cabsadeen, oo annaguna waxaannu ku xukunnay aragtidii, oo xigmaddeenna ayaannu ku ogaannay fasirkeedii saxda ahaa in waxanu ku saabsan yahay wiilka Terax u dhashay, kaasoo kori doona oo aad u tarmi doona, oo xoog badnaan doona, oo dili doona boqorrada dhulka oo dhan, oo dhaxli doona dhulkooda oo dhan, isaga iyo farcankiisaba weligood.
12 Haddaba sayidkayagii iyo boqorkeennii, bal eeg, runtii waan ku garannay wixii aan ku aragnay ilmahan.
13 Haddii boqorku u arko inay wanaagsan tahay inuu aabbihiis qiimo siiyo ilmahan, waanu dili doonnaa ka hor inta uusan korin oo uusan ku badin dhulka, xumaantiisuna ay nagu soo korodho, si annaga iyo carruurteennuba ay ugu baabba'aan sharkiisa.
14 Boqorkiina markuu maqlay hadalladoodii, aad bay u farxeen, markaasuu u cid diray oo u yeedhay Terax, Teraxna wuxuu boqorka hor yimid.
15 Boqorkiina wuxuu ku yidhi Terax, Waxaa la ii sheegay in wiil uu shalay kuu dhashay, sidaas oo kalena samada lagu arkay markuu dhashay.
16 Haddaba haddaba i sii wiilka aan dilno ka hor inta uusan sharkiisu nagu soo kicin, oo anna waxaan ku siin doonaa qiimahiisa, gurigaaga oo lacag iyo dahab ka buuxa.
17 Markaasaa Terax boqorkii u jawaabay oo ku yidhi, Sayidkaygiiyow, boqorkaygiiyow, erayadaadii waan maqlay, oo anoo addoonkaaga ah waxaan samayn doonaa wax kasta oo boqorkiisu doonayo.
18 Laakiin sayidkaygiiyow, boqorow, waxaan kuu sheegi doonaa wixii shalay igu dhacay, si aan u arko talada uu boqorku addoonkiisa siin doono, dabadeedna waxaan boqorka uga jawaabi doonaa wixii uu hadda ku hadlay; boqorkiina wuxuu yidhi, Bal hadal.
19 Markaasaa Terax wuxuu boqorkii ku yidhi, Ayoon, ina Mored, ayaa ii yimid xalay, oo wuxuu igu yidhi,
20 I sii faraskii weynaa oo quruxda badnaa ee boqorku ku siiyey, oo waxaan ku siin doonaa lacag iyo dahab, caws iyo cunto qiimaheedu yahay; oo waxaan ku idhi, Sug ilaa aan boqorka ka arko erayadaada, oo bal eeg wax kasta oo boqorku yidhaahdo, taas ayaan samayn doonaa.
21 Haddaba sayidkaygiiyow, bal eeg, waxan ayaan kuu sheegay, talada uu boqorkaygu addoonkiisa siin doonona waan raaci doonaa.
22 Boqorkiina markuu maqlay hadalkii Terax, ayuu cadhooday, oo wuxuu u arkay inuu yahay nacas.
23 Boqorkiina wuxuu ku jawaabay Terax, oo wuxuu ku yidhi, Ma waxaad tahay qof nacas ah, jaahil ah, amase qof aan garasho lahayn, oo aad waxan u samaynayso, oo aad faraskaaga quruxda badan ku siinayso lacag iyo dahab, ama caws iyo cunto?
24 Ma lacag iyo dahab baad u baahan tahay oo aad waxan u samaynaysaa, maxaa yeelay ma heli kartid caws iyo cunto aad faraskaaga ku quudiso? Maxaase lacag iyo dahab kuu ah, ama caws iyo cunto, oo aad siin lahayd faraskii wanaagsanaa ee aan ku siiyey, oo aan dhulka oo dhan lagu haysan?
25 Boqorkiina hadalkii wuu iska daayay, Teraxna wuxuu boqorkii ugu jawaabay, Boqorku sidan oo kale ayuu addoonkiisii ula hadlay;
26 Waan ku baryayaa, sayidkaygiiyow, maxaad igu tidhi, Wiilkaaga sii si aan u dilno, oo waxaan ku siin doonaa lacag iyo dahab qiimahiisa; maxaan ku samayn doonaa lacagta iyo dahabka marka wiilkaygu dhinto ka dib? Yaa i dhaxli doona? Hubaal markaan dhinto, lacagta iyo dahabka waxay u noqon doonaan boqorkaygii bixiyay.
27 Boqorkii markuu maqlay hadalladii Terax iyo maahmaahdii uu boqorka ka sheegay, aad buu uga xumaaday, wuuna ka xumaaday waxaas, oo cadhadiisiina way ku kululaatay.
28 Oo Teraxna markuu arkay in cadhadii boqorku ku kululaatay, ayuu boqorkii ugu jawaabay, "Wax kasta oo aan haysto waxay ku jiraan gacanta boqorka. Wax kasta oo boqorku doonayo inuu addoonkiisa ku sameeyo, ha sameeyo, xataa wiilkayga, isagu wuxuu ku jiraa gacanta boqorka, isaga iyo labadiisa walaalo ah ee ka weyn isaga."
29 Markaasaa boqorkii wuxuu Terax ku yidhi, Maya, laakiin wiilkaaga yar ayaan qiimo ku iibsan doonaa.
30 Markaasaa Terax boqorkii ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Waxaan kaa baryayaa inaad sayidkayga iyo boqorkayga ii ogolaato inaan anoo addoonkaaga ah eray kula hadlo, oo boqorkuna ha maqlo hadalka addoonkiisa, Teraxna wuxuu yidhi, Boqorkaygu ha i siiyo saddex maalmood ilaa aan arrintan ka fiirsado, oo aan qoyskayga kala tashado erayada boqorkayga. Oo aad buu boqorkii ugu cadaadiyey inuu taas aqbalo.
31 Boqorkiina wuu dhegaystay hadalkii Terax, wuuna yeelay, oo saddex maalmood ayuu siiyey, Teraxna wuu ka baxay hortiisa boqorka, oo wuxuu gurigiisii ku soo noqday oo wuxuu u sheegay erayadii boqorka oo dhan; dadkiina aad bay u cabsadeen.
32 Maalintii saddexaadna boqorku wuxuu u diray Terax, isagoo leh, Wiilkaaga ii soo dir qiimo ahaan sidii aan kuu sheegay; haddii aadan sidaas samayn, waxaan kuu soo diri doonaa oo aan dili doonaa dhammaan waxaad gurigaaga ku haysato, si aadan xataa eey u hadhin.
33 Markaasaa Terax degdegay, (maadaama ay arrintu degdeg ahayd boqorka), oo wuxuu ka soo qaaday ilmo mid ka mid ah addoommadiisii, oo ay addoontiisii u dhashay maalintaas, Teraxna wuxuu u keenay boqorka wiilkii oo qiimihiisii ayuu u helay.
34 Rabbiguna wuxuu la jiray Terax arrintan, si uusan Nimrod u dilin Aabraam, boqorkiina wuxuu ka qaaday ilmaha Terax oo xooggiisii oo dhan ayuu madaxa dhulka ugu tuuray, waayo, wuxuu u maleeyay inuu Aabraam ahaa;

taasna maalintaas way ka qarisay isaga, boqorkiina wuu ilaaway, maadaama ay ahayd doonista Ilaah inaan Aabraam la dilin.
35 Teraxna wuxuu si qarsoodi ah u kaxeeyey wiilkiisii Aabraam, iyo hooyadiis iyo nuujintiisii, oo wuxuu iyagii ku qariyey god, oo bishiiba wuxuu u keeni jiray cuntadooda.
36 Rabbiguna wuxuu Aabraam la jiray godka, wuuna koray, Aabraamna wuxuu godka ku jiray toban sannadood, boqorkii iyo amiirradiisii, saaxiriintiisii iyo xigmaddiisiiba waxay u maleeyeen in boqorku dilay Aabraam.

CUTUBKA 9

1 Haaraan, ina Terax, oo ahaa walaalkiisii ugu weynaa Aabraam, ayaa wakhtigaas naag guursaday.
2 Haaraan wuxuu jiray sagaal iyo soddon sannadood markuu guursaday, naagtii Haaraanna way uuraysatay oo waxay dhashay wiil, oo wuxuu u bixiyey Luud.
3 Oo haddana way uuraysatay oo gabadh bay dhashay, oo magaceediina waxay u bixisay Milka; oo haddana way uuraysatay oo gabadh bay dhashay, magaceediina waxay u bixisay Saaray.
4 Haaraan wuxuu jiray laba iyo afartan sano markuu dhalay Saaray, oo ahayd sannaddii tobnaad ee cimrigii Aabraam; wakhtigaasna Aabraam iyo hooyadiis iyo kalkaalisadii ayaa godka ka baxay, sidii boqorkii iyo dadkiisiiba ay illoobeen arrintii Aabraam.
5 Markii Aabraam godkii ka soo baxay, wuxuu u tegey Nuux iyo wiilkiisii Sheem, oo wuxuu la joogay iyaga si uu u barto sharciga Rabbiga iyo jidadkiisa, oo ninna ma uu ogayn meel uu Aabraam joogay, Aabraamna wuxuu u adeegay Nuux iyo wiilkiisii Sheem muddo dheer.
6 Aabraam wuxuu guriga Nuux ku jiray sagaal iyo soddon sannadood, Aabraamna wuxuu Rabbiga yaqaanay tan iyo saddex sannadood, wuxuuna ku socday jidkii Rabbiga ilaa maalintii uu dhintay, sidii Nuux iyo wiilkiisii Sheem ay u bareen isaga; oo carruurtii dhulka oo dhammuna waagaas aad bay ugu xadgudbeen Rabbiga, wayna ka caasiyeen isaga oo u adeegay ilaahyo kale, oo waxay illoobeen Rabbigii dhulka ku abuuray; oo dadkii dhulka degganaana wakhtigaas nin waluba wuxuu samaystay ilaahiisii, oo ahaa ilaahyo qoryo iyo dhagax ah oo aan hadli karin, maqli karin, ama samatabbixin karin, oo binu-aadmiguna wuxuu u adeegay oo waxay noqdeen ilaahyadoodii.
7 Boqorkii iyo addoommadiisii oo dhan, iyo Terax iyo reerkiisii oo dhammuna waxay ahaayeen kuwii ugu horreeyay ee u adeegi jiray ilaahyada qoryaha iyo dhagaxa.
8 Teraxna wuxuu lahaa laba iyo toban ilaah oo waaweyn oo laga sameeyay qoryo iyo dhagax, laba iyo tobankii bilood ee sannadka ka dib, mid walbana wuxuu u adeegi jiray bil kasta, bil kastana Terax wuxuu u keeni jiray qurbaankiisii cuntada iyo qurbaankiisii cabitaanka ilaahyadiisa; sidaas oo kale ayuu Terax samayn jiray maalmaha oo dhan.
9 Qarnigaas oo dhammu Rabbiga hortiisa way ku xumaayeen, oo nin waluba wuxuu ka dhigay ilaahiisii, laakiin waxay ka tageen Rabbiga abuuray.
10 Waagaasna dhulka oo dhan lagama helin nin Rabbiga yaqaan (waayo, nin kastaa wuxuu u adeegi jiray Ilaahiisa) Nuux iyo reerkiisii mooyaane, iyo kuwii la taliye u ahaa oo dhanna waagaas bay Rabbiga yaqaaneen.
11 Aabraam ina Teraxna wuu ku weynaa reerkii Nuux, oo ninna ma ogayn, Rabbiguna wuu la jiray.
12 Rabbiguna wuxuu Aabraam siiyey qalbi waxgarasho leh, oo wuxuu ogaa in shuqulladii qarnigaas oo dhan ay ahaayeen wax aan waxba tarayn, iyo in ilaahyadoodu oo dhammu ay ahaayeen wax aan waxba tarayn oo aan waxba tarayn.
13 Oo Aabraam wuxuu arkay qorraxda oo dhulka ka iftiimaysa, oo Aabraam wuxuu isku yidhi hubaal hadda qorraxdan dhulka ka iftiimaysa waa Ilaah, oo isagaan u adeegi doonaa.
14 Aabraamna maalintaas ayuu qorraxda u adeegay oo wuu baryay, oo markii qorraxdu dhacday sidii caadada ahayd, Aabraamna wuxuu isku yidhi, Hubaal kanu ma noqon karo Ilaah?
15 Oo Aabraam haddana wuxuu isku yidhi, Yaa sameeyey samada iyo dhulka? Yaa dhulka ku abuuray? Xaggee buu joogaa?
16 Habeenkiina wuu ku madoobaaday, oo indhihiisii kor buu u taagay xagga galbeed, waqooyi, koonfur, iyo bari, oo wuxuu arkay in qorraxdu dhulka ka dhammaatay, oo maalintiina ay madoobaatay.
17 Oo Aabraam wuxuu arkay xiddigaha iyo dayaxa hortiisa, oo wuxuu yidhi, Hubaal kanu waa Ilaaha abuuray dhulka oo dhan iyo dadkaba, oo bal eeg, addoommadiisii waa ilaahyo hareerihiisa ku wareegsan. Oo Aabraamna wuxuu u adeegay dayaxa oo habeenkaas oo dhan ayuu u tukaday.
18 Oo subaxdii markii iftiinku soo baxay oo qorraxdu dhulka ka iftiimaysay sidii caadiga ahayd, Aabraam wuxuu arkay wax kasta oo Rabbiga Ilaah ahu dhulka ku sameeyey.
19 Markaasaa Aabraam wuxuu isku yidhi, Hubaal kuwanu ma aha ilaahyo sameeyey dhulka iyo dadka oo dhan, laakiin kuwanu waa addoommada Ilaah, Aabraamna wuxuu ku noolaa gurigii Nuux, halkaas ayuuna ku yaqaanay Rabbiga iyo jidadkiisa, oo wuxuu u adeegay Rabbiga cimrigiisii oo dhan, oo qarnigaas oo dhanna waxay illoobeen Rabbiga, oo waxay u adeegeen ilaahyo kale oo qoryo iyo dhagax ah, wayna caasiyoobeen cimrigoodii oo dhan.
20 Boqor Nimrodna si ammaan ah ayuu u xukumay, dhulka oo dhammuna wuxuu hoos joogay gacantiisa, dhulka oo dhammuna wuxuu ahaa hal af iyo hadal keliya.
21 Oo amiirradii Nimrod iyo raggiisii waaweynaa oo dhan ayaa isku tashaday, oo ahaa Fuud, Masriyum, Kuush iyo Kancaan iyo qoysaskoodii, oo waxay isku yidhaahdeen, Kaalaya aan magaalo dhisno oo aan ku dhisno munaarad xoog leh, oo dhererkeeduna cirka gaadho, oo aynu caan noqonno, si aan u xukuminno dunida oo dhan, si sharka cadaawayaasheennu uu nooga dhammaado, oo aan si xoog leh ugu talinno, oo aynaan dhulka ugu kala firdhin dagaalladooda aawadood.
22 Markaasay dhammaantood boqorkii hor tageen, oo waxay boqorkii u sheegeen erayadan, boqorkiina wuu ku raacay arrintan, wuuna yeelay.
23 Dhammaan qoysaskii oo dhammu way isu yimaadeen oo waxay ka koobnaayeen ilaa lix boqol oo kun oo nin, waxayna tageen inay raadiyaan dhul ballaaran oo ay ku dhisaan magaalada iyo munaaradda, oo waxay ka raadiyeen dhulka oo dhan, mana ay helin wax la mid ah

dooxo ku taal bariga dalka Shinar, oo qiyaastii laba maalmood socod ah, wayna halkaas u guureen oo halkaas ayay degeen.
24 Markaasay bilaabeen inay leben sameeyaan oo ay dab shidaan si ay u dhisaan magaalada iyo munaaraddii ay damacsanaayeen inay dhammaystiraan.
25 Dhismihii munaaradda waxay u ahayd xadgudub iyo dembi, wayna bilaabeen inay dhisaan, oo intay wax ka dhisayeen Rabbiga Ilaaha samada ka gees ah ayay qalbigooda ku fikireen inay la dagaallamaan oo ay samada u baxaan.
26 Dadkan oo dhan iyo dhammaan qoysasku waxay isu qaybiyeen saddex qaybood; kii hore wuxuu yidhi, Waxaan kor ugu kici doonnaa samada oo waan la dagaallami doonnaa; kii labaadna wuxuu yidhi, Waxaan kor ugu kici doonnaa samada oo waxaan dhigi doonnaa ilaahyadeenna halkaas oo aan u adeegi doonnaa; kii saddexaadna wuxuu yidhi, Waxaan kor ugu kici doonnaa samada oo waxaan ku dhufan doonnaa qaansooyin iyo warmo; Ilaahna wuu ogaa shuqulladooda oo dhan iyo fikirradooda sharka ah oo dhan, wuxuuna arkay magaaladii iyo munaaraddii ay dhisayeen.
27 Oo markay dhisayeen waxay dhisteen magaalo weyn iyo munaarad aad u dheer oo xoog badan; oo dhererkeeda aawadiis dhoobada iyo lebenku ma aysan gaarin dhisayaashii markay u fuulayeen, ilaa kuwii fuulay ay sannad dhan dhammaysteen, ka dibna waxay la tageen dhisayaashii oo waxay siiyeen dhoobada iyo lebenkii; sidaas oo kale ayaa loo samayn jiray maalin kasta.
28 Oo bal eeg, kuwaas oo kor u kacaya, kuwa kalena waxay soo degayaan maalintii oo dhan; haddii leben gacantooda ka dhaco oo uu jabo, dhammaantood way u ooyi lahaayeen, haddii nin dhaco oo dhinto, midkoodna ma eegi doono.
29 Rabbiguna wuu ogaa fikirradoodii, oo markay wax dhisayeen ayay fallaadho cirka u tuureen, oo fallaadhaha oo dhammuna waxay ku dhaceen dhiig ka buuxaan, oo markay arkeen waxay isku yidhaahdeen, Hubaal kuwa samada jooga oo dhan waannu wada laynay.
30 Waayo, taasu waxay ka timid Rabbiga si ay u qaldaan oo ay u kala dambayn, oo ay dhulka uga baabbi'iyaan.
31 Oo munaaraddii iyo magaaladii bay dhiseen, oo waxaasna maalin walba way samayn jireen ilaa maalmo iyo sannado badan ay dhammaadeen.
32 Markaasaa Ilaah wuxuu toddobaatan malaa'ig oo hor taagnaa isaga ku yidhi kuwii u dhowaa, Kaalaya aan soo degno oo aan afkooda isku qasno, si nin keliya uusan u fahmin luqadda deriskiisa, oo sidaasay ku sameeyeen.
33 Laga bilaabo maalintaas ka dib, mid walba wuxuu illoobay carrabkii deriskiisa, mana fahmi karin inay ku hadlaan hal af, markii dhisuhuna uu ka qaato gacanta deriskiisa nuurad ama dhagax uusan amrin, dhisuhu wuu tuuri jiray oo ku tuuri jiray deriskiisa, si uu u dhinto.
34 Oo maalmo badan ayay sidaas sameeyeen, qaar badanna sidan ayay u dileen.
35 Markaasaa Rabbigu wuxuu laayay saddexdii qaybood ee halkaas joogay, oo wuxuu ku ciqaabay sidii ay u sameeyeen shuqulladoodii iyo xeeladoodii; kuwii yidhi, Waxaannu kor ugu kici doonnaa samada oo waxaan u adeegi doonnaa ilaahyadayada, waxay noqdeen sida daanyeerrada iyo maroodiyaasha; kuwii yidhi, Waxaannu cirka ku dhufan doonnaa fallaadho, Rabbigu wuxuu ku dilay nin, isagoo gacantiisa ku haya deriskiisa; iyo qaybtii saddexaad ee kuwii yidhi, Waxaannu kor ugu kici doonnaa samada oo la dagaallami doonnaa, Rabbiguna wuxuu ku kala firdhiyey dhulka oo dhan.
36 Kuwii ka hadhayna, markay ogaadeen oo ay garteen xumaanta ku soo socota, ayay ka tageen dhismaha, oo iyaguna waxay ku kala firdheen dhulka oo dhan.
37 Markaasay joojiyeen dhismihii magaalada iyo munaaraddii; sidaas daraaddeed meeshaas wuxuu u bixiyey Baabel, waayo, halkaas Rabbigu wuxuu ku qasay luqadda dhulka oo dhan; bal eeg, waxay ku tiil bari dalka Shinar.
38 Oo munaaraddii ay dadku dhiseen, dhulku afkiisii ayuu furay oo liqay saddex meelood meel, dabna samada ayuu ka soo degay oo gubay saddex meelood meel kale, saddex meelood meel kalena waa harsan yihiin ilaa maantadan la joogo, waana qaybtii kor u taagnayd, wareeggeeduna wuxuu ahaa saddex maalmood socod.
39 Dad badan oo carruur ah ayaa ku dhintay munaaraddaas, dad aan tiro lahayn.

CUTUBKA 10

1 Feleg ina Ceeberna wuu dhintay wakhtigaas, sannaddii siddeed iyo afartanaad ee cimrigii Aabraam ina Terax, wakhtigii Feleg noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa laba boqol iyo sagaal iyo soddon sannadood.
2 Markii Rabbigu uu binu-aadmiga ku kala firdhiyey dembigoodii dartiis munaaradda, bal eeg, waxay u kala firdheen qaybo badan, oo binu-aadmiga oo dhanna waxay ku kala firdheen afarta gees ee dhulka.
3 Oo dhammaan qoysasku waxay noqdeen mid walba sidii afkiisa, dhulkiisa, ama magaaladiisa.
4 Oo dadku waxay dhisteen magaalooyin badan sidii reerahoodu ahaayeen, meelihii ay tageen oo dhan iyo dhulkii Rabbigu ku kala firdhiyey oo dhan.
5 Qaarkoodna waxay magaalooyin ka dhisteen meelo ay ka baxeen ka dib, waxayna magaalooyinkaas ugu magac dareen magacyadooda, ama magacyada carruurtooda, ama dhacdooyinkooda gaarka ah.
6 Wiilashii Yaafed ina Nuuxna way tageen oo waxay dhisteen magaalooyin meelihii ay ku kala firdheen, oo magaalooyinkoodii oo dhanna waxay ugu bixiyeen magacyadooda, wiilashii Yaafedna waxay ku kala qaybsameen dhulka oo dhan iyagoo u kala qaybsamay qaybo iyo luqado badan.
7 Kuwanuna waa wiilashii Yaafed siday qabiilooyinkoodu ahaayeen: Gomer, iyo Magog, iyo Meday, iyo Yaawaan, iyo Tubal, iyo Mesheg, iyo Tiiraas; kuwanu waa wiilashii Yaafed sidii farcankoodii oo kale.
8 Reer Gomer, sida magaalooyinkoodu ahaayeen, waxay ahaayeen Francum, oo ku noolaa dhulka Franza, oo ku ag yaal Webiga Franza, oo ku ag yaal Webiga Senah.
9 Reer Refaatna waa reer Bartonim, oo deggan dhulka Bartoniya oo ku ag yaal Webiga Ledah, kaasoo biyaheeda ku shuba badda weyn ee Gihon, taas oo ah badweynta.
10 Carruurta Tugarma waa toban qoys, magacyadooduna waa kuwan: Buzar, Parzunac, Balgar, Elicanum, Ragbib, Tarki, Bid, Zebuc, Ongal iyo Tilmaz; dhammaantood waxay ku fideen oo ku degeen woqooyi, waxayna dhisteen magaalooyin.

11 Oo magaalooyinkoodiina waxay ugu yeedheen magacyadoodii, kuwaas oo ilaa maantadan la joogo webiyada Hithlaah iyo Italac agtooda joogay.
12 Laakiin qoysaska Angoli, Balgar iyo Parzunac, waxay deggan yihiin agagaarka webiga weyn ee Dubnee; magacyada magaalooyinkooduna sidoo kale waxay la mid yihiin magacyadooda.
13 Reer Yaawaanna waa reer Yaawaan oo deggan dhulka Makdoniya, reer Medaariyana waa reer Orelum oo deggan dhulka Curson, reer Tubalna waa reer Tuskana oo ku ag yaal Webiga Pashiah.
14 Wiilashii Meshegna waxay ahaayeen Shibashni, wiilashii Tirasna waxay ahaayeen Rushash, Cushni, iyo Ongolis; kuwaas oo dhammi way tageen oo waxay dhisteen magaalooyin; kuwaas oo ah magaalooyinka ku yaal badda Yabus oo ku ag taal webiga Cura, kaas oo ku daadanaya webiga Tragan.
15 Wiilashii Eliishahna waxay ahaayeen Almaaniim, iyaguna way tageen oo waxay dhisteen magaalooyin; kuwaas oo ah magaalooyinka ku yaal buuraha Ayuub iyo Shibathmo dhexdooda; waxaana ka mid ahaa dadkii Lumbardi oo degganaa buuraha Ayuub iyo Shibathmo oo ka soo horjeeda, waxayna qabsadeen dhulka Talyaaniga oo halkaas ayay joogeen ilaa maantadan la joogo.
16 Reer Kitiimna waa reer Rooma oo deggan dooxada Canopia oo u dhow Webiga Tibreu.
17 Wiilashii Dudonimna waa kuwa deggan magaalooyinka Gihon ee badda ku yaal, oo ku yaal dhulka Bordna.
18 Kuwanu waa qabiilooyinkii reer Yaafed sidii magaalooyinkoodii iyo afafkoodii, markii ay ku kala firdheen munaaraddii, oo magaalooyinkoodiina waxay ugu bixiyeen magacyadoodii iyo magacyadoodii, oo kuwanuna waa magacyadii magaalooyinkoodii oo dhan sidii qolooyinkoodii oo kale, oo ay dhisteen waagaas ka dib munaaraddii.
19 Wiilashii Xaamna waxay ahaayeen Kuush, Misrayim, Fuud, iyo Kancaan sidii farcankoodii iyo magaalooyinkoodiiba ahaayeen.
20 Kuwaas oo dhammu way tageen oo waxay dhisteen magaalooyin, oo waxay ka heleen meelo ku habboon, oo magaalooyinkoodiina waxay ugu bixiyeen magacyadii aabbayaashood, Kuush, Masar, Fuud, iyo Kancaan.
21 Wiilashii Masarna waxay ahaayeen Luudiim, iyo Canaamiim, iyo Lehabiim, iyo Naftukiim, iyo Fatrusiim, iyo Kaslukiim, iyo Kafturiim, oo ahaa toddoba qoys.
22 Kuwaas oo dhammu waxay degeen Webiga Shixoor agtiisa, kaas oo ah durdurka Masar, oo waxay dhisteen magaalooyin, oo magacyadoodiina waxay u bixiyeen magacyadoodii.
23 Wiilashii Fatroos iyo Kasloch way wada guursadeen, oo waxaa ka soo baxay reer Falastiin, iyo reer Azat, iyo reer Gerarim, iyo reer Githiim iyo reer Ekroniim, oo dhammaantood shan qoys ahaa; kuwaasuna waxay dhisteen magaalooyin, magaalooyinkoodiina waxay ugu bixiyeen magacyadii aabbayaashood ilaa maantadan la joogo.
24 Reer Kancaanna waxay dhisteen magaalooyin, oo waxay magaalooyinkoodii ugu bixiyeen magacyadooda, kow iyo toban magaalo iyo kuwo kale oo aan tiro lahayn.
25 Afar nin oo ka mid ah reer Xaam ayaa u baxay dalkii bannaanka ahaa; kuwaas oo ahaa afartii nin magacyadoodu ahaayeen Sodom, Gomora, Admah iyo Seboyim.
26 Nimankaasu waxay afar magaalo ka dhisteen dhulka bannaanka, waxayna magacyadooda ugu bixiyeen magaalooyinkoodii.
27 Iyaga iyo carruurtoodii iyo wixii ay lahaayeen oo dhammuba waxay degeen magaalooyinkaas, wayna dhaleen oo aad bay u tarmeen oo si nabad ah ayay ku noolaayeen.
28 Markaasaa Seciir ina Xuur, ina Xiwi, ina Kancaan, tegey oo wuxuu helay dooxo ka soo hor jeedda Buur Faaraan, oo halkaas ayuu magaalo ka dhisay, isaga iyo toddobadiisii wiil iyo reerkiisiiba waxay degeen halkaas, oo magaaladii uu dhisay wuxuu u bixiyey Seciir, oo magiciisana wuxuu ahaa dalkii Seciir ilaa maantadan la joogo.
29 Kuwanu waa qabiilooyinkii reer Xaam, sidii afkoodii iyo magaalooyinkoodii ahaayeen, markii ay ku kala firdheen waddammadoodii munaaraddii ka dib.
30 Oo qaar ka mid ah wiilashii Sheem ina Nuux, oo aabbe u ahaa carruurtii Ceeber oo dhan, ayaa tegey oo magaalooyin ka dhistay meelihii ay ku kala firdheen, oo magaalooyinkoodiina waxay ugu bixiyeen magacyadooda.
31 Wiilashii Sheemna waxay ahaayeen Ceelaam, Ashuur, Arfaksad, Luud, iyo Araam, oo waxay dhisteen magaalooyin, oo magaalooyinkoodii oo dhanna waxay ugu bixiyeen magacyo.
32 Markaasaa Ashuur ina Sheem iyo carruurtiisii iyo reerkiisiiba way baxeen, oo waxay tageen dhul fog oo ay heleen, oo waxay la kulmeen dooxo aad u weyn oo ku taal dhulkii ay tageen, oo waxay dhisteen afar magaalo, oo waxay ugu magac dareen magacyadooda iyo magacyadooda.
33 Oo kuwanuna waa magacyadii magaalooyinkii ay reer Ashuur dhisteen, Nineweh, Resen, Kalah, iyo Rehoboter; oo reer Ashuurna halkaasay deggan yihiin ilaa maantadan la joogo.
34 Oo reer Araamna way tageen oo waxay dhisteen magaalo, oo waxay magaaladii magaceedii u bixiyeen Cuus oo ahaa walaalkood ugu weynaa, oo halkaasay degeen; oo taasuna waa dalkii Cuus ilaa maantadan la joogo.
35 Oo sannaddii labaad oo munaaraddii ka dambaysay nin reer Ashuur ah oo magiciisa la odhan jiray Bela ayaa ka tegey dalkii Nineweh inuu la dego reerkiisii meel kasta oo uu ka heli karo, oo waxay yimaadeen ilaa magaalooyinkii bannaanka ahaa oo ka soo hor jeeday Sodom, oo halkaasay degeen.
36 Markaasaa ninkii kacay oo halkaas ka dhisay magaalo yar, oo magaceedii wuxuu u bixiyey Bela, oo magiciisa ku magacaabay Bela, oo ah dalkii Socar ilaa maantadan la joogo.
37 Kuwanu waa qabiilooyinkii wiilashii Sheem sidii afkoodii iyo magaalooyinkoodii, ka dib markii ay dhulka ku kala firdheen munaaraddii ka dib.
38 Boqortooyo kasta, magaalo kasta, iyo qoys kasta oo ka mid ah qabiilooyinka carruurtii Nuux waxay dhisteen magaalooyin badan ka dib.
39 Oo waxay dowlado ka dhiseen magaalooyinkooda oo dhan, si ay amarkooda ugu maamulaan; sidaas oo kale ayay sameeyeen dhammaan qoysaskii carruurtii Nuux weligood.

CUTUBKA 11AAD

1 Oo Nimrod ina Kuushna wuxuu weli ku sugnaa dalkii Shincaar, oo halkaas buu boqor ka ahaa, oo halkaas ayuu degay, oo wuxuu magaalooyin ka dhisay dalka Shincaar.
2 Kuwanu waa magacyadii afartii magaalo ee uu dhisay, oo wuxuu magacyadooda ugu bixiyey sidii ay u dhaceen markii ay munaaraddii dhiseen.
3 Oo kii horena wuxuu u bixiyey Baabel, isagoo leh, Maxaa yeelay, Rabbigu halkaas buu afkii dhulka oo dhan isku qasay; kii labaadna wuxuu u bixiyey Erech, maxaa yeelay, halkaas Ilaah baa ka kala firdhiyey.
4 Kii saddexaadna wuxuu u bixiyey Eched, isagoo leh dagaal weyn ayaa ka dhacay meeshaas; kii afraadna wuxuu u bixiyey Kalnah, maxaa yeelay amiirradiisii iyo raggiisii xoogga badnaa ayaa halkaas ku baaba'ay, wayna ka xanaajiyeen Rabbiga, wayna ka caasiyeen oo way ku xadgudbeen.
5 Markii Nimrod magaalooyinkan ka dhisay dalka Shinar, wuxuu dhex dhigay dadkiisii intiisii kale, iyo amiirradiisii iyo raggiisii xoogga badnaa ee boqortooyadiisa ku hadhay.
6 Nimrodna wuxuu degganaa Babel, halkaas ayuuna ku cusboonaysiiyay xukunkiisii dadkiisa intiisa kale, wuuna si ammaan ah u xukumay, dadkii iyo amiirradii Nimrodna waxay ugu yeereen Amrafel, iyagoo leh in amiirradiisii iyo raggiisiiba ay ku dhinteen gacantiisa.
7 Si kastaba ha ahaatee, Nimrod kuma uusan soo noqon Rabbiga, wuxuuna sii waday xumaanta iyo baridda xumaanta carruurta; wiilkiisa Mardonna wuxuu ka sii xumaa aabihiis, wuxuuna sii waday inuu ku daro karaahiyada aabihiis.
8 Oo wuxuu dadka ku abuuray dembi, sidaas daraaddeed waxaa la yidhaahdaa, Shar baa ka soo baxa kan sharka leh.
9 Waagaas waxaa dagaal ka dhex dhacay qabiilooyinka reer Xaam, iyagoo deggan magaalooyinkii ay dhisteen.
10 Markaasaa boqorkii Ceelaam oo ahaa Kedorlaacomer ka tegey qabiilooyinkii reer Xaam, wuuna la dagaallamay oo hoos u dhigay, oo wuxuu tegey shan magaalo oo bannaanka ku yaal, wuuna la diriray oo hoos u dhigay, oo waxay hoos joogeen gacantiisa.
11 Waxay u adeegeen laba iyo toban sannadood, oo waxay sannad walba siin jireen cashuur.
12 Waagaas Naaxoor oo ahaa ina Seruug ayaa dhintay sannaddii sagaal iyo afartanaad ee cimrigii Aabraam ina Terax.
13 Sannaddii kontonaad ee cimrigii Aabraam ina Terax, Aabraam wuxuu ka baxay gurigii Nuux, oo wuxuu tegey gurigii aabbihiis.
14 Oo Aabraamna Rabbiga wuu yaqaanay, oo jidadkiisii iyo amarradiisiiba wuu ku socday; Rabbiga Ilaahiis ahna wuu la jiray.
15 Oo waagaas aabbihiis Terax wuxuu ahaa taliyihii ciidanka Boqor Nimrod, oo weli wuxuu raacay ilaahyo qalaad.
16 Oo Aabraam wuxuu yimid gurigii aabbihiis, oo wuxuu arkay laba iyo toban ilaah oo halkaas taagan oo ku jira macbudyadooda, oo Aabraam aad buu u cadhooday markuu arkay sanamyadan gurigii aabbihiis ku jira.
17 Oo Aabraam wuxuu yidhi, Sida Rabbigu nool yahay, sanamyadani kuma sii jiri doonaan guriga aabbahay, sidaas oo kale ayaa Rabbigu i samayn doonaa haddii aanan saddex maalmood gudahood dhammaantood jebin.
18 Markaasaa Aabraam ka tegey iyagii, cadhadiisiina way ku kululaatay. Markaasaa Aabraam dhaqso uga baxay qolkii oo wuxuu u kacay barxaddii aabbihiis, oo wuxuu arkay aabbihiis oo barxadda fadhiya, addoommadiisii oo dhammuna way la joogeen; oo Aabraam baa yimid oo hortiisa fadhiistay.
19 Markaasaa Aabraam wuxuu aabbihiis weydiiyay, oo ku yidhi, Aabbow, ii sheeg meeh Ilaahii abuuray samada iyo dhulka, iyo dhammaan wiilasha aadanaha dhulka jooga, oo aniga iyo adigaba ina abuuray. Markaasaa Terax wuxuu wiilkiisii Aabraam ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Bal eeg, kuwii na abuuray dhammaantood guriga ayay nala joogaan.
20 Markaasaa Aabraam wuxuu aabbihiis ku yidhi, Sayidkaygiiyow, iyaga i tus. Teraxna wuxuu Aabraam keenay qolkii barxadda gudaha, oo Aabraamna wuxuu arkay, oo bal eeg, qolkii oo dhan waxaa ka buuxay ilaahyo qoryo iyo dhagax ah, laba iyo toban sanam oo waaweyn iyo kuwo kale oo ka yar iyaga oo aan tiro lahayn.
21 Markaasaa Terax wuxuu wiilkiisii ku yidhi, Bal eeg, kuwanu waa kuwii sameeyey wax kasta oo aad dhulka ku aragto, oo aniga iyo adiga iyo dadka oo dhan abuuray.
22 Teraxna wuxuu u sujuuday ilaahyadiisii, wuuna ka tegey iyagii, wiilkiisiina Aabraam baa la socday.
23 Oo markuu Aabraam ka tegey iyagii ayuu u tegey hooyadiis oo horteeda fadhiistay, oo wuxuu hooyadiis ku yidhi, Bal eeg, aabbahay wuxuu i tusay kuwii sameeyey samada iyo dhulka iyo binu-aadmiga oo dhan.
24 Haddaba sidaas daraaddeed dhaqsada oo adhiga ka soo kaxee orgi yar, oo hilib macaan ka samee, si aan ugu geeyo ilaahyada aabbahay inay cunaan, bal yaa iga farxin kara?
25 Hooyadiisna sidaasay samaysay, oo waxay soo qaadatay orgi yar, oo waxay ka samaysay hilib macaan, oo waxay u keentay Aabraam, Aabraamna wuxuu ka qaaday hilib macaan hooyadiis, oo wuxuu hor keenay ilaahyadii aabbihiis, wuuna u soo dhowaaday si ay u cunaan; oo aabbihiisna Terax ma uusan ogayn.
26 Oo Aabraam wuxuu arkay maalintii uu dhexdooda fadhiyey, oo aan cod lahayn, dhego la'aan, dhaqdhaqaaqna lahayn, oo midkoodna gacantiisa soo bixin karin si uu wax u cuno.
27 Markaasaa Aabraam ku jeesjeesay, oo wuxuu ku yidhi, Hubaal hilibkii macaanaa ee aan diyaariyey kuma farxin, ama laga yaabee inuu aad ugu yaraa, oo sidaas daraaddeed ma ay cunin; haddaba berri waxaan diyaarin doonaa hilib cusub oo macaan, oo ka wanaagsan kan, si aan u arko natiijada.
28 Maalintii xigtay ayay Aabraam hooyadiis u sheegtay hilibka macaan, hooyadiisna way kacday oo waxay idaha ka soo qaadatay saddex carruur ah oo wanaagsan, oo waxay ka samaysay hilib macaan oo aad u fiican, oo ah sidii wiilkeedu jeclaa, oo waxay siisay wiilkeedii Aabraam; oo aabbihiisna Terax ma uu ogayn.
29 Aabraamna hilibkii macaanaa ee hooyadiis ka qaaday ayuu u keenay ilaahyadii aabbihiis qolkii, oo wuu u soo dhowaaday inay cunaan, oo hortooda ayuu dhigay, Aabraamna wuxuu hortooda fadhiyey maalintii oo dhan, isagoo u malaynaya inay wax cuni karaan.
30 Oo Aabraamna wuu fiiriyey, oo wuxuu arkay inaanay cod iyo maqal midna lahayn, midkoodna gacantiisa uma fidin hilibka inuu cuno.

31 Oo fiidkii maalintaas gurigaas ayuu Aabraam huwaday Ruuxa Ilaah.
32 Markaasuu qayliyey oo yidhi, Hoog waxaa leh aabbahay iyo qarnigan sharka leh, oo qalbigoodu u janjeero wax aan waxba tarayn, oo u adeega sanamyadan qoryaha iyo dhagaxa ah ee aan wax cuni karin, urin karin, maqli karin, hadli karin, oo leh af aan hadal lahayn, indho aan arag lahayn, dhego aan maqal lahayn, gacmo aan dareen lahayn, iyo lugo aan dhaqdhaqaaqi karin; sida iyaga oo kale ayay yihiin kuwa iyaga sameeyay oo ku kalsoon.
33 Oo markuu Aabraam arkay waxyaalahan oo dhan, aad buu ugu cadhooday aabbihiis, wuuna degdegay oo gacantiisa ku qaatay go', oo wuxuu yimid qolkii ilaahyada, oo wuxuu jebiyey ilaahyadii aabbihiis oo dhan.
34 Oo markuu dhammeeyey jebinta sanamyadii, ayuu go'dii ku riday gacanta ilaaha weyn oo hortooda joogay, wuuna baxay, oo aabbihiis Teraxna gurigiisuu yimid, waayo, wuxuu maqlay codkii garaacista go'aarka albaabka hortiisa. Markaasaa Terax gurigii soo galay si uu u ogaado waxa ku saabsan.
35 Oo Terax markuu maqlay qaylada godka qolka sanamyada, ayuu qolkii ku orday oo wuxuu u cararay sanamyada, oo wuxuu la kulmay Aabraam oo baxaya.
36 Markaasaa Terax qolkii galay oo wuxuu arkay sanamyadii oo dhan oo dhacay oo jaban, iyo go'dii gacanta ugu weyn ku jirtay oo aan jabnayn, hilibkii macaanaa ee uu wiilkiisii Aabraam sameeyeyna hortooda ayuu ku hadhay.
37 Markuu Terax arkay, aad buu u cadhooday, oo intuu qolkii ka baxay ayuu u tegey Aabraam.
38 Oo wuxuu arkay wiilkiisii Aabraam oo weli guriga fadhiya; oo wuxuu ku yidhi, Waa maxay shuqulkan aad ilaahyadayda ku samaysay?
39 Markaasaa Aabraam u jawaabay aabbihiis Terax oo wuxuu ku yidhi, Sayidkaygiiyow, sidaas ma aha, waayo, waxaan hortooda keenay hilib macaan, oo markii aan u soo dhowaaday hilibkii ay cuni lahaayeen, ayay dhammaantood gacmaha u fidiyeen inay wax cunaan ka hor inta uusan kan weyn gacantiisa soo bixin si uu wax u cuno.
40 Kii weynaa wuxuu arkay shuqulladoodii ay hortiisa ku sameeyeen, cadhadiisiina aad bay ugu kululaatay, wuuna tegey oo qaatay go'gii guriga ku jiray oo u yimid oo dhammaantood jebiyey, oo bal eeg go'gii weli gacantiisa ayuu ku jiraa sidaad u aragto.
41 Markaasaa Terax aad ugu cadhooday wiilkiisii Aabraam markuu sidan u hadlay, Teraxna wuxuu wiilkiisii Aabraam ku yidhi isagoo cadhaysan, Waa maxay sheekadan aad sheegtay? Been baad ii sheegaysaa.
42 Ma jiraan ruux, naf ama awood ilaahyadan oo aad ku samayn karto wax kasta oo aad ii sheegtay? Miyaanay ahayn qoryo iyo dhagax, oo miyaanan aniga qudhaydu samayn, oo ma been sheegi kartaa, adigoo leh ilaah weyn oo iyaga la jiray ayaa ku dhuftay? Adigaa ah kii gacantiisa ku riday go'da, ka dibna yidhi wuu wada dilay.
43 Markaasaa Aabraam aabbihiis u jawaabay oo ku yidhi, Haddaba sidee baad ugu adeegi kartaa sanamyadan aan waxba ku qaban karin? Sanamyada aad ku kalsoon tahay ma ku badbaadin karaan? Ma maqli karaan ducadaada markaad u yeedhato? Ma kaa samatabbixin karaan gacmaha cadaawayaashaada, mise waxay kula dagaallami doonaan cadaawayaashaada, si aad u adeegto qoryo iyo dhagax aan hadli karin oo aan maqli karin?
44 Haddaba hubaal adiga iyo dadka kula jira toona kuma wanaagsana inaad waxyaalahan samaysaan; miyaad nacasyo badan tihiin, oo aad nacasyo u tihiin ama aad u garaad yar tihiin inaad qoryo iyo dhagax u adeegtaan oo aad sidan oo kale u samaysaan?
45 Oo illoobaya Rabbiga Ilaaha samada iyo dhulka sameeyey, oo dhulka idinku abuuray, oo sidaas daraaddeed naftiinna u soo jiida masiibo weyn oo aad ku samaysaan ariintan markaad dhagax iyo qoryo u adeegtaan?
46 Miyaan awowayaasheen waagii hore ku dembaabin arrintan, oo Rabbiga Ilaaha caalamkuna biyo daad ah ku soo daayay dhulka oo dhan baabbi'iyey?
47 Sidee baad u sii wadi kartaan inaad tan samaysaan oo aad u adeegtaan ilaahyo qoryo iyo dhagax ah, oo aan maqli karin, hadli karin, ama idinka badbaadin karin dulmiga, taasoo cadhada Ilaaha caalamka idinku soo dejinaysa?
48 Haddaba aabbahay ha ka tegin tan, oo xumaan ha ku soo dejin naftaada iyo nafaha reerkaagaba.
49 Aabraamna wuu degdegay oo ka booday aabihiis hortiisa, wuxuuna ka qaatay go'dii sanamkii ugu weynaa ee aabihiis, kaasoo Aabraam ku jebiyey oo ka cararay.
50 Markii Terax arkay wixii Aabraam sameeyey oo dhan, ayuu gurigiisii ka tegey, oo wuxuu u tegey boqorkii, oo wuxuu hor yimid Nimrod, oo hortiisa ayuu istaagay, oo boqorkii buu u sujuuday, boqorkiina wuxuu ku yidhi, Maxaad doonaysaa?
51 Markaasuu yidhi, Waan ku baryayaaye, sayidkaygiiyow, i maqal - hadda konton sano ka hor ayaa ilmo ii dhashay, sidaas ayuuna ku sameeyey ilaahyadaydii, sidaas buuna ku hadlay; haddaba, sayidkaygiiyow, u yeedh isaga si uu hortaada kuugu yimaado oo uu ugu xukumo sida sharciga waafaqsan, si aan uga badbaadno sharkiisa.
52 Boqorkiina wuxuu diray saddex nin oo addoommadiisii ka mid ah, oo way tageen oo waxay Aabraam hor keeneen boqorka. Oo maalintaas waxaa hortiisa fadhiyey Nimrod iyo amiirradiisii iyo addoommadiisii oo dhan, Teraxna hortooda ayuu fadhiistay.
53 Boqorkiina wuxuu Aabraam ku yidhi, Waa maxay waxan aad ku samaysay aabbahaa iyo ilaahyadiisa? Aabraamna wuxuu boqorkii ugu jawaabay hadalladii uu kula hadlay aabbihiis, oo wuxuu ku yidhi, Ilaahii weynaa oo iyaga guriga kula jiray ayaa ku sameeyey waxaad maqashay.
54 Boqorkiina wuxuu Aabraam ku yidhi, Miyay awood u leeyihiin inay hadlaan oo wax cunaan oo sameeyaan waxaad tidhi? Markaasaa Aabraam boqorkii ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Haddaanay awood lahayn maxaad ugu adeegtaa oo aad binu-aadmiga uga dhigtaa inay nacasnimadaada ku qaldaan?
55 Ma u malaynaysaa inay ku badbaadin karaan ama wax yar ama weyn samayn karaan, inaad u adeegto? Maxaadse u dareemi weyday Ilaaha caalamka oo dhan, oo ku abuuray oo awooddiisa ku leh inuu dilo oo uu noolaado?
56 0 Boqor nacas ah, fudud, oo jaahil ah, hoog ha kuu ahaato weligaa.
57 Waxaan u maleeyay inaad addoommadaada barayso jidka toosan, laakiin ma aadan samayn tan, laakiin waxaad ka buuxisay dhulka oo dhan dembiyadaadii iyo dembiyada dadkaaga raacay jidadkaaga.
58 Miyaadan ogayn, mise ma aadan maqlin in sharkan aad samaysay uu awowayaasheen ku dembaabeen waagii hore,

oo Ilaaha daa'imka ah uu biyaha daadka ku soo dejiyey oo uu dhammaantood baabbi'iyey, oo uu dhulka oo dhanna u baabbi'iyey iyaga aawadood? Haddaba adiga iyo dadkaaguba ma kacdaan oo ma samayn doontaan shuqulkan oo kale, si aad u soo dejisaan cadhada Rabbiga Ilaaha caalamka oo aad xumaan ugu soo dejisaan adiga iyo dhulka oo dhan?
59 Haddaba iska daaya xumaantan aad samaynayso, oo u adeeg Ilaaha caalamka, sida naftaadu gacantiisa ugu jirto, markaas way ku fiicnaan doontaa.
60 Haddii qalbigaagu sharka leh uusan dhegaysan erayadayda si uu kaaga dhigo inaad ka tagto jidadkaaga sharka ah, oo aad u adeegto Ilaaha weligiis ah, markaas waxaad ku dhiman doontaa ceeb maalmaha dambe, adiga, dadkaaga iyo dhammaan kuwa kula xiriira, adigoo maqlaya erayadaada ama ku socda jidadkaaga sharka ah.
61 Markii Aabraam ka joogsaday hadalkii boqorka iyo amiirradii hortooda, Aabraam indhihiisii kor buu u taagay samada, oo wuxuu yidhi, Rabbigu wuxuu arkaa kuwa sharka leh oo dhan, wuuna xukumi doonaa iyaga.

CUTUBKA 12AAD

1 Markii boqorkii maqlay hadalladii Aabraam, ayuu amray in xabsiga la dhigo; Aabraamna wuxuu xabsiga ku jiray toban maalmood.
2 Dhammaadkii maalmahaas boqorkii wuxuu amray in boqorrada, amiirrada iyo taliyayaasha gobollada kala duwan iyo kuwa xigmadda leh oo dhan ay hor yimaadaan, oo hortiisay fadhiisteen, Aabraamna weli wuxuu ku jiray xabsi.
3 Markaasaa boqorkii wuxuu amiirradii iyo raggii xigmadda lahaa ku yidhi, Ma maqasheen wixii Aabraam ina Terax ku sameeyey aabbihiis? Sidaas buu ku sameeyey, oo waxaan amray in hortayda la ii keeno, oo sidaas buu ku hadlay; qalbigiisuna kama uu tegin, oo hortaydana ima uu kicin, oo bal eeg, hadda xabsiga ayuu ku xidhan yahay.
4 Haddaba go'aan ka gaar xukunka uu qaadan doono ninkan boqorka caayay, oo hadlay oo sameeyey wax kasta oo aad maqasheen.
5 Dhammaantood waxay boqorkii ugu jawaabeen, Ninkii caaya boqorka waa in lagu deldelaa geed, laakiin markuu sameeyo wax kasta oo uu yidhi, oo uu quudhsado ilaahyadayada, waa in la gubaa ilaa uu dhinto, waayo, kanu waa sharciga arrintan ku saabsan.
6 Haddii boqorku raalli ka yahay inuu sidaas sameeyo, ha ku amro addoommadiisa inay dab shidaan habeen iyo maalinba foornada lebenkaaga, ka dibna ninkan ayaan ku ridi doonnaa. Boqorkiina sidaas buu yeelay, oo wuxuu addoommadiisii ku amray inay dab diyaariyaan saddex maalmood iyo saddex habeen foornada boqorka, oo ku taal Casdim; boqorkiina wuxuu ku amray inay Aabraam xabsiga ka soo qaadaan oo ay soo saaraan si loo gubo.
7 Oo addoommadii boqorka oo dhan, amiirradii, saraakiishii, taliyayaashii, iyo xaakinnadii, iyo dadkii dalka degganaa oo dhan, oo ahaa qiyaastii sagaal boqol oo kun oo nin, ayaa taagnaa foorno horteeda si ay u arkaan Aabraam.
8 Markaasaa dumarkii iyo carruurtii oo dhammu waxay isugu soo urureen saqafyada iyo munaaradaha inay arkaan waxa Aabraam ku samaynayo, oo dhammaantood waxay istaageen meel fog; mana jirin nin maalintaas u hadhay oo aan iman inuu arko meesha.
9 Oo markuu Aabraam yimid, kuwii boqorka iyo xigmadda lahaa waxay arkeen Aabraam, wayna u qayshadeen boqorkii, iyagoo leh, Sayidkayagiiyow, hubaal kanu waa ninkii aan naqaannay inuu ahaa wiilkii uu xiddigtii weynayd liqday afartii xiddigood ee aan boqorka u sheegnay konton sano ka dib.
10 Bal eeg, hadda aabbihiisna wuu jebiyey amarradaadii, oo wuu kugu majaajilooday isagoo kuu keenaya ilmo kale, kaas oo aad dishay.
11 Markii boqorkii maqlay hadalladoodii, aad buu u cadhooday, oo wuxuu amray in Terax la keeno hortiisa.
12 Boqorkii baa yidhi, Ma maqashay waxa ay ku hadleen kuwa beenta sheega? Haddaba ii sheeg si dhab ah, sidee baad u samaysay, haddii aad run sheegaysona waa lagu sii dayn doonaa.
13 Markuu arkay in cadhadii boqorku aad u kululaatay, Terax wuxuu boqorkii ku yidhi, Sayidkaygiiyow, boqorow, runta waad maqashay, waxa xigmaddu ku hadashayna waa sax. Boqorkiina wuxuu yidhi, Sidee baad waxan u samayn kartaa, inaad ku xadgudubto amarradayda oo aad i siiso ilmo aadan dhalin, oo aad qiimo u yeelato isaga?
14 Markaasaa Terax boqorkii ku jawaabay, Maxaa yeelay, waqtigaas ayaan wiilkayga u naxariisanayay, oo waxaan soo kaxaystay wiil addoontaydii ah, oo waxaan boqorka u keenay.
15 Boqorkii baa yidhi yaa kuu sheegay arrintan? Ii sheeg, waxba ha iga qarin, oo markaas ma dhiman doontid.
16 Teraxna aad buu u cabsaday boqorka hortiisa, oo wuxuu boqorkii ku yidhi, Wiilkayga curadka ah oo Haaraan ahaa ayaa arrintan igula taliyay; Haaraanna waagaas wuxuu Aabraam dhashay, isagoo laba iyo soddon jir ah.
17 Laakiin Haaraan waxba uma uusan talin aabbihiis, waayo, Terax wuxuu sidaas u sheegay boqorka si uu naftiisa uga badbaadiyo boqorka, waayo, aad buu u baqay; boqorkiina wuxuu Terax ku yidhi, Wiilkaaga Haaraan oo ku taliyay arrintan wuxuu ku dhiman doonaa Aabraam; waayo, xukunkii dhimashada ayaa saaran, waayo, wuxuu ka caasiyoobay rabitaanka boqorka markuu waxan sameeyay.
18 Oo Haaraan wakhtigaas wuxuu dareemay inuu raaco jidkii Aabraam, laakiin wuu ku hayay naftiisa.
19 Haaraanna wuxuu qalbigiisa ka yidhi, Bal eeg, boqorku wuxuu Aabraam ku qabtay waxyaalahan uu Aabraam sameeyey aawadood, oo waxay noqon doontaa, haddii Aabraam ka adkaado boqorka, waan raaci doonaa, laakiin haddii boqorku ka adkaado, boqorka waan daba geli doonaa.
20 Markii Terax uu boqorka kala hadlay arrinta wiilkiisa Haaraan, boqorkii wuxuu amray in Haaraan lala qabto Aabraam.
21 Markaasay labadoodiiba keeneen, Aabraam iyo walaalkiis Haaraan, si ay dabka ugu tuuraan; dadkii dalka degganaa oo dhan, iyo addoommadii boqorka, iyo amiirradii, iyo dumarkii iyo carruurtii oo dhan, oo maalintaas korkooda taagnaa.
22 Addoommadii boqorku waxay qaadeen Aabraam iyo walaalkiis, wayna ka furteen dharkoodii oo dhan marka laga reebo dharkoodii hoose ee ay xidhnaayeen.

23 Markaasay gacmahooda iyo cagahooda ku xidheen xadhko maro wanaagsan ah, addoommadii boqorkana way kor u qaadeen oo labadoodaba foornada ayay ku tuureen.
24 Rabbiguna wuu jeclaa Aabraam, wuuna u naxariistay, Rabbiguna wuu soo degay oo Aabraam ka samatabbixiyey dabkii, mana uu gubin.
25 Laakiin xadhkaha oo dhan oo ay ku xidheen way gubteen, intuu Aabraam joogay oo dabka ku dhex socday.
26 Oo Xaaraanna wuu dhintay markii ay dabka ku tuureen, wuuna gubay, waayo, qalbigiisu ma qummanayn Rabbiga; oo raggii isaga dabka ku tuuray, ololkii dabku wuu ku faafay, wayna gubteen, laba iyo toban nin oo ka mid ahna way dhinteen.
27 Aabraam saddex maalmood iyo saddex habeen ayuu dabka ku dhex socday, addoommadii boqorka oo dhammuna waxay arkeen isagoo dabka ku dhex socda, wayna yimaadeen oo boqorkii u sheegeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Bal eeg, waxaan aragnay Aabraam oo dabka ku dhex socda, xitaa dharka hoose ee saarnaana ma gubnayn, laakiin xadhiggii lagu xidhay wuu gubay.
28 Markii boqorkii maqlay hadalladoodii, qalbigiisu wuu daalay, mana uu rumaysan; sidaas darteed wuxuu u diray amiirro kale oo aamin ah si ay arrintan u arkaan, wayna tageen oo arkeen oo boqorkii u sheegeen; boqorkiina wuu kacay si uu u tago oo u arko, oo wuxuu arkay Aabraam oo dabka dhexdiisa ku socda, oo wuxuu arkay meydkii Haraan oo gubanaya, boqorkiina aad buu u yaabay.
29 Boqorkiina wuxuu amray in Aabraam laga soo saaro dabka, addoommadiisiina way u yimaadeen inay ka soo saaraan, laakiin ma ay karin, waayo, dabku wuu ku wareegsanaa, ololkuna wuxuu ka soo baxayay foornada.
30 Markaasaa addoommadii boqorka ka carareen, boqorkiina wuu canaantay, oo wuxuu ku yidhi, Dhaqso oo Aabraam dabka ka soo saar si aadan u dhiman.
31 Oo addoommadii boqorka ayaa mar kale u soo dhowaaday inay Aabraam dibadda u soo saaraan, dabkiina wuu ku soo degay oo wejigoodii buu gubay, siddeed ka mid ahna way dhinteen.
32 Markii boqorkii arkay in addoommadiisii aanay u dhowaan karin dabka si aanay u guban, ayuu boqorkii u yeedhay Aabraam, addoonka Ilaaha samada joogaow, dabka ka bax oo halkan hortayda kaalay; Aabraamna codkii boqorka ayuu dhegaystay, oo dabkii ayuu ka baxay oo yimid oo boqorka hor istaagay.
33 Markii Aabraam soo baxay boqorkii iyo addoommadiisii oo dhammu waxay arkeen Aabraam oo boqorka hor imanaya, isagoo dharkiisii hoose xidhan, waayo, ma ay gubin, laakiin xadhiggii lagu xidhay ayaa gubtay.
34 Boqorkiina wuxuu Aabraam ku yidhi, Sidee baad dabka ugu gubtay?
35 Markaasaa Aabraam wuxuu boqorkii ku yidhi, Ilaaha samada iyo dhulka oo aan ku kalsoonahay oo wax walba awooddiisa ku leh, ayaa iga samatabbixiyey dabkii aad igu tuurtay.
36 Oo Haaraan oo ahaa walaalkii Aabraam ayaa dambas noqday, oo waxay doondooneen meydkiisii, wayna arkeen inuu bakhtiyey.
37 Oo Haaraan wuxuu jiray laba iyo siddeetan sano markuu ku dhintay dabkii Casdim. Boqorkii, amiirradii, iyo dadkii dalka degganaa markay arkeen in Aabraam laga badbaadiyey dabka, ayay yimaadeen oo u sujuudeen Aabraam.
38 Markaasaa Aabraam wuxuu ku yidhi, Ha ii sujuudin, laakiin u sujuud Ilaaha dunida oo idin abuuray, oo u adeega, oo jidkiisa raac, waayo, isagu waa kii iga samatabbixiyey dabkan, waana kan abuuray nafaha iyo ruuxyada dadka oo dhan, oo ninka ku abuuray uurkii hooyadiis, oo dunida u soo saaray, waana kan kuwa isaga ku kalsoon ka samatabbixin doona xanuun kasta.
39 Arrintani waxay aad ugu muuqatay in Aabraam laga badbaadiyay dabka oo Haraan la gubay; boqorkiina wuxuu Aabraam siiyey hadiyado badan, wuxuuna siiyey labadiisa addoon ee guriga boqorka ka tirsanaa; mid wuxuu ahaa Ooni, kan kalena wuxuu ahaa Eliiceser.
40 Boqorradii, amiirradii iyo addoommadii oo dhammuna waxay Aabraam siiyeen hadiyado badan oo lacag iyo dahab iyo luul ah, boqorkii iyo amiirradiisiina way iska direen, oo isna nabad buu ku tegey.
41 Markaasaa Aabraam boqorkii si nabad ah uga baxay, addoommadii boqorkana badan ayaa raacay, oo waxaa raacay ilaa saddex boqol oo nin.
42 Markaasaa Aabraam maalintaas ku soo noqday gurigii aabbihiis, isaga iyo raggii la socdayba, oo Aabraam wuxuu u adeegay Rabbiga Ilaahiisa ah cimrigiisii oo dhan, oo wuxuu ku socday jidadkiisii oo wuxuu raacay sharcigiisii.
43 Oo maalintaas wixii ka dambeeyay Aabraam wuxuu qalbiyada dadka u jeediyay inay Rabbiga u adeegaan.
44 Waqtigaas Naaxoor iyo Aabraam waxay guursadeen gabdho walaalkood Haaraan ah; naagtii Naaxoorna waxaa la odhan jiray Milka, naagtii Aabraamna waxaa la odhan jiray Saaray. Saarayna, naagtii Aabraam, madhalays bay ahayd; carruurna ma ay lahayn wakhtigaas.
45 Markii laba sano ka dib markii Aabraam ka baxay dabka, oo ahayd sannadkii konton iyo laba iyo kontonaad ee noloshiisa, bal eeg, boqorkii Nimrod wuxuu fadhiyey Babel oo carshigii ku fadhiyay, boqorkiina wuu hurday oo wuxuu ku riyooday isagoo la taagan ciidankiisii iyo ciidankiisii dooxo ka soo horjeeda foornada boqorka.
46 Markaasuu indhihiisii kor u qaaday oo wuxuu arkay nin u eg Aabraam oo foornada ka soo baxaya, oo markuu yimid oo hortiisa istaagay isagoo seeftiisii la soo baxay, ka dibna boqorkii ayuu seeftiisii u orday, markii boqorkii ka cararay ninkii, waayo wuu baqayay; oo intuu ordayay ayuu ukun ku tuuray madaxa boqorka, ukuntuna waxay noqotay webi weyn.
47 Boqorkii wuxuu ku riyooday in dhammaan ciidamadiisii ay ku degeen webigaas oo ay dhinteen, boqorkiina wuxuu la cararay saddex nin oo ka horreeyay, wuuna baxsaday.
48 Boqorkiina wuu eegay nimankan, waxayna xidhnaayeen dhar amiirnimo ah oo u eg dharka boqorrada, waxayna lahaayeen muuqaal iyo haybad boqorro.
49 Intay ordayeen, webigu wuxuu mar kale u rogay ukun hortiisa boqorka, waxaana ukunta ka soo baxay shimbir yar oo boqorka hor timid, oo madaxiisa ka soo duushay oo ka soo saartay isha boqorka.
50 Boqorkiina wuu ka xumaaday aragtidaas, wuuna hurdadii ka soo kacay, ruuxiisiina waa kacsanaa, oo wuxuu dareemay cabsi weyn.
51 Markaasaa boqorkii subaxdii ka kacay sariirtiisii isagoo cabsanaya, oo wuxuu amray in raggii xigmadda lahaa oo

dhan iyo saaxiriintii ay hortiisa yimaadaan, markii boqorkii riyadiisa u sheegay.
52 Markaasaa addoonkii boqorka oo xigmad leh, oo magiciisa la odhan jiray Anuki, ayaa boqorkii ugu jawaabay, "Kanu wax kale ma aha laakiin sharkii Aabraam iyo farcankiisii oo ka soo bixi doona Sayidkayga iyo boqorkayga maalmaha dambe."
53 Oo bal eeg, waxaa iman doonta maalin uu Aabraam iyo farcankiisa iyo carruurtiisa reerkiisuba la dagaallami doonaan boqorkayga, oo ay layn doonaan ciidanka boqorka oo dhan iyo ciidankiisaba.
54 Oo waxaad ka tidhi saddex nin oo aad aragtay oo isku mid ah, oo baxsaday, taasi waxay ka dhigan tahay inaad saddex boqor oo keliya kula baxsan doonto boqorrada dhulka oo kula jiri doona dagaalka.
55 Wixii aad ku aragtay webiga oo u beddelay ukun sidii markii hore, iyo shimbir yar oo ishaada ka soo baxaysa, tani wax kale ma aha marka laga reebo farcankii Aabraam oo boqorka dili doona maalmaha dambe.
56 Kani waa riyada boqorkayga, waana kan fasiraaddeeda, riyaduna waa run, fasiraadda addoonkaaga ahna waa sax.
57 Haddaba boqorow, hubaal waad ogtahay in hadda ay tahay konton iyo laba sano tan iyo markii ay xigmaddaadu aragtay tan markii uu dhashay Aabraam, haddii boqorkayguna uu Aabraam u oggolaado inuu dhulka ku noolaado waxay noqon doontaa waxyeello sayidkayga iyo boqorkayga, waayo, cimriga uu Aabraam nool yahay adiga iyo boqortooyadaaduba midna ma dhismi doontaan, waayo, tan waxaa hore loo ogaa markuu dhashay; maxaase boqorkaygu u dili waayay, si xumaantiisa looga ilaaliyo maalmaha dambe?
58 Nimrodna wuxuu dhegaystay codkii Anuki, wuxuuna si qarsoodi ah u diray qaar ka mid ah addoommadiisii inay tagaan oo ay qabtaan Aabraam, oo ay boqorka hor keenaan si uu u dhinto.
59 Eliiceser, oo ahaa addoonkii Aabraam oo boqorku siiyay, wakhtigaas ayuu boqorka hor joogay, wuxuuna maqlay waxa Anuki kula taliyay boqorka, iyo waxa boqorku ku yidhi geerida Aabraam.
60 Markaasaa Eliiceser wuxuu Aabraam ku yidhi, Dhaqso, kac oo naftaada badbaadi, si aadan gacanta boqorka ugu dhiman, waayo, sidaas ayuu ku arkay riyo kugu saabsan, sidaas ayuuna Anuki u fasiray, sidaas oo kalena Anuki wuxuu boqorka kula taliyay adiga.
61 Markaasaa Aabraam maqlay codkii Eliiceser, Aabraamna wuu degdegay oo wuxuu u cararay gurigii Nuux iyo wiilkiisii Sheem, oo halkaas buu ku dhuuntay oo wuxuu helay meel ammaan ah; addoommadii boqorkana waxay u yimaadeen gurigii Aabraam inay isaga raadiyaan, laakiinse ma ay helin, oo waxay ka baareen dalkii oo dhan, mana ay helin, wayna tageen oo meel walba ka baareen, mana la kulmin.
62 Markii addoommadii boqorku ay waayeen Aabraam ayay boqorkii ku soo noqdeen, laakiin cadhadii boqorku ka qabay Aabraam way qaboojisay, maadaama aysan helin, boqorkiina wuu ka fogaaday arrintii ku saabsanayd Aabraam.
63 Aabraam wuxuu ku dhuumanayay gurigii Nuux muddo bil ah, ilaa boqorku uu illoobay arrintan, laakiin Aabraam weli wuu ka baqayay boqorka; Teraxna wuxuu si qarsoodi ah ugu yimid gurigii Nuux wiilkiisii Aabraam, Teraxna aad buu ugu weynaa boqorka hortiisa.
64 Markaasaa Aabraam wuxuu aabbihiis ku yidhi, Miyaadan ogayn in boqorku uu ku talo jiro inuu i dilo oo uu magacayga dhulka ka tirtiro talada la-taliyayaashiisa sharka leh?
65 Haddaba yaa halkan ku leh, maxaadse ku haysataan dhulkan? Kac, aynu u wada tagno dalka Kancaan, si aan gacantiisa uga badbaadno, yaanad isaga ugu dhiman maalmaha dambe.
66 Miyaadan ogayn ama ma maqlin, in Nimrod uusan jacayl ku siinin sharaftan oo dhan, laakiin uu wanaaggiisa oo dhan kuu siiyo?
67 Haddii uu ku siiyo wanaag ka weyn tan, hubaal kuwanu waa wax aan waxba tarayn oo dunida ah, waayo, maalka iyo maalku waxba ma tari karaan maalinta cadhada iyo cadhada.
68 Haddaba sidaas daraaddeed codkayga dhegaysta, oo aynu kacno oo aynu tagno dalka Kancaan, oo aan ka fogaanno dhaawaca Nimrod, oo u adeeg Rabbiga dhulka kugu abuuray, wayna ku farxi doontaa; oo iska tuur waxyaalaha aan waxtarka lahayn oo dhan oo aad raacdayso.
69 Aabraamna wuu joojiyay hadalkii, markii Nuux iyo wiilkiisii Sheem ay Terax ugu jawaabeen, iyagoo leh, Eraygii Aabraam kugu yidhi waa run.
70 Teraxna wuu dhegaystay codkii wiilkiisii Aabraam, Teraxna wuxuu sameeyey wax kasta oo Aabraam ku yidhi, waayo, taasu waxay ka timid Rabbiga, oo boqorku ma uu dilin Aabraam.

CUTUBKA 13

1 Teraxna wuxuu kaxaystay wiilkiisii Aabraam, iyo Luud oo ahaa ina Haaraan, iyo Saaray oo ahayd gabadhii uu soddogga u ahaa, naagtii wiilkiisii Aabraam, iyo dadkii gurigiisa oo dhan, oo waxay ka tageen Uur Casdim si ay u tagaan dalkii Kancaan. Oo markay yimaadeen dalkii Haaraan ayay halkaas joogeen, waayo, dhulku aad buu u wanaagsanaa daaqsin ahaan, wuuna ku filnaa kuwii la socday.
2 Dadkii dalka Haaraan waxay arkeen in Aabraam wanaagsan yahay oo Ilaah iyo dadkaba la qumman yahay, iyo in Rabbiga Ilaahiisuna uu la jiro, oo qaar ka mid ah dadkii dalka Haaraan ayaa yimid oo Aabraam la raacay, oo wuxuu baray amarkii Rabbiga iyo jidadkiisa; nimankaasuna waxay la joogeen Aabraam gurigiisa, wayna ku dheganaayeen.
3 Aabraamna saddex sannadood buu dalka joogay, saddexdii sannadood markay dhammaadeenna Rabbigu wuxuu Aabraam u muuqday oo ku yidhi, Anigu waxaan ahay Rabbiga kaa soo bixiyey Uur Casdim, oo kaa samatabbixiyey gacanta cadaawayaashaadii oo dhan.
4 Haddaba haddaba haddaad codkayga dhegaysataan oo aad dhawrtaan amarradayda, qaynuunnadayda, iyo qaynuunnadayda, markaas cadaawayaashiinna ayaan hortiinna ku dhici doonaa, oo farcankiinnana waxaan u tarmin doonaa sida xiddigaha samada, oo waxaan barakadayda ku soo diri doonaa shuqullada gacmahaaga oo dhan, oo waxba kama waayi doontaan.
5 Haddaba kac, oo kaxee naagtaada iyo waxaad haysato oo dhan, oo tag dalka Kancaan oo halkaas deg, oo aniguna

halkaas baan kuu ahaan doonaa Ilaah, waanan ku barakayn doonaa. Markaasaa Aabraam kacay oo wuxuu kaxaystay naagtiisii iyo wixii uu lahaa oo dhan, oo wuxuu tegey dalkii Kancaan sidii Rabbigu ku amray; Aabraamna wuxuu jiray konton sano markuu ka tegey Haaraan.
6 Aabraam wuxuu yimid dalkii Kancaan, oo wuxuu degay magaalada dhexdeeda, oo halkaas ayuu teendhadiisii ka dhistay reer Kancaan oo ahaa dadkii dalka degganaa.
7 Rabbiguna wuxuu Aabraam u muuqday markuu yimid dalkii Kancaan, oo wuxuu ku yidhi, Kanu waa dalkii aan ku siiyey adiga iyo farcankaaga kaa dambeeyaba weligiin, farcankaagana waxaan ka dhigi doonaa sida xiddigaha samada, oo waxaan dhaxal ahaan u siin doonaa farcankaaga dhulka aad aragto oo dhan.
8 Aabraamna wuxuu meel allabari ka dhisay meeshii Ilaah kula hadlay isaga; oo halkaas buu Aabraam magaca Rabbiga ku baryootamay.
9 Wakhtigaas, markii saddexdii sannadood ee uu Aabraam degganaa dalka Kancaan dhammaadeen, sannaddaas Nuux wuxuu dhintay, oo ahayd sannaddii siddeed iyo kontonaad ee cimrigii Aabraam; wakhtigii Nuux noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa sagaal boqol iyo konton sannadood; wuuna dhintay.
10 Aabraamna wuxuu degganaa dalkii Kancaan, isaga, iyo naagtiisii, iyo wixii uu lahaa oo dhan, iyo kuwii la socday oo dhan, iyo kuwii isaga ku soo biiray oo ka yimid dadkii dalka degganaa; laakiinse Naaxoor, oo ahaa walaalkii Aabraam, iyo aabbihiis Terax, iyo Luud oo ahaa ina Haaraan, iyo wixii ay lahaayeen oo dhan waxay degganaayeen Haraan.
11 Sannaddii shanaad markii Aabraam degganaa dalkii Kancaan, dadkii Sodom iyo Gomora iyo magaalooyinkii bannaanka oo dhammu way ka caasiyoobeen gacantii Kedorlaacomer oo ahaa boqorkii Ceelaam, waayo, boqorradii magaalooyinka bannaanka oo dhammu waxay Kedorlaacomer u adeegeen laba iyo toban sannadood, oo waxay siiyeen cashuur sannadeed, laakiin wakhtigaas sannaddii saddex iyo tobnaad ayay ka caasiyoobeen isaga.
12 Sannaddii tobnaad markii Aabraam degganaa dalkii Kancaan waxaa dagaal dhex maray Nimrod oo ahaa boqorkii Shinar iyo Kedorlaacomer oo ahaa boqorkii Ceelaam, oo Nimrodna wuxuu u yimid inuu la dagaallamo Kedorlaacomer oo uu qabsado.
13 Waayo, waagaas Kedorlaacomer wuxuu ahaa mid ka mid ah amiirradii ciidanka Nimrod, oo markii dadkii oo dhan oo munaaradda joogay ay kala firdheen, intii hadhayna ay dhulka ku kala firdheen, Kedorlaacomer wuxuu tegey dalkii Ceelaam, wuuna xukumay, oo wuxuu ku caasiyoobay sayidkiisii.
14 Oo waagaas markuu Nimrod arkay in magaalooyinkii bannaanka ku yiil ay caasiyoobeen ayuu Kedorlaacomer la diriray kibir iyo cadho, oo Nimrod wuxuu soo urursaday amiirradiisii oo dhan iyo dadkiisii, oo ahaa qiyaastii toddoba boqol oo kun oo nin, oo wuxuu u kacay Kedorlaacomer, oo Kedorlaacomerna wuxuu u baxay inuu la kulmo isaga oo wata shan kun oo nin, oo waxay isu diyaariyeen inay dagaal ku qaadaan dooxada Baabel oo u dhaxaysa Ceelaam iyo Shinar.
15 Boqorradaas oo dhammu halkaasay ku dagaallameen, Nimrod iyo dadkiisiina waxaa lagu laayay dadkii Kedorlaacomer, dadkii Nimrodna waxaa ka dhintay qiyaastii lix boqol oo kun oo nin, wiilkii boqorkana Mardoon ayaa ku dhex dhintay.
16 Markaasaa Nimrod cararay oo ceeb iyo ceeb ku soo noqday dhulkiisii, oo wuxuu u hoos joogay Kedorlaacomer muddo dheer, Kedorlaacomerna wuxuu ku noqday dhulkiisii, oo wuxuu amiirro ciidankiisa u diray boqorradii hareerihiisa degganaa, oo ahaa Ariyok oo ahaa boqorkii Elasar, iyo Tidal oo ahaa boqorkii Goyim, oo axdi bay la galeen, dhammaantoodna waxay u hoggaansameen amarradiisa.
17 Oo waxay ahayd sannaddii shan iyo tobnaad markii Aabraam degganaa dhulka Kancaan, oo ahayd sannaddii toddobaatanaad ee cimrigii Aabraam, oo Rabbigu wuxuu Aabraam u muuqday sannaddaas, oo wuxuu ku yidhi, Anigu waxaan ahay Rabbiga kaa soo bixiyey Uur Casdim inaan ku siiyo dhulkan dhaxal ahaan.
18 Haddaba hortayda ku soco, oo qummanow, oo amarradaydana dhawr; waayo, adiga iyo farcankaagaba waxaan dalkan dhaxal ahaan u siin doonaa, laga bilaabo Webiga Masar ilaa webiga weyn ee Yufraad.
19 Oo waad aabbayaashaa ugu iman doontaa nabad iyo da' wanaagsan, oo qarniga afraadna halkan ayay ku soo noqon doonaan dhulkan, oo weligood way dhaxli doonaan; Aabraamna wuxuu dhisay meel allabari, oo wuxuu ku baryootamay magaca Rabbiga oo u muuqday, oo wuxuu allabariyo ku bixiyey meeshii allabariga Rabbiga.
20 Markaas Aabraam wuu soo noqday oo wuxuu tegey Haaraan inuu soo arko aabbihiis iyo hooyadiis iyo reerkii aabbihiis, Aabraam iyo naagtiisii iyo wixii uu lahaa oo dhanna waxay ku noqdeen Haaraan, Aabraamna wuxuu degganaa Haaraan shan sannadood.
21 Dad badan oo reer Haaraan ah, oo qiyaastii laba iyo toddobaatan nin ahaa, ayaa Aabraam raacay, Aabraamna wuxuu baray amarkii Rabbiga iyo jidadkiisa, oo wuxuu baray inay Rabbiga yaqaaniin.
22 Waagaas Rabbigu wuxuu Aabraam ugu muuqday Haaraan, oo wuxuu ku yidhi, Bal eeg, labaatankan sannadood oo hore ayaan kula hadlay anigoo leh,
23 Ka bax dalkaaga, meesha aad ku dhalatay, iyo guriga aabbahaa, oo u kac dalkii aan ku tusay inaan ku siiyo adiga iyo carruurtaadaba, waayo, dalkaas ayaan kugu barakayn doonaa, oo waxaan kaa dhigi doonaa quruun weyn, magacaagana waan ku weynayn doonaa, oo qabiilooyinka dhulkana adigay kugu barakoobi doonaan.
24 Haddaba kac, oo meeshan ka bax, adiga, iyo naagtaada, iyo waxaad leedahay oo dhan, iyo sidoo kale kulli inta gurigaaga ku dhalatay iyo nafihii aad Haaraan ku samaysay oo dhan, oo iyaga halkan ka soo bixi oo ka kac oo ku noqo dalkii Kancaan.
25 Markaasaa Aabraam kacay, oo wuxuu kaxaystay naagtiisii Saaray, iyo wixii uu haystay oo dhan, iyo intii gurigiisa ku dhalatay oo dhan, iyo dadkii ay Haaraan ku sameeyeen, oo waxay u baxeen inay tagaan dalkii Kancaan.
26 Markaasaa Aabraam tegey oo wuxuu ku noqday dalkii Kancaan sidii eraygii Rabbigu ahaa. Luud oo ahaa wiilkii walaalkiis Haaraan ayaa la socday, Aabraamna wuxuu jiray shan iyo toddobaatan sannadood markuu Haaraan ka baxay oo uu ku noqday dalkii Kancaan.
27 Markaasuu yimid dalkii Kancaan sidii Rabbigu Aabraam ugu amray, oo teendhadiisii buu ka dhistay oo

wuxuu degay geedkii Mamre, oo waxaa la socday Luud oo ahaa wiilkii walaalkiis iyo wixii uu lahaa oo dhan.
28 Rabbiguna mar kale ayuu Aabraam u muuqday, oo wuxuu ku yidhi, Farcankaagaan siin doonaa dhulkan. Markaasuu halkaas meel allabari uga dhisay Rabbigii u muuqday, oo ilaa maantadan la joogo ku yaal bannaanka Mamre.

CUTUBKA 14

1 Waagaas waxaa dalka Shinar joogay nin xigmad leh oo xigmad oo dhan ku xeel dheer, muuqaalkiisuna qurxoonaa, laakiinse wuxuu ahaa miskiin iyo miskiin, magiciisana waxaa la odhan jiray Rikayon, wuxuuna ku adkaystay inuu is-dejiyo.
2 Wuxuu go'aansaday inuu Masar u tago Oswiris oo ahaa ina Anom oo ahaa boqorkii Masar, si uu boqorka u tuso xigmaddiisa; waayo, waxaa laga yaabaa inuu nimco hortiisa ka helo, inuu kor u qaado oo uu siiyo masruuf; Rikayon-na sidaas buu yeelay.
3 Markii Rikayon yimid Masar wuxuu dadkii degganaa Masar weydiiyay boqorka, dadkii degganaa Masarna waxay u sheegeen caadada boqorka Masar, waayo, markaas waxay ahayd caadada boqorka Masar inuu ka baxo qasrigiisa boqortooyada oo dibadda laga arki jiray maalin keliya sannadkii, ka dibna boqorku wuxuu ku noqon jiray qasrigiisa si uu halkaas u joogo.
4 Maalintii boqorku baxay ayuu dalka xukumay, dadkii dacwadda qabayna maalintaas ayay boqorka hor yimaadeen si ay u helaan codsigiisii.
5 Markii Rikayon uu maqlay dhaqanka Masar iyo in uusan hor imaan karin boqorka, aad buu u murugooday oo aad buu u murugooday.
6 Fiidkii ayuu Rikayon baxay oo wuxuu helay guri burbursan, oo hore u ahaa guri dubis ah oo Masar ku yaal, habeenkii oo dhanna wuxuu halkaas ku hoyday isagoo calool xun oo gaajo la ildaran, hurdadiina indhihiisa ayaa laga qaaday.
7 Rikayon wuxuu isku dayay inuu magaalada ka sameeyo ilaa boqorku soo muuqdo, iyo sida uu halkaas isku hayn karo.
8 Aroortii ayuu kacay oo wareegay, oo wuxuu la kulmay kuwa iibinaya khudaarta iyo noocyada kala duwan ee iniinaha oo ay dadka deegaanka siin jireen.
9 Rikayon wuxuu rabay inuu sidaas oo kale sameeyo si uu u helo dayactir magaalada, laakiin ma uusan aqoon caadada dadka, wuxuuna u ekaa nin indhoole ah oo iyaga ka mid ah.
10 Wuu tegey oo wuxuu soo iibsaday khudaar si uu u iibiyo, dadkii badnaana way ku soo urureen oo ku majaajiloodeen, oo khudaartiisiina way ka qaateen, waxbana kama ay reebin.
11 Markaasuu halkaas ka kacay isagoo aad u calool xun, oo wuxuu u tegey gurigii dubista oo uu habeenkii oo dhan ku hoyday, habeenkii labaadna halkaasuu ku seexday.
12 Habeenkaasna mar kale ayuu isku fikiray siduu uga badbaadin lahaa gaajada, wuxuuna hindisay qorshe uu ku dhaqmo.
13 Aroortii ayuu kacay oo si caqli badan u dhaqmay, oo wuxuu tegey oo shaqaaleysiiyay soddon nin oo xoog badan oo ka mid ah dadkaas, iyagoo hubkoodii dagaalka ku sita, oo wuxuu u kaxeeyey qabriga Masar dushiisa, oo halkaas buu dhigay.
14 Markaasuu amray, oo wuxuu ku yidhi, Boqorku wuxuu leeyahay, Is-xoojiya oo geesiyaal noqda, oo ninna yaan halkan lagu aasin ilaa laba boqol oo xabbadood oo lacag ah la siiyo, ka dibna la aaso; nimankaasuna waxay sameeyeen sidii Rikayon uu ku amray dadka Masar sannaddaas oo dhan.
15 Muddo siddeed bilood gudahood ah, Rikayon iyo raggiisii waxay urursadeen hanti badan oo lacag iyo dahab ah, Rikayonna wuxuu qaatay fardo iyo xayawaanno kale oo aad u badan, wuxuuna shaqaaleysiiyay rag badan, wuxuuna siiyay fardo, wayna la joogeen isaga.
16 Markii sannadku soo wareegay, wakhtigii boqorku magaalada u baxayay, dadkii Masar oo dhan ayaa isugu soo ururay inay la hadlaan isaga oo ka hadlaya shaqada Rikayon iyo raggiisii.
17 Boqorkiina maalintii loo ballamay ayuu baxay, Masriyiintii oo dhammuna way hor yimaadeen oo waxay ku qayliyeen,
18 Boqorku ha noolaado weligiis. Maxaad sidan ugu samaynaysaa addoommadaada magaalada, inaad u ogolaato meyd in la aaso ilaa lacag iyo dahab badan la bixiyo? Ma jirtay wax la mid ah oo sidan oo kale ah oo lagu sameeyay dhulka oo dhan, laga bilaabo wakhtigii boqorradii hore ilaa laga bilaabo wakhtigii Aadan ilaa maantadan la joogo, in meydadka aan lagu aasin qiimo go'an oo keliya?
19 Waannu ognahay inay tahay caadada boqorrada inay canshuurta sannadlaha ah ka qaadaan kuwa nool, laakiin adigu ma samayso oo keliya, laakiin sidoo kale waxaad maalin walba canshuur ka qaadataa kuwa dhintay.
20 Haddaba, boqorow, mar dambe ma qaadi karno tan, waayo, magaalada oo dhan ayaa burburtay sababtaas aawadeed, miyaadan ogayn?
21 Boqorkii markuu maqlay wax kasta oo ay ku hadleen ayuu aad u cadhooday, oo xanaaqiisiina aad buu ugu kululaaday arrintan, waayo, waxba kama uu ogayn.
22 Boqorkiina wuxuu yidhi, Yaa iyo xaggee buu joogaa kan ku dhiirranaya inuu waxan sharka ah ka sameeyo dalkayga anigoo aan amar iga haysan? Hubaal waad ii sheegi doontaa.
23 Waxayna u sheegeen dhammaan shuqulladii Rikayon iyo raggiisii, boqorkiina wuu cadhooday, wuxuuna amray in Rikayon iyo raggiisii la horkeeno.
24 Rikayon wuxuu soo kaxaystay ilaa kun carruur ah, wiilal iyo gabdho, wuxuuna u xidhay xariir iyo daabac, wuxuuna saaray fardo, wuxuuna u diray boqorka isagoo adeegsanaya raggiisa, wuxuuna sidoo kale soo qaatay lacag iyo dahab iyo dhagaxyo qaali ah, iyo faras xoog leh oo qurux badan, oo hadiyad ahaan loogu talagalay boqorka, oo uu boqorka hortiisa yimid oo uu dhulka ugu sujuuday hortiisa; boqorkii, addoommadiisii iyo dadkii Masar oo dhanna waxay la yaabeen shaqada Rikayon, waxayna arkeen maalkiisii iyo hadiyaddii uu boqorka u keenay.
25 Aad bayna uga farxisay boqorkii, wuuna la yaabay; markii Rikayon hortiisa fadhiistayna boqorku wuxuu wax ka weydiiyay shuqulladiisa oo dhan, Rikayon-na wuxuu hadalladiisa oo dhan si xikmad leh ugu sheegay boqorka, addoommadiisa iyo dadkii Masar oo dhan.

26 Markii boqorkii maqlay hadalladii Rikayon iyo xigmaddiisii, Rikayon wuxuu ka helay raallinimo hortiisa, wuxuuna la kulmay nimco iyo naxariis ka timid dhammaan addoommadii boqorka iyo dadkii Masar degganaa oo dhan, xigmaddiisii iyo hadalladiisii wanaagsanaa aawadood, tan iyo wakhtigaasna aad bay u jeclaayeen.
27 Boqorkii baa u jawaabay oo ku yidhi Rikayyoon, Magacaaga mar dambe looguma yeedhi doono Rikayyoon, laakiin magacaagu waa Fircoon, maadaama aad canshuur ka qaadatay kuwii dhintay; oo wuxuu magiciisa u bixiyey Fircoon.
28 Boqorkii iyo dadkiisiiba waxay Rikayon u jeclaayeen xigmaddiisa aawadeed, waxayna la tashadeen dhammaan dadkii Masar degganaa si ay uga dhigaan taliye ka sarreeya boqorka.
29 Dhammaan dadkii Masar degganaa iyo raggii xigmadda lahaa oo dhan ayaa sidaas yeelay, oo waxaa laga dhigay sharci Masar.
30 Waxayna Rikayon Fircoon ka dhigeen madax sare xilligii Oswiris oo ahaa boqorkii Masar, Rikayon Fircoonna wuxuu xukumayay Masar, isagoo maalin walba caddaalad u samaynaya magaalada oo dhan, laakiin Oswiris boqorkii wuxuu xukumi jiray dadka dalka maalin kasta, markuu soo baxo si uu u soo muuqdo.
31 Rikayon Fircoonna si khiyaano ah ayuu u qabsaday dowladdii Masar, wuxuuna canshuur ka qaaday dhammaan dadkii degganaa Masar.
32 Dhammaan dadkii Masar degganaa aad bay u jeclaayeen Rikayon Fircoon, waxayna soo saareen amar ah in loo yeero boqor kasta oo xukumi doona iyaga iyo farcankooda Masar jooga, Fircoon.
33 Sidaas daraaddeed boqorradii Masar ka talin jiray oo dhan tan iyo waagaas waxaa loogu yeedhay Fircoon ilaa maantadan la joogo.

CUTUBKA 15

1 Sannaddiina waxaa dalkii Kancaan ka dhacday abaar aad u weyn, dadkii dalka degganaana ma ay sii joogi karin abaartii aawadeed, waayo, aad bay u xumayd.
2 Markaasaa Aabraam iyo wixii uu lahaa oo dhan kacay, oo waxay u tageen Masar abaartii aawadeed, oo markay durdurkii Masar joogeen ayay halkaas joogeen si ay uga nastaan daalka jidka.
3 Aabraam iyo Saarayna waxay ku socdeen xuduudkii durdurka Masar, Aabraamna wuxuu arkay naagtiisii Saaray oo qurux badan.
4 Markaasaa Aabraam wuxuu naagtiisii Saaray ku yidhi, Maadaama Ilaah uu ku abuuray weji qurux badan, waxaan ka baqayaa Masriyiinta inay i dilaan oo ay ku qaadaan, waayo, cabsida Ilaah meelahan kuma jirto.
5 Haddaba sidaas daraaddeed waxaad samayn doontaa, Waxaad ku tidhaahdaa walaashay, wax kasta oo ku weydiiya, si ay ii roonaato, oo aynaan u dhiman.
6 Aabraamna wuxuu ku amray dhammaan kuwii Masar la yimid abaarta aawadeed, oo wuxuu kaloo amray wiilkii uu adeerka u ahaa Luud, isagoo leh, Haddii Masriyiintu ku weydiiyaan Saaray, waxaad tidhaahdaa, waa walaashii Aabraam.
7 Laakiin Aabraam amarradii oo dhan kuma uu kalsoonaan, laakiinse wuxuu qaaday Saaray oo sanduuq ku riday, oo weelashooda ku qariyey, waayo, Aabraam aad buu uga welwelsanaa Saaray xumaantii Masriyiinta aawadeed.
8 Markaasaa Aabraam iyo wixii uu lahaa oo dhan ka kaceen durdurkii Masar oo waxay yimaadeen Masar, oo waxay ku dhibtoodeen inay albaabbada magaalada galaan markii ilaaladii ay u istaageen iyagoo leh, Boqorka siiya meel tobnaad waxaad haysataan, ka dibna waad geli doontaan magaalada. Aabraam iyo kuwii la jirayna sidaasay yeeleen.
9 Aabraam iyo dadkii la socday waxay yimaadeen Masar, oo markay yimaadeen waxay keeneen sanduuqii Saaray ku qarisay, Masriyiintiina waxay arkeen sanduuqii.
10 Markaasaa addoommadii boqorka u yimaadeen Aabraam, oo waxay ku yidhaahdeen, Maxaad halkan sanduuqkan ku haysataa oo aynaan arkin? Haddaba sanduuqa fur oo wax kasta oo ku jira sii boqorka meel tobnaadka.
11 Markaasaa Aabraam wuxuu yidhi, Sanduuqan furi maayo, laakiin wax kasta oo aad weydiisato waan ku siin doonaa. Markaasaa addoommadii Fircoon waxay Aabraam ugu jawaabeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Waa sanduuq dhagaxyo qaali ah, ee na sii toban meelood meel.
12 Aabraam wuxuu yidhi, Wax kasta oo aad rabto waan ku siin doonaa, laakiin sanduuqa ha furin.
13 Oo addoommadii boqorka ayaa Aabraam ku cadaadiyey, oo waxay gaadheen sanduuqii oo xoog bay ku fureen, oo waxay arkeen naag qurux badan oo sanduuqii ku jirta.
14 Oo markay saraakiishii boqorku arkeen Saaray, quruxdeeda ayay la yaabeen, oo amiirradii iyo addoommadii Fircoon oo dhammuna waxay isugu soo urureen inay arkaan Saaray, waayo, aad bay u qurux badnayd. Markaasaa saraakiishii boqorku ordeen oo waxay Fircoon u sheegeen wixii ay arkeen oo dhan, oo Saarayna waxay boqorkii u ammaaneen; Fircoonna wuxuu amray in la keeno, naagtiina waxay u timid boqorka hortiisa.
15 Fircoonna markuu arkay Saaray, aad bay ula yaabtay, quruxdeedana wuu la dhacay, boqorkiina aad buu ugu farxay iyada aawadeed, oo wuxuu hadiyado u keenay kuwii u sheegay iyada.
16 Markaasaa naagtii la keenay gurigii Fircoon, Aabraamna wuxuu u calool xumaaday naagtiisii aawadeed, oo wuxuu Rabbiga ka baryay inuu iyada ka samatabbixiyo gacanta Fircoon.
17 Saaraynа way tukatay wakhtigaas oo waxay tidhi, Rabbiyow, Ilaahow, waxaad u sheegtay Sayidkayga Aabraam inuu ka baxo dhulkiisii iyo gurigii aabbihiis oo uu u baxo dalka Kancaan, oo waxaad ballanqaadday inaad si wanaagsan ula macaamili doonto haddii uu sameeyo amarradaada; hadda bal eeg, waxaan samaynay wixii aad nagu amartay, oo waxaan ka tagnay dhulkeenna iyo qoysaskeenna, oo waxaan tagnay dhul qalaad iyo dad aynaan hore u aqoon.
18 Oo waxaan u nimid dalkan inaan ka fogaanno abaarta, shilkan xunna wuu igu dhacay, haddaba Rabbiyow, na badbaadi oo naga badbaadi gacanta kan dulmiga badan, oo wanaag ii samee raxmaddaada aawadeed.
19 Rabbiguna wuu dhegaystay codkii Saaray, oo Rabbigu wuxuu u soo diray malaa'ig inay Saaray ka samatabbixiso gacantii Fircoon.
20 Markaasaa boqorkii yimid oo wuxuu hor fadhiistay Saaray, malaa'igtii Rabbiguna way dul taagnayd, oo Saaray

ayuu u muuqday oo ku yidhi, Ha cabsan, waayo, Rabbigu wuu maqlay baryadaadii.
21 Markaasaa boqorkii u soo dhowaaday Saaray oo ku yidhi, Waa maxay ninkaas halkan kuu keenay? Markaasay ku tidhi, Waa walaalkay.
22 Boqorkiina wuxuu yidhi, Waa waajib na saaran inaannu weynayno, oo aan kor u qaadno oo aan u samayno wanaagga aad nagu amartay oo dhan; wakhtigaasna boqorkii wuxuu Aabraam u soo diray lacag iyo dahab iyo dhagaxyo qaali ah oo badan, iyo lo', iyo addoommo rag iyo dumarba leh; boqorkiina wuxuu amray in Aabraam la keeno, oo wuxuu fadhiistay barxadda guriga boqorka, boqorkiina habeenkaas aad buu u ammaanay Aabraam.
23 Boqorkiina wuxuu u soo dhowaaday inuu la hadlo Saaray, gacantiisana wuu fidiyey si uu u taabto, malaa'igtiina si xoog leh ayay u dhufatay, wuuna baqay oo ma uu gaadhin.
24 Oo markii boqorkii u soo dhowaaday Saaray, malaa'igtii baa dhulka ku dhufatay, oo sidaasay ugu samaysay habeenkii oo dhan, boqorkiina wuu baqay.
25 Malaa'igtii habeenkaas waxay si xun u dishay addoommadii boqorka oo dhan, iyo reerkiisii oo dhan, Saaray aawadeed, oo habeenkaas waxaa dadkii reer Fircoon ka dhex dhacday baroor weyn.
26 Fircoonna markuu arkay xumaantii ku dhacday ayuu yidhi, Hubaal waxaas naagtan aawadeed ayay iigu dhaceen, wuuna ka fogaaday oo hadallo macaan kula hadlay.
27 Boqorkiina wuxuu Saaray ku yidhi, Waan ku baryayaaye ii sheeg ninkii aad halkan la timid; Saarayna waxay tidhi, Ninkani waa ninkaygii, waxaana kuu sheegay inuu yahay walaalkay, waayo, waan ka baqay inaad xumaan ku disho.
28 Boqorkiina wuu ka fogaaday Saaray, belaayadii malaa'igtii Rabbiguna way ka joogsatay isaga iyo reerkiisiiba; Fircoonna wuxuu ogaaday in Saaray dartiis loo dilay, boqorkiina aad buu ula yaabay arrintan.
29 Oo subaxdii ayuu boqorkii u yeedhay Aabraam, oo wuxuu ku yidhi, Waa maxay waxan aad igu samaysay? Maxaad u tidhi, Waa walaashay, oo aan u guursaday iyada, oo belaayo weyn baa aniga iyo reerkaygaba nagu dhacday.
30 Haddaba waa kan naagtaadii, kaxee oo ka tag dhulkayaga, yaanan dhammaanteen u dhiman iyada aawadeed. Markaasaa Fircoon wuxuu qaatay xoolo badan, iyo addoommo rag iyo dumarba leh, iyo lacag iyo dahab, si uu Aabraam u siiyo, oo wuxuu u soo celiyey naagtiisii Saaray.
31 Boqorkiina wuxuu guursaday gabadh uu ka dhalay naagihiisii addoommaha ahaa, oo wuxuu u dhiibay Saaray inay addoon u noqoto.
32 Boqorkiina wuxuu gabadhiisii ku yidhi, Gabadhaydu way kuu wanaagsan tahay inaad guriga ninkan addoon ku noqoto intii aad gurigayga ku noqon lahayd sayidad, markaannu aragnay xumaantii naga dhacday naagtan aawadeed.
33 Markaasaa Aabraam kacay, oo isaga iyo wixii uu lahaa oo dhanba way ka baxeen Masar; Fircoonna wuxuu amray qaar ka mid ah raggiisii inay raacaan isaga iyo intii isaga la socotay oo dhan.
34 Aabraamna wuxuu ku noqday dalkii Kancaan, ilaa meeshii uu meeshii allabariga ka dhisay, oo uu markii hore teendhadiisii ka dhisay.
35 Luud ina Haaraan, oo ahaa walaalkii Aabraam, wuxuu lahaa xoolo badan oo lo' ah, iyo adhi, iyo lo', iyo teendhooyin, waayo, Rabbigu waa u barakeeyey iyaga Aabraam aawadiis.
36 Oo markii Aabraam dhulka degganaa, xoolojirradii Luud way la diriree xoolojirradii Aabraam, waayo, hantidoodu aad bay u badnayd oo ma ay wada joogi karin dhulka, dhulkuna ma qaadi karin lo'dooda aawadeed.
37 Markii xoolo-dhaqatada Aabraam ay tageen inay adhigooda daajiyaan, ma aysan tegin beeraha dadkii dalka degganaa, laakiin xoolaha xoolo-dhaqatada Luud si kale ayay u sameeyeen, waayo waxaa loo oggolaaday inay daaqsadaan beeraha dadkii dalka degganaa.
38 Oo dadkii dalka degganaana maalin walba way arki jireen waxaas, oo waxay u iman jireen Aabraam, oo way la murmi jireen xoolojirradii Luud.
39 Markaasaa Aabraam wuxuu Luud ku yidhi, Maxaad waxan iigu samaynaysaa, oo aad dadka dhulka deggan iiga dhigaysaa mid aan la quudhsan karin, oo aad adhijirkaaga ku amarto inuu xoolahaaga ku daajiyo beeraha dadka kale? Miyaadan ogayn inaan ahay shisheeye dhulkan ku nool oo reer Kancaan ah, maxaadse sidan iigu samaynaysaa?
40 Aabraamna maalin walba wuu la diriri jiray Luud arrintan aawadeed, Luudse ma uu dhegaysan Aabraam, oo isna wuu sii waday inuu sidaas oo kale sameeyo; dadkii dalka degganaana way yimaadeen oo Aabraam u sheegeen.
41 Markaasaa Aabraam wuxuu Luud ku yidhi, Ilaa goormaad ii ahaan doontaa mid aan ku turunturoodo dadka dhulka deggan? Haddaba waan ku baryayaaye, yaan mar dambe muran na dhex gelin, waayo, annagu waxaan nahay walaalo.
42 Laakiin waan ku baryayaaye, iga tag oo dooro meel aad ku degto xoolahaaga iyo waxa aad leedahay oo dhan, laakiin iska ilaali aniga, adiga iyo reerkaaguba.
43 Ha ka baqin inaad iga tagto, waayo, haddii qof ku xumeeyo, ii sheeg, aniguna dacwadaada waan ka aargudan doonaa, laakiin iga fogee.
44 Oo markii Aabraam erayadan oo dhan kula hadlay Luud, ayuu Luud kacay oo indhihiisii kor u taagay xagga Bannaanka Urdun.
45 Wuuna arkay in meeshan oo dhan ay si fiican u waraabisay, oo ay u wanaagsan tahay dadka iyo sidoo kale inay xoolaha daaqsi u heli karto.
46 Luudna wuu ka tegey Aabraam oo wuxuu u kacay meeshaas, oo halkaas buu teendhadiisii ka dhistay oo wuxuu degay Sodom, wayna kala fogaadeen.
47 Aabraamna wuxuu degganaa geedkii Mamre, oo ku yiil Xebroon, oo halkaas buu teendhadiisii ka dhistay, Aabraamna halkaas buu joogay sannado badan.

CUTUBKA 16

1 Waagaas Kedorlaacomer oo ahaa boqorkii Ceelaam wuxuu u diray boqorradii deriska la ahaa oo dhan, oo ahaa Nimrod oo ahaa boqorkii Shinar oo wakhtigaas hoos joogay, iyo Tidal oo ahaa boqorkii Goyim, iyo Aryook oo ahaa boqorkii Elasar, oo uu axdi la dhigtay, isagoo leh, Ii kaalaya oo i caawiya, si aan u layno magaalooyinka Sodom iyo dadkii degganaa oo dhan, waayo, saddex iyo tobankan sannadood ayay igu caasiyoobeen.

2 Afartan boqor ayaa baxay iyagoo wata xeryahoodii oo dhan, oo qiyaastii siddeed boqol oo kun oo nin ah, wayna tageen sidii ay ahaayeen, oo waxay laayeen nin kasta oo ay jidka ku heleen.
3 Shantii boqor ee Sodom iyo Gomora, iyo Shinab oo ahaa boqorkii Admah, iyo Shemeeber oo ahaa boqorkii Seboyim, iyo Bera oo ahaa boqorkii Sodom, iyo Bersha oo ahaa boqorkii Gomora, iyo Bela oo ahaa boqorkii Socar, ayaa u soo baxay inay ka hor tagaan, oo dhammaantood waxay ku midoobeen dooxadii Siddim.
4 Sagaalkan boqor waxay ku dagaallameen dooxadii Siddiim, boqorradii Sodom iyo Gomorana waxaa lagu laayay boqorradii Ceelaam.
5 Dooxada Siddiim waxaa ka buuxay godad nuurad ah, boqorradii Ceelaamna waxay eryadeen boqorradii Sodom, boqorradii Sodomna waxay la carareen xeryahoodii oo waxay ku dhaceen godad nuurad ah, intii hadhayna waxay u baxeen buurta si ay u badbaadaan, shantii boqor ee Ceelaamna way daba galeen oo waxay eryadeen ilaa irdaha Sodom, oo waxay qabsadeen wixii Sodom ku jiray oo dhan.
6 Waxay dhaceen magaalooyinkii Sodom iyo Gomora oo dhan, oo waxay kaloo qaateen Luud, oo ahaa wiilkii Aabraam walaalkiis, iyo hantidiisii, oo waxay qabsadeen alaabtii magaalooyinka Sodom oo dhan, wayna tageen; Oonik, oo ahaa addoonkii Aabraam, oo dagaalka ku jiray, ayaa arkay, oo wuxuu Aabraam u sheegay wax kasta oo boqorradu ku sameeyeen magaalooyinka Sodom, iyo in Luud maxaabiis ahaan loo kaxaystay.
7 Oo Aabraam markuu taas maqlay ayuu kacay isagoo wata qiyaastii saddex boqol iyo siddeed iyo toban nin oo la socday, habeenkaasna wuxuu eryaday boqorradan oo laayay, dhammaantoodna waxay ku dhaceen Aabraam iyo raggiisii, afartii boqor oo cararay mooyaane midna ma hadhin, oo mid waluba jidkiisii buu maray.
8 Aabraamna wuxuu soo celiyey alaabtii Sodom oo dhan, Luudna wuu soo celiyey, iyo alaabtiisii, iyo naagihiisii, iyo carruurtiisii, iyo wixii uu lahaa oo dhan, sidaas daraaddeed waxba uma baahnayn.
9 Markuu ka soo laabtay layntii boqorradan, isaga iyo raggiisiiba waxay dhaafeen dooxada Siddiim halkaas oo boqorradu ay ku dagaallameen.
10 Markaasaa Bera oo ahaa boqorkii Sodom iyo raggiisii kale oo la jiray waxay ka soo baxeen godadkii dhagaxa ahaa ee ay ku dhaceen si ay ula kulmaan Aabraam iyo raggiisii.
11 Markaasaa boqorkii Yeruusaalem oo ahaa Adoniisedeq, oo ahaa Sheem, wuxuu la baxay raggiisii inay la kulmaan Aabraam iyo dadkiisii, iyagoo wada haysta kibis iyo khamri; oo waxay wada joogeen dooxadii Meleg.
12 Markaasaa Adonii Sedeq u duceeyey Aabraam, oo Aabraam wuxuu isaga siiyey toban meelood oo meel wixii uu ka keenay boolidii cadaawayaashiisii, waayo, Adonii Sedeq wuxuu ahaa wadaad Ilaah hortiisa.
13 Boqorradii Sodom iyo Gomora oo dhan, iyo addoommadiisii, ayaa Aabraam u yimid oo ka baryay inuu u celiyo addoommadiisii uu maxaabiis ahaan u kaxaystay, oo uu hantidii oo dhan u qaato.
14 Markaasaa Aabraam u jawaabay boqorradii Sodom, oo wuxuu ku yidhi, Waxaan ku dhaartay Rabbiga nool, oo abuuray samada iyo dhulka, oo naftayda ka soo furtay dhibaato oo dhan, oo maanta iga samatabbixiyey cadaawayaashayda, oo gacantayda geliyey, waxba kaa qaadi maayo, si aadan berri ugu faanin, oo aad u tidhaahdaan, Aabraam wuxuu ka hodan noqday hantideennii uu badbaadiyey.
15 Waayo, Rabbiga Ilaahayga ah oo aan ku kalsoonahay ayaa igu yidhi, Waxba uma baahnaan doontid, waayo, waan kugu barakayn doonaa shuqullada gacmahaaga oo dhan.
16 Haddaba bal eeg, waa kan wax walba idinkaa iska leh, qaado oo tag; Rabbiga nool baan ku dhaartaye, idinka qaadi maayo nafta nool ilaa kabo ama dun, laakiin kharashka cuntada kuwii ila baxay dagaalka mooyaane, iyo qaybtii raggii ila socday, Canar, Ashkol, iyo Mamre, iyaga iyo raggooda, iyo kuwii ilaalada alaabta ilaalinayay, iyagu waxay qaadan doonaan qaybtooda boolida.
17 Boqorradii Sodomna waxay Aabraam siiyeen wax alla wixii uu ku yidhi oo dhan, oo waxay ku qasbeen inuu wax ka qaato wixii uu doortay, laakiinse wuu diiday.
18 Markaasuu diray boqorradii Sodom iyo dadkii kale oo dhan, oo wuxuu amar ku siiyay Luud, oo iyana waxay tageen meeshoodii.
19 Luud, oo ahaa wiilkii walaalkiis, ayaa isna la diray alaabtiisii, oo wuu raacay, Luudna wuxuu ku noqday gurigiisii Sodom, Aabraam iyo dadkiisiina waxay ku noqdeen guryahoodii oo ku yiil bannaankii Mamre, oo ku yiil Xebroon.
20 Markaas Rabbigu mar kale ayuu Aabraam ugu muuqday Xebroon, oo wuxuu ku yidhi, Ha cabsan, abaalgudkaagu aad buu u weyn yahay hortayda, waayo, anigu kaa tagi maayo ilaa aan ku tarmo, oo aan ku barakeeyo, oo aan farcankaaga ka dhigo sida xiddigaha samada oo kale, oo aan la qiyaasi karin oo aan la tirin karin.
21 Oo waxaan farcankaaga siin doonaa dalalkan aad indhahaaga ku aragto oo dhan, kuwaas oo aan dhaxal ahaan u siin doono weligood. Laakiin xoog yeelo oo ha cabsan, hortayda ku soco oo kaamil noqo.
22 Sannaddii siddeed iyo toddobaatanaad ee cimrigii Aabraam, sannaddaas ayuu Recu oo ahaa ina Feleg dhintay, wakhtigii Recu oo dhammuna wuxuu ahaa laba boqol iyo sagaal iyo soddon sannadood, wuuna dhintay.
23 Saaray oo ahayd gabadhii Haaraan, oo ahayd naagtii Aabraam, weli madhalays bay ahayd wakhtigaas; wiil iyo gabadh toona uma ay dhalin Aabraam.
24 Oo markay aragtay inaanay carruur dhalin, ayay kaxaysay addoonteedii Haagaar, oo Fircoon siiyey, oo waxay siisay ninkeedii Aabraam inay naag u noqoto.
25 Waayo, Haagaar waxay baratay dhammaan siyaabaha Saaray sidii Saaray u bartay, sinaba uma aysan liidan raacitaanka jidadkeeda wanaagsan.
26 Saarayna waxay Aabraam ku tidhi, Bal eeg addoontaydii Haagaar, u tag iyada si ay jilbahayga ugu dhasho, si aan carruur uga helo iyada.
27 Oo markay dhammaadeen toban sannadood oo Aabraam degganaa dalkii Kancaan, oo ahaa sannaddii shan iyo siddeetanaad ee cimrigii Aabraam, Saaray waxay Haagaar siisay isaga.
28 Aabraamna codkii naagtiisii Saaray buu maqlay, oo wuxuu kaxaystay addoontiisii Haagaar, oo Aabraam baa u yimid, wayna uuraysatay.
29 Oo markay Haagaar aragtay inay uuraysatay ayay aad u faraxday, sayidaddeediina way quudhsatay, oo waxay isku

tidhi, Tani waxay noqon kartaa inaan ka wanaagsanahay sayidaddayda Saaray Ilaah hortiisa, waayo, maalmihii ay sayidaddaydu la joogtay sayidkayga oo dhan, ma ay uuraysan, laakiin Rabbigu wuxuu i siiyey wakhti yar oo aan isaga ku uureysto.
30 Saaray markay aragtay in Haagaar ay Aabraam uuraysatay, Saaray waxay ka masayrtay addoonteedii, Saarayna waxay isku tidhi, Runtii tani wax kale ma aha, laakiin waa inay iga wanaagsan tahay.
31 Saarayna waxay Aabraam ku tidhi, Dulmigii aan sameeyey adigaa iska leh, waayo, wakhtigii aad Rabbiga hortiisa carruur ugu bariday, maxaad iigu bariday inaad Rabbigu farcan iga siiyo?
32 Oo markaan Haagaar kula hadlo hortaada, way quudhsataa erayadayda, waayo, way uuraysatay, oo waxba ha ku odhanina; Rabbigu ha ina kala xukumo aniga iyo adiga waxaad igu samaysay.
33 Markaasaa Aabraam wuxuu Saaray ku yidhi, Bal eeg, addoontaadii gacantaaday ku jirtaa, ku samee wixii kula wanaagsan; Saarayna way dhibtay, oo Haagaarna way ka carartay cidlada.
34 Markaasaa malaa'igtii Rabbigu ka heshay meeshii ay ka carartay oo ku ag taal ceel, oo wuxuu ku yidhi, Ha cabsan, waayo, farcankaaga waan tarmin doonaa, waayo, waxaad dhali doontaa wiil, oo magiciisana waxaad u bixin doontaa Ismaaciil. Haddaba ku noqo sayidaddaadii Saaray, oo gacmaheeda hoos geli.
35 Oo Haagaarna waxay meeshii ceelka u bixisay Bi'ir Lahayroy, oo waxay u dhaxaysaa Qaadeesh iyo cidlada Bered.
36 Haagaar wakhtigaas ayay ku noqotay gurigii sayidkeedii, oo markay dhammaadeen maalmihii Haagaar waxay Aabraam u dhashay wiil, Aabraamna wuxuu u bixiyey Ismaaciil; Aabraamna wuxuu jiray lix iyo siddeetan sannadood markuu dhalay.

CUTUBKA 17

1 Waagaas, sannaddii kow iyo sagaashanaad ee cimrigii Aabraam, reer Kitiim waxay la dagaallameen reer Tubal, waayo, markii Rabbigu dadkii ku kala firdhiyey dhulka dushiisa, reer Kitiim waxay tageen oo ku soo urureen bannaanka Canopia, oo waxay halkaas ka dhisteen magaalooyin, oo waxay degeen Webiga Tibreu agtiisa.
2 Reer Tubalna waxay degeen Tuscanah, xuduudkooduna wuxuu gaaray Webiga Tibreu, reer Tubalna waxay magaalo ka dhisteen Tuscanan, waxayna magaca Sabinah ugu bixiyeen magaca Sabinah oo ahaa ina Tubal aabbahood, oo halkaasay degganaayeen ilaa maantadan la joogo.
3 Oo wakhtigaas ayay reer Kitiim la dagaallameen reer Tubal, oo reer Tubalna waxaa lagu laayay reer Kitiim hortooda, reer Kitiimna waxay ka dileen reer Tubal saddex boqol iyo toddobaatan nin.
4 Oo wakhtigaas reer Tubal waxay ku dhaarteen reer Kitiim, iyagoo leh, Idinku waa inaydaan naga guursan, oo ninna gabadhiisa siin maayo mid ka mid ah wiilasha reer Kitiim.
5 Waayo, waagaas gabdhaha Tubal oo dhammu way qurxnaayeen, waayo, wakhtigaas laguma arag dumar u qurx badan sida gabdhaha Tubal.
6 Oo dadkii quruxda dumarka ku farxay oo dhan waxay u tageen gabdhaha Tubal oo waxay guursadeen iyaga, wiilashii dadkuna, boqorradii iyo amiirradii, oo aad ugu farxay quruxda dumarka, waxay waagaas guursadeen gabdhaha Tubal.
7 Saddex sano ka dib markii ay reer Tubal ku dhaarteen reer Kitiim inayan gabdhahooda siinin, qiyaastii labaatan nin oo ka mid ah reer Kitiim ayaa u baxay inay guursadaan qaar ka mid ah gabdhaha Tubal, laakiin waxba ma ay helin.
8 Waayo, reer Tubal waxay dhawreen dhaartoodii inayan guursan, mana ay jebin dhaartoodii.
9 Oo wakhtigii beergooyska reer Tubal waxay tageen beerahooda si ay u soo goostaan, markii dhallinyaradii reer Kitiim ay isu soo urureen oo ay tageen magaalada Sabinah, nin kastaa wuxuu guursaday gabadh yar oo ka mid ah gabdhaha reer Tubal, oo waxay yimaadeen magaalooyinkoodii.
10 Reer Tubal markay maqleen ayay u baxeen inay la dagaallamaan, wayna ka adkaan kari waayeen, waayo, buurtu aad bay uga fogayd, oo markay arkeen inay ka adkaan kari waayeen ayay ku noqdeen dhulkoodii.
11 Markii kacaankii sanadka ay reer Tubal tageen oo ay qorteen ilaa toban kun oo nin oo ka yimid magaalooyinkaas u dhow, oo waxay la dagaallameen reer Kitiim.
12 Reer Tubalna waxay la dagaallameen reer Kitiim, si ay u burburiyaan dhulkooda oo ay u dhibaateeyaan, dagaalkaasna reer Tubal ayaa ka adkaaday reer Kitiim iyo reer Kitiim, iyagoo arkay inay aad u dhibaataysan yihiin, ayay carruurtii ay dhaleen gabdhihii Tubal kor u qaadeen derbigii la dhisay, si ay u joogaan indhaha reer Tubal.
13 Oo reer Kitiim waxay ku yidhaahdeen, Ma waxaad u timaadeen inaad la dagaallantaan wiilashiinna iyo gabdhihiinna, oo miyaannu tan iyo waagaas la mid ahayn jidhkiinna iyo lafahiinna?
14 Oo markii reer Tubal ay taas maqleen ayay joojiyeen inay la dagaallamaan reer Kitiim, wayna iska tageen.
15 Markaasay ku noqdeen magaalooyinkoodii, reer Kitiimna wakhtigaas way isu yimaadeen oo waxay dhisteen laba magaalo oo ku teedsan badda, midna waxay u bixiyeen Purtu, tan kalena Ariza.
16 Aabraam ina Teraxna wuxuu jiray sagaal iyo sagaashan sannadood.
17 Markaas Rabbigu wuu u muuqday, oo wuxuu ku yidhi, Axdigayga ayaan dhex dhigi doonaa aniga iyo adiga, farcankaagana aad baan u tarmin doonaa, oo kanu waa axdiga aan dhex dhigay aniga iyo adiga, in ilmo kasta oo lab ah la gudo, adiga iyo farcankaaga kaa dambeeyaba.
18 Markay siddeed maalmood jirto waa in la gudo, axdigana wuxuu jidhkiinna ku jiri doonaa axdi weligiis ah.
19 Haddaba magacaaga mar dambe looguma yeedhi doono Aabraam, laakiin waxaa loogu yeedhi doonaa Ibraahim, naagtaadana mar dambe looguma yeedhi doono Saaray, laakiin Saarah.
20 Waayo, labadiinnaba waan idin barakayn doonaa, farcankiinnana waan tarmin doonaa idinka dabadeed, inaad noqotaan quruun weyn, boqorrona way idinka soo bixi doonaan.

CUTUBKA 18

1 Ibraahimna wuu kacay oo wuxuu sameeyey wax kasta oo Ilaah ku amray, oo wuxuu kaxaystay raggii gurigiisa iyo kuwii lacagtiisii lagu iibsaday, oo wuu guday sidii Rabbigu ku amray.
2 Oo midna ma uusan gudin, Ibraahim iyo wiilkiisii Ismaaciilna waxaa lagu guday jidhka buuryadoodii; saddex iyo toban sannadood buu jiray Ismaaciil markuu buuryadiisii ku guday.
3 Maalintii saddexaadna Ibraahim wuxuu ka baxay teendhadiisii, oo wuxuu fadhiistay albaabka si uu ugu raaxaysto kulaylka qorraxda, intii jidhkiisu xanuunsanayay.
4 Markaasaa Rabbigu uga muuqday bannaanka Mamre, oo wuxuu u diray saddex malaa'ig oo adeegayaashiisa ah inay soo booqdaan, isagoo fadhiya albaabka teendhada, oo indhihiisii kor u qaaday oo arkay, oo saddex nin ayaa meel fog ka soo socda, wuuna kacay oo orday inuu ka hor tago, oo intuu sujuuday ayuu gurigiisii keenay.
5 Markaasuu ku yidhi, Haddaan raalli idinka ahay, soo noqda oo cuna cunto yar; markaasuu ku cadaadiyey, oo way soo jeesteen oo biyo siiyey, oo cagahoodii bay dhaqeen, oo wuxuu hoos dhigay geed ku yaal iridda teendhada.
6 Markaasaa Ibraahim orday oo wuxuu soo kaxaystay dibi yar oo jilicsan oo wanaagsan, oo intuu degdegay ayuu u qalay, oo wuxuu u dhiibay addoonkiisii Eliiceser inuu u labisto.
7 Ibraahimna wuxuu Saarah ugu yimid teendhadii, oo wuxuu ku yidhi, Saddex koombo oo bur ah degdeg u diyaari, oo cajiin, oo kibis ka samee dheriga hilibka ku jira, wayna samaysay.
8 Markaasaa Ibraahim dhaqso u keenay subag, iyo caano, iyo hilib lo'aad, iyo hilib lo'aad, oo wuxuu hortooda ku siiyey inay cunaan ka hor inta uusan hilibka dibigu ku filnayn, wayna cuneen.
9 Oo markay cuneen mid ka mid ah ayaa ku yidhi, Waan kuu soo noqon doonaa wakhtiga nolosha, oo xaaskaaga Saarahna waxay dhali doontaa wiil.
10 Raggiina way tageen oo waxay tageen meelihii loo diray.
11 Waagaas dadkii Sodom iyo Gomora iyo shantii magaalo oo dhan waxay ahaayeen kuwo aad u shar badan oo Rabbiga ka gees ah, oo waxay Rabbiga kaga xanaajiyeen karaahiyadooda, oo waxay ku sii xoogeysteen inay Rabbiga hortiisa ku gaboobaan si karaahiyo iyo quudhsasho leh, oo xumaantoodii iyo dembiyadoodiina waagaas waxay ahaayeen kuwo Rabbiga hortiisa ku weyn.
12 Dhulkooda waxay ku lahaayeen dooxo aad u ballaaran, oo qiyaastii nus maalin socod ah, waxaana ku jiray ilo biyo ah iyo geedo badan oo ku wareegsan biyaha.
13 Dadkii Sodom iyo Gomora oo dhammu waxay sannaddii afar jeer halkaas tegi jireen, iyaga iyo naagahoodii, iyo carruurtoodii, iyo wixii ay lahaayeen oo dhan, oo halkaasay ku raaxaysan jireen daf iyo cayaar.
14 Waqtiga farxaddana dhammaantood way kici jireen oo waxay qabsan jireen xaasaska deriskooda, iyo qaar ka mid ah gabdhaha bikradaha ah ee deriskooda, wayna ku raaxaysan jireen, nin walbana wuxuu arkay xaaskiisa iyo gabadhiisa oo gacanta deriskiisa ku jira oo eray ma uusan odhan.
15 Oo sidaasay yeeli jireen subaxdii ilaa fiidkii, oo dabadeedna nin waluba wuxuu ku noqon jiray gurigiisii, naag waluba waxay ku noqon jirtay teendhadeedii; sidaasayna sannad walba afar jeer samayn jireen.
16 Marka qof qalaad uu magaalooyinkooda soo galo oo uu keeno alaab uu soo iibsaday si uu halkaas uga iibiyo, dadka magaalooyinkaas way isugu iman jireen, rag, dumar iyo carruur, dhallinyaro iyo waayeelba, oo waxay u tegi jireen ninkii oo waxay ka qaadan jireen alaabtiisa xoog, iyagoo wax yar siinaya nin kasta ilaa ay ka dhammaadaan dhammaan alaabtii uu lahaa ee uu dhulka keenay.
17 Haddii ninkii lahaa alaabta la murmo, isagoo leh, Waa maxay shaqadan aad ii qabatay, markaas ayay mid mid ugu soo dhowaan lahaayeen, mid walbana wuxuu tusi lahaa wax yar oo uu qaatay oo ku jeesjeesi lahaa, isagoo leh, Waxaan qaatay wax yar oo aad i siisay oo keliya; markuu taas ka maqlay dhammaantood, wuu kici jiray oo ka bixi jiray iyaga oo murugaysan oo naftoodu murugaysan tahay, markay dhammaantood soo kacaan oo ay daba socdaan, oo ay magaalada ka saari jireen buuq iyo buuq weyn.
18 Nin reer Ceelaam ah ayaa si raaxo leh u socday, isagoo dameerkiisa ku fadhiya, oo sitay go'an qurux badan oo midabyo kala duwan leh, go'ankuna wuxuu ku xidhnaa xadhig dameerka.
19 Ninkii wuxuu ku socday safarkiisii isagoo maraya waddada Sodom markii qorraxdu dhacday fiidkii, oo halkaas ayuu joogay si uu habeenkii u hoydo, laakiin cidna uma oggolaan inuu gurigiisa galo; wakhtigaasna waxaa Sodom joogay nin shar leh oo shar badan, oo ahaa nin shar badan oo wax shar ah sameeya, magiciisana waxaa la odhan jiray Hedad.
20 Markaasuu indhihiisii kor u qaaday oo wuxuu arkay ninkii socotada ahaa oo ku sugan waddada magaalada, oo intuu u yimid ayuu ku yidhi, Xaggee baad ka timid, xaggee baadse u socotaa?
21 Ninkiina wuxuu ku yidhi, Waxaan ka socdaa Xebroon ilaa Ceelaam oo aan joogo, oo markii aan qorraxdu dhacday cidna iima oggolaan inaan gurigiisa galo, in kastoo aan cunto iyo biyo iyo caws iyo cunto dameerkayga u haystay, oo waxba ma haysan.
22 Markaasaa Hedad u jawaabay oo ku yidhi, Wax kasta oo aad u baahan tahay anigaa ku siin doona, laakiin jidka ha joogin habeenka oo dhan.
23 Hedadna gurigiisii buu keenay, oo dameerkii ayuu ka siibay go'iisii xadhigga, oo gurigiisii buu keenay, caws iyo cunto ayuu dameerkii siiyey intii uu socotada ahaa wax ku cunayay oo cabbayay gurigii Hedad, habeenkaasna halkaasuu ku hoyday.
24 Subaxdii ayuu ninkii socotada ahaa aroortii hore u kacay si uu safarkiisii u sii wato, markaas ayuu Hedad ku yidhi, Sug, oo qalbigaaga ku qabooji xabbad kibis ah ka dibna tag, ninkiina sidaas buu yeelay, wuuna la joogay, oo labadooduba maalintii ayay wax wada cuneen oo wada cabbeen, markii ninkii kacay si uu u tago.
25 Markaasaa Hedad ku yidhi, Bal eeg, maanta waa goorma, waxaa fiican inaad habeenkii oo dhan joogtid si qalbigaagu u raaxaysto. Wuuna ku cadaadiyey inuu halkaas joogo habeenkii oo dhan, maalintii labaadna aroortii ayuu kacay si uu u tago, markii Hedad uu ku cadaadiyey, oo uu ku yidhi, Qalbigaaga ku raaxee cunto yar, ka dibna tag, oo isna wuu la joogay oo maalintii labaadna wax buu la cunay, ka dibna ninkii wuu kacay si uu safarkiisii u sii wato.

26 Markaasaa Hedad ku yidhi, Bal eeg, maanta waa gabbalday, ila joog si aad qalbigaaga u dejiso, subaxdiina aroortii hore kac oo iska tag.
27 Ninkiina ma uusan sii joogin, laakiin wuu kacay oo dameerkiisii ayuu kooraystay, oo intuu dameerkiisii fuushanayay ayay naagtii Hedad ku tidhi ninkeeda, Bal eeg, ninkan laba maalmood ayuu nala joogay isagoo wax cunaya oo cabbaya, oo waxba nama siin, haddaba ma naga tagi doonaa isagoon waxba bixinayn? Hedadna wuxuu ku yidhi, Aamus.
28 Ninkii ayaa dameerkiisii kooraystay si uu u tago, wuxuuna Hedad ka codsaday inuu siiyo xadhig iyo go' uu dameerka ku xidho.
29 Markaasaa Hedad ku yidhi, Maxaad tidhi? Markaasuu ku yidhi, Sayidkaygiiyow, i sii xadhigga iyo go'aarka midabyo kala duwan leh oo aad gurigaaga ku qarisay si aan u ilaaliyo.
30 Markaasaa Hedad ninkii u jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Kanu waa fasiraadda riyadaada, xadhiggii aad aragtay, macnaheedu waa in cimrigaagu u dheeraan doono sida xadhig, markaad aragto go'a oo midabyo kala duwan leh, macnaheedu waa inaad yeelan doonto beer canab ah oo aad ku beeri doonto geedo midho kasta leh.
31 Markaasaa ninkii socotada ahaa ku jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Sayidkaygiiyow, sidaas ma aha, waayo, waan soo jeeday markii aan ku siiyay xadhig iyo sidoo kale go'yaal midabyo kala duwan leh, oo aad dameerka ka soo bixisay si aad iigu dhigto. Hedadna wuu ku jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Hubaal waan kuu sheegay fasiraadda riyadaada, waana riyo wanaagsan, waana fasirkeeda.
32 Haddaba nimanku waxay i siiyaan afar xabbadood oo lacag ah, kuwaas oo ah waajibkayga fasiraadda riyooyinka, adiga oo keliya ayaan kaa rabaa saddex xabbadood oo lacag ah.
33 Ninkiina wuu ka xanaaqay hadalkii Hedad, wuuna qayliyey oo si qadhaadh ah ayuu Hedad u keenay xaakinkii Serak ee Sodom.
34 Ninkii ayaa dacwaddiisii hor keenay garsoorihii Serak, markii Hedad uu ku jawaabay, isagoo leh, Maaha sidaas, laakiin arrintu sidaas bay u taagan tahay; xaakinkiina wuxuu ku yidhi socotada, Ninkan Hedad ayaa run kuu sheegaya, waayo, wuxuu caan ku yahay magaalooyinka fasiraadda saxda ah ee riyooyinka.
35 Ninkii baa ku qayliyey hadalkii xaakinka, oo wuxuu yidhi, Sayidkaygiiyow, sidaas ma aha, waayo maalintii aan siiyey xadhig iyo go' dameerka saarnaa, si uu gurigiisa ugu hayo, labadooduna waxay ku murmeen xaakinka hortiisa, mid baa yidhi, Sidaas bay arrintu ahayd, kan kalena wuxuu ku dhawaaqay wax kale.
36 Markaasaa Hedad wuxuu ninkii ku yidhi, I sii afar xabbadood oo lacag ah oo aan ku dallaco fasiraadda riyooyinkayga, waxba igama siin doono; oo i sii kharashka afar cunto oo aad gurigayga ku cuntay.
37 Ninkii wuxuu Hedad ku yidhi, Runtii waxaan ku siin doonaa wixii aan gurigaaga ku cunay, kaliya i sii xadhiggii iyo go'gii aad gurigaaga ku qarisay.
38 Hedad ayaa ku jawaabay garsoorihii hortiisa oo ku yidhi ninkii, Miyaanan kuu sheegin fasiraadda riyadaada? Xadhiggu wuxuu la macno yahay in cimrigaagu uu sii dheeraan doono sida xadhig, iyo go', inaad yeelan doonto beer canab ah oo aad ku beeri doonto noocyo kala duwan oo geedo midho leh.
39 Kani waa fasiraadda saxda ah ee riyadaada, hadda i sii afar xabbadood oo lacag ah oo aan u baahdo magdhow ahaan, waayo, waxba kuuma siin doono.
40 Ninkii ayaa qayliyey hadalkii Hedad, labadooduna waxay ku murmeen garsoorihii hortiisa, xaakinkiina wuxuu amray addoommadiisii, oo si degdeg ah uga saaray guriga.
41 Markaasay ka tageen iyagoo ka doodaya xaakinka, markii dadkii Sodom maqleen, oo ay isugu soo urureen oo ay ka qayliyeen shisheeyaha, oo si degdeg ah ayay magaaladii uga saareen.
42 Ninkiina wuxuu safarkiisii ku sii watay dameerkiisii isagoo murugaysan, oo ooyaya oo ooyaya.
43 Intuu socday ayuu ooyay wixii ku dhacay magaaladii musuqmaasuqa ahayd ee Sodom.

CUTUBKA 19

1 Magaalooyinka Sodom waxay lahaayeen afar xaakin oo afar magaalo u taliya, kuwaas oo magacyadoodu ahaayeen: Seraq oo magaalada Sodom ku jiray, Sharkad oo Gomora ku jiray, Sabnaak oo Admah ku jiray, Menon oo Seboyim ku jiray.
2 Addoonkii Eliiceser Ibraahimna wuxuu u adeegsaday magacyo kala duwan, wuxuuna Serak u beddelay Shakra, Sharkadna wuxuu u beddelay Shakrura, Zebnacna wuxuu u beddelay Kezobim, Menonna wuxuu u beddelay Matzlodin.
3 Afarta xaakin ee reer Sodom iyo Gomora waxay rabeen inay sariiro ka dhistaan waddooyinka magaalooyinka, haddii nin yimaado meelahan way qaban jireen oo waxay geyn jireen mid ka mid ah sariirahooda, oo xoog ayay ku gelin jireen inuu jiifsado.
4 Markuu jiifsaday, saddex nin ayaa madaxiisa taagnaan jiray saddexna cagihiisa agtooda, oo waxay ku cabbiri jireen dhererka sariirta, haddii ninku sariirta ka yar yahay lixdaas nin waxay ku fidin jireen dhinac kasta, markuu u qayliyona uma ay jawaabi jireen.
5 Haddii uu sariirta ka dheer yahay waxay isku soo ururin jireen labada dhinac ee sariirta dhinac kasta, ilaa uu ninku gaaro irdaha dhimashada.
6 Oo haddii uu sii qayshado, way u jawaabi lahaayeen, iyagoo leh, Sidaas ayaa lagu samayn doonaa nin dalkeenna soo gala.
7 Markii dadkii maqlay waxyaalahan oo dhan oo ay dadkii magaalooyinka Sodom sameeyeen, way ka joogsadeen inay halkaas yimaadaan.
8 Markii nin sabool ah uu dhulkooda yimaado waxay siin jireen lacag iyo dahab, waxayna magaalada oo dhan ku dhawaaqi jireen inaan la siinin xabbad kibis ah oo uu cuno, haddii shisheeyaha uu halkaas joogo maalmo, oo uu gaajo u dhinto, isagoo aan awoodin inuu helo xabbad kibis ah, markaas dadkii magaalada oo dhan ayaa imaan jiray oo qaadan jiray lacagtoodii iyo dahabkoodii ay siiyeen.
9 Kuwa garan kara lacagta ama dahabka ay siiyeen ayaa dib u qaatay, markuu dhintayna dharkiisii ayay ka furteen, wayna ku dagaallami jireen, kii ka adkaaday deriskiisiina wuu qabsaday.
10 Dabadeedna way qaadi jireen oo waxay ku aasi jireen geedaha cidlada ku yaal hoostiisa, oo sidaasay maalmaha

oo dhan ku samayn jireen ku alla kii u yimaada oo ku dhinta dhulkooda.
11 Dabadeedna Saarah waxay Eliiceser u dirtay Sodom inay Luud aragto oo ay wax ka weydiiso.
12 Markaasaa Eliiceser wuxuu tegey Sodom, oo wuxuu la kulmay nin reer Sodom ah oo la dagaallamaya nin qalaad, ninkii reer Sodomna wuxuu ka qaaday miskiinka dharkiisii oo dhan, wuuna tegey.
13 Markaasaa ninkii miskiinka ahaa u qayliyey Eliiceser oo baryay, maxaa yeelay, ninkii Sodom wuxuu ku sameeyey isaga.
14 Markaasuu ku yidhi, Maxaad sidan ugu samaynaysaa ninkii miskiinka ahaa ee dalkaaga yimid?
15 Markaasaa ninkii Sodom wuxuu Eliiceser ku yidhi, Ninkan ma walaalkaa baa, mise dadka Sodom baa maanta kuu dhigay xaakin, oo aad ninkan ka hadlayso?
16 Eliiceserna wuxuu la dagaallamay ninkii Sodom miskiinka ahaa, Eliiceserna wuxuu u soo dhowaaday inuu dharka ninkii Sodom ka soo celiyo, wuuna degdegay oo dhagax ayaa Eliiceser wejiga kaga dhuftay.
17 Dhiiggii ayaa si weyn uga da'ay wejiga Eliiceser, oo markuu ninkii arkay dhiiggii ayuu qabtay Eliiceser, isagoo leh, I sii mushaharkaygii aan kaa qaaday dhiiggan xun ee wejigaaga ku jiray, waayo, sidaas oo kale ayaa caadada iyo sharciga dhulkeenna ka jira.
18 Markaasaa Eliiceser ku yidhi, Waad i dhaawacday oo waxaad iga codsatay inaan kuu bixiyo mushaharkaaga, Eliiceserna ma uusan dhegaysan hadalladii ninkii Sodom.
19 Ninkiina wuxuu qabtay Eliiceser oo wuxuu u keenay Shakra oo ahaa xaakinkii Sodom si uu u xukumo.
20 Ninkii baa xaakinkii la hadlay, isagoo leh, Waan ku baryayaa sayidkaygiiyow, ninkani sidan buu sameeyay, waayo, waxaan ku dhuftay dhagax uu dhiiggu ka soo daatay fooddiisa, mana doonayo inuu i siiyo mushaharkayga.
21 Garsoorihii wuxuu Eliiceser ku yidhi, Ninkani run buu kuu sheegayaa, mushaharkiisa sii, waayo, kanu waa caadada dhulkeenna. Eliiceserna wuxuu maqlay hadalkii garsooraha, oo dhagax ayuu kor u qaaday oo ku dhuftay garsooraha, dhagaxuna wuxuu ku dhacay wejigiisa, dhiigguna si weyn ayuu uga daatay wejiga xaakinka, Eliiceserna wuxuu yidhi, Hadday sidaas tahay caadada dhulkaaga, ninkan sii wixii aan siin lahaa, waayo, kanu waa go'aankaaga, adigaa go'aamiyay.
22 Eliiceserna wuxuu ninkii Sodom la tagay xaakinkii, wuuna tegey.
23 Markii boqorradii Ceelaam la dirireen boqorradii Sodom, boqorradii Ceelaam waxay qabsadeen hantidii Sodom oo dhan, oo waxay Luud iyo hantidiisii kaxaysteen, oo markii Ibraahim loo sheegay ayuu tegey oo la dagaallamay boqorradii Ceelaam, oo wuxuu gacantooda ka soo celiyey hantidii Luud oo dhan iyo hantidii Sodom.
24 Markaas naagtii Luud waxay u dhashay gabadh, oo wuxuu magaceeda u bixiyey Paltith, isagoo leh, Maxaa yeelay, Ilaah baa isaga iyo reerkiisii oo dhan ka samatabbixiyey boqorradii Ceelaam; oo Paltith oo ahayd gabadhii Luud way kortay, oo mid ka mid ah dadkii Sodom ayaa guursaday.
25 Nin miskiin ah ayaa magaalada yimid si uu u raadsado cunto, wuxuuna magaalada joogay dhawr maalmood, dadkii Sodom oo dhanna waxay ku dhawaaqeen caadadooda inaysan ninkan siinin cunto uu cuno ilaa uu dhulka ku dhaco isagoo meyd ah, wayna sameeyeen.
26 Gabadhii Luut waxay aragtay ninkan oo waddooyinka jiifa isagoo gaajo la ildaran, oo aan cidina siin wax uu ku noolaado, wuuna dhintay.
27 Nafteediina waxay u naxariisatay ninkii, oo waxay si qarsoodi ah u quudisay cunto maalmo badan, nafta ninkanna way soo noolaatay.
28 Waayo, markay u baxday inay biyo soo dhaansato ayay kibista ku ridi jirtay weelka biyaha, markay timid meeshii uu ninka miskiinka ahaa joogayna, waxay kibistii ka soo qaadatay weelka oo ay siisay inuu cuno; sidaas ayayna maalmo badan ku samaysay.
29 Dadkii Sodom iyo Gomora oo dhan ayaa la yaabay sida ninkan u adkaysan karo gaajo maalmo badan.
30 Markaasay isku yidhaahdeen, Tani waxay noqon kartaa oo keliya inuu wax cuno oo cabbo, waayo, ninna ma u adkaysan karo gaajo maalmo badan ama ma noolaan karo sida ninkan, isagoon xitaa wejigiisu isbeddelin; saddex ninna waxay isku qariyeen meel uu ninka miskiinka ah joogay, si ay u ogaadaan cidda u keentay kibis uu cuno.
31 Maalintii Paltith gabadhii Luud ayaa baxday si ay biyo u soo dhaansato, oo waxay kibis ku shubtay weelkeedii biyaha ahaa, oo waxay tagtay inay biyo ka soo dhaansato meeshii ninkii miskiinka ahaa, oo waxay kibistii ka soo saartay weelka oo waxay siisay ninkii miskiinka ahaa, isna wuu cunay.
32 Saddexdii ninba waxay arkeen waxa Paltith ku sameeyay ninkii miskiinka ahaa, waxayna ku yidhaahdeen, Adigaa markaas taageeray, sidaas darteed ma uusan gaajoon, mana uusan beddelin muuqaalkiisa mana uusan dhiman sida kuwa kale.
33 Saddexdii ninba meeshii ay ku dhuumanayeen ayay ka baxeen, waxayna qabteen Paltith iyo kibistii uu gacanta ku hayay ninkii miskiinka ahaa.
34 Markaasay Paltith qabteen oo ay hor keeneen xaakinnadoodii, oo waxay ku yidhaahdeen, Sidaasay samaysay, oo iyadu waa tii ninkii miskiinka ahaa cunto siisay, sidaas darteed muusan dhiman wakhtigan oo dhan; haddaba noo sheeg ciqaabta ay haweeneydan ku mutaysatay inay sharcigayaga jebisay.
35 Dadkii Sodom iyo Gomora way isu soo urureen oo dab bay ku shideen waddada magaalada, oo naagtii way qabteen oo dabkii bay ku tuureen, wayna gubtay oo dambas bay noqotay.
36 Magaalada Admahna waxaa joogtay haweeney ay sidaas oo kale u sameeyeen.
37 Waayo, nin socoto ah ayaa yimid magaalada Admah si uu habeenkii oo dhan u hoydo, isagoo damacsan inuu subaxdii guriga ku laabto, oo wuxuu fadhiistay meel ka soo hor jeedda albaabka guriga aabbaheed, si uu halkaas u joogo, markii qorraxdu dhacday markii ay halkaas timid; gabadhiina waxay aragtay isagoo albaabka guriga ag fadhiya.
38 Markaasuu biyo ka codsaday, oo waxay ku tidhi, Kumaad tahay? Markaasuu ku yidhi, Maanta waxaan ku socday waddada, oo waxaan soo gaadhay markii qorraxdu dhacday, sidaas darteed waxaan halkan joogi doonaa habeenkii oo dhan, subaxdiina waan kici doonaa aroortii oo waan sii wadi doonaa safarkayga.

39 Gabadhiina waxay gashay gurigii, oo waxay ninkii u soo qaadday kibis iyo biyo uu wax ku cuno oo cabbo.
40 Markaasaa arrintaa waxaa ogaaday dadkii reer Admah, wayna isu yimaadeen oo gabadhii yarayd hor keeneen garsoorayaasha si ay ugu xukumaan falkan.
41 Garsoorihii wuxuu yidhi, Xukunka dhimashada waa inuu ku dhacaa naagtan sababtoo ah waxay ku xadgudubtay sharcigayaga, sidaas darteedna waa go'aanka ku saabsan iyada.
42 Dadkii magaalooyinkaas ayaa isu soo ururay oo gabadhii yarayd soo saaray, oo madax ilaa cag ku subkay malab, sida uu xaakinku amray, waxayna hor dhigeen shinni badan oo markaas ku jiray finankooda, shinniduna way ku duushay oo way ku dhufatay in jidhkeeda oo dhan uu bararo.
43 Gabadhii yaraydna waxay u qaylisay shinnida aawadood, laakiin cidna ma arag oo uma naxariisan, oo qayladeediina waxay kor ugu kacday samada.
44 Rabbiguna wuu ka xanaaqay taas iyo shuqulladii magaalooyinka Sodom oo dhan, waayo, waxay haysteen cunto badan, wayna ku nasteen dhexdooda, oo weli ma ay daalin masaakiinta iyo masaakiinta, oo wakhtigaasna xumaantoodii iyo dembiyadoodii ayaa ku weynaa Rabbiga hortiisa.
45 Markaasaa Rabbigu wuxuu u yeedhay laba ka mid ah malaa'ig oo yimid gurigii Ibraahim inay baabbi'iyaan Sodom iyo magaalooyinkeedii.
46 Malaa'igihiina waxay ka kaceen albaabkii teendhada Ibraahim, markay wax cuneen oo cabbeen ka dib, waxayna yimaadeen Sodom fiidkii, Luudna wuxuu fadhiyey iridda Sodom, oo markuu arkay ayuu u kacay inuu la kulmo, oo dhulka ayuu u sujuuday.
47 Wuuna aad u cadaadiyey oo gurigiisii keenay, oo wuxuu siiyey cunto ay cuneen, habeenkii oo dhanna gurigiisa ayay ku hoydeen.
48 Malaa'igtii waxay Luud ku yidhaahdeen, Kac oo ka bax meeshan, adiga iyo waxaad leedahay oo dhan, waaba intaasoo aad ku baabba'daan xumaanta magaaladan, waayo, Rabbigu meeshan wuu baabbi'in doonaa.
49 Malaa'igtiina waxay qabteen gacantii Luud iyo gacantii xaaskiisa, iyo gacantii carruurtiisa, iyo wixii uu lahaa oo dhan, wayna soo saareen oo waxay ka saareen magaalooyinka dibaddooda.
50 Markaasay Luud ku yidhaahdeen, Naftaada la baxso, wuuna cararay oo wuxuu lahaa oo dhan.
51 Markaasaa Rabbigu samada ka soo daadiyey Sodom iyo Gomora, iyo magaalooyinkan oo dhan baaruud iyo dab ka yimid xagga Rabbiga.
52 Wuuna dumiyey magaalooyinkaas, bannaanka oo dhan iyo dadkii magaalooyinka degganaa oo dhan, iyo wixii dhulka ka soo baxay; Ado oo ahayd naagtii Luudna waxay dib u eegtay inay aragto burburkii magaalooyinka, waayo, naxariisteedu way ka naxday gabdhaheeda ku hadhay Sodom, waayo, ma ay raacin.
53 Oo markay dib u eegtay waxay noqotay tiir cusbo ah, oo weli meeshaas ayuu ku yaal ilaa maantadan la joogo.
54 Dibidii halkaas joogtay maalin walba waxay leefleefi jireen cusbada ilaa cidhifyada cagahooda, subaxdiina way soo bixi jirtay, wayna mar kale leefleefi jireen ilaa maantadan la joogo.
55 Luud iyo laba gabdhood oo isaga la joogayna way carareen oo waxay u baxsadeen godkii Cadullaam, oo halkaasay muddo joogeen.
56 Ibraahimna aroortii hore ayuu kacay si uu u arko waxa lagu sameeyey magaalooyinka Sodom, wuuna fiiriyey oo wuxuu arkay qiiqii magaalooyinka oo kor u kacaya sida qiiq foorno ah.
57 Luud iyo labadiisii gabdhoodba waxay ku hadheen godkii, oo waxay aabbahood khamri cabbeen, wayna la seexdeen, waayo, waxay yidhaahdeen dhulka ma jiro nin iyaga ka soo saari kara farcan, waayo, waxay u malaynayeen in dhulka oo dhammu uu burburay.
58 Labadooduba waxay la seexdeen aabbahood, wayna uuraysatay oo waxay dhashay wiilal, oo curadkii curadka ahaa wuxuu wiilkeedii u bixiyey Moo'aab, oo wuxuu yidhi, Aabbahay baan ka dhalay isaga; isagu waa aabbaha reer Moo'aab ilaa maantadan la joogo.
59 Kii yaraydna waxay wiilkeedii u bixisay Benami; isagu waa aabbaha reer Cammoon ilaa maantadan la joogo.
60 Markaasaa Luud iyo labadiisii gabdhood ka tageen halkaas, oo wuxuu degay Webi Urdun shishadiisa, isaga iyo labadiisii gabdhood iyo wiilashoodiiba, wiilashii Luudna way koreen, oo waxay tageen oo naago ka guursadeen dalkii Kancaan, oo waxay dhaleen carruur, wayna dhaleen oo tarmeen.

CUTUBKA 20

1 Waagaas Ibraahim wuxuu ka guuray bannaankii Mamre, oo wuxuu tegey dalkii reer Falastiin, oo wuxuu degganaa Geraar; sannaddii shan iyo labaatanaad markii Ibraahim uu joogay dhulka Kancaan, iyo boqolkii sano ee cimrigii Ibraahim, ayuu Geraar yimid oo ku taal dhulka reer Falastiin.
2 Oo markay dalkii galeen ayuu naagtiisii Saarah ku yidhi, Waxaad tidhaahdaa walaashay baad tahay, mid kasta oo ku weydiiya, si aan uga baxno sharka dadka dalka deggan.
3 Oo markii Ibraahim degganaa dhulka reer Falastiin, addoommadii Abimeleg oo ahaa boqorkii reer Falastiin waxay arkeen in Saarah aad u qurux badan tahay, oo waxay Ibraahim ka weyddiiyeen iyada, oo wuxuu ku yidhi, Iyadu waa walaashay.
4 Markaasaa addoommadii Abiimeleg waxay u tageen Abiimeleg, oo waxay ku yidhaahdeen, Nin ka yimid dalka Kancaan ayaa dhulka yimid si uu u dego, oo wuxuu leeyahay walaashiis oo aad u qurux badan.
5 Abimelegna wuxuu maqlay hadalkii addoommadiisii oo Saarah u ammaanayay, Abimelegna wuxuu diray addoommadiisii, oo Saarah bay u keeneen boqorkii.
6 Saarahna waxay timid gurigii Abimeleg, boqorkiina wuxuu arkay in Saarah qurux badan tahay, wayna ka farxisay.
7 Markaasuu u soo dhawaaday oo ku yidhi, Ninkaas aad la timid dhulkeenna waa maxay? Saarahna waxay ku jawaabtay oo ku tidhi, Waa walaalkay, waxaanan ka nimid dalka Kancaan si aan u degno meel kasta oo aan ka heli karno meel.
8 Abimelegna wuxuu Saarah ku yidhi, Bal eeg dhulkaygu waa ku hor yaal, walaalkaa dhig meel kasta oo dalkan ka mid ah oo aad ku raaxaysato, waana waajib na saaran inaan

ka sarreyno oo ka sarraysiinno dadka dalka oo dhan, maadaama uu yahay walaalkaa.
9 Abimelegna wuxuu u yeedhay Ibraahim, Ibraahimna wuxuu u yimid Abimeleg.
10 Abimelegna wuxuu Ibraahim ku yidhi, Bal eeg, waxaan kugu amray inaad sidaad rabto u maamuusto walaashaa Saarah aawadeed.
11 Markaasaa Ibraahim boqorkii ka baxay, oo hadiyaddii boqorkana way raacday.
12 Sida fiidkii, ka hor inta dadku seexan inay nastaan, boqorkii ayaa carshigiisii ku fadhiistay, hurdo weynna way ku dhacday, oo wuxuu ku jiifsaday carshigii, oo ilaa subaxdii ayuu seexday.
13 Markaasuu ku riyooday malaa'igtii Rabbiga oo seef la soo baxay gacanta ku haysata, malaa'igtiina waxay ag istaagtay Abiimeleg oo doonaysay inay seef ku disho, boqorkiina riyadiisii ayuu ka naxay, oo wuxuu malaa'igtii ku yidhi, Maxaan kuugu dembaabay oo aad seeftaada iigu soo dirtay?
14 Malaa'igtii baa u jawaabtay oo ku tidhi Abiimeleg, Bal eeg, waxaad u dhimatay naagtii aad shalay gurigaaga keentay, waayo, iyadu waa naag guursatay, waana naagtii Ibraahim oo gurigaaga timid. Haddaba ninkaas naagtiisii u celi, waayo, iyadu waa naagtiisii; oo haddii aadan iyada soo celin, ogow inaad hubaal dhiman doonto, adiga iyo waxaad leedahay oo dhan.
15 Habeenkaas waxaa dalka reer Falastiin ka dhacday qaylo weyn, dadkii dalka degganaana waxay arkeen nin seef la soo baxay oo gacantiisa ku jira oo taagan, oo dadkii dalka degganaana seef buu ku laayay, oo wuu sii waday inuu laayo.
16 Markaasaa malaa'igtii Rabbigu habeenkaas ku dhufatay dalkii reer Falastiin oo dhan, oo habeenkaas iyo subaxdii dambe waxaa jiray rabshad weyn.
17 Oo uurkii oo dhan iyo dhalmadoodii oo dhanba way xidhnaayeen, gacantii Rabbiguna way ku dul saarnayd Saarah oo ahayd naagtii Ibraahim, oo Abimeleg guursaday aawadeed.
18 Markaasaa Abiimeleg aroortii kacay isagoo cabsanaya oo wareersan oo aad u baqaya, oo wuxuu u diray addoommadiisii inay soo wacaan, oo riyadiisii ayuu u sheegay, dadkiina aad bay u cabsadeen.
19 Nin baa mid ka mid ah addoommadii boqorka dhex taagnaa ugu jawaabay boqorkii, oo ku yidhi, Boqorow, naagtan u celi ninkeeda, waayo, isagu waa ninkeeda, waayo, sidaas oo kale ayaa boqorkii Masar ku dhacday markii ninkan Masar yimid.
20 Markaasuu naagtiisii ka yidhi, Waa walaashay, waayo, sidaas oo kale ayuu sameeyaa markuu yimaado si uu u dego dalka uu qariibka ku yahay.
21 Markaasaa Fircoon u diray oo naagtan u kaxaystay, Rabbiguna wuxuu ku soo dejiyey belaayooyin aad u xun ilaa uu naagtii u soo celiyey ninkeedii.
22 Haddaba, Boqorow, ogow waxa shalay dhacay dalka oo dhan, waayo, waxaa jiray cabsi aad u weyn iyo xanuun iyo baroorasho weyn, waanan ognahay inay ahayd naagtii aad qaadatay aawadeed.
23 Haddaba, haddaba naagtan u celi ninkeeda, si aanay noogu dhicin sidii ay noogu dhacday boqorkii Masar ee Fircoon iyo dadkiisa oo kale, oo aynaan dhimanayn; Abimelegna wuu degdegay oo u yeedhay oo Saarah u yeedhay, wayna ka hor timid, oo wuxuu u yeedhay Ibraahim, isna wuu hor yimid.
24 Markaasaa Abimeleg wuxuu ku yidhi, Waa maxay shuqulkan aad samaysaan oo aad ku tidhaahdaan, Walaal baan ahay, oo aan naagtan u guursaday?
25 Ibraahimna wuxuu yidhi, Maxaa yeelay, waxaan u maleeyay inaan u dhiman doono xaaskayga aawadeed. Abimelegna wuxuu qaatay ido iyo lo', iyo rag addoommo ah, iyo addoommo naago ah, iyo kun xabbadood oo lacag ah, oo wuxuu siiyey Ibraahim, Saarahna wuu u celiyey.
26 Abimelegna wuxuu Ibraahim ku yidhi, Bal eeg, dhulka oo dhammu waa ku hor yaal; deg meeshaad doorato.
27 Ibraahim iyo xaaskiisa Saarahna waxay ka baxeen hortiisa boqorka iyagoo sharaf iyo maamuus leh, waxayna degeen dhulkaas, xataa Geraar.
28 Oo dadkii dalka reer Falastiin oo dhan iyo addoommadii boqorkaba waxay weli ku jireen xanuun, belaayadii malaa'igtu habeenkii oo dhan ku samaysay Saarah aawadeed.
29 Markaasaa Abimeleg wuxuu u yeedhay Ibraahim, isagoo leh, Haddaba addoommadaada u duceeya Rabbiga Ilaahaaga ah, inuu dhimashadan naga saaro.
30 Ibraahimna wuxuu u duceeyey Abiimeleg iyo dadkiisii aawadood, Rabbiguna wuu maqlay baryada Ibraahim, wuxuuna bogsiiyey Abiimeleg iyo dadkiisii oo dhan.

CUTUBKA 21

1 Oo wakhtigaas markay dhammaadeen sannad iyo afar bilood oo uu Ibraahim degganaa dhulka reer Falastiin oo Geraar ku yiil ayaa Ilaah soo booqday Saarah, Rabbiguna wuu xusuustay, oo way uuraysatay oo Ibraahim wiil bay u dhashay.
2 Ibraahimna wuxuu wiilkii u dhashay, oo Saarah u dhashay, u bixiyey Isxaaq.
3 Ibraahimna wuxuu guday wiilkiisii Isxaaq markuu siddeed maalmood jiray, sidii Ilaah ku amray Ibraahim inuu ku sameeyo farcankiisii dabadeed; Ibraahimna wuxuu jiray boqol, Saarahna waxay jirtay sagaashan sannadood markii Isxaaq u dhashay iyaga.
4 Wiilkiina wuu koray, naaskiina waa laga gudhiyey, Ibraahimna wuxuu sameeyey diyaafad weyn maalintii Isxaaq naaska laga gudhiyey.
5 Markaasaa Sheem iyo Ceeber, iyo dadkii waaweynaa oo dhan, iyo Abiimeleg oo ahaa boqorkii reer Falastiin, iyo addoommadiisii, iyo Fiikol oo ahaa madaxii ciidankiisa ayaa u yimid inay wax cunaan oo wax cabbaan, oo ay ku farxaan diyaafaddii Ibraahim sameeyey maalintii wiilkiisii Isxaaq naaska laga gooyay.
6 Terax oo ahaa aabbihii Ibraahim iyo walaalkiis Naaxoor ayaa ka yimid Haaraan, iyaga iyo wixii ay lahaayeen oo dhan, waayo, aad bay ugu farxeen markay maqleen in Saarah wiil u dhashay.
7 Markaasay u yimaadeen Ibraahim, oo waxay cuneen oo cabbeen diyaafaddii Ibraahim sameeyey maalintii Isxaaq naaska laga gooyay.
8 Terax iyo Naaxoorna way la farxeen Ibraahim, oo maalmo badan ayay la joogeen dalkii reer Falastiin.
9 Waagaas Seruug ina Recu wuxuu dhintay sannaddii kowaad oo Isxaaq ina Ibraahim dhashay.

10 Wakhtigii Seruug noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa laba boqol iyo sagaal iyo soddon sannadood, dabadeedna wuu dhintay.
11 Ismaaciil ina Ibraahimna waagaas ayuu koray, afar iyo toban sannadood buuna jiray markii Saarah Isxaaq u dhashay Ibraahim.
12 Ilaahna wuxuu la jiray Ismaaciil ina Ibraahim, wuuna koray, oo wuxuu bartay qaansada, wuxuuna noqday qaansoley.
13 Markii Isxaaq shan jir ahaa ayuu Ismaaciil la fadhiyey iridda teendhada.
14 Markaasaa Ismaaciil u yimid Isxaaq, oo wuxuu fadhiistay meel ka soo hor jeedda, oo intuu qaansadii qaaday ayuu fallaadh ku riday, oo wuxuu damacsanaa inuu Isxaaq dilo.
15 Saarah markay aragtay falkii uu Ismaaciil doonayay inuu ku sameeyo wiilkeeda Isxaaq, aad bayna uga murugootay wiilkeeda aawadiis, oo waxay u yeedhay Ibraahim, oo waxay ku tidhi, Addoontan iyo wiilkeedaba ka saar, waayo, wiilkeedu dhaxal la yeelan maayo wiilkayga, waayo, maanta wuxuu doonayay inuu isaga ku sameeyo.
16 Ibraahimna codkii Saarah ayuu dhegaystay, aroortii hore ayuu kacay, oo wuxuu soo qaaday laba iyo toban kibis iyo dhalo biyo ah oo uu Haagaar siiyey, oo wuxuu iyada iyo wiilkeedaba u diray, Haagaarna waxay la tagtay wiilkeeda cidlada, oo waxay degganaayeen cidlada Faaraan iyagoo la jooga dadkii cidlada degganaa, Ismaaciilna wuxuu ahaa qaansoley, wuxuuna cidlada ku noolaa muddo dheer.
17 Dabadeedna isaga iyo hooyadiis waxay tageen dalkii Masar, oo halkaasay degeen, oo Haagaar waxay wiilkeeda uga guursatay Masar, magaceedana waxaa la odhan jiray Meribah.
18 Xaaskii Ismaaciilna way uuraysatay oo waxay dhashay afar wiil iyo laba gabdhood, dabadeedna Ismaaciil, iyo hooyadiis, iyo naagtiisii, iyo carruurtiisiiba way tageen oo waxay ku noqdeen cidlada.
19 Waxay teendhooyin ka samaysteen cidlada ay ku noolaayeen, waxayna sii wadeen inay safraan oo ay nastaan bil kasta iyo sannad kasta.
20 Ilaahna wuxuu Ismaaciil siiyey adhi iyo lo' iyo teendhooyin, aabbihiis Ibraahim aawadiis; ninkiina wuxuu ku batay xoolo.
21 Ismaaciilna wuxuu degganaa lamadegaanka iyo teendhooyinka, isagoo socdaal iyo nasasho dheer ku jira, mana uu arkin wejiga aabbihiis.
22 Wakhti ka dib, Ibraahim wuxuu naagtiisii Saarah ku yidhi, Waan tegi doonaa oo waan arki doonaa wiilkayga Ismaaciil, waayo, waxaan doonayaa inaan arko, waayo, muddo dheer ma aanan arkin.
23 Ibraahimna wuxuu fuulay mid ka mid ah awrtiisii oo cidlada u socday si uu u raadiyo wiilkiisa Ismaaciil, waayo, wuxuu maqlay inuu teendho ku degganaa cidlada isagoo la jooga wax kasta oo uu leeyahay.
24 Ibraahimna wuxuu tegey cidlada, oo wuxuu gaaray teendhadii Ismaaciil abbaaraha duhurkii, oo wuxuu Ismaaciil weydiistay, oo wuxuu arkay naagtii Ismaaciil oo teendhada ku fadhida iyadoo carruurteedu joogaan, oo Ismaaciil ninkeeda iyo hooyadiisna aysan la joogin.
25 Ibraahim wuxuu naagtii Ismaaciil weydiiyay, oo ku yidhi, Xaggee buu Ismaaciil tegey? Waxayna tidhi, Wuxuu duurka u baxay si uu u ugaarsado, Ibraahimna wali wuxuu fuulayay awrta, waayo, ma uusan doonayn inuu dhulka ku dhaco sidii uu ugu dhaartay xaaskiisa Saarah inuu ka bixi doonin awrta.
26 Ibraahimna wuxuu naagtii Ismaaciil ku yidhi, Gabadhaydiyow, i sii biyo yar oo aan cabbo, waayo, waan ka daalay safarka.
27 Markaasaa xaaskii Ismaaciil waxay Ibraahim ku tidhi, Biyo iyo kibis midna ma hayno, oo teendhada ayay ku sii fadhiday oo ma ay arag Ibraahim, mana ay weydiin cidda uu yahay.
28 Laakiin waxay carruurteeda ku garaaci jirtay teendhada, wayna habaari jirtay, oo waxay sidoo kale habaari jirtay ninkeeda Ismaaciil oo way caayday, Ibraahimna wuxuu maqlay hadalkii xaaska Ismaaciil ee carruurteeda, wuuna aad u xanaaqay oo ka xumaaday.
29 Ibraahimna wuxuu naagtii u yeedhay inay ka soo baxdo teendhada, naagtiina way timid oo waxay istaagtay meel ka soo hor jeedda Ibraahim; waayo, Ibraahim weli wuxuu fuushanaa awrta.
30 Ibraahimna wuxuu naagtii Ismaaciil ku yidhi, Marka ninkaaga Ismaaciil guriga ku soo laabto, erayadan u sheeg,
31 Nin aad u da' weyn oo ka yimid dhulka reer Falastiin ayaa halkan yimid si uu kuu raadiyo, muuqaalkiisii iyo muuqaalkiisiina sidaas buu ahaa; ma aanan weydiin cidda uu ahaa, oo markuu arkay inaadan halkan joogin ayuu ila hadlay oo wuxuu igu yidhi, Markii ninkaagu Ismaaciil soo laabtay u sheeg sidan ayuu ninkan yidhi, Markaad guriga timaado iska dhig musmaarkan teendhada aad halkan dhigtay, oo musmaar kale dhig meesheeda.
32 Ibraahimna wuxuu naagtii ku amray, markaasuu jeestay oo awrtii ku tegey.
33 Markaasaa Ismaaciil ka soo noqday eryadkii, isaga iyo hooyadiisba, oo wuxuu ku noqday teendhadii, naagtiisiina waxay ku tidhi,
34 Nin aad u da' weyn oo ka yimid dhulka reer Falastiin ayaa kuu yimid inuu ku raadiyo, muuqaalkiisii iyo muuqaalkiisiina sidaas buu ahaa; Ma aanan weydiin cidda uu ahaa, oo markaad guriga joogin ayuu igu yidhi, Marka ninkaagu guriga yimaado u sheeg, odaygii baa yidhi, Iska bixi musmaarkii teendhada aad halkan dhigtay oo musmaar kale dhig meesheedii.
35 Ismaaciilna wuxuu maqlay hadalkii xaaskiisa, wuuna ogaa inay tahay aabihiis, xaaskiisuna aysan ixtiraamin.
36 Ismaaciilna wuu fahmay hadalladii aabbihiis uu kula hadlay xaaskiisa, Ismaaciilna wuu dhegaystay codkii aabbihiis, Ismaaciilna wuu diiday naagtii, wayna tagtay.
37 Dabadeedna Ismaaciil wuxuu tegey dalkii Kancaan, oo wuxuu guursaday naag kale, oo wuxuu iyadii geeyey teendhadiisii oo ahayd meeshii uu markaas degganaa.
38 Saddexdii sannadood markay dhammaadeen Ibraahim wuxuu yidhi, Waan tegi doonaa oo wiilkayga Ismaaciil waan arki doonaa, waayo, muddo dheer ma aanan arkin.
39 Markaasuu awrkiisii fuulay oo cidlada tegey, oo wuxuu gaadhay teendhadii Ismaaciil abbaaraha duhurkii.
40 Markaasuu Ismaaciil weydiiyey, naagtiisiina waxay ka soo baxday teendhada, oo waxay tidhi, Halkan ma joogo sayidkaygiiyow, waayo, wuxuu u soo ugaadhsaday beeraha, oo wuxuu daajiyey awrta, naagtiina waxay Ibraahim ku

tidhi, Sayidkaygiiyow, teendhada ku soo noqo oo cunto yar cun, waayo, naftaada ayaa ka daashay safarka aawadiis.
41 Ibraahimna wuxuu ku yidhi, Ma joogsan doono, waayo, waan degdegayaa inaan safarkayga sii wado, laakiin i sii biyo yar oo aan cabbo, waayo, waan harraadsanahay. Markaasaa naagtii degdegtay oo ku orodday teendhada, oo waxay Ibraahim u keentay biyo iyo kibis, oo ay hortiisa dhigtay, wayna ku boorrisay inuu wax cuno, wuuna cunay oo cabbay, qalbigiisuna wuu raaxaysaday, wuuna u duceeyey wiilkiisii Ismaaciil.
42 Oo markuu dhammeeyey cuntadiisii ayuu Rabbiga u duceeyey, oo wuxuu naagtii Ismaaciil ku yidhi, Markuu Ismaaciil guriga yimaado, erayadan u sheeg,
43 Nin aad u da' weyn oo ka yimid dhulka reer Falastiin ayaa halkan yimid oo ku weyddiistay, adiguna halkan ma joogin, markaasaan u keenay kibis iyo biyo, wuuna cunay oo cabbay, qalbigiisuna wuu qaboojiyey.
44 Markaasuu erayadan igula hadlay: Markuu Ismaaciil ninkaaga guriga yimaado, ku dheh, Musmaarrada teendhada aad haysato aad bay u fiican yihiin, ha ka bixin teendhada.
45 Ibraahim markuu dhammeeyey amarkii naagtii, ayuu fuulay oo wuxuu u kacay dalkii reer Falastiin; markii Ismaaciil teendhadiisii yimid, naagtiisiina way u baxday inay la kulanto isagoo faraxsan oo qalbi faraxsan.
46 Markaasay ku tidhi, Nin oday ah ayaa halkan ka yimid dhulka reer Falastiin, muuqaalkiisuna sidaas buu ahaa, wuuna ku weyddiistay, adiguna halkan ma joogin, markaasaan u keenay kibis iyo biyo, wuuna cunay oo cabbay, qalbigiisuna wuu qaboojiyey.
47 Oo wuxuu igu yidhi erayadan, Markuu Ismaaciil ninkaaga guriga yimaado, ku dheh, Musmaarrada teendhada aad haysato aad bay u wanaagsan yihiin, ha ka bixin teendhada.
48 Ismaaciilna wuu ogaa inuu aabbihiis ahaa, naagtiisuna way maamuustay, Rabbiguna wuu barakeeyey Ismaaciil.

CUTUBKA 22

1 Markaasaa Ismaaciil kacay oo wuxuu kaxaystay naagtiisii, iyo carruurtiisii, iyo xoolihiisii, iyo wixii uu haystay oo dhan, oo halkaas ayuu ka tegey oo wuxuu u tegey dalkii reer Falastiin, oo aabbihiis buu u tegey.
2 Ibraahimna wuxuu wiilkiisii Ismaaciil uga sheekeeyay macaamilkii uu la galay naagtii ugu horreysay ee Ismaaciil guursaday, sidii ay samaysay.
3 Ismaaciil iyo carruurtiisiina waxay Ibraahim la degganaayeen dhulkaas maalmo badan, Ibraahimna wuxuu degganaa dhulka reer Falastiin muddo dheer.
4 Wakhtigiina wuu kordhay oo wuxuu gaadhay lix iyo labaatan sannadood, dabadeedna Ibraahim iyo addoommadiisii iyo wixii uu lahaa oo dhan way ka tageen dalkii reer Falastiin, oo waxay u guureen meel fog, oo waxay u soo dhowaadeen Xebroon, oo halkaasay joogeen, addoommadii Ibraahimna waxay qodeen ceelal biyo ah, Ibraahimna iyo wixii uu lahaa oo dhanna waxay degeen biyaha agtooda. Oo addoommadii Abimeleg oo ahaa boqorkii reer Falastiinna waxay maqleen warkii ahaa in addoommadii Ibraahim ay ceelal biyo ah ka qodeen soohdimaha dhulka.
5 Markaasay yimaadeen oo la murmeen addoommadii Ibraahim, wayna ka dhaceen ceelkii weynaa ee ay qodeen.
6 Abimeleg oo ahaa boqorkii reer Falastiin ayaa maqlay arrintan, oo isaga iyo Fiikol oo ahaa madaxii ciidankiisa iyo labaatan nin oo la socday ayaa u yimid Ibraahim, Abimelegna wuxuu Ibraahim kala hadlay addoommadiisii, Ibraahimna wuxuu Abimeleg ku canaantay ceelkii ay addoommadiisu ka dhaceen.
7 Abimelegna wuxuu Ibraahim ku yidhi, Waxaan ku dhaartay Rabbiga nool oo dhulka oo dhan abuuray, inaan maqlin shuqulkii addoommadaydu ay addoommadaada ku sameeyeen ilaa maantadan la joogo.
8 Markaasaa Ibraahim wuxuu soo kaxeeyey toddoba wan oo sabeen ah, oo wuxuu siiyey Abiimeleg, oo wuxuu ku yidhi, Waan ku baryayaaye, kuwan gacantayda ka qaad, inay markhaati ii noqoto inaan ceelkan qoday.
9 Abimelegna wuxuu kaxaystay toddobadii sabeenood oo sabeenood ahaa oo Ibraahim siiyey, waayo, wuxuu sidoo kale siiyey lo' iyo lo' badan, Abimelegna wuxuu Ibraahim ugu dhaartay ceelka, sidaas daraaddeed wuxuu u bixiyey ceelkaas Bi'ir Shebac, waayo, labadooduba halkaas bay ku dhaarteen.
10 Labadooduba axdi bay ku dhigteen Bi'ir Shebac, markaasaa Abiimeleg kacay isagoo la socda Fiikol oo ahaa sirkaalkii ciidankiisa iyo raggiisii oo dhan, oo waxay ku noqdeen dalkii reer Falastiin, Ibraahimna iyo wixii uu lahaa oo dhan waxay degganaayeen Bi'ir Shebac, dhulkaasna wuu joogay wakhti dheer.
11 Ibraahimna wuxuu beer weyn ka beeray Bi'ir Shebac, oo wuxuu ka dhisay afar irdood oo u jeeda afarta dhinac ee dhulka, oo wuxuu beer canab ah ku beeray, si haddii qof socoto ah uu Ibraahim u yimaado uu u galo irid kasta oo jidkiisa ku taal, oo uu halkaas ku hoydo, oo uu wax cuno, oo wax cabbo, oo uu dhergo, dabadeedna uu u tago.
12 Waayo, reer Ibraahim had iyo jeer way u furnaayeen wiilasha dadka soo mara oo soo mara, kuwaas oo maalin walba iman jiray inay wax ku cunaan oo wax ku cabbaan guriga Ibraahim.
13 Nin kasta oo gaajaysan oo guriga Ibraahim yimid, Ibraahim wuxuu siin jiray cunto uu wax ku cuno oo wax ku cabbo oo uu dhergo, oo mid kasta oo gurigiisa qaawan ku soo gala wuxuu u xidhi jiray dhar uu doorto, oo wuxuu siin jiray lacag iyo dahab, oo wuxuu u sheegi jiray Rabbiga isaga dhulka ku abuuray; tanna wuxuu samayn jiray Ibraahim cimrigiisii oo dhan.
14 Ibraahim iyo carruurtiisii iyo wixii uu lahaa oo dhan waxay degeen Bi'ir Shebac, oo teendhadiisiina wuxuu ka dhistay ilaa Xebroon.
15 Walaalkii Ibraahim Naaxoor iyo aabbihiis iyo wixii ay lahaayeen oo dhan waxay degganaayeen Haaraan, waayo, Ibraahim lama ay iman dalkii Kancaan.
16 Oo carruur baa u dhashay Naaxoor, oo Milkah gabadhii Haaraan ahayd, iyo walaasheed Saarah, naagtii Ibraahim.
17 Kuwanuna waa magacyadii kuwii u dhashay: Cuus, Buz, Kemuu'eel, Kesed, Chazo, Pildash, Tidlaf, iyo Betuu'el, oo ahaa siddeed wiil, kuwaasu waa wiilashii Milka oo ay u dhashay Naaxoor, oo ahaa Ibraahim walaalkiis.
18 Naaxoorna wuxuu lahaa addoon magaceeda la odhan jiray Re'uumah, oo iyana waxay u dhashay Naaxoor, iyo Sebach, iyo Gachash, iyo Tahash, iyo Macakah, oo ahaa afar wiil.

19 Carruurta Naaxoor u dhashayna waxay ahaayeen laba iyo toban wiil oo aan gabdhihiisii ku jirin, oo waxay carruur ugu dhasheen Haaraan.
20 Oo Cuus oo ahaa curadkii Naaxoor wuxuu ahaa Abii, Kereef, Gadiin, Melus, iyo walaashood Debooraah.
21 Wiilashii Busna waxay ahaayeen Berachel, iyo Nacamaat, iyo Shewaa, iyo Madonuu.
22 Wiilashii Qemuu'eelna waxay ahaayeen Araam iyo Rexob.
23 Wiilashii Qesedna waxay ahaayeen Canamlech, iyo Meshay, iyo Benon, iyo Yifi; wiilashii Xazona waxay ahaayeen Fildash, iyo Mekii, iyo Oofer.
24 Wiilashii Fildashna waxay ahaayeen Arud, iyo Xamuum, iyo Mered, iyo Moloch.
25 Wiilashii Tidlafna waxay ahaayeen Muushan, Kuushan iyo Mutzi.
26 Wiilashii Betuu'elna waxay ahaayeen Sekaar, Laabaan, iyo walaashood Rebeqah.
27 Kuwanu waa qabiilooyinkii wiilashii Naaxoor, oo ugu dhashay Haaraan; Araam ina Qemuu'eel iyo walaalkiis Rexobna way ka tageen Haaraan, oo waxay ka heleen dooxo dhulka ku taal Webi Yufraad agtiisa.
28 Oo halkaasay magaalo ka dhiseen, oo magaaladana waxay ugu bixiyeen magaca Fetoor ina Araam, oo ilaa maantadan la joogo waa Araam Naherayim.
29 Reer Kesedna waxay tageen inay degaan meel ay ka heli karaan, oo waxay tageen oo waxay heleen dooxo ka soo hor jeedda dalka Shinar, oo halkaasay degeen.
30 Oo halkaas ayay magaalo ka dhisteen, oo waxay magaca magaalada ugu bixiyeen Kesed magaca aabbahood, oo ah dalkii reer Kaldayiin ilaa maantadan la joogo, reer Kaldayiinna dhulkaas bay degganaayeen, wayna bateen oo aad bay u tarmeen.
31 Terax, oo ahaa aabbihii Naaxoor iyo Ibraahim, ayaa tegey oo guursaday naag kale markuu gaboobay, magaceedana waxaa la odhan jiray Felilah, wayna uuraysatay oo wiil u dhashay, oo wuxuu magiciisii u bixiyey Zoba.
32 Teraxna wuxuu noolaa shan iyo labaatan sannadood markuu Soba dhalay ka dib.
33 Sannaddii Teraxna wuu dhintay, oo waxay ahayd sannaddii shan iyo soddonaad markii Isxaaq ina Ibraahim dhashay.
34 Wakhtigii Terax noolaa wuxuu ahaa laba boqol iyo shan sannadood, waxaana lagu aasay Haaraan.
35 Sooba ina Teraxna wuxuu jiray soddon sannadood, wuxuuna dhalay Araam, iyo Akhlis, iyo Meriiq.
36 Araam ina Sooba, ina Terax, wuxuu lahaa saddex naagood, wuxuuna dhalay laba iyo toban wiil iyo saddex gabdhood; Rabbiguna wuxuu Araam ina Sooba siiyey maal iyo hanti, iyo lo' badan, iyo adhi iyo lo', ninkiina aad buu u kordhay.
37 Markaasaa Araam ina Sooba iyo walaalkiis iyo reerkiisii oo dhammu ka guureen Haaraan, oo waxay tageen inay degaan meel ay ka heli lahaayeen, waayo, hantidoodu aad bay u weynayd oo aanay Haaraan ku sii joogi karin; waayo, ma ay joogi karin Haaraan iyaga iyo walaalahood oo ahaa ilma Naaxoor.
38 Markaasaa Araam ina Sooba la tegey walaalihiis, oo waxay ka heleen dooxo u dhow dalka bari, oo halkaasay degeen.
39 Oo iyana halkaasay magaalo ka dhisteen, oo waxay magaceedii u bixiyeen Araam, oo lagu magacaabay magaca walaalkood ugu weynaa, kaasoo ilaa maantadan la joogo la yidhaahdo Araam Sooba.
40 Waagaasna Isxaaq ina Ibraahim wuu koray, aabbihiisna Ibraahim wuxuu baray jidka Rabbiga inuu ogaado Rabbiga, Rabbiguna wuu la jiray.
41 Isxaaqna wuxuu jiray toddoba iyo soddon sannadood, walaalkiis Ismaaciilna wuxuu la socday teendhada.
42 Ismaaciilna wuxuu Isxaaq ku faanay, isagoo leh, Waxaan jiray saddex iyo toban sano markii Rabbigu la hadlay aabbahay inuu na gudo, oo waxaan yeelay sidii Rabbigu ku hadlay aabbahay, oo naftaydana waxaan u dhiibay Rabbiga, mana aanan xadgudbin eraygiisii uu aabbahay ku amray.
43 Isxaaqna wuxuu Ismaaciil ugu jawaabay, oo ku yidhi, Maxaad iigu faanaysaa, in yar oo jidhkaaga ah oo aad jidhkaaga ka soo bixisay oo Rabbigu kugu amray?
44 Rabbiga nool, Ilaaha aabbahay Ibraahim, haddii Rabbigu ku yidhaahdo aabbahay, Hadda wiilkaaga Isxaaq qaado oo qurbaan hortayda u keen, ma joojin lahaa, laakiin si farxad leh ayaan u aqbali lahaa.
45 Rabbiguna wuu maqlay eraygii Isxaaq kula hadlay Ismaaciil, oo Rabbiga hortiisa ayay ku wanaagsanaatay, oo wuxuu ku fikiray inuu Ibraahim ku tijaabiyo arrintan.
46 Maalintii waxaa timid markii wiilashii Ilaah yimaadeen oo ay Rabbiga hortiisa istaageen, Shaydaanna wuxuu la yimid wiilashii Ilaah Rabbiga hortiisa.
47 Markaasaa Rabbigu wuxuu Shayddaan ku yidhi, Xaggee baad ka timid? Shayddaan baa Rabbiga ugu jawaabay oo ku yidhi, Waxaan ka imid dhulka oo dhan, oo aan kor iyo hoosba ku socday.
48 Markaasaa Rabbigu wuxuu Shayddaan ku yidhi, Maxaad ii sheegaysaa oo ku saabsan carruurta dhulka oo dhan? Shayddaan baa Rabbiga ugu jawaabay oo ku yidhi, Waxaan arkay carruurta dhulka oo dhan oo kuu adeega oo ku xusuusta markay wax kaa rabaan.
49 Markaad siiso waxay kaa rabaan, way ku fadhiistaan oo way ku daayaan oo mar dambe kuma xasuusan doonaan.
50 Ma aragtay Ibraahim ina Terax, oo markii hore carruur ma lahayn, oo isagu kuu adeegay oo meelo allabari kuu dhisay meel kasta oo uu yimaado, oo uu allabaryo ku dul bixiyey, oo uu magacaaga had iyo jeer ugu yeedhay carruurta dunida oo dhan?
51 Haddaba markii wiilkiisii Isxaaq u dhashay, wuu kaa tegey, oo wuxuu u sameeyey diyaafad weyn dadkii dalka degganaa oo dhan, Rabbiguna wuu illoobay.
52 Waayo, wax kasta oo uu sameeyey oo dhan kuma uu keenin qurbaan, qurbaan la gubo ama qurbaan nabaadiino, ama dibi, wan ama riyo midna wixii uu dilay maalintii wiilkiisa naaska laga gooyay.
53 Tan iyo markii wiilkiisa dhashay ilaa hadda, isagoo toddoba iyo soddon sannadood jira, meel allabari ah hortaada kama uu dhisin, wax qurbaan ahna kuuma uu keenin, waayo, wuxuu arkay inaad bixisay wixii uu kaa baryay, sidaas daraaddeed wuu kaa tegey.
54 Markaasaa Rabbigu wuxuu Shayddaan ku yidhi, Addoonkaygii Ibraahim ma sidaas baad u aragtay? Waayo, dhulka ma jiro mid la mid ah isaga, oo ah nin qumman oo qumman hortayda jooga, oo Ilaah ka cabsada oo sharka ka fogaada; Aniguna waan noolahay, haddii aan ku idhaahdo,

Wiilkaaga Isxaaq hortayda soo saar, isagu igama uu diidi lahaa, in ka badan haddaan ku idhaahdo inuu qurbaan la gubo hortayda ka keeno adhigiisa ama lo'diisa.
55 Markaasaa Shayddaan Rabbiga u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Haddaba Ibraahim la hadal sidaad u sheegtay, oo waxaad arki doontaa inuu maanta xadgudub samayn doono oo uusan erayadaada iska tuuri doonin.

CUTUBKA 23

1. Waagaasna eraygii Rabbigu wuxuu u yimid Ibraahim, oo wuxuu ku yidhi, Ibraahimow, oo isna wuxuu yidhi, Waa i kan.
2 Markaasuu ku yidhi, Hadda kaxee wiilkaaga keligiis ah, oo aad jeceshahay, Isxaaq, oo tag dalka Moriyaah, oo halkaas ku bixi allabari la gubo mid ka mid ah buuraha oo lagu tusi doono, waayo, halkaas waxaad ku arki doontaa daruur iyo ammaanta Rabbiga.
3 Ibraahimna wuxuu isku yidhi, Sideen wiilkayga Isxaaq uga sooci karaa hooyadiis Saarah, si aan Rabbiga hortiisa ugu bixiyo allabari la gubo?
4 Ibraahimna wuxuu galay teendhadii, oo wuxuu hor fadhiistay naagtiisii Saarah, oo wuxuu kula hadlay erayadan,
5 Wiilkayga Isxaaq waa weyn yahay, mana uusan baran adeegga Ilaahiisa muddo ah, hadda berri ayaan u tegi doonaa oo waxaan u keeni doonaa Sheem, iyo wiilkiisa Ceeber, oo halkaas ayuu ku baran doonaa jidadka Rabbiga, waayo, waxay isaga bari doonaan inuu Rabbiga ogaado iyo inuu ogaado inuu had iyo jeer Rabbiga hortiisa ku tukado, inuu isaga u jawaabi doono, sidaas darteed wuxuu halkaas ku ogaan doonaa jidka loo adeego Rabbiga Ilaahiisa ah.
6 Saarahna waxay tidhi, Si wanaagsan baad u hadashay, sayidkaygiiyow, tag oo sidaad tidhi u samee, laakiin ha iga fogayn, oo yuusan halkaas ku sii joogin muddo dheer, waayo, naftaydaydu waxay ku xidhan tahay naftiisa.
7 Ibraahimna wuxuu Saarah ku yidhi, Gabadhaydiyow, aan Rabbiga Ilaahayaga ah u barinno inuu wanaag nala sameeyo.
8 Saarahna waxay kaxaysay wiilkeedii Isxaaq, oo habeenkaas oo dhan ayay la joogtay, wayna dhunkatay oo isku duubtay, oo waxay u sheegtay ilaa subaxdii.
9 Markaasay ku tidhi, Wiilkaygiiyow, sidee bay naftaydu kaaga go'i kartaa? Oo haddana way dhunkatay oo isku duubtay, oo waxay Ibraahim ku amartay inuu isaga wax ka sheego.
10 Saarahna waxay Ibraahim ku tidhi, Sayidow, waan ku baryayaaye, wiilkaaga ka fiirso, oo indhahaaga kor u qaad, waayo, wiil iyo gabadh kale ma lihi isaga mooyaane.
11 Ha ka tegin. Haddii uu gaajaysnaado, cunto sii, haddii uu harraadsan yahayna biyo sii, ha u ogolaan inuu lug ku socdo, oo ha u ogolaan inuu qorraxda ku fadhiisto.
12 Ha ku dhaafin jidka oo keliya, hana ku qasbin wax kasta oo uu doonayo, laakiin ku samee siduu kuu sheego.
13 Saarahna habeenkii oo dhan ayay si qadhaadh u ooyday Isxaaq aawadiis, oo waxay u sheegtay ilaa subaxdii.
14 Saarahna subaxdii ayay dhar aad u qurux badan ka soo iibsatay dharkii ay guriga ku haysatay oo uu Abimeleg siiyey.
15 Markaasay wiilkeedii Isxaaq u qurxisay, oo madaxiisana duub bay u saartay, oo dhagax qaali ah ayay ku qurxisay dusheeda, oo waxay siisay cunto jidka loogu talagalay, wayna tageen, Isxaaqna wuxuu la socday aabbihiis Ibraahim, qaar ka mid ah addoommadiisiina way raaceen si ay jidka uga soo arkaan.
16 Saarahna way raacday, wayna raacday jidka si ay u soo booqato; oo waxay ku yidhaahdeen, Ku noqo teendhada.
17 Saarah markay maqashay hadalkii wiilkeeda Isxaaq ayay si qadhaadh u ooyday, Ibraahimna ninkeedii ayaa la ooyay, wiilkoodiina wuu la ooyay oohin aad u weyn; kuwii la socdayna aad bay u ooyeen.
18 Saarahna waxay qabatay wiilkeedii Isxaaq, wayna ku dhegtay, wayna isku duubtay oo la ooyday, Saarahna waxay tidhi, Yaa garanaya inaan maanta ka dib mar kale ku arko?
19 Wayna wada ooyeen, Ibraahim, Saarah, iyo Isxaaq, iyo kuwii jidka la socday oo dhammu way la ooyeen. Saarahna way ka tagtay wiilkeedii iyadoo aad u ooyaysa, oo addoommadiisii iyo gabdhaheedii oo dhammuna waxay ku soo noqdeen teendhadii.
20 Ibraahimna wuxuu la tegey wiilkiisii Isxaaq inay Rabbiga hortiisa allabari ahaan ugu bixiyaan, siduu ugu amray.
21 Ibraahimna wuxuu kaxaystay laba nin oo dhallinyaro ah, kuwaas oo ahaa Ismaaciil ina Haagaar, iyo addoonkiisii Eliiceser; wayna raaceen; oo intay jidka marayeen ayay dhallinyaradii hadalladan iskula hadleen.
22 Markaasaa Ismaaciil wuxuu Eliiceser ku yidhi, Bal eeg, aabbahay Ibraahim wuxuu la socdaa Isxaaq inay Rabbiga u keenaan allabari la gubo, siduu ku amray.
23 Haddaba markuu soo laabto wuxuu i siin doonaa wax kasta oo uu haysto, si aan isaga ka dib u dhaxlo, waayo, anigu waxaan ahay curadkiisii.
24 Markaasaa Eliiceser wuxuu Ismaaciil ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Hubaal Ibraahim wuxuu kula tuuray hooyadaa, oo wuxuu ku dhaartay inaadan wax ka dhaxli doonin wuxuu haysto oo dhan, yaase siin doona wuxuu haysto oo dhan, iyo khasnadihiisa oo dhan, oo aan ahayn addoonkiisa, oo gurigiisa aamin ku ahaa, oo habeen iyo maalinba u adeegi jiray, oo sameeyey wax kasta oo uu iga doonayay? Wuxuu ii dhaxalsiin doonaa wixii uu haysto oo dhan markuu dhinto.
25 Oo markii Ibraahim uu wiilkiisa Isxaaq la socday jidka, Shaydaan baa u yimid oo Ibraahim u muuqday isagoo u eg nin aad u da' weyn, oo is-hoosaysiiya oo qalbi jabsan, oo wuxuu u soo dhowaaday Ibraahim oo ku yidhi, Ma doqon baad tahay mise doqon baad tahay, oo maanta waxaad u tegaysaa inaad waxan u samayso wiilkaaga keligiis ah?
26 Waayo, Ilaah wuxuu ku siiyey wiil maalmahaaga dambe, markaad gabowdo, oo ma maantaad u tegi doontaa inaad disho, maxaa yeelay, isagu ma samayn wax dulmi ah, oo ma waxaad ka dhigi doontaa nafta wiilkaaga keligiis ah inuu dhulka ka baabba'o?
27 Miyaadan ogayn oo garanayn in waxan Rabbigu uusan ka iman karin dhulka? Waayo, Rabbigu ma samayn karo xumaan caynkaas ah oo dhulka ku dhacda inuu ku yidhaahdo, Tag oo wiilkaaga gowrac.
28 Ibraahimna wuu maqlay, wuuna gartay inay tahay hadalkii Shaydaanka oo isku dayay inuu ka leexiyo jidka Rabbiga, laakiin Ibraahim ma uusan dhegaysan codka Shaydaanka, Ibraahimna wuu canaantay oo wuu iska tegey.

29 Shaydaan baa soo noqday oo Isxaaq u yimid, oo wuxuu Isxaaq u muuqday isagoo ah nin dhallinyaro ah oo qurux badan oo wanaagsan.
30 Markaasuu u soo dhowaaday Isxaaq oo ku yidhi, Miyaadan garanayn oo garanayn in aabbahaa doqonka ah uu maanta kuu keenayo gowraca waxba la'aan?
31 Haddaba wiilkaygiiyow, ha dhegaysan oo ha u fiirsan, waayo, waa nin da' weyn oo nacas ah, oo yaan naftaada qaaliga ah iyo quruxdaaduba dhulka ka lumin.
32 Isxaaqna wuu maqlay, oo wuxuu Ibraahim ku yidhi, Aabbahay, ma maqashay waxa ninkan ku hadlay? Sidaas oo kalena wuu ku hadlay.
33 Ibraahimna wuxuu wiilkiisii Isxaaq ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Iska jir oo ha dhegaysan erayadiisa, hana dhegaysan isaga, waayo, isagu waa Shaydaan, oo maanta wuxuu isku dayayaa inuu naga fogeeyo amarrada Ilaah.
34 Ibraahim weli wuu canaantay Shaydaanka, Shaydaanna wuu ka tegey, markuu arkay inuusan ka adkaan karin ayuu iska qariyey, oo wuu tegey oo hortooda maray isagoo jidka ku jira; oo wuxuu isu beddelay durdur biyood oo weyn oo jidka ku yaal, Ibraahim iyo Isxaaq iyo labadiisii dhallinyaro ahna waxay gaareen meeshaas, waxayna arkeen durdur weyn oo xoog badan sida biyaha xoogga badan.
35 Oo waxay galeen durdurka oo way dhex mareen, biyihiina markii hore waxay gaareen lugahooda.
36 Markaasay si qoto dheer ugu sii gudbeen durdurka, biyuhuna waxay gaadheen qoorta, dhammaantoodna way ka baqeen biyaha aawadood; oo markay ka gudbayeen durdurka, Ibraahim wuxuu gartay meeshaas, wuuna ogaa inaan biyo jirin ka hor.
37 Ibraahimna wuxuu wiilkiisii Isxaaq ku yidhi, Waan ogahay meeshan aan durdur iyo biyo toona lahayn, haddaba waa Shaydaankan waxan oo dhan inoo sameeya si uu maanta nooga fogeeyo amarrada Ilaah.
38 Ibraahimna wuu canaantay oo wuxuu ku yidhi, Rabbigu ha ku canaanto, Shaydaanow, naga tag, waayo, waxaan ku soconnaa amarrada Ilaah.
39 Shaydaanna codkii Ibraahim ayuu ka baqay, wuuna ka tegey, meeshuna waxay noqotay dhul engegan sidii ay markii hore ahayd.
40 Ibraahimna Isxaaq wuu raacay oo wuxuu u kacay meeshii Ilaah u sheegay.
41 Maalintii saddexaad Ibraahim indhihiisa kor buu u taagay, oo wuxuu arkay meeshii Ilaah u sheegay oo meel fog ka timid.
42 Markaasaa waxaa u muuqday tiir dab ah oo dhulka ka yimid oo samada u kacay, oo daruur ammaan ah ayaa buurta dul saarnayd, ammaantii Rabbiguna daruurtii baa ka muuqatay.
43 Ibraahimna wuxuu Isxaaq ku yidhi, Wiilkaygiiyow, ma buurtaas aan meel fog ka aragno ayaad ku aragtaa waxa aan ku arko?
44 Isxaaqna wuu u jawaabay oo wuxuu aabbihiis ku yidhi, Waxaan arkayaa tiir dab ah iyo daruur, ammaanta Rabbiguna daruurta ayay ka muuqataa.
45 Ibraahimna wuxuu ogaa in wiilkiisii Isxaaq Rabbiga hortiisa laga aqbalay allabari la gubo.
46 Ibraahimna wuxuu Eliiceser iyo wiilkiisii Ismaaciil ku yidhi, Ma aragtaan waxa aan buurta ku aragno oo meel fog jooga?
47 Markaasay ku jawaabeen oo waxay yidhaahdeen, Annagu wax kale ma aragno sida buuraha kale ee dhulka. Ibraahimna wuu ogaa inaan Rabbigu ka aqbalin inay la socdaan, Ibraahimna wuxuu ku yidhi, Halkan iska jooga dameerka, intaan aniga iyo wiilkayga Isxaaq buurtaas tagno oo aan halkaas ku caabudno Rabbiga hortiisa, dabadeedna aan idinku soo noqonno.
48 Eliiceser iyo Ismaaciilna halkaasay joogeen, sidii Ibraahim ku amray.
49 Ibraahimna wuxuu qaaday qoryo allabari ahaan loo gubo, oo wuxuu saaray wiilkiisii Isxaaq, isna wuxuu qaaday dabkii iyo mindidii, oo labadoodiiba waxay tageen meeshaas.
50 Oo markay sii socdeen Isxaaq wuxuu aabbihiis ku yidhi, Bal eeg, waxaan arkayaa dab iyo qoryo, haddaba meeh wankii qurbaanka la gubo Rabbiga hortiisa loo bixin lahaa?
51 Ibraahimna wuxuu wiilkiisii Isxaaq ugu jawaabay, isagoo leh, Rabbigu wuxuu kaa doortay wiilkayga, inaad noqoto qurbaan la gubo oo dhammaystiran meeshii wankii.
52 Isxaaqna wuxuu aabbihiis ku yidhi, Wax kasta oo Rabbigu kugu yidhi, farxad iyo rayrayn ayaan ku samayn doonaa.
53 Ibraahimna wuxuu wiilkiisii Isxaaq ku yidhi, Ma qalbigaaga ku jirtaa fikir ama talo ku saabsan arrintan oo aan habboonayn? Ii sheeg wiilkaygiiyow, waan ku baryayaaye, wiilkaygiiyow, ha iga qarin.
54 Isxaaqna wuxuu aabbihiis Ibraahim ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Aabbahay, Rabbiga nool iyo naftaada nool, qalbigayga kuma jiro wax iga celinaya inaan midig ama bidix uga leexdo eraygii uu kula hadlay.
55 Addimo iyo muruq midna ma dhaqaaqin ama ma dhaqaaqin arrintan, qalbigaygana kuma jiro fikir ama talo xun oo arrintan ku saabsan.
56 Laakiin waxaan ku faraxsanahay oo ku faraxsanahay arrintan, oo waxaan idhi, Waxaa barakaysan Rabbiga maanta ii doortay inaan hortiisa ku noqdo qurbaan la gubo.
57 Ibraahimna aad buu ugu farxay hadalkii Isxaaq, wayna tageen oo waxay yimaadeen meeshii Rabbigu ka hadlay.
58 Ibraahimna wuxuu u soo dhowaaday inuu meeshaas meeshii allabariga ka dhiso, Ibraahimna wuu ooyay, Isxaaqna wuxuu qaaday dhagaxyo iyo dhoobo ilaa ay dhammeeyeen dhismihii meesha allabariga.
59 Ibraahimna wuxuu qaaday qoryihii oo wuxuu ku hagaajiyey meeshii allabariga oo uu dhisay.
60 Markaasuu wiilkiisii Isxaaq kaxaystay oo xidhay oo ku riday qoryihii meesha allabariga saarnaa, si uu Rabbiga hortiisa ugu gowraco allabari la gubo.
61 Isxaaqna wuxuu aabbihiis ku yidhi, Si adag ii xidh oo meesha allabariga i saar si aanan u jeesan oo aan u dhaqaaqin, oo aan uga jabin xoogga mindida jidhkayga ku jirta oo aan nijaasayn allabariga la gubo. Ibraahimna sidaas buu yeelay.
62 Isxaaqna wuxuu aabbihiis ku yidhi, Aabbahay, markaad i disho oo aad ii gubto allabari ahaan, qaado wixii ka hadhay dambaskayga si aad hooyaday Saarah ugu keento, oo waxaad ku tidhaahdaa, Kanu waa udgoonka macaan ee Isxaaq; laakiin ha u sheegin inay fadhido meel u dhow ceel ama meel sare, si aanay nafteeda ii daba gelin oo ay u dhimato.
63 Ibraahimna wuxuu maqlay hadalkii Isxaaq, codkiisiina kor buu u qaaday oo ooyay markuu Isxaaq erayadan ku

hadlay; oo ilmadii Ibraahim ayaa ku soo daadatay wiilkiisii Isxaaq, Isxaaqna aad buu u ooyay, oo wuxuu aabbihiis ku yidhi, Aabbahay, dhaqso ii samee doonista Rabbiga Ilaahayaga ah siduu kugu amray.
64 Qalbiyadii Ibraahim iyo Isxaaqna way ku farxeen waxaas Rabbigu ku amray, laakiin ishu aad bay u ooyday iyadoo qalbigu faraxsan yahay.
65 Ibraahimna wuxuu wiilkiisii Isxaaq ku xidhay meeshii allabariga, oo wuxuu saaray qoryihii dushooda, Isxaaqna wuxuu qoortiisii ku fidiyey meeshii allabariga hortiisa aabbihiis, Ibraahimna wuxuu gacantiisa u fidiyey inuu mindi u qaado inuu wiilkiisa u qalo allabari gubasho ah Rabbiga hortiisa.
66 Markaas malaa'igihii naxariista lahaa ayaa Rabbiga hortiisa yimid oo waxay kala hadleen Isxaaq, iyagoo leh,
67 0 Rabbiyow, waxaad tahay Boqor naxariis badan oo naxariis badan oo ka sarreeya wax kasta oo aad ku abuurtay samada iyo dhulka, oo dhammaantoodna waad taageertaa; haddaba bixi madaxfurasho iyo madaxfurasho meeshii addoonkaaga Isxaaq, oo u naxariiso oo u naxariiso Ibraahim iyo wiilkiisii Isxaaq, kuwaas oo maanta fulinaya amarradaada.
68 Rabbiyow, ma aragtay sida Isxaaq ina Ibraahim addoonkaaga ah loogu xidhay sidii xayawaan la qalayo? Haddaba Rabbiyow, u naxariiso iyaga.
69 Markaas Rabbigu wuxuu u muuqday Ibraahim, oo samada ayuu uga yeedhay, oo wuxuu ku yidhi, Gacantaada ha saarin wiilka, waxbana ha ku samayn, waayo, hadda waan ogahay inaad Ilaah ka cabsato markaad samayso falkan, oo aadan iga qarin wiilkaaga, wiilkaaga keligiis ah.
70 Markaasaa Ibraahim indhihiisii kor u taagay oo arkay, oo bal eeg, wan geesihiisu kayn ku qabteen, kaasu wuxuu ahaa wankii Rabbiga Ilaah ahu ku abuuray dhulka maalintii uu dhulka iyo samada sameeyey.
71 Waayo, Rabbigu wuxuu tan iyo maalintaas diyaariyey wankan inuu noqdo allabari la gubo meeshii Isxaaq.
72 Wankan ayaa u soo socday Ibraahim markii Shaydaan qabsaday oo geesihiisa ku xidhay kaynta, si uusan ugu sii socon Ibraahim, si uu Ibraahim wiilkiisa u dilo.
73 Ibraahim markuu arkay wankii oo u soo socda oo Shaydaan baa diiday, ayuu keenay oo meeshii allabariga hor keenay, oo wiilkiisii Isxaaqna wuxuu ka furay xidhitaankiisii, oo wuxuu meeshiisii dhigay wankii, Ibraahimna wuxuu wankii ku qalay meeshii allabariga, oo wuxuu u bixiyey allabari ahaan meeshii wiilkiisa Isxaaq.
74 Ibraahimna wuxuu ku rusheeyey dhiiggii wanka meeshii allabariga, oo wuxuu ku qayliyey oo yidhi, Kanu waa meeshii wiilkayga, oo maanta waxaa loo arki doonaa sida dhiigga wiilkayga Rabbiga hortiisa.
75 Wax kasta oo Ibraahim ku sameeyay munaasabaddan meesha allabariga agteeda, ayuu qaylin jiray oo odhan jiray, Kanu wuxuu ku jiraa qolka wiilkayga, maantana Rabbiga hortiisa ha lagu tixgeliyo meeshii wiilkayga. Ibraahimna wuxuu dhammeeyey adeeggii oo dhan oo meesha allabariga agteeda ah, adeeggiina Rabbiga hortiisa ayaa laga aqbalay, waxaana loo tiriyey sidii Isxaaq oo kale; Rabbiguna maalintaas ayuu barakeeyey Ibraahim iyo farcankiisii.
76 Shaydaan baa Saarah u tegey, oo wuxuu u muuqday nin da' ah oo aad u hooseeya oo qalbi qabow, Ibraahimna weli wuxuu Rabbiga hortiisa ku bixinayay qurbaankii la gubayay.
77 Markaasuu ku yidhi, Miyaadan garanayn shuqulkii Ibraahim maanta ku sameeyey wiilkaaga keligiis ah? Waayo, wuu qaaday Isxaaq oo meel allabari buu dhisay, wuuna dilay, oo meeshii allabariga ayuu allabari ahaan ugu bixiyey, Isxaaqna wuu ooyay oo ku hor ooyay aabbihiis, laakiinse ma uu eegin, umana uu naxariisan.
78 Shaydaan baa ku celiyay erayadan, wuuna ka tegey, Saarahna waxay maqashay dhammaan hadalladii Shaydaanka, waxayna u malaynaysay inuu yahay nin da' ah oo ka mid ah wiilashii dadka ee la joogay wiilkeeda, oo u yimid oo u sheegay waxyaalahan.
79 Saarah codkeedii bay kor u qaadday oo ooyday, oo si qadhaadh ayay u ooyday wiilkeedii aawadiis; wayna dhulka ku dhacday oo ciid bay madaxa ku shubtay, oo waxay tidhi, Wiilkaygiiyow, Isxaaq wiilkaygiiyow, waxaan jeclaan lahaa inaan maanta kuu dhinto meeshii aad ka timid. Oo way sii ooyday oo waxay tidhi, Wiilkaygiiyow, Wiilkaygiiyow Isxaaqow, waan kuu murugoonayaa maanta.
80 Oo haddana way sii ooyaysay, oo waxay tidhi, Aad baan kuu murugaysanahay ka dib markii aan ku koriyey oo aan ku koriyey; hadda farxaddaydu waxay isu beddeshay baroorasho adiga kugu socota, anigoo aad kuu xiisaynayay, oo ooyay oo Ilaah baryay ilaa aan ku dhalay sagaashan jir; oo hadda maanta waxaad u adeegtay mindi iyo dab si loogu bixiyo qurbaan.
81 Laakiin waan ku qalbi qaboojinayaa, wiilkaygiiyow, waayo, erayga Rabbiga ayaad samaysay, waayo, yaa jebin kara erayga Ilaaheenna, oo gacantiisa ku jira nafta wax kasta oo nool?
82 Rabbiyow Ilaahayagow, adigu xaq baad tahay, waayo, shuqulladaadu oo dhammu waa wanaagsan yihiin oo waa xaq, waayo, aniguna waan ku farxay eraygaaga aad amartay, oo intay indhahaygu si qadhaadh ah u ooyayaanna qalbigaygu wuu farxaa.
83 Saarahna waxay madaxeeda saartay laabta mid ka mid ah gabdhaheeda, wayna aamustay sidii dhagax oo kale.
84 Dabadeed way kacday oo way isweydiisay ilaa ay timid Xebroon, oo waxay weydiisay dadkii ay la kulantay oo dhan oo jidka marayay, mana jirin cid u sheegi karta waxa ku dhacay wiilkeeda.
85 Markaasay la timid gabdhihii addoommada u ahaa iyo raggii addoommada u ahaa Qireat Arbac, taasoo ah Xebroon, oo waxay weydiisay wiilkeeda, oo halkaasay joogtay intii ay qaar ka mid ah addoommadiisii u dirtay inay ka raadiyaan meeshii Ibraahim Isxaaq la tegey; oo waxay u tageen inay ka raadiyaan gurigii Sheem iyo Ceeber, oo way waayeen, oo waxay ka doondooneen dalka oo dhan, laakiinse halkaas ma joogin.
86 Bal eeg, Shaydaan baa Saarah u yimid isagoo u eg nin da' ah, wuuna yimid oo horteeda istaagay, oo wuxuu ku yidhi, Been baan kula hadlay, waayo, Ibraahim ma dilin wiilkiisa mana dhiman; markay maqashay hadalkana farxaddeedu aad bay u xoog badnayd wiilkeeda awgiis, oo nafteedu farxad bay ku baxday; way dhimatay oo waxaa lagu soo ururay dadkeedii.
87 Markii Ibraahim uu dhammeeyey hawshiisii ayuu wiilkiisii Isxaaq ku soo noqday raggiisii dhallinyarada ahaa, wayna kaceen oo waxay wada tageen Bi'ir Shebac, wayna yimaadeen gurigiisii.

88 Ibraahim wuxuu raadiyay Saarah, mana uu helin, wuuna weydiiyay iyada, waxayna ku yidhaahdeen, Waxay u tagtay Xebroon inay labadiinuba idinka raadiso meeshii aad tagteen, waayo, sidaas ayaa loo sheegay.
89 Ibraahim iyo Isxaaq waxay u tageen Xebroon, markay ogaadeen inay dhimatay ayay codkoodii kor u qaadeen oo si qadhaadh ugu ooyeen; Isxaaqna wuxuu ku dhacay wejiga hooyadiis oo u ooyay, oo wuxuu ku yidhi, Hooyoy, hooyoy, sidee baad iiga tagtay, xaggee baadse tagtay? Sidee baad iiga tagtay!
90 Ibraahim iyo Isxaaqna aad bay u ooyeen, addoommadiisii oo dhammuna waxay la ooyeen Saarah aawadeed, oo waxay u baroorteen baroor weyn oo aad u weyn.

CUTUBKA 24

1 Saarah cimrigeedii wuxuu ahaa boqol iyo toddoba iyo labaatan sannadood, Saarahna way dhimatay, Ibraahimna wuxuu ka kacay meydkiisii hortiisa si uu u raadsado meel lagu aaso naagtiisii Saarah. Markaasuu tegey oo la hadlay reer Xeed oo ahaa dadkii dalka degganaa, oo wuxuu ku yidhi,
2 Waxaan ahay shisheeye iyo qof qariib ah oo kula jooga dhulkaaga, dhulkiinna i siiya meel xabaaleed oo hanti ah, si aan meydkayga hortayda uga aaso.
3 Reer Xeedna waxay Ibraahim ku yidhaahdeen, Bal eeg, dhulku waa hortaada, qabriyadayada ugu wanaagsan ku aas meydkaaga, waayo, ninna kaama hor istaagi doono inaad meydkaaga aasto.
4 Ibraahimna wuxuu ku yidhi, Haddaad tan raalli ka tihiin taga oo ii barya Cefroon ina Sokhar, oo i weyddiista inuu i siiyo godka Makfelah, oo ku yaal dhammaadka beertiisa, oo aan isaga ka iibsan doono wax kasta oo uu doonayo.
5 Cefroonna wuxuu dhex degganaa reer Xeed, wayna tageen oo u yeedheen, oo wuxuu hor yimid Ibraahim, Cefroonna wuxuu Ibraahim ku yidhi, Bal eeg, waxaad u baahan tahay addoonkaaga, waan samayn doonaa. Ibraahimna wuxuu yidhi, Maya, laakiin waxaan iibsan doonaa godka iyo beerta aad haysato qiimo ahaan, si ay u noqoto meel xabaaleed weligeed ah.
6 Cefroonna wuu jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Bal eeg, berrinka iyo godka ayaa hortaada yaal, wixii aad rabto bixi. Ibraahimna wuxuu yidhi, Qiimo buuxda ayaan ka iibsan doonaa gacantaada iyo gacanta kuwa ka soo gala iridda magaaladaada, iyo gacanta farcankaaga weligiis.
7 Markaasaa Cefroon iyo walaalihiis oo dhammu maqleen, Ibraahimna wuxuu Cefroon u miisaamay afar boqol oo sheqel oo lacag ah, oo wuxuu ku riday gacanta Cefroon iyo gacantii walaalihiis oo dhan; Ibraahimna wuxuu qoray macaamilkan, oo wuxuu ku qoray afar markhaati.
8 Kuwanu waa magacyadii markhaatiyaasha, Amigal ina Abishna oo ahaa reer Xeed, Adichorom ina Ashunaak oo ahaa reer Xiwi, Abdoon ina Akhiraam oo ahaa reer Gomeray, Baqdil ina Abidiish oo ahaa reer Siidoon.
9 Ibraahimna wuxuu qaaday kitaabkii iibka, oo wuxuu ku riday khasnadihiisii, kuwaas oo ah erayadii Ibraahim ku qoray kitaabka, kuwaas oo ahaa:
10 In godka iyo beerta Ibraahim ka iibsaday Cefroon kii reer Xeed, iyo farcankiisii, iyo kuwa ka baxaya magaaladiisa, iyo farcankooda weligood, ay u noqon doonaan iibsi Ibraahim iyo farcankiisa iyo kuwa ka soo baxaya dhexdiisa, inay hanti ahaan u noqdaan meel xabaaleed oo weligeed ah; oo wuxuu ku dhejiyay shaabad oo uu markhaatiyaal kula markhaati furay.
11 Beertii iyo godkii ku dhex yiil, iyo meeshaas oo dhanba waxaa loo xaqiijiyay Ibraahim iyo farcankiisii ka dambeeyay, oo ka yimid reer Xeed; bal eeg, waxay ku taal horteeda Mamre oo ku taal Xebroon, oo ku taal dalka Kancaan.
12 Markaas ka dib Ibraahim wuxuu naagtiisii Saarah ku aasay halkaas, meeshaas iyo soohdinteedii oo dhammuna waxay u noqdeen Ibraahim iyo farcankiisii meel xabaaleed oo hanti ah.
13 Ibraahimna Saarah ayuu ku aasay sharaf sidii lagu arkay aaskii boqorrada, waxaana lagu aasay dhar aad u qurux badan oo qurxoon.
14 Oo waxaa qabrigeedii ku sugnaa Sheem, wiilashiisii Ceeber, iyo Abiimeleg, iyo Canar, iyo Ashkol, iyo Mamre; oo dadkii dalka degganaa oo dhammuna way daba socdeen qabrigeedii.
15 Saarah cimrigeedu wuxuu ahaa boqol iyo toddoba iyo labaatan sannadood, wayna dhimatay, Ibraahimna wuxuu baroortay toddoba maalmood oo baroor ah.
16 Dadkii dalka degganaa oo dhammuna waxay u qalbi qaboojiyeen Ibraahim iyo wiilkiisii Isxaaq Saarah aawadeed.
17 Markii maalmihii baroorta ay dhammaadeen Ibraahim wuxuu diray wiilkiisii Isxaaq, oo wuxuu tegey gurigii Sheem iyo Ceeber inuu barto jidadka Rabbiga iyo amarradiisa; Ibraahimna halkaas ayuu joogay saddex sannadood.
18. Waagaas Ibraahim baa kacay, isaga iyo addoommadiisii oo dhanba, oo waxay tageen oo ku noqdeen Bi'ir Shebac; Ibraahimna iyo addoommadiisii oo dhammu waxay joogeen Bi'ir Shebac.
19 Sannaddii kacaankii, Abiimeleg oo ahaa boqorkii reer Falastiin ayaa dhintay sannaddaas, markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo saddex iyo sagaashan sannadood; Ibraahimna wuxuu la tegey dadkiisii dhulkii reer Falastiin, oo waxay u tacsiyeeyeen reerkii oo dhan iyo addoommadiisii oo dhan, dabadeedna wuu noqday oo gurigiisii tegey.
20 Kadib geeridii Abiimeleg ayay reer Geraar waxay kaxaysteen wiilkiisii Benmalik, oo wuxuu jiray laba iyo toban sano oo keliya, oo waxay ku dhigeen meeshii aabbihiis.
21 Markaasay magiciisii ugu bixiyeen Abiimeleg magicii aabbihiis, waayo, sidaas bay Geraar ku samayn jireen; Abiimelegna wuxuu boqor ka ahaa meeshii aabbihiis Abiimeleg, oo carshigiisii buu ku fadhiistay.
22 Luud ina Haaraanna waagaas ayuu dhintay, sannaddii sagaal iyo soddonaad ee cimrigii Isxaaq, wakhtigii Luud noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa boqol iyo afartan sannadood, wuuna dhintay.
23 Kuwanu waa wiilashii Luud, oo gabdhihiisii u dhashay: curadkii magiciisu wuxuu ahaa Moo'aab, kan labaadna magiciisu wuxuu ahaa Benaamiim.
24 Labadii wiil ee Luud way tageen oo waxay naago ka guursadeen dalkii Kancaan, oo waxay u dhaleen carruur, reer Moo'aabna waxay ahaayeen Ed, Mayon, Tarsus, iyo

Kanvil, afar wiil, kuwaas oo ah aabbayaal reer Moo'aab ilaa maantadan la joogo.
25 Oo qabiilooyinkii reer Luud oo dhammu waxay tageen inay degaan meel kasta oo ay u bateen, waayo, way wax badan dhaleen oo aad bay u tarmeen.
26 Markaasay tageen oo magaalooyin ka dhisteen dalkii ay degganaayeen, oo waxay magacyadooda u bixiyeen magaalooyinkii ay dhisteen.
27 Naaxoor ina Terax, oo ahaa Ibraahim walaalkiis, ayaa wakhtigaas dhintay sannaddii afartanaad ee cimrigii Isxaaq. Wakhtigii Naaxoor noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa boqol iyo laba iyo toddobaatan sannadood, wuuna dhintay, oo waxaa lagu aasay Haaraan.
28 Oo markuu Ibraahim maqlay in walaalkiis dhintay, ayuu calool xumaaday, oo maalmo badan ayuu u baroortay walaalkiis.
29 Markaasaa Ibraahim wuxuu u yeedhay Eliiceser oo ahaa addoonkiisii madax u ahaa inuu gurigiisa kula taliyo; oo intuu yimid ayuu hortiisii istaagay.
30 Ibraahimna wuxuu ku yidhi, Bal eeg, waan gaboobay, garan maayo maalinta dhimashadayda, waayo, waan gaboobay; haddaba kac, oo iska tag oo wiilkayga ha naag uga guurin meeshan iyo dhulkan, gabdhaha reer Kancaan oo aan dhex deggan nahay.
31 Laakiin tag dhulkaygii iyo meesha aan ku dhashay, oo halkaas naag uga soo guuri wiilkayga, oo ah Rabbiga Ilaaha samada iyo dhulka oo iga soo qaaday gurigii aabbahay oo i keenay meeshan, oo igu yidhi, Farcankaaga ayaan dhulkan siin doonaa dhaxal weligiis ah, oo wuxuu malaa'igtiisa kaa hor soo diri doonaa oo jidkaaga ku barwaaqayn doonaa, si aad wiilkayga naag uga soo hesho qoyskayga iyo guriga aabbahay.
32 Addoonkiina wuxuu sayidkiisii Ibraahim ku yidhi, Bal eeg, waxaan u socdaa meeshaad ku dhalatay iyo gurigii aabbahaa, oo wiilkaagana naag uga soo guuri doonaa halkaas; laakiin haddii naagtu aanay doonayn inay i raacdo dhulkan, ma wiilkaagaan ku celin doonaa dalkii aad ku dhalatay?
33 Ibraahimna wuxuu ku yidhi, Iska jir oo wiilkayga halkan ha ku soo celin, waayo, Rabbiga aan hortiisa ku socday ayaa malaa'igtiisa kaa hor soo diri doona oo jidkaaga ku barwaaqoobi doona.
34 Eliiceserna wuxuu yeelay sidii Ibraahim ku amray, Eliiceserna wuxuu sayidkiisii Ibraahim ugu dhaartay arrintan; Eliiceserna wuxuu kacay oo wuxuu kaxaystay toban awr oo ka mid ah awrtii sayidkiisii, iyo toban nin oo ka mid ah addoommadii sayidkiisii, wayna kaceen oo waxay tageen Haraan, oo ahayd magaaladii Ibraahim iyo Naaxoor, si ay naag ugu keenaan Isxaaq ina Ibraahim; oo intay tageen Ibraahim wuxuu u diray gurigii Sheem iyo Ceeber, oo waxay ka keeneen wiilkiisii Isxaaq.
35 Isxaaqna wuxuu ku soo noqday gurigii aabbihiis oo ku yiil Bi'ir Shebac, Eliiceser iyo raggiisiina waxay yimaadeen Haaraan; oo waxay ku istaageen magaalada agteeda biyo-mareenka, awrtiisiina wuxuu ku jilba joogsaday biyaha agtooda, oo halkaasay ku hoydeen.
36 Markaasaa Eliiceser, oo ahaa addoonkii Ibraahim, baryay oo yidhi, Ilaaha Ibraahim sayidkaygayow, maanta i soo celi oo u naxariiso sayidkayga, inaad maanta naag u samaysato wiilka sayidkayga oo ka soo jeeda qoyskiisa.
37 Rabbiguna wuu maqlay codkii Eliiceser, addoonkiisii Ibraahim aawadiis, oo wuxuu la kulmay gabadhii Betuu'el, ina Milkah, oo ahayd naagtii Naaxoor, oo ahayd walaalkii Ibraahim, Eliiceserna wuxuu yimid gurigeedii.
38 Eliiceserna wuxuu u sheegay wax kasta oo uu ka welwelay, iyo inuu yahay addoonkii Ibraahim, wayna aad ugu farxeen isaga.
39 Kulligoodna way ammaaneen Rabbiga oo waxaas keenay, oo waxay Isxaaq u siiyeen Rebeqah, gabadhii Betuu'el.
40 Gabadhiina aad bay u qurux badnayd, bikrad bay ahayd, Rebeqahna wakhtigaas waxay jirtay toban sannadood.
41 Betuu'el iyo Laabaan iyo carruurtiisiina habeenkaas ayay diyaafad sameeyeen, Eliiceser iyo raggiisiina way yimaadeen, oo wax bay cuneen oo cabbeen, habeenkaasna halkaasay ku farxeen.
42 Markaasaa Eliiceser kacay aroortii, isaga iyo raggii la jirayba, oo wuxuu u yeedhay reerkii Betuu'el oo dhan, oo wuxuu ku yidhi, I dira si aan sayidkayga u tago. Markaasay kaceen oo Rebeqah iyo kalkaalisadii Deborah oo ahayd gabadhii Cuus way direen, oo waxay siiyeen lacag iyo dahab, iyo addoommo rag iyo dumarba, wayna u duceeyeen.
43 Markaasay Eliiceser iyo raggiisiiba direen, oo addoommadiisiina way kaxeeyeen Rebeqah, oo isna wuxuu u tegey sayidkiisii oo ku noqday dalkii Kancaan.
44 Isxaaqna wuu guursaday Rebeqah, oo naagtiisii bay noqotay, markaasuu teendhadiisii soo geliyey.
45 Isxaaqna afartan sannadood buu jiray markuu guursaday Rebeqah, oo ahayd gabadhii Betuu'el oo ahaa adeerkiis.

CUTUBKA 25

1 Waagaas Ibraahim wuxuu guursaday naag kale isagoo gaboobay, magaceedana waxaa la odhan jiray Qetuurah, oo ka timid dalka Kancaan.
2 Oo waxay u dhashay Simraan, iyo Yoqshaan, iyo Medaan, iyo Midyaan, iyo Yishbaaq, iyo Shuu'ax, oo ahaa lix wiil. Wiilashii Simraanna waxay ahaayeen Abihen, iyo Molich, iyo Naarim.
3 Wiilashii Yoqshaanna waxay ahaayeen Shebaa iyo Dedaan, wiilashii Medaanna waxay ahaayeen Amida, iyo Yoo'aab, iyo Gokii, iyo Eliishaa, iyo Notach; wiilashii Midyaanna waxay ahaayeen Ceefah, iyo Ceefer, iyo Xanoog, iyo Abiidaa, iyo Eldacah.
4 Wiilashii Ishbaqna waxay ahaayeen Makiro, Beyodua, iyo Tator.
5 Wiilashii Shuucaahna waxay ahaayeen Bildad, Mamdad, Munaan, iyo Meban; kuwaas oo dhammu waa qabiilooyinkii wiilashii Ketuurah oo ahayd naagtii reer Kancaan oo ay u dhashay Ibraahim oo ahaa Cibraaniga.
6 Ibraahimna wuu diray kuwaas oo dhan, oo wuxuu siiyey hadiyado, wayna ka tageen wiilkiisii Isxaaq si ay u degaan meel kasta oo ay ka heli lahaayeen.
7 Kuwaas oo dhammu waxay u tageen buurta bari ku taal, oo waxay dhisteen lix magaalo oo ay ilaa maantadan deggan yihiin.
8 Laakiinse reer Shebaa iyo reer Dedaan, oo ahaa reer Yoqshaan, iyo carruurtoodii, lama ay degganaan walaalahood magaalooyinkoodii, laakiinse way guureen oo waxay degeen beeraha iyo cidlada ilaa maantadan la joogo.

9 Reer Midyaan, ina Ibraahim, waxay u tageen xagga bari ee dalka Kuush, oo waxay halkaas ka heleen dooxo weyn oo ku taal dalka bari, oo halkaasay degeen oo waxay ka dhisteen magaalo, oo halkaasay degeen, oo ilaa maantadan la joogo waa dalka Midyaan.
10 Oo reer Midyaanna waxay degganaayeen magaaladii uu dhisay, isaga iyo shantiisii wiil iyo wixii uu lahaa oo dhan.
11 Kuwanu waa magacyadii wiilashii Midyaan, magacyadoodiina magaalooyinkoodii bay ahaayeen, waana Ceefah, iyo Ceefer, iyo Xanoog, iyo Abiidac, iyo Eldacah.
12 Wiilashii Ceefahna waxay ahaayeen Metach, Meshar, Abii, iyo Tsanu'a, wiilashii Ceeferna waxay ahaayeen Cefroon, Suur, Alirun, iyo Mediin, wiilashii Xanoogna waxay ahaayeen Recuu'eel, Reqem, Aasi, Alyoshub, iyo Alaad.
13 Wiilashii Abiidana waxay ahaayeen Xuur, iyo Meluud, iyo Keruri, iyo Molkii; wiilashii Eldaacna waxay ahaayeen Miker, iyo Rebac, iyo Malkiyaah, iyo Gaabol; kuwanu waa magacyadii reer Midyaan siday qabiilooyinkoodu ahaayeen; dabadeedna qabiilooyinkii reer Midyaan waxay ku fideen dalkii reer Midyaan oo dhan.
14 Kuwanu waa farcankii Ismaaciil ina Ibraahim, kii Haagaar oo ahayd addoontii Saarah ay u dhashay Ibraahim.
15 Ismaaciilna wuxuu guursaday naag ka timid dalka Masar, magaceedana waxaa la odhan jiray Ribah, taas oo la odhan jiray Meribah.
16 Oo Ribahna waxay Ismaaciil u dhashay Nebayot, iyo Qedaar, iyo Adbe'el, iyo Mibsam, iyo walaashood Bosmat.
17 Ismaaciilna wuxuu naagtiisii Ribah ka eryay, wayna ka tagtay oo Masar ayay ku laabatay gurigii aabbaheed, oo halkaasay degtay, waayo, aad bay ugu xumayd Ismaaciil iyo aabbihiis Ibraahim hortooda.
18 Dabadeedna Ismaaciil wuxuu guursaday naag ka timid dalka Kancaan, magaceedana waxaa la odhan jiray Malkuut, waxayna u dhashay Nishma, Dumah, Masa, Chadad, Tema, Yetur, Naphish, iyo Kedma.
19 Kuwanu waa wiilashii Ismaaciil, kuwanuna waa magacyadoodii, iyagoo ah laba iyo toban amiir oo kala ah quruumahoodii; dabadeedna qabiilooyinkii Ismaaciil way kala firdheen, Ismaaciilna wuxuu kaxaystay carruurtiisii iyo wixii uu haystay oo dhan, iyo nafaha reerkiisa iyo wixii uu lahaa oo dhan, oo waxay tageen inay degaan meel ay ka heli lahaayeen.
20 Markaasay tageen oo waxay degeen meel u dhow cidlada Faaraan, oo degganaayeenna waxay ka bilaabantay Xawiilaah iyo Shuur, oo ku hor taal Masar, markaad u socoto xagga Ashuur.
21 Ismaaciil iyo wiilashiisiina waxay degganaayeen dhulka, carruur bayna u dhaleen, wayna bateen oo aad bay u tarmeen.
22 Kuwanuna waa magacyadii wiilashii Nebayot ee curadkii Ismaaciil ahaa: Mend, Send, Mayon; wiilashii Qedaarna waxay ahaayeen Alyon, Kezem, Chamad, iyo Eli.
23 Wiilashii Adbe'elna waxay ahaayeen Xamaad iyo Yaabiin; wiilashii Mibsamna waxay ahaayeen Cobadyaah, iyo Cebedmeleg, iyo Yeush; kuwanu waa qabiilooyinkii wiilashii Ribah oo ahayd naagtii Ismaaciil.
24 Wiilashii Mishmaac ina Ismaaciilna waxay ahaayeen Shammuuca, Sekaryoon, iyo Coobeed; wiilashii Duumana waxay ahaayeen Keseed, iyo Ceelii, iyo Makhmad, iyo Cameed.
25 Wiilashii Masana waxay ahaayeen Melon, Mula iyo Ebidadoon; wiilashii Chadadna waxay ahaayeen Azur, Minzar, iyo Ebedmelek; wiilashii Teemana waxay ahaayeen Seir, Saadon, iyo Yakol.
26 Wiilashii Yetuurna waxay ahaayeen Merith, Yaish, Alyo, iyo Fakhot; wiilashii Naafishna waxay ahaayeen Ebed-Tamed, Abiyaasaaf, iyo Mir; wiilashii Kedmana waxay ahaayeen Calip, Tachtii, iyo Oomir; kuwanu waxay ahaayeen wiilashii Malkuud oo ahayd naagtii Ismaaciil sidii ay reerahoodu ahaayeen.
27 Kuwanu waa qabiilooyinkii Ismaaciil sidii farcankoodii oo kale, oo waxay degganaayeen dhulkii ay magaalooyin ka dhisteen ilaa maantadan la joogo.
28 Rebeqah oo ahayd gabadhii Betuu'el, oo ahayd naagtii ina Ibraahim Isxaaq, wakhtigaas madhalays bay ahayd, oo carruurna ma ay lahayn; Isxaaqna wuxuu la degganaa aabbihiis dalkii Kancaan; Rabbiguna wuxuu la jiray Isxaaq; Arfaksad oo ahaa ina Sheem oo ahaa ina Nuuxna wuu dhintay wakhtigaas, sannaddii siddeed iyo afartanaad ee cimrigii Isxaaq, wakhtigii Arfaksad noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa afar boqol iyo siddeed iyo soddon sannadood, wuuna dhintay.

CUTUBKA 26

1 Sannaddii sagaal iyo kontonaad oo uu Isxaaq ina Ibraahim noolaa, Rebeqah naagtiisii weli madhalays bay ahayd wakhtigaas.
2 Rebeqahna waxay Isxaaq ku tidhi, Runtii waan maqlay, sayidkaygiiyow, in hooyadaa Saarah ay madhalays ahayd wakhtigii ay jirtay ilaa Rabbigey Ibraahim, aabbahaa, uu u duceeyey oo ay uuraysatay.
3 Haddaba istaag oo Ilaah u ducee, oo isna wuu maqli doonaa oo naxariistiisa ayuu ina xusuusan doonaa.
4 Isxaaqna wuxuu naagtiisii Rebeqah ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Ibraahim wuxuu hore iigu baryay Ilaah inuu farcankiisa tarmo, haddaba madhalaysnimadan ayaa naga iman doonta adiga.
5 Rebeqahna waxay ku tidhi, Laakiin hadda kac oo tukada, si Rabbigu u maqlo tukashadaada oo uu carruur i siiyo. Isxaaqna wuu maqlay hadalkii naagtiisa, Isxaaq iyo naagtiisiina way kaceen oo waxay tageen dalkii Moriyaah inay halkaas ku tukadaan oo ay Rabbiga ka doondoonaan, oo markay halkaas yimaadeen Isxaaq baa istaagay oo Rabbiga u baryay naagtiisii aawadeed, maxaa yeelay, madhalays bay ahayd.
6 Isxaaqna wuxuu yidhi, Rabbiyow Ilaaha samada iyo dhulka, oo naxariistaada iyo naxariistaadaba dhulka ka buuxsama, adiga oo aabbahay ka soo kaxeeyey gurigii aabbihiis iyo meeshiisii ku dhashay, oo dhulkan keenay, oo ku yidhi, Farcankaaga ayaan dhulka siin doonaa, oo waad u ballanqaadday, oo waxaad ku tidhi, Farcankaaga waxaan u badin doonaa sida xiddigaha cirka iyo sida ciidda badda, hadda erayadaadu ha rumoobaan doonaan waxaad aabbahay kula hadashay.
7 Waayo, waxaad tahay Rabbiga Ilaahayaga ah, indhahayagu adigay kuu soo jeedaan inaad na siiso farcan dad ah, sidaad noo ballanqaadday, waayo, adigaa ah Rabbiga Ilaahayaga ah, indhahayaguna adiga keliya ayay kuu soo jeedaan.

8 Rabbiguna wuu maqlay baryadii Isxaaq ina Ibraahim, Rabbiguna waa ka aqbalay, naagtiisii Rebeqahna way uuraysatay.
9 Oo qiyaastii toddoba bilood ka dib markii carruurtu ay uurkeeda isku dhex yaaceen, aad bayna u xanuunsatay inay daashay, oo waxay ku tidhi dumarkii oo dhan oo dalka joogay, Ma sidaas oo kale baa idinku dhacday? Markaasay ku yidhaahdeen, Maya.
10 Oo waxay ku tidhi, Maxaan keligay uga ahay dumarka dhulka jooga oo dhan? Markaasay waxay u tagtay dalkii Moriyaah si ay Rabbiga uga raadiso arrintan aawadeed; oo waxay u tagtay Sheem iyo wiilkiisii Ceeber si ay wax uga weydiiso arrintan, iyo inay Rabbiga ka raadiyaan arrintan iyada ku saabsan.
11 Oo iyana waxay Ibraahim ka codsatay inuu Rabbiga wax ka weydiiyo wax kasta oo ku dhacay.
12 Markaasay dhammaantood Rabbiga wax ka weyddiiyeen arrintan, oo waxay u sheegeen inay laba carruur ah uurkaaga ku jiraan, laba quruumoodna way ka soo bixi doonaan; oo quruun baa ka xoog badnaan doonta tan kale, kan weynuna wuxuu u adeegi doonaa kan ka yar.
13 Oo markii maalmihii ay umuli lahayd dhammaadeen ayay jilba joogsatay, oo bal eeg, waxaa maxalkeedii ku jiray mataano, sidii Rabbigu ku yidhi iyada.
14 Kii hore wuxuu soo baxay isagoo cas oo dhan sida dhar dhogor leh, dadkii dalka oo dhammuna waxay magiciisii u bixiyeen Ceesaw, iyagoo leh, Kanu wuxuu ka soo baxay uurkii hooyaday.
15 Dabadeedna waxaa yimid walaalkiis, gacantiisuna waxay qabatay cidhibta Ceesaw, sidaas daraaddeed magiciisii waxaa loo bixiyey Yacquub.
16 Isxaaq, ina Ibraahim, wuxuu jiray lixdan sannadood markuu iyaga dhalay.
17 Wiilashu waxay koreen ilaa sannaddoodii shan iyo tobnaad, waxayna ku soo dhex baxeen dadka. Ceesaw wuxuu ahaa nin xeelad badan oo khiyaano badan, iyo ugaadhsade khibrad leh oo duurka ku takhasusay, Yacquubna wuxuu ahaa nin qumman oo xigmad leh, oo teendhooyin ku degganaa, oo adhi daajin jiray, oo baran jiray qaynuunnada Rabbiga iyo amarrada aabbihiis iyo hooyadiis.
18 Isxaaq iyo wiilashiisii waxay la degganaayeen aabbihiis Ibraahim dalkii Kancaan, sidii Ilaah ku amray.
19 Markaasaa Ismaaciil ina Ibraahim tegey, isagoo carruurtiisii iyo wixii ay lahaayeen oo dhanba la socday, oo waxay ku noqdeen dalkii Xawiilaah, oo halkaasay degeen.
20 Dhammaan carruurtii naagihii addoommaha ahaa ee Ibraahim waxay u tageen inay degaan dhulka bari, waayo, Ibraahim wuu ka diray wiilkiisii, oo wuxuu siiyey hadiyado, wayna tageen.
21 Ibraahimna wuxuu lahaa oo dhan wuxuu siiyey wiilkiisii Isxaaq, oo wuxuu kaloo siiyey khasnadihiisii oo dhan.
22 Markaasuu ku amray oo ku yidhi, Miyaadan garanayn oo garanayn in Rabbigu yahay Ilaaha samada iyo dhulka jooga, oo isaga mooyaane mid kale ma jiro?
23 Oo isagu wuxuu iga soo qaaday gurigii aabbahay iyo meeshii aan ku dhashay, oo i siiyey waxyaalahan oo dhan ee dhulka ku jira, Oo iga samatabbixiyey talada kuwa sharka leh, waayo, isagaan ku kalsoonaa.
24 Oo wuxuu i keenay meeshan, wuuna iga samatabbixiyey Uur Casdim; oo wuxuu igu yidhi, Farcankaaga ayaan dalalkan oo dhan siin doonaa, wayna dhaxli doonaan markay dhawraan amarradayda, iyo qaynuunnadayda, iyo xukummadayda aan kugu amray, oo aan iyaga ku amri doono.
25 Haddaba wiilkaygiiyow, codkayga dhegayso oo dhawr amarrada Rabbiga Ilaahaaga ah oo aan kugu amray, ha uga leexan jidka toosan xagga midigta iyo xagga bidixda toona, si aad adiga iyo carruurtaada kaa dambaysaba weligiin u nabdoonaataan.
26 Oo xusuuso shuqulladii yaabka lahaa ee Rabbiga iyo raxmadiisii uu inoo sameeyey markuu naga samatabbixiyey gacantii cadaawayaasheenna, oo Rabbiga Ilaaheenna ahu uu iyaga gacanteenna ku riday, haddaba sidaas daraaddeed dhawr wixii aan kugu amray oo dhan, oo ha ka leexan amarrada Ilaahaaga, oo ha u adeegin isaga mooyaane, si ay adiga iyo farcankaaga kaa dambeeyaba u nabdoonaadaan.
27 Oo carruurtaada iyo farcankaagaba bar qaynuunnada Rabbiga iyo amarradiisa, oo bar jidka toosan ee ay ku socon lahaayeen, si ay weligood u nabdoonaadaan.
28 Isxaaqna wuxuu aabbihiis ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Wixii Rabbigu amray waan samayn doonaa, oo kama leexan doono amarrada Rabbiga Ilaahayga ah, oo wax kasta oo uu igu amray waan xajin doonaa; Ibraahimna wuxuu barakeeyey wiilkiisii Isxaaq iyo carruurtiisiiba; Ibraahimna wuxuu Yacquub baray sharciga Rabbiga iyo jidkiisa.
29 Waagaas Ibraahim wuxuu dhintay sannaddii shan iyo tobnaad oo cimrigii Yacquub iyo Ceesaw, wiilashii Isxaaq, cimrigii Ibraahim oo dhammuna wuxuu ahaa boqol iyo shan iyo toddobaatan sannadood, wuuna dhintay, oo waxaa dadkiisii loogu darmaday isagoo da' weyn, oo cimri dheer ku noolaa, wiilashiisiina Isxaaq iyo Ismaaciil ayaa aaseen.
30 Markii dadkii reer Kancaan maqleen in Ibraahim dhintay, dhammaantood waxay la yimaadeen boqorradoodii iyo amiirradoodii iyo raggiisii oo dhan si ay u aasaan Ibraahim.
31 Oo dadkii dalka Haaraan degganaa oo dhan, iyo qolooyinkii reer Ibraahim oo dhan, iyo amiirradii iyo odayaashii oo dhan, iyo wiilashii Ibraahim ee naagihii addoommaha ahaa dhalay, dhammaantood way yimaadeen markay maqleen geeridii Ibraahim, oo waxay u abaal mariyeen naxariistii Ibraahim, oo waxay qalbi qaboojiyeen wiilkiisii Isxaaq, oo waxay Ibraahim ku aaseen godkii uu ka iibsaday Cefroon kii reer Xeed iyo carruurtiisii, si uu u hantiyo meel xabaaleed.
32 Dadkii reer Kancaan oo dhan iyo kuwii Ibraahim yaqaanay oo dhammu waxay Ibraahim u ooyeen sannad dhan, rag iyo dumarba way u baroorteen.
33 Carruurtii yaryarayd oo dhan iyo dadkii dalka degganaa oo dhammuba waxay u ooyeen Ibraahim aawadiis, waayo, Ibraahim wuu u roonaaday dhammaantood, iyo inuu Ilaah iyo dadkaba u qummanaa.
34 Oo ma jirin nin Ilaah ka cabsada sida Ibraahim, waayo, wuxuu ka cabsan jiray Ilaahiisa tan iyo yaraantiisii, oo wuxuu u adeegi jiray Rabbiga, oo wuxuu ku socon jiray jidkiisa oo dhan noloshiisa, laga bilaabo carruurnimadiisii ilaa maalintii uu dhintay.

35 Rabbiguna wuu la jiray isaga, wuuna ka samatabbixiyey taladii Nimrod iyo dadkiisiiba, oo markuu la dagaallamay afartii boqor oo Ceelaam ahaa ayuu ku adkaaday.
36 Oo wuxuu dhammaan carruurta dunida u keenay inay u adeegaan Ilaah, oo wuxuu baray jidadka Rabbiga, oo wuxuu u sheegay inay Rabbiga ogaadaan.
37 Markaasuu geed canab ah ka sameeyey oo beer canab ah ku beeray, oo had iyo jeer wuxuu teendhadiisa ku diyaarin jiray cunto iyo cabitaan kuwa dalka dhex mara si ay ugu dhergaan gurigiisa.
38 Rabbiguna dhulka oo dhan wuxuu u samatabbixiyey Ibraahim aawadiis.
39 Markii Ibraahim dhintay ka dib ayaa Ilaah barakeeyey wiilkiisii Isxaaq iyo carruurtiisii, Rabbiguna wuxuu la jiray Isxaaq siduu ula jiray aabbihiis Ibraahim, waayo, Isxaaq wuxuu dhawray amarradii Rabbiga oo dhan sidii aabbihiis Ibraahim ku amray, kamana uu leexan midig iyo bidix toona jidkii saxda ahaa ee aabbihiis ku amray.

CUTUBKA 27

1 Waagaas Ceesaw, ka dib geeridii Ibraahim, wuxuu duurka ku tegi jiray inuu ugaadhsado.
2 Oo boqorkii Babel oo ahaa Nimrod, oo ahaa Amrafel, ayaa inta badan la tegi jiray raggiisii xoogga badnaa si ay ugaarsadaan duurka, oo ay ula socdaan raggiisii wakhtiga qabowga ah.
3 Oo Nimrodna wuxuu Ceesaw fiirinayay maalmihii oo dhan, waayo, hinaaso ayaa qalbiga Nimrod ku jirtay Ceesaw.
4. Oo maalin maalmaha ka mid ah ayaa Ceesaw duurka u baxay inuu ugaadhsado; oo wuxuu helay Nimrod oo cidlada ku socda isagoo la socda labadiisii nin.
5 Oo raggiisii xoogga badnaa oo dhan iyo dadkiisiiba waxay isaga la joogeen cidlada, laakiinse way ka fogaadeen, oo waxay uga tageen jihooyin kala duwan si ay u ugaarsadaan, Ceesawna wuxuu isku qariyey Nimrod, oo wuxuu ku dhuumanayay cidlada.
6 Nimrod iyo raggii la socdayna ma ay aqoon isaga, Nimrod iyo raggiisiina waxay si joogto ah ugu dhex wareegi jireen duurka marka maalintu qaboobayso, si ay u ogaadaan meesha ay raggiisu ugaarsanayeen duurka.
7 Markaasaa Nimrod iyo laba nin oo la socday yimaadeen meeshii ay joogeen, markii Ceesaw si kedis ah uga soo baxay meeshiisii qarsoonayd, oo seeftiisii soo qaatay, oo degdeg u orday xagga Nimrod oo madaxiisii gooyay.
8 Ceesawna wuxuu la dagaallamay labadii nin ee la jiray Nimrod, oo markay u qayshadeen, Ceesawna wuu u jeestay oo seeftiisii buu ku dilay.
9 Dhammaan raggii xoogga badnaa ee Nimrod, oo isaga ka tagay si ay u tagaan cidlada, waxay maqleen qaylada meel fog, waxayna garanayeen codadka labadaas nin, wayna ordeen si ay u ogaadaan sababta keentay, markii ay heleen boqorkoodii iyo labadii nin ee la socday oo meydad ku jira cidlada.
10 Ceesaw markuu arkay raggii xoogga badnaa ee Nimrod oo meel fog ka soo socda, ayuu cararay oo sidaas ku baxsaday, Ceesawna wuxuu qaatay dharkii qaaliga ahaa ee Nimrod, oo aabbihiis Nimrod dhaxal u siiyey, oo Nimrodna uu ku guulaystay dhulka oo dhan, wuuna orday oo ku qariyey gurigiisii.
11 Markaasaa Ceesaw dharkii qaatay oo magaaladii ku orday raggii Nimrod aawadood, oo wuxuu yimid gurigii aabbihiis isagoo daalan oo daalan dagaal awgiis, oo wuxuu u diyaar ahaa inuu geeriyoodo markuu u soo dhowaaday walaalkiis Yacquub oo hortiisa fadhiistay.
12 Markaasuu walaalkiis Yacquub ku yidhi, Bal eeg, maantaan dhimanayaa, maxaan u doonayaa curadnimada? Yacquubna si caqli leh ayuu Ceesaw ula dhaqmay arrintan, Ceesawna curadnimadiisii wuxuu ka iibiyay Yacquub, waayo, Rabbigu sidaas buu ku keenay.
13 Oo qaybtii Ceesaw ee ku tiil godkii berrinkii Makfelah, oo Ibraahim ka iibsaday reer Xeed oo hanti ahaan loogu aaso, Ceesawna wuxuu ka iibiyey Yacquub, Yacquubna waxaas oo dhan wuxuu ka iibsaday walaalkiis Ceesaw qiimo ahaan.
14 Yacquubna waxaas oo dhan buu ku qoray buug, oo markhaatiyaal ayuu la markhaati furay, oo wuu shaabadeeyey, kitaabkuna wuxuu ku hadhay gacanta Yacquub.
15 Markii Nimrod ina Kuush dhintay ayay raggiisii kor u qaadeen oo way argagaxeen oo ku aaseen magaaladiisii, wakhtigii Nimrod noolaa oo dhanna wuxuu ahaa laba boqol iyo shan iyo toban sannadood, wuuna dhintay.
16 Oo wakhtigii Nimrod xukumi jiray dadkii dalka degganaa waxay ahaayeen boqol iyo shan iyo siddeetan sannadood; Nimrodna wuxuu seeftii Ceesaw ku dhintay ceeb iyo quudhsi, farcankii Ibraahimna wuxuu dilay sidii uu riyada ku arkay.
17 Markii Nimrod dhintay boqortooyadiisii waxay u qaybsantay qaybo badan, dhammaan qaybahaas uu Nimrod xukumayayna waxaa loo soo celiyey boqorradii dalka, kuwaas oo soo ceshaday ka dib dhimashadii Nimrod, dadkii oo dhanna waxay muddo dheer addoommo u ahaayeen boqorradii kale ee dalka oo dhan.

CUTUBKA 28

1 Waagaas, markii Ibraahim dhintay ka dib, sannaddaas Rabbigu wuxuu dhulka ku soo dejiyey abaar aad u weyn, oo intii abaartu ka dhacday dalkii Kancaan, Isxaaq wuxuu u kacay inuu Masar u dego sidii aabbihiis Ibraahim yeelay oo kale.
2 Markaasaa Rabbigu habeenkaas u muuqday Isxaaq, oo wuxuu ku yidhi, Ha u dhaadhacin Masar, laakiinse kac oo Geraar u tag, oo u tag Abimeleg oo ahaa boqorkii reer Falastiin, oo halkaas iska joog ilaa abaartu ka joogsato.
3 Isxaaqna wuu kacay oo wuxuu tegey Geraar, sidii Rabbigu ku amray, oo halkaasuu joogay sannad dhan.
4 Markii Isxaaq yimid Geraar, dadkii dalka degganaa waxay arkeen in naagtiisii Rebeqah ay qurux badnayd, dadkii reer Geraarna waxay Isxaaq ka weydiiyeen naagtiisii, oo wuxuu ku yidhi, Iyadu waa walaashay, waayo, wuu ka baqay inuu yidhaahdo, waa naagtiisii, si aanay dadka dalka degganu isaga u dilin iyada aawadeed.
5 Markaasaa amiirradii Abiimeleg tageen oo naagtii u ammaaneen boqorkii, laakiinse uma uu jawaabin, oo erayadoodiina ma uu dhegaysan.
6 Laakiin wuxuu maqlay iyagoo leh Isxaaq wuxuu ku sheegay inay tahay walaashiis, sidaas daraaddeed boqorkii wuu ku hayay.

7 Markii Isxaaq saddex bilood joogay dhulka, Abimelegna daaqadda ayuu ka fiiriyey, oo wuxuu arkay Isxaaq oo la ciyaaraya naagtiisii Rebeqah, waayo, Isxaaq wuxuu degganaa gurigii boqorka, oo gurigii Isxaaqna wuxuu ka soo hor jeeday gurigii boqorka.
8 Markaasaa boqorkii wuxuu Isxaaq ku yidhi, Maxaad sidan noogu samaysay markaad naagtaada ku tidhi, Waa walaashay? Sidee bay u fududahay in mid ka mid ah ragga waaweyn ee dadka uu la seexdo, oo aad dembi noo soo jiidato?
9 Isxaaqna wuxuu Abimeleg ku yidhi, Maxaa yeelay, waxaan ka baqayay inaan u dhinto naagtayda aawadeed, sidaas daraaddeed waxaan idhi, Waa walaashay.
10. Markaas Abimeleg wuxuu amray amiirradiisii oo dhan iyo raggiisii waaweynaa, oo waxay soo kaxeeyeen Isxaaq iyo naagtiisii Rebeqah, oo waxay hor keeneen boqorka.
11 Boqorkiina wuxuu amray in loo xidho dhar sharaf leh, oo lagu qasbo inay maraan waddooyinka magaalada, oo ay hortooda ka sheegaan dalka oo dhan, oo leh, Kanu waa ninka, kanuna waa naagtiisa; kii taabta ninkan ama naagtiisa hubaal way dhiman doonaan. Markaasaa Isxaaq iyo naagtiisiiba waxay ku noqdeen gurigii boqorka, Rabbiguna wuxuu la jiray Isxaaq, wuuna sii weynaa oo waxba ma uu waayin.
12 Rabbiguna wuxuu Isxaaq ka dhigay mid raalli ka ah Abiimeleg iyo dadkiisii oo dhan hortooda, Abiimelegna si wanaagsan buu ula dhaqmay Isxaaq, waayo, Abiimeleg wuxuu xusuustay dhaartii iyo axdigii dhex maray aabbihiis iyo Ibraahim.
13 Abimelegna wuxuu Isxaaq ku yidhi, Bal eeg, dhulka oo dhammu waa ku hor yaal; meel kasta oo aad kula wanaagsan tahay deg ilaa aad ku noqoto dalkaaga. Abimelegna wuxuu Isxaaq siiyey beero iyo beero canab ah, iyo meesha ugu wanaagsan ee dalka Geraar, inuu wax beero oo uu goosto, oo uu cuno midhaha dhulka ilaa maalmaha abaartu ay dhammaadaan.
14 Isxaaqna dhulkaas buu wax ku beeray, isla sannaddiina wuxuu helay boqol laab; Rabbiguna wuu barakeeyey.
15 Ninkiina wuu weynaa, wuxuuna lahaa adhi iyo lo', iyo addoommo badan.
16 Markii maalmihii abaartu dhammaadeen ayaa Rabbigu Isxaaq u muuqday, oo wuxuu ku yidhi, Kac, oo meeshan ka bax, oo ku noqo dalkaagii, oo ah dalkii Kancaan. Markaasaa Isxaaq kacay oo ku noqday Xebroon oo ku taal dalka Kancaan, isaga iyo wixii uu lahaa oo dhan sidii Rabbigu ku amray.
17 Taas ka dib, Shelax ina Arfaksad ayaa dhintay sannaddaas, taasoo ahayd sannaddii siddeed iyo tobnaad ee cimrigii Yacquub iyo Ceesaw; wakhtigii Sheelax noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa afar boqol iyo saddex iyo soddon sannadood, wuuna dhintay.
18 Markaas Isxaaq wuxuu wiilkiisii ka yaraa Yacquub u diray gurigii Sheem iyo Ceeber, oo wuxuu bartay tilmaamaha Rabbiga, Yacquubna wuxuu joogay gurigii Sheem iyo Ceeber laba iyo soddon sannadood, walaalkiis Ceesawna ma uusan tegin, waayo, ma uu doonayn inuu tago, oo wuxuu ku hadhay gurigii aabbihiis oo ku yiil dalkii Kancaan.
19 Ceesawna wuxuu duurka ku ugaadhsan jiray inuu soo qaato wixii uu heli karay; Ceesawna wuu samayn jiray maalmaha oo dhan.
20 Ceesawna wuxuu ahaa nin xeelad badan oo khiyaano badan, oo ugaadhsan jiray qalbiga dadka oo ka fikiri jiray, Ceesawna wuxuu ahaa nin xoog badan duurka, dabadeedna sidii caadada ahayd ayuu ugaadhsan jiray; oo wuxuu yimid beertii Seciir, oo ahayd Edom.
21 Oo wuxuu dalka Seciir ku joogay sannad iyo afar bilood oo uu duurka ku ugaadhsanayay.
22 Ceesawna wuxuu dalka Seciir ku arkay gabadhii nin reer Kancaan ah, oo magaceedana la odhan jiray Yehuudiid, gabadhii Be'eri, ina Ceefer, oo ahayd qabiilkii reer Xeed ina Kancaan.
23 Ceesawna wuxuu u guuriyey naag, wuuna u yimid, oo afartan sannadood buu jiray markuu guursaday, oo wuxuu iyadii keenay Xebroon, oo ahayd dhulkii aabbihiis degganaa, oo halkaasuu ku noolaa.
24 Oo waagaas, boqol iyo tobnaad oo cimrigii Isxaaq, oo ahaa kontonkii sannadood ee Yacquub, sannaddaas ayuu Shem ina Nuux dhintay; Sheemna markuu dhintay wuxuu jiray lix boqol oo sannadood.
25 Markii Sheem dhintay, Yacquub wuxuu ku noqday aabbihiis Xebroon oo ku taal dalka Kancaan.
26 Sannaddii lix iyo kontonaad ee Yacquub noolaa ayay dadkii ka yimaadeen Haaraan, Rebeqahna waxaa loo sheegay walaalkeed Laabaan, ina Betuu'el.
27 Waayo, waagaas naagtii Laabaan waxay ahayd madhalays, carruurna ma ay dhalin, addoommadiisiina oo dhammuna waxba uma ay dhalin isaga.
28 Markaasaa Rabbigu xusuustay Adiinah oo ahayd naagtii Laabaan, wayna uuraysatay oo waxay dhashay mataano. Laabaanna wuxuu gabdhihiisii u bixiyey magacyadii Lee'ah oo weyn, iyo magacii yarayd oo Raaxeel ahaa.
29 Markaasaa dadkii yimaadeen oo waxyaalahan u sheegeen Rebeqah, Rebeqahna aad bay ugu faraxday inay Rabbigu soo booqday walaalkeed oo uu carruur dhalay.

CUTUBKA 29

1 Isxaaq ina Ibraahim wuu gaboobay, gabow buuna la dhacay, indhihiisuna way cuslaayeen da' weynaan la'aan, wayna madhnaayeen oo waxba ma arki karaan.
2 Markaas Isxaaq wuxuu wiilkiisii Ceesaw u yeedhay, oo ku yidhi, Waan ku baryayaaye, soo qaado hubkaaga, gabooyahaaga iyo qaansadaada, kac oo duurka u bax, oo hilib ugaadheed ii soo qaado, oo ii samee hilib macaan, oo ii keen, si aan u cuno, si aan kuugu duceeyo intaanan dhiman, waayo, hadda waan gaboobay oo madaxaygu cirrooobay.
3 Ceesawna sidaas buu yeelay, oo hubkiisii ayuu qaatay oo duurka u baxay inuu ugaadh ugaadheed u soo dilo sidii caadada ahayd, si uu aabbihiis ugu keeno siduu ugu amray, si uu ugu duceeyo.
4 Rebeqahna way maqashay erayadii Isxaaq kula hadlay Ceesaw oo dhan, wayna degdegtay oo wiilkeedii Yacquub u yeedhay, oo waxay ku tidhi, Sidan buu aabbahaa kula hadlay walaalkaa Ceesaw, oo sidaasaan maqlay, haddaba dhaqso u samee waxaan kuu sheegayo.
5 Kac oo adhiga u tag, oo ii keen laba orgi oo wan oo wanaagsan, oo waxaan aabbahaa u keeni doonaa hilib macaan, oo waxaad keentaa hilib macaan oo uu cuno ka hor inta uusan walaalkaa ka iman eryashada, si aabbahaa kuu barakeeyo.

6 Yacquubna wuu dhaqsaday oo wuxuu yeelay sidii hooyadiis ku amartay, oo hilib macaan buu sameeyey, oo wuxuu hor keenay aabbihiis ka hor inta uusan Ceesaw ka iman eryashadiisii.
7 Isxaaqna wuxuu Yacquub ku yidhi, Wiilkaygiiyow, kumaad tahay? Markaasuu yidhi, Waxaan ahay curadkaagii Ceesaw, sidii aad igu amartay ayaan u yeelay, haddaba kac oo cun ugaarsigayga, si aad naftayda iigu ducayso sidaad ii sheegtay.
8 Isxaaqna wuu kacay, wuuna cunay oo cabbay, qalbigiisuna wuu qalbi qaboojiyey, oo Yacquub buu u duceeyey, Yacquubna wuu ka tegey aabbihiis. Markii Isxaaq u duceeyey Yacquub oo uu ka tegey, ayaa Ceesaw ka yimid ugaadhsigiisii duurka, oo isna wuxuu sameeyey hilib macaan, oo wuxuu u keenay aabbihiis inuu cuno oo uu u duceeyo.
9 Isxaaqna wuxuu Ceesaw ku yidhi, Bal yaa ahaa kii ugaadha qaaday oo ii keenay ka hor intaadan iman, oo aan u duceeyey? Ceesawna wuu ogaa in walaalkiis Yacquub sidaas sameeyay, oo Ceesawna aad buu ugu cadhooday walaalkiis Yacquub, waayo, wuxuu ku sameeyey sidan.
10 Ceesawna wuxuu yidhi, Miyaanay si sax ah loogu yeedhin Yacquub? Waayo, laba jeer buu i khiyaaneeyey, curadnimadaydiina wuu iga qaaday, haddana ducadaydii buu iga qaaday. Ceesawna aad buu u ooyay; oo markii Isxaaq maqlay codkii wiilkiisii Ceesaw oo ooyaya, Isxaaq wuxuu Ceesaw ku yidhi, Maxaan sameeyaa, wiilkaygiiyow, walaalkaa baa si khiyaano leh u yimid oo barakadaadii qaatay; Ceesawna wuxuu walaalkiis Yacquub u necbaa ducadii aabbihiis siiyey aawadeed, oo cadhadiisiina aad bay ugu kululaatay isaga.
11 Yacquubna aad buu uga cabsaday walaalkiis Ceesaw, wuuna kacay oo wuxuu u cararay gurigii Ceeber oo ahaa ina Sheem, oo halkaasuu ku dhuuntay walaalkiis aawadiis, Yacquubna wuxuu jiray saddex iyo lixdan sannadood markuu ka soo baxay dalkii Kancaan oo ka yimid Xebroon, Yacquubna wuxuu ku dhuumanayay gurigii Ceeber afar iyo toban sannadood walaalkiis Ceesaw aawadiis, oo halkaas ayuu ku bartay jidadka Rabbiga iyo amarradiisa.
12 Oo Ceesaw markuu arkay in Yacquub ka cararay oo uu ka baxsaday, iyo in Yacquub si khiyaano leh u helay ducadii, Ceesawna aad buu u calool xumaaday, oo isna aad buu uga xumaaday aabbihiis iyo hooyadiis; oo isna wuu kacay oo naagtiisii kaxaystay, oo wuxuu ka tegey aabbihiis iyo hooyadiis oo u tegey dalkii Seciir, oo halkaasuu degay; Ceesawna wuxuu halkaas ku arkay naag ka mid ah gabdhaha reer Xeed oo magaceeda la odhan jiray Bosmat, gabadhii Eeloon kii reer Xeed, oo wuxuu iyadii u guursaday iyadoo lagu daray naagtiisii hore, Ceesawna wuxuu u bixiyey Caadah, isagoo leh, barakadu wakhtigaas way ka tagtay.
13 Ceesawna wuxuu degganaa dalkii Seciir lix bilood isagoon arag aabbihiis iyo hooyadiis, dabadeedna Ceesaw wuxuu guursaday naagihiisii, oo wuxuu ku noqday dalkii Kancaan, Ceesawna wuxuu labadiisii naagood ku dhigay gurigii aabbihiis oo ku yiil Xebroon.
14. Xaasaskii Ceesawna waxay ka xanaajiyeen Isxaaq iyo Rebeqah shuqulladoodii, waayo, kuma ay socon jidkii Rabbiga, laakiinse waxay u adeegeen ilaahyadii aabbahood oo qoryo iyo dhagax ahaa sidii aabbahood u baray, oo iyana way ka sii xumaadeen aabbahood.
15 Oo waxay ku socdeen doonistii qalbigooda, oo waxay allabari u bixiyeen oo foox u shideen Bacaliim, Isxaaq iyo Rebeqahna way ka daaleen.
16 Rebeqahna waxay tidhi, Naftaydu way ka daashay gabdhaha reer Xeed aawadood, haddii Yacquub naag ka guursado gabdhaha reer Xeed oo la mid ah kuwan oo ka mid ah gabdhaha dalka, noloshu maxay ii taraysaa?
17 Waagaasna Caadah oo ahayd naagtii Ceesaw way uuraysatay oo waxay u dhashay wiil, Ceesawna wuxuu u bixiyey wiilkii u dhashay Elifas, Ceesawna wuxuu jiray shan iyo lixdan sannadood markay dhashay.
18 Ismaaciil ina Ibraahimna wuxuu dhintay wakhtigaas, sannaddii afar iyo lixdanaad ee cimrigii Yacquub, cimrigii Ismaaciil noolaa oo dhammuna wuxuu ahaa boqol iyo toddoba iyo soddon sannadood, wuuna dhintay.
19 Markii Isxaaq maqlay in Ismaaciil dhintay, ayuu u baroortay, Isxaaqna maalmo badan ayuu u ooyay.
20 Oo markii afar iyo toban sannadood oo Yacquub joogay guriga Ceeber, Yacquub wuxuu doonayay inuu arko aabbihiis iyo hooyadiis, Yacquubna wuxuu yimid gurigii aabbihiis iyo hooyadiis oo ku yiil Xebroon, Ceesawna waagaas wuu illoobay wixii Yacquub ku sameeyey markuu waagaas ducadii ka qaaday.
21 Ceesawna markuu arkay Yacquub oo u imanaya aabbihiis iyo hooyadiis ayuu xusuustay wixii Yacquub ku sameeyey, aad buuna ugu cadhooday, oo wuxuu damcay inuu dilo.
22 Isxaaq ina Ibraahimna wuu gaboobay oo cimri dheer buu lahaa, Ceesawna wuxuu yidhi, Hadda wakhtigii aabbahay waa soo dhow yahay inuu dhinto, oo markuu dhinto waan dili doonaa walaalkay Yacquub.
23 Rebeqahna waxaa loo sheegay, wayna degdegtay oo u yeedhay wiilkeedii Yacquub, oo waxay ku tidhi, Kac oo u carar Haraan walaalkay Laabaan, oo halkaas joog ilaa cadhada walaalkaa kaa noqoto oo aad soo noqoto.
24 Isxaaqna wuxuu u yeedhay Yacquub oo ku yidhi, Ha guursan gabdhaha reer Kancaan; waayo, sidaasaa aabbahay Ibraahim nagu amray sidii eraygii Rabbigu ku amray, isagoo leh, Farcankaaga ayaan dhulkan siin doonaa. Haddii carruurtaadu ay xajiyaan axdigaygii aan kula dhigtay, markaas carruurtaadana waan u samayn doonaa wixii aan kugula hadlay, oo aniguna kama tegi doono.
25 Haddaba wiilkaygu codkayga dhegayso, wax kasta oo aan kugu amro, oo iska jir inaad naag ka guursato gabdhaha reer Kancaan; Kac oo tag Haraan oo aad guriga Betuu'el oo ah aabbaha hooyadaa, oo halkaas naag ka guurso gabdhaha Laabaan oo ah walaalkaa hooyadaa.
26 Haddaba iska jir oo ha illoobin Rabbiga Ilaahaaga ah iyo jidkiisa oo dhan ee aad ku marayso dalka aad u socoto, oo ha la xidhiidhin dadka dalka deggan, oo ha eryanina xumaanta, oo ha ka tegin Rabbiga Ilaahaaga ah.
27 Laakiin markaad dalka timaado, Rabbiga u adeeg, ha u leexan xagga midig ama xagga bidixda toona jidkii aan kugu amray oo aad baratay.
28 Ilaaha Qaadirka ah ha ku siiyo raallinimo dadka dhulka jooga, inaad halkaas ku guursato naag aad dooratay, oo ah mid wanaagsan oo ku qumman jidadka Rabbiga.
29 Ilaahay ha ku siiyo adiga iyo farcankaaga barakada aabbahaa Ibraahim, oo ha ku badiyo oo ha ku tarmo, oo aad dad badan ku noqoto dalka aad tagto, oo Ilaah ha ku

soo celiyo dalkan, oo ah dalkii aabbahaa degganaa, carruur iyo maal badan, farxad iyo raynrayn leh.
30 Isxaaq markuu dhammeeyey amarkii Yacquub iyo ducadiisii, wuxuu siiyey hadiyado badan, oo ay ku jiraan lacag iyo dahab, wuuna iska diray; Yacquubna wuu dhegaystay aabbihiis iyo hooyadiis, wuuna dhunkaday, oo wuu kacay oo wuxuu tegey Fadan-Araam; Yacquubna wuxuu jiray toddoba iyo toddobaatan sannadood markuu ka tegey dalkii Kancaan oo ka yimid Bi'ir Shebac.
31 Markii Yacquub u baxay inuu Haraan tago, Ceesaw wuxuu u yeedhay wiilkiisii Elifas, oo si qarsoodi ah ayuu ula hadlay, oo wuxuu ku yidhi, Dhaqso, seeftaada gacanta ku qabso oo Yacquub eryo, oo hortiisa ka gudub jidka, oo u gabbado isaga, oo seeftaada ku dilo buuraha middood, oo waxaad qaadataa wax kasta oo uu leeyahay oo soo noqo.
32 Elifas ina Ceesawna wuxuu ahaa nin firfircoon oo qaanso yaqaan sidii aabbihiis baray, oo wuxuu ahaa ugaadhsade caan ku ah duurka, waana nin xoog badan.
33 Elifasna wuxuu sameeyey sidii aabbihiis ku amray, Elifasna wakhtigaas wuxuu jiray saddex iyo toban sannadood, Elifasna wuu kacay oo wuxuu kaxaystay toban walaalo ah oo hooyadiis ah, oo wuxuu raacay Yacquub.
34 Markaasuu Yacquub raacay, oo wuxuu ku dhuumanayay soohdinta dalka Kancaan oo ka soo hor jeedda magaalada Shekem.
35 Yacquubna wuxuu arkay Elifas iyo raggiisii oo eryanaya, Yacquubna wuxuu istaagay meeshii uu u socday si uu u ogaado waxa ay tahay, waayo, waxba ma uu ogayn. Elifasna seeftiisii buu la baxay oo wuxuu u sii socday isaga iyo raggiisiiba, oo wuxuu u soo dhowaaday Yacquub. Yacquubna wuxuu ku yidhi, Maxaad idinku samaynaysaan oo aad halkan u timaadeen, maxaadse ula jeeddaan seefihiinna?
36 Markaasaa Eliifas u soo dhowaaday Yacquub, oo wuxuu ku yidhi, Aabbahay sidaas buu igu amray, haddaba anigu kama leexan doono amarradii aabbahay i siiyey; oo Yacquub markuu arkay in Ceesaw Eliifas la hadlay si uu xoog u adeegsado, ayuu Yacquub u soo dhowaaday oo Eliifas iyo raggiisiiba baryay, isagoo leh,
37 Bal eeg wax kasta oo aan haysto iyo wixii aabbahay iyo hooyaday i siiyeen, kuwaas oo kaa qaada oo iga taga, hana i dilin, oo waxaas ha laguugu tiriyo inaad xaq tahay.
38 Rabbiguna wuxuu Yacquub raalli ka dhigay Elifas ina Ceesaw iyo raggiisiiba, oo waxay maqleen codkii Yacquub, mana ay dilin, Elifas iyo raggiisiina waxay qaateen wixii Yacquub lahaa oo dhan, iyo lacagtii iyo dahabkii uu ka keenay Bi'ir Shebac, oo waxba kama ay reebin.
39 Markaasaa Eliifas iyo raggiisii ka tageen isagii, oo waxay ku noqdeen Ceesaw oo ku yaal Bi'ir Shebac, oo waxay u sheegeen wixii ku dhacay Yacquub, oo waxay siiyeen wixii ay Yacquub ka soo qaadeen oo dhan.
40 Ceesawna aad buu ugu cadhooday wiilkiisii Elifas iyo raggii la socday, maxaa yeelay, Yacquub ma ay dilin.
41 Markaasay Ceesaw u jawaabeen oo waxay ku yidhaahdeen, Yacquub wuxuu naga baryay inaanan dilin, oo naxariistayadii way naga weynaatay, oo waxaannu qaadannay wixii uu lahaa oo dhan oo aannu kuu keenaynay; Ceesawna wuxuu qaatay lacagtii iyo dahabkii oo dhan oo Elifas ka qaaday Yacquub, oo wuxuu ku riday gurigiisii.
42 Markaas Ceesaw wuxuu arkay in Isxaaq u duceeyey Yacquub oo uu ku amray, oo ku yidhi, Waa inaadan naag ka guursan gabdhaha reer Kancaan, iyo in gabdhaha reer Kancaan ay Isxaaq iyo Rebeqah ku xumaayeen,
43 Dabadeed wuxuu tegey gurigii abtigiis Ismaaciil, oo marka laga soo tago xaasaskiisii waaweynaa wuxuu guursaday Makhlat gabadhii Ismaaciil, oo ahayd walaashiis Nebayot.

CUTUBKA 30

1 Yacquubna wuu baxay oo wuxuu u sii socday Haraan, oo wuxuu yimid Buur Moriyaah, oo halkaasuu habeenkii oo dhan ku hoyday meel u dhow magaalada Luz. Markaasaa Rabbigu halkaas ugu muuqday Yacquub habeenkaas, oo wuxuu ku yidhi, Anigu waxaan ahay Rabbiga Ilaaha Ibraahim iyo Ilaaha aabbahaa Isxaaq. Dhulka aad ku jiifto ayaan ku siin doonaa adiga iyo farcankaaga.
2 Oo bal eeg, waan kula jiraa, meel kasta oo aad tagtona waan ku ilaalin doonaa, farcankaagana waxaan u tarmin doonaa sida xiddigaha samada, cadaawayaashaada oo dhanna hortaadaan ku dhici doonaa, oo markay kula dagaallamaanna, kuma adkaan doonaan, oo waxaan kugu soo celin doonaa dalkan farxad iyo carruur iyo maal badan.
3 Yacquubna wuu hurdadii ka soo toosay, oo aad buu ugu farxay riyadii uu arkay, oo meeshaas magaceedii wuxuu u bixiyey Beytel.
4 Yacquubna meeshaas ayuu ka kacay isagoo aad u faraxsan, oo markuu socday ayuu cagihiisu farxad darteed u iftiimeen, oo halkaas ayuu uga tegey dalkii reer bari, oo wuxuu ku noqday Haaraan, oo wuxuu ag dhigay ceelkii adhijirka.
5 Oo halkaas wuxuu ka helay rag ka yimid Haraan inay adhigooda daajiyaan, Yacquubna wuu weyddiiyey, oo waxay ku yidhaahdeen, Annagu waxaan ka nimid Haraan.
6 Markaasuu ku yidhi, Ma taqaaniin Laabaan oo ah ina Naaxoor? Markaasay ku yidhaahdeen, Waannu naqaannaa, oo bal eeg gabadhiisii Raaxeel ayaa soo socota si ay u daajiso adhiga aabbaheed.
7 Intuu weli la hadlayay, Raaxeel oo ahayd gabadhii Laabaan ayaa timid inay idaha aabbaheed daajiso, waayo, iyadu waxay ahayd adhijir.
8. Oo Yacquub markuu arkay Raaxeel oo ahayd gabadhii Laabaan oo ahayd walaalkii hooyadiis, ayuu ku orday oo dhunkaday, oo codkiisii kor u qaaday oo ooyay.
9 Yacquubna wuxuu Raaxeel u sheegay inuu yahay wiilkii Rebeqah, oo ahayd walaashii aabbaheed, Raaxeelna way orodday oo u sheegtay aabbaheed, Yacquubna wuu ooyay, waayo, waxba ma haysan oo uu guriga Laabaan u geeyo.
10 Oo Laabaan markuu maqlay in wiilkii walaashiis Yacquub yimid ayuu ku orday oo dhunkaday, oo isku duubay, oo gurigii keenay, oo kibis siiyey, wuuna cunay.
11 Yacquubna wuxuu Laabaan u sheegay wixii walaalkiis Ceesaw ku sameeyey isaga, iyo wixii wiilkiisii Elifas ku sameeyey jidka.
12 Yacquubna wuxuu guriga Laabaan ku noolaa muddo bil ah, Yacquubna wuxuu wax ku cunay oo cabbay gurigii Laabaan, dabadeedna Laabaan wuxuu Yacquub ku yidhi, Ii sheeg mushahaaradaadu maxay noqon doontaa, waayo, sidee baad iigu adeegi kartaa si aan waxba tarayn?
13 Laabaan wiilal ma lahayn, gabdho keliya mooyaane, naagihiisii iyo gabdhihiisiina weli madhalays bay ahaayeen wakhtigaas; kuwanuna waa magacyadii gabdhihii Laabaan

oo naagtiisii Cadina u dhashay: kan weyn magaciisu wuxuu ahaa Lee'ah, kan yar magaciisuna wuxuu ahaa Raaxeel; Lee'ahna indhaheedu way jilicsanaayeen, laakiin Raaxeel way qurux badnayd oo qurux badnayd, Yacquubna wuu jeclaa.
14 Yacquubna wuxuu Laabaan ku yidhi, Toddoba sannadood ayaan kuugu shaqayn doonaa gabadhaada yar ee Raaxeel; Laabaanna wuu aqbalay, Yacquubna wuxuu Laabaan u adeegay toddoba sannadood gabadhiisii Raaxeel aawadeed.
15 Sannaddii labaad oo Yacquub degganaa Haaraan, oo ahayd sannaddii sagaal iyo toddobaatanaad ee Yacquub, sannaddaas Ceeber oo ahaa ina Sheem ayaa dhintay, wuxuuna jiray afar boqol iyo afar iyo lixdan sannadood markuu dhintay.
16 Markii Yacquub maqlay in Ceeber dhintay, aad buu u calool xumaaday, oo maalmo badan ayuu u baroortay oo u baroortay.
17 Sannaddii saddexaad oo Yacquub joogay Haaraan, Bosmat, gabadhii Ismaaciil, oo ahayd naagtii Ceesaw, waxay u dhashay wiil, Ceesawna wuxuu u bixiyey Recuu'eel.
18 Sannadkii afraad ee Yacquub uu guriga Laabaan degganaa, Rabbigu wuxuu soo booqday Laabaan oo wuxuu u xusuustay Yacquub aawadiis, wiilashiina waxaa u dhashay isaga, curadkiisiina wuxuu ahaa Becoor, kii labaadna wuxuu ahaa Alib, kii saddexaadna wuxuu ahaa Korash.
19 Rabbiguna wuxuu Laabaan siiyey maal iyo sharaf, wiilal iyo gabdhoba; ninkiina aad buu u kordhay Yacquub aawadiis.
20 Waagaasna Yacquub wuxuu Laabaan ugu adeegay shuqul kasta, guriga iyo beertaba, barakada Rabbiguna waxay ku jirtay wax kasta oo Laabaan lahaa guriga iyo beertaba.
21 Oo sannaddii shanaad ayay Yehuudiid oo ahayd ina Be'eri oo ahayd naagtii Ceesaw ku dhimatay dalkii Kancaan, oo wiilalna ma ay lahayn, gabdho mooyaane.
22 Kuwanuna waa magacyadii gabdhaheeda oo ay Ceesaw u dhashay: kan weyn magaciisu wuxuu ahaa Marsith, kan yar magaciisuna wuxuu ahaa Fuwith.
23 Markii Yehuudiid dhintay, Ceesaw wuu kacay oo wuxuu u kacay Seciir inuu duurka ugaarsado sidii caadada u ahayd; Ceesawna wuxuu degganaa dalkii Seciir wakhti dheer.
24 Oo sannaddii lixaad Ceesaw wuxuu guursaday naagihiisii kale, oo waxaa lagu daray Axlibamaah ina Sebeyon kii reer Xiwi, oo Ceesaw wuxuu iyadii keenay dalkii Kancaan.
25 Axlibaamahna way uuraysatay oo waxay Ceesaw u dhashay saddex wiil, oo ahaa Yeush, iyo Yaalaan, iyo Qorax.
26 Waagaasna, dalka Kancaan waxaa ka dhacay khilaaf u dhexeeyay xoolo-dhaqatada Ceesaw iyo xoolo-dhaqatada dadkii degganaa dalka Kancaan, waayo, xoolihii Ceesaw iyo alaabtiisu aad bay u badnaayeen oo uma uu joogi karin dalkii Kancaan, oo wuxuu ku noolaa gurigii aabbihiis, oo dalka Kancaanna ma uu qaadi karin xoolihiisii aawadood.
27 Ceesawna markuu arkay in dagaalkiisii uu la galay dadkii dalka Kancaan, ayuu kacay oo kaxaystay naagihiisii, iyo wiilashiisii, iyo gabdhihiisii, iyo wixii uu haystay oo dhan, iyo xoolihii uu haystay, iyo wixii uu haystay oo dhan oo uu ka helay dalka Kancaan, oo wuxuu ka tegey dadkii dalka degganaa oo wuxuu u kacay dalkii Seciir, Ceesawna iyo wixii uu haystay oo dhan waxay degeen dalkii Seciir.
28 Laakiin Ceesaw wuxuu wakhti ka waqti u tegi jiray inuu aabbihiis iyo hooyadiis ku arko dalkii Kancaan, Ceesawna wuxuu guursaday reer Xor, oo wuxuu gabdhihiisii u siiyey wiilashii Seciir, reer Xor.
29 Markaasuu gabadhiisii weynayd ee Marsith siiyey Canah, ina Sebeon, oo ahaa walaalkiis naagtiisa, Fuuthna wuxuu siiyey Aasar, ina Bilhan oo ahaa reer Xor; Ceesawna wuxuu degganaa buurta, isaga iyo carruurtiisiiba, wayna dhaleen oo tarmeen.

CUTUBKA 31

1 Sannaddii toddobaad, adeeggii Yacquub ee uu u adeegi jiray Laabaan wuu dhammaaday, Yacquubna wuxuu Laabaan ku yidhi, Naagtayda i sii, waayo, maalmihii shaqadaydu way dhammaadeen. Laabaanna sidii buu yeelay, Laabaan iyo Yacquubna waxay soo ururiyeen dadkii meeshaas oo dhan, oo waxay sameeyeen diyaafad.
2 Fiidkiina Laabaan ayaa gurigii yimid, dabadeedna Yacquub baa halkaas yimid isagoo la socda dadkii xafladda joogay, Laabaanna wuxuu damiyey dhammaan nalalka guriga ku jiray.
3 Yacquubna wuxuu Laabaan ku yidhi, Maxaad waxan noogu samaynaysaa? Laabaanna wuxuu ku jawaabay, Sidaas ayaanu u dhaqannaa inaannu dhulkan ku dhaqanno.
4 Dabadeedna Laabaan wuxuu kaxaystay gabadhiisii Lee'ah, oo wuxuu u keenay Yacquub, wuuna u yimid, Yacquubna ma uu ogayn inay tahay Lee'ah.
5 Laabaanna wuxuu gabadhiisii Lee'ah siiyey Silfah oo ahayd addoontiisii Lee'ah inay addoon u noqoto.
6 Dadkii xafladda joogay oo dhan way ogaayeen waxa Laabaan ku sameeyey Yacquub, laakiin waxba uma ay sheegin Yacquub.
7 Deriskii oo dhammu habeenkaas ayay yimaadeen gurigii Yacquub, wayna cuneen oo cabbeen oo farxeen, oo waxay ku ciyaareen Lee'ah iyagoo ku luuqaynaya dafaf iyo cayaar, oo waxay u jawaabeen Yacquub, Hele'ah, Hele'ah.
8 Yacquubna wuu maqlay hadalladoodii, laakiin ma uu garan, laakiin wuxuu u maleeyay inay sidaas tahay caadooyinkooda dalkan.
9 Derisyaduna waxay erayadan kula hadleen Yacquub habeenkii, nalalka guriga oo dhanna habeenkaas Laabaan wuu bakhtiyey.
10 Oo subaxdii, markii waagu soo baxay, Yacquub wuxuu u jeestay naagtiisii, oo wuxuu arkay Lee'ah oo laabtiisa jiifta, Yacquubna wuxuu yidhi, Bal eeg, hadda waan ogahay waxay derisyadu xalay yiraahdeen, Heleah, oo aniguna ma aan ogayn.
11 Yacquubna wuxuu u yeedhay Laabaan, oo wuxuu ku yidhi, Waa maxay waxan aad igu samaysay? Runtii waxaan kuugu adeegay Raaxeel, maxaadse ii khiyaanaysay oo aad ii siisay Lee'ah?
12 Laabaanna wuxuu Yacquub ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Annaga sidaas oo kale laguma sameeyo in kan yar la siiyo kan weyn ka hor, haddaba haddii aad rabto inaad walaasheed la qaadato, u kaxee si aad u adeegto toddoba sannadood oo kale.

13 Yacquubna sidii buu yeelay, Raaxeelna wuu guursaday, oo wuxuu Laabaan u adeegay toddoba sannadood oo kale, Yacquubna wuxuu u yimid Raaxeel, oo Raaxeelna wuu ka jeclaa Lee'ah, Laabaanna wuxuu siiyey addoontiisii Bilhah inay addoon u noqoto.
14 Oo Rabbigu markuu arkay in Lee'ah la necbaa, ayuu Rabbigu maxalkeedii furay, oo way uuraysatay, oo Yacquub ayay afar wiil u dhashay wakhtigaas.
15 Kuwanuna waa magacyadoodii: Ruubeen Simecoon, Laawi, iyo Yahuudah; wayna umushay dabadeed.
16 Raaxeelna wakhtigaas madhalays bay ahayd, carruurna ma ay lahayn, Raaxeelna way ka masayrtay walaasheed Lee'ah, Raaxeelna markay aragtay inaanay Yacquub carruur u dhalin, ayay addoonteedii Bilhah kaxaysatay, oo waxay Yacquub u dhashay laba wiil, oo ahaa Daan iyo Naftaali.
17. Lee'ahna markay aragtay inay dhalmo ka tagtay ayay kaxaysatay addoonteedii Silfah, oo waxay Yacquub siisay naag. Yacquubna wuxuu yimid Silfah, oo Yacquubna wuxuu u dhashay laba wiil, oo ahaa Gaad iyo Aasheer.
18 Lee'ahna mar kale ayay uuraysatay oo Yacquub u dhashay wakhtigaas laba wiil iyo hal gabadh, oo magacyadooduna waa Isaakaar, Sebulun, iyo walaashood Diinah.
19 Raaxeelna wakhtigaas madhalays bay ahayd, Raaxeelna waxay Rabbiga baryaysay wakhtigaas, oo waxay tidhi, Rabbiyow, Ilaahow, i xasuuso oo i soo booqo, waan ku baryayaaye, waayo, hadda ninkaygu wuu i xoori doonaa, waayo, carruur ma aanan dhalin.
20 Haddaba Rabbiyow, Ilaahow, baryadayda hortaada maqal, oo dhibaatadayda fiiri, oo i sii carruur sida mid ka mid ah addoommada, si aanan mar dambe u qaadan caydayda.
21 Ilaahna wuu maqlay iyadii, oo maxalkeedii ayuu furay, Raaxeelna way uuraysatay oo wiil bay dhashay, oo waxay tidhi, Rabbigu wuu iga qaaday ceebtaydii, oo waxay magiciisii u bixisay Yuusuf, iyadoo leh, Rabbigu wiil kale ha iigu daro. Yacquubna wuxuu jiray kow iyo sagaashan sannadood markay dhashay isaga.
22 Waqtigaas hooyadiis Rebeqah waxay Yacquub u dirtay kalkaalisadii Deborah oo ahayd gabadhii Cuus, iyo laba addoon oo Isxaaq ah.
23 Markaasay Yacquub u yimaadeen Haraan, oo waxay ku yidhaahdeen, Rebeqah ayaa noo soo dirtay inaad ku noqoto gurigii aabbahaa oo ku yaal dalkii Kancaan; Yacquubna wuu dhegaystay hadalkii hooyadiis ku tidhi.
24 Markaas toddobadii sano ee kale ee Yacquub u adeegay Laabaan Raaxeel way dhammaadeen, afar iyo tobankii sano ee uu Haraan joogayna waxay ahayd markii Yacquub ku yidhi Laabaan, naagahayga i sii oo i sii, si aan dalkayga u tago, waayo, hooyaday ayaa iiga soo dirtay dalka Kancaan inaan ku laabto gurigii aabbahay.
25 Laabaanna wuxuu ku yidhi, Waan ku baryayaaye, sidaas ma aha, haddii aan raallinimo kaa helay, ha i dayrin, mushaharkaaga ii sheeg, oo waan ku siin doonaa, oo ila joog.
26 Yacquubna wuxuu ku yidhi, Waa kan waxaad i siin doonto mushahaaro ahaan, inaan maanta adhigaaga oo dhan dhex maro oo aan ka sooci doono wan kasta oo dhibicyo iyo barbaro leh, iyo mid kasta oo madow oo idaha ku jira, iyo riyaha dhexdooda; oo haddii aad waxan ii samayso waan soo noqon doonaa oo waan daajin doonaa adhigaaga oo waan ilaalin doonaa sidii markii hore.
27 Laabaanna sidii buu yeelay, Laabaanna wuxuu adhigiisii ka soo qaaday wixii Yacquub ku yidhi oo dhan, oo wuxuu siiyey isaga.
28 Yacquubna wuxuu wixii uu ka soo qaaday adhigii Laabaan oo dhan ku riday gacmihii wiilashiisa, Yacquubna wuxuu daajin jiray adhigii Laabaan ee ka hadhay.
29 Oo markay addoommadii Isxaaq u soo direen Yacquub arkeen inaan Yacquub ku noqon doonin dalkii Kancaan oo uu u tegi doono aabbihiis, ayay ka tageen oo waxay ku noqdeen dalkii Kancaan.
30 Debooraahna waxay Yacquub la joogtay Haraan, oo ma ay la soo noqon addoommadii Isxaaq dalkii Kancaan, oo Debooraahna waxay la degganayd xaasaskii iyo carruurtii Yacquub magaalada Haraan.
31 Yacquubna wuxuu u adeegay Laabaan lix sannadood oo kale, markii idaha dhaleenna, Yacquub wuxuu ka soocay kuwii dhibicyada iyo dhibcaha lahaa sidii uu Laabaan ula ballamay, Yacquubna wuxuu ku sameeyey gurigii Laabaan lix sannadood, ninkiina aad buu u koray, wuxuuna lahaa lo', iyo addoommo addoommo ah, iyo niman addoommo ah, iyo geel, iyo dameerro.
32 Yacquubna wuxuu lahaa laba boqol oo lo' ah, lo'diisuna waxay ahaayeen kuwo aad u waaweyn oo qurux badan, aadna u wax soo saar badan, oo qabiilooyinka binu-aadmiga oo dhammuna waxay doonayeen inay qaar ka mid ah xoolaha Yacquub ka helaan, waayo, aad bay u barwaaqoobeen.
33 Dad badan oo rag ah ayaa yimid si ay qaar ka mid ah adhiga Yacquub u soo iibsadaan, Yacquubna wuxuu siiyay ido addoon ama addoon, ama dameer ama geel, ama wax alla wixii Yacquub ka doonayay ayay siiyeen.
34 Yacquubna wuxuu ku helay maal iyo sharaf iyo hanti fara badan macaamilladaas uu la yeeshay binu-aadmiga; wiilashii Laabaanna way ka masayreen sharaftan.
35 Dabadeedna wuxuu maqlay hadalkii wiilashii Laabaan oo leh, Yacquub wuxuu qaatay wixii aabbahayo oo dhan, oo wuxuu ka helay wixii aabbahayo.
36 Yacquubna wuxuu arkay wejigii Laabaan iyo carruurtiisii, oo wuxuu arkay inaanay isaga u ahayn sidii hore.
37 Markaasaa Rabbigu Yacquub u muuqday markuu lixdii sannadood dhammaaday, oo wuxuu ku yidhi, Kac oo ka bax dalkan, oo ku noqo dalkii aad ku dhalatay, aniguna waan kula jiri doonaa.
38. Yacquubna wakhtigaas buu kacay, oo wuxuu fuushiyey carruurtiisii, iyo naagihiisii, iyo wixii uu haystay oo dhan, oo wuxuu u baxay inuu dalkii Kancaan u tago aabbihiis Isxaaq.
39 Laabaanna ma uu ogayn in Yacquub ka tegey isaga, waayo, Laabaan maalintaas wuxuu ahaa nin idaha xiira.
40 Raaxeelna waxay xadday sanamyadii aabbaheed, wayna qaadatay oo waxay ku qarisay awrtii ay ku fadhiday, wayna iska tagtay.
41 Sidan ayay u dhaqmaan sanamyada: in la qaato nin curad ah oo la dilo oo timaha laga qaado madaxiisa, oo la qaato milix oo madaxa lagu milixeeyo oo saliid lagu subko, ka dibna la qaato kiniin yar oo naxaas ah ama kiniin dahab ah oo magaca lagu qoro, oo looxa la dhigo carrabkiisa hoostiisa, oo madaxa la qaato oo looxa la dhigo carrabka

hoostiisa, oo la geliyo guriga, oo la shido nalalka hortiisa oo la sujuudo.
42 Oo wakhtiga ay u sujuudaan, waxay kula hadashaa wax kasta oo ay weydiistaan, iyada oo loo marayo awoodda magaca ku qoran.
43 Qaarkoodna waxay ku sameeyaan sawirro dad ah, oo dahab iyo lacag ah, waxayna u tagaan waqtiyo ay yaqaaniin, sawirraduna waxay helaan saameynta xiddigaha, waxayna u sheegaan waxyaabaha mustaqbalka, sidaas ayaana lagu sameeyay sawirradii Rachel ka xaday aabaheed.
44 Raaxeelna waxay xadday sanamyadan aabbeheed, si uusan Laabaan uga ogaan meesha uu Yacquub tegey.
45 Laabaan markuu gurigii yimid ayuu wax ka weydiiyay Yacquub iyo reerkiisii, mana la helin, Laabaanna wuxuu raadiyay sanamyadiisii si uu u ogaado meesha uu Yacquub tegey, mana uu helin, wuxuuna u tegey sanamyo kale, wuuna weydiiyay, waxayna u sheegeen in Yacquub uu ka cararay oo uu u cararay dalkii aabbihiis, oo uu u cararay dalkii Kancaan.
46 Markaasaa Laabaan kacay, oo wuxuu kaxaystay walaalihiis iyo addoommadiisii oo dhan, oo intuu baxay ayuu Yacquub raacdaynayay, oo wuxuu ku gaadhay Buur Gilecaad.
47 Laabaanna wuxuu Yacquub ku yidhi, Maxaad waxan iigu samaysay oo aad ii carartay oo aad i khiyaanaysay, oo aad gabdhahayga iyo carruurtoodaba u kaxaysay sidii maxaabiis seef lagu qabtay?
48 Oo ma aadan ii oggolaan inaan dhunkado oo aan farxad ku diro, oo waad xadday ilaahyadaydii oo waad tagtay.
49 Yacquubna wuxuu Laabaan ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Maxaa yeelay, waxaan ka baqay inaad gabdhahaaga xoog iga qaadato, oo hadda ciddii aad ilaahyadaada ka hesho wuu ku dhiman doonaa.
50 Laabaanna wuxuu raadiyey sanamyadii, oo wuxuu ka baadhay teendhooyinkii iyo alaabtii Yacquub oo dhan, laakiinse ma uu helin.
51 Laabaanna wuxuu Yacquub ku yidhi, Annagu axdi baannu wada dhigan doonnaa, waana markhaati dhexdeenna ah, haddii aad gabdhahayga dhibto, ama aad guursato naago kale oo aan gabdhahayga ahayn, xataa Ilaah baa markhaati dhexdeenna ah ka noqon doona arrintan.
52 Markaasay dhagaxyo soo qaadeen oo ay tuuleen, Laabaanna wuxuu yidhi, Taalladanu waa markhaati dhexdeenna ah, sidaas daraaddeed wuxuu magaceedii u bixiyey Gilecaad.
53 Yacquub iyo Laabaanna allabari bay ku bixiyeen buurta, oo halkaasay wax ku cuneen meel u dhow taallada, habeenkii oo dhanna waxay joogeen buurta, Laabaanna aroortii hore ayuu kacay, oo wuxuu la ooyay gabdhihiisii, wuuna dhunkaday, markaasuu ku noqday meeshiisii.
54 Markaasuu degdeg u diray wiilkiisii Becoor, oo toddoba iyo toban jir ahaa, iyo Abiikoon ina Cuus, ina Naaxoor, oo ay la socdeen toban nin.
55 Way degdegeen oo tageen oo waxay hor mareen Yacquub, oo waxay yimaadeen waddo kale oo loo maro dalka Seciir.
56 Markaasay u yimaadeen Ceesaw, oo waxay ku yidhaahdeen, Walaalkaa iyo xigaalkaa, Laabaan oo ah walaalkaa hooyadaa, ina Betuu'el, ayaa leh,
57 Ma maqashay waxa walaalkaa Yacquub igu sameeyay, oo markii ugu horreysay ii yimid isagoo qaawan oo aan qaawanayn, oo aan u baxay inaan la kulmo, oo aan gurigayga si sharaf leh ugu keenay, oo aan u weyneeyey, oo aan u siiyey labadayda gabdhood inay guursadaan iyo sidoo kale laba gabdhood oo aan addoommo u ahaa.
58 Oo Ilaah baa u barakeeyey aniga daraadday, wuuna aad u batay, oo wuxuu dhalay wiilal iyo gabdho iyo addoommo addoommo ah.
59 Waxa kale oo uu leeyahay xoolo badan oo isugu jira adhi iyo lo', geel iyo dameerro, iyo sidoo kale lacag iyo dahab badan; markuu arkay in maalkiisu kordhay, wuu iga tagay markii aan u socday inaan idahayga xiirto, wuuna kacay oo si qarsoodi ah u cararay.
60 Wuxuu xaasaskiisii iyo carruurtiisii ku soo qaaday geel, oo wuxuu la tegey xoolihiisii iyo hantidiisii oo dhan oo uu ka helay dhulkayga, oo wuxuu kor u qaaday wejigiisii si uu u tago aabbihiis Isxaaq oo ku yaal dalka Kancaan.
61 Oo uma uu oggolaan inaan dhunkado gabdhahayga iyo carruurtooda, oo wuxuu gabdhahayga u kaxaystay sidii maxaabiis seef lagu qabtay, oo wuxuu kaloo xaday ilaahyadaydii, wuuna cararay.
62 Haddaba isaga waxaan kaga tegey buurta durdurka Yabuq, isaga iyo wixii uu lahaa oo dhanba; waxba uma baahna.
63 Haddaad rabto inaad u tagto, tag oo halkaasaad ka heli doontaa, oo waxaad ku samayn kartaa sidaad naftaada u rabto; oo rasuulladii Laabaan baa yimid oo waxay Ceesaw u sheegeen waxyaalahan oo dhan.
64 Ceesawna wuxuu maqlay hadalkii Laabaan oo dhan, wuuna aad ugu cadhooday Yacquub, oo wuxuu xusuustay nacaybkiisii, cadhadiisiina way ku kululaatay.
65 Markaasaa Ceesaw degdeg u kacay oo wuxuu kaxaystay carruurtiisii, iyo addoommadiisii, iyo dadkii gurigiisa oo dhan, oo ahaa lixdan nin, oo intuu tegey ayuu soo urursaday reer Seciir oo dhan iyo dadkiisii, oo ahaa saddex boqol iyo afartan nin, oo wuxuu kaxaystay afar boqol oo nin oo seefo la soo baxay, oo wuxuu u tegey Yacquub inuu dilo.
66 Ceesawna wuxuu tiradan u qaybiyey qaybo kala duwan, oo wuxuu kaxaystay lixdan nin oo ka mid ah carruurtiisii iyo addoommadiisii iyo nafihii reerkiisii oo dhan, oo wuxuu u dhiibay Elifas oo ahaa curadkii wiilkiisii.
67 Oo madaxyadii hadhayna wuxuu u dhiibay lixdii wiil oo Seciir ahaa oo reer Xor ahaa, oo mid walba wuxuu u dhiibay farcankiisii iyo carruurtiisii.
68 Oo dadkii oo dhammuna sidii ay ahaayeen ayay u tageen, Ceesawna wuxuu u soo galay Yacquub, oo si degdeg ah ayuu u hor kacay.
69 Markaasaa Laabaan rasuulladii ka tageen Ceesaw oo waxay tageen dalkii Kancaan, oo waxay yimaadeen gurigii Rebeqah oo ahayd Yacquub iyo Ceesaw hooyadood.
70 Markaasay u sheegeen oo waxay ku yidhaahdeen, Bal eeg, wiilkaagii Ceesaw wuxuu la dagaallamay walaalkiis Yacquub isagoo wata afar boqol oo nin, waayo, wuu maqlay inuu imanayo, oo wuxuu u baxay inuu la dagaallamo, oo uu dilo, oo uu qaato wuxuu haysto oo dhan.
71 Rebeqahna way degdegtay oo waxay dirtay toddobaatan nin oo ka mid ah addoommadii Isxaaq inay Yacquub jidka kula kulmaan; waayo, waxay tidhi, Mindhaa Ceesaw wuu dagaallami doonaa markuu la kulmo.

72 Markaasaa rasuulladii waxay u tageen inay Yacquub la kulmaan, oo waxay kula kulmeen waddada durdurka ee dhinaca ka soo horjeeda ee durdurka Yabuuk, Yacquubna markuu arkay ayuu yidhi, Xeradani waxay ii tahay Ilaah, Yacquubna meeshaas wuxuu u bixiyey Machnayim.
73 Yacquubna wuu gartay dadkii aabbihiis oo dhan, wuuna dhunkaday oo isku duubay, wuuna la yimid, Yacquubna wuxuu ka waraystay aabbihiis iyo hooyadiis, oo waxay ku yidhaahdeen, Way fiican yihiin.
74 Markaasaa rasuulladii waxay Yacquub ku yidhaahdeen, Rebeqah hooyadaa ayaa noo soo dirtay, iyadoo leh, Wiilkaygiiyow, waan maqlay in walaalkaa Ceesaw uu jidka kula soo baxay isagoo wata rag reer Seciir ah oo reer Xor ahaa.
75 Haddaba, wiilkaygiiyow, dhegayso codkayga oo arag waxaad samayn doonto, markuu kuu yimaadona, baryo, oo ha kula hadlin si degdeg ah, oo hadiyad ka sii waxaad haysato iyo wixii Ilaah kugu mannaystay.
76 Markuu ku weydiiyo arrimahaaga, ha ka qarin, laga yaabee inuu ka noqdo cadhadiisa kugu saabsan oo aad sidaas ku badbaadin doonto naftaada, adiga iyo dhammaan waxaad leedahay, waayo waa waajibkaaga inaad maamuusto, waayo waa walaalkaa ka weyn.
77 Markii Yacquub maqlay hadalkii hooyadiis oo rasuulladii la hadleen, Yacquub codkiisii kor buu u qaaday oo si qadhaadh u ooyay, oo wuxuu yeelay sidii hooyadiis ku amartay.

CUTUBKA 32

1. Waagaasna Yacquub wuxuu wargeeyayaal u diray walaalkiis Ceesaw oo u jeeday dalkii Seciir, oo isna wuxuu kula hadlay erayo duco ah.
2 Markaasuu amray, oo wuxuu ku yidhi, Waxaad sayidkayga Ceesaw ku tidhaahdaan, Addoonkaagii Yacquub wuxuu leeyahay, Sayidkaygu ha u malayn in ducadii aabbahay uu iigu duceeyey ay ii faa'iido badnayd.
3 Labaatan sannadood baan Laabaan la joogay, oo wuu i khiyaaneeyey oo mushaharkaygiina toban jeer buu beddelay, sidii horeba sayidkayga loogu sheegay.
4 Oo waxaan isaga ugu adeegay gurigiisa si aad u dadaal badan, oo markii dambe Ilaah wuxuu arkay dhibaatadaydii, iyo hawshaydii, iyo shuqulkii gacmahayga, oo wuxuu iga dhigay inaan nimco iyo raallinimo ka helo hortiisa.
5 Dabadeedna naxariista iyo naxariista weyn ee Ilaah ayaan ku helay dibi, iyo dameerro, iyo lo', iyo rag addoommo ah iyo addoommo addoommo ah.
6 Haddaba waxaan imid dalkaygii iyo gurigaygii, aabbahay iyo hooyaday oo jooga dalka Kancaan, oo waxaan u soo diray inaan sayidkayga u sheego waxyaalahan oo dhan, si uu raallinimo uga helo sayidkayga, si uusan u malayn inaan aniguba hodan ka helay, ama barakada aabbahay ii barakeeyey ay ii faa'iido badan tahay.
7 Markaasaa wargeeyayaashii u tageen Ceesaw, oo waxay ka heleen soohdinta dalka Edom oo u socda xagga Yacquub, oo afar boqol oo nin oo reer Seciir ah oo reer Xor ahaa ayaa seefo la baxay.
8. Markaasay wargeeyayaashii Yacquub Ceesaw u sheegeen hadalladii Yacquub kula hadlay oo dhan oo ku saabsanaa Ceesaw.
9 Ceesawna wuxuu ugu jawaabay kibir iyo quudhsi, oo wuxuu ku yidhi, Hubaal waan maqlay, waana la ii sheegay wixii Yacquub ku sameeyey Laabaan, oo gurigiisa ku ammaanay oo gabdhihiisa u siiyey inay guursadaan, oo wuxuu dhalay wiilal iyo gabdho, oo aad iyo aad buu u hodansanaa oo hanti iyo maalba ku lahaa gurigii Laabaan.
10 Markuu arkay in maalkiisu badan yahay oo uu hantidiisu badan tahay, ayuu gurigii Laabaan la cararay wixii uu lahaa oo dhan, oo wuxuu gabdhihii Laabaan ka kaxaystay aabbahood, iyagoo seef lagu qabtay iyagoo aan u sheegin.
11 Yacquubna sidaas oo kale kuma samayn Laabaan oo keliya, laakiin anigana wuu i sameeyay oo laba jeer ayuu i khiyaaneeyey, oo miyaan aamusi doonaa?
12 Haddaba maanta waxaan la imid xeradayda si aan ula kulmo, oo waxaan ku samayn doonaa sida qalbigaygu doonayo.
13. Markaasay wargeeyayaashii soo noqdeen oo Yacquub u yimaadeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Waxaannu u nimid walaalkaa Ceesaw, oo waxaannu u sheegnay erayadaadii oo dhan, oo sidaas buu noogu jawaabay, oo bal eeg, wuu imanayaa inuu kula kulmo isagoo wata afar boqol oo nin.
14 Haddaba bal ogow oo arag waxaad samayn doonto, oo Ilaah hortiisa ka bar inuu kaa samatabbixiyo.
15 Oo markuu maqlay hadalkii walaalkiis oo uu kula hadlay wargeeyayaashii Yacquub, Yacquub aad buu u cabsaday, wuuna murugooday.
16 Yacquubna wuxuu baryay Rabbiga Ilaahiisa ah, oo wuxuu yidhi, Rabbiyow Ilaaha awowayaashay, Ibraahim iyo Isxaaqow, markii aan ka baxay gurigii aabbahay, waxaad igu tidhi,
17 Anigu waxaan ahay Rabbiga ah Ilaaha aabbahaa Ibraahim iyo Ilaaha Isxaaq, adigaan ku siinayaa dhulkan iyo farcankaaga kaa dambeeyaba, oo farcankaagana waxaan ka dhigi doonaa sida xiddigaha samada, oo waxaad ku kala firdhi doontaa afarta gees ee samada, oo adiga iyo farcankaagaba qabiilooyinka dhulka oo dhammu way ku barakoobi doonaan.
18 Oo waxaad erayadaadii adkaysay, oo waxaad i siisay maal iyo carruur iyo xoolo, sidii qalbigaygu doonayay oo dhan, addoonkaagana waad i siisay wixii aan kaa baryay oo dhan, oo waxba ma aanan u baahnayn.
19 Oo waxaad igu tidhi, Ku noqo waalidkaa iyo meeshii aad ku dhalatay, oo weli waan ku farxi doonaa.
20 Haddaba markii aan imid oo aad iga samatabbixisay Laabaan, waxaan ku dhici doonaa gacanta Ceesaw, kaasoo i dili doona, haa, iyo hooyooyinka carruurtayda.
21 Haddaba sidaas daraaddeed, Rabbiyow, Ilaahow, waan ku baryayaaye, iga samatabbixi gacanta walaalkay Ceesaw, waayo, aad baan uga cabsadaa isaga.
22 Oo haddii aan xaqnimo ku jirin, u samee Ibraahim iyo aabbahay Isxaaq aawadood.
23 Waayo, waan ogahay inaan raxmad iyo naxariis ku helay maalkan, haddaba waxaan kaa baryayaa inaad maanta raxmaddaada igu samatabbixiso oo aad ii jawaabto.
24 Yacquubna wuu iska daayay tukashada Rabbiga, oo dadkii la jirayna wuxuu u kala qaybiyey adhigii iyo lo'dii laba kooxood, badhkiina wuxuu u dhiibay Damesek, ina Eliiceser, oo ahaa addoonkii Ibraahim, xeradii, iyo

carruurtiisii, badhkii kalena wuxuu u dhiibay walaalkiis Elianos ina Eliiceser, inuu xeradii la joogo carruurtiisa.
25 Markaasuu ku amray, oo wuxuu ku yidhi, Iska jira xerooyinkiinna, oo ha isku soo dhowaanina, oo haddii Ceesaw yimaado hal xero oo uu dilo, xeradii kale oo meel fog ka fog ayaa ka baxsan doonta.
26 Yacquubna halkaasuu joogay habeenkaas, oo habeenkii oo dhan wuxuu addoommadiisii u sheegay shuqulkii ciidanka iyo carruurtiisii.
27 Rabbiguna maalintaas ayuu maqlay baryadii Yacquub, Rabbiguna wuxuu Yacquub ka samatabbixiyey gacantii walaalkiis Ceesaw.
28 Markaasaa Rabbigu wuxuu soo diray saddex malaa'ig oo ka mid ah malaa'igta samada, oo way hor mareen Ceesaw, oo way u yimaadeen.
29 Malaa'igihiina waxay Ceesaw iyo dadkiisii u muuqdeen iyagoo ah laba kun oo nin oo fardo fuushan oo wata noocyo kala duwan oo hub dagaal ah, waxayna u muuqdeen Ceesaw iyo dadkiisii oo dhan inay u qaybsamaan afar kooxood, oo ay afar madax u kala qaybsamaan.
30 Oo koox baa tagtay oo waxay heleen Ceesaw oo afar boqol oo nin wata oo u socda walaalkiis Yacquub, xeradiina waxay u carareen Ceesaw iyo dadkiisii, wayna cabsi geliyeen, Ceesawna wuxuu ka dhacay faraskii isagoo cabsanaya, dadkiisii oo dhammuna halkaasay ka kala tageen, waayo, aad bay u cabsadeen.
31 Markaasaa ciidankii oo dhammu ka daba qayliyeen markay Ceesaw ka carareen; oo raggii dagaalka oo dhammuna way ku jawaabeen,
32 Hubaal waxaan nahay addoommada Yacquub, oo ah addoonkii Ilaah, yaa naga hor istaagi kara? Markaasaa Ceesaw wuxuu ku yidhi, Haddaba, sayidkaygii iyo walaalkay Yacquub waa sayidkiinna, oo aanan labaatankan sannadood arag, oo aan maanta u imid inaan arko, ma sidan baad igula dhaqmaysaan?
33 Malaa'igtiina way u jawaabeen oo waxay ku yidhaahdeen, Rabbiga nool baannu ku dhaaranaynaa, haddii Yacquub oo aad walaalkaa ka hadlayso aanu midna ka reebin adiga iyo dadkaagaba, laakiin Yacquub aawadiis waxba kuma samayn doonno.
34 Oo xeradiina way ka fogaatay Ceesaw iyo raggiisii, wayna ka tagtay, Ceesaw iyo raggiisiina way ka tageen iyagoo ku dhow axdi markii ciidankii labaad uu u yimid isagoo wata hub kasta oo kala duwan, oo iyana Ceesaw iyo raggiisiiba waxay ku sameeyeen sidii ciidankii hore u sameeyeen.
35 Oo markay ka tageen inay sii socdaan, waxaa yimid ciidankii saddexaad oo u soo dhowaaday, dhammaantoodna way baqeen, Ceesawna wuxuu ka dhacay faraskii, ciidankii oo dhammuna way qayliyeen, oo waxay yidhaahdeen, Hubaal waxaan nahay addoommada Yacquub, oo ah addoonkii Ilaah, yaa naga hor istaagi kara?
36 Ceesawna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Haddaba, Yacquub, sayidkaygii iyo sayidkiinnuba waa walaalkay, labaatan sannadoodna ma aanan arag wejigiisa, maantana ma aan maqlin inuu imanayo, maantaan u baxay inaan la kulmo, oo ma sidan baad igula dhaqantaan?
37 Markaasay u jawaabeen oo waxay ku yidhaahdeen, Rabbiga nool baannu ku dhaaranaynaa, walaalkaa Yacquub miyaanay ahayn sidaad sheegtay, adiga iyo raggaagaba midna kama aannu reebin, laakiinse Yacquub oo aad ka hadlayso inuu yahay walaalkaa aawadiis, annagu kulama soo dhex geli doonno adiga iyo raggaagaba.
38 Oo ciidankii saddexaadna way ka tageen, oo wuxuu weli la sii waday dadkiisii oo u socday Yacquub, markii ciidankii afraad u soo dhowaadeen, oo iyana isaga iyo raggiisiiba waxay ku sameeyeen sidii ay kuwa kale sameeyeen.
39 Ceesawna markuu arkay xumaantii ay afartii malaa'igood ku sameeyeen isaga iyo raggiisiiba, ayuu aad uga cabsaday walaalkiis Yacquub, oo wuxuu u baxay inuu si nabad ah ula kulmo.
40 Ceesawna wuxuu qariyey nacaybkiisii Yacquub, maxaa yeelay, wuxuu ka baqay naftiisa walaalkiis Yacquub aawadiis, oo wuxuu u maleeyay in afartii ciidan ee uu la kulmay ay ahaayeen addoommo Yacquub.
41 Yacquubna habeenkaas wuxuu la joogay addoommadiisii xerooyinkoodii, oo wuxuu addoommadiisii kula tashaday inuu Ceesaw hadiyad ka siiyo wixii uu haystay oo dhan iyo wixii uu haystay oo dhan; Yacquubna subaxdii ayuu kacay, isaga iyo raggiisiiba, oo waxay ka doorteen xoolaha Ceesaw hadiyad.
42 Kanu waa lacagtii uu Yacquub ka soo qaatay adhigiisii si uu u siiyo walaalkiis Ceesaw: wuxuuna ka soocay laba boqol iyo afartan neef, wuxuuna ka soocay soddon neef oo geel ah iyo dameerro ah, konton neef oo kalena wuxuu ka soocay konton neef oo lo' ah.
43 Markaasuu dhammaantood u kala qaybiyey toban kooxood, oo mid walba goonidiisa ayuu u kala saaray, oo wuxuu u dhiibay toban addoommadiisii ah, mid walbana goonidiisa ayuu u kala qaybiyey.
44 Markaasuu amray, oo wuxuu ku yidhi, Iska fogaada, oo kala fogeeya dadka dhexdooda, oo Ceesaw iyo kuwa la jiraaba way idinla kulmi doonaan oo idin weydiin doonaan, oo idinku odhan doona, Yaa idinka ah, xaggee baad u socotaa, oo yaa waxaas oo dhan idinka horreeya, waxaad ku tidhaahdaan, Annagu waxaan nahay addoommada Yacquub, oo waxaan u nimid inaannu Ceesaw nabad kula kulanno, oo bal eeg, Yacquub baa naga dambeeya.
45 Waxa na hor yaal waa hadiyad Yacquub u soo diray walaalkiis Ceesaw.
46 Oo hadday idinku yidhaahdaan, Maxaa dib idiinkaga dhacaya inuu yimaado oo uu la kulmo walaalkiis oo uu wejigiisa arko, markaas waxaad ku tidhaahdaa, Hubaal wuu naga dambeeyaa isagoo faraxsan inuu la kulmo walaalkiis, waayo, wuxuu yidhi, Waxaan ku qancin doonaa hadiyadda u socota, ka dibna wejigiisa waan arki doonaa, malaha wuu iga aqbali doonaa.
47 Sidaas daraaddeed hadiyaddii oo dhammu waxay ku gudubtay gacanta addoommadiisii, oo maalintaas ayay ka hor tageen, oo habeenkaas ayuu la hoyday xerooyinkiisii oo ku ag yiil soohdinta durdurka Yabuq, oo intuu habeennimo kacay ayuu kaxaystay naagihiisii, iyo gabdhihiisii, iyo wixii uu haystay oo dhan, oo habeenkaasna wuxuu ka gudbay Webiga Yabuq.
48 Oo markuu wixii uu lahaa oo dhan ka gudbay durdurka, Yacquub keligiis ayuu hadhay, nin baa la kulmay, wuuna la dagaallamay habeenkaas ilaa waagii beryayay, godkii bowdadii Yacquubna wuu ka baxay la legdinta aawadeed.
49 Oo markii waagu beryay ayaa ninkii Yacquub halkaas ka tegey, wuuna u duceeyey oo tegey, Yacquubna wuxuu

ka gudbay durdurkii markii waagu beryay, oo wuxuu ku istaagay bowdadiisii.
50 Qorraxdu way soo baxday markuu durdurka ka gudbay, oo wuxuu yimid meeshii xoolihiisii iyo carruurtiisii.
51 Wayna sii socdeen ilaa duhurkii, oo intay sii socdeen hadiyaddii ayaa hortooda ka timid.
52 Yacquubna indhihiisii buu kor u taagay oo wax fiiriyey, oo wuxuu arkay Ceesaw oo meel fog jooga, isagoo wata rag badan oo qiyaastoodu tahay afar boqol oo nin, Yacquubna aad buu uga baqay walaalkiis.
53 Yacquubna wuu degdegay oo carruurtiisii u qaybiyey naagihiisii iyo gabdhihiisii, gabadhiisii Diinahna wuxuu ku riday sanduuq, oo wuxuu u dhiibay gacantii addoommadiisa.
54 Markaasuu hor maray carruurtiisii iyo naagihiisii si uu ula kulmo walaalkiis, oo intuu dhulka ku sujuuday ayuu toddoba jeer sujuuday ilaa uu u soo dhowaaday walaalkiis, oo Ilaahna wuxuu Yacquub ka dhigay mid naxariis iyo raallinimo ka hela Ceesaw iyo raggiisiiba, waayo, Ilaah baa maqlay baryada Yacquub.
55 Cabsidii Yacquub iyo cabsidiisiina waxay ku dhacday walaalkiis Ceesaw, waayo, Ceesaw aad buu uga baqay Yacquub wixii malaa'igtii Ilaah ku samaysay Ceesaw, cadhadii Ceesawna waxay u beddeshay naxariis.
56 Oo Ceesawna markuu arkay Yacquub oo u soo ordaya ayuu u soo orday, wuuna isku duubay, oo qoortiisa ayuu ku dhacay, wayna dhunkadeen oo ooyeen.
57 Ilaahna wuxuu Yacquub qalbigiisa geliyey cabsi iyo raxmad, oo iyana Yacquub bay dhunkadeen oo isku duubteen.
58 Oo Elifas ina Ceesaw, iyo afartiisii walaalihiis ahayd oo ahaa wiilashii Ceesaw, ayaa Yacquub la ooyay, wayna dhunkadeen oo isku duubteen, maxaa yeelay, cabsidii Yacquub baa ku dhacday dhammaantood.
59 Markaasaa Ceesaw indhihiisii kor u taagay oo wuxuu arkay dumarkii iyo carruurtoodii, oo ahaa wiilashii Yacquub, oo Yacquub daba socda oo u sujuuday jidka Ceesaw.
60 Markaasaa Ceesaw wuxuu Yacquub ku yidhi, Waa ayo kuwan kula jooga, walaalkay? Ma carruurtaada baa mise addoommadaada? Yacquubna wuxuu Ceesaw ugu jawaabay, Waa carruurtayda Ilaah si raxmad leh u siiyey addoonkaaga.
61 Markii Yacquub la hadlayay Ceesaw iyo raggiisii, Ceesaw wuxuu arkay xerada oo dhan, oo wuxuu Yacquub ku yidhi, Xaggee baad ka heshay xeradii aan shalay la kulmay oo dhan? Yacquubna wuxuu yidhi, Si aad raallinimo uga hesho sayidkayga hortiisa, waa wixii Ilaah si raxmad leh u siiyey addoonkaaga.
62 Hadiyaddiina waxay hor timid Ceesaw, Yacquubna wuxuu Ceesaw ku cadaadiyey, oo wuxuu ku yidhi, Waan ku baryayaaye, qaado hadiyaddii aan sayidkayga u keenay. Ceesawna wuxuu yidhi, Maxaan u doonayaa? Waxaad haysato iska hayso.
63 Yacquubna wuxuu yidhi, Waa waajib inaan waxaas oo dhan bixiyo, maadaama aan wejigaaga arkay, inaad weli nabad ku noolaato.
64 Ceesawna wuu diiday inuu hadiyadda qaato, Yacquubna wuxuu ku yidhi, Waan ku baryayaaye, sayidkaygiiyow, haddii aan hadda raallinimo kaa helay, hadiyaddayda gacantayda ka qaado, waayo, sidaas daraaddeed waxaan wejigaaga u arkay sidii inaan arkay weji ilaah u eg, maxaa yeelay waad igu faraxday.
65 Ceesawna wuxuu qaatay hadiyaddii, Yacquubna wuxuu Ceesaw siiyey lacag iyo dahab iyo beduliyum, waayo, aad buu u cadaadiyey oo wuu qaatay.
66 Ceesawna wuxuu xoolihii xerada ku qaybiyey, oo wuxuu siiyey raggii la socday, waayo, waxay ku yimaadeen kiro, badhkii kalena wuxuu u dhiibay carruurtiisii.
67 Lacagtii iyo dahabkii iyo beduliyumkii ayuu Elifas ku wareejiyay wiilkiisii curadka ahaa, Ceesawna wuxuu Yacquub ku yidhi, Aan kula joogno, oo si tartiib ah ayaan kula socon doonnaa ilaa aad meeshayda ila timaado, oo aan halkaas wada degno.
68 Yacquubna wuxuu walaalkiis ku jawaabay, "Waxaan sameyn lahaa sida sayidkaygu ii sheegay, laakiin sayidkaygu wuu ogyahay in carruurtu ay jilicsan yihiin, adhiga iyo lo'da iyo nuujintooda ila joogtana si tartiib ah ayay u socdaan, waayo, haddii ay si degdeg ah u socdaan dhammaantood way dhiman lahaayeen, waayo, waad ogtahay culayskooda iyo daalkooda."
69 Haddaba sayidkaygu ha hor maro addoonkiisa, oo anna si tartiib ah ayaan u socon doonaa carruurta iyo idaha aawadood, ilaa aan ka imid meesha sayidkayga ee Seciir.
70 Markaasaa Ceesaw wuxuu Yacquub ku yidhi, Waxaan kula meelayn doonaa qaar ka mid ah dadka ila jooga si ay kuugu daryeelaan jidka, oo ay u qaadaan daalkaaga iyo culayskaaga, oo wuxuu yidhi, Maxaan u baahanahay sayidkaygiiyow, haddaan raallinimo kaa helo?
71 Bal eeg, waxaan kuugu iman doonaa Seciir si aan halkaas kula dego sidaad sheegtay, haddaba dadkaaga la tag, waayo, waan ku raaci doonaa.
72 Yacquubna wuxuu Ceesaw u sheegay inuu Ceesaw iyo raggiisiiba ka kaxeeyo, si Yacquub dabadeed u tago gurigii aabbihiis oo uu u tago dalkii Kancaan.
73 Ceesawna wuu dhegaystay codkii Yacquub, Ceesawna wuxuu ku soo noqday afar boqol oo nin oo la socday jidkoodii Seciir, Yacquub iyo wixii uu haystay oo dhanna maalintaas waxay u kaceen ilaa darafkii dalka Kancaan oo ku yaal soohdintiisa, oo halkaasuu joogay muddo.

CUTUBKA 33

1. Markaasaa Yacquub ka tegey soohdintii dhulka, oo wuxuu yimid dalkii nabadda, taasoo ahayd magaaladii Shekem, oo ku tiil dalka Kancaan, oo wuxuu ku nastay magaalada horteeda.
2 Markaasuu beertii halkaas ku tiil ka iibsaday reer Xamoor oo ahaa dadkii dalka degganaa, isagoo ku iibsaday shan sheqel.
3 Yacquubna halkaas buu guri ka dhistay, oo halkaas buu teendhadiisii ka dhisay, xoolihiisiina wuxuu u sameeyey xeryo; sidaas daraaddeed meeshaas magaceedii wuxuu u bixiyey Sukot.
4 Yacquubna wuxuu Sukot joogay sannad iyo lix bilood.
5 Waqtigaas qaar ka mid ah dumarka dadka deegaanka ayaa u baxay magaalada Shekem si ay u cayaaraan oo ay ula raaxaystaan gabdhaha dadka magaalada, markii ay baxeenna Raaxeel iyo Lee'ah xaasaskii Yacquub iyo qoysaskoodii ayaa iyaguna u baxay inay daawadaan farxadda gabdhaha magaalada.

6 Diinaah oo ahayd gabadhii Yacquub ayaa iyaduna la socotay oo aragtay gabdhihii magaalada, waxayna halkaas ku sugnaayeen gabdhahan hortooda, iyadoo dadkii magaalada oo dhammu ay ag taagnaayeen si ay u arkaan farxaddooda, dadkii waaweynaa oo dhanna halkaas ayay joogeen.
7 Shekem ina Xamoor, oo ahaa amiirkii dalka, ayaa halkaas taagnaa si uu u arko.
8 Shekemna wuxuu arkay Diinah oo ahayd gabadhii Yacquub oo la fadhida hooyadeed horteeda gabdhaha magaalada, gabadhiina aad bay uga farxisay, oo halkaas ayuu saaxiibbadiis iyo dadkiisii ku yidhi, Gabadhaydee baa ah gabadhayda oo dumarka dhex fadhida, oo aanan magaaladan ku garanayn?
9 Markaasay ku yidhaahdeen, Hubaal kanu waa gabadhii Yacquub ina Isxaaq Cibraaniga ahaa, oo magaaladan degganayd muddo ah, oo markii la sheegay in gabdhaha dalka ay u baxayeen inay farxaan ayay hooyadeed iyo gabdhihii addoommada u ahaydba la tagtay si ay u fadhiistaan sidaad aragto.
10 Shekemna wuxuu arkay gabadhii Yacquub oo Diinah ahayd, oo markuu arkay ayay naftiisii ku dhegganayd Diinah.
11 Markaasuu cid u diray oo xoog ku soo qabtay, Diinahna waxay timid gurigii Shekem, oo xoog buu ku qabtay oo la jiifsaday oo ceebeeyey, oo aad buu u jeclaaday oo gurigiisii buu geeyay.
12 Markaasay yimaadeen oo waxay Yacquub u sheegeen xaalkii, oo Yacquub markuu maqlay in Shekem gabadhiisii Diinah nijaaseeyey, Yacquub wuxuu diray laba iyo toban ka mid ah addoommadiisii inay Diinah ka soo kaxeeyaan gurigii Shekem, oo waxay tageen oo waxay yimaadeen gurigii Shekem inay Diinah halkaas ka soo kaxeeyaan.
13 Oo markay yimaadeen, Shekem iyo raggiisiiba way u baxeen oo gurigiisii bay ka eryeen, oo uma uu oggolaan inay Diinah hor yimaadaan, laakiin Shekem wuxuu la fadhiyay Diinah oo dhunkatay oo isku duubtay indhahooda hortooda.
14 Markaasaa addoommadii Yacquub soo noqdeen oo u sheegeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Markii aan nimid, isaga iyo raggiisiiba way na eryeen, Shekemna sidaas oo kalay Diinah ku sameeyeen annagoo arka.
15 Yacquubna wuu ogaa in Shekem gabadhiisii nijaaseeyey, laakiinse wuu iska aamusay, wiilashiisiina waxay xoolihiisii ku daajinayeen duurka, Yacquubna wuu aamusay ilaa ay ka soo noqdeen.
16 Kahor intaysan wiilashiisu guriga imaan Yacquub wuxuu diray laba gabdhood oo ka mid ah gabdhihii addoommadiisa inay Diinah guriga Shekem ku xannaaneeyaan, oo ay la joogaan iyada, Shekemna wuxuu saddex saaxiibbadiis ah u diray aabbihiis Xamoor oo ahaa ina Chiddekem, ina Fered, oo wuxuu ku yidhi, Gabadhan ii doon aan guursado.
17 Markaasaa Xamoor ina Chiddekem oo ahaa reer Xiwi wuxuu yimid gurigii wiilkiisii Shekem, oo hortiisii ayuu fadhiistay, Xamoorna wuxuu wiilkiisii ku yidhi, Shekem, Haddaba ma naag baa gabdhaha dadkaaga ka mid ah oo aad guursanaysaa naag Cibraani ah oo aan dadkaaga ka mid ahayn?
18 Shekemna wuxuu ku yidhi, Iyada keliya ayaa ii baahan inaad ii soo qaadato, waayo, way ila qurux badan tahay. Xamorna wuxuu sameeyey sidii wiilkiisa u yidhi, waayo, aad buu u jeclaa.
19 Xamorna wuxuu u baxay Yacquub si uu ugala hadlo arrintan, oo markuu ka tegey gurigii wiilkiisii Shekem ka hor intuusan u iman Yacquub inuu la hadlo, wiilashii Yacquub ayaa duurka ka yimid markay maqleen wixii Shekem ina Xamoor sameeyey.
20 Nimankiina aad bay uga murugoodeen walaashood, dhammaantoodna waxay guriga ku soo noqdeen iyagoo cadhaysan, ka hor wakhtigii la ururinayay xoolahooda.
21 Markaasay yimaadeen oo aabbahood hor fadhiisteen, oo waxay la hadleen isagoo aad u cadhaysan, oo waxay ku yidhaahdeen, Hubaal geeridu waxay u timid ninkan iyo reerkiisa, maxaa yeelay, Rabbiga Ilaaha dhulka oo dhan ayaa amray Nuux iyo carruurtiisa inaan ninna waligiis dhicin, oo uusan sinaysan; haddaba, Shekem wuu kharribay oo sinaystaa walaasheen, oo dadkii magaalada oo dhan midna lama hadlin.
22 Waad ogtahay oo waad garanaysaa in xukunka dhimashada uu leeyahay Shekem iyo aabbihiis iyo magaalada oo dhan, maxaa yeelay, wuxuu sameeyey.
23 Intay aabbahood ka hadlayeen arrintan, ayaa Xamoor oo ahaa Shekem aabbihiis u yimid inuu Yacquub ula hadlo hadalladii wiilkiisa ee ku saabsanaa Diinah, oo wuxuu hor fadhiistay Yacquub iyo wiilashiisa hortooda.
24 Xamorna wuu la hadlay, oo wuxuu ku yidhi, Wiilkayga Shekem naftiisu waxay u doonaysaa gabadhaada. Waan idin baryayaaye, iyada siiya naag oo nala guursada; gabdhihiinna na siiya, annaguna gabdhaheenna ayaan idin siin doonnaa, oo idinkuna waxaad nala degganaan doontaan dhulkayaga, oo waxaan noqon doonnaa sidii hal qof oo dalka jooga.
25 Waayo, dhulkeennu aad buu u ballaaran yahay, haddaba degganaada oo ku ganacsada oo hanti ka hela, oo ku sameeya sidaad doonaysaan, oo cidina idinma hor istaagi doonto inay eray idiin sheegaan.
26 Xamoorna wuu iska daayay la hadalka Yacquub iyo wiilashiisii, oo bal eeg, wiilkiisii Shekem ayaa ka daba yimid, oo hortooda ayuu fadhiistay.
27 Shekemna wuxuu Yacquub iyo wiilashiisii hortooda kula hadlay, oo wuxuu ku yidhi, Aan raalli idinka noqdo inaad gabadhaada i siisaan, oo wax alla wixii aad i tidhaahdaan waan u samayn doonaa.
28 I weydiiso meher iyo hadiyad badan, oo waan ku siin doonaa, oo wax alla wixii aad i tidhaahdo waan samayn doonaa, oo kii caasi ku noqda amarkaagana wuu dhiman doonaa; laakiin gabadha i siiya guur.
29 Markaasaa Simecoon iyo Laawi si khiyaano ah ugu jawaabeen Xamoor iyo wiilkiisii Shekem, oo waxay ku yidhaahdeen, Wax kasta oo aad nala hadasheen waan idiin samayn doonnaa.
30 Bal eeg walaasheennu gurigaaga ayay joogtaa, laakiin ka fogow ilaa aan aabbahay Isxaaq u dirno arrintan, waayo, waxba ma samayn karno isaga la'aantiis.
31 Waayo, wuu yaqaan jidadkii aabbaheen Ibraahim, oo wax kasta oo uu noo sheego waan idiin sheegi doonnaa, waxba idinkama qarin doonno.
32 Markaasaa Simecoon iyo Laawi waxay la hadleen Shekem iyo aabihiis si ay u helaan cudur daar, oo ay u raadiyaan waxa lagu samayn doono Shekem iyo magaaladiisa arrintaan.

33 Markii Shekem iyo aabbihiis maqleen hadalkii Simecoon iyo Laawi, ayay u muuqatay inay ku farxeen, Shekem iyo aabbihiisna way u soo baxeen inay guryahooda tagaan.
34 Oo markay tageen, wiilashii Yacquub waxay aabbahood ku yidhaahdeen, Bal eeg, waan ognahay in dhimashadu ay sabab u tahay kuwa sharka leh iyo magaaladooda, maxaa yeelay, waxay ku xadgudbeen wixii Ilaah ku amray Nuux iyo carruurtiisa iyo farcankiisa ka dambeeya.
35 Oo weliba Shekem wuxuu sidan ku sameeyey walaasheen Diinah markuu nijaaseeyey, waayo, xumaan caynkan ah weligeed nagama dhici doonto.
36 Haddaba bal ogow oo arag waxaad samayn doonto, oo talo iyo cudur daar weydiiso waxa lagu samayn doono, si aad u disho dadka magaaladan deggan oo dhan.
37 Markaasaa Simecoon ku yidhi, Talo wanaagsan baa idiin taal: u sheeg inay gudaan nin kasta oo iyaga ka mid ah sida aan annagu u gudno, oo haddii aysan sidaas yeelin, waannu ka qaadan doonnaa gabadhayada oo waannu tegi doonnaa.
38 Hadday sidaas yeelaan oo ay sidaas sameeyaan, markay xanuun la kulmaan, waxaan seefteenna ku weerari doonnaa sidii mid deggan oo nabad jecel, oo waxaan dili doonnaa nin kasta oo iyaga ka mid ah.
39 Taladii Simecoonna way ka farxisay, Simecoon iyo Laawina waxay go'aansadeen inay ku sameeyaan sidii la yidhi.
40 Subaxdii dambe Shekem iyo aabbihiis Xamoor ayaa u yimid Yacquub iyo wiilashiisii inay ka hadlaan Diinah, oo ay maqlaan waxa ay wiilashii Yacquub ku jawaabi doonaan.
41 Wiilashii Yacquubna si khiyaano ah ayay ula hadleen, iyagoo leh, Waxaannu aabbaheen Isxaaq u sheegnay hadalladiinna oo dhan, oo hadalladiinnuna way ka farxiyeen.
42 Laakiin wuu nala hadlay, isagoo leh, Sidaasaa aabbihiis Ibraahim uga amray Ilaaha dhulka oo dhan, in nin kasta oo aan farcankiisa ahayn oo doonaya inuu mid ka mid ah gabdhihiisa guursado, uu sameeyo gudniinka ragga oo dhan ee uu isagu leeyahay, sida aan annagu u gudno, dabadeedna waxaan siin karnaa gabadhayada inay guursato.
43 Haddaba waxaan idiin sheegnay dhammaan siyaabaha aan aabbahay noo sheegay, waayo, ma samayn karno waxaad nagula hadashay inaan gabadhayada siinno nin aan gudnayn, waayo, waa wax ceeb ah.
44 Laakiin halkan ayaan idinku oggolaan doonnaa inaan gabadhayada idin siino, oo annaguna gabdhihiinna waan qaadan doonnaa, oo waannu idinla degganaan doonnaa oo isku dad baannu noqon doonnaa sidaad u tidhaahdeen, haddii aad na dhegaysataan oo aad oggolaataan inaad nala mid noqotaan, oo aad dhammaantiinna rag u gudaan sidaan annagu u gudno.
45 Haddii aadan na dhegaysan, inaad nin kasta oo lab ah guddo sida aan annagu u gudnay, sidaan ku amarnay, markaas waanu idiin iman doonnaa, oo gabadhayadana waan idinka qaadan doonnaa oo waannu tegi doonnaa.
46 Shekem iyo aabbihiis Xamoor way maqleen hadalkii wiilashii Yacquub, waana ka farxisay, Shekem iyo aabbihiis Xamoorna way ku degdegeen inay sameeyaan doonista wiilashii Yacquub, waayo, Shekem aad buu u jeclaa Diinah, naftiisuna way ku qanacday.
47 Markaasaa Shekem iyo aabbihiis Xamoor degdeg u tageen iriddii magaalada, oo waxay soo ururiyeen dadkii magaaladooda oo dhan, oo waxay u sheegeen hadalladii wiilashii Yacquub, oo waxay ku yidhaahdeen,
48 Waxaan u nimid nimankan, wiilashii Yacquub, oo waxaan kala hadalnay gabadhooda, nimankanina way ogolaan doonaan inay sameeyaan sida aan rabno, oo bal eeg, dhulkeennu waa mid aad u weyn, wayna ku noolaan doonaan, wayna ka ganacsan doonaan, oo waxaan noqon doonnaa hal qof; gabdhahooda waan guursan doonnaa, gabdhaheennana waan siin doonnaa iyaga.
49 Laakiin shuruuddan oo keliya ayaa raggani ku oggolaan doonaan inay waxan sameeyaan, in nin kasta oo naga mid ah la gudo sida loo gudo, sidii Ilaahood ku amray, oo markaannu samayno sida ay farayaan in la gudo, markaasay nala degganaan doonaan, iyagoo la jooga xoolahooda iyo hantidooda, oo waxaynu noqon doonnaa sidii dad oo kale.
50 Markii dadkii magaaladu oo dhammu maqleen hadalkii Shekem iyo aabbihiis Xamoor, dadkii magaaladoodu oo dhammu way ku farxeen taladan, wayna addeeceen in la gudo, waayo, Shekem iyo aabbihiis Xamoor aad bay u qadarin jireen, iyagoo ah amiirradii dalka.
51 Maalintii xigtay, Shekem iyo aabbihiis Xamoor ayaa aroortii hore kaceen, oo dadkii magaaladooda oo dhan waxay isugu soo ururiyeen magaalada dhexdeeda, oo waxay u yeedheen wiilashii Yacquub, oo maalintaas iyo maalintii xigtayba way gudaan mid kasta oo lab ah oo ay lahaayeen.
52 Markaasay gudeen Shekem iyo aabbihiis Xamoor, iyo shantii walaalo ahayd ee Shekem, dabadeedna mid walba wuu kacay oo gurigiisii ayuu tegey, waayo, arrintani waxay ka timid Rabbiga oo ka soo horjeeday magaalada Shekem, oo Rabbiguna wuxuu ka yimid talada Simecoon ee arrintan, si Rabbigu magaalada Shekem gacanta ugu geliyo labada wiil ee Yacquub.

CUTUBKA 34

1 Oo intii lab ahayd oo la guday oo dhammu waxay ahaayeen lix boqol iyo shan iyo afartan nin, iyo laba boqol iyo lix iyo afartan carruur ah.
2 Laakiin Chiddekem, ina Fered, oo ahaa aabbihii Xamoor, iyo lixdiisii walaalo ahayd ma ay dhegaysan Shekem iyo aabbihiis Xamoor, mana ay doonayn inay gudaan, waayo, talada wiilashii Yacquub aad bay u necbaayeen, oo aad bay uga cadhoodeen taas, waayo, dadkii magaaladu ma ay dhegaysan.
3 Oo fiidkii maalintii labaad waxay heleen siddeed carruur ah oo aan la gudin, waayo, hooyooyinkood ayaa ka qariyey Shekem iyo aabbihiis Xamoor iyo dadkii magaalada.
4 Markaasaa Shekem iyo aabbihiis Xamor u soo direen inay hortooda keenaan si loo gudo, markii Chiddekem iyo lixdiisii walaalo ah ay seefahooda ku soo boodeen oo ay damceen inay dilaan.
5 Markaasay waxay dooneen inay dilaan Shekem iyo aabbihiis Xamoor, oo Diinahna way la dili doonaan arrintaas aawadeed.
6 Oo waxay ku yidhaahdeen, Waa maxay waxan aad samayseen? Ma jiraan dumar ka mid ah gabdhaha walaalihiin reer Kancaan oo aad doonaysaan inaad

guursataan gabdhaha Cibraaniyada, oo aydaan hore u aqoon, oo aad samaysaan shuqulkii aabbayaashiin aan idin amrin?
7 Ma u malaynaysaa inaad ku guulaysan doonto falkan aad samaysay? Maxaadse uga jawaabi doontaa arrintan walaalahaa reer Kancaan, kuwaas oo berri iman doona oo ku weydiin doona arrintan?
8 Hadday fallaadiinnu u muuqan weydo mid caddaalad iyo wanaag hortooda ah, maxaad u samayn doontaan naftiinna, anigana nolosheenna, markaad dhegaysan weydeen codkeenna?
9 Oo haddii dadka dalka deggan iyo walaalihiin oo dhan oo ah reer Xaam ay maqlaan faalkaaga, iyagoo leh,
10. Shekem iyo aabbihiis Xamoor, iyo dadkii magaaladooda oo dhammu waxay sameeyeen wax aanay aqoon oo aanay awowayaashood ku amrin, haddaba xaggee baad u duuli doontaan ama xaggee baad ceebtiinna ku qarin doontaan, cimrigiinna oo dhan walaalihiin oo dalka Kancaan deggan?
11 Haddaba sidaas daraaddeed ma qaadi karno waxa aad samaysay, oo nalooma saari karo harqoodkan aan awowayaasheen nagu amrin.
12 Bal eeg, berri ayaan tegi doonnaa oo waxaan soo ururin doonnaa walaalaheen oo dhan, walaalaha reer Kancaan ee dalka deggan, oo dhammaanteen waan iman doonnaa oo waan ku dili doonnaa adiga iyo kuwa ku kalsoon oo dhan, si aan cidina idiin hadhin adiga iyo iyaga toona.
13 Markii Xamoor iyo wiilkiisii Shekem iyo dadkii magaalada oo dhammu ay maqleen hadalkii Xiddekem iyo walaalihiis, aad bay u baqeen naftooda, wayna ka qoomameeyeen waxay sameeyeen.
14 Markaasaa Shekem iyo aabbihiis Xamoor u jawaabeen aabbahood Chiddekem iyo walaalihiis, oo waxay ku yidhaahdeen, Erayadii aad nala hadasheen oo dhan waa run.
15 Haddaba ha odhanina, oo qalbigiinna ha ku fikirina inaannu sidaas u samaynay jacaylka Cibraaniyada awgood oo aanay awowayaasheen nagu amrin.
16 Laakiin sababtoo ah waxaan aragnay inaysan ahayn ujeedkooda iyo rabitaankooda inay aqbalaan rabitaankayaga ku saabsan gabadhooda ee ah inaan qaadanno, marka laga reebo shuruuddan, sidaas darteed waan dhegeysanay codkooda oo waxaan sameynay falkan aad aragtay, si aan uga helno rabitaankeena iyaga.
17 Oo markaan ka helno codsigooda, waanu ku soo noqon doonnaa oo waxaan ku samayn doonnaa waxaad noo sheegtay.
18 Haddaba waxaan idinka baryaynaa inaad sugtaan oo aad sugtaan ilaa jidhkeennu bogsado oo aan mar kale xoogaysanno, oo markaas ayaan isugu tagno iyaga oo ka gees noqon doonnaa, oo ku samayn doonnaa waxa qalbigiinna iyo keennaba ku jira.
19 Diinah oo ahayd gabadhii Yacquub waxay maqashay erayadii Xiddekem iyo walaalihiis ku hadleen oo dhan, iyo wixii Xamoor iyo wiilkiisii Shekem iyo dadkii magaaladooduba ugu jawaabeen.
20 Markaasay dhaqso u dirtay mid ka mid ah gabdhihii ay lahayd, oo aabbaheed u soo diray inay ku xannaanayso guriga Shekem, oo waxay u dirtay aabbaheed Yacquub iyo walaalaheed, oo waxay ku tidhi,
21 Sidaasay Chiddekem iyo walaalihiis kugula taliyeen, Xamoor iyo Shekem iyo dadkii magaaladuna way kaaga jawaabeen.
22 Markii Yacquub maqlay erayadan ayuu aad u cadhooday, wuuna u cadhooday, oo aad buu ugu cadhooday.
23 Markaasaa Simecoon iyo Laawi dhaarteen oo waxay yidhaahdeen, Rabbiga nool, Ilaaha dhulka oo dhan, berri hadda oo kale, magaalada oo dhan waxba kama hadhi doonaan.
24 Labaatan nin oo dhallinyaro ah ayaa is qariyey oo aan la gudin, dhallinyaradaasna waxay la dagaallameen Simecoon iyo Laawi, Simecoon iyo Laawina waxay dileen siddeed iyo toban ka mid ah, labana way ka carareen oo waxay u baxsadeen godlo nuurad ah oo magaalada ku yiil, Simecoon iyo Laawina way doondooneen, laakiin ma ay helin.
25 Simecoon iyo Laawi way sii socdeen oo magaalada ayay ku dhex wareegeen, oo dadkii magaalada oo dhan waxay ku laayeen seef, oo waxba kama ay reebin.
26 Magaalada dhexdeeda waxaa ka dhacay argagax weyn, qayladii dadkii magaaladana waxay kor ugu kacday samada, dumarkii iyo carruurtii oo dhammuna aad bay u qayliyeen.
27 Simecoon iyo Laawina waxay dileen magaaladii oo dhan, oo magaalada oo dhanna nin keliya kama ay reebin.
28 Markaasay Xamoor iyo wiilkiisii Shekem seef ku dileen, Diinahna waxay ka soo kaxeeyeen gurigii Shekem, wayna ka tageen halkaas.
29 Wiilashii Yacquubna way tageen oo soo noqdeen, oo waxay yimaadeen kuwii la laayay, oo waxay dhaceen alaabtoodii oo dhan oo magaalada iyo beertaba ku jirtay.
30 Oo intii ay dhaceen, saddex boqol oo nin ayaa istaagay oo ciid ku tuuray oo dhagaxyo ku dhuftay, markii Simecoon u soo jeestay oo dhammaantood seef ku laayay, Simecoonna wuxuu u jeestay Laawi oo wuxuu galay magaaladii.
31 Waxay kaxaysteen adhigoodii, iyo dibigoodii, iyo lo'doodii, iyo intii kale ee dumarka iyo dhallaankii, oo dhammaantood way kaxeeyeen, oo albaab bay fureen oo dibadda ayay u baxeen oo waxay u yimaadeen aabbahood Yacquub iyagoo xoog leh.
32 Markii Yacquub arkay wixii ay magaalada ku sameeyeen oo dhan, oo uu arkay boolidii ay ka dhaceen, ayuu Yacquub aad ugu cadhooday, oo wuxuu ku yidhi, Waa maxay waxan aad igu samayseen? Bal eeg, waxaan nasasho ka helay dadkii dalka degganaa oo reer Kancaan ah, oo midkoodna ima soo faragelin.
33 Oo hadda waxaad i caasiyowday dadka dalka deggan, oo ah reer Kancaan iyo reer Feris dhexdooda, oo aniguna waxaan ahay mid yar, oo dhammaantood way igu soo wada ururi doonaan oo way i dili doonaan markay maqlaan shuqulka aad walaalahood la leedahay, aniga iyo reerkaygaba waa la baabbi'in doonaa.
34 Markaasaa Simecoon iyo Laawi iyo walaalahood oo dhan oo la jiray waxay u jawaabeen aabbahood Yacquub oo waxay ku yidhaahdeen, Bal eeg, dhulkaannu deggan nahay, oo Shekem miyuu sidan ku samayn doonaa walaasheen? Maxaad uga aamusan tahay waxa Shekem sameeyey oo dhan? Miyuuse walaasheen ula dhaqmi doonaa sidii dhillo jidadka joogta?

35 Oo tiradii dumarkii ay Simecoon iyo Laawi ka soo kaxaysteen magaalada Shekem, kuwaas oo aanay dilin, waxay ahaayeen shan iyo siddeetan dumar ah oo aan nin aqoon.
36 Oo waxaa dhexdooda ku jirtay gabadh yar oo qurux badan oo qurux badan, oo magaceeda la odhan jiray Bunaah, oo Simecoonna wuxuu u guursaday naag, oo tiradii raggii ay maxaabiis ahaan u kaxaysteen oo aanay dilin waxay ahayd toddoba iyo afartan nin, intii kalena way dileen.
37 Dhammaan dhallinyaradii iyo gabdhihii ay Simecoon iyo Laawi maxaabiis ahaan uga soo kaxaysteen magaaladii Shekem, waxay addoommo u ahaayeen wiilashii Yacquub iyo carruurtoodii ka dambaysay ilaa maalintii wiilashii Yacquub ay dalkii Masar ka soo baxeen.
38 Markii Simecoon iyo Laawi ka baxeen magaaladii, labadii dhallinyaro ee hadhay, oo ku dhuumanayay magaalada, oo aan ku dhex dhiman dadkii magaalada, ayaa kacay, oo dhallinyaradiina waxay galeen magaaladii oo ku dhex socdeen, oo waxay arkeen magaaladii oo cidla ah oo aan ninna lahayn, oo dumar keliya ayaa ooyaya, oo dhallinyaradiina way qayliyeen oo waxay yidhaahdeen, Bal eeg, kanu waa xumaantii ay wiilashii Yacquub ee Cibraaniga ahaa ku sameeyeen magaaladan markay maanta burburiyeen mid ka mid ah magaalooyinka reer Kancaan, oo aanay ka cabsan naftooda oo dhan ee dalka reer Kancaan oo dhan.
39 Nimankiina way ka tageen magaaladii oo waxay tageen magaaladii Tapnach, oo halkaasay yimaadeen oo waxay dadkii Tapnach u sheegeen wixii ku dhacay oo dhan, iyo wixii ay wiilashii Yacquub ku sameeyeen magaalada Shekem oo dhan.
40 Markaasaa warkii gaadhay boqorkii Tapnach oo ahaa Yashuub, oo wuxuu rag u diray magaalada Shekem si ay u arkaan dhallinyaradaas, waayo, boqorku kuma uu rumaysan hadalkan, oo wuxuu yidhi, Sidee bay laba nin u burburin karaan magaalo weyn oo la mid ah Shekem?
41 Markaasaa wargeeyayaashii Yashuub soo noqdeen oo u sheegeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Waxaannu nimid magaaladii, oo way baabba'day, oo ninna halkaas ma joogin, oo waxaa keliyahoo dumar ooyaya, oo adhi iyo lo' toona ma joogin, waayo, wixii magaalada ku jiray oo dhan ayay wiilashii Yacquub qaateen.
42 Markaasaa Yashuub la yaabay, oo wuxuu yidhi, Sidee bay laba nin waxan u samayn karaan inay magaalo weyn dumiyaan, oo aan nin keliya la hor istaagi karin?
43 Waayo, wax la mid ah ma jirin tan iyo wakhtigii Nimrod, xitaa tan iyo wakhtigii fog, oo wax la mid ah ma dhicin; oo Yashub, oo ahaa boqorkii Tapnach, wuxuu dadkiisii ku yidhi, Geesi noqda oo aynu tagno oo la dagaallanno Cibraaniyadan, oo ku samayno sidii ay magaalada ku sameeyeen, oo aargudasho ayaan dadka magaalada ka aargudan doonnaa.
44 Markaasaa Yashuub oo ahaa boqorkii Tapnach la tashaday la-taliyayaashiisii, oo la-taliyayaashiisii waxay ku yidhaahdeen, Adigu keligaa kama adkaan doontid Cibraaniyada, waayo, waa inay xoog yeeshaan si ay shuqulkan magaalada oo dhan ugu qabtaan.
45 Haddii laba ka mid ah ay magaalada oo dhan burburiyaan, oo aan cidina ka hor istaagin, hubaal haddii aad la dagaallanto, dhammaantood way nagu kici doonaan oo na burburin doonaan sidoo kale.
46 Laakiin haddii aad u dirto boqorrada nagu wareegsan oo dhan, oo ay isu yimaadaan, markaas waanu la socon doonnaa oo la dagaallami doonnaa wiilashii Yacquub, markaas waad ka adkaan doontaa.
47 Markaasaa Yashuub maqlay hadalladii lataliyayaashiisii, erayadoodiina way ka farxiyeen isaga iyo dadkiisiiba, oo sidaas buu yeelay, oo boqorkii Tapnaag oo ahaa Yashuub wuxuu u diray boqorradii reer Amor oo dhan oo ku wareegsanaa Shekem iyo Tapnaag, oo wuxuu ku yidhi,
48 I raac oo i caawi, oo waannu layn doonnaa Yacquub Cibraaniga iyo wiilashiisa oo dhan, oo dhulka waan ka baabbi'in doonnaa, waayo, sidaas buu ku sameeyey magaaladii Shekem, oo miyaadan ogayn?
49 Boqorradii reer Amor oo dhammuna way maqleen xumaantii ay wiilashii Yacquub ku sameeyeen magaalada Shekem, wayna la yaabeen.
50 Toddobadii boqor oo reer Amor ah ayaa isugu soo ururay ciidankoodii oo dhan, oo ku dhow toban kun oo nin oo seefo laalaaban sita, oo waxay u yimaadeen inay la dagaallamaan wiilashii Yacquub. Markaasaa Yacquub maqlay in boqorradii reer Amor ay isu soo urureen inay la dagaallamaan wiilashiisii, Yacquubna aad buu u cabsaday, wayna dhibtay.
51 Yacquubna wuxuu ku qayliyey Simecoon iyo Laawi, oo wuxuu ku yidhi, Waa maxay falkan aad samayseen? Maxaad ii dhaawacdeen, oo aad reer Kancaan oo dhan iigu soo kiciseen inay i baabbi'iyaan aniga iyo reerkaygaba? Waayo, anigu waan nastay, aniga iyo reerkayguba, oo waxaad sidaas igu samayseen, oo waxaad dadka dalka deggan igu kiciseen dacwadihiinna aawadood.
52 Markaasaa Yahuudah aabbihiis u jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Walaalahay Simecoon iyo Laawi miyay si aan micne lahayn u dileen dadkii Shekem degganaa oo dhan? Hubaal waxay ahayd sababta oo ah Shekem wuu hoosaysiiyey walaasheen, oo uu ku xadgudbay amarkii Ilaahayaga Nuux iyo carruurtiisii, waayo, Shekem wuxuu walaasheen xoog ku kaxaystay oo wuu la sinaystay.
53 Shekemna wuxuu sameeyey xumaantan oo dhan, dadkii magaaladiisana midna ma uusan faragelin, oo wuxuu ku yidhi, Maxaad waxan u samaynaysaa? Hubaal walaalahay ayaa yimid oo magaaladii weeraray, Rabbiguna gacantooda buu ku riday, maxaa yeelay, dadkii degganaa waxay ku xadgudbeen amarradii Ilaahayaga. Haddaba miyaanay waxba ahayn inay waxaas oo dhan sameeyeen?
54 Haddaba maxaad u cabsanaysaa ama u murugaysan tahay, maxaadse uga xanaaqsan tahay walaalahay, maxaadse uga cadhaysiinaysaa iyaga?
55 Hubaal Ilaahayaga oo gacantooda ku soo geliyey magaalada Shekem iyo dadkeedaba, wuxuu sidoo kale gacanteenna ku soo gelin doonaa boqorrada reer Kancaan oo dhan oo nagu soo socda, oo annaguna waxaan ku samayn doonnaa sida walaalahay ku sameeyeen Shekem.
56 Haddaba iska naso oo iska fogee cabsidaada, laakiin ku kalsoonow Rabbiga Ilaaheenna ah, oo u ducee inuu na caawiyo oo na samatabbixiyo, oo cadaawayaashayadana gacantayada noo geliyo.
57 Markaasaa Yahuudah u yeedhay mid ka mid ah addoommadii aabbihiis, oo ku yidhi, Bal tag oo arag

meesha boqorradaas nagu soo duulayaan iyo ciidammadooda ay joogaan.
58 Markaasaa addoonkii tegey oo meel fog ka eegay, oo wuxuu u kacay Buur Siixon hortiisa, oo wuxuu arkay xeradii boqorrada oo dhan oo duurka taagan, markaasuu ku noqday Yahuudah oo wuxuu ku yidhi, Bal eeg, boqorradu waxay ku sugan yihiin berrinka iyo xerooyinkooda oo dhan, dad aad u tiro badan, sida ciidda xeebta badda.
59 Markaasaa Yahuudah wuxuu Simecoon iyo Laawi iyo walaalihiis oo dhan ku yidhi, Xoog yeesha oo noqda carruur geesiyaal ah, waayo, Rabbiga Ilaaheenna ahu waa nala jiraa, oo ha ka cabsanina.
60 Nin kastaaba istaaga isagoo xidhan hubkiisii dagaalka, qaansadiisii iyo seeftiisii, oo waannu tegi doonnaa oo la dagaallami doonnaa raggan buuryoqabka ah; Rabbigu waa Ilaahayaga, oo wuu ina badbaadin doonaa.
61 Markaasay kaceen, mid walbana wuxuu xidhnaa hubkiisii dagaalka, oo ahaa kow iyo toban wiil oo Yacquub ahaa, iyo addoommadii Yacquub oo dhan oo la socday.
62 Dhammaan addoommadii Isxaaq oo Isxaaq la joogay Xebroon ayaa u yimid iyagoo wata hub dagaal oo kala duwan, wiilashii Yacquub iyo addoommadiisii, oo ahaa boqol iyo laba iyo toban nin, waxay u tageen boqorradan, Yacquubna wuu raacay.
63 Wiilashii Yacquubna waxay aabbahood Isxaaq ina Ibraahim u direen Xebroon, oo la odhan jiray Qireat Arba, oo waxay ku yidhaahdeen,
64 Waxaan kuu baryaynaa Rabbiga Ilaaheenna ah inuu naga badbaadiyo gacanta reer Kancaan ee nagu soo duulaya, oo uu gacanteenna noo soo geliyo.
65 Isxaaq ina Ibraahimna wuxuu Rabbiga u baryay wiilashiisa, oo wuxuu yidhi, Rabbiyow, Ilaahow, waxaad aabbahay u ballanqaadday, oo waxaad tidhi, Farcankaaga waxaan u badin doonaa sida xiddigaha samada, oo waadna ii ballanqaadday, oo eraygaagana waad adkayn doontaa, hadda boqorrada reer Kancaan ayaa isu imanaya inay la dagaallamaan carruurtayda, maxaa yeelay, iyagu ma ay samayn wax rabshado ah.
66 Haddaba sidaas daraaddeed, Rabbiyow, Ilaaha dhulka oo dhan, waan ku baryayaaye, qallooci talada boqorradan si aanay ula dagaallamin wiilashayda.
67 Oo quluubta boqorradan iyo dadkooda ku qanci cabsida wiilashayda, oo hoos u dhig kibirkooda, oo ay ka jeestaan wiilashayda.
68 Gacantaada xoogga badan iyo gacantaada fidsan ku samatabbixi wiilashayda iyo addoommadoodaba, waayo, gacantaada waxaa ku jira xoog iyo xoog inaad waxaas oo dhan ku samayso.
69 Wiilashii Yacquub iyo addoommadiisii waxay u tageen boqorradan, oo waxay ku kalsoonaayeen Rabbiga Ilaahooda ah, intay sii socdeenna, aabbahood Yacquub ayaa sidoo kale Rabbiga baryay oo yidhi, Rabbiyow, Ilaaha xoogga badan oo sarreeya, oo xukumi jiray waagii hore, laga bilaabo halkaas ilaa hadda iyo weligiisba;
70 Adigaa ah kan dagaallo kiciya oo joojiya, gacantaada waxaa ku jira xoog iyo xoog lagu sara mariyo oo lagu hoos geliyo; Baryadaydu ha noqoto mid la aqbalo hortaada si aad iigu soo jeesato naxariistaada, si aad u qanciso quluubta boqorradan iyo dadkooda cabsida wiilashayda, oo aad u cabsi geliso iyaga iyo xeradooda, oo naxariistaada weyn ku samatabbixi kuwa ku kalsoon oo dhan, waayo, adigaa ah kan dadka hoos naga dhigi kara oo quruumaha hoos naga dhigi kara.

CUTUBKA 35

1 Markaasaa boqorradii reer Amor oo dhammu yimaadeen oo waxay istaageen duurka si ay la-taliyayaashooda ula tashadaan waxa laga yeelayo wiilashii Yacquub, waayo, weli way ka baqayeen, oo waxay yidhaahdeen, Bal eeg, laba ka mid ah ayaa dilay magaaladii Shekem oo dhan.
2 Rabbiguna wuu maqlay baryadii Isxaaq iyo Yacquub, oo wuxuu qalbigii lataliyayaashan boqorrada oo dhan ka buuxiyey cabsi iyo cabsi weyn, oo waxay si wada jir ah ugu qayliyeen,
3 Maanta ma doqon baad tahay, mise wax garasho ah oo kugu jira ma jiraan inaad Cibraaniyada la dagaallanto, maxaadse maanta ugu raaxaysanaysaa burburkaaga?
4 Bal eeg, laba ka mid ah ayaa yimid magaalada Shekem iyagoon cabsanayn ama cabsanayn, oo waxay dileen dadkii magaalada degganaa oo dhan, oo aan cidina ka hor istaagin, sidee baad u awoodi doontaa inaad dhammaantood la dagaallanto?
5 Hubaal waad og tihiin in Ilaahoodu aad u jecel yahay, oo uu iyaga u sameeyey waxyaalo waaweyn oo aan la samayn tan iyo waagii hore, oo ilaahyada quruumaha oo dhan dhexdoodana laguma arag mid samayn kara shuqulladiisa waaweyn oo la mid ah.
6 Hubaal wuxuu aabbahood Ibraahim oo ahaa Cibraaniga ka badbaadiyey gacantii Nimrod, iyo gacantii dadkiisii oo dhan oo marar badan doonayay inay dilaan.
7 Oo isaguna wuu ka samatabbixiyey dabkii uu Boqor Nimrod ku tuuray, oo Ilaahiisna wuu ka samatabbixiyey.
8 Yaa kale oo samayn kara wax la mid ah? Hubaal wuxuu ahaa Ibraahim kii dilay shantii boqor ee Ceelaam, markay taabteen wiilkii walaalkiis oo wakhtigaas degganaa Sodom.
9 Markaasuu qabsaday addoonkiisii aaminka ahaa oo gurigiisa joogay iyo dhawr nin oo la socday, oo waxay eryadeen boqorradii reer Ceelaam habeen keliya, oo way dileen, oo waxay u celiyeen wiilkiisii walaalkiis wixii ay ka qaateen oo dhan.
10 Oo hubaal waad ogtahay in Ilaaha Cibraaniyadan uu aad ugu farxay iyaga, oo ay sidoo kale ku farxeen isaga, waayo, way og yihiin inuu ka samatabbixiyey cadaawayaashoodii oo dhan.
11 Oo bal eeg, jacaylkiisa uu u qabo Ilaahiisa awgiis, Ibraahim wuxuu qaatay wiilkiisii kaliya ee qaaliga ahaa, wuxuuna doonayay inuu u keeno allabari la gubo Ilaahiisa, oo haddii uusan Ilaah ka hor istaagin inuu sidaas sameeyo, wuu ku samayn lahaa jacaylkiisa uu u qabo Ilaahiisa.
12 Ilaahna wuxuu arkay shuqulladiisii oo dhan, wuuna u dhaartay, oo wuxuu u ballanqaaday inuu carruurtiisa iyo farcankiisa oo dhan ka samatabbixin doono dhibaato kasta oo ku soo fool leh, maxaa yeelay, wuxuu sameeyay waxan, jacaylkiisa Ilaahna wuxuu ku joojiyay naxariistiisa uu u qabay wiilkiisa.
13 Miyeydaan maqlin wixii Ilaahood ku sameeyey Fircoon oo ahaa boqorkii Masar, iyo Abimeleg oo ahaa boqorkii Geraar, markuu kaxaystay naagtii Ibraahim, oo ku tidhi, Iyadu waa walaashay, si ay isaga ugu dilaan iyada aawadeed, oo ay u maleeyaan inay guursadaan? Oo Ilaahna

wuxuu ku sameeyey iyaga iyo dadkoodiiba wax alla wixii aad maqasheen oo dhan.
14 Oo bal eeg, indhahayaga ayaan ku aragnay in Ceesaw, oo ahaa Yacquub walaalkiis, uu u yimid isaga oo wata afar boqol oo nin, isagoo doonaya inuu dilo, waayo, wuxuu xusuustay inuu ka qaaday ducadii aabbihiis.
15 Wuuna u baxay inuu la kulmo markuu ka yimid Suuriya, si uu u dilo hooyada iyo carruurta, yaa gacantiisa ka samatabbixiyey, laakiin Ilaahiisii uu ku kalsoonaa? Wuxuu ka badbaadiyey gacantii walaalkiis iyo sidoo kale gacantii cadaawayaashiisa, hubaal wuu mar kale ilaalin doonaa.
16 Yaa aan garanayn inuu yahay Ilaahooda oo ku dhiirrigeliyey inay ku sameeyaan magaalada Shekem xumaanta aad maqasheen?
17 Haddaba ma ku dhici kartaa xooggooda in laba nin ay burburin karaan magaalo weyn oo la mid ah Shekem haddii aysan ahayn Ilaahooda ay ku kalsoonaayeen? ayuu ku yidhi oo ku sameeyey waxaas oo dhan si uu u laayo dadkii magaalada degganaa ee magaaladooda ku noolaa.
18 Haddaba ma ka adkaan kartaa kuwa magaaladaada ka soo baxay si ay ula dagaallamaan dhammaantood, xitaa haddii kun jeer oo kale ay ku caawiyaan?
19 Waad ogtahay oo waad garanaysaa inaadan u iman inaad la dagaallanto, laakiinse waxaad la dagaallantaa Ilaahooda doortay, oo sidaas daraaddeed dhammaantiin maanta waxaad u timaadeen inaad burburtaan.
20 Haddaba sidaas daraaddeed iska jira sharka aad isku dayaysid inaad isku soo rogtaan, oo waxaa idiin wanaagsan inaad la dagaallantaan, in kastoo ay tiro yar yihiin, maxaa yeelay, Ilaahood baa la jira.
21 Oo markii boqorradii reer Amor ay maqleen dhammaan hadalladii lataliyayaashooda, qalbigoodii wuu argagaxay, wayna ka cabsadeen wiilashii Yacquub, oo ma ay la dagaallamin.
22 Oo waxay dhegaha u jeediyeen hadalladii lataliyayaashooda, oo waxay dhegaysteen erayadoodii oo dhan, oo hadalladii lataliyayaashuna aad bay uga farxiyeen boqorradii, wayna sameeyeen.
23 Boqorradiina way jeesteen oo way ka joogsadeen wiilashii Yacquub, waayo, ma ay ku dhicin inay u soo dhowaadaan inay la dagaallamaan, waayo, aad bay uga baqeen, oo qalbigoodiina cabsidii ay ka qabeen aawadeed ayuu uga dhalaalay.
24 Waayo, taasu waxay ka timid Rabbiga, waayo, wuxuu maqlay baryada addoommadiisii Isxaaq iyo Yacquub, waayo, way isku halleeyeen isaga; oo boqorradaas oo dhammu maalintaas ayay ku soo noqdeen xeryahoodii, mid waluba magaaladiisii, oo wakhtigaasna lama ay dagaallamin wiilashii Yacquub.
25 Wiilashii Yacquubna maalintaas waxay istaageen Buur Siixon horteeda ilaa fiidkii; oo markay arkeen inaanay boqorradani u iman inay la dagaallamaan ayay wiilashii Yacquub ku noqdeen guryahoodii.

CUTUBKA 36

1. Markaas Rabbigu wuxuu Yacquub u muuqday, oo ku yidhi, Kac, oo Beytel tag, oo halkaas iska deg, oo meel allabari halkaas uga samee Rabbiga kuu muuqda, oo adiga iyo carruurtaadaba ka samatabbixiyey dhibaatada.
2 Markaasaa Yacquub kacay, isaga iyo wiilashiisii iyo wixii uu lahaa oo dhan, oo waxay tageen oo Beytel yimaadeen sidii erayga Rabbigu ahaa.
3 Yacquubna wuxuu jiray sagaal iyo sagaashan sannadood markuu Beytel tegey, Yacquub iyo wiilashiisii iyo dadkii la jiray oo dhammuna waxay joogeen Beytel oo ku taal Luz, oo halkaas ayuu meel allabari uga dhisay Rabbiga u muuqday, Yacquub iyo wiilashiisiina waxay Beytel joogeen lix bilood.
4. Markaas waxaa dhimatay Debooraah ina Cuus, oo ahayd middii Rebeqah naasaheeda u ahayd Yacquub, Yacquubna wuxuu ku aasay Beytel hoostiisa geedkii ku yiil hoostiisa.
5 Rebeqah oo ahayd ina Betuu'el, oo ahayd Yacquub hooyadii, ayaa wakhtigaas ku dhimatay Xebroon, taasoo la odhan jiray Qireat Arbac, oo waxaa lagu aasay godkii Makfelah oo Ibraahim ka iibsaday reer Xeed.
6 Rebeqahna waxay noolayd boqol iyo saddex iyo soddon sannadood, wayna dhimatay. Markii Yacquub maqlay in hooyadiis Rebeqah dhimatay, ayuu si qadhaadh u ooyay hooyadiis, oo baroor weyn ayuu u sameeyay iyada, iyo Debooraah oo ahayd nuujinteedii geedkii hoostiisa joogtay, oo meeshaas magaceedii wuxuu u bixiyey Alloon Bakuud.
7 Laabaan kii reer Suuriyana waagaas wuu dhintay, waayo, Ilaah baa ku dhuftay, maxaa yeelay, wuu jebiyey axdigii dhex marayay isaga iyo Yacquub.
8 Yacquubna wuxuu jiray boqol sannadood markii Rabbigu u muuqday, oo uu barakeeyey, oo magiciisiina wuxuu u bixiyey Israa'iil, Raaxeel oo ahayd naagtii Yacquubna waagaas ayay uuraysatay.
9 Waagaasna Yacquub iyo wixii uu lahaa oo dhan waxay ka guureen Beytel si ay u tagaan gurigii aabbihiis ilaa Xebroon.
10 Oo intay jidka ku sii socdeen, oo ay Efrad u sii socdeenna waxaa ka haray in yar, Raaxeelna waxay dhashay wiil, fooshiina way ku adkayd, wayna dhimatay.
11 Yacquubna wuxuu ku aasay jidka loo maro Efrad, taas oo ah Beytlaxam, oo wuxuu qabrigeedii ku dul taagay tiir, oo ilaa maantadan la joogo yaal; wakhtigii Raaxeelna wuxuu ahaa shan iyo afartan sannadood, wayna dhimatay.
12 Yacquubna wuxuu wiilkiisii u dhashay, oo Raaxeel u dhashay, u bixiyey Benyaamiin, waayo, wuxuu ku dhashay dhulka midigta ku yaal.
13 Markii Raaxeel dhimatay ka dib, Yacquub wuxuu teendhadiisii ka dhistay teendhadii addoonteedii Bilhah.
14 Ruubeenna wuxuu hooyadiis Lee'ah uga hinaasay taas aawadeed, aad buuna u cadhooday, oo intuu xanaaqay ayuu kacay ayuu tegey oo galay teendhadii Bilhah, oo halkaas buu ka qaaday sariirtii aabbihiis.
15 Markaas qaybtii curadnimada, oo ay weheliso jagooyinka boqornimada iyo wadaadnimada, ayaa laga qaaday wiilashii Ruubeen, waayo, wuxuu nijaaseeyey sariirtii aabbihiis, curadnimadana waxaa la siiyey Yuusuf, jagada boqornimadana waxaa la siiyey Yahuudah, wadaadnimadana waxaa la siiyey Laawi, maxaa yeelay Ruubeen wuxuu nijaaseeyey sariirtii aabbihiis.
16 Kuwanu waa farcankii Yacquub oo isaga ugu dhashay Fadan Araam, wiilashii Yacquubna waxay ahaayeen laba iyo toban.
17 Wiilashii Lee'ah waxay ahaayeen Ruubeen oo ahaa curadkii, iyo Simecoon, iyo Laawi, iyo Yahuudah, iyo

Isaakaar, iyo Sebulun, iyo walaashood Diinah; wiilashii Raaxeelna waxay ahaayeen Yuusuf iyo Benyaamiin.
18 Wiilashii Silfah oo ahayd addoontii Lee'ah waxay ahaayeen Gaad iyo Aasheer; wiilashii Bilhah oo ahayd addoontii Raaxeelna waxay ahaayeen Daan iyo Naftaali; kuwanu waa wiilashii Yacquub oo isaga ugu dhashay Fadan Araam.
19 Yacquub iyo wiilashiisii iyo wixii uu haystay oo dhan way tageen, oo waxay yimaadeen Mamre, taasoo ah Qiryat Arbac, oo ku taal Xebroon, halkaas oo Ibraahim iyo Isxaaq ay degganaayeen, Yacquubna isaga iyo wiilashiisii iyo wixii uu lahaa oo dhanba waxay la degganaayeen aabbihiis Xebroon.
20 Markaasaa walaalkiis Ceesaw iyo wiilashiisii iyo wixii uu lahaa oo dhan waxay tageen dalkii Seciir, oo halkaasay degeen, oo waxay hanti ku yeesheen dalkii Seciir; wiilashii Ceesawna way bateen oo aad bay ugu tarmeen dalkii Seciir.
21 Kuwanu waa farcankii Ceesaw, oo isaga ugu dhashay dalkii Kancaan; wiilashii Ceesawna waxay ahaayeen shan.
22 Caadahna waxay Ceesaw u dhashay curadkiisii Elifas, iyana waxay u dhashay Recuu'eel, Axlibaamahna waxay u dhashay Yecuush, iyo Yaclaam, iyo Qorax.
23 Kuwanu waa wiilashii Ceesaw, oo isaga ugu dhashay dalkii Kancaan; wiilashii Elifas ina Ceesawna waxay ahaayeen Teemaan, Oomaar, Sefoo, Gatam, Kenaz, iyo Camaaleq; wiilashii Recuu'eelna waxay ahaayeen Nakath, Serach, Shamah, iyo Mizzah.
24 Wiilashii Yecuushna waxay ahaayeen Timnaah, iyo Alwah, iyo Yeteth; wiilashii Yaclaamna waxay ahaayeen Aalah, iyo Fiinoor, iyo Kenas.
25 Wiilashii Qoraxna waxay ahaayeen Teemaan, iyo Mibsaar, iyo Magdii'eel, iyo Ceeraam; kuwanu waa qabiilooyinkii wiilashii Ceesaw siday ahaayeen ugaasyadoodii dalka Seciir.
26 Kuwanuna waa magacyadii wiilashii Seciir, kii reer Xor, oo degganaa dalka Seciir, Lootaan, iyo Shoobaal, iyo Sibecoon, iyo Canah, iyo Dishaan, iyo Ceser, iyo Dishon, oo ahaa toddoba wiil.
27 Wiilashii Lootaanna waxay ahaayeen Xori, iyo Heemaan, iyo walaashood Timnac, oo ahayd Timnac, oo u timid Yacquub iyo wiilashiisii, oo ma ay dhegaysan, wayna tagtay oo waxay noqotay addoontii Elifas ina Ceesaw, oo waxay u dhashay Camaaleq.
28 Wiilashii Shoobaalna waxay ahaayeen Calwaan, iyo Maanahad, iyo Ceebaal, iyo Shefo, iyo Oonaam, wiilashii Sibecoonna waxay ahaayeen Aajah, iyo Canah, kanuna wuxuu ahaa Canah kii cidlada ka helay Yemiim markuu daajinayay dameerradii aabbihiis Sibecoon.
29 Intuu dameeraha aabihii daajinayay ayuu wakhtiyo kala duwan u kaxeeyay cidlada si uu u quudiyo.
30 Maalin ayuu keenay mid ka mid ah lamadegaanka xeebta badda, oo ka soo horjeeda cidlada dadka, oo intuu quudinayay, waxaa badda ka soo baxay duufaan aad u xoog badan oo ku dul degtay dameerihii halkaas daaqayay, dhammaantoodna way istaageen.
31 Dabadeedna waxaa cidlada ku taal badda dhankeeda kale ka soo baxay qiyaastii boqol iyo labaatan xayawaan oo waaweyn oo cabsi leh, oo dhammaantood waxay yimaadeen meeshii dameeruhu joogeen, oo halkaasay isku taageen.
32 Xayawaankaas, laga bilaabo dhexdooda hoose, waxay ahaayeen qaab carruureed, qaarna waxay lahaayeen qaab orso, qaarna waxay lahaayeen qaab xayawaan, dabooyinna waxay ka dambeeyeen garbahooda dhexdooda iyagoo dhulka ku soo dhacaya, sida dabada ducheephat, xayawaankaasna way yimaadeen oo dameeraha ayay fuuleen oo way kaxeeyeen, wayna tageen ilaa maantadan la joogo.
33 Mid ka mid ah xayawaankan ayaa u soo dhawaaday Canah oo dabada ku dhuftay, ka dibna meeshaas ayuu ka cararay.
34 Markuu arkay shaqadan aad buu uga baqay noloshiisa, wuuna cararay oo u baxsaday magaalada.
35 Markaasuu wiilashiisii iyo walaalihiis u sheegay wixii ku dhacay oo dhan, oo rag badan baa dameerihii doondoonay, laakiinse ma ay helin. Canah iyo walaalihiisna maalintaas dabadeed ma ay tegin meeshaas, waayo, aad bay u cabsanayeen naftooda.
36 Wiilashii Canah ina Seciirna waxay ahaayeen Dishon iyo walaashiis Axlibamah, wiilashii Dishonna waxay ahaayeen Xemdaan, iyo Eshbaan, iyo Yitraan, iyo Keraan, wiilashii Eeserna waxay ahaayeen Bilhaan, iyo Sacwaan, iyo Cakaan, wiilashii Dishonna waxay ahaayeen Cuus iyo Araan.
37 Kuwanu waa qabiilooyinkii reer Seciir, oo ahaa reer Xor, sidii ay ahaayeen madaxdoodii dalka Seciir.
38 Ceesaw iyo carruurtiisiina waxay degeen dalkii Seciir, kii reer Xor, oo ahaa dadkii dalka degganaa, oo waxay hanti ku lahaayeen, wayna bateen oo aad bay u tarmeen. Yacquub iyo carruurtiisii iyo wixii ay lahaayeen oo dhanna waxay la degganaayeen aabbahood Isxaaq dalkii Kancaan, sidii Rabbigu ku amray aabbahood Ibraahim.

CUTUBKA 37

1 Sannaddii boqol iyo shanaad ee cimrigii Yacquub, oo ahayd sannaddii sagaalaad markii Yacquub carruurtiisii la degganaa dalka Kancaan, ayuu ka yimid Fadan Araam.
2 Waagaasna Yacquub iyo carruurtiisii waxay ka guureen Xebroon, oo waxay tageen oo ku noqdeen magaaladii Shekem, iyaga iyo wixii ay lahaayeen oo dhan, oo halkaasay degeen, waayo, carruurtii Yacquub waxay xoolahooda ka heleen daaq wanaagsan oo barwaaqaysan magaaladii Shekem, oo magaaladii Shekemna waagaas la dhisay, waxaana ku jiray qiyaastii saddex boqol oo rag iyo dumar ah.
3 Yacquub iyo carruurtiisii iyo wixii uu lahaa oo dhan waxay degganaayeen beertii Yacquub ka iibsaday Xamoor oo ahaa Shekem aabbihiis, markuu ka yimid Fadan-Araam kahor intaan Simecoon iyo Laawi la dilin magaalada.
4 Boqorradii reer Kancaan iyo reer Amor oo dhan oo ku wareegsanaa magaalada Shekem waxay maqleen in wiilashii Yacquub ay mar kale yimaadeen Shekem oo ay halkaas degeen.
5 Oo waxay yidhaahdeen, Wiilashii Yacquub ee Cibraaniga ahaa ma inay mar kale magaalada yimaadaan oo ay halkaas degaan, ka dib markay laayaan dadkii degganaa oo ay eryaan? Hadda ma soo noqon doonaan oo ma eryi doonaan kuwa magaalada deggan mise way dili doonaan?

6 Markaasaa boqorradii reer Kancaan oo dhammu mar kale isu soo urureen, oo waxay isu yimaadeen inay la dagaallamaan Yacquub iyo wiilashiisii.
7 Markaasaa boqorkii Tapnach oo ahaa Yashuub wuxuu u diray boqorradii deriska la ahaa oo dhan, oo ahaa boqorkii Gacash ee Eelaan, iyo boqorkii Shiiloh ee Ixuri, iyo boqorkii Faaroon ee Hasaar, iyo Suusi oo ahaa boqorkii Sartoon, iyo Laabaan oo ahaa boqorkii Beytkooraan, iyo Shaabir oo ahaa boqorkii Cotnaymaah, oo wuxuu ku yidhi,
8 Ii kaalaya oo i caawiya, oo aynu Yacquub Cibraaniga ah iyo wiilashiisa iyo wixii uu lahaa oo dhan dilno, waayo, Shekem ayay mar kale u yimaadeen inay hantiyaan oo ay dadkii degganaa laayaan sidii hore.
9 Boqorradaas oo dhammu way isu soo urureen oo waxay la yimaadeen xerooyinkoodii oo dhan, oo ahaa dad aad u badan sida ciidda xeebta taal, oo dhammaantoodna waxay ka soo hor jeedeen Tapnach.
10 Markaasaa boqorkii Tapnaag oo ahaa Yashuub ayaa u soo baxay iyagii isagoo wata ciidankiisii oo dhan, oo wuxuu la degay meel ka soo hor jeedda Tapnaag oo magaalada dibaddeeda ah, oo boqorradaas oo dhanna waxay u qaybiyeen toddoba qaybood, oo waxay ahaayeen toddoba kooxood oo ka dhan ah wiilashii Yacquub.
11 Markaasay war u direen Yacquub iyo wiilkiisii, oo waxay ku yidhaahdeen, Dhammaantiin noo soo baxa si aan idiinla sheekaysanno bannaanka, oo aan uga aargudanno dadkii reer Shekem oo aad magaaladooda ku disheen, oo aad haddana ku soo noqotaan magaaladii Shekem oo aad degtaan, oo dadkii degganaana sidii hore u layn doontaan.
12 Wiilashii Yacquubna way maqleen, aad bayna uga cadhoodeen hadalladii boqorradii reer Kancaan, oo toban wiil oo reer Yacquub ah ayaa degdegay oo kacay, mid walbana wuxuu ku labbistay hubkiisii dagaalka, boqol iyo laba addoon oo iyaga ka mid ahna waxay la socdeen hub dagaal.
13 Nimankaas oo dhan, wiilashii Yacquub iyo addoommadiisii, waxay u tageen boqorradan, aabbahoodna Yacquub baa la jiray, oo dhammaantood waxay istaageen tuulmadii Shekem.
14 Yacquubna wuxuu Rabbiga u baryay wiilashiisii, oo gacmihiisana wuxuu u fidiyey Rabbiga, oo wuxuu yidhi, Ilaahow, waxaad tahay Ilaaha Qaadirka ah, waxaad tahay aabbahayaga, adigaa na abuuray, annaguna waxaan nahay shuqullada gacmahaaga; Waxaan kaa baryayaa inaad carruurtayda ku badbaadiso naxariistaada gacanta cadaawayaashooda, kuwaas oo maanta u imanaya inay la dagaallamaan oo ay gacantooda ka badbaadiyaan, waayo, gacantaada waxaa ku jira xoog iyo itaal, si aad kuwa yar uga badbaadiso kuwa badan.
15 Oo wiilashayda addoommadaada sii xoog iyo xoog ay kula dagaallamaan cadaawayaashooda, si ay u hoosaysiiyaan, oo ay cadaawayaashooda hortooda ku dhacaan, oo aanay wiilashayda iyo addoommadooduba ku dhiman gacanta reer Kancaan.
16 Laakiin haddii ay kula wanaagsan tahay inaad carruurtayda iyo addoommadooda nafta ka qaaddo, naxariistaada weyn ku qabo gacanta addoommadaada, si aanay maanta ugu baabbi'in gacanta boqorrada reer Amor.
17 Markii Yacquub dhammeeyey baryada Rabbiga, dhulku meeshiisii wuu ka gariiray, qorraxduna way madoobaatay, boqorradaas oo dhammuna way cabsadeen, naxdin weyn baa ku dhacday.
18 Rabbiguna wuu dhegaystay baryadii Yacquub, Rabbiguna wuxuu qalbiyada boqorrada iyo ciidankooda oo dhan ku yaabiyey cabsidii iyo cabsidii wiilashii Yacquub.
19 Waayo, Rabbigu wuxuu iyaga maqashiiyey codkii gaadhifardoodka, iyo codkii fardaha xoogga badan ee wiilashii Yacquub, iyo codkii ciidan weyn oo iyaga la socda.
20 Boqorradaasna aad bay uga cabsadeen wiilashii Yacquub, oo intay ag taagnaayeen ayay wiilashii Yacquub u soo dhowaadeen, iyagoo wata boqol iyo laba iyo toban nin, iyagoo qaylo weyn oo weyn wata.
21 Oo boqorraduna markay arkeen wiilashii Yacquub oo u soo socda, way sii argagaxeen, oo waxay u jeesteen inay ka cararaan wiilashii Yacquub sidii markii hore oo kale, oo aysan la dagaallamin.
22 Laakiin dib uma ay noqon, iyagoo leh, Sidaas oo kale laba jeer ayaynu ceeb u noqon doonnaa inaannu ka baxno Cibraaniyada hortooda.
23 Wiilashii Yacquubna way soo dhowaadeen oo waxay ka hor yimaadeen boqorradan oo dhan iyo ciidankoodiiba, oo waxay arkeen inay ahaayeen dad aad u xoog badan, oo u badan sida ciidda badda.
24 Wiilashii Yacquubna Rabbigay u qayshadeen oo waxay ku yidhaahdeen, Rabbiyow, na caawi, oo naga jawaab, waayo, waannu ku kalsoon nahay, oo yaannaan ku dhiman gacanta raggan buuryoqabka ah ee maanta nagu soo duulay.
25 Wiilashii Yacquubna waxay xidhnaayeen hubkoodii dagaalka, oo nin waluba wuxuu gacanta ku qaatay gaashaankiisii iyo warankiisii, oo dagaal bay u soo dhowaadeen.
26 Markaasaa Yahuudah oo ahaa ina Yacquub wuxuu hor orday walaalihiis, isagoo toban addoommadiisii la socda, oo wuxuu u tegey boqorradan.
27 Markaasaa Yashuub oo ahaa boqorkii Tapnach ayaa markii hore soo baxay isagoo wata ciidankiisii oo ka hor yimid Yahuudah, oo dadkii Yahuudahna waxay arkeen Yashuub iyo ciidankiisii oo soo socda, oo cadhadii dadkii Yahuudahna way kululaatay, oo wuxuu u soo dhowaaday dagaal ay dadkii Yahuudah ku naf baxeen.
28 Markaasaa Yashuub iyo ciidankiisii oo dhammu waxay u soo baxeen xagga Yahuudah, oo wuxuu fuushanaa faras aad u xoog badan, Yashuubna wuxuu ahaa nin aad u xoog badan, oo madax ilaa cagba bir iyo naxaas leh ku dahaadhan.
29 Intuu faraska fuulayay, wuxuu fallaadho labada gacmoodba ka soo tuurayay hor iyo gadaalba, sidii uu ahaa qaabkiisii dagaalladii oo dhan, mana uusan seegin meeshii uu fallaadhahiisa ku tuurayay.
30 Oo markii Yashuub u yimid inuu la dagaallamo Yahuudah, oo uu fallaadh badan ku tuuray Yahuudah, Rabbigu wuxuu gacanta Yashuub ku xidhay, oo fallaadhahii uu riday oo dhammuna waxay ku soo dhaceen raggiisii.
31 Laakiin Yashuub wuu u soo dhowaaday xagga Yahuudah inuu fallaadho ku dhufto, laakiinse masaafada u dhaxaysay waxay ahayd qiyaastii soddon dhudhun. Oo markii Yahuudah arkay Yashuub oo fallaadhihiisii ku soo tuuraya ayuu ku orday isagoo cadhaysan oo xooggiisii la yaabay.

32 Markaasaa Yahuudah wuxuu dhulka ka soo qaaday dhagax weyn oo miisaankiisu ahaa lixdan sheqel, Yahuudahna wuxuu u orday xagga Yashuub, oo dhagaxiina wuxuu ku dhuftay gaashaankiisii, markaasay Yashuub la yaabeen garaacistii, oo faraskiisii dhulka ayuu ku dhacay.
33 Markaasaa gaashaankii ka soo baxay gacantii Yashuub, oo xooggii garaaca awgiis wuxuu ku booday meel u jirta qiyaastii shan iyo toban dhudhun, gaashaankiina wuxuu ku dhacay xerada labaad horteeda.
34 Boqorradii la socday Yashuub waxay meel fog ka arkeen xoogga Yahuudah, ina Yacquub, iyo wixii uu Yashuub ku sameeyey, wayna aad uga cabsadeen Yahuudah.
35 Markaasay isugu soo urureen xeradii Yashuub, markay arkeen wareerkiisii, oo dadkii Yahuudah seeftiisii bay la baxeen, oo waxay laayeen laba iyo afartan nin oo ka mid ahaa xeradii Yashuub, oo xeradii Yashuub oo dhammuna way ka carareen Yahuudah hortooda, oo ninna ma hor istaagin, wayna ka tageen Yashuub oo ka carareen, Yashuubna weli wuu dhulka ku dhacay.
36. Oo markuu Yashuub arkay in dadkii xeradii oo dhammu ay ka carareen, ayuu dhaqso u kacay oo u cabsaday dadkii Yahuudah, oo wuxuu istaagay isagoo ka soo horjeeda Yahuudah.
37 Markaasaa Yashuub wuxuu la dagaallamay Yahuudah, oo gaashaankiisiina wuxuu u taagay gaashaanka, dadkii Yashuubna way carareen, waayo, aad bay uga cabsadeen reer Yahuudah.
38 Markaasaa Yashuub warankiisii gacanta ku qaatay si uu Yahuudah madaxiisa ugu dhufto, laakiinse Yahuudah wuxuu gaashaankiisii madaxa saaray oo ku dhuftay warankii Yashuub, oo gaashaankii Yahuudahna wuxuu ka dhacay seeftii warankii Yashuub, oo gaashaankiina wuu kala jabay.
39 Markii Yahuudah arkay in gaashaankiisii kala go'ay ayuu si degdeg ah seeftiisii u soo bixiyey, oo Yashuub ayuu canqowga kaga dhuftay, oo cagihiisiina wuu ka gooyay, Yashuubna dhulka ayuu ku dhacay, warmihiina gacantiisa ayuu ka dhacay.
40 Markaasaa Yahuudah dhaqso u qaaday waranka Yashuub, oo madaxiisii ayuu ka gooyay oo cagihiisa ayuu ku tuuray.
41 Oo wiilashii Yacquub markay arkeen wixii Yahuudah ku sameeyey Yashuub, dhammaantood waxay ku ordeen safkii boqorradii kale, wiilashii Yacquubna waxay la dagaallameen ciidankii Yashuub iyo ciidankii boqorradii oo dhan oo halkaas joogay.
42 Wiilashii Yacquubna waxay dileen shan iyo toban kun oo nin oo iyaga ka mid ah, oo waxay u laayeen sidii iyagoo cunaya geed canab ah, intii kalena way carareen.
43 Markaasaa Yahuudah weli taagnaa meydkii Yashuub, oo wuxuu ka qaaday dharkiisii dagaalka.
44 Markaasaa Yahuudah wuxuu iska siibay birtii iyo naxaastii ku wareegsanayd Yashuub, oo waxaa yimid sagaal nin oo ka mid ah saraakiishii Yashuub inay la dagaallamaan Yahuudah.
45 Markaasaa Yahuudah dhaqso u soo qaaday dhagax dhulka ka soo baxay, oo mid ka mid ah ayuu madaxa kaga dhuftay, madaxiisiina waa jabay, meydkiina wuxuu ka dhacay faraska oo dhulka ku dhacay.
46 Oo siddeeddii sarkaal ee hadhayna markay arkeen xoogga Yahuudah, aad bay u cabsadeen, wayna carareen, oo dadkii Yahuudah iyo tobankiisii ninba way eryadeen, wayna gaadheen oo laayeen.
47 Wiilashii Yacquubna waxay weli laayeen ciidamadii boqorrada, wayna dileen kuwo badan, laakiin boqorradaas si geesinimo leh ayay ula istaageen saraakiishooda, mana aysan ka bixin meeshooda, waxayna ka qayliyeen kuwii ka cararay wiilashii Yacquub hortiisa, laakiin cidna ma dhegaysan, waayo waxay ka baqayeen naftooda inay dhintaan.
48 Wiilashii Yacquub oo dhan, ka dib markay laayeen ciidankii boqorrada, way soo noqdeen oo waxay hor yimaadeen Yahuudah, Yahuudahna wuxuu weli dilayay siddeeddii madax ee Yashuub, dharkoodiina wuu iska siibay.
49 Laawi wuxuu arkay Eeloon oo ahaa boqorkii Gacash oo u soo socda isaga, isagoo wata afar iyo tobankiisii sarkaal si ay u dilaan, laakiin Laawi si hubaal ah uma uu ogayn.
50 Markaasaa Eeloon iyo saraakiishiisii soo dhowaadeen, oo Laawina dib buu u eegay oo wuxuu arkay in dagaal lagu soo celiyey gadaashiisa, Laawina wuxuu la orday laba iyo toban addoommadiisii ah, wayna tageen oo Eeloon iyo saraakiishiisii seef bay ku dileen.

CUTUBKA 38

1 Markaasaa Ihuri oo ahaa boqorkii Shiiloh ayaa u yimid inuu caawiyo Eeloon, oo wuxuu u soo dhowaaday Yacquub, markii Yacquub qaansadiisii gacantiisa ku jirtay soo qaatay, oo fallaadh ku dhuftay Ihuri oo dilay.
2 Markii Ihuri oo ahaa boqorkii Shiiloh dhintay, afartii boqor ee hadhay waxay ka carareen booskoodii iyagoo wata saraakiishii kale, wayna isku dayeen inay dib u gurtaan, iyagoo leh, Annagu awood dambe kuma lihin Cibraaniyada ka dib markay dileen saddexdii boqor iyo saraakiishoodii oo naga xoog badnaa.
3 Oo markii wiilashii Yacquub arkeen in boqorradii hadhay ay ka guureen meeshoodii, ayay eryadeen, Yacquubna wuxuu ka yimid tuulmadii Shekem meeshii uu taagnaa, oo waxay daba galeen boqorradii, oo waxay u soo dhowaadeen iyaga iyo addoommadiisii.
4 Boqorradii iyo saraakiishii iyo ciidankoodii intiisii kale markay arkeen in wiilashii Yacquub ay u soo dhawaadeen, way ka baqeen naftooda oo way carareen ilaa ay gaareen magaalada Hazar.
5 Wiilashii Yacquubna way eryadeen ilaa iriddii magaalada Hazar, oo waxay boqorradii iyo ciidankoodiiba ku laayeen seef weyn, oo waxay ahaayeen ilaa afar kun oo nin, oo intay laayeen ciidankii boqorrada, Yacquub wuxuu ku mashquulsanaa qaansadiisii isagoo isku dayaya inuu laayo boqorrada, wuuna wada laayay.
6 Wuxuu ku dilay boqorkii Parathon oo ahaa Chazar iridda magaalada Chazar, ka dibna wuxuu ku dilay Suusi oo ahaa boqorkii Sarton, iyo Laabaan oo ahaa boqorkii Bethchorin, iyo Shabir oo ahaa boqorkii Machnaymah, dhammaantoodna wuxuu ku dilay fallaadho, oo fallaadh bay ku dileen mid walba, wayna dhinteen.
7 Wiilashii Yacquub markay arkeen in boqorradii oo dhammu ay dhinteen oo ay kala go'een oo ay dib u gurteen, waxay sii wadeen inay la dagaallamaan ciidankii boqorrada

oo ka soo horjeeday iridda Hazar, oo waxay weli dileen ilaa afar boqol oo nin oo iyaga ka mid ah.
8 Saddex nin oo ka mid ah addoommadii Yacquub ayaa ku dhintay dagaalkaas, oo markuu Yahuudah arkay in saddex ka mid ah addoommadiisii ay dhinteen ayuu aad uga xumaaday, oo aad buuna ugu cadhooday reer Amor.
9 Raggii ka haray ciidankii boqorrada oo dhan aad bay u baqeen naftooda, wayna carareen oo waxay jebiyeen iriddii derbiyada magaalada Chazar, dhammaantoodna waxay galeen magaalada si ay u badbaadaan.
10 Markaasay ku dhuumanayeen magaalada Chazar, waayo, magaalada Chazar aad bay u weynayd oo way ballaadhnayd, markii ciidankii oo dhammu ay soo galeen magaalada, wiilashii Yacquub ayaa ka daba orday oo u soo cararay magaalada.
11 Markaasaa afar nin oo xoog badan oo dagaalka yaqaan ayaa magaaladii ka soo baxay, oo waxay istaageen iridda magaalada iyagoo seefo iyo warmo la soo baxay wata, oo waxay isku hor taageen wiilashii Yacquub, mana ay u oggolaan inay magaalada galaan.
12 Markaasaa Naftaali orday oo dhex maray, oo seeftiisii buu laba ka mid ah ku dhuftay, oo madaxyadoodiina isku mar buu ka gooyay.
13 Markaasuu u jeestay labadii kale, oo bal eeg way carareen, wuuna eryaday, oo qabtay, oo dilay.
14 Wiilashii Yacquub waxay yimaadeen magaalada oo arkeen, oo waxay arkeen in derbi kale uu magaalada ku yaal, oo waxay raadiyeen iriddii derbiga, wayna waayeen, Yahuudahna wuxuu ku booday derbiga dushiisa, Simecoon iyo Laawina way raaceen, saddexdooduna waxay ka soo degeen derbiga oo waxay galeen magaalada.
15 Simecoon iyo Laawi waxay dileen dadkii oo dhan oo u cararay magaalada si ay u badbaadaan, iyo dadkii magaalada degganaa, iyo dumarkoodii iyo carruurtoodiiba, oo waxay ku dileen seef, qayladii magaaladuna waxay kor u kacday samada.
16 Daan iyo Naftaalina waxay ku boodeen derbiga si ay u arkaan waxa sababay qaylada baroorta, waayo, wiilashii Yacquub waxay ka welweleen walaalahood, oo waxay maqleen dadkii magaalada degganaa oo ooyaya oo baryaya, iyagoo leh, Wax kasta oo magaalada naga mid ah qaado oo iska taga, laakiin ha na dilin.
17 Markii Yahuudah, Simecoon iyo Laawi ay joojiyeen laynta dadkii magaalada degganaa, ayay derbigii fuuleen oo u yeedheen Daan iyo Naftaali oo derbiga dul joogay, iyo walaalahood intiisii kale, Simecoon iyo Laawina waxay u sheegeen iridda magaalada laga soo galo, wiilashii Yacquub oo dhammuna waxay yimaadeen inay dhacaan.
18 Wiilashii Yacquubna waxay dhaceen alaabtii magaalada Hazar, iyo adhigii, iyo lo'dii, iyo alaabtii, oo waxay qaateen wixii la qabsan karay oo dhan, oo maalintaas ayay magaaladii ka baxeen.
19 Maalintii xigtayna wiilashii Yacquub waxay tageen Sarton, waayo waxay maqleen in raggii Sarton ee magaalada ku hadhay ay isu soo urureen inay la dagaallamaan sababtoo ah waxay dileen boqorkoodii, Sarton-na waxay ahayd magaalo aad u dheer oo deyr leh, waxayna lahayd derbi qoto dheer oo ku wareegsan magaalada.
20 Tiirka derbigu wuxuu ahaa qiyaastii konton dhudhun, ballaadhkiisuna wuxuu ahaa afartan dhudhun, mana jirin meel uu nin magaalada ka soo galo oo ku taal derbigii, wiilashii Yacquubna waxay arkeen qalcaddii magaalada, oo waxay raadinayeen meel laga galo laakiin ma ay helin.
21 Waayo, iridda magaaladu waxay ku tiil gadaasha, dadkii oo dhan oo doonayay inay magaalada soo galaanna waxay ka iman jireen jidkaas, oo waxay ku wareegi jireen magaalada oo dhan, dabadeedna wuxuu soo galay magaalada.
22 Oo markii wiilashii Yacquub arkeen inay waayeen jidkii magaalada loo mari lahaa, aad bay u cadhoodeen, dadkii magaaladuna markay arkeen in wiilashii Yacquub ay u soo socdaan ayay aad uga cabsadeen, waayo, waxay maqleen xooggoodii iyo wixii ay ku sameeyeen Hazar.
23 Dadkii magaalada Sarton degganaa ma aysan u bixi karin wiilashii Yacquub ka dib markii ay isugu soo urureen magaalada si ay ula dagaallamaan, si aysan sidaas ugu gelin magaalada, laakiin markay arkeen inay u soo socdaan, aad bay uga baqeen, waayo, waxay maqleen xooggoodii iyo waxay ku sameeyeen Hazar.
24 Markaasaa dadkii Sarton degenaa si degdeg ah u qaadeen buundada waddada magaalada, meeshiisii, ka hor intaysan wiilashii Yacquub iman, oo waxay soo geliyeen magaalada.
25 Wiilashii Yacquub ayaa yimid oo waxay doondooneen jidka magaalada loo maro, mana ay helin, dadkii magaalada degganaana waxay fuuleen derbiga dushiisa, wayna arkeen, oo waxay arkeen wiilashii Yacquub oo raadinayay meel ay magaalada ka galaan.
26 Dadkii magaalada degganaana waxay wiilashii Yacquub ka caayeen derbiga dushiisa, wayna habaareen, wiilashii Yacquubna way maqleen caydii, wayna aad u cadhoodeen, oo cadhadoodiina way ku kululaatay.
27 Wiilashii Yacquubna way ka cadhoodeen, oo dhammaantood way kaceen oo waxay ku boodeen qalcaddii iyagoo xoog leh, oo xooggooda ayay ku dhaafeen ballacii qalcadda afartan dhudhun.
28 Oo markay ka gudbeen qalcaddii ayay istaageen derbigii magaalada hoostiisa, oo waxay arkeen albaabbadii magaalada oo dhan oo albaabbadoodu bir yihiin.
29 Wiilashii Yacquubna waxay u soo dhowaadeen inay albaabbada magaalada ka furaan, dadkii degganaana uma ay oggolaan, waayo, waxay ka soo tuurayeen dhagaxyo iyo fallaadho.
30 Dadkii derbiga saarnaa waxay ahaayeen qiyaastii afar boqol oo nin, oo markii wiilashii Yacquub arkeen in dadkii magaaladu aysan u oggolaan inay albaabbada magaalada furaan, ayay boodeen oo waxay fuuleen derbiga dushiisa, dadkii Yahuudahna waxay markii hore u kaceen dhanka bari ee magaalada.
31 Markaasaa Gaad iyo Aasheer waxay ka daba tageen isaga oo u socda dhanka galbeed ee magaalada, Simecoon iyo Laawina waxay ka socdeen xagga woqooyi, Daan iyo Ruubeenna waxay ka socdeen xagga koonfureed.
32 Oo dadkii magaalada degganaa markay arkeen in wiilashii Yacquub ay u soo socdaan, ayay dhammaantood ka carareen derbiga, oo waxay ku soo dhaadhaceen magaalada, oo waxay ku dhuumanayeen magaalada dhexdeeda.
33 Reer Isaakaar iyo reer Naftaali oo ku hadhay derbigii ayaa soo dhowaaday oo jebiyey albaabbadii magaalada, oo dab bay ku shideen irdaha magaalada, taasoo keentay in

birtu dhalaalto, oo wiilashii Yacquub oo dhammuna waxay soo galeen magaalada, iyaga iyo raggoodii oo dhan, oo waxay la dagaallameen dadkii magaalada Sarton degganaa, oo waxay ku laayeen seef, oo cidna hortooda ma istaagin.
34 Markaasaa qiyaastii laba boqol oo nin ka carareen magaaladii, oo dhammaantood way tageen oo waxay ku dhuuntaan munaarad magaalada ku taal, dadkii Yahuudahna waxay eryadeen ilaa munaaraddii, oo isna wuu dumiyey munaaraddii oo dadkii ku dhacday, oo dhammaantood way dhinteen.
35 Wiilashii Yacquubna waxay fuuleen jidka saqafka munaaraddaas, wayna arkeen, oo waxaa magaalada ku yiil munaarad kale oo xoog badan oo dheer, oo dhererkeeduna wuxuu gaadhay cirka, wiilashii Yacquubna way degdegeen oo soo degeen, oo waxay la tageen raggoodii oo dhan munaaraddaas, waxayna arkeen inay ka buuxaan qiyaastii saddex boqol oo nin, dumar iyo carruur ah.
36 Wiilashii Yacquubna waxay laayeen dadkii munaaradda ku jiray, wayna carareen oo ka carareen.
37 Markaasaa Simecoon iyo Laawi eryadeen, oo waxaa ka soo baxay laba iyo toban nin oo xoog badan oo xoog leh oo ka yimid meeshii ay ku dhuumanayeen.
38 Laba iyo tobankaas nin waxay dagaal xooggan la galeen Simecoon iyo Levi, Simecoon iyo Levi-na ma ay adkaan karin, raggii xoogga badnaana waxay jebiyeen gaashaankii Simecoon iyo Levi, mid ka mid ahna wuxuu seeftiisii madaxa kaga dhuftay Levi, markii Levi uu si degdeg ah gacanta ugu saaray madaxiisa, waayo, wuxuu ka baqayay seefta, seeftuna waxay ku dhacday gacantii Levi, wayna u baahnayd in gacanta Levi la gooyo.
39 Laawina wuxuu gacantiisa ku qabtay seeftii ninkii xoogga badnaa, oo xoog buu uga qaatay ninkii xoogga badnaa, oo wuxuu ku dhuftay madaxa ninkii xoogga badnaa, oo madaxiisiina wuu ka gooyay.
40 Kow iyo toban nin ayaa u soo dhowaaday inay la dagaallamaan Laawi, waayo, waxay arkeen in mid ka mid ah la dilay, wiilashii Yacquubna way dagaallameen, laakiinse wiilashii Yacquub way ka adkaan kari waayeen, waayo, nimankaasu aad bay u xoog badnaayeen.
41 Wiilashii Yacquubna markay arkeen inaysan ka adkaan karin, ayuu Simecoon qayliyey cod aad iyo aad u weyn, oo kow iyo tobankii nin ee xoogga badnaa way la yaabeen codkii Simecoon.
42 Markaasaa dadkii Yahuudah meel fog ka ogaayeen codkii qaylada Simecoon, oo reer Naftaali iyo reer Yahuudahna waxay u ordeen Simecoon iyo reer Laawi iyagoo gaashaankooda wata, oo waxay arkeen iyagoo la dagaallamaya raggaas xoogga badan, oo aan ka adkaan karin sidii gaashaankoodii oo kale.
43 Naftaali markuu arkay in gaashaankii Simecoon iyo Laawi ay jabeen, ayuu laba gaashaan ka qaaday addoommadiisii, oo wuxuu u keenay Simecoon iyo Laawi.
44. Simecoon, Laawi, iyo Yahuudah maalintaas waxay saddexdoodiiba la dagaallameen kow iyo tobankii nin ee xoogga badnaa ilaa qorraxdu ka dhacday, laakiinse way ka adkaan kari waayeen.
45 Markaasaa Yacquub loo sheegay, wuuna aad u calool xumaaday, oo wuxuu baryay Rabbiga, isaga iyo wiilkiisii Naftaalina waxay la dagaallameen nimankan xoogga badan.
46 Markaasaa Yacquub soo dhowaaday oo qaansadiisii buu soo qaatay, oo wuxuu u soo dhowaaday raggii xoogga badnaa, oo wuxuu saddex ka mid ah raggiisii ku dilay qaansadii, siddeeddii kalena way soo jeesteen, oo bal eeg, dagaalku wuxuu ka soo horjeeday hor iyo gadaal, oo aad bay uga baqayeen naftooda, oo ma ay hor istaagi karin wiilashii Yacquub, wayna ka carareen hortooda.
47 Oo markay carareen ayay la kulmeen Daan iyo Aasheer oo u soo socda, oo si kedis ah ayay u soo weerareen, wayna la dagaallameen, oo laba ka mid ah ayay dileen, Yahuudah iyo walaalihiisna way eryadeen, oo intoodii kalena way laayeen, wayna dileen.
48 Wiilashii Yacquub oo dhammu way soo noqdeen oo waxay ku wareegeen magaalada, iyagoo raadinaya inay helaan nin, waxayna ka heleen ilaa labaatan nin oo dhallinyaro ah god ku yaal magaalada, Gaad iyo Aasheerna way laayeen dhammaantood, Daan iyo Naftaalina waxay ku dhaceen raggii kale ee cararay oo ka baxsaday munaaraddii labaad, wayna laayeen dhammaantood.
49 Wiilashii Yacquubna waxay laayeen dadkii magaalada Sarton degganaa oo dhan, laakiin dumarkii iyo carruurtii ayay magaalada kaga tageen oo ma ay dilin.
50 Dhammaan dadkii magaalada Sarton degganaa waxay ahaayeen rag xoog badan, mid ka mid ah ayaa eryan jiray kun, laba ka mid ahna kama carari jirin toban kun oo ka mid ah ragga kale.
51 Wiilashii Yacquubna waxay seef ku dileen dadkii magaalada Sarton degganaa oo dhan, si aanay cidna uga hor imaan, waxayna dumarkii kaga tageen magaalada.
52 Wiilashii Yacquubna waxay dhaceen wixii magaalada ka dhacay oo dhan, waxayna qabsadeen wixii ay rabeen, waxayna ka qaateen adhi iyo lo' iyo hanti magaalada, wiilashii Yacquubna waxay ku sameeyeen Sarton iyo dadkii degganaa sidii ay ku sameeyeen Hazar iyo dadkii degganaa, wayna soo jeesteen oo tageen.

CUTUBKA 39

1 Markii wiilashii Yacquub ay ka baxeen magaalada Sarton, waxay socdeen qiyaastii laba boqol oo dhudhun markii ay la kulmeen dadkii degganaa Tapnach oo u soo socda, waayo, waxay u baxeen inay la dagaallamaan, maxaa yeelay, waxay laayeen boqorkii Tapnach iyo dadkiisii oo dhan.
2 Markaasaa dadkii ku hadhay magaaladii Tapnach oo dhan waxay u soo baxeen inay la dagaallamaan wiilashii Yacquub, oo waxay ku fikireen inay ka soo ceshadaan boolidii iyo alaabtii ay ka soo dhaceen Hazar iyo Sarton.
3 Oo dadkii kale ee Tapnach waxay la dagaallameen wiilashii Yacquub meeshaas, wiilashii Yacquubna way laayeen, wayna ka carareen hortooda, oo waxay u eryadeen magaalada Arbelaan, dhammaantoodna waxay ku dhaceen wiilashii Yacquub.
4 Wiilashii Yacquubna way soo noqdeen oo waxay yimaadeen Tapnach si ay u qaadaan boolidii Tapnach, oo markay yimaadeen Tapnach waxay maqleen in reer Arbelaan ay u soo baxeen inay la kulmaan si ay u badbaadiyaan boolidii walaalahood, wiilashii Yacquubna waxay Tapnach kaga tageen toban nin oo iyaga ka mid ah si ay magaalada u dhacaan, oo waxay u baxeen reer Arbelaan.
5 Markaasaa raggii reer Arbeel waxay u baxeen inay la dagaallamaan wiilashii Yacquub, waayo, naagahooda

waxay ahaayeen kuwo khibrad u leh dagaalka, oo waxay baxeen iyagoo ku dhow afar boqol oo nin iyo dumarba.
6 Wiilashii Yacquub oo dhammuna waxay ku qayliyeen cod weyn, oo dhammaantood waxay ku ordeen dadkii degganaa Arbelaan iyagoo leh cod weyn oo weyn.
7 Dadkii Arbelaan degganaana waxay maqleen qayladii qaylada wiilashii Yacquub, iyo cidooda oo u eg cod libaaxyo iyo sida ciyaya badda iyo hirarkeeda.
8 Oo cabsi iyo cabsi baa qalbigooda ku qabsatay wiilashii Yacquub aawadood, wayna aad uga baqeen, oo way dib u noqdeen oo hortooda ayay u carareen oo waxay galeen magaaladii, wiilashii Yacquubna way eryadeen ilaa iriddii magaalada, oo waxay ku soo galeen magaalada.
9 Wiilashii Yacquubna waxay kula dagaallameen magaalada, dumarkoodiina waxay ku dagaallameen wiilashii Yacquub, oo dagaalkuna aad buu u kululaa maalintaas oo dhan ilaa fiidkii.
10 Wiilashii Yacquubna way ka adkaan kari waayeen, wiilashii Yacquubna waxay ku dhowaad ku dhinteen dagaalkaas, wiilashii Yacquubna waxay u qayshadeen Rabbiga, wayna xoogeysteen fiidkii, wiilashii Yacquubna waxay seef ku dileen dadkii Arbeelan degganaa oo dhan, rag, dumar iyo carruurba.
11 Iyo dadkii kale ee ka soo cararay Sarton, wiilashii Yacquub waxay ku dileen Arbelan, wiilashii Yacquubna waxay ku sameeyeen Arbelan iyo Tapnach sidii ay ku sameeyeen Chazar iyo Sarton, dumarkiina markay arkeen in raggii oo dhami ay dhinteen, waxay fuuleen saqafyada magaalada oo waxay ku dhufteen wiilashii Yacquub iyagoo dhagaxyo ku soo daadinaya sida roobka oo kale.
12 Wiilashii Yacquubna way degdegeen oo waxay galeen magaaladii, oo waxay qabteen dumarkii oo dhan, oo waxay ku laayeen seef, wiilashii Yacquubna waxay qabsadeen wixii dhacay oo dhan, iyo alaabtii, iyo adhigii, iyo lo'dii, iyo lo'dii oo dhan.
13 Wiilashii Yacquubna waxay ku sameeyeen Machnaymah sidii ay ku sameeyeen Tapnach, iyo Hazar, iyo Shiiloh; wayna ka leexdeen oo iska tageen.
14 Maalintii shanaad wiilashii Yacquub waxay maqleen in dadkii Gacash ay isu soo urureen inay dagaal la galaan, maxaa yeelay waxay dileen boqorkoodii iyo saraakiishoodii, waayo, waxaa magaalada Gacash ku jiray afar iyo toban sarkaal, wiilashii Yacquubna waxay dhammaantood ku dileen dagaalkii ugu horreeyay.
15 Wiilashii Yacquub maalintaas waxay xidhnaayeen hubkoodii dagaalka, waxayna u dhaqaaqeen inay la dagaallamaan dadkii degganaa Gaashash, Gaashashna waxaa ku sugnaa dad xoog badan oo xoog badan oo ka mid ah dadka reer Amor, Gaashashna wuxuu ahaa magaaladii ugu xoogga badnayd uguna qalcadda badnayd magaalooyinka reer Amor, waxayna lahayd saddex derbi.
16 Wiilashii Yacquubna waxay yimaadeen Gacash, oo waxay arkeen irdihii magaalada oo qufulan, oo qiyaastii shan boqol oo nin ayaa taagnaa dushii derbiga dibadda, oo dad badan oo la mid ah ciidda xeebta badda ayaa wiilashii Yacquub uga gaadmo badnaa magaalada dibaddeeda oo gaadmo ku ahayd.
17 Wiilashii Yacquubna waxay u soo dhowaadeen inay albaabbada magaalada furaan, oo markay soo dhowaadeen, kuwii gaadmada ku jiray oo magaalada gaadmada ku jiray ayaa ka soo baxay meeshoodii, oo waxay hareereeyeen wiilashii Yacquub.
18 Wiilashii Yacquubna waxay ku dhex jireen dadkii reer Gacash, dagaalkuna wuxuu ahaa mid hore iyo mid dambeba, dadkii derbiga saarnaa oo dhammuna waxay derbiga ka soo tuureen fallaadho iyo dhagaxyo.
19 Oo dadkii Yahuudah markay arkeen in dadkii reer Gacash ay aad ugu culus yihiin ayay qayliyeen oo aad u qayliyeen, dadkii reer Gacash oo dhammuna way ka cabsadeen codkii qaylada Yahuudah, oo dadkii reer Gacashna way ka dhaceen derbiga, qayladiisii xoogga badnayd aawadeed, oo dadkii dibadda iyo magaaladaba aad bay u cabsadeen naftooda.
20 Wiilashii Yacquubna waxay u soo dhowaadeen inay albaabbada magaalada jebiyaan, markii raggii reer Gaashash dhagaxyo iyo fallaadho ka soo tuureen derbiga dushiisa, oo ay ka carareen iridda.
21 Wiilashii Yacquubna waxay ku soo noqdeen raggii reer Gacash oo iyaga la joogay oo magaalada dibaddeeda joogay, oo aad bay u laayeen, sidii geedkii ubbooyinku u laayeen, oo ma ay hor istaagi karin wiilashii Yacquub, waayo, cabsi iyo cabsi ayaa ku dhacday qayladii Yahuudah aawadeed.
22 Wiilashii Yacquubna waxay dileen dadkii magaalada dibaddeeda joogay oo dhan, wiilashii Yacquubna waxay u soo dhowaadeen inay galaan magaalada, oo ay ku dagaallamaan derbiyada magaalada hoostiisa, laakiin ma aysan awoodin, waayo, dadkii magaalada Gaash oo dhan oo magaalada ku hadhay ayaa hareereeyay derbiyadii Gaash dhinac kasta, si ay wiilashii Yacquub u soo dhowaadaan magaalada si ay ula dagaallamaan.
23 Wiilashii Yacquubna waxay u soo dhowaadeen gees si ay ula dagaallamaan derbiga hoostiisa, dadkii reer Gaashna waxay ku tuureen fallaadho iyo dhagaxyo sida roob da'aya, wayna ka carareen derbiga hoostiisa.
24 Oo dadkii reer Gacash oo derbiga dul joogay, markay arkeen in wiilashii Yacquub aysan ka adkaan karin derbiga hoostiisa, ayay wiilashii Yacquub ku caayeen erayadan, iyagoo leh,
25 Maxaa kugu dhacay dagaalka oo aadan ka adkaan karin? Ma ku samayn kartaa magaalada xoogga badan ee Gacash iyo dadkii degganaa sidaad ku samaysay magaalooyinka reer Amor oo aan sidaas u xoog badnayn? Hubaal kuwa daciifka ah ee naga mid ah ayaad waxyaalahaas ku samaysay, oo waxaad ku dishay iridda magaalada, waayo, ma ay xoog badnayn markay ka baqayeen dhawaaqa qayladaada.
26 Haddaba ma awoodi doontaan inaad meeshan ku dagaallamaan? Hubaal halkan dhammaantiin waad ku dhiman doontaan, oo aargudasho ayaan ka samayn doonnaa magaalooyinka aad burburiseen.
27 Dadkii reer Gacashna aad bay u caayeen wiilashii Yacquub, oo waxay ku caayeen ilaahyadoodii, oo waxay sii wadeen inay fallaadho iyo dhagaxyo ka soo tuuraan derbiga.
28 Markaasaa Yahuudah iyo walaalihiis maqleen hadalladii dadkii Gacash degganaa, oo aad bay u cadhoodeen, dadkii Yahuudahna waxay ka hinaasaan Ilaahiisa, oo intuu qayliyey ayuu yidhi, Rabbiyow, na caawi, annaga iyo walaalahayoba noo soo dir caawimaad.

29 Wuuna meel fog ku orday isagoo xooggiisa oo dhan wata, seeftiisiina gacantiisa ku jirtana wuu ka booday dhulka, xooggiisiina wuu fuulay, derbigiina seeftiisii baa gacantiisa ka dhacday.
30 Markaasaa dadkii Yahuudah qayliyeen derbiga, dadkii derbiga saarnaa oo dhammuna way wada cabsadeen, oo qaar baa derbigii ka soo dhacay oo magaaladii ku dhintay, kuwii weli derbiga dul joogayna markay arkeen xooggii dadka Yahuudah, aad bay u cabsadeen oo waxay u carareen magaaladii si ay u badbaadaan.
31 Markaasaa qaar ku dhiirradeen inay la dagaallamaan dadka Yahuudah derbiga dushiisa, oo waxay u soo dhowaadeen inay dilaan markii ay arkeen inaan seef gacanta Yahuudah ku jirin, oo waxay ku fikireen inay isaga derbiga ka tuuraan walaalihiis, oo labaatan nin oo magaalada ka mid ah ayaa u yimid inay caawiyaan, oo waxay hareereeyeen dadkii Yahuudah oo dhan, oo dhammaantood way ku qayliyeen, oo waxay u yimaadeen iyagoo seefo la soo baxay wata, oo dadkii Yahuudahna way cabsi geliyeen, dadkii Yahuudahna waxay ka qayliyeen walaalihiis derbiga dushiisa.
32 Markaasaa Yacquub iyo wiilashiisii qaansadii ka soo qaadeen derbiga hoostiisa, oo waxay laayeen saddex nin oo ka mid ah dadkii derbiga dul joogay, Yahuudahna wuu sii qayliyey oo wuxuu ku yidhi, Rabbiyow, na caawi, Rabbiyow, na badbaadi, oo cod weyn ayuu ku qayliyey derbiga dushiisa, qayladana meel fog baa laga maqlay.
33 Oo qayladaas ka dib ayuu haddana ku celiyey qaylo, oo dadkii Yahuudah oo dhan oo ku hareeraysnaa derbiga dushiisa ayaa argagaxay, oo mid walba seeftiisii gacantiisa ayuu ka tuuray codkii qaylada iyo gariirkii Yahuudah aawadood, wayna carareen.
34 Markaasaa dadkii Yahuudah waxay qaateen seefihii gacantooda ka dhacay, dadkii Yahuudahna way la dagaallameen, oo waxay derbiga ku dileen labaatan nin.
35 Oo ilaa siddeetan nin iyo dumarba waxay ka soo baxeen derbigii magaalada, oo dhammaantood waxay ku hareereeyeen dalka Yahuudah, Rabbiguna wuxuu qalbigooda ku riday cabsidii dadka Yahuudah, oo way awoodi waayeen inay u soo dhowaadaan.
36 Markaasaa Yacquub iyo intii la socotay oo dhammu qaansadii ka soo bixiyeen derbiga hoostiisa, oo waxay toban nin ku dileen derbiga dushiisa, oo waxay ku dhaceen derbiga hoostiisa, Yacquub iyo wiilashiisii hortooda.
37 Oo dadkii derbiga saarnaa markay arkeen in labaatan nin oo dhintay, ayay seefo la soo baxay u carareen xagga Yahuudah, laakiinse way u soo dhowaan kari waayeen, waayo, aad bay uga cabsadeen xoogga Yahuudah.
38 Oo mid ka mid ah raggii xoogga badnaa oo magiciisa la odhan jiray Aruud ayaa u soo dhowaaday inuu seeftiisa madaxa kaga dhufto Yahuudah, markii Yahuudah si degdeg ah gaashaankiisii madaxa ugu dhuftay, oo seeftiina ay gaashaankii ku dhacday, oo laba u kala jabtay.
39 Ninkii xoogga badnaa markuu Yahuudah laayay ka dib ayuu naftiisa u cararay cabsi uu ka qabay Yahuudah aawadeed, cagihiisuna waxay ku simbiriirixanayeen derbiga, oo wuxuu ku dhacay wiilashii Yacquub oo derbiga hoos joogay, wiilashii Yacquubna way garaaceen oo way dileen.
40 Madaxa Yahuudahna wuu ka xanaajiyay dhufashadii ninkii xoogga badnaa, oo Yahuudahna wuxuu ku dhowaaday inuu dhinto.
41 Markaasaa Yahuudah ka qayliyey derbiga dushiisa xanuunkii ka dhashay, markii Daan maqlay, oo cadhadiisiina way ku kululaatay, oo isna wuu kacay oo meel fog ayuu tegey, oo orday oo dhulka ka booday, oo derbigii ayuu fuulay isagoo cadhaysan oo xooggiisii la kacay.
42 Markii Daan uu soo gaadhay derbigii u dhowaa Yahuudah dadkii oo dhan oo derbiga saarnaa way carareen, oo waxay u kaceen derbigii labaad, oo waxay fallaadho iyo dhagaxyo ku tuureen Daan iyo Yahuudah derbigii labaad, oo waxay isku dayeen inay ka saaraan derbiga.
43 Fallaadhahii iyo dhagaxyadiina waxay ku dhaceen Daan iyo Yahuudah, oo waxay ku dhowaadeen inay ku dhintaan derbiga dushiisa, oo meel kasta oo Daan iyo Yahuudah ka carareen derbiga waxaa lagu weeraray fallaadho iyo dhagaxyo ka yimid derbiga labaad.
44 Yacquub iyo wiilashiisiina waxay weli joogeen iridda magaalada oo ka hooseysa derbigii hore, mana ay awoodin inay qaansadooda ku tuuraan dadkii magaalada degganaa, maadaama aysan arki karin iyaga oo saaran derbiga labaad.
45 Daan iyo Yahuudah markii ay qaadi waayeen dhagaxyadii iyo fallaadihii ka soo dhacayay derbiga labaad, labaduba waxay ku boodeen derbiga labaad iyagoo u dhow dadkii magaalada degganaa, dadkii magaalada joogay oo derbigii labaad dul joogayna markay arkeen in Daan iyo Yahuudah ay ku soo gaadheen derbiga labaad, dhammaantood way qayliyeen oo hoos ayay uga dhaadhaceen derbiyada dhexdooda.
46 Yacquub iyo wiilashiisiina waxay maqleen qayladii qaylada dadkii magaalada, oo waxay weli joogeen iridda magaalada, wayna ka welwelsanaayeen Daan iyo Yahuudah oo aan iyaga arkin, iyagoo ku sugan derbiga labaad.
47 Markaasaa Naftaali wuxuu ku soo baxay caro xoog leh, oo wuxuu ku booday derbigii ugu horreeyay si uu u arko waxa sababay qaylada qaylada ee ay ka maqleen magaalada, oo reer Isaakaar iyo reer Sebulun ayaa u soo dhowaaday inay jebiyaan albaabbada magaalada, oo waxay fureen albaabbadii magaalada oo waxay soo galeen magaalada.
48 Markaasaa Naftaali wuxuu ka booday derbigii hore una gudbay kii labaad, oo wuxuu u yimid inuu caawiyo walaalihiis iyo dadkii reer Gacash ee derbiga dul joogay, isagoo arkay in Naftaali uu ahaa kii saddexaad ee u yimid inuu caawiyo walaalihiis, dhammaantood way carareen oo waxay ku dhaadhaceen magaaladii, Yacquub iyo wiilashiisii oo dhan iyo dhallinyaradoodii oo dhanna waxay u yimaadeen magaaladii.
49 Markaasaa Yahuudah iyo Daan iyo Naftaali waxay ka soo degeen derbigii oo waxay galeen magaalada, oo waxay eryadeen dadkii magaalada degganaa, Simecoon iyo Laawina waxay ka yimaadeen magaalada dibaddeeda, mana ay ogayn in albaabkii la furay, oo halkaas ayay uga baxeen derbigii, oo waxay u dhaadhaceen walaalahood oo magaalada galay.
50 Dadkii magaalada degganaa dhammaantood waxay ku soo degeen magaalada, wiilashii Yacquubna waxay ugu yimaadeen jihooyin kala duwan, dagaalkuna wuxuu ka

dhacay hor iyo gadaalba, wiilashii Yacquubna si xun bay u laayeen, waxayna dileen qiyaastii labaatan kun oo rag iyo dumar ah, midkoodna ma hor istaagi karin wiilashii Yacquub.
51 Dhiiggu aad buu ugu qulqulay magaalada, waxayna ahayd sida durdur biyo ah, dhiigguna wuxuu u qulqulay sidii durdur ilaa dibadda magaalada, wuxuuna gaaray cidlada Bethchorin.
52 Dadkii reer Bethchorin waxay meel fog ka arkeen dhiig ka soo qulqulaya magaalada Gaash, qiyaastii toddobaatan nin oo ka mid ahna way u ordeen inay arkaan dhiigga, waxayna yimaadeen meeshii dhiiggu ku jiray.
53 Markaasay raaceen raadkii dhiigga oo waxay yimaadeen derbigii magaalada Gaash, oo waxay arkeen dhiig ka soo baxaya magaalada, oo waxay maqleen cod qaylo ah oo ka imanaya dadka deggan Gaash, waayo, wuxuu u kacay samada, dhiigguna wuxuu si aad ah ugu qulqulayay sidii durdur biyo ah.
54 Wiilashii Yacquub oo dhammuna waxay weli laayeen dadkii degganaa Gacash, waxayna ku hawlanaayeen inay laayaan ilaa fiidkii, qiyaastii labaatan kun oo rag iyo dumarba, dadkii reer Koriinna waxay yidhaahdeen, Hubaal kanu waa shuqulkii Cibraaniyada, waayo, weli waxay dagaal ku jiraan magaalooyinka reer Amor oo dhan.
55 Dadkiina way degdegeen oo waxay u ordeen Beytchorin, mid walbana wuxuu qaatay hubkiisii dagaalka, waxayna u qayliyeen dadkii degganaa Beytchorin oo dhan, kuwaas oo iyaguna ku labisan hubkoodii dagaalka inay tagaan oo ay la dagaallamaan wiilashii Yacquub.
56 Markii wiilashii Yacquub ay dhammeeyeen layntii dadkii Gacash degganaa, waxay ku wareegeen magaalada si ay u soo furtaan dadkii la laayay oo dhan, oo waxay yimaadeen qaybta ugu hoosaysa magaalada, ka dibna waxay la kulmeen saddex nin oo aad u xoog badan, oo seefna gacantooda kuma jirin.
57 Wiilashii Yacquubna waxay yimaadeen meeshii ay joogeen, raggii xoogga badnaana way carareen, mid ka mid ahna wuxuu qabsaday Sebulun, oo uu arkay wuxuu ahaa wiil yar oo dhererkiisu gaaban yahay, oo xooggiisii ayuu dhulka ku tuuray.
58 Markaasaa Yacquub seeftiisii ku orday, Yacquubna wuxuu seef ku dhuftay dhexda hoosteeda, oo laba qaybood ayuu ka kala gooyay, meydkiina wuxuu ku dhacay Sebulun.
59 Kii labaadna wuu soo dhowaaday oo Yacquub ayuu qabtay si uu dhulka ugu tuuro, Yacquubna wuu u jeestay oo qayliyey, Simecoon iyo Laawina way ordeen oo seef bay ku dhufteen oo dhulka ayay ku tuureen.
60 Markaasaa ninkii xoogga badnaa dhulka ka kacay isagoo cadhaysan oo xoog badan, Yahuudahna wuu u yimid intuusan cagihiisa dhigin, oo seef buu madaxa kaga dhuftay, madaxiisiina wuu kala jeexjeexay oo wuu dhintay.
61 Ninkii saddexaad ee xoogga badnaa markuu arkay in la dilay asxaabtiisii, ayuu ka cararay hortiisa wiilashii Yacquub, wiilashii Yacquubna waxay ku eryadeen magaalada; oo intii ninkii xoogga badnaa cararayay wuxuu helay mid ka mid ah seefihii dadkii magaalada degganaa, wuuna soo qaaday oo wuxuu u jeestay wiilashii Yacquub oo seeftaas kula dagaallamay.
62 Ninkii xoogga badnaa ayaa u orday Yahuudah si uu seef ugu dhufto madaxa, mana jirin gaashaan gacanta Yahuudah ku jiray; oo intuu doonayay inuu dilo, Naftaali ayaa si degdeg ah u qaatay gaashaankiisii oo madaxa u saaray Yahuudah, seeftii ninkii xoogga badnaana waxay ku dhacday gaashaankii Naftaali, Yahuudahna seeftii buu ka baxsaday.
63 Simecoon iyo Laawina waxay ku ordeen ninkii xoogga badnaa iyagoo seefahooda wata, oo seefahooda xoog ku dhuftay, labadii seefoodna waxay galeen meydkii ninkii xoogga badnaa, wayna u kala qaybiyeen laba qaybood, dherer ahaan.
64 Wiilashii Yacquubna wakhtigaas waxay dileen saddexdii nin ee xoogga badnaa, iyo dadkii Gacash degganaa oo dhan, maalintaasna way sii dhacaysay.
65 Wiilashii Yacquubna waxay ku wareegeen Gacash oo waxay qaateen wixii magaalada ka dhacay oo dhan, xataa carruurtii iyo dumarkii oo dhan, oo wiilashii Yacquubna waxay ku sameeyeen Gacash sidii ay ku sameeyeen Sarton iyo Shiiloh.

CUTUBKA 40

1 Wiilashii Yacquubna waxay qaateen wixii Gacash dhacay oo dhan, oo habeenkii ayay magaaladii ka baxeen.
2 Waxay u baxeen qalcaddii Beytchorin, dadkii degganaana waxay u socdeen qalcaddii si ay ula kulmaan, habeenkaasna wiilashii Yacquub waxay la dagaallameen dadkii degganaa Beytchorin, qalcaddii Beytchorin.
3 Dhammaan dadkii degganaa Beytchorin waxay ahaayeen rag xoog badan, midkoodna kama cararin kun nin hortooda, habeenkaasna waxay ku dagaallameen qalcaddii, qayladoodiina habeenkaas meel fog ayaa laga maqlay, dhulkuna qayladoodii ayuu la gariiray.
4 Wiilashii Yacquub oo dhanna waxay ka cabsadeen nimankaas, maadaama aysan u baran inay ku dagaallamaan gudcurka, aad bayna u wareereen, wiilashii Yacquubna waxay Rabbiga u qayshadeen iyagoo leh, Rabbiyow, na caawi, na badbaadi si aynaan ugu dhiman gacanta raggan buuryoqabka ah.
5 Rabbiguna wuu dhegaystay codkii wiilashii Yacquub, Rabbiguna wuxuu dadkii Beytkorin ku riday cabsi iyo jahawareer weyn, oo midba midka kale gudcurka habeennimo ayuu ku dagaallamay, oo tiro badanna wuu isku dhuftay.
6 Wiilashii Yacquub, markay ogaadeen in Rabbigu nimankaas ku soo dejiyey ruux qalloocan, iyo inay mid walba la dagaallameen deriskiisa, ayay ka soo baxeen kooxihii reer Beytchorin, oo waxay tageen ilaa meesha laga soo dhaadhaco qalcaddii Beytchorin, oo ay ka sii fogaadeen, oo halkaas ayay si ammaan ah ugu hoydeen dhallinyaradoodii habeenkaas.
7 Dadkii reer Bethchorin habeenkii oo dhan ayay dagaallameen, nin baa la dagaallamay walaalkiis, kan kalena wuxuu la dagaallamay deriskiisii, oo waxay ku qayliyeen dhinac kasta oo qalcaddii ah, qayladoodiina meel fog ayaa laga maqlay, dhulkii oo dhammuna wuu gariiray codkoodii, waayo, way ka xoog badnaayeen dadka dhulka oo dhan.
8 Oo dadkii magaalooyinka reer Kancaan, iyo reer Xeed, iyo reer Amor, iyo reer Xiwi, iyo boqorradii reer Kancaan oo dhan, iyo kuwii Webi Urdun shishadiisa joogay oo dhammu waxay maqleen qayladii qaylada habeenkaas.

9 Markaasay yidhaahdeen, Hubaal kuwanu waa dagaalladii Cibraaniyada ee la dagaallamaya toddobada magaalo oo u soo dhowaaday, yaase ka hor istaagi kara Cibraaniyadaas?
10 Dadkii magaalooyinka reer Kancaan degganaa oo dhan iyo kuwii Webi Urdun shishadiisa joogay oo dhammu aad bay uga cabsadeen wiilashii Yacquub, waayo, waxay yidhaahdeen, Bal eeg, sidaas oo kale ayaa naloogu samayn doonaa magaalooyinkaas, waayo, yaa iska hor taagi kara xooggooda xoogga badan?
11 Habeenkaas qayladii reer Korintii aad bay u weynayd, wayna sii kordhaysay; wayna is laayeen ilaa subaxdii, tiro badanna way dhinteen.
12 Waagii beryay, wiilashii Yacquub oo dhammu way kaceen waagii beryay oo waxay tageen qalcaddii, oo waxay si xun u laayeen kuwii ka hadhay reer Koriin, dhammaantoodna waxaa lagu laayay qalcaddii.
13 Maalintii lixaad ayaa soo muuqatay, dadkii reer Kancaan oo dhanna waxay meel fog ka arkeen dadkii reer Beytchorin oo dhan oo meyd ah oo ku jira qalcaddii Beytchorin, oo u kala firdhay sidii bakhti baraar iyo riyo ah.
14 Wiilashii Yacquubna waxay soo kaxaysteen alaabtii ay ka soo dhaceen Gacash oo dhan, oo waxay tageen Beytkorin, oo waxay arkeen magaaladii oo dad ka buuxaan sida ciidda badda, wayna la dagaallameen, oo wiilashii Yacquubna halkaasay ku laayeen ilaa fiidkii.
15 Wiilashii Yacquubna waxay ku sameeyeen Beytkorin sidii ay ku sameeyeen Gacash iyo Tapnach, iyo sidii ay ku sameeyeen Hazar, Sarton iyo Shiiloh.
16 Wiilashii Yacquubna waxay qaateen alaabtii Beytkoorin iyo alaabtii magaalooyinka oo dhan, oo maalintaas waxay ku noqdeen Shekem.
17 Wiilashii Yacquubna waxay ku soo noqdeen magaaladii Shekem, oo waxay joogeen magaaladii dibaddeeda, ka dibna halkaasay ka nasteen dagaalkii, oo halkaasay habeenkii oo dhan ku hoydeen.
18 Oo addoommadiisii oo dhan iyo wixii ay ka dhaceen magaalooyinka way ka tageen magaaladii dibaddeeda, oo ma ay gelin magaalada, waayo, waxay isyidhaahdeen, Mindhaa dagaal baa naga soo horjeeda oo way iman doonaan oo Shekem bay nagu hareerayn doonaan.
19 Yacquub iyo wiilashiisii iyo addoommadiisiiba habeenkaas iyo maalintii xigtayba waxay joogeen beertii Yacquub ka iibsaday Xamoor shan sheqel, wixii ay soo qabteen oo dhanna way la joogeen.
20 Oo wixii ay wiilashii Yacquub soo qabteen oo dhammu waxay ku jireen beertii, oo aad bay u badnaayeen sida cammuudda badda xeebteeda taal.
21 Dadkii dalka degganaaana waxay ka daawanayeen meel fog, dadkii dalka degganaa oo dhammuna waxay ka cabsadeen wiilashii Yacquub oo waxaas sameeyey, waayo, tan iyo waagii hore ma jirin boqor sidaas oo kale sameeyey.
22 Toddobadii boqor ee reer Kancaan waxay ku heshiiyeen inay la heshiiyaan wiilashii Yacquub, waayo, aad bay uga baqayeen naftooda, wiilashii Yacquub aawadood.
23 Oo maalintaas, maalintii toddobaad, boqorkii Xebroon Yaafiica ayaa si qarsoodi ah ugu diray boqorkii Aacii, iyo boqorkii Gibecoon, iyo boqorkii Shaalem, iyo boqorkii Cadulaaam, iyo boqorkii Laakiish, iyo boqorkii Haasar, iyo boqorradii reer Kancaan oo dhan oo hoos joogay, oo wuxuu ku yidhi,
24 I raac oo ii kaalaya si aan u tagno wiilashii Yacquub, oo aan iyaga la heshiin doono, oo aan axdi la dhigan doono, si aan dalkiinna oo dhan loogu baabbi'in seefaha wiilashii Yacquub, sidii ay ku sameeyeen Shekem iyo magaalooyinkii ku wareegsanaa, sidaad maqasheen oo aad aragteen.
25 Markaad ii timaado, ha la imaan rag badan, laakiin boqor kastaa ha keeno saddexdiisa madax, taliye kastana ha keeno saddex ka mid ah saraakiishiisa.
26 Oo dhammaantiin kaalaya Xebroon, oo waxaan u tegi doonnaa wiilashii Yacquub, oo waxaan iyaga u baryi doonnaa inay axdi nabadeed nala dhigtaan.
27 Boqorradaas oo dhammuna waxay sameeyeen sidii boqorkii Xebroon u soo diray, waayo, dhammaantood waxay ku hoos jireen talada iyo amarkiisa, oo boqorradii reer Kancaan oo dhammuna way isu soo urureen inay u tagaan wiilashii Yacquub si ay ula heshiiyaan; wiilashii Yacquubna way soo noqdeen oo waxay tageen beertii Shekem ku tiil, waayo, ma ay kalsooni ku qabin boqorradii dalka.
28 Wiilashii Yacquubna way soo noqdeen oo waxay joogeen beertii toban maalmood, mana jirin cid la dagaallantay.
29 Oo wiilashii Yacquub markay arkeen inaan dagaal jirin ayay dhammaantood isu soo urureen oo waxay tageen magaaladii Shekem, wiilashii Yacquubna waxay joogeen Shekem.
30 Oo markii afartan maalmood dhammaadeen, boqorradii reer Amor oo dhammu way ka soo wada urureen meelahoodii oo dhan, oo waxay yimaadeen Xebroon, oo waxay u yimaadeen Yaafiica oo ahaa boqorkii Xebroon.
31 Boqorradii u yimid Xebroon si ay ula heshiiyaan wiilashii Yacquub waxay ahaayeen kow iyo labaatan boqor, tirada saraakiishii la socotayna waxay ahayd sagaal iyo lixdan, raggoodiina waxay ahaayeen boqol iyo sagaal iyo siddeetan, boqorradaas oo dhan iyo raggoodiina waxay ku nasteen Buur Xebroon agteeda.
32 Markaasaa boqorkii Xebroon baxay isagoo wata saddexdiisii sarkaal iyo sagaal nin, boqorradanina waxay go'aansadeen inay u tagaan wiilashii Yacquub si ay nabad u sameeyaan.
33 Markaasay boqorkii Xebroon ku yidhaahdeen, Naga hor tag oo nala hadal wiilashaada, oo nala hadal wiilashii Yacquub, oo annaguna waannu ku daba socon doonnaa oo erayadaada waan xaqiijin doonnaa, boqorkii Xebroonna sidaas buu yeelay.
34 Wiilashii Yacquubna waxay maqleen in boqorradii reer Kancaan oo dhammu ay isu yimaadeen oo ay ku nasteen Xebroon, wiilashii Yacquubna waxay direen afar ka mid ah addoommadiisii oo basaasnimo ah, oo waxay ku yidhaahdeen, Tag oo soo basaas boqorradan, oo soo baadha oo soo baadha raggooda inay yar yihiin iyo inay badan yihiin, oo hadday tiro yar yihiin, dhammaantood tiriya oo soo noqda.
35 Markaasaa addoommadii Yacquub si qarsoodi ah ugu tageen boqorradan, oo waxay sameeyeen sidii wiilashii Yacquub ku amreen, oo maalintaas ayay ku soo noqdeen wiilashii Yacquub, oo waxay ku yidhaahdeen, Boqorradaas ayaan u nimid, oo tiro ahaan way yar yihiin, dhammaantoodna waan tirinnay, oo bal eeg, waxay

ahaayeen laba boqol iyo siddeed iyo siddeetan, boqorro iyo rag.
36 Wiilashii Yacquubna waxay yidhaahdeen, Iyagu waa yar yihiin, sidaas darteed dhammaanteen uma bixi doonno iyaga. Oo subaxdii ayay wiilashii Yacquub kaceen oo waxay doorteen laba iyo lixdan nin, toban ka mid ahna wiilashii Yacquub ayaa la socday; oo waxay xidheen hubkoodii dagaalka, waayo, waxay yidhaahdeen, Waxay u imanayaan inay nala dagaallamaan, waayo, ma ay ogayn inay u imanayaan inay nala heshiisiyaan.
37 Wiilashii Yacquubna waxay la tageen addoommadiisii iridda Shekem, oo waxay u tageen boqorradaas, aabbahoodna Yacquub baa la jiray.
38 Oo markay soo baxeen, boqorkii Xebroon iyo saddexdiisii sarkaal iyo sagaal nin oo la socday ayaa jidka ku soo socda iyagoo ka soo horjeeda wiilashii Yacquub, wiilashii Yacquubna indhahooday kor u qaadeen oo waxay meel fog ka arkeen Yaafiica, oo ahaa boqorkii Xebroon, iyo saraakiishiisii oo u soo socda; wiilashii Yacquubna waxay istaageen meeshii iridda Shekem, mana ay sii socon.
39 Boqorkii Xebroonna wuu sii socday, isaga iyo saraakiishiisiiba ilaa uu u soo dhowaaday wiilashii Yacquub, oo isaga iyo saraakiishiisiiba dhulkay u sujuudeen, boqorkii Xebroonna wuxuu la fadhiistay saraakiishiisii hortooda Yacquub iyo wiilashiisii.
40 Wiilashii Yacquubna waxay ku yidhaahdeen, Maxaa kugu dhacay, boqorkii Xebroonow, maxaad maanta noogu timid? Maxaad naga doonaysaa? Boqorkii Xebroonna wuxuu Yacquub ku yidhi, Waan ku baryayaaye, sayidkaygiiyow, boqorradii reer Kancaan oo dhan maanta waxay u yimaadeen inay kula heshiiyaan.
41 Wiilashii Yacquubna way maqleen hadalkii boqorkii Xebroon, wayna diideen inay u soo jeediyaan, waayo, wiilashii Yacquub ma ay rumaysan isaga, waayo, waxay u maleeyeen in boqorkii Xebroon si khiyaano ah ula hadlay.
42 Boqorkii Xebroonna wuxuu ka ogaaday hadalladii wiilashii Yacquub inay rumaysan waayeen hadalladiisii, boqorkii Xebroonna wuxuu u soo dhowaaday Yacquub, oo wuxuu ku yidhi, Waan ku baryayaaye, sayidkaygiiyow, si aad u hubiso in boqorradan oo dhammu ay si nabad ah kuugu yimaadeen, waayo, ma ay la iman raggoodii oo dhan, hubkoodiina ma ay la iman, waayo, waxay u yimaadeen inay nabad ka raadiyaan sayidkayga iyo wiilashiisa.
43 Wiilashii Yacquubna waxay boqorkii Xebroon ugu jawaabeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Boqorradan oo dhan u dir, oo haddii aad run noo sheegto, mid walba ha noo yimaado isagoo keli ah, haddii ay noo yimaadaan iyagoo aan hubaysnayn, markaas ayaan ogaan doonnaa inay naga raadinayaan nabad.
44 Markaasaa Yaafic oo ahaa boqorkii Xebroon wuxuu mid ka mid ah raggiisii u diray boqorrada, dhammaantoodna waxay hor yimaadeen wiilashii Yacquub, oo dhulka ayay u sujuudeen, boqorradanina waxay hor fadhiisteen Yacquub iyo wiilashiisii, oo waxay la hadleen, oo waxay ku yidhaahdeen,
45 Waxaannu maqalnay wax kasta oo aad ku samaysay boqorradii reer Amor seeftaada iyo cududdaada aadka u xoogga badan, oo aan ninna hortaada istaagi karin, oo annaguna waannu kaa cabsannay nolosheenna aawadeed, si aanay noogu dhicin sidii ay ugu dhacday.
46 Sidaas daraaddeed waxaan idiin nimid inaan heshiis nabadeed na dhex dhigno, haddaba sidaas daraaddeed nala gal axdi nabadeed iyo run ah, inaadan na dhex gelin, maxaa yeelay annagu idinma dhex gelin.
47 Wiilashii Yacquubna way ogaadeen inay runtii u yimaadeen inay nabad ka raadsadaan, wiilashii Yacquubna way dhegaysteen oo axdi bay la galeen.
48 Wiilashii Yacquubna waxay u dhaarteen inayan iyaga la faragelin, boqorradii reer Kancaan oo dhammuna way u dhaarteen iyaga, wiilashii Yacquubna waxay ka dhigeen inay addoonsadaan maalintaas wixii ka dambeeyay.
49 Markaasaa saraakiishii boqorradan oo dhammu waxay yimaadeen Yacquub iyagoo wata hadiyado ay Yacquub iyo wiilashiisii u siteen, wayna u sujuudeen isaga.
50 Markaasaa boqorradani waxay wiilashii Yacquub ku qasbeen inay soo celiyaan wixii ay ka dhaceen toddobadii magaalo oo reer Amor, wiilashii Yacquubna sidaasay yeeleen, oo waxay soo celiyeen wixii ay qabteen oo dhan, dumarkii, iyo carruurtii, iyo xoolihii, iyo wixii ay dhaceen oo dhan, wayna iska direen, oo mid waluba magaaladiisii buu tegey.
51 Boqorradan oo dhammuna mar kale ayay u sujuudeen wiilashii Yacquub, oo waxay u soo direen ama u keeneen hadiyado badan wakhtigaas, wiilashii Yacquubna waxay direen boqorradan iyo raggoodii, oo si nabad ah ayay uga tageen magaalooyinkoodii, wiilashii Yacquubna waxay ku noqdeen guryahooda Shekem.
52 Tan iyo maalintaas nabad baa u dhaxaysay reer Yacquub iyo boqorradii reer Kancaan ilaa reer binu Israa'iil ay yimaadeen inay dhaxlaan dalka reer Kancaan.

CUTUBKA 41

1 Markii sannaddu soo wareegtay, wiilashii Yacquub way ka guureen Shekem, oo waxay yimaadeen Xebroon, oo waxay u yimaadeen aabbahood Isxaaq, oo halkaasay degeen, laakiinse adhigoodii iyo lo'doodiiba waxay maalin walba ku daaqi jireen Shekem, waayo, wakhtigaas halkaas waxaa ku yiil daaq wanaagsan oo barwaaqaysan, Yacquub iyo wiilashiisii iyo reerkoodii oo dhammuna waxay degganaayeen dooxadii Xebroon.
2 Oo wakhtigaas, sannaddii boqol iyo lix iyo tobnaad ee cimrigii Yacquub, sannaddii tobnaad markii Yacquub ka yimid Fadan Araam, ayay Lee'ah naagtii Yacquub dhimatay, oo waxay jirtay kow iyo konton sannadood markay ku dhimatay Xebroon.
3 Markaasaa Yacquub iyo wiilashiisii waxay ku aaseen godkii berrinkii Makfelah, oo ku yiil Xebroon, oo Ibraahim ka iibsaday reer Xeed, si uu u noqdo meel xabaaleed oo hanti ah.
4 Wiilashii Yacquubna waxay la degganaayeen aabbahood dooxadii Xebroon, dadkii dalka degganaa oo dhammuna way ogaayeen xooggooda, warkooduna wuxuu gaadhay dalka oo dhan.
5 Yuusuf ina Yacquub, iyo walaalkiis Benyaamiin, wiilashii Raaxeel, oo ahayd naagtii Yacquub, weli way yaraayeen wakhtigaas, oo ma ay la bixin walaalahood intii ay dagaalladu ka socdeen magaalooyinka reer Amor oo dhan.
6 Markii Yuusuf arkay xoogga walaalihiis iyo weynaantooda, ayuu ammaanay oo ammaanay, laakiin wuu

ka sarreeyay iyaga, oo wuu ka ammaanay iyaga; Yacquub, aabbihiis, sidoo kale, wuu jeclaa isaga in ka badan wiilashiisa oo dhan, waayo, wuxuu ahaa wiil uu dhalay da'diisii, jacaylkiisana wuxuu u qabay aawadiis, wuxuu u sameeyay jaakad midabyo badan leh.
7 Markii Yuusuf arkay in aabbihiis uu ka jeclaa walaalihiis, ayuu iska sii weyneeyey walaalihiis, oo wuxuu aabbihiis u keenay war xun oo iyaga ku saabsan.
8 Wiilashii Yacquub markay arkeen dhammaan hab-dhaqanka Yuusuf ee iyaga, iyo in aabbahood uu isaga ka jeclaaday iyaga, way nebcaadeen, oo ma ay si nabad ah ula hadli karin maalmaha oo dhan.
9 Yuusufna wuxuu jiray toddoba iyo toban sannadood, oo weli wuu iska weynayn jiray walaalihiis, oo wuxuu ku fikirayay inuu iska kor yeelo iyaga.
10 Markaas ayuu riyo ku riyooday, markaasuu walaalihiis u yimid oo u sheegay riyadiisii, oo wuxuu ku yidhi, Riyo ayaan ku riyooday, oo bal eeg, dhammaanteen waxaannu ku xidhnaynaynay xidhmooyin beerta ku jira, xidhmadaydiina way kacday oo dhulkay ku dhacday, xidhmooyinkaagiina way hareereeyeen oo u sujuudeen.
11 Walaalihiisna way u jawaabeen oo waxay ku yidhaahdeen, Waa maxay riyadan aad ku riyootay? Ma waxaad qalbigaaga ku malaynaysaa inaad noo talinayso ama noo talinayso?
12 Oo haddana wuu yimid oo wuxuu u sheegay aabbihiis Yacquub, Yacquubna Yuusuf buu dhunkaday markuu maqlay erayadan afkiisa ka soo baxay, Yacquubna Yuusuf buu u duceeyey.
13 Wiilashii Yacquubna markay arkeen in aabbahood Yuusuf u duceeyey oo uu dhunkaday, iyo inuu aad u jeclaaday, ayay ka masayreen, wayna aad u nebcaadeen.
14 Markaasaa Yuusuf riyooday riyo kale, oo wuxuu riyada u sheegay aabbihiis isagoo walaalihiis hor jooga, Yuusufna wuxuu aabbihiis iyo walaalihiis ku yidhi, Bal eega, riyo kale ayaan ku riyooday, oo qorraxdii iyo dayaxii iyo kow iyo toban xiddigood ayaa ii sujuuday.
15 Aabihiis markuu maqlay hadalkii Yuusuf iyo riyadiisa, oo markuu arkay in walaalihiis Yuusuf ka necbaa arrintan aawadeed, Yacquubna wuxuu Yuusuf ku canaantay waxyaalahan walaalihiis hortiisa, oo wuxuu ku yidhi, Waa maxay riyadan aad ku riyootay, oo aad isku weynaynaysaa walaalahaa kaa waaweyn?
16 Ma waxaad qalbigaaga ku malaynaysaa inaan aniga iyo hooyadaa iyo kow iyo tobanka walaalahaa kuu iman doono oo aan kuu sujuudi doonno, inaad waxyaalahan ku hadlayso?
17 Walaalihiisna way uga masayreen hadalladiisii iyo riyooyinkiisii aawadood, wayna nebcaadeen, Yacquubna wuxuu ku haystay riyooyinkii qalbigiisa.
18 Wiilashii Yacquubna maalin maalmaha ka mid ah ayay tageen inay adhigii aabbahood ku daajiyaan Shekem, waayo, iyagu waagaas waxay ahaayeen xoolo-dhaqato; intii wiilashii Yacquub ay maalintaas daaqayeen Shekem way dib u dhigeen, wakhtigii la ururin jiray xoolahana wuu dhammaaday, mana ay iman.
19 Yacquub markuu arkay in wiilashiisii ay Shekem ku raagayeen, ayuu Yacquub isku yidhi, Waxaa laga yaabaa in reer Shekem ay u kaceen inay la dagaallamaan, sidaas darteed maanta way dib u dhaceen.
20 Markaasaa Yacquub wiilkiisii Yuusuf u yeedhay oo ku amray, oo wuxuu ku yidhi, Bal eeg, walaalahaa maanta waxay daaqsin ku leeyihiin Shekem, oo weli ma ay soo noqon; haddaba tag oo arag meesha ay joogaan, oo ii sheeg wanaagga walaalahaa iyo wanaagga adhiga.
21 Yacquubna wuxuu wiilkiisii Yuusuf u diray dooxadii Xebroon, Yuusufna wuxuu walaalihiis u yimid Shekem, mana uu helin, Yuusufna wuxuu ku wareegay beertii u dhowayd Shekem, si uu u arko meeshii walaalihiis u leexdeen, oo wuxuu ka leexday jidkiisii cidlada, mana uu garanayn jidka uu mari lahaa.
22 Markaasaa malaa'igtii Rabbigu ka heshay isagoo ku wareegaya jidka duurka, Yuusufna wuxuu malaa'igtii Rabbiga ku yidhi, Waxaan raadinayaa walaalahay, miyaadan maqlin meesha ay daaqayaan? Markaasaa malaa'igtii Rabbigu waxay Yuusuf ku tidhi, Waxaan arkay walaalahaa oo halkan daaqaynaya, oo waxaan maqlay iyagoo leh, Waxay tegi doonaan inay daaqsadaan Dotaan.
23 Yuusufna wuxuu dhegaystay codkii malaa'igtii Rabbiga, oo wuxuu u tegey walaalihiis oo Dotaan joogay, oo wuxuu ka helay Dotaan iyagoo idaha daajinaya.
24 Markaasaa Yuusuf u soo dhowaaday walaalihiis, oo intuusan u soo dhowaan, waxay ku tashadeen inay dilaan.
25 Markaasaa Simecoon wuxuu walaalihiis ku yidhi, Bal eega, ninkii riyooyinka lahaa ayaa maanta noo imanaya, haddaba kaalaya oo aynu dilno oo aynu ku tuurno mid ka mid ah godadka cidlada ku yaal, oo markuu aabbihiis naga raadiyo, waxaan odhan doonnaa bahal xun ayaa cunay.
26 Ruubeen markuu maqlay hadalkii walaalihiis ee ku saabsanaa Yuusuf, ayuu ku yidhi, Waa inaydnaan waxan samayn, waayo, sidee baannu u eegi karnaa aabbahay Yacquub? Ku tuura godkan si uu halkaas ugu dhinto, laakiinse ha ku soo fidin si uu dhiiggiisa u daadiyo; Ruubeenna wuxuu sidaas u yidhi si uu uga samatabbixiyo gacantooda, oo uu ugu soo celiyo aabbihiis.
27 Markii Yuusuf u yimid walaalihiis, ayuu hortooda fadhiistay, wayna ku kaceen oo qabteen oo dhulka ku dhufteen, oo waxay ka furteen shuluggii midabyada badnaa ee uu xidhnaa.
28 Markaasay qabteen oo god ku tuureen, oo godkii biyo kuma jirin, laakiin abeesooyin iyo dabagaaleyaal baa jiray. Yuusufna wuxuu ka baqay abeesooyinka iyo dabagaaleyaashii godka ku jiray. Yuusufna cod dheer buu ku qayliyey, Rabbiguna wuxuu abeesooyinka iyo dabagaaleyaashii ku qariyey dhinacyada godka, oo Yuusufna waxba ma ay yeelin.
29 Yuusufna wuxuu ka qayliyey walaalihiis godka, oo wuxuu ku yidhi, Maxaan idinku sameeyey, maxaan ku dembaabay? Maxaad Rabbiga iiga cabsan weydeen? Miyaanan ahayn lafihiinna iyo hilibkiinna, oo Yacquub miyaanu ahayn aabbahaa, aabbahay? Maxaad maanta waxan iigu samaysaan, sidee baad u eegi doontaan aabbahay Yacquub?
30 Markaasuu sii qayliyey oo walaalihiis uga yeedhay godkii, oo wuxuu yidhi, Yuudas, Simecoon, iyo Laawi, walaalahay, iga soo qaad meeshii gudcurka ahayd ee aad i dhigteen, oo maanta kaalaya inaad ii naxariisataan, carruurta Rabbiga iyo wiilashii aabbahay Yacquub. Oo haddaan idinku dembaabay, miyaanaydin wiilashii Ibraahim, Isxaaq, iyo Yacquub ahayn? Haddii ay arkaan agoon way u naxariisanayeen isaga, ama mid gaajaysan,

waxay siiyeen cunto uu cuno, ama mid harraadsan, biyo ay cabbaan, ama mid qaawan, dhar bay ku huwiyeen!
31 Haddaba sidee baad u naxaysaa walaalkaa, waayo, anigu waxaan ahay mid ka mid ah jidhkaaga iyo lafahaaga, oo haddii aan ku dembaabay, hubaal waxaad tan u samayn doontaa aabbahay aawadiis!
32 Yuusufna wuxuu ka hadlay erayadan godka, walaalihiisna ma ay dhegaysan karin, dhegna uma ay dhigi karin hadalladii Yuusuf, Yuusufna wuu ooyay oo godka ku jiray.
33 Yuusufna wuxuu yidhi, Waxaan jeclaan lahaa in aabbahay maanta ogaado falimkii ay walaalahay igu sameeyeen iyo hadalladii ay maanta igula hadleen.
34 Walaalihiis oo dhammuna waxay maqleen oohintiisii iyo oohintiisii godka dhexdiisa, walaalihiisna way tageen oo way iska fogeeyeen godkii, si aanay u maqlin qaylada Yuusuf iyo oohintiisii godka dhexdiisa.

CUTUBKA 42

1 Markaasay tageen oo waxay fadhiisteen dhinaca kale, meel u jirta qiyaastii qaanso la toogtay, oo halkaasay fadhiisteen inay kibis cunaan, oo intay wax cunayeen ayay ka wada tashadeen waxa lagu samayn doono, inay dilaan iyo inay aabbihiis u celiyaan.
2 Iyagoo talada haysta, ayay indhahoodii kor u qaadeen oo arkeen, oo waxay arkeen koox reer Ismaaciil ah oo ka soo socota meel fog oo jidka Gilecaad ah, oo u socota Masar.
3 Markaasaa Yahuudah ku yidhi, Maxaa faa'iido noo ah haddaan walaalkeen dilno? Malaha Ilaah baa naga doonaya isaga; haddaba talada aad isaga ku samayn doontaan waa tan: Bal eeg, kooxdan reer Ismaaciil oo Masar u socota,
4 Haddaba kaalaya aan isaga u gacan gelinno, oo yeynan gacanteenna saarin, oo iyagay la kaxayn doonaan, oo isagana wuu ku dhex baabbi'i doonaa dadka dalka deggan, oo annaguna gacmahayaga kuma dili doonno. Oo taladiina way ka farxisay walaalihiis, wayna yeeleen sidii eraygii Yahuudah ahaa.
5 Oo markay ka hadlayeen arrintan, intaanay kooxda reer Ismaaciil u iman, waxaa agtooda soo maray toddoba nin oo reer Midyaan ah oo ganacsato ah, oo markay sii socdeen ayay harraadsanaayeen, oo intay indhahooda kor u qaadeen ayay arkeen godkii Yuusuf ku jiray oo lagu aasay, oo way fiiriyeen, oo waxay arkeen shimbiro nooc kasta ah oo ku dul yaal.
6 Markaasaa reer Midyaan waxay u ordeen ceelkii inay biyo cabbaan, waayo, waxay u maleeyeen inay biyo ku jiraan, oo markay yimaadeen ceelkii hortiisa waxay maqleen codkii Yuusuf oo ooyaya oo godka ku jira, oo waxay hoos u eegeen ceelkii, oo waxay arkeen wiil qurux badan oo qurux badan.
7 Markaasay u qayshadeen oo ku yidhaahdeen, Yaad tahay, yaa halkan ku keenay, yaa ku dhigay godkan cidlada ku yaal? Dhammaantood way caawiyeen inay Yuusuf soo kiciyaan, wayna soo bixiyeen, oo godkii ayay ka soo saareen, wayna qabteen oo safarkoodii ayay ku tageen oo waxay dhaafeen walaalihiis.
8 Oo waxay ku yidhaahdeen, Maxaad sidan u samaynaysaan, oo aad addoonkayaga naga qaadataan oo aad tagtaan? Hubaal wiilkan waxaan godka ku ridnay sababtoo ah wuu naga caasiyoobay, oo waad timaadaan oo soo kaxaysaan; haddaba noo soo celi addoonkayaga.
9 Markaasaa reer Midyaan waxay u jawaabeen oo ku yidhaahdeen wiilashii Yacquub, Kanu ma addoonkiinnii baa, mise ninkan baa idiin adeegaya? Malaha dhammaantiin waxaad tihiin addoommadiisa, waayo, isagu waa ka qurux badan yahay oo ka wanaagsan yahay midkiin kasta, maxaadse been noogu sheegaysaan?
10 Haddaba sidaas daraaddeed erayadaada dhegaysan mayno, oo dhegaysan mayno, waayo, waxaan wiilkii ka helnay god cidlada ku yaal, oo waannu qabannay; sidaas daraaddeed waannu sii socon doonnaa.
11 Wiilashii Yacquub oo dhan ayaa u yimid oo u kacay iyagii oo ku yidhi, Na soo celi addoonkayaga, oo maxaad dhammaantiin seef ugu dhimanaysaan? Markaasaa reer Midyaan qayliyeen, oo seefahoodii bay la baxeen, oo waxay u soo dhowaadeen inay la dagaallamaan wiilashii Yacquub.
12 Markaasaa Simecoon ka kacay kursigiisii isagoo ka soo horjeeda, oo dhulka ayuu ku booday, oo seeftiisii buu la baxay, oo wuxuu u soo dhowaaday reer Midyaan, oo hortiisa ayuu ku qayliyey, oo qayladiisiina meel fog baa laga maqlay, dhulkuna wuu gariiray qayladii Simecoon.
13 Reer Midyaanna waxay ka cabsadeen Simecoon iyo qayladiisii, wayna wejiga u dhaceen, oo aad bay u argagaxeen.
14 Markaasaa Simecoon ku yidhi, Runtii waxaan ahay Simecoon, ina Yacquub oo ahaa Cibraaniga, oo walaalkay keliya la burburiyey magaaladii Shekem iyo magaalooyinkii reer Amor, sidaas oo kalena Ilaah baa igu samayn doona, haddii dhammaan walaalihiin reer Midyaan iyo boqorradii reer Kancaan ay idinla yimaadaan, way ila dagaallami kari waayeen.
15 Haddaba na soo celi wiilkii aad soo qaadatay, si aanan hilibkaaga u siin haadka cirka iyo dugaagga dhulka.
16 Reer Midyaanna aad bay uga cabsadeen Simecoon, oo waxay wiilashii Yacquub ugu yimaadeen cabsi iyo cabsi iyo hadallo naxariis leh, iyagoo leh,
17 Hubaal waxaad tidhi wiilka dhallinyarada ah waa addoonkaaga, oo wuu kugu caasiyoobay, oo sidaas daraaddeed ayaad godka ku ridday; haddaba maxaad ku samayn doontaa addoon ka caasiyoobay sayidkiisii? Haddaba naga iibi, oo waxaan ku siin doonnaa wax kasta oo aad u baahan tahay; Rabbiguna wuu ku farxay inuu sidaas sameeyo si aanay wiilashii Yacquub u dilin walaalkood.
18 Reer Midyaanna waxay arkeen in Yuusuf uu qurux badan yahay oo uu qurux badan yahay, wayna ka doonayeen qalbigooda, oo waxay ku degdegeen inay ka iibsadaan walaalihiis.
19 Wiilashii Yacquubna waxay dhegaysteen hadalkii reer Midyaan, oo waxay walaalkood Yuusuf ku iibiyeen labaatan xabbadood oo lacag ah, walaalkood Ruubeenna lama joogin, reer Midyaanna waxay Yuusuf kaxeeyeen oo waxay u sii socdeen Gilecaad.
20 Markaasay jidka mareen, reer Midyaanna waxay ka qoomameeyeen waxay sameeyeen markay soo iibsadeen ninkii dhallinyarada ahaa, oo mid baa kii kale ku yidhi, Waa maxay waxan aan samaynay, annagoo ka soo qaadanayna wiilkan Cibraaniyada ah, oo ah mid qurux badan oo qurux badan?

21 Malaha wiilkan waxaa laga xaday dhulka Cibraaniyada, maxaan haddaba u samaynay waxan? Haddii la raadiyo oo gacanteenna laga helo, waanu ku dhiman doonnaa isaga.
22 Haddaba hubaal rag adag oo xoog badan ayaa noo iibiyay, xoogga mid ka mid ah oo aad maanta aragtay; laga yaabee inay dhulkiisa ka xadeen xooggooda iyo gacantooda xoogga badan, sidaas darteedna waxay noogu iibiyeen qiimo yar oo aan siinnay.
23 Oo intay sidaas u hadlayeen ayay fiiriyeen, oo waxay arkeen kooxdii reer Ismaaciil oo markii hore soo socota, oo wiilashii Yacquub arkeen, oo u soo socda dhanka reer Midyaan, oo reer Midyaanna waxay isku yidhaahdeen, Kaalaya aan wiilkan u iibinno kooxda reer Ismaaciil ee noo soo socda, oo waxaan u qaadan doonnaa wax yar oo aan u bixinnay, oo sharkiisana waan ka samatabbixin doonnaa.
24 Markaasay sidaas yeeleen, oo waxay gaareen reer Ismaaciil, reer Midyaanna waxay Yuusuf reer Ismaaciil kaga iibiyeen labaatan xabbadood oo lacag ah oo ay u siiyeen walaalihiis.
25 Reer Midyaanna waxay u socdeen Gilecaad, reer Ismaaciilna waxay Yuusuf kaxeeyeen oo waxay u daayeen inuu fuulo mid ka mid ah awrta, oo waxay u kaxeeyeen Masar.
26 Yuusufna wuxuu maqlay in reer Ismaaciil ay Masar u sii socdaan, Yuusufna wuxuu u ooyay oo ku ooyay arrintan isagoo aad uga fog dalka Kancaan, aabbihiisna wuu ka ooyay isagoo awrkii fuushan, mid ka mid ah raggiisiina wuu arkay, oo wuxuu ka dhigay inuu ka soo dego awrkii oo uu lug ku socdo, iyadoo ay taasi jirto, Yuusufna wuu sii waday oohinta iyo oohinta, wuxuuna yidhi, Aabbow, Aabbow.
27 Markaasaa mid ka mid ah reer Ismaaciil kacay oo Yuusuf dhabanka ku dhuftay, oo haddana wuu ooyay; Yuusufna wuxuu ku daalay jidka, oo ma uu socon karin qadhaadhnimadii naftiisa aawadeed, dhammaantoodna way garaaceen oo jidka ayay ku dhibeen, wayna cabsi geliyeen si uu u joojiyo oohinta.
28 Rabbiguna wuxuu arkay hamiga Yuusuf iyo dhibaatadii uu qabay, Rabbiguna wuxuu nimankaas ku soo dejiyay gudcur iyo wareer, gacantii kuwii isaga wax ku dhuftayna way engegtay.
29 Markaasay isku yidhaahdeen, Waa maxay waxa Ilaah nagu sameeyey jidka? Oo ma ay ogayn in waxaas ku dhacay Yuusuf aawadiis. Nimankiina waxay sii wadeen jidka, oo waxay mareen jidka Efrad oo Raaxeel lagu aasay.
30 Yuusufna wuxuu gaaray qabrigii hooyadiis, Yuusufna si degdeg ah ayuu ugu orday qabrigii hooyadiis, oo wuxuu ku dhacay qabrigii oo ooyay.
31 Yuusufna wuxuu ku qayliyey qabriga hooyadiis, oo wuxuu yidhi, Hooyaday, hooyaday, adigaa i dhalay, hadda soo kac oo arag wiilkaaga, sida loo iibiyay addoon ahaan, oo aan cidna u naxariisanayn.
32 Kac oo arag wiilkaaga, ila ooy dhibaatooyinkayga aawadood, oo arag qalbiga walaalahay.
33 Hooyaday toosi, toosi, hurdadaada iga toosi, oo dagaalkaaga u diyaari walaalahay. Sidee bay jaakaddaydii iiga furteen, oo ay laba jeer iigu iibiyeen addoon ahaan, oo ay iiga kala tageen aabbahay, mana jiro cid ii naxariisata.
34 Kac oo dacwaddaada ka hor keen Ilaah hortiisa, oo arag kan Ilaah xaq ka dhigi doono xukunka, iyo kan uu xukumi doono.
35 Hooyaday, kac, hurdadaada ka kac oo arag aabbahay sida naftiisu maanta ila jirto, oo qalbi qabooji oo qalbigiisa deji.
36 Yuusufna wuu sii waday hadalladan, Yuusufna aad buu u qayliyey oo si qadhaadh ayuu ugu ooyay qabrigii hooyadiis; markaasuu hadalkii joojiyay, oo qalbigiisiina wuxuu noqday sidii dhagax xabaasha ku dul yaal.
37 Markaasaa Yuusuf maqlay cod dhulka hoostiisa kaga hadlaya, oo ugu jawaabay isagoo qalbi jabsan, cod oohin iyo duco ah, oo leh,
38 Wiilkaygiiyow, wiilkaygiiyow Yuusufow, waxaan maqlay codkii oohintaada iyo codkii baroorashadaada, ilmadaadii waan arkay, wiilkaygiiyow, waan ogahay dhibaatooyinkaaga, wayna i murugoonaysaa adiga daraaddaa, oo caloolxumo badan ayaa murugadayda ku sii dartay.
39 Haddaba wiilkaygii Yuusuf, wiilkaygiiyow, Rabbiga ku kalsoonow, oo isaga sug, hana cabsan, waayo, Rabbigu wuu kula jiraa, oo wuu kaa samatabbixin doonaa dhibaato oo dhan.
40 Wiilkaygiiyow kac, oo Masar u tag sayidyadaada, oo ha cabsan, waayo, Rabbigu waa kula jiraa, wiilkaygiiyow. Markaasay erayadan oo kale kula hadashay Yuusuf, wayna aamustay.
41 Yuusufna markuu maqlay hadalkaas, aad buu ula yaabay, wuuna sii ooyay; ka dib mid ka mid ah reer Ismaaciil ayaa arkay isagoo ooyaya oo qabriga dul jooga, oo cadhadiisiina aad bay ugu kululaatay, oo halkaas ayuu ka eryay, wuuna ku dhuftay oo habaaray.
42 Yuusufna wuxuu nimankii ku yidhi, Aan raalli idinka noqdo si aan guriga aabbahay dib ugu celiyo, oo uu idin siiyo maal badan.
43 Markaasay ugu jawaabeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Miyaadan addoon ahayn, aaway aabbahaa? Haddii aad aabbe lahaydna laba jeer laguma iibin lahayn addoon qiimo yar; cadhadoodiina weli way ka sii kululaatay, wayna sii wadeen inay garaacaan oo ay canaantaan, Yuusufna si qadhaadh ayuu u ooyay.
44 Rabbiguna wuxuu arkay dhibaatadii Yuusuf, Rabbiguna mar kale ayuu ku dhuftay nimankaas, wuuna canaantay, Rabbiguna wuxuu gudcur ku soo daayay dhulka, hillaacuna wuu shidmay, onkodkuna wuu qayliyey, dhulkuna wuxuu la gariiray codkii onkodka iyo dabaysha xoogga badan, nimankiina way cabsadeen oo ma ay garanayn meesha ay aadayaan.
45 Xayawaankii iyo awrtii way istaageen, wayna hagayeen, laakiin ma ay tegin, wayna laayeen, oo dhulka ayay ku foororsadeen; nimankiina waxay isku yidhaahdeen, Waa maxay waxan Ilaah nagu sameeyey? Waa maxay xadgudubyadeennii, waa maxay dembiyadeennii oo ay waxan sidan noogu dhaceen?
46 Midkood baa u jawaabay oo ku yidhi, Waxaa laga yaabaa in dembiga addoonkan lagu dhibo awgiis ay arrintani maanta nagu dhacday; haddaba si adag u barya inuu na cafiyo, oo markaas waanu ogaan doonnaa cidda ay masiibadani ina soo gaadhay, oo haddii Ilaah noo naxariisto, markaas waanu ogaan doonnaa in waxaas oo dhan ay noogu yimaadeen dembiga addoonkan lagu dhibo awgiis.
47 Nimankiina sidaasay yeeleen, oo waxay Yuusuf baryeen oo ku adkeeyeen inuu cafiyo, oo waxay ku yidhaahdeen,

Waxaannu ku dembaabnay Rabbiga iyo adigaba, haddaba raalli ka ahow inaad Ilaahaaga ka bartid inuu dhimashadan naga fogeeyo, waayo, waannu ku dembaabnay isaga.
48 Yuusufna sidii ay u hadleen buu yeelay, Rabbiguna wuu dhegaystay Yuusuf, Rabbiguna wuu ka fogeeyey belaayadii uu ku riday nimankaas Yuusuf aawadiis, bahalladiina dhulkay ka kaceen oo way kaxeeyeen, wayna sii socdeen, duufaantii kululaydna way joogsatay, dhulkiina wuu xasilloonaa, nimankiina waxay u sii socdeen inay Masar tagaan, nimankiina way ogaadeen in belaayadani ay ku dhacday Yuusuf aawadiis.
49 Markaasay isku yidhaahdeen, Bal eega, waan ognahay inay dhibaatadu aawadeed noo dhacday; haddaba maxaan dhimashadan ugu soo dejinaynaa nafteena? Aan ka tashanno waxa aan ku samaynayno addoonkan.
50 Mid baa u jawaabay oo yidhi, Hubaal wuxuu nagu yidhi inaan u celinno aabbihiis; haddaba kaalaya, aan dib u soo celinno oo aan tagno meeshii uu noo sheegi doono, oo aan ka qaadanno qoyskiisa qiimihii aanu u bixinnay, ka dibna waan tegi doonnaa.
51 Markaasaa mid kale u jawaabay oo yidhi, Bal eeg, taladani aad bay u wanaagsan tahay, laakiin ma samayn karno sidaas, waayo, jidku aad buu nooga fog yahay, mana ka bixi karno jidkayaga.
52 Mid kale ayaa u jawaabay oo ku yidhi, Talada la qaadanayo waa tan, kama leexan doonno; bal eeg, maanta waxaan u soconnaa Masar, markaan Masar nimidna, waxaan ku iibin doonnaa qiimo sare, sharkiisana waan ka badbaadi doonnaa.
53 Arintaasna way ka farxisay nimankii, wayna sameeyeen, oo waxay u sii socdeen Masar iyagoo Yuusuf la socda.

CUTUBKA 43

1 Markii wiilashii Yacquub walaalkood Yuusuf ka iibiyeen reer Midyaan, qalbigoodii aad buu u xumaaday, wayna ka qoomameeyeen falladoodii, oo waxay dooneen inay soo celiyaan, laakiinse ma ay helin.
2 Markaasaa Ruubeen ku soo noqday godkii Yuusuf lagu riday si uu u soo saaro oo uu ugu celiyo aabbihiis, Ruubeenna wuxuu istaagay godkii agtiisa, mana uusan maqlin eray, markaasuu u yeedhay Yuusuf! Yuusuf! oo cidna uma jawaabin ama kama hadlin.
3 Markaasaa Ruubeen wuxuu yidhi, Yuusuf cabsi buu ku dhintay, ama abeeso baa dishay. Markaasaa Ruubeen wuxuu ku dhacay godkii, oo wuxuu doondoonay Yuusuf, mana uu helin godkii, markaasuu haddana soo baxay.
4 Markaasaa Ruubeen dharkiisii jeexjeexay oo wuxuu yidhi, Wiilku ma joogo, sidee baan aabbahay uga heshiin karaa isaga haddii uu dhinto? Markaasuu u tegey walaalihiis oo wuxuu arkay iyagoo ka murugaysan Yuusuf aawadiis, oo wada tashanaya sidii ay aabbahood uga heshiin lahaayeen isaga, Ruubeenna wuxuu walaalihiis ku yidhi, Waxaan imid godkii oo waxaan arkay Yuusuf oo aan halkaas joogin, maxaan aabbahay ugu nidhaahnaa, waayo, aabbahay wuxuu iga doondoonayaa wiilka oo keliya?
5 Walaalihiisna waxay ugu jawaabeen, Sidaas iyo sidaas ayaan yeelnay, dabadeedna qalbiyadeennu waxay nagu dhufteen falkan aawadiis, oo hadda waxaan u fadhinnaa inaan raadinno marmarsiinyo aan aabbahay ku heshiisi karno.
6 Markaasaa Ruubeen ku yidhi iyagii, Maxaad sidan u samayseen oo aad timaha cirrada leh ee aabbahayo oo murugaysan ugu soo dejiseen qabriga? Wax wanaagsan ma aha inaad samayseen.
7 Markaasaa Ruubeen la fadhiistay iyagii, oo dhammaantood way kaceen oo waxay isku dhaarteen inaan Yacquub waxan u sheegin, oo dhammaantood waxay yidhaahdeen, Ninkii tan u sheegi doona aabbaheen ama reerkiisa, ama mid ka mid ah carruurta dalka u sheegi doona, dhammaanteen waannu ku kici doonnaa oo seef baannu ku dili doonnaa.
8 Wiilashii Yacquubna way isku cabsadeen arrintan, laga bilaabo kan ugu yar ilaa kan ugu weyn, oo ninna eray kuma hadlin, oo waxay ku qariyeen qalbigooda.
9 Dabadeedna way fadhiisteen si ay u tashadaan oo ay wax uga sheegaan aabbahood Yacquub waxyaalahan oo dhan.
10 Markaasaa Isaakaar wuxuu iyagii ku yidhi, Talo ahaan haddii ay idinla wanaagsan tahay inaad waxan samaysaan, qaado jaakaddii Yuusuf oo jeexjeex, oo gowrac orgi yar oo dhiiggiisa ku dhex dar.
11 Oo u dir aabbahayo, markuu arko wuxuu odhan doonaa bahal xun ayaa cunay, haddaba jeexjeexa jaakaddiisa oo dhiiggiisu wuxuu ku jiri doonaa jaakaddiisa, oo tanna waad ka xoroobi doontaan gunuuska aabbahayo.
12 Taladii Isaakaarna way ka farxisay, wayna dhegaysteen, oo waxay sameeyeen sidii eraygii Isaakaar uu kula taliyay.
13 Markaasay dhaqso u dhaqsadeen oo waxay qaateen jaakaddii Yuusuf oo jeexjeexeen, oo waxay gowraceen orgi yar, oo waxay jaakaddii ku dhex qooyeen dhiiggii orgigii, ka dibna waxay ku tunteen ciidda, oo waxay aabbahood Yacquub ugu direen gacanta Naftaali, oo waxay ku amreen inuu erayadan ku yidhaahdo:
14 Waxaannu isugu soo ururnay xoolihii oo waxaannu nimid jidka Shekem iyo meel ka fog, markii aannu aragnay jaakaddan oo jidka cidlada ku taal oo dhiig iyo ciid ku daatay; haddaba bal ogow inay tahay jaakaddii wiilkaaga iyo in kale.
15 Naftaali wuu tegey oo aabbihiis buu u yimid oo jaakaddii buu siiyey, oo wuxuu u sheegay erayadii walaalihiis ku amreen oo dhan.
16 Yacquub markuu arkay shuluggii Yuusuf, wuu gartay, markaasuu wejiga dhulka ku dhacay, oo wuxuu noqday sidii dhagax oo kale, dabadeedna wuu kacay oo cod dheer oo ooyaya ku qayliyey, oo wuxuu yidhi, Waa shuluggii wiilkayga Yuusuf!
17 Yacquubna wuu degdegay oo mid ka mid ah addoommadiisii ayuu wiilashiisii u diray, oo intuu u tegey ayuu arkay iyagoo idaha la socda oo jidka ag maraya.
18 Wiilashii Yacquubna fiidkii bay aabbahood u yimaadeen, oo dharkoodii jeexjeexay, madaxoodana ciid baa ka soo baxday, oo waxay arkeen aabbahood oo ooyaya oo cod dheer ku ooyaya.
19 Yacquubna wuxuu wiilashiisii ku yidhi, Runtii ii sheeg waxa xun ee aad maanta si kedis ah iigu soo kordhiseen? Markaasay aabbahood Yacquub ugu jawaabeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Maanta ayaan soo marnay ka dib markii adhigii la soo ururiyay, oo waxaan nimid magaalada Shekem oo ku taal waddada cidlada, oo waxaan aragnay jaakaddan dhiig ka buuxo dhulka, waanan ogaanay oo waannu kuu soo dirnay haddii aad ogaan karto.

20 Yacquub markuu maqlay hadalkii wiilashiisa ayuu cod dheer ku qayliyey, oo wuxuu yidhi, Waa jaakaddii wiilkayga, bahal xun baa cunay; Yuusufna waa la jeexjeexay, waayo, maanta waxaan u soo diray inuu arko inaad ladan tahay iyo in kale adhiga iyo inuu ii soo sheego, oo uu ii soo sheego, oo wuu tegey sidii aan ku amray, oo maantana wuu ku dhacay intii aan u malaynayay in wiilkaygu kula joogo.
21 Wiilashii Yacquubna waxay ku jawaabeen, Isagu nooma iman, mana arag isaga tan iyo wakhtigii aan kaa tagnay ilaa hadda.
22 Markii Yacquub maqlay hadalkoodii ayuu haddana qayliyey, wuuna kacay oo dharkiisii jeexjeexay, oo dhar joonyad ah ayuu dhexda ku xidhay, oo aad buu u ooyay, oo codkiisiina kor buu u qaaday isagoo ooyaya, oo qayliyey oo ku yidhi,
23 Yuusuf wiilkayga, Yuusuf wiilkayga, maanta waxaan kuu soo diray wanaagga walaalahaa, oo bal eeg waad kala jeexjeexday; gacantayda ayay arrintani ku dhacday wiilkayga.
24 Aad bay ii murugootay adiga, Yuusuf, wiilkaygiiyow, adiga ayay ii murugootay; sidee baad ii macaanayd intii aan noolaa, haddana sidee bay geeridaadu ii qadhaadh tahay.
25 0 inaan ku dhinto booskaaga Yuusuf wiilkayga, waayo aad bay ii murugootay wiilkayga, wiilkayga, wiilkayga. Yuusuf wiilkayga, xaggee baad joogtaa, xaggee baadse kaa soo jiidatay? Kac, ka kac meeshaada, oo kaalay oo arag murugadayda adiga kuu haysa, wiilkayga Yuusufow.
26 Haddaba kaalay oo tiri ilmada ka soo daadanaysa indhahayga ee dhabannadayda ku jirta, oo Rabbiga hortiisa soo qaad, si cadhadiisu iiga noqoto.
27 0 Yuusuf wiilkaygiiyow, sidee baad ugu dhacday gacanta mid aan cidina ku dhicin tan iyo bilowgii dunida ilaa maanta; waayo, waxaa lagu dilay cadow, oo lagu sameeyay naxariis darro, laakiin hubaal waan ogahay in tani ay kugu dhacday, dembiyadayda badan awgood.
28 Haddaba kac oo arag sida dhibkaygu kuu qadhaadh yahay, wiilkaygiiyow, in kastoo aanan ku korin, kuma aanan korin, kuma aanan siin neef iyo nafta, laakiin Ilaah baa ku sameeyay oo lafahaaga dhisay oo hilib ku daboolay, oo sankaaga neefta nolosha ku afuufay, dabadeedna wuu i siiyay.
29 Haddaba Ilaahii i siiyey, wuu iga qaaday, oo waxaas oo kale ayaa kugu dhacay.
30 Yacquubna wuxuu sii waday inuu sidan oo kale uga hadlo Yuusuf, wuuna ooyay, oo dhulka ayuu ku dhacay oo aamusay.
31 Wiilashii Yacquub oo dhammu markay arkeen dhibaatadii aabbahood, ayay ka qoomameeyeen wixii ay sameeyeen, oo iyana si qadhaadh ayay u ooyeen.
32 Markaasaa Yahuudah kacay oo madaxii aabbihiis dhulka ka qaaday, oo dhabannadiisii ayuu ku riday, oo ilmadii aabbihiisna dhabannadiisii ayuu ka tirtiray. Markaasaa Yahuudah aad u ooyay, isagoo madaxii aabbihiisna uu ku dul foororsaday laabtiisa, isagoo sidii dhagax oo kale u eg.
33 Wiilashii Yacquubna waxay arkeen dhibaatadii aabbahood, wayna kor u qaadeen oo way ooyeen, Yacquubna weli dhulka ayuu ku jiifay sidii dhagax oo kale.
34 Wiilashiisii oo dhan, iyo addoommadiisii, iyo carruurtii addoonkiisii, ayaa kacay oo hareerihiisa istaagay si ay u qalbi qaboojiyaan, laakiinse wuu diiday inuu qalbi qaboojiyo.
35 Reerkii Yacquub oo dhammu way kaceen oo baroorteen Yuusuf iyo dhibaatadii aabbahood aawadeed, oo garashadoodiina waxay gaadhay Isxaaq, ina Ibraahim, oo ahaa aabbihii Yacquub, oo aad buu u ooyay Yuusuf aawadiis, isaga iyo dadkiisii oo dhanba, oo wuxuu ka tegey meeshii uu degganaa Xebroon, iyo raggii la socdayba, oo wuxuu qalbi qaboojiyey wiilkiisii Yacquub, oo wuu diiday inuu qalbi qaboojiyo.
36 Markaasaa Yacquub dhulka ka kacay, oo ilmadiisiina waxay ka daadanayeen dhabannadiisa, oo wuxuu wiilashiisii ku yidhi, Kaca oo seefihiinna iyo qaansooyinkiinna qaata, oo duurka u baxa, oo bal raadiya inaad heli kartaan meydka wiilkayga oo aad ii keentaan si aan u aaso.
37 Haddaba, waan ku baryayaaye, ka dhex raadi xayawaanka oo ugaadhso, oo wixii hore u yimaada ka hor intaad qabsato oo ii keen, malaha Rabbigu maanta wuu ii naxariisan doonaa dhibaatadayda, oo hortiinna ayuu kuu diyaarin doonaa wixii wiilkayga jeexjeexay, oo uu ii keeni doonaa, oo aan wiilkayga ka aargudan doonaa.
38 Wiilashiisiina waxay sameeyeen sidii aabbahood ku amray, oo aroortii hore ayay keceen, oo midkood waluba wuxuu gacanta ku qaatay seeftiisii iyo qaansadiisii, oo waxay u baxeen duurka si ay u ugaarsadaan xayawaanka.
39 Yacquubna weli wuu qaylinayay oo ooyay, oo guriga ayuu ku socday, oo gacmihiisana ayuu isku dhuftay, isagoo leh, Yuusuf wiilkaygiiyow, Yuusuf wiilkaygiiyow.
40 Wiilashii Yacquubna waxay tageen cidlada si ay u qabtaan xayawaanka, oo bal eeg yeey baa u soo galay, wayna qabteen oo waxay u keeneen aabbahood, oo waxay ku yidhaahdeen, Kani waa kii ugu horreeyay ee aan helnay, waana kuu keenay sidaad noogu amartay, meydkii wiilkaagana ma aanan helin.
41 Yacquubna wuxuu ka qaaday bahalkii gacmihii wiilashiisa, oo cod dheer oo ooyaya ayuu ku qayliyey, isagoo bahalkii gacanta ku haya, oo wuxuu si qadhaadh leh ugu hadlay bahalkii, Maxaad wiilkayga Yuusuf u liqday, sideese uga cabsan weyday Ilaaha dhulka, ama dhibaatada aan u qabo wiilkayga Yuusuf?
42 Wiilkaygana si aan waxba ahayn baad u liqday, maxaa yeelay, isagu ma uu samayn wax rabshad ah, oo sidaas daraaddeed ayaan dembi uga dhigay, sidaas darteed Ilaah baa u baahan doona kan la silciyo.
43 Markaasaa Rabbigu afka bahalka furay si uu Yacquub ugu qalbi qaboojiyo erayadiisii, oo Yacquubna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi,
44 Ilaahay nool oo dhulka naga abuuray, iyo naftaada oo nool, sayidow, ma aanan arkin wiilkaaga, mana aanan jeexjeexin, laakiin waxaan ka imid dhul fog si aan u raadiyo wiilkayga maanta iga tagay, mana garanayo inuu nool yahay iyo inuu dhintay.
45 Maanta waxaan beerta u imid inaan wiilkayga raadiyo, wiilashaaduna way i heleen, wayna i qabteen oo murugadaydii way sii kordhiyeen, maantana hortaada ayay i keeneen, oo hadda erayadaydii oo dhan ayaan kuu sheegay.

46 Haddaba haddaba, wiilka aadamow, gacantaadaan ku jiraa, oo maanta ii samee sidii ay kula tahay, laakiin nolosha Ilaaha i abuuray aawadeed, ma aanan arkin wiilkaaga, mana aanan jeexjeexin, jidhka bini'aadamkuna afkayga ma gelin cimrigayga oo dhan.
47 Markii Yacquub maqlay hadalkii bahalka, aad buu u yaabay, oo bahalkii gacantiisa ayuu ka diray, wayna iska tagtay.
48 Yacquubna wuu sii qaylinayay oo u ooyay Yuusuf maalinba maalinta ka dambaysa, wiilkiisana maalmo badan ayuu u barooranayay.

CUTUBKA 44

1 Wiilashii Ismaaciil oo Yuusuf ka iibsaday reer Midyaan, oo ka iibsaday walaalihiis, waxay tageen Masar iyagoo la socda Yuusuf, waxayna yimaadeen soohdimaha Masar, oo markay Masar u soo dhowaadeen waxay la kulmeen afar nin oo ka mid ah wiilashii Medaan, ina Ibraahim, oo ka soo baxay dalka Masar safarkoodii.
2 Markaasaa reer Ismaaciil waxay ku yidhaahdeen, Ma waxaad doonaysaan inaad addoonkan naga iibsataan? Markaasay ku yidhaahdeen, Noo soo dhiiba, Yuusufna way u dhiibeen, oo waxay arkeen inuu yahay wiil aad u qurux badan, waxayna ku iibsadeen labaatan sheqel.
3 Reer Ismaaciilna waxay sii wadeen safarkoodii Masar, reer Midyaanna maalintaas ayay Masar ku soo laabteen, reer Midyaanna waxay isku yidhaahdeen, Bal eeg, waxaan maqalnay in Footiifar, oo ahaa sarkaal Fircoon ah, oo ahaa madaxa waardiyayaasha, uu doonayo addoon wanaagsan oo hortiisa istaagi doona si uu u adeego, oo uu uga dhigo inuu u sarreeyo gurigiisa iyo waxa uu haysto oo dhan.
4 Haddaba kaalaya aan isaga u iibinno wixii aan rabno, haddii uu awoodo inuu na siiyo waxa aan u baahannahay.
5 Markaasaa reer Medanimku tageen oo waxay yimaadeen gurigii Footiifar, oo waxay ku yidhaahdeen, Waxaannu maqalnay inaad raadinayso addoon wanaagsan oo kuu adeega, bal eeg, waxaan haysannaa addoon ku farxi doona, haddii aad na siin karto waxa aan rabno, waanan kuu iibin doonnaa.
6 Markaasaa Footiifar wuxuu yidhi, I soo hor mari, waan arki doonaa, oo haddii uu i raalli geliyo, waxaan ku siin doonaa waxaad u baahan tahay.
7 Markaasaa reer Midyaan tageen oo Yuusuf keeneen oo waxay hor dhigeen Footiifar, wuuna arkay, aad buuna uga farxiyey, oo Footiifar baa ku yidhi, Ii sheeg waxaad wiilkan u baahan tihiin?
8 Markaasay ku yidhaahdeen, Afar boqol oo xabbadood oo lacag ah ayaan u baahannahay, Footiifarna wuxuu yidhi, Waan ku siin doonaa haddii aad ii keento diiwaanka iibkiisa, oo aad ii sheegto taariikhdiisa, waayo, waxaa laga yaabaa in la xado, waayo, wiilkan addoon ma aha, mana aha wiil addoon, laakiin waxaan ku arkayaa muuqaal qof wanaagsan oo qurux badan.
9 Markaasaa reer Midyaan tageen oo waxay u keeneen reer Ismaaciil oo iyaga ka iibiyay, oo waxay ku yidhaahdeen, Waa addoon, annaguna waan u iibinnay.
10 Oo Footiifar wuxuu maqlay hadalladii reer Ismaaciil markuu lacagta siiyay reer Midyaan, reer Midyaanna waxay qaateen lacagtii oo way tageen, reer Ismaaciilna waxay ku noqdeen guryahoodii.
11 Markaasaa Footiifar Yuusuf kaxeeyey oo gurigiisii keenay si uu ugu adeego, Yuusufna raalli buu ka noqday Footiifar, wuuna isku halleeyey, oo wuxuu ka dhigay madax gurigiisa, oo wuxuu u dhiibay wixii uu haystay oo dhan.
12 Rabbiguna wuxuu la jiray Yuusuf, wuxuuna noqday nin barwaaqo ah, Rabbiguna wuxuu reerkii Footiifar u barakeeyey Yuusuf aawadiis.
13 Footiifarna wuxuu Yuusuf gacanta uga tegey wixii uu haystay oo dhan, Yuusufna wuxuu ahaa mid wax soo geliya oo dibadda u bixiya, wax walbana wuxuu ku jiray rabitaankiisa guriga Footiifar.
14 Yuusufna wuxuu jiray siddeed iyo toban sano, wuxuuna ahaa wiil yar oo indhihiisu qurxoon yihiin, oo muuqaalkiisuna qurxoon yahay, oo isaga oo kale ma uusan joogin dalka Masar oo dhan.
15 Wakhtigaas intuu guriga sayidkiisii ku jiray, isagoo guriga galaya oo ka baxaya, oo la socda sayidkiisii Selikah, naagtii sayidkiisii, ayay indhaheeda kor u qaadday oo Yuusuf fiirisay, oo bal eeg, wuxuu ahaa wiil yar oo qurux badan oo qurux badan.
16 Quruxdiisa ayay qalbigeeda ku damcaysay, nafteeduna waxay ku tiirsanayd Yuusuf, maalinba maalinta ka dambaysana way soo jiidan jirtay, Selikahna maalin kasta Yuusuf way qancin jirtay, laakiin Yuusuf indhihiisa kor uma qaadin si uu u arko naagtii sayidkiisa.
17 Selikaahna waxay ku tidhi, Muuqaalkaagu iyo muuqaalkaaguba sidee bay u qurux badan yihiin, runtii waxaan arkay addoommada oo dhan, mana arag addoon sidan oo kale u qurux badan. Yuusufna wuxuu ku yidhi, Hubaal kii i abuuray uurka hooyaday ayaa abuuray aadanaha oo dhan.
18 Markaasay ku tidhi, Indhahaagu waa qurux badan yihiin, oo aad ku yaabisay dadkii Masar degganaa oo dhan, rag iyo dumarba; oo wuxuu ku yidhi, Intay nool yihiin ayay qurux badan yihiin, laakiin haddii aad ku aragto qabriga, hubaal waad ka fogaan lahayd.
19 Markaasay ku tidhi, Erayadaadu waa qurux badan yihiin oo macaan yihiin, haddaba waan ku baryayaaye, kataaradda guriga ku jirta qaado, oo gacmahaaga ku ciyaar, oo aan erayadaada maqalno.
20 Markaasuu ku yidhi, Erayadaydu waa qurux badan yihiin oo way macaan yihiin markaan ammaanta Ilaahay iyo ammaantiisa ku hadlo, oo waxay ku tidhi, Timaha madaxaagu waa qurux badan yihiin, eeg shanlada dahabka ah ee guriga ku jirta, waan ku baryayaaye, qaado oo timaha madaxaaga tidcan.
21 Markaasuu ku yidhi, Ilaa goormaad erayadan ku hadlaysaa? Jooji inaad erayadan ii sheegto, oo kac oo arrimahaaga guriga u fiirso.
22 Markaasay ku tidhi, Gurigayga cidna ma joogto, wax aan dhegaysan karo ma jiro marka laga reebo hadalkaaga iyo rabitaankaaga, laakiin in kasta oo ay waxaas oo dhan jireen, Yuusuf uma ay keeni karin, isaguna indhihiisa ma uu saarin, laakiin indhihiisa dhulka ayuu hoos u eegay.
23 Selikaahna waxay Yuusuf ka doonaysay inuu la seexdo, wakhtigii Yuusuf guriga joogayna, Selikaah way iman jirtay oo hortiisay fadhiisan jirtay, maalin kastana hadalkeeda ayay ku sasabi jirtay inuu la seexdo, ama uu si kastaba u eego, laakiin Yuusuf ma uusan dhegaysan.

24 Markaasay ku tidhi, Haddii aadan sidaad tidhi yeelin, waxaan kugu edbin doonaa ciqaabta dhimashada, oo waxaan kugu dhejin doonaa harqood bir ah.
25 Yuusufna wuxuu ku yidhi, Hubaal Ilaaha binu-aadmiga abuuray wuxuu furaa silsiladaha maxaabiista, waana kan iga samatabbixin doona xabsigaaga iyo xukunkaaga.
26 Markii ay ka adkaan kari weyday, inay qanciso, oo nafteedu weli ku tiirsanayd, ayay rabitaankeedu ku riday xanuun daran.
27 Dumarkii Masar oo dhan ayaa u yimid inay soo booqdaan, waxayna ku yidhaahdeen, Maxaad xaaladdan hoos ugu dhacday? Adiga oo aan waxba u baahnayn; hubaal ninkaagu waa amiir weyn oo sharaf leh hortiisa boqorka, ma waxaad u baahan tahay wax kasta oo qalbigaagu doonayo?
28 Saylikaahna waxay ugu jawaabtay, "Maanta waa la idiin sheegi doonaa meesha ay ka soo baxayso dhibaatadan aad igu aragtaan, waxayna ku amartay gabdhaheeda inay cunto u diyaariyaan dumarka oo dhan, wayna u samaysay diyaafad, dumarkii oo dhammuna waxay wax ku cuneen guriga Selikaah."
29 Waxay siisay mindiyo ay ka furaan liinta si ay u cunaan, waxayna ku amartay inay Yuusuf u xidhaan dhar qaali ah, oo uu hortooda ka soo muuqdo, Yuusufna wuxuu u yimid indhahooda, dumarkii oo dhamina way fiiriyeen Yuusuf, mana ay ka qaadi karin indhahooda, dhammaantoodna waxay gacmahooda ku gooyeen mindiyo ay gacmahooda ku haysteen, liinta oo dhanna gacmahooda ayay dhiig ka buuxeen.
30 Iyaguna ma aysan ogeyn waxay sameeyeen laakiin waxay sii wadeen inay eegaan quruxda Yuusuf, indhahoodana kama ay jeedin.
31 Selikah markay aragtay waxay sameeyeen, ayay ku tidhi, Waa maxay shaqadan aad qabateen? Bal eeg, waxaan idin siiyay liin si aad u cuntaan, dhammaantiinna waad gooyseen.
32 Dumarkii oo dhammu waxay arkeen gacmahooda, oo waxay arkeen inay dhiig ka buuxaan, dhiiggooduna wuxuu ku daatay dharkooda, oo waxay ku yidhaahdeen, Addoonkan gurigaaga jooga ayaa naga adkaaday, oo ma aanan ka leexin karin indhaheenna quruxdiisa aawadeed.
33 Markaasay ku tidhi, Hubaal waxaas ayaa idinku dhacay markii aad fiiriseen, oo aad isaga ka fogaan weydeen; sidee baan u joojin karaa isagoo had iyo jeer gurigayga jooga, oo aan maalinba maalinta ka dambaysa arko isagoo gurigayga galaya oo ka baxaya? Haddaba sidee baan uga fogaan karaa inaan hoos u dhaco ama xitaa aan u halaago tan aawadeed?
34 Markaasay ku yidhaahdeen, Hadalladu waa run, waayo, yaa arki kara qaabkan quruxda badan ee guriga oo ka fogaan kara, oo miyaanu ahayn addoonkaaga iyo addoonkaaga gurigaaga jooga, maxaadse ugu sheegi weyday waxa qalbigaaga ku jira, oo aad naftaada u oggolaanaysaa inay ku baaba'do arrintan?
35 Waxay ku tidhi, Maalin walba waan ku dadaalaa inaan ku qanciyo, isaguna ma ogolaan doono rabitaankayga, waxaanan u ballanqaaday wax kasta oo wanaagsan, haddana ma aanan la kulmi karin wax ka soo noqosho ah; Sidaa darteed waxaan ku jiraa xaalad hoos u dhac ah sidaad aragtaan.
36 Selikaahna aad bay u bukootay rabitaankeedii Yuusuf awgiis, wayna jacayl dartiis u bukootay, dadkii reer Selikaah iyo ninkeeduna waxba kama oga arrintan, inay Selikaah bukootay jacaylkeedii Yuusuf awgiis.
37 Dadkii gurigeeda joogay oo dhan ayaa ku yidhi, Maxaad u xanuunsanaysaa oo u dhimanaysaa oo aadan waxba u baahnayn? Waxayna ku tidhi, Anigu garan maayo waxa maalin walba igu soo badanaya.
38 Dumarkii oo dhan iyo asxaabteedii ayaa maalin walba u iman jiray inay arkaan, wayna la hadli jireen, oo waxay ku odhan jirtay, Tani waxay ku dhici kartaa jacaylka Yuusuf oo keliya; oo waxay ku yidhaahdeen, Sasab isaga oo si qarsoodi ah u qabso, laga yaabee inuu ku maqlo oo uu kaa joojiyo dhimashadan.
39 Saylikahna way ka sii dartay jacaylkeedii Yuusuf, wayna sii libdhay, ilaa ay ka yaraatay awooddii ay ku istaagi lahayd.
40 Maalin maalmaha ka mid ah Yuusuf wuxuu guriga ka qabanayay shaqadii sayidkiisa, Selikaahna si qarsoodi ah ayay u timid oo si lama filaan ah ayay ugu dhacday, Yuusufna wuu ka hor yimid, wuuna ka xoog badnaa, oo dhulka ayuu ku soo dejiyey.
41 Saylikaahna waxay u ooyday rabitaankii qalbigeeda u qabay, wayna ooyday iyadoo ooyaysa, ilmadeeduna dhabannadeeda ayay ka soo daadatay, oo cod duco iyo murugo leh ayay kula hadashay, iyadoo leh,
42 Ma maqashay, ma aragtay ama ma taqaanay haweeney sidan oo kale u qurux badan, ama iga wanaagsan, oo maalin walba kula hadasha, jacayl dartiis hoos ugu dhacda, sharaftan oo dhanna ku siisa, haddana ma dhegaysanaysid codkayga?
43 Hadday tahay cabsi sayidkaaga ah inuu ku ciqaabo, boqorku nool yahay, wax dhibaato ah oo kaaga iman doona sayidkaaga arrintan awgeed, haddaba, i dhegayso oo raalli ka noqo sharafta aan ku siiyay aawadeed, oo iga jooji dhimashadan, maxaan kuugu dhimanayaa adiga daraaddaa? Wayna joojisay inay hadasho.
44 Yuusuf baa u jawaabay oo ku yidhi, Iga joog, oo arrintan sayidkayga u daa; sayidkaygu ma oga waxa guriga igu jira, waayo, wax kasta oo uu leeyahay ayuu gacantayda geliyey, sidee baan waxyaalahan ugu samayn doonaa guriga sayidkayga?
45 Waayo, isagu aad buu ii sharfay gurigiisa, oo wuxuu iga dhigay mas'uul gurigiisa u taliya, wuuna i ammaanay, oo gurigan cid iga weyn ma jirto, sayidkayguna waxba igama celin, adiga oo ah naagtiisa mooyaane, sidee baad erayadan iigula hadli kartaa, oo sidee baan xumaantan weyn iyo dembi ugu samayn karaa Ilaah iyo ninkaaga?
46 Haddaba iga joogso, oo mar dambe ha ku hadlin erayadan oo kale, waayo, anigu ma dhegaysan doono erayadaada. Laakiin Selikaah ma ay dhegaysan Yuusuf markuu erayadan kula hadlay, laakiin maalin kasta way ku sasabi jirtay inuu dhegeysto.
47 Markaas ka dib, durdurkii Masar ayaa ka buuxsamay dhinacyadiisa oo dhan, dadkii degganaa Masar oo dhanna way baxeen, boqorkii iyo amiirraduna way baxeen iyagoo wata dafaf iyo cayaar, waayo, waxay ahayd farxad weyn oo Masar ka dhacday, iyo fasax xilligii daadka badda ee Sihor, oo halkaas ayay u tageen inay maalinta oo dhan farxaan.
48 Markii Masriyiintii ay u baxeen webiga si ay u farxaan, sidii caadada u ahayd, dadkii oo dhan ee reer Footiifar way raaceen, laakiin Selikaah ma aysan raacin, waayo, waxay

tidhi, Waan caajis ahay, oo kaligeed bay guriga ku hadhay, oo qof kale guriga kuma jirin.
49 Way kacday oo waxay u kacday macbadkeedii guriga ku jiray, waxayna xidhatay dhar sharaf leh, waxayna madaxa ku ridday dhagaxyo qaali ah oo onika la yidhaahdo ah, oo lagu dahaadhay lacag iyo dahab, waxayna wejigeeda iyo maqaarkeeda ku qurxisay dareereyaal nadiifin ah oo dumar ah, waxayna macbudkii iyo gurigii ku caddaysay kassia iyo foox, waxayna ku dartay malmal iyo aloe, ka dibna waxay fadhiisatay albaabka macbudka, oo ku yaal marinkii guriga, oo uu Yuusuf dhex maray si uu u qabto shuqulkiisa, oo bal eeg, Yuusuf ayaa ka yimid beerta, oo wuxuu galay gurigii si uu u qabto shuqulka sayidkiisa.
50 Markaasuu yimid meeshii uu marayay, oo wuxuu arkay shuqulkii Zelikaah oo dhan, wuuna soo noqday.
51 Selikah markay aragtay Yuusuf oo ka soo jeestay, ayay u yeedhay, iyadoo leh, Maxaa ku haya Yuusuf? Kaalay shaqadaada, oo bal eeg, waan kuu fidin doonaa meel ilaa aad ka gudubto kursigaaga.
52 Yuusufna wuu soo noqday oo gurigii ayuu yimid, oo meeshii ayuu ka soo gudbay oo wuxuu u gudbay meeshii uu ku fadhiyey, oo wuxuu fadhiistay si uu u qabto shaqada sayidkiisa sidii caadada ahayd, oo bal eeg, Selikah ayaa u timid oo hortiisa istaagtay iyadoo xiran dhar sharaf leh, udgoonkii dharkeedana meel fog ayuu ka faafay.
53 Markaasay dhaqso u qabatay Yuusuf iyo dharkiisii, oo waxay ku tidhi, Boqorka noolow haddii aadan codsigayga fulin, maanta waad dhiman doontaa, wayna degdegtay oo gacanteeda kale ayay soo bixisay seef dharkeeda hoostiisa ah, oo waxay qoorta Yuusuf saartay, oo waxay ku tidhi, Kac oo codsigayga buuxi, haddii kalese maanta waad dhiman doontaa.
54 Yuusufna wuu ka baqay iyada oo sidaas samaynaysa, wuuna kacay si uu uga cararo, oo waxay qabsatay dharkiisii hore, oo cabsi uu ka qabay cararkiisii awgeed dharkii uu Selikah qabtay ayaa jeexjeexmay, Yuusufna dharkii ayuu ku daayay gacantii Selikaah, wuuna cararay oo baxay, waayo, wuu baqay.
55 Markii Selikah aragtay in dharkii Yuusuf jeexjeexan yahay, oo uu gacanteeda ku daayay, oo uu cararay, ayay ka baqaysay nolosheeda, si aanay warku u faafin, wayna kacday oo si khiyaano leh ayay u dhaqantay, oo waxay iska dhigtay dharkii ay xidhnayd, waxayna xidhatay dharkeedii kale.
56 Waxay qaadatay dharkii Yuusuf, oo ay ag dhigtay, wayna tagtay oo waxay fadhiisatay meeshii ay ku fadhiisatay iyadoo xanuunsan, ka hor inta aysan dadkii gurigeeda u bixin webiga, waxayna u yeedhay wiil yar oo markaas guriga ku jiray, waxayna ku amartay inuu u yeero dadkii guriga joogay.
57 Oo markay aragtay ayay cod dheer iyo baroor ku tidhi, Bal eega waxa sayidkiinnu guriga iigu keenay, waayo, maanta ayuu ii yimid inuu ila seexdo.
58 Markii aad baxday ayuu guriga yimid, oo markuu arkay inaan qofna guriga joogin ayuu ii yimid oo i qabtay isagoo doonaya inuu ila seexdo.
59 Dharkiisii ayaan qabtay oo jeexjeexay, cod dheerna waan ku qayliyey, markii aan codkayga kor u qaaday ayuu naftiisa ka baqay oo dharkiisii ayuu hortayda ka tegey, wuuna cararay.
60 Dadkii gurigeeda joogayna waxba kama ay hadlin, laakiin aad bay ugu cadhoodeen Yuusuf, oo waxay u tageen sayidkiisii oo waxay u sheegeen hadalladiisii khiyaanada lahaa.
61 Markaasaa Footiifar gurigiisii isagoo cadhaysan yimid, naagtiisiina way qaylisay oo waxay ku tidhi, Waa maxay waxan aad igu samaysay markaad addoon ii keentay gurigayga, waayo, maanta ayuu ii yimid inuu ila ciyaaro, sidaas ayuu maanta igu sameeyey.
62 Markuu Footiifar maqlay hadalkii xaaskiisa, ayuu Yuusuf ku amray in lagu ciqaabo karbaashyo daran, wayna ku sameeyeen.
63 Oo intay garaacayeen ayuu Yuusuf cod dheer ku qayliyey, oo indhihiisii kor u qaaday xagga samada, oo wuxuu yidhi, Rabbiyow, Ilaahow, waad ogtahay inaan waxyaalahan oo dhan ka eed la'ahay, oo maxaan maanta been ugu dhimanayaa gacanta nimankan sharka leh ee aan buuryoqabka ahayn, oo aad taqaan?
64 Oo intii raggii Potifar garaacayeen Yuusuf, ayuu sii waday oohinta iyo oohinta, halkaasna waxaa joogay ilmo yar oo kow iyo toban bilood jira, Rabbiguna wuxuu afka u furay ilmaha, oo erayadan ayuu kula hadlay raggii Potifar oo Yuusuf dilayay, isagoo leh,
65 Maxaad ninkan ka rabtaa, maxaadse xumaantan ugu samaynaysaa? Hooyaday been bay ku hadashay oo been bay ku hadashay; sidaas ayayna ku dhacday macaamilku.
66 Wiilkiina si sax ah ayuu ugu sheegay wixii dhacay oo dhan, oo hadalladii Selikaah oo dhan oo uu Yuusuf maalinba maalinta ka dambeysa u sheegayay.
67 Raggii oo dhammuna waxay maqleen hadalkii ilmaha, aad bayna ula yaabeen hadalkii ilmaha, wiilkiina hadalkii ayuu joojiyay oo aamusay.
68 Footiifar aad buu uga xishooday hadalladii wiilkiisa, wuxuuna raggiisii ku amray inaysan Yuusuf mar dambe garaacin, raggiina way joojiyeen garaacista Yuusuf.
69 Markaasaa Footiifar Yuusuf qabtay oo amray in la hor keeno wadaaddada, kuwaas oo ahaa xaakinno ka tirsan boqorka, si ay uga garnaqaan arrintan.
70 Markaasaa Footiifar iyo Yuusuf waxay hor yimaadeen wadaaddadii ahaa xaakinnada boqorka, oo wuxuu ku yidhi, Waan idin baryayaaye, go'aansada, xukunka addoonka, waayo, sidaas buu yeelay.
71 Wadaaddadii waxay Yuusuf ku yidhaahdeen, Maxaad waxan ugu samaysay sayidkaaga? Yuusufna wuxuu ugu jawaabay, "Maya sayidyadaydu sidaas ma aha, sidaas bay ahayd xaalku." Markaasaa Footiifar Yuusuf ku yidhi, Hubaal waxaan gacantaada ku aaminay wax kasta oo aan lahaa, oo waxba kama aanan reebin xaaskayga mooyaane, sidee baadse xumaantan u samayn kartaa?"
72 Yuusufna wuxuu ku jawaabay, Sayidkaygiiyow, sida Rabbigu nool yahay, iyo sida naftaada nool, sayidkaygiiyow, hadalkii aad ka maqashay naagtaada waa been, waayo, maanta xaalku sidaas buu ahaa.
73 Sannad ayaa iga soo wareegtay tan iyo markii aan gurigaaga joogay, ma aragtay wax xumaan ah oo igu dhacay, ama wax kasta oo kugu kallifaya inaad naftayda iga qaaddo?
74 Wadaaddadii waxay ku yidhaahdeen Footiifar, Waannu ku baryaynaa, dir, oo ha noo keenaan dharkii jeexjeexay ee Yuusuf, oo ha aragno jeexdintii ku jirtay, oo haddii jeexdintu ay ka horrayso dharka, markaas wejigiisu wuu ka

soo horjeeday iyada, wayna qabsatay si ay ugu timaado, oo xaaskaaguna waxay samaysay wax kasta oo ay ku hadashay.
75 Waxay dharkii Yuusuf hor keeneen wadaaddadii garsoorayaasha ahaa, wayna arkeen oo arkeen in ilmadu hor taal Yuusuf, oo dhammaan wadaaddada garsoorayaasha ah way ogaadeen inay ku cadaadisay, waxayna yiraahdeen, Xukunka dhimashada laguma xukumo addoonkan, waayo waxba ma uusan samayn, laakiin xukunkiisu waa in xabsiga lagu rido sababtoo ah warkii uu ka soo saaray xaaskaaga.
76 Oo Footiifar markuu maqlay hadalladoodii, ayuu ku riday gurigii xabsiga, halkaas oo maxaabiista boqorka lagu xidhxidhay, Yuusufna wuxuu ku jiray xabsiga laba iyo toban sannadood.
77 Si kastaba ha ahaatee, xaaskii sayidkiisa kama ay leexan, mana ay joojin inay maalinba maalinta ka dambeysa la hadasho si ay u dhegeysato, saddex bilood ka dib Selikah waxay sii waday inay Yuusuf u tagto guriga xabsiga maalinba maalinta ka dambeysa, wayna ku sasabtay inuu dhegeysto, Selikahna waxay Yuusuf ku tidhi, Ilaa goormaad gurigan joogi doontaa? Laakiin hadda codkayga dhegayso, oo gurigan waan kaa soo bixin doonaa.
78 Yuusufna wuxuu ku jawaabay, "Waa ii fiican tahay inaan gurigan joogo intii aan dhegaysan lahaa erayadaada oo aan Ilaah ku dembaabi lahaa." Waxay ku tidhi, "Haddii aadan raalli iga ahayn, indhahaaga waan kaa qaadi doonaa, cagahaagana silsilado baan ku dari doonaa, oo waxaan ku gelin doonaa gacanta kuwa aadan hore u aqoon."
79 Yuusuf baa u jawaabay oo ku yidhi, Bal eeg, Ilaaha dhulka oo dhan ayaa iga samatabbixin kara wax kasta oo aad igu samayn karto, waayo, wuxuu furaa indhaha indhoolayaasha, wuxuuna furaa kuwa xidhan, wuxuuna ilaaliyaa shisheeyaha oo dhan oo aan aqoon dhulka.
80 Markii Selikaah ay kari weyday inay Yuusuf ka dhaadhiciso inuu dhegeysto, ayay iska daysay inay soo jiidato; Yuusufna weli wuxuu ku jiray gurigii xabsiga. Yacquub oo ahaa aabbihii Yuusuf, iyo walaalihiis oo dhan oo joogay dalka Kancaan ayaa wakhtigaas u ooyay oo u ooyay Yuusuf aawadiis, waayo, Yacquub wuu diiday inuu u qalbi qaboojiyo wiilkiisii Yuusuf aawadiis, Yacquubna aad buu u ooyay, oo wuu ooyay oo u baroortay maalmahaas oo dhan.

CUTUBKA 45

1. Oo wakhtigaas ayay ahayd sannadkii Yuusuf Masar u kacay ka dib markii walaalihiis iibiyeen, in Ruubeen ina Yacquub uu tegey Timnaah, oo uu guursaday Elii'uuram oo ahayd ina Aabii oo reer Kancaan ahaa, oo isna wuu u yimid.
2 Markaasaa Eliiuraam oo ahaa Ruubeen naagtiisii uuraysatay, oo waxay u dhashay Xanoog, iyo Faluu, iyo Xesroon, iyo Karmi, oo ahaa afar wiil. Walaalkiis Simecoonna wuxuu guursaday walaashiis Diinah, oo iyana waxay u dhashay Memuu'eel, iyo Yamiin, iyo Ohad, iyo Yakiin, iyo Sokaar, oo ahaa shan wiil.
3 Dabadeedna wuxuu u yimid Bunaah oo ahayd naagtii reer Kancaan, oo ahayd Bunaah oo Simecoon ka soo kaxaystay magaaladii Shekem, Bunaahna waxay hor joogtay Diinah oo u adeegtay, Simecoonna wuu u yimid, oo waxay u dhashay Saa'uul.
4 Markaasaa Yahuudah wakhtigaas u tegey Cadullaam, oo wuxuu u yimid nin reer Cadullaam ah oo magiciisa la odhan jiray Xiirah, oo Yahuudahna wuxuu halkaas ku arkay gabadhii nin reer Kancaan ah oo magaceeda la odhan jiray Caliyaat, oo ahayd ina Shuuca, wuuna guursaday, oo u yimid, oo Caliyaadna wuxuu u dhashay Yahuudah, Ceer, Oonaan iyo Shiiloh, saddex wiil.
5 Laawi iyo Isaakaar waxay u kaceen dalkii bari, oo waxay guursadeen gabdhihii Yoobaab ina Yoqtaan oo ahaa ina Ceeber. Yoobaab ina Yoqtaanna wuxuu lahaa laba gabdhood, kan weyn magaciisu wuxuu ahaa Cadinaah, kan yar magaciisuna wuxuu ahaa Aridaah.
6 Laawi wuxuu guursaday Adiina, Isaakaarna wuxuu guursaday Arida, oo waxay yimaadeen dalkii Kancaan, oo ahaa reerkii aabbahood, Cadina waxay u dhashay Laawi, Gershoon, iyo Kehat, iyo Meraarii, oo ahaa saddex wiil.
7 Oo Aridaah waxay Isaakaar u dhashay Tola, iyo Fuwaah, iyo Ayuub iyo Shomroon, oo ahaa afar wiil. Daanna wuxuu tegey dalkii Moo'aab, oo wuxuu guursaday Aflaled, oo ahayd ina Chamudaan oo ahayd reer Moo'aab, oo isna wuxuu u keenay dalkii Kancaan.
8 Aphlaleth waxay ahayd madhalays, carruurna ma ay lahayn, dabadeedna Ilaah wuxuu xusuustay Aphlaleth oo ahayd naagtii Daan, wayna uuraysatay oo dhashay wiil, oo waxay magiciisii u bixisay Xushim.
9 Markaasaa Gaad iyo Naftaali waxay tageen Haraan, oo halkaas ayay ka guursadeen gabdhihii Amuuraam ina Cuus, ina Naaxoor.
10 Kuwanuna waa magacyadii gabdhaha Amuram; kan weyn magaciisu wuxuu ahaa Merimaah, kan yar magaciisuna wuxuu ahaa Uzith; Naftaalina wuxuu guursaday Merimaah, Gaadna wuxuu guursaday Uzith, oo wuxuu keenay dalkii Kancaan, oo wuxuu keenay gurigii aabbahood.
11 Meriimaahna waxay Naftaali u dhashay Yaxse'eel, iyo Guuni, iyo Yacser, iyo Shalem, oo ahaa afar wiil. Uzithna wuxuu u dhalay Gaad Sefiyoon, iyo Chagi, iyo Shuni, iyo Ezbon, iyo Eri, iyo Arodi, iyo Araalii, oo ahaa toddoba wiil.
12 Markaasaa Aasheer baxay oo guursaday Adon gabadhii Aphlal oo ahayd ina Hadad, ina Ismaaciil, oo wuxuu u kaxeeyey dalkii Kancaan.
13 Oo Adon naagtii Aasheerna waagaas way dhimatay, oo carruurna ma ay lahayn; oo markii Adon dhintay ka dib Aasheer wuxuu u kacay dhanka kale ee webiga, oo wuxuu guursaday Hadurah oo ahayd ina Abiimaa'el, ina Ceeber, oo ahaa ina Sheem.
14 Gabadhiina waxay ahayd mid qurux badan, naag caqli badanna way lahayd, waxayna ahayd naagtii Malkii'eel ina Ceelaam, ina Sheem.
15 Markaasaa Haduurah u dhashay Malkii'eel gabadh, oo wuxuu u bixiyey Serax, Malkii'eelna wuu dhintay ka dib, Haduurahna way tagtay oo waxay joogtay gurigii aabbaheed.
16 Markii naagtii Aasheer ka dhimatay ka dib ayuu tegey oo guursaday Haduurah, oo wuxuu u kaxaystay dalkii Kancaan, gabadhiisii Seraxna wuu la socday, iyaduna waxay ahayd saddex jir, gabadhiina waxaa lagu soo koriyey gurigii Yacquub.
17 Gabadhiina way qurux badnayd, waxayna ku socotay jidkii quduuska ahaa ee reer Yacquub, waxbana uma ay

baahnayn, Rabbiguna wuxuu siiyey xigmad iyo waxgarasho.
18 Oo Xaduurah oo ahayd naagtii Aasheer ayaa uuraysatay, oo waxay u dhashay Yimnaah, iyo Yishwaah, iyo Yishwi, iyo Beriicaah, oo ahaa afar wiil.
19 Sebulunna wuxuu u tegey Midyaan, oo wuxuu guursaday Meriishaah ina Molad, oo ahayd ina Abiidaa ina Midyaan, oo wuxuu u kaxeeyey dalkii Kancaan.
20 Meruushaahna wuxuu u dhashay Sebulun Sered, iyo Eeloon, iyo Yacquub; saddex wiil.
21 Yacquubna wuxuu u diray Araam, ina Zoba, ina Terax, oo wuxuu u guuriyey wiilkiisii Benyaamiin Mekhalia oo ahayd gabadhii Araam, oo waxay timid dalkii Kancaan oo ay la degganayd reer Yacquub; Benyaamiinna wuxuu jiray toban sano markuu guursaday Mekhalia oo ahayd gabadhii Araam.
22 Mekhaliyaasna wuu uuraystay oo wuxuu u dhashay Benyaamiin Belac, iyo Beker, iyo Ashbeel, iyo Geeraa, iyo Nacamaan, oo ahaa shan wiil. Markaasaa Benyaamiin tegey oo wuxuu guursaday Aribaah oo ahayd ina Shomroon, ina Ibraahim, oo ay weheliso naagtiisii hore, wuxuuna jiray siddeed iyo toban sano. Oo Aribaatna waxay Benyaamiin u dhashay Aakiin, Vosh, Mupiim, iyo Chupiim, iyo Ord, oo ahaa shan wiil.
23 Oo waagaas Yahuudah wuxuu tegey gurigii Sheem, oo wuxuu guursaday Taamaar oo ahayd ina Ceelaam, oo ahayd ina Sheem, oo ahayd curadkiisii Ceer.
24 Markaasaa Ceer u yimid naagtiisii Taamaar, oo iyana waxay noqotay naagtiisii, oo markuu u yimid ayuu farcankiisii dibadda u baabbi'iyey, shuqulkiisuna Rabbiga hortiisa wuu ka xumaa; Rabbiguna wuu dilay.
25 Kadib markii Ceer, oo ahaa curadkii Yahuudah, uu dhintay, Yahuudah wuxuu ku yidhi Oonaan, U tag naagtii walaalkaa oo u guurso sidii xigaal, oo farcan u reeb walaalkaa.
26 Oonaanna wuxuu guursaday Taamaar, wuuna u yimid, Oonaanna wuxuu la mid ahaa shuqulkii walaalkiis, shuqulkiisuna wuxuu ahaa mid Rabbiga hortiisa ka xun, oo isna wuu dilay.
27 Oonaan markuu dhintay, Yahuudah wuxuu Taamaar ku yidhi, Guriga aabbahaa joog ilaa wiilkayga Shiiloh kor u kaco. Yahuudahna mar dambe kuma uu farxin Taamaar inuu siiyo Shiiloh, waayo, wuxuu yidhi, Waxaa laga yaabaa inuu isna u dhinto sida walaalihiis.
28 Markaasay Taamaar kacday oo tagtay oo gurigii aabbeheed joogtay, Taamaarna in muddo ah ayay guriga aabbaheed joogtay.
29 Markii sannadku dhacay, Aliyath oo ahayd xaaskii Yahuudah ayaa dhimatay; Yahuudahna wuu u qalbi qaboojiyey naagtiisii, ka dib geeridii Aliyath, Yahuudah wuxuu u kacay Timnah isagoo la socda saaxiibkiis Xiirah si ay idaha u xiirtaan.
30 Taamaarna waxay maqashay in Yahuudah uu Timnah u baxay inuu idaha dhogorta ka xiirto, iyo in Shiiloh uu weynaa, oo Yahuudahna uusan ku farxin iyada.
31 Markaasaa Taamaar kacday oo iska dhigtay dharkii carmalnimadeedii, oo waxay xidhatay indhashareer, oo intay isqaratay ayay tagtay oo waxay fadhiisatay jidkii fagaare ee ku yiil jidka loo maro Timnaah.
32 Markaasaa Yahuudah soo maray oo arkay iyadii, wuuna kaxaystay, oo wuu u yimid, wayna uuraysatay. Oo markii ay umushayna, waxaa maxalkeedii ku jiray mataano, markaasuu kii hore magiciisii u bixiyey Feres, kii labaadna magiciisii wuxuu u bixiyey Serax.

CUTUBKA 46

1 Waagaas Yuusuf weli wuxuu ku xidhnaa xabsigii dalka Masar.
2 Waagaas waxaa hortiisa taagnaa addoommadii Fircoon, madaxii khamriga iyo madaxii dubista oo ahaa boqorkii Masar.
3 Kii khamriga cabbay ayaa qaatay khamrigii oo hor dhigay boqorka si uu u cabbo, kii dubi jirayna wuxuu kibistii hor dhigay boqorka si uu wax u cuno, boqorkiina wuxuu ka cabbay khamrigii, wuuna cunay kibistii, isaga iyo addoommadiisii iyo addoommadiisii oo miiska boqorka wax ka cunay.
4 Oo intay wax cunayeen oo cabbayeen, kii khamriga cabbayay iyo kii wax dubi jiray ayaa halkaas joogay, addoommadii Fircoonna waxay khamrigii khamriga cabbayay ka heleen duqsiyo badan, oo uu keenay kii khamriga cabbayay, iyo dhagaxyo naytarad ah oo laga helay rootiga kii wax dubi jiray.
5 Oo madaxii waardiyayaashuna wuxuu Yuusuf ka dhigay midiidin saraakiishii Fircoon, saraakiishii Fircoonna waxay xabsiga ku jireen hal sano.
6 Dhammaadka sannadka, labadooduba waxay ku riyoodeen hal habeen, meeshii ay ku xidhnaayeen, subaxdiina Yuusuf baa u yimid si uu u eego sidii caadada u ahayd, wuuna arkay, oo wejiyadooduna way murugaysnaayeen oo murugaysan yihiin.
7 Markaasaa Yuusuf wuxuu ku yidhi, Maxaad maanta wejiyadiinnu u murugaysan yihiin oo u murugaysan yihiin? Markaasay ku yidhaahdeen, Riyo ayaan ku riyoonnay, mana jiro mid fasiri kara. Markaasaa Yuusuf wuxuu ku yidhi, Waan idin baryayaaye, riyadaydii ii sheega, oo Ilaah wuxuu idin siin doonaa jawaab nabadeed sidaad doonaysaan.
8 Markaasaa kii khamriga cabbay Yuusuf u sheegay riyadiisii, oo wuxuu yidhi, Waxaan riyadaydii ku arkay geed canab ah oo weyn oo hortayda yaal, geedkaasna waxaan ku arkay saddex laamood, geedkii canabkuna si degdeg ah ayuu u magoolay oo wuxuu gaadhay dherer weyn, rucubyadiisuna way bislaadeen oo waxay noqdeen canab.
9 Markaasaan canabkii qaaday oo koob ku tuujiyey, oo Fircoon buu gacanta u geliyey, wuuna cabbay, Yuusufna wuxuu ku yidhi, Saddexda laamood ee geedka canabka ah ku yiil waa saddex maalmood.
10 Saddex maalmood gudahood, boqorku wuxuu ku amri doonaa in la i soo saaro, oo uu ku soo celiyo jagadaada, oo waxaad boqorka siin doontaa khamrigiisa sidii markii hore oo aad ahayd kii khamriga siin jiray; laakiin ha i raalli noqdo, inaad Fircoon i xasuusato marka ay kuu wanaagsanaato, oo aad ii naxariisato, oo aad iga soo saarto xabsigan, waayo, waxaa layga soo xaday dalka Kancaan, waxaana laygu iibiyay addoon ahaan meeshan.
11 Oo weliba wixii laguu sheegay oo ku saabsan xaaska sayidkayga waa been, waayo, waxay i dhigeen godkan si aan waxba ahayn; oo kii khamriga cabbayay ayaa Yuusuf ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Haddii boqorku si

wanaagsan ii sameeyo sidii markii hore, sidii aad iigu fasirtay markii ugu dambaysay, waxaan samayn doonaa wax kasta oo aad rabto, oo waan kaa soo saari doonaa godkan.
12 Ninkii dubi jirayna markuu arkay in Yuusuf si sax ah u fasiray riyada kii khamriga cabbayay, ayuu isna u soo dhowaaday, oo wuxuu Yuusuf u sheegay riyadiisii oo dhan.
13 Markaasuu ku yidhi, Riyadaydii waxaan ku arkay saddex dambiil oo cadcad oo madaxayga saaran, oo waxaan arkay, oo dambiisha ugu sarreysa waxaa ku jiray noocyo kala duwan oo hilib la dubay oo Fircoon loogu talagalay, shimbiruhuna waxay ka cunayeen madaxayga.
14 Yuusufna wuxuu ku yidhi, Saddexda dambiilood ee aad aragtay waa saddex maalmood, saddex maalmood gudahoodna Fircoon ayaa madaxaaga kaa qaadi doona oo geed kugu deldeli doona, shimbiruhuna waxay cuni doonaan hilibkaaga, sidaad riyadaada ku aragtay.
15 Waagaas boqoraddu waxay ku dhowayd inay umusho, maalintaasna waxay wiil u dhashay boqorkii Masar, waxayna ku dhawaaqeen in boqorku uu helay wiilkiisii curadka ahaa, dadkii Masar oo dhan iyo saraakiishii iyo addoommadii Fircoonna aad bay u farxeen.
16 Maalintii saddexaad ee uu dhashay Fircoon wuxuu diyaafad u sameeyey saraakiishiisii iyo addoommadiisii, iyo ciidankii dalka Socar iyo dalka Masar.
17 Markaasaa dadkii Masar oo dhan iyo addoommadii Fircoon waxay u yimaadeen inay boqorka la cunaan oo wax la cabbaan diyaafadda wiilkiisa, oo ay ku farxaan farxadda boqorka.
18 Oo saraakiishii boqorka oo dhan iyo addoommadiisiiba wakhtigaas waxay ku farxeen siddeed maalmood oo ay diyaafadda ku jireen, oo waxay guriga boqorka ku raaxaysanayeen alaab muusiko oo kala duwan, iyo dafaf iyo cayaaro.
19 Kii khamriga siin jiray, oo Yuusuf u fasiray riyadiisii, wuu illoobay Yuusuf, oo uma uusan sheegin boqorka siduu u ballanqaaday, waayo, waxaas waxay ka yimaadeen Rabbiga si uu Yuusuf u ciqaabo, maxaa yeelay, wuxuu ku kalsoonaa dadka.
20 Yuusufna wuxuu xabsiga ku sii jiray laba sannadood, ilaa uu laba iyo toban sannadood dhammaystay.

CUTUBKA 47

1 Isxaaq ina Ibraahimna wuxuu waagaas ku noolaa dalka Kancaan; wuuna da' weynaa, boqol iyo siddeetan sannadood buu jiray, wiilkiisii Ceesaw, oo ahaa Yacquub walaalkiis, wuxuu degganaa dalka Edom, isaga iyo wiilashiisiina waxay hanti ku lahaayeen reer Seciir dhexdooda.
2 Ceesawna wuxuu maqlay in wakhtigii aabbihiis uu soo dhowaaday, isaga iyo wiilashiisii iyo reerkiisiiba waxay yimaadeen dalkii Kancaan, oo waxay yimaadeen gurigii aabbihiis, Yacquub iyo wiilashiisiina waxay ka tageen meeshii ay degganaayeen Xebroon, oo dhammaantood waxay u yimaadeen aabbahood Isxaaq, oo waxay Ceesaw iyo wiilashiisii ka heleen teendhada.
3 Yacquub iyo wiilashiisiina waxay hor fadhiisteen aabbihiis Isxaaq, Yacquubna weli wuu u barooranayay wiilkiisii Yuusuf.
4 Isxaaqna wuxuu Yacquub ku yidhi, Carruurtaada halkan ii keen, oo waan barakayn doonaa. Yacquubna wuxuu kow iyo tobankiisii carruur ah hor keenay aabbihiis Isxaaq.
5 Markaasaa Isxaaq gacmihiisii saaray wiilashii Yacquub oo dhan, wuuna qabtay oo isku duubay, oo mid mid u dhunkaday, Isxaaqna maalintaas buu u duceeyey, oo wuxuu ku yidhi, Ilaaha awowayaashiin ha idin barakeeyo, oo farcankiinna ha u badiyo sida xiddigaha samada oo kale.
6 Isxaaqna wuu u duceeyey wiilashii Ceesaw, isagoo leh, Ilaah ha idinka dhigo cabsi iyo cabsi kuwa ku arka oo dhan, iyo cadaawayaashiinna oo dhan.
7 Isxaaqna wuxuu u yeedhay Yacquub iyo wiilashiisii, oo dhammaantood way yimaadeen oo waxay hor fadhiisteen Isxaaq, Isxaaqna wuxuu Yacquub ku yidhi, Rabbiga Ilaaha dhulka oo dhan ayaa igu yidhi, Farcankaaga ayaan dhulkan dhaxal ahaan u siin doonaa haddii carruurtaadu ay dhawraan qaynuunnadayda iyo jidadkayga, oo aan iyaga u oofin doono dhaartii aan ugu dhaartay aabbahaa Ibraahim.
8 Haddaba wiilkaygiiyow, carruurtaada iyo carruurtaada bar inay Rabbiga ka cabsadaan, oo ay ku socdaan jidka wanaagsan oo Rabbiga Ilaahaaga ah ka farxin doona, waayo, haddaad dhawrto jidadka Rabbiga iyo qaynuunnadiisa, Rabbigu wuxuu kuu dhawri doonaa axdigii uu la dhigtay Ibraahim, oo weligiisna wuu ku barakoobi doonaa adiga iyo farcankaagaba.
9 Markii Isxaaq dhammeeyey amarkii Yacquub iyo carruurtiisii, ayuu naftii ka baxday, wuuna dhintay, oo waxaa lagu soo ururiyey dadkiisii.
10 Yacquub iyo Ceesawna waxay ku dhaceen aabbahood Isxaaq, wayna ooyeen, Isxaaqna wuxuu jiray boqol iyo siddeetan sannadood markuu ku dhintay dalkii Kancaan, oo ku yiil Xebroon, wiilashiisiina waxay u qaadeen godkii Makfelah, oo Ibraahim ka iibsaday reer Xeed oo hanti ahaan loogu aaso.
11 Boqorradii dalka Kancaan oo dhammuna waxay la tageen Yacquub iyo Ceesaw inay aasaan Isxaaq, oo boqorradii reer Kancaan oo dhammuna waxay Isxaaq u rajeeyeen markuu dhintay.
12 Wiilashii Yacquub iyo wiilashii Ceesawna waxay tageen iyagoo caga cad, iyagoo socda oo barooranaya ilaa ay yimaadeen Qireat Arbac.
13 Yacquub iyo Ceesawna waxay aabbahood Isxaaq ku aaseen godkii Makfelah, oo ku yiil Qiryad Arbac oo ku taal Xebroon; oo waxaa lagu aasay si aad u weyn sidii aaskii boqorrada.
14 Yacquub iyo wiilashiisii, iyo Ceesaw, iyo wiilashiisii, iyo boqorradii Kancaan oo dhammu waxay sameeyeen baroor aad u weyn oo aad u weyn, wayna aaseen oo u baroorteen maalmo badan.
15 Markii Isxaaq dhintay ayuu xoolihiisii iyo alaabtiisii iyo wixii uu lahaa oo dhan uga tegey wiilashiisii; Ceesawna wuxuu Yacquub ku yidhi, Bal eeg, waan ku baryayaa, wixii aabbahayo ka tagay oo dhan waanu u qaybin doonnaa laba qaybood, oo anigana doorashada waan heli doonaa, Yacquubna wuxuu yidhi, Annagu sidaas ayaan samayn doonnaa.
16 Yacquubna wuxuu qaatay wixii Isxaaq kaga tegey dalkii Kancaan oo dhan, xoolihii iyo hantidii, oo wuxuu laba qaybood u kala dhigay Ceesaw iyo wiilashiisii hortooda, oo wuxuu Ceesaw ku yidhi, Bal eeg waxaas oo dhan hortaaday yaal, oo badhkii aad qaadan lahayd dooro.

17 Markaasaa Yacquub ku yidhi Ceesaw, Waan ku baryayaaye, bal maqal waxaan kula hadli doono, anigoo leh, Rabbiga Ilaaha samada iyo dhulka ayaa la hadlay awowayaasheen Ibraahim iyo Isxaaq, oo wuxuu ku yidhi, Farcankaaga ayaan dhulkan dhaxal ahaan u siin doonaa weligiis.
18 Haddaba wixii aabbahayo ka tagay oo dhan baa hortaada yaal, oo bal eeg, dhulku wuu ku hor yaal; ka dooro waxaad rabto.
19 Haddaad rabto dhulka oo dhan, adiga iyo carruurtaadaba weligaa ha u wada qaataan, aniguna waan qaadan doonaa hantidan, oo waxaad rabtaan inaad hantidaan qaadataan, oo dhulkan waxaan u qaadan doonaa aniga iyo carruurtayduba si aan u dhaxalno weligeed.
20 Nebayot, ina Ismaaciil, wuxuu dalka joogay isagoo carruurtiisa la jooga, Ceesawna maalintaas ayuu tegey oo la tashaday, isagoo leh.
21 Yacquub baa sidaas ila hadlay, oo sidaas buu iigu jawaabay, Haddaba tali oo waannu ku maqli doonnaa.
22 Nebayotna wuxuu yidhi, Waa maxay waxa Yacquub kula hadlay? Bal eeg, reer Kancaan oo dhammu waxay si ammaan ah ugu deggan yihiin dhulkooda, Yacquubna wuxuu yidhi, Isagu wuu dhaxli doonaa isaga iyo farcankiisaba weligiis.
23 Haddaba tag oo qaado hantida aabbahaa oo dhan, oo walaalkaa Yacquub dalka ku dhaaf, siduu hore u yidhi.
24 Markaasaa Ceesaw kacay oo ku soo noqday Yacquub, oo wuxuu sameeyey wixii Nebayot ina Ismaaciil kula taliyay oo dhan; Ceesawna wuxuu qaatay dhammaan hantidii Isxaaq ka tagtay, nafihii, xayawaankii, lo'dii, iyo hantidii, iyo dhammaan maalkii; waxba ma uu siin walaalkiis Yacquub; Yacquubna wuxuu qabsaday dalkii Kancaan oo dhan, laga bilaabo durdurka Masar ilaa Webiga Yufraad, oo wuxuu u qaatay hanti weligeed ah, iyo carruurtiisii iyo farcankiisii ka dambeeyeyba.
25 Yacquubna wuxuu walaalkiis Ceesaw ka qaaday godkii Makfelah, oo ku yiil Xebroon, oo Ibraahim Cefroon ka iibsaday, oo uu u soo iibsaday isaga iyo farcankiisaba, inay meel xabaaleed oo hanti ah u ahaadaan isaga iyo farcankiisaba weligiis.
26 Yacquubna waxyaalahan oo dhan wuxuu ku qoray kitaabkii wax iibsiga, wuuna saxiixay, oo waxaas oo dhan wuxuu ku marag furay afar markhaati oo aamin ah.
27 Kuwanu waa erayadii Yacquub ku qoray kitaabka, isagoo leh: Dhulka Kancaan iyo dhammaan magaalooyinka reer Xeed, reer Xiwi, reer Yebuus, reer Amor, reer Feris, iyo reer Gergaash, toddobada quruumood oo dhan laga bilaabo webiga Masar ilaa Webi Yufraad.
28 Oo magaaladii Xebroonna waxay ahayd Qireat-Arba, iyo godkii ku dhex yiil, Yacquub wuxuu walaalkiis Ceesaw ka iibsaday qiimo ahaan, hanti ahaan iyo dhaxal ahaan farcankiisa ka dambeeya weligiis.
29 Yacquubna wuxuu qaaday kitaabkii wax iibsiga, iyo saxiixii, iyo amarkii, iyo qaynuunnadii, iyo kitaabkii la muujiyey, oo wuxuu ku riday weel dhoobo ah si ay wakhti dheer u sii jiraan, oo wuxuu u dhiibay carruurtiisii.
30 Ceesawna wuxuu ka qaaday wixii aabbihiis ka tegey markuu dhintay walaalkiis Yacquub, oo wuxuu ka qaatay wixii uu lahaa oo dhan, dad iyo duunyo, awr iyo dameer, dibi iyo wan, lacag iyo dahab, dhagaxyo iyo bdellium, iyo wixii uu lahaa oo dhan oo ahaa Isxaaq ina Ibraahim; waxna kama hadhin wixii uu Ceesaw ka tegey oo dhan oo ahaa wixii Isxaaq ka tegey markuu dhintay ka dib.
31 Ceesawna wuu qaatay waxaas oo dhan, oo isaga iyo carruurtiisiiba waxay u kaceen dalkii Seciir kii reer Xor, iyagoo ka fog walaalkiis Yacquub iyo carruurtiisii.
32 Ceesawna wuxuu reer Seciir ku lahaa hanti; Ceesawna maalintaas ka dib kuma uu noqon dalkii Kancaan.
33 Oo dalkii Kancaan oo dhan wuxuu dhaxal u noqday reer binu Israa'iil dhaxal weligiis ah, Ceesawna iyo wiilashiisii oo dhammuba waxay dhaxleen Buur Seciir.

CUTUBKA 48

1 Waagaas, markii Isxaaq dhintay ka dib, Rabbigu wuxuu amray oo abaar ku soo dejiyey dhulka oo dhan.
2 Waagaas Fircoon oo ahaa boqorkii Masar wuxuu ku fadhiyey carshigiisii dalka Masar, oo sariirtiisii ayuu ku jiifsaday oo riyooyin buu ku riyooday, Fircoonna wuxuu riyadiisa ku arkay isagoo taagan dhinaca webiga Masar.
3 Oo intuu istaagay ayuu arkay toddoba sac oo buurbuuran oo qurux badan oo ka soo baxay webiga.
4 Markaasaa waxaa ka daba soo baxay toddoba sac oo kale oo caato ah oo jidhkooda xunxun leh, toddobadii xunxuma waxay liqeen kuwii wanaagsanaa, oo muuqaalkooduna wuu xumaa sidii markii hore.
5 Markaasuu toosay oo haddana seexday, oo haddana wuu riyooday, oo wuxuu arkay toddoba sabuul oo hadhuudh ah oo ka soo baxay hal jirid, oo buuran oo wanaagsan, iyo toddoba sabuul oo khafiif ah oo dabaysha bari qallajisay, oo ka daba soo baxay, markaasaa sabuulladii khafiifka ahaa liqeen kuwii dheranaa, Fircoonna wuu ka soo kacay riyadiisii.
6 Oo subaxdii ayuu boqorkii xusuustay riyooyinkiisii, ruuxiisiina aad buu u dhibtooday riyooyinkiisii aawadood, boqorkiina wuu degdegay oo wuxuu u yeedhay saaxiriintii Masar oo dhan iyo raggii xigmadda lahaa, oo waxay yimaadeen oo hor istaageen Fircoon.
7 Boqorkiina wuxuu ku yidhi, Riyooyin baan ku riyooday, mana jiro mid fasiri kara; oo waxay boqorkii ku yidhaahdeen, Riyadaada u sheeg addoommadaada, oo aan maqalno.
8 Boqorkiina wuxuu u sheegay riyooyinkiisii, dhammaantoodna waxay ku jawaabeen oo ku yidhaahdeen boqorka, Boqorku weligiis ha noolaado; waana kan fasiraadda riyadaada.
9 Toddobada sac ee wanaagsanayd ee aad aragtay waxay tilmaamayaan toddoba gabdhood oo kuu dhalan doona maalmaha dambe, toddobada sac oo aad aragtayna way ka daba soo baxeen oo liqeen, waa calaamad muujinaysa in gabdhaha kuu dhalan doona dhammaantood ay dhiman doonaan wakhtiga boqorka.
10 Oo waxaad ku aragtay riyada labaad ee toddoba sabuul oo hadhuudh ah oo wanaagsan oo ka soo baxaya hal jirid, kanu waa fasirkooda, inaad maalmaha dambe naftaada u dhisi doonto toddoba magaalo oo dalka Masar oo dhan ah; wixii aad aragtay toddobadii sabuul ee hadhuudhka ahaa ee la dubay oo ka soo baxayay dabadooda oo liqay intii aad indhahaaga ku aragtay, waa calaamad muujinaysa in magaalooyinka aad dhisi doonto dhammaantood la burburin doono maalmaha dambe, wakhtiga boqorka.

11 Oo markay erayadaas ku hadleen boqorkii dheg uma uu dhigin hadalladoodii, qalbigiisana kuma uu jeedin, waayo, boqorkii xigmaddiisa ayuu ku ogaa inaysan si sax ah u fasirin riyooyinkii; oo markay dhammeeyeen hadalkii boqorka hortiisa, boqorkii baa u jawaabay oo ku yidhi, Waa maxay waxan aad ila hadasheen? Hubaal been baad sheegtay oo been baad sheegtay; haddaba bal hadda fasirka saxda ah ee riyooyinkayga u sheeg si aydaan u dhiman.
12 Boqorkiina wuxuu amray in la soo celiyo, oo wuxuu mar kale u yeedhay rag kale oo xigmad leh, wayna yimaadeen oo hor istaageen boqorka, boqorkiina wuxuu u sheegay riyooyinkiisii, dhammaantoodna waxay ugu jawaabeen sidii fasirkii hore loo fasiray, oo boqorkiina aad buu u cadhooday, boqorkiina wuxuu ku yidhi, Hubaal been baad sheegaysaan oo been baad ku sheegaysaan waxaad tidhaahdeen.
13 Boqorkiina wuxuu amray in la soo saaro war ku saabsan dalka Masar oo dhan, isagoo leh, Boqorka iyo saraakiishiisa ayaa go'aansaday in nin kasta oo xigmad leh oo garanaya oo fahmaya fasiraadda riyooyinka, oo aan maanta boqorka hortiisa iman, uu dhinto.
14 Oo ninkii u sheegi doona boqorka fasiraadda saxda ah ee riyooyinkiisa, waxaa la siin doonaa wax kasta oo uu ka doonayo boqorka. Oo raggii xigmadda lahaa oo dhan ee dalka Masar ayaa boqorka hor yimid, iyagoo ay weheliyaan saaxiriintii iyo saaxiriintii oo dhan ee Masar iyo Goshen, iyo Raameses, iyo Taxpanches, iyo Socar, iyo meel kasta oo ku taal soohdimaha Masar, dhammaantoodna waxay hor istaageen boqorka.
15 Oo amiirradii iyo amiirradii iyo addoommadii boqorka oo dhan ayaa ka soo wada baxay magaalooyinkii Masar oo dhan, oo dhammaantood waxay hor fadhiisteen boqorka, boqorkiina wuxuu riyadiisa uga sheekeeyay raggii xigmadda lahaa iyo amiirradii hortooda, oo kuwii boqorka hortiisa fadhiyey oo dhanna waxay la yaabeen riyadii.
16 Dhammaan raggii xigmadda lahaa ee boqorka hortiisa joogay aad bay ugu kala qaybsameen fasiraaddooda riyooyinkiisii; qaarkoodna waxay u fasireen boqorkii, iyagoo leh, Toddobada sac ee wanaagsani waa toddoba boqor, oo ka soo farcama boqorka ayaa Masar ka sara kici doona.
17 Toddobada sac ee xun waa toddoba amiir, oo maalmaha dambe ka hor iman doona oo baabbi'in doona; toddobada sabuul ee hadhuudhka ahna waa toddobada amiir ee waaweyn ee Masar, kuwaas oo ku dhici doona gacanta toddobada amiir ee aan awoodda badnayn ee cadaawayaashooda, dagaallada sayidkeenna boqorka.
18 Qaar ka mid ah ayaa boqorkii u fasiray sidan, iyagoo leh, Toddobada sac ee wanaagsani waa magaalooyinka xoogga badan ee Masar, toddobada sac ee xunna waa toddobada quruumood ee dalka Kancaan, kuwaas oo maalmaha dambe ku soo duuli doona toddobada magaalo ee Masar oo baabbi'in doona.
19 Wixii aad ku aragtay riyada labaad, oo ah toddoba sabuul oo hadhuudh ah oo wanaagsan iyo kuwo xun, waa calaamad muujinaysa in dawladda Masar ay mar kale ku soo noqon doonto farcankaaga sidii markii hore.
20 Oo xukunkiisa dadka magaalooyinka Masar waxay ku soo jeesan doonaan toddobada magaalo ee Kancaan oo ka xoog badan, wayna baabbi'in doonaan, dawladda Masarna waxay ku soo noqon doontaa farcankaaga.
21 Qaar baa boqorkii ku yidhi, Kanu waa fasiraadda riyadaada: toddobada sac ee wanaagsani waa toddoba boqoradood oo aad guursan doonto maalmaha dambe, toddobada sac ee xunna waxay tilmaamayaan in dumarkaas oo dhami ay dhiman doonaan inta uu boqorka nool yahay.
22 Toddobada sabuul ee wanaagsan iyo kuwa xun ee hadhuudhka ah ee aad ku aragtay riyada labaad waa afar iyo toban carruur ah, maalmaha dambena way istaagi doonaan oo way is dagaali doonaan, toddoba ka mid ahna waxay dili doonaan toddobada ka xoog badan.
23 Qaar ka mid ah ayaa erayadan u sheegay boqorkii, iyagoo leh, Toddobada sac ee wanaagsan waxay tilmaamayaan in toddoba carruur ah kuu dhalan doonaan, oo ay toddoba ka mid ah carruurtaada maalmaha dambe dili doonaan; toddobada sabuul ee wanaagsan ee aad ku aragtay riyada labaadna waa amiirradaas oo toddoba amiir oo kale oo aan awood badnayn ay la dagaallami doonaan oo ay baabbi'in doonaan maalmaha dambe, oo ay ka aargudan doonaan dacwada carruurtaada, dawladduna waxay mar kale ku soo noqon doontaa farcankaaga.
24 Boqorkiina wuxuu maqlay erayadii raggii xigmadda lahaa ee Masar oo dhan iyo fasirkoodii riyooyinkiisii, oo midkoodna boqorka kama farxin.
25 Boqorkiina xigmaddiisa ayuu ku ogaaday inaysan si sax ah ugu hadlin erayadan oo dhan, waayo, taasu waxay ka timid Rabbiga si uu u carqaladeeyo hadalladii raggii xigmadda lahaa ee Masar, si Yuusuf uga baxo gurigii xabsiga, oo uu Masar ugu weynaado.
26 Boqorkiina wuxuu arkay inaan midna sixirrooleyaashii Masar oo dhan iyo saaxiriintii Masar midkoodna si sax ah ula hadlin, markaasaa boqorkii cadhadiisii aad u kululaatay, oo cadhadiisiina way ku kululaatay.
27 Boqorkiina wuxuu amray in raggii xigmadda lahaa iyo saaxiriintii oo dhan ay hortiisa ka baxaan, dhammaantoodna waxay ka baxeen boqorka hortiisa iyagoo ceeb iyo ceeb la'aan ah.
28 Boqorkiina wuxuu amray in la faafiyo war ku saabsan Masar oo dhan, in la dilo dhammaan saaxiriintii Masar joogtay, oo aan midkoodna loo oggolaan inuu noolaado.
29 Markaasaa saraakiishii ilaalada boqorka ka tirsanaa ay istaageen, oo mid walba seeftiisii uu soo qaatay, oo waxay bilaabeen inay laayaan saaxiriintii Masar iyo raggii xigmadda lahaa.
30 Markaasaa waxaa yimid Merod, oo ahaa madaxii khamriga boqorka, oo intuu u sujuuday boqorka hortiisa ayuu fadhiistay.
31 Markaasaa khamri-qaade wuxuu boqorkii ku yidhi, Boqorku ha noolaado weligiis, dowladnimadiisuna ha ku sarreyso dalka.
32 Waagaas waxaad addoonkaaga u cadhootay, hadda laba sano ka hor, oo waxaad i dhigtay qolka, aniguna muddo ayaan qaybta ku jiray, aniga iyo madaxa rootiga.
33 Oo waxaa nala joogay addoon Cibraani ah oo ka tirsanaa madaxa waardiyayaasha, magiciisana waxaa la odhan jiray Yuusuf, waayo, sayidkiisu aad buu ugu cadhooday oo wuxuu ku riday gurigii xabsiga, oo halkaas ayuu naga adeegay.
34 Muddo ka dib markii aan qaybta ku jirnay, waxaan hal habeen ku riyoonnay riyooyin, aniga iyo madaxa kuwii dubi jiray; midkeenba wuxuu ku riyoonayay sidii riyadiisii u fasirtay.

35 Markaasaannu aroortii nimid oo addoonkaas u sheegnay, oo isna wuxuu noo fasiray riyooyinkeennii, nin walbana siduu riyadiisu ahayd buu u fasiray, si sax ahna wuu u fasiray.
36 Oo sidii uu noo fasiray ayay noqotay, sidii uu wax u dhacayna dhulka kuma dhicin erayadiisii midkoodna.
37 Haddaba sayidkayga iyo boqorow, ha ku dilin dadka Masar wax aan waxba tarayn; bal eeg addoonkaas weli wuxuu ku xidhan yahay guriga taliyaha waardiyaha, isagoo ku jira gurigii xabsiga.
38 Hadday boqorku raalli ka tahay, ha kuu soo diro si uu hortaada kuugu yimaado, oo uu kuu sheego fasiraadda saxda ah ee riyada aad ku riyootay.
39 Boqorkiina wuxuu maqlay hadalkii madaxii khamriga, boqorkiina wuxuu amray in aan la dilin raggii xigmadda lahaa ee Masar.
40 Boqorkiina wuxuu addoommadiisii ku amray inay Yuusuf hor keenaan, boqorkiina wuxuu ku yidhi, U taga oo ha cabsi gelinina, waaba intaasoo uu wareeraa oo uusan aqoon si uu si sax ah u hadlo.
41 Markaasaa addoommadii boqorka u tageen Yuusuf, oo si degdeg ah ayay uga soo saareen godkii, addoommadii boqorkana way xiireen, oo dharkiisii xabsiga ayuu beddelay, oo wuxuu u yimid boqorka hortiisa.
42 Boqorkii wuxuu ku fadhiistay carshigiisii boqornimada isagoo xiran dhar amiir ah oo ku wareegsan eefod dahab ah, dahabkii wanaagsanaa ee saarnaana wuu dhalaalayay, iyo dhagaxyada qaaliga ah, iyo ruby, iyo sumurud, iyo dhammaan dhagaxyada qaaliga ah ee madaxa boqorka saarnaa, ayaa indhaha ka yaabiyay, Yuusufna aad buu ula yaabay boqorkii.
43 Oo carshigii boqorku ku fadhiyey waxaa lagu dahaadhay dahab iyo lacag iyo dhagaxyo onika la yidhaahdo, oo wuxuu lahaa toddobaatan tallaabo.
44 Waxay ahayd caado ay ku lahaayeen dalka Masar oo dhan, in nin kasta oo u yimaada inuu la hadlo boqorka, haddii uu yahay amiir ama qof lagu qiimeeyo hortiisa boqorka, uu fuulo carshiga boqorka ilaa tallaabada kow iyo soddonaad, boqorkuna uu hoos ugu degi jiray tallaabada lix iyo soddonaad, oo uu la hadli jiray.
45 Haddii uu ka mid ahaa dadka caadiga ah, wuxuu fuuli jiray tallaabada saddexaad, boqorkuna wuxuu hoos ugu degi jiray tan afraad oo uu la hadli jiray, caadooyinkooduna waxay ahaayeen, in nin kasta oo fahmaya inuu ku hadlo toddobaatanka luqadood oo dhan, uu fuuli jiray toddobaatanka tallaabo, oo uu kor u bixi jiray oo uu hadli jiray ilaa uu ka gaaro boqorka.
46 Nin kasta oo aan dhammaystiri karin toddobaatanka, wuxuu fuulay tallaabooyin badan oo la mid ah luqadaha uu yaqaanay inuu ku hadlo.
47 Waagaas waxaa caado u ahayd Masar in aan cidina xukumin, laakiin ay fahmaan inay ku hadlaan toddobaatanka luqadood.
48 Markii Yuusuf boqorka hor yimid ayuu dhulka ku sujuuday boqorka hortiisa, wuxuuna fuulay tallaabadii saddexaad, boqorkiina wuxuu fadhiistay tallaabadii afraad oo uu Yuusuf la hadlay.
49 Boqorkiina wuxuu Yuusuf ku yidhi, Riyo ayaan ku riyooday, mana jiro fasiraad si sax ah u fasiri karta, maantana waxaan amray in saaxiriintii Masar oo dhan iyo raggii xigmadda lahaa ay hortayda yimaadaan, oo riyadaydiina waan u sheegay, mana jirin cid si sax ah ii fasiri karta.
50 Oo tan dabadeed maantaan maqlay inaad tahay nin xigmad leh, oo aad si sax ah u fasiri karto riyo kasta oo aad maqasho.
51 Yuusufna wuxuu Fircoon u jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Fircoon ha kuu sheego riyooyinkiisii uu ku riyooday; hubaal fasiraaduhu waxay iska leeyihiin Ilaah. Fircoonna wuxuu Yuusuf u sheegay riyooyinkiisii, riyadii lo'da, iyo riyadii sabuullada hadhuudhka, boqorkiina wuu ka tegey hadalka.
52 Markaasaa Yuusuf wuxuu ku labbistay ruuxii Ilaah hortiisa boqorka hortiisa, wuuna ogaa wax kasta oo boqorka ku dhici doona laga bilaabo maalintaas wixii ka dambeeya, wuuna ogaa fasiraadda saxda ah ee riyada boqorka, wuuna ka hadlay boqorka hortiisa.
53 Yuusufna wuxuu boqorka ka helay raallinimo, boqorkiina dhegihiisa iyo qalbigiisaba wuu soo jeediyey, wuuna maqlay hadalladii Yuusuf oo dhan. Yuusufna wuxuu boqorkii ku yidhi, Ha u malayn inay yihiin laba riyood, waayo, waa hal riyood oo keliya, waayo, wixii Ilaah doortay inuu ku sameeyo dalka oo dhan wuxuu boqorkii ku tusay riyo, waana fasiraadda saxda ah ee riyadaada.
54 Toddobada sac ee wanaagsan iyo sabuulka hadhuudhku waa toddoba sano, toddobada sac ee xun iyo sabuulka hadhuudhkuna waa toddoba sano; waa hal riyo.
55 Bal eeg, toddobada sannadood ee soo socda waxaa dalka oo dhan ka jiri doona barwaaqo badan, dabadeedna toddobada sannadood oo abaar ah ayaa daba socon doona, abaar aad u daran; oo barwaaqada oo dhanna waa la illoobi doonaa dhulka, abaartuna waxay baabbi'in doontaa dadka dalka deggan.
56 Boqorkii wuxuu ku riyooday hal riyo, sidaas darteed riyadii waxaa loogu celiyay Fircoon, maxaa yeelay waxaas waxaa amray Ilaah, Ilaahna dhawaan buu samayn doonaa.
57 Haddaba sidaas daraaddeed waxaan ku siin doonaa talo oo aan naftaada iyo dadka deggan dalkaba ka samatabbixin doonaa masiibada abaarta, oo aad boqortooyadaada oo dhan ka raadin doonto nin aad u caqli badan oo caqli badan, oo yaqaan dhammaan arrimaha dawladda, oo aad u magacaabi doonto inuu hoggaamiyo dalka Masar.
58 Oo ninka aad Masar u dhiibto ha u magacaabo saraakiil hoos yimaada, si ay u ururiyaan dhammaan cuntada sannadaha wanaagsan ee soo socda, oo ha kaydiyaan hadhuudhka oo ha ku kaydiyaan bakhaaradaada la ballan qaaday.
59 Oo ha u hayaan cuntadaas toddobada sano ee abaarta ah, si ay adiga iyo dadkaaga iyo dhulkaaga oo dhan u helaan, oo adiga iyo dhulkaaguba ay abaartu kaa go'do.
60 Dadka dalka deggan oo dhan ha la amro inay soo ururiyaan, nin walba wuxuu ka soo ururiyaa beertiisa, nooc kasta oo cunto ah, toddobada sannadood ee wanaagsan, oo ay ku kaydiyaan bakhaarradooda, si ay u helaan maalmaha abaarta oo ay ugu noolaadaan.
61 Kani waa fasiraadda saxda ah ee riyadaada, waana talada la bixiyay si loo badbaadiyo naftaada iyo nafaha dadka aad la nooshahay oo dhan.
62 Boqorkii baa u jawaabay oo Yuusuf ku yidhi, Yaa leh oo yaa garanaya in erayadaadu sax yihiin? Markaasuu boqorkii ku yidhi, Kanu wuxuu kuu noqon doonaa

calaamad ku saabsan erayadayda oo dhan, inay run yihiin iyo in taladaydu ay kuu wanaagsan tahay.
63 Bal eeg xaaskaagu maanta waxay ku fadhidaa kursiga dhalmada, wayna kuu dhali doontaa wiil, waadna la farxi doontaa isaga; marka ilmahaagu ka soo baxo caloosha hooyadiis, wiilkaaga curadka ah ee dhashay labadan sano ee ka dambeeya wuu dhiman doonaa, oo waxaad ku raaxaysan doontaa ilmaha maanta kuu dhalan doona.
64 Markii Yuusuf dhammeeyey hadalladan uu boqorka kula hadlay, ayuu u sujuuday boqorkii, wuuna baxay, oo markii Yuusuf ka baxay hortiisa boqorka, calaamooyinkii Yuusuf kula hadlay boqorka maalintaas ayaa dhacay.
65 Boqoraddii maalintaas waxay dhashay wiil, boqorkiina wuxuu maqlay warka farxadda leh ee ku saabsan wiilkiisa, wuuna farxay, markii wariyuhu ka baxay hortiisa boqorka, addoommadii boqorka waxay heleen wiilkii curadka ahaa ee boqorka oo dhulka ku dhacay isagoo meyd ah.
66 Markaasaa baroor iyo qaylo weyn ka dhacday gurigii boqorka, boqorkiina wuu maqlay, oo wuxuu yidhi, Waa maxay buuqa iyo baroorta aan guriga ka maqlay? Waxayna boqorkii u sheegeen in wiilkiisii curadka ahaa uu dhintay; markaas ayuu boqorkii ogaaday in dhammaan hadalladii Yuusuf ee uu ku hadlay ay sax ahaayeen, boqorkiina wuu u tacsiyeeyay wiilkiisii maalintaas dhashay sidii Yuusuf u sheegay.

CUTUBKA 49

1 Waxyaalahaas ka dib boqorkii wuxuu u diray oo isugu yeedhay saraakiishiisii iyo addoommadiisii oo dhan, iyo amiirradii iyo amiirradii oo dhan oo boqorka la jiray, oo dhammaantood boqorka hortiisay yimaadeen.
2 Markaasaa boqorkii ku yidhi, Bal eega, waad aragteen oo maqasheen erayadii ninkan Cibraaniga ah oo dhan, calaamooyinkii uu sheegay oo dhanna way rumoobeen, oo erayadiisiina midkoodna dhulka kuma dhicin.
3 Waad ogtahay inuu riyadii si sax ah u fasiray, hubaal way dhici doontaa, haddaba tasho oo ogaada waxaad samayn doontaan iyo sida dhulka abaarta looga samatabbixin doono.
4 Haddaba bal raadi oo arag in wax la mid ah laga heli karo, kan qalbigiisa ku jira xigmad iyo aqoon, oo waxaan isaga u magacaabi doonaa dalka.
5 Waayo, waad maqasheen wixii ninkii Cibraaniga ahaa ku taliyay si uu dalka uga badbaadiyo abaarta, waanan ogahay in dhulku aanu abaarta ka badbaadi doonin laakiin uu la talin doono ninkii Cibraaniga ahaa oo i la taliyay.
6 Markaasay dhammaantood boqorkii ugu jawaabeen oo waxay ku yidhaahdeen, Taladii Cibraaniga ahayd ee arrintan ku saabsanayd waa wanaagsan tahay; haddaba, sayidkayagiiyow, bal eeg, dalka oo dhammu gacantaada buu ku jiraa, samee wax alla wixii kula wanaagsan.
7 Kii aad doorato, oo aad xigmaddaada ku taqaan inuu yahay mid xigmad leh oo awood u leh inuu dalka ku samatabbixiyo xigmaddiisa, isaga ayaa boqorku u dooran doonaa inuu ka hoos shaqeeyo dhulka.
8 Markaasaa boqorkii wuxuu saraakiishii oo dhan ku yidhi, Waxaan u maleeyay in tan iyo markii Ilaah u sheegay ninkii Cibraaniga ahaa wax kasta oo uu ku hadlay, uusan jirin mid dhulka oo dhan ku nool oo caqli badan oo sida isaga oo kale ah, oo haddii ay idinla wanaagsan tahay, waxaan ka dhigi doonaa inuu dalka xukumo, waayo, isagu xigmaddiisa ayuu ku badbaadin doonaa.
9 Saraakiishii oo dhammuna waxay boqorkii ugu jawaabeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Laakiin hubaal waxaa ku qoran sharciyada Masar, waana inaan la jebin, in aan ninna xukumi doonin Masar, oo uusan noqon doonin kan labaad ee boqorka, laakiin uu yahay mid aqoon u leh dhammaan luqadaha dadka.
10 Haddaba sayidkayagii iyo boqorkeennii, bal eeg, ninkan Cibraaniga ah wuxuu ku hadli karaa luqadda Cibraaniga oo keliya, sidee buuse noogu noqon karaa kan labaad ee hoos yimaada dawladda, nin aan xitaa aqoon luqaddeenna?
11 Haddaba waxaan kaa baryaynaa inaad u dirto isaga, oo hortaada ha yimaado, oo wax walba ha ku tijaabiyo, oo waxaad u samaysaa sidaad u aragto inay ku habboon tahay.
12 Boqorkiina wuxuu yidhi, Berri waa la samayn doonaa, oo waxaad ku hadashay waa wanaagsan tahay. Oo saraakiishii oo dhammuna maalintaas ayay boqorka hortiisa yimaadeen.
13 Oo habeenkaas Rabbigu wuxuu u soo diray mid ka mid ah malaa'igihiisii u adeegi jiray, oo wuxuu u yimid dalkii Masar Yuusuf, malaa'igtii Rabbiguna way istaagtay Yuusuf, oo bal eeg, Yuusuf wuxuu habeenkii jiifay sariirta gurigii sayidkiisii oo ku jiray godka, waayo, sayidkiisii ayaa dib ugu celiyey godka xaaskiisa aawadeed.
14 Markaasaa malaa'igtii hurdadii ka soo toosisay, Yuusufna wuu kacay oo lugihiisa ayuu ku istaagay, oo bal eeg, malaa'igtii Rabbigu way istaagtay oo hortiisay joogtay, malaa'igtii Rabbiguna waxay la hadashay Yuusuf, oo habeenkaas wuxuu baray afafka dadka oo dhan, oo wuxuu u bixiyey Yuusuf.
15 Markaasaa malaa'igtii Rabbigu ka tagtay isagii, Yuusufna wuu soo noqday oo sariirtiisii buu ku jiifsaday, Yuusufna wuxuu la yaabay riyadiisii uu arkay.
16 Oo subaxdii ayay boqorkii u yeedhay saraakiishiisii iyo addoommadiisii oo dhan, oo dhammaantood way yimaadeen oo boqorka hortiisa fadhiisteen, boqorkiina wuxuu amray in Yuusuf la keeno, addoommadii boqorkana way tageen oo Yuusuf hortiisa geeyeen Fircoon.
17 Boqorkii baa soo baxay oo fuulay jaranjarada carshiga, Yuusufna wuxuu boqorka kula hadlay luqado kala duwan, Yuusufna wuxuu u kacay oo la hadlay boqorka ilaa uu boqorka hortiisa yimid tallaabo toddobaatanaad, oo uu boqorka hortiisa fadhiistay.
18 Boqorkiina aad buu ugu farxay Yuusuf aawadiis, saraakiishii boqorka oo dhammuna aad bay ugu farxeen boqorkii markay maqleen erayadii Yuusuf oo dhan.
19 Markaasaa waxaas aad ugu farxay boqorkii iyo saraakiishii, in Yuusuf laga dhigo boqorka labaad ee dalka Masar oo dhan, boqorkiina wuxuu Yuusuf la hadlay, oo ku yidhi,
20 Haddaba waxaad i siisay talo inaan dalka Masar u magacaabo nin caqli badan, si uu xigmaddiisa uga badbaadiyo dalka abaarta; haddaba, maadaama Ilaah ku ogeysiiyey waxaas oo dhan iyo hadalladii aad ku hadashay oo dhan, dalka oo dhan ma jiro nin caqli iyo xigmad leh oo kula mid ah.
21 Magacaagana mar dambe looguma yeedhi doono Yuusuf, laakiin magacaagu wuxuu noqon doonaa Zafnath Faaneah; waxaad noqon doontaa kan labaad, sida hadalkaagu yahayna dhammaan arrimaha dawladdayda

ayaa jiri doona, oo eraygaaga ayay dadkaygu bixi doonaan oo soo geli doonaan.
22 Oo weliba addoommadayda iyo saraakiishayduba waxay gacantaada ka heli doonaan mushahaarkooda bille ahaan loo siiyo, oo dadka dalka oo dhammuna adigay ku sujuudi doonaan, laakiinse carshigayga keliya ayaan kaaga weynaan doonaa.
23 Boqorkiina faraantigiisii ayuu gacantiisa ka siibay oo wuxuu saaray Yuusuf, boqorkiina wuxuu Yuusuf u xidhay dhar amiir ah, madaxiisana wuxuu saaray taaj dahab ah, qoortana wuxuu saaray silsilad dahab ah.
24 Boqorkiina wuxuu amray addoommadiisii, oo waxay ku qasbeen inuu fuulo gaadhifaraskii labaad ee boqorka, kaasoo ka soo horjeeday gaadhifaraskii boqorka, oo wuxuu ka dhigay inuu fuulo faras weyn oo xoog badan oo ka yimid fardihii boqorka, oo lagu dhex wado waddooyinka dalka Masar.
25 Boqorkiina wuxuu amray in dhammaan kuwa daf, kataarado, iyo alaabtii muusikada ku tunta ay Yuusuf la baxaan; oo waxaa raacay kun daf, kun mekolot, iyo kun nebalim.
26 Shan kun oo nin oo seefo la soo baxay oo gacmahooda ku jira ayaa Yuusuf hortiisa ku socday oo ciyaarayay, labaatan kun oo nin oo boqorka ka mid ah oo guntiyo maqaar ah ku xidhan oo dahab lagu dahaadhay ayaa midigtiisa u socday, labaatan kun oo kalena bidixdiisa ayay joogeen, dumarkii iyo gabdhihii oo dhammuna waxay fuuleen saqafyada ama waxay istaageen waddooyinka iyagoo ciyaaraya oo ku faraxsan Yuusuf, waxayna fiirinayeen muuqaalka Yuusuf iyo quruxdiisa.
27 Markaasaa dadkii boqorka hortooda iyo gadaashiis tageen, iyagoo jidka ku udgoonaya foox iyo kasiya, iyo cadar macaan oo kala duwan, iyo malmal iyo aloe oo ku firdhisan jidka, labaatan nin ayaana hortiisa ka sheegay erayadan iyagoo cod dheer ku leh dalka oo dhan.
28 Ma aragtaa ninkan uu boqorku u doortay inuu noqdo kii labaad? Dhammaan arrimaha dawladda waxaa maamuli doona isaga, kii jebiya amarrada, ama aan hortiisa dhulka ku sujuudin, wuu dhiman doonaa, waayo, wuxuu ka caasiyoobay boqorka iyo kii labaad.
29 Markii wacdiyayaashu joojiyeen hadalkii, dadkii Masar oo dhammu waxay u sujuudeen Yuusuf hortiisa, oo waxay ku yidhaahdeen, Boqorku ha noolaado, kiisii labaadna ha noolaado. Dadkii Masar degganaa oo dhammuna waxay ku sujuudeen jidka agtiisa, markii wacdiyayaashu u soo dhowaadeen, way sujuudeen, oo waxay Yuusuf hortiisa ku reyreeyeen dafaf kala duwan, mechol iyo nebal.
30 Yuusuf oo faraskiisa saaran ayaa indhihiisa kor u taagay samada, oo qayliyey oo yidhi, Miskiinka ciidda ayuu ka soo kiciyaa, Miskiinkana wuxuu ka soo qaadaa meesha qashinka lagu shubo. Rabbiga Ciidammadow, waxaa barakaysan ninkii kugu kalsoon.
31 Yuusufna wuxuu dhex maray dalkii Masar, isagoo wata addoommadii Fircoon iyo saraakiishiisii, oo waxay tuseen dalkii Masar oo dhan iyo khasnadihii boqorka oo dhan.
32 Yuusufna maalintaas ayuu ku soo noqday oo Fircoon hortiisa yimid, oo boqorkiina wuxuu Yuusuf siiyey dhul Masar ah, oo ah dhul beereed iyo beero canab ah, oo boqorkiina wuxuu Yuusuf siiyey saddex kun oo talanti oo lacag ah iyo kun talanti oo dahab ah, iyo dhagaxyo onika la yidhaahdo iyo beduliyum iyo hadiyado badan.
33 Maalintii xigtayna boqorkii wuxuu amray dadkii Masar oo dhan inay Yuusuf u keenaan qurbaanno iyo hadiyado, kii jebiya amarka boqorkana waa inuu dhintaa; waxayna ka sameeyeen meel sare oo ku taal waddada magaalada, oo halkaas ayay dhar ku kala bixiyeen, oo kii wax u keena Yuusuf wuxuu dhigay meesha sare.
34 Dadkii Masar oo dhammu waxay wax ku tuureen meeshii sare, midkiin wuxuu lahaa hilqado dahab ah, kii kalena wuxuu lahaa hilqado, iyo weelal kala duwan oo dahab iyo lacag ah, iyo dhagaxyo onika la yidhaahdo iyo beduliyum, mid walbana wuxuu ka bixiyay wixii uu haystay.
35 Yuusufna wuxuu qaaday kuwaas oo dhan oo wuxuu dhigay khasnadihiisii, saraakiishii iyo dadkii boqorka u talin jiray oo dhanna waxay Yuusuf u ammaaneen, oo waxay siiyeen hadiyado badan, maadaama boqorku u doortay inuu noqdo kii labaad.
36 Boqorkiina wuxuu u diray Footiifera, oo ahaa wiilkii wadaadkii Axiiram ee Oon, oo wuxuu kaxaystay gabadhiisii yarayd ee Osnat, oo wuxuu u siiyey Yuusuf inay guursato.
37 Gabadhiina aad bay u qurux badnayd, bikrad bay ahayd, oo nin aan ninna aqoon, Yuusufna wuxuu u guursaday inay naag noqoto; boqorkiina wuxuu Yuusuf ku yidhi, Anigu waxaan ahay Fircoon, adiga mooyaane midna kuma dhici doono inuu gacantiisa ama cagtiisa kor u qaado si uu dadkayga ugu xukumo dalka Masar oo dhan.
38 Yuusuf wuxuu jiray soddon sano markuu hor istaagay Fircoon, Yuusufna wuxuu ka baxay boqorka hortiisa, wuxuuna noqday boqorkii labaad ee Masar.
39 Boqorkiina wuxuu Yuusuf siiyey boqol shaqaale ah oo gurigiisa ugu adeega, Yuusufna wuxuu kaloo diray oo soo iibsaday addoommo badan, waxayna joogeen gurigii Yuusuf.
40 Yuusufna wuxuu u dhisay guri aad u qurux badan oo la mid ah guryaha boqorrada, oo ka horreeya barxadda qasriga boqorka, wuxuuna guriga ka dhisay macbud weyn, oo aad u qurux badan oo ku habboon gurigiisa; saddex sano ayuu Yuusuf dhisayay gurigiisa.
41 Yuusufna wuxuu isu sameeyey carshi aad u qurux badan oo dahab iyo lacag badan ah, wuxuuna ku dahaadhay dhagaxyo onika iyo beduliyum ah, oo wuxuu ka dul sameeyey u eg dalka Masar oo dhan, iyo u eg webiga Masar oo waraabiya dhulka Masar oo dhan. Yuusufna si ammaan ah ayuu ugu fadhiistay carshigiisii gurigiisa, Rabbiguna wuxuu Yuusuf u kordhiyey xigmaddiisa.
42 Oo dadkii Masar oo dhan, iyo addoommadii Fircoon, iyo amiirradiisiiba aad bay u jeclaayeen Yuusuf, waayo, waxaas wuxuu ka yimid Rabbiga xaggiisa.
43 Yuusufna wuxuu lahaa ciidan dagaal galay, oo ciidan iyo ciidanba u baxayay, oo tiradoodu ahayd afartan kun iyo lix boqol oo nin, oo hub qaadi kara si ay boqorka iyo Yuusuf uga caawiyaan cadowga, iyo saraakiishii boqorka iyo addoommadiisii iyo dadkii Masar degganaa oo aan tiro lahayn.
44 Markaasaa Yuusuf raggiisii xoogga badnaa iyo ciidankiisii oo dhan siiyey gaashaan iyo warmo, iyo koofiyado, iyo jubbado bir ah, iyo dhagaxyo lagu wadhfiyo.

CUTUBKA 50

1 Waagaas reer Tarshiish waxay la yimaadeen wiilashii Ismaaciil, oo way la dagaallameen, oo reer Tarshiishna waxay boobeen reer Ismaaciil muddo dheer.
2 Wiilashii Ismaaciilna waagaas way yaraayeen, oo ma ay ka adkaan karin reer Tarshiish, wayna aad u dhibaataysnaayeen.
3 Oo odayaashii reer Ismaaciilna waxay warqad u direen boqorkii Masar, oo waxay ku yidhaahdeen, Waxaan kaa baryayaa inaad addoommadaada iyo ciidankaaga u dirto inay naga caawiyaan inaan la dagaallanno reer Tarshiish, waayo, muddo dheer ayaan baabba'nay.
4 Markaasaa Fircoon wuxuu Yuusuf diray raggii xoogga badnaa iyo ciidankii la jiray, iyo raggiisii xoogga badnaa oo ka yimid gurigii boqorka.
5 Markaasay waxay tageen dalkii Xawiilaah oo ay u tageen reer Ismaaciil si ay uga caawiyaan reer Tarshiish, oo reer Ismaaciilna waxay la dagaallameen reer Tarshiish, Yuusufna wuxuu laayay reer Tarshiish, oo dhulkoodii oo dhan buu qabsaday, reer Ismaaciilna halkaasay degganaayeen ilaa maantadan la joogo.
6 Markii dalkii Tarshiish la qabsaday, dadkii Tarshiish oo dhan way carareen, oo waxay yimaadeen xuduudkii walaalahood reer Yaawaan, Yuusufna wuxuu la socday raggiisii xoogga badnaa oo dhan iyo ciidankiisiiba waxay ku noqdeen Masar, mana jirin nin ka maqnaa.
7 Oo markii sannaddu soo wareegtay, sannaddii labaad oo Yuusuf uu Masar xukumayay, Rabbigu wuxuu dalka oo dhan ka siiyey wax badan oo badan toddoba sannadood, sidii Yuusuf yidhi, waayo, Rabbigu waagaas wuxuu barakeeyey wax soo saarka dhulka oo dhan toddoba sannadood, wayna cuneen oo aad bay u dhergeen.
8 Wakhtigaas Yuusuf wuxuu lahaa saraakiil isaga ka hoosaysa, oo waxay ururin jireen cuntadii sannadaha wanaagsanayd oo dhan, oo sannadba sannad bay hadhuudh ku ururin jireen, oo waxay ku kaydin jireen khasnadihii Yuusuf.
9 Mar kasta oo ay cuntada soo ururiyaan Yuusuf wuxuu amray inay hadhuudhka ku keenaan sabuullada, oo ay ciidda beerta la yimaadaan, si aanay u kharribin.
10 Yuusufna sannad walba sidii buu yeelay, oo wuxuu hadhuudh u ururin jiray sida ciidda badda oo kale, waayo, bakhaarradiisu aad bay u badnaayeen oo tiro ma lahayn.
11 Oo dadkii Masar oo dhammu waxay cunto badan ku soo ururiyeen khasnadahooda toddobadii sannadood oo wanaagsanayd, laakiinse ma ay samayn sidii Yuusuf yeelay oo kale.
12 Oo cuntadii Yuusuf iyo Masriyiintii oo dhan ay soo ururiyeen toddobadii sannadood oo barwaaqada ahayd ayaa dalka loo kaydiyey toddobadii sannadood oo abaarta ahayd, si loogu taageero dalka oo dhan.
13 Dadkii Masar degganaana mid walba wuxuu ka buuxiyey bakhaarkiisii iyo meeshiisii qarsoonayd, si ay u helaan taageero xilli abaar ah.
14 Yuusufna wuxuu cuntadii oo dhan ku riday magaalooyinkii Masar oo dhan, oo maqsinnadiina wuu xidhay, oo wuxuu kor saaray waardiyayaal.
15 Xaaskii Yuusuf oo ahaa Osnat oo ahayd ina Footiiferac waxay u dhashay laba wiil oo kala ahaa Manaseh iyo Efrayim, Yuusufna wuxuu jiray afar iyo soddon sannadood markuu iyaga dhalay.
16 Wiilashii way koreen oo waxay ku socdeen jidkiisii iyo amarkiisii, kamana ay leexan jidkii aabbahood baray, xagga midig iyo xagga bidix toona.
17 Rabbiguna wuxuu la jiray wiilashii, wayna koreen oo waxay lahaayeen garasho iyo xirfad ku saabsan xigmadda oo dhan iyo arrimaha dawladda oo dhan, saraakiishii boqorka oo dhan iyo saraakiishiisii ugu waaweynaa ee dadkii Masar degganaana way koriyeen wiilasha, oo waxaa lagu soo koriyey carruurta boqorka.
18 Markaasaa toddobadii sannadood oo barwaaqada ahayd oo dalka oo dhan ka jiray ay dhammaadeen, toddobadii sannadood oo abaarta ahaydna way ka dambaysay, sidii Yuusuf ku hadlay, abaartuna dalka oo dhan bay ka dhacday.
19 Markaasaa dadkii Masar oo dhammu arkeen in abaartu ka bilaabatay dalka Masar, dadkii Masar oo dhammuna waxay furteen bakhaarradoodii hadhuudhka ahaa, waayo, abaartu way ka sii xoog badnayd.
20 Oo waxay heleen cuntadii oo dhan oo bakhaarradooda ku jirtay, oo cayayaan ka buuxaan oo aan ku habboonayn in la cuno, abaartuna aad bay ugu xumayd dalka oo dhan, dadkii Masar degganaa oo dhammuna way yimaadeen oo Fircoon hortiisa ayay ku qayliyeen, maxaa yeelay, abaartu aad bay ugu xumayd.
21 Markaasay Fircoon ku yidhaahdeen, Annagoo addoommadaada ah cunto sii, maxaannu gaajo ugu dhimanaynaa indhahaaga hortooda, annaga iyo dhallaankayaguba?
22 Markaasaa Fircoon u jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Maxaad iigu qaylinaysaan? Yuusuf miyuusan amar ku bixin in hadhuudhka la kaydiyo toddobada sannadood ee barwaaqada ah sannadaha abaarta? Maxaadse codkiisa u dhegaysan weydeen?
23 Markaasaa dadkii Masar boqorkii ugu jawaabeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Sayidkayagiiyow, naftaadu nool tahay, addoommadaadu waxay sameeyeen wixii Yuusuf amray oo dhan, waayo, addoommadaadu waxay soo ururiyeen wax soo saarkii beerahooda oo dhan toddobadii sannadood oo barwaaqada ahaa, oo waxay dhigeen khasnadaha ilaa maantadan la joogo.
24 Oo markii abaartii ka dhacday addoommadaadii ayaannu furnay bakhaarradeennii, oo bal eeg, wax-soo-saarkayagii oo dhan waxaa ka buuxay cayayaan, mana ahayn kuwo ku habboon cunto.
25 Markii boqorkii maqlay dhammaan wixii ku dhacay dadkii Masar degganaa, boqorkii aad buu u baqay abaartii aawadeed, wuuna aad u baqay; boqorkiina wuxuu dadkii Masar ku yidhi, Maadaama waxaas oo dhan ay idinku dhaceen, Yuusuf u taga, oo wax kasta oo uu idin sheego yeela, oo ha ku xadgudbina amarkiisa.
26 Markaasaa dadkii Masar oo dhammu u baxeen oo waxay u yimaadeen Yuusuf, oo waxay ku yidhaahdeen, Na sii cunto, maxaan hortaada ugu dhimanaynaa gaajo? Waayo, toddobadii sannadood ee aad nagu amartay ayaan soo ururinnay wax soo saarkeenna, oo sidaasaynu ku kaydsannay, oo sidaas bay nagu dhacday.
27 Markii Yuusuf maqlay hadalkii dadka Masar oo dhan iyo wixii ku dhacay, Yuusuf wuxuu furay bakhaarradiisii oo dhan oo uu wax ka soo saaray, oo wuxuu u iibiyey dadkii Masar.

28 Oo abaartiina waxay ka dhacday dalka oo dhan, abaartuna waxay ka jirtay waddamo badan, laakiin dalka Masar waxaa jiray wax soo saar la iibin karo.
29 Dadkii Masar oo dhan waxay u yimaadeen Yuusuf inay hadhuudh ka iibsadaan, waayo, abaartii baa ku xumayd, hadhuudhkoodiina wuu baaba'ay, Yuusufna maalin walba wuxuu u iibin jiray dadka Masar oo dhan.
30 Oo dadkii dalka Kancaan iyo reer Falastiin, iyo kuwii Webi Urdun shishadiisa joogay oo dhan, iyo reer bari iyo magaalooyinkii dalalka fog iyo kuwa dhowba way maqleen in hadhuudh laga helay Masar, oo dhammaantood waxay u yimaadeen Masar inay hadhuudh ka iibsadaan, waayo, abaartii baa ku xumayd.
31 Markaasaa Yuusuf wuxuu furay bakhaarradii hadhuudhka, oo wuxuu saraakiis u dhigay, oo maalin walba way istaagi jireen oo waxay u iibin jireen wixii yimid oo dhan.
32 Yuusufna wuu ogaa in walaalihiisna ay Masar u iman doonaan inay hadhuudh ka soo iibsadaan, waayo, abaartu aad bay ugu xumayd dhulka oo dhan. Yuusufna wuxuu dadkiisii oo dhan ku amray inay dalka Masar oo dhan ka faafiyaan, isagoo leh,
33 Waa raalli ahaanshaha boqorka, kan labaad iyo kan waaweynba, in qof kasta oo doonaya inuu hadhuudh ka iibsado Masar uusan addoommadiisa u dirin Masar si uu wax u iibsado, laakiin wiilashiisa, iyo sidoo kale mid kasta oo Masri ah ama Kancaan ah, oo ka iman doona mid ka mid ah bakhaarada ka soo iibsanaya hadhuudhka Masar, oo tegi doona oo ku iibin doona dalka oo dhan, wuu dhiman doonaa, waayo, cidna ma iibsan doonto taageerada qoyskiisa mooyaane.
34 Oo nin kasta oo laba ama saddex xayawaan ah hoggaamiya wuu dhiman doonaa, waayo, nin baa neefkiisa oo keliya hoggaamin doona.
35 Yuusufna wuxuu waardiyayaal ka dhigay irdaha Masar, wuxuuna ku amray, oo ku yidhi, Qof kasta oo u yimaada inuu hadhuudh iibsado, ha u oggolaan inuu soo galo ilaa magiciisa, iyo magaca aabbihiis, iyo magaca aabbihiis la qoro, oo wax kasta oo maalintii la qoro, ii soo dir magacyadooda fiidkii si aan u ogaado magacyadooda.
36 Yuusufna wuxuu saraakiisyo ka dhigay dalka Masar oo dhan, oo wuxuu ku amray inay waxyaalahan oo dhan sameeyaan.
37 Yuusufna waxyaalahan oo dhan buu sameeyey, oo wuxuu sameeyey qaynuunnadan, si uu u ogaado goorta walaalihiis ay Masar u iman doonaan inay hadhuudh ka iibsadaan; dadkii Yuusufna waxay maalin walba Masar ku sheegi jireen erayadan iyo qaynuunnadan Yuusuf amray.
38 Oo dadkii oo dhan oo degganaa bari iyo galbeed, iyo dhulka oo dhan, waxay maqleen qaynuunnadii iyo qaynuunnadii Yuusuf ku sameeyey Masar, dadkii degganaana meelaha ugu fogfog waxay yimaadeen oo maalinba maalinta ka dambaysa Masar ka iibsan jireen hadhuudh, dabadeedna way tageen.
39 Oo saraakiishii Masar oo dhammu way yeeleen sidii Yuusuf ku amray, oo kulli kuwii Masar u yimid inay hadhuudh ka iibsadaan, waardiyayaashii iridjoogayaashuna waxay qori jireen magacyadooda iyo magacyadii aabbayaashood, oo maalin kasta fiidkii bay Yuusuf hortiisa keeni jireen.

CUTUBKA 51

1 Markaasaa Yacquub maqlay in hadhuudh laga helo Masar, markaasuu wiilashiisii u yeedhay inay Masar tagaan si ay hadhuudh uga soo iibsadaan; waayo, abaartii iyagana way ku xumayd. Markaasuu wiilashiisii u yeedhay oo ku yidhi,
2 Bal eeg, waxaan maqlay in hadhuudh laga helo Masar, oo dadka dunida oo dhammuna halkaasay u baxaan inay wax ka iibsadaan, haddaba maxaad ugu qanacsan tihiin dhulka oo dhan hortiisa? Idinkuna taga Masar oo wax yar nooga soo iibsada kuwa halkaas yimaada, si aynaan u dhiman.
3 Wiilashii Yacquubna way maqleen codkii aabbahood, oo waxay u kaceen inay Masar u tagaan inay hadhuudh ka soo iibsadaan intii kale ee halkaas timid.
4 Markaasaa aabbahood Yacquub ku amray, oo wuxuu ku yidhi, Markaad magaalada gashaan, ha isku soo gelinina hal irdood, dadka dalka deggan aawadood.
5 Wiilashii Yacquubna way baxeen oo waxay tageen Masar, wiilashii Yacquubna waxay sameeyeen wax walba sidii aabbahood ku amray, Yacquubna ma uu dirin Benyaamiin, waayo, wuxuu yidhi, Waaba intaasoo shil ku dhaco jidka sida walaalkiis oo kale; toban ka mid ah wiilashii Yacquubna way baxeen.
6 Intay wiilashii Yacquub jidka ku sii socdeen ayay ka qoomameeyeen wixii ay ku sameeyeen Yuusuf, wayna isla hadleen, iyagoo leh, Waannu ognahay in walaalkeen Yuusuf uu Masar u degay, oo hadda waxaan ka raadin doonnaa meesha aan tagno, haddii aan helnona waxaan ka qaadan doonnaa sayidkiisii madaxfurasho ahaan, haddii kalena xoog ayaan ku qaadan doonnaa, oo isaga ayaan u dhiman doonnaa.
7 Wiilashii Yacquubna way ku raaceen arrintan, wayna isku xoogeeyeen Yuusuf aawadiis, si ay uga samatabbixiyaan gacantii sayidkiisii, wiilashii Yacquubna waxay tageen Masar, oo markay Masar u soo dhowaadeen way kala tageen, oo waxay soo mareen toban irdood oo Masar ah, waardiyayaashii iriddana maalintaas ayay magacyadooda qoreen, oo waxay u keeneen Yuusuf fiidkii.
8 Yuusufna wuxuu magacyada ka akhriyay gacanta irid-ilaaliyaasha magaalada, wuxuuna ogaaday in walaalihiis ay soo galeen tobanka irdood ee magaalada, Yuusufna wuxuu wakhtigaas amray in lagu faafiyo dalka Masar oo dhan, isagoo leh,
9 Soo baxa dhammaan ilaalada bakhaarka, xidh dhammaan bakhaarada hadhuudhka oo mid keliya ha furnaado, si kuwa imanaya ay wax uga iibsadaan.
10 Oo saraakiishii Yuusuf oo dhammuna sidaasay sameeyeen wakhtigaas, oo waxay xidheen bakhaarradii oo dhan, mid keliyana way furnaayeen.
11 Yuusufna wuxuu u dhiibay magacyada walaalihiis ee ku qoran magaca ninkii la wareegay bakhaarka, wuxuuna ku yidhi, Qofkii kuu yimaada inuu hadhuudh soo iibsado, weydii magaciisa, oo marka rag magacyo leh ay hortaada yimaadaan, qabso oo dir, wayna sameeyeen.
12 Markii wiilashii Yacquub ay magaalada soo galeen, waxay isugu yimaadeen magaalada si ay Yuusuf u raadiyaan ka hor intaysan iyagu soo iibsan hadhuudh.
13 Markaasay tageen derbiyadii dhillooyinka, oo waxay Yuusuf ka raadiyeen derbiyadii dhillooyinka saddex maalmood, waayo, waxay u maleeyeen in Yuusuf uu soo

geli doono derbiyada dhillooyinka, waayo, Yuusuf aad buu u qurux badnaa oo qurux badnaa, wiilashii Yacquubna waxay Yuusuf doondooneen saddex maalmood, mana ay helin.
14 Ninkii loo xilsaaray bakhaarka ayaa raadiyay magacyadaas Yuusuf u bixiyay, mana uu helin.
15 Markaasuu Yuusuf u diray oo ku yidhi, Saddexdan maalmood way dhaafeen, oo nimankii aad magacyadooda ii bixisay ma iman. Markaasaa Yuusuf wuxuu diray addoommo si ay nimankii Masar oo dhan uga raadiyaan, oo ay Yuusuf hortiisa u keenaan.
16 Markaasaa addoommadii Yuusuf tageen oo Masar yimaadeen, mana ay helin, oo waxay tageen Goshen, oo halkaas ma ay joogin, oo waxay tageen magaaladii Racmeses, mana ay helin.
17 Yuusufna wuxuu sii waday inuu diro lix iyo toban addoon si ay u raadiyaan walaalihiis, wayna tageen oo ku kala firdheen afarta gees ee magaalada, afar ka mid ah addoommadana waxay galeen gurigii dhillooyinka, waxayna halkaas ka heleen tobankii nin oo raadinaya walaalkood.
18 Afartaas nin baa soo qaaday oo hortooda keenay, wayna u sujuudeen dhulka, Yuusufna wuxuu ku fadhiistay carshigiisii macbudkiisa isagoo xiran dhar amiir ah, madaxiisana waxaa saarnaa taaj weyn oo dahab ah, raggii xoogga badnaa oo dhammuna hareerihiisa ayay fadhiyeen.
19 Wiilashii Yacquubna waxay arkeen Yuusuf, oo wejigiisii iyo quruxdiisii iyo ammaantiisiiba waxay ka muuqdeen kuwo cajiib ah indhahooda, oo haddana way u sujuudeen dhulka.
20 Yuusufna wuxuu arkay walaalihiis, wuuna gartay, laakiinse ma ay garanayn, waayo, Yuusuf aad buu u weynaa indhahooda, sidaas daraaddeed ma ay garanayn isaga.
21 Markaasaa Yuusuf la hadlay, oo wuxuu ku yidhi, Xaggee baad ka timaadeen? Markaasay dhammaantood ku jawaabeen oo waxay ku yidhaahdeen, Addoommadaadu waxay ka yimaadeen dalkii Kancaan si ay hadhuudh u iibsadaan, waayo, abaartu aad bay ugu badatay dhulka oo dhan, addoommadaaduna waxay maqleen in hadhuudh laga helo Masar, sidaas daraaddeed waxay u yimaadeen inay hadhuudh ka iibsadaan kuwa kale oo yimid.
22 Yuusufna wuxuu ku yidhi, Haddaad u timaadeen inaad wax iibsataan sidaad tidhaahdeen, maxaad uga soo gudubtaan toban irdood oo magaalada ah? Waxaa dhici karta inaad dalka basaastaan oo keliya.
23 Markaasay dhammaantood Yuusuf ugu jawaabeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Sayidkaygiiyow, saas ma aha, annagu waanu saxsannahay, addoommadaaduna basaasyo ma nihin, laakiin waxaannu u nimid inaannu hadhuudh iibsanno, waayo, addoommadaadu dhammaantood waa walaalo, oo ah wiilal nin keliya oo dalka Kancaan jooga, oo aabbahay baa na amray, oo wuxuu yidhi, Markaad magaalada timaadaan ha isku soo gelin albaab keliya dadka dalka deggan aawadood.
24 Yuusufna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Taasu waa wixii aan idinkula hadlay, waxaad u timaadeen inaad dalka basaastaan, oo sidaas daraaddeed dhammaantiin waxaad ka soo gudubteen toban irdood oo magaalada ah, oo waxaad u timaadeen inaad aragtaan dhulka qaawan.
25 Hubaal mid kasta oo u yimaada inuu hadhuudh iibsado wuu baxaa, oo saddex maalmood ayaad dalka joogtaan, maxaadse ku samaynaysaan derbiyada dhillooyinka oo aad saddexdan maalmood ku sugnayd? Hubaal basaasyadu waxyaalahan oo kale ayay sameeyaan.
26 Markaasay Yuusuf ku yidhaahdeen, Yaanay sayidkeenna ahayn inaan sidaas ku hadlo, waayo, waxaannu nahay laba iyo toban walaalo ah, wiilashii aabbaheen Yacquub oo jooga dalka Kancaan, ina Isxaaq, ina Ibraahim, oo ahaa Cibraaniga, oo bal eeg kan ugu yar maanta wuxuu la joogaa aabbaheen dalka Kancaan, midna ma joogo, waayo, wuu naga lumay, oo waxaan u malaynay inuu dalkan joogo, sidaas darteed waxaan ka raadinaynaa dalka oo dhan, oo waxaan u nimid guryaha dhillooyinka si aan halkaas uga raadinno.
27 Yuusufna wuxuu ku yidhi, Haddaba ma isagaad ka raadinayseen dhulka oo dhan, oo Masar oo keliya ayaa idiin hadhay si aad isaga u raadisaan? Oo maxay walaalkiin ku samayn lahaayeen guryaha dhillooyinka, isagoo Masar jooga? Miyaydaan odhan, Idinku waxaad ka timid wiilashii Isxaaq, ina Ibraahim, oo maxay wiilasha Yacquub ku samayn doonaan guryaha dhillooyinka?
28 Oo waxay ku yidhaahdeen, Sababtoo ah waxaan maqalnay in reer Ismaaciil ay naga xadeen, oo waxaa naloo sheegay inay Masar ku iibiyeen, addoonkaagiina, walaalkeen, aad buu u qurux badnaa oo wanaagsanaa, sidaas darteed waxaan u maleynay inuu hubaal ku jiri doono guryaha dhillooyinka, sidaas darteed addoommadaadu waxay halkaas u tageen inay raadiyaan oo ay madaxfurasho siiyaan.
29 Yuusufna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Hubaal been baad sheegaysaan oo been baad sheegaysaan, inaad isku sheegtaan inaad tihiin wiilashii Ibraahim; Fircoon nool yahayow, waxaad tihiin basaasyo, sidaas daraaddeed waxaad u timaadeen guryihii dhillooyinka oo aan laydin aqoon.
30 Markaasaa Yuusuf ku yidhi, Haddaba haddaad heshaan, oo sayidkiisuna idinka rabo qiimo weyn, ma u bixinaysaan? Markaasay yidhaahdeen, Waa la idin siin doonaa.
31 Markaasuu ku yidhi, Haddii sayidkiisu uusan ogolaan inuu qiimo weyn ku bixiyo, maxaad ugu samaynaysaan isaga aawadiis? Markaasay u jawaabeen oo ku yidhaahdeen, Haddii uusan na siin waanu dili doonnaa, walaalkeenna waan kaxayn doonnaa oo waan tegi doonnaa.
32 Yuusufna wuxuu ku yidhi, Taasu waa wixii aan idinkula hadlay, waxaad tihiin basaasyo, waayo, waxaad u timaadeen inaad laaysaan dadka dalka deggan, waayo, waxaan maqalnay in laba walaalihiin ah ay dileen dadkii Shekem oo dhan oo ku noolaa dalka Kancaan, oo ay ku dileen walaashiis aawadeed, oo hadda waxaad u timaadeen inaad sidaas oo kale ku samaysaan Masar walaalkiin aawadiis.
33 Kaliya halkan ayaan ku ogaan doonaa inaad tihiin rag daacad ah; haddii aad mid idinka mid ah guriga ka dirtaan si uu walaalkiin ugu yar uga soo kaxeeyo aabbahaa, oo uu halkan ii keeno, oo aan waxan sameeyo, waan ogaan doonaa inaad xaq tihiin.
34 Markaasaa Yuusuf u yeedhay toddobaatan nin oo xoog badan, oo wuxuu ku yidhi, Nimankan soo kaxeeya oo xabsiga keena.

35 Markaasaa raggii xoogga badnaa waxay soo qabteen tobankii nin, wayna qabteen oo xabsiga dhigeen, saddex maalmood ayayna xabsiga ku jireen.
36 Maalintii saddexaad Yuusuf baa iyagii ka soo saaray xabsiga, oo wuxuu ku yidhi, Tan yeela, haddaad niman daacad ah tihiin, si aad u noolaataan, mid ka mid ah walaalihiin ayaa lagu xidhi doonaa xabsiga intaad tagtaan oo aad hadhuudhka u qaadataan reerkiinna oo aad dalkii Kancaan u keentaan, oo walaalkiin yar keena, oo halkan ii keena, si aan u ogaado inaad tihiin rag daacad ah markaad waxan samaysaan.
37 Markaasuu Yuusuf ka baxay oo qolkii galay, oo aad buu u ooyay, waayo, wuu u naxariistay, oo wejigiisiina wuu maydhay, oo mar kale ayuu u soo noqday, oo wuxuu ka soo qaaday Simecoon, oo wuxuu amray in la xidho, laakiin Simecoon ma uusan rabin inuu sidaas sameeyo, waayo, wuxuu ahaa nin aad u xoog badan oo aanay xidhi karin.
38 Markaasaa Yuusuf u yeedhay raggiisii xoogga badnaa, oo waxaa hortiisa yimid toddobaatan nin oo xoog badan oo seefo la soo baxay ku sita, wiilashii Yacquubna way ka cabsadeen.
39 Yuusufna wuxuu ku yidhi, Ninkan qabta oo xabsiga ku xidh ilaa walaalihiis u yimaadaan, raggii xoogga badnaa ee Yuusufna way degdegeen oo dhammaantood waxay qabteen Simecoon si ay u xidhaan, Simecoonna wuxuu qayliyey cod aad u weyn oo cabsi leh, qayladana meel fog ayaa laga maqlay.
40 Oo raggii xoogga badnaa oo Yuusuf oo dhammu way ka cabsadeen qayladii qaylada, wayna wejiga u dhaceen, oo aad bay u cabsadeen oo carareen.
41 Markaasaa raggii Yuusuf la jiray oo dhammu carareen, waayo, aad bay u baqeen naftooda, oo waxaa halkaas ku hadhay Yuusuf iyo wiilkiisii Manaseh oo keliya, Manasehna ina Yuusuf wuxuu arkay xoogga Simecoon, wuuna aad u cadhooday.
42 Markaasaa Manaseh ina Yuusuf u kacay Simecoon, Manasehna wuxuu si xun ugu dhuftay Simecoon feedhkiisii dambe ee qoortiisa, Simecoonna wuu ka aamusay cadhadiisii.
43 Markaasaa Manaseh qabtay Simecoon, wuuna xoog ku qabtay, oo wuxuu xidhay oo keenay gurigii xabsiga; wiilashii Yacquub oo dhammuna way la yaabeen falka wiilka.
44 Markaasaa Simecoon wuxuu walaalihiis ku yidhi, Midkiinna yuusan odhan in tani ay tahay dildilaaca Masriga, laakiin waa dildilaaca guriga aabbahay.
45 Ka dib Yuusuf wuxuu amray in loo yeero kii loo xilsaaray bakhaarka, si uu jeebabkooda uga buuxiyo hadhuudh intii ay qaadi karaan, oo uu lacagtii nin walba ugu celiyo jeebabkiisa, oo uu siiyo cunto jidka loogu talagalay, sidaas ayuuna ku sameeyey.
46 Yuusufna wuxuu ku amray, oo ku yidhi, Iska jira inaydnaan ku xadgudbin amarkayga inaad walaalkiin keentaan sidaan idiin sheegay, oo markaad walaalkiin halkan ii keentaan, markaas ayaan ogaan doonaa inaad tihiin niman daacad ah, oo aad dalka ka ganacsan doontaan, oo aniguna walaalkiin ayaan idiin soo celin doonaa, oo idinkuna nabad baad ugu soo noqon doontaan aabbahiin.
47 Markaasay dhammaantood jawaabeen oo yidhaahdeen, Sida sayidkeennu yidhi ayaan u samayn doonnaa, wayna u sujuudeen dhulka.
48 Nin walba wuxuu hadhuudhkiisii ku qaaday dameerkiisii, oo waxay u baxeen inay u tagaan dalka Kancaan oo ay aabbahood u tagaan; oo waxay yimaadeen hudheelkii, Laawina wuxuu jeebkiisii u fidiyey inuu dameerkiisa cunto siiyo, markuu arkay oo arkay lacagtiisii oo miisaankeedu dhan yahay oo weli ku jirta jeebkiisii.
49 Ninkii aad buu u cabsaday, oo wuxuu walaalihiis ku yidhi, Lacagtaydii waa la ii soo celiyey, oo bal eeg, waxay ku jirtaa jeebabkayga, nimankiina aad bay u cabsadeen, oo waxay yidhaahdeen, Waa maxay waxan Ilaah nagu sameeyey?
50 Markaasay dhammaantood yidhaahdeen, Meeday naxariistii Rabbigu u qabay awowayaasheen, Ibraahim, Isxaaq, iyo Yacquub, oo Rabbigu maanta inoo gacangeliyey boqorka Masar si uu noogu shirqoolo?
51 Markaasaa Yahuudah wuxuu iyagii ku yidhi, Hubaal annagu waannu ku dembaabnay Rabbiga Ilaahayaga ah hortiisa, annagoo iibinayna walaalkeen oo ah jidhkeenna, haddaba maxaad u leedihiin, Meeday naxariistii Rabbigu awowayaasheen u muujisay?
52 Markaasaa Ruubeen ku yidhi iyagii, Anigu idinkuma odhan, Wiilka ha ku dembaabina, oo ma aydaan i maqlin? Haddaba Ilaah baa naga doonaya isaga, sidee baad ugu dhiiranaysaan inaad tidhaahdaan, Aaway naxariistii Rabbigu u qabtay awowayaasheen, markaad Rabbiga ku dembaabteen?
53 Oo halkaas ayay habeenkii ku hoydeen, subaxdiina way kaceen oo dameerradoodii ayay hadhuudhkoodii ku raranayeen, wayna sii kaxeeyeen oo waxay tageen oo waxay yimaadeen gurigii aabbahood oo ku yiil dalkii Kancaan.
54 Yacquub iyo reerkiisiiba waxay u baxeen inay la kulmaan wiilashiisii, Yacquubna wuxuu arkay walaalkood Simecoon oo aan iyaga la joogin, Yacquubna wuxuu wiilashiisii ku yidhi, Meeh walaalkiin Simecoon oo aanan arkin? Wiilashiisiina waxay u sheegeen wixii ku dhacay Masar oo dhan.

CUTUBKA 52

1 Markaasay gurigoodii galeen, oo nin walba wuxuu furay joonyaddiisii, oo waxay arkeen xidhmo lacag ah oo nin walba halkaas taal, oo iyaga iyo aabbahoodba aad bay u baqeen.
2 Yacquubna wuxuu ku yidhi, Maxaad waxan iigu samayseen? Waxaan walaalkiin Yuusuf u diray inuu idin weydiiyo wanaaggiinna, oo waxaad igu tidhaahdeen, Bahal duurjoog ah ayaa cunay.
3 Markaasaa Simecoon idinla socday si uu cunto u soo iibsado, oo waxaad leedihiin boqorkii Masar ayaa xabsiga ku xidhay, oo waxaad doonaysaan inaad Benyaamiin kaxaysataan si uu isna u dilo, oo aad timahayga cirrada lehna murugada ugu geysaan qabriga, Benyaamiin iyo walaalkiis Yuusuf aawadood.
4 Haddaba wiilkaygu idinlama raaci doono, waayo, walaalkiis waa dhintay, keligiisna waa la hadhay, oo belaayo ayaa jidka aad maraysaan ku dhici doonta sida walaalkiis ku dhacday oo kale.
5 Markaasaa Ruubeen wuxuu aabbihiis ku yidhi, Labadayda wiil waa inaad dishaa haddii aanan wiilkaaga keenin oo aanan hortaada dhigin. Yacquubna wuxuu

wiilashiisii ku yidhi, Halkan iska jooga oo ha u dhaadhicin Masar, waayo, wiilkaygu Masar idinlama raaci doono, mana dhiman doono sida walaalkiis oo kale.
6 Markaasaa Yahuudah wuxuu ku yidhi, Iska jira ilaa hadhuudhku dhammaado, oo wuxuu odhan doonaa, Walaalkiin soo dira, markuu naftiisa iyo nafta reerkiisaba abaarta ka baqayo.
7 Waagaasna abaartu aad bay ugu xumayd dhulka oo dhan, dadkii dunida oo dhammuna waxay tageen Masar inay cunto iibsadaan, waayo, abaartu aad bay ugu xumayd iyaga, wiilashii Yacquubna waxay Kancaan joogeen sannad iyo laba bilood ilaa hadhuudhkoodii dhammaaday.
8 Markii hadhuudhkoodii dhammaaday, reerkii Yacquub oo dhan ayaa gaajo la ildarnaa, carruurtii wiilashii Yacquub oo dhanna way isu yimaadeen oo waxay u soo dhowaadeen Yacquub, oo dhammaantood way hareereeyeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Cunto na sii, maxaan dhammaanteen gaajo ugu dhimanaynaa hortaada?
9 Yacquubna markuu maqlay hadalkii carruurtiisa, ayuu ooyay isagoo aad u ooyaya, wuuna u naxariistay, Yacquubna wuxuu u yeedhay wiilashiisii, oo dhammaantood way yimaadeen oo hortiisa fadhiisteen.
10 Markaasaa Yacquub ku yidhi, Miyaydaan arag sida carruurtiinnu maanta ii ooyayaan, iyagoo leh, Cunto na siiya, oo waxba ma jiraan? Haddaba soo noqda oo cunto yar noo soo iibsada.
11 Markaasaa Yahuudah u jawaabay oo wuxuu aabbihiis ku yidhi, Haddaad walaalkeen nala dirto, waannu tegi doonnaa oo hadhuudh baan kuu soo iibin doonnaa, haddii aadan isaga dirinna, annagu ma degi doonno, waayo, boqorkii Masar wuxuu si gaar ah noogu amray, isagoo leh, Wejigayga ma arki doontaan ilaa walaalkiin idinla joogo, waayo, boqorka Masar waa boqor xoog badan oo xoog badan, oo bal eeg, haddii aan isaga u tagno isaga oo aan walaalkeen la joogin, dhammaanteen waa la dili doonaa.
12 Miyaadan ogayn oo miyaadan maqlin in boqorkani aad u xoog badan yahay oo xigmad badan yahay, oo uusan dhulka oo dhan ku jirin isaga oo kale? Bal eeg, waxaan aragnay boqorradii dhulka oo dhan, mana aynaan arag mid la mid ah boqorkaas, oo ah boqorka Masar; hubaal boqorrada dhulka oo dhan mid ka weyn ma jiro Abiimeleg oo ah boqorka reer Falastiin, laakiin boqorka Masar waa ka weyn yahay oo ka xoog badan yahay, Abiimelegna waxaa lagu barbar dhigi karaa mid ka mid ah saraakiishiisa.
13 Aabbe, ma aad arag qasrigiisii iyo carshigiisii, iyo addoommadiisii oo dhan oo hortiisa taagan; ma aadan arag boqorkaas oo carshigiisa ku fadhiya isagoo ku labisan dharkiisii boqornimada iyo muuqaalkiisii boqornimada, oo ku labisan dharkiisii boqornimada oo taaj dahab ah oo weyn madaxiisa saaran yahay; ma aadan arag sharafta iyo ammaanta Ilaah siiyey, waayo, isaga oo kale dhulka oo dhan ma jiro.
14 Aabe, ma arag xigmaddii, fahamkii iyo aqoontii uu Ilaahay qalbigiisa ku siiyay, mana aadan maqlin codkiisii macaanaa markuu nala hadlayay.
15 Aabbe, kii na baray magacyadayada iyo wax kasta oo nagu dhacay, ma garanayno, laakiin wuu ku waydiiyay, oo wuxuu yidhi, Aabbahaa weli ma nool yahay, oo ma ladan yahay?
16 Ma aadan arag arrimaha dawladda Masar oo uu maamulo, adigoon wax ka weydiin Fircoon sayidkiisii; ma aadan arag cabsidii iyo cabsidii uu ku beeray Masriyiintii oo dhan.
17 Oo markii aan isaga ka tagnayna, waxaan ku hanjabnay inaan Masar ku samayn doono sida magaalooyinka kale ee reer Amor, aad baanna uga cadhaynay erayadiisii oo dhan oo uu naga sheegay isagoo ah basaasiin, oo hadda markaan mar kale hortiisa imaanno cabsidiisu way nagu dhici doontaa dhammaanteen, oo midkeenba ma awoodi doono inuu wax yar ama wax weyn la hadlo isaga.
18 Haddaba aabbe, waxaan kaa baryaynaa inaan wiilka nala jooga kuu soo dirno, oo waannu tegi doonnaa oo cunto noo soo iibin doonnaa, oo gaajo kuma dhiman doonno. Markaasaa Yacquub ku yidhi, Maxaad sidan iigu xumaysay oo aad boqorka ugu sheegtay inaad walaal leedahay? Waa maxay waxan aad igu samaysay?
19 Markaasaa Yahuudah wuxuu aabbihiis Yacquub ku yidhi, Wiilka ii dhiib, oo waannu kici doonnaa oo Masar baannu u socon doonnaa oo hadhuudh baannu iibsan doonnaa, dabadeedna waannu soo noqon doonnaa, oo waxay noqon doontaa markaannu soo noqonno haddii uusan wiilku nala joogin, aniguna eeddaada weligay ha i saarnaado.
20 Ma aragtay dhallaankayagii oo dhan oo gaajo u ooyaya oo aan gacantaada ku jirin awood aad ku qanciso? Haddaba u naxariiso oo walaalkeen noo soo dir oo waannu tegi doonnaa.
21 Maxaa yeelay, sidee buu raxmadda Rabbigu u muujin doonaa awowayaashayo markaad tidhaahdo boqorka Masar ayaa wiilkaaga kaa qaadi doona? Rabbiga noolow, ka tegi maayo ilaa aan isaga keeno oo aan hortaada dhigo; laakiin noo ducee Rabbiga, si uu noogu naxariisto, oo uu naga aqbalo boqorka Masar iyo dadkiisa hortiisa, waayo, haddaannu dib u dhigin hubaal hadda waan mar labaad kula soo noqon lahayn wiilkaaga.
22 Markaasaa Yacquub wuxuu wiilashiisii ku yidhi, Waxaan ku kalsoonahay Rabbiga Ilaaha ah inuu idin samatabbixiyo oo uu idin siiyo raallinimo boqorka Masar iyo dadkiisa oo dhan hortiisa.
23 Haddaba kac oo ninka u tag, oo gacantaada u qaad hadiyad ka mid ah waxa dalka laga helo, oo hortiisa keen; oo Ilaaha Qaadirka ahu naxariis ha idin siiyo, si uu walaalihiin Benyaamiin iyo Simecoon idiinku soo diro.
24 Markaasaa raggii oo dhammu kacay, oo waxay kaxeeyeen walaalkood Benyaamiin, oo waxay gacmahooda ku qaateen hadiyad weyn oo ka mid ah dalkii ugu fiicnaa, oo waxay kaloo qaateen lacag labanlaab ah.
25 Yacquubna wuxuu wiilashiisii ku amray Benyaamiin, oo wuxuu ku yidhi, Iska jira jidka aad ku socotaan, oo ha ka fogaanina isaga jidka dhexdiisa, ama Masar dhexdeeda.
26 Yacquubna wuxuu ka kacay wiilashiisii, oo gacmihiisii buu u kala bixiyey, oo wuxuu Rabbiga u baryay wiilashiisa aawadood, oo wuxuu yidhi, Rabbiyow, Ilaaha samada iyo dhulka, xusuuso axdigii aad la gashay aabbahay Ibraahim, xusuuso aabbahay Isxaaq, oo carruurtaydana u naxariiso oo ha u gacan gelin boqorka Masar; Ilaahayow, sidaas yeel, naxariistaada aawadeed, oo carruurtayda oo dhan soo fur, oo ka samatabbixi xoogga Masar, oo u soo dir labadooda walaalo ah.
27 Markaasaa naagihii wiilashii Yacquub oo dhan iyo carruurtoodiiba indhaha kor u qaadeen oo samada ayay

Rabbiga hortiisa ku ooyeen, oo waxay u qayshadeen inuu awowayaashood ka samatabbixiyo gacanta boqorka Masar.
28 Yacquubna wuxuu warqad u qoray boqorkii Masar, oo wuxuu u dhiibay gacanta Yahuudah iyo wiilashiisii boqorka Masar, isagoo leh,
29 Laga soo bilaabo addoonkaaga Yacquub, ina Isxaaq, ina Ibraahim Cibraaniga, amiirkii Ilaah, ilaa boqorka xoogga badan oo xigmadda leh, kan wax qarsoon muujiya, boqorka Masar, salaan.
30 Sayidkayga boqorka Masar ha ogaado, abaartu aad bay noogu xumayd dhulka Kancaan, oo waxaan kuu soo diray wiilashaydii inay naga soo iibiyaan cunto yar oo aan ku taageerno.
31 Waayo, wiilashaydii way i hareereeyeen, aniguna anigoo aad u da' weyn indhahayga kuma arki karo, waayo, indhahaygu aad bay u cuslaayeen da'da, oo maalin walbana waxaan u ooyi jiray wiilkayga Yuusuf oo iga hor lumay, oo waxaan wiilashayda ku amray inaanay irdaha magaalada gelin markay Masar yimaadaan, dadka dalka deggan aawadood.
32 Oo waxaan ku amray inay Masar ku wareegaan si ay wiilkayga Yuusuf u raadiyaan, laga yaabee inay halkaas ka helaan, wayna sameeyeen, oo waxaad u aragtay inay yihiin basaasiin dalka ah.
33 Miyaannaan kaa maqal inaad riyada Fircoon fasirtay oo aad si run ah ula hadashay? Haddaba sidee baad xigmaddaada ugu garan weyday inay wiilashaydu basaasiin yihiin iyo in kale?
34 Haddaba, sayidkaygiiyow, boqorow, bal eeg, wiilkaygii ayaan hortaada u soo diray, sidaad wiilashayda ula hadashay, waan ku baryayaaye inaad indhahaaga saarto ilaa uu nabad kula soo noqdo walaalihiis.
35 Waayo, miyaadan ogayn, mise ma maqlin wixii Ilaahayagu ku sameeyey Fircoon markuu hooyaday Saarah kaxaystay, iyo wixii uu ku sameeyey Abimeleg oo ahaa boqorkii reer Falastiin iyada aawadeed, iyo sidoo kale wixii aabbahayo Ibraahim ku sameeyey sagaalkii boqor oo reer Ceelaam ah, siduu dhammaantood ula laayay dhawr nin oo la jiray?
36 Iyo sidoo kale wixii labadayda wiil ee Simecoon iyo Laawi ay ku sameeyeen siddeeddii magaalo ee reer Amor, siday u burburiyeen walaashood Diina aawadeed?
37 Oo sidoo kale walaalkood Benyaamiin aawadiis ayay isu qalbi qaboojiyeen geeridii walaalkiis Yuusuf; maxayse u samayn doonaan markay arkaan gacanta dad iyaga ka sarraysa, isaga aawadiis?
38 Boqorka Masarow, miyaadan ogayn in xoogga Ilaah uu nala jiro, iyo in Ilaahna uu had iyo jeer na maqlo ducadeenna oo uusan naga tegin maalmaha oo dhan?
39 Oo markii wiilashaydu ii sheegeen waxaad la macaamilaysay, Rabbiga uma aan baryin adiga dartiis, waayo, markaas waxaad la dhiman lahayd raggaaga ka hor inta uusan wiilkayga Benyaamiin kaa hor iman, laakiin waxaan u maleeyay in sidii wiilkaygu Simecoon gurigaaga ugu jiray oo kale, laga yaabee inaad isaga u naxariisato, sidaas darteed aniguna waxan kuguma aan samayn.
40 Haddaba bal eeg, wiilkayga Benyaamiin ayaa kuu imanaya isagoo wata wiilashayda, oo iska jir oo indhahaaga saar, dabadeedna Ilaah baa indhihiisa ku soo jeedin doona adiga iyo boqortooyadaada oo dhan.
41 Haddaba waxaan kuu sheegay waxa qalbigayga ku jira oo dhan, oo bal eeg, wiilashaydu waxay kuu imanayaan iyagoo wata walaalkood, oo dhulka oo dhan fiiriya, oo walaalahoodna nabad kula soo celi.
42 Yacquubna wuxuu wiilashiisii u dhiibay diiwaanka si ay u siiyaan boqorka Masar.

CUTUBKA 53

1 Wiilashii Yacquubna way kaceen oo waxay qaadeen Benyaamiin iyo hadiyadihii oo dhan, oo way tageen oo waxay yimaadeen Masar, oo waxay hor istaageen Yuusuf.
2 Yuusufna wuxuu arkay walaalkiis Benyaamiin oo la socda, wuuna salaamay, nimankiina waxay yimaadeen gurigii Yuusuf.
3 Markaasaa Yuusuf wuxuu amray madaxdii gurigiisa inuu walaalihiis cunto siiyo, oo isna sidaas buu u yeelay.
4 Goor duhur ah ayuu Yuusuf u yeedhay nimankii oo ay la socdaan Benyaamiin, oo nimankii waxay u sheegeen madaxdii guriga Yuusuf lacagtii lagu soo celiyey joonyadoodii, oo wuxuu ku yidhi, Way idiin fiicnaan doontaa, ha cabsanina, markaasuu walaalkood Simecoon u keenay.
5 Markaasaa Simecoon wuxuu walaalihiis ku yidhi, Sayidka Masriyiinta aad buu ii roonaaday, oo ma uu xidhin sidii aad indhahaaga ku aragteen oo kale, waayo, markaad magaalada ka baxdeen wuu i sii daayay oo gurigiisa ayuu iigu naxariistay.
6 Markaasaa Yahuudah gacanta qabtay Benyaamiin, oo waxay u yimaadeen Yuusuf, oo dhulka ayay u sujuudeen.
7 Nimankiina waxay Yuusuf hadiyad u siiyeen, dhammaantoodna hortiisay fadhiisteen, Yuusufna wuxuu ku yidhi, Ma idinkaa wanaagsan, carruurtiinna ma idinka wanaagsan, aabbahiinna duqda ah ma idinka wanaagsan yahay? Markaasay ku yidhaahdeen, Waa hagaag, Yahuudahna wuxuu qaatay warqaddii Yacquub u diray oo wuxuu u dhiibay Yuusuf.
8 Yuusufna wuxuu akhriyay warqadda oo wuu ogaa qormadii aabbihiis, wuuna doonayay inuu ooyo, markaasuu qol hoose galay oo aad u ooyay, wuuna baxay.
9 Markaasuu indhihiisii kor u qaaday oo wuxuu arkay walaalkiis Benyaamiin, oo wuxuu yidhi, Ma kanu waa walaalkiin aad igala hadashay? Markaasaa Benyaamiin u soo dhowaaday Yuusuf, Yuusufna gacantiisii madaxa saaray, oo wuxuu ku yidhi, Wiilkaygiiyow, Ilaah ha kuu naxariisto.
10 Markii Yuusuf arkay walaalkiis, wiilkii hooyadiis, ayuu mar kale damcay inuu ooyo, markaasuu qolkii galay, oo halkaas ayuu ku ooyay, oo intuu wejigiisa maydhay ayuu baxay oo ooyay, oo wuxuu yidhi, Cunto diyaari.
11 Yuusufna wuxuu haystay koob uu ka cabbay, oo ahaa lacag si qurux badan loogu dahaadhay dhagaxyo onika iyo beduliyum, Yuusufna wuxuu koobkii ku dhuftay walaalihiis hortooda iyagoo la fadhiya oo wax la cunaya.
12 Markaasaa Yuusuf wuxuu raggii ku yidhi, Koobkan ayaan ku garanayaa in Ruubeen oo ahaa curadkii, Simecoon, iyo Laawi, iyo Yahuudah, iyo Isaakaar, iyo Sebulun ay yihiin carruur hal hooyo ka soo wada jeeda, haddaba fadhiista oo wax cuna sidaad u dhalateen.
13 Oo isna wuxuu kuwa kale u dhigay sidii ay u dhasheen, oo wuxuu yidhi, Waan ogahay in walaalkiin ka yar uusan

walaal lahayn, aniguna, sida isaga oo kale, walaal ma lihi, sidaas darteed wuu ila fadhiisan doonaa si uu wax ula cuno.

14 Markaasaa Benyaamiin u kacay Yuusuf hortiisa oo wuxuu ku fadhiistay carshigii, nimankiina waxay arkeen falalka Yuusuf, wayna la yaabeen; nimankiina wakhtigaas ayay Yuusuf la cuneen oo cabbeen, ka dibna wuxuu siiyey hadiyado, Yuusufna wuxuu siiyey hal hadiyad Benyaamiin, Manaseh iyo Efrayimna waxay arkeen falalka aabbahood, iyaguna waxay siiyeen hadiyado, Osnathna wuxuu siiyey hal hadiyad, waxayna ahaayeen shan hadiyadood oo gacanta Benyaamiin ku jiray.

15 Markaasaa Yuusuf wuxuu u keenay khamri inay cabbaan, wayna diideen inay cabbaan, oo waxay yidhaahdeen, Tan iyo maalintii Yuusuf lumay, khamri ma cabbin, wax macaanna ma cunin.

16 Yuusufna wuu u dhaartay, wuuna ku cadaadiyey, oo maalintaas ayay si fiican ula cabbeen, dabadeedna Yuusuf wuxuu u jeestay walaalkiis Benyaamiin si uu ula hadlo, Benyaamiinna weli wuxuu ku fadhiyay carshigii Yuusuf hortiisa.

17 Yuusufna wuxuu ku yidhi, Ma carruur baad dhashay? Markaasuu yidhi, Anoo addoonkaaga ah waxaan leeyahay toban wiil, magacyadooduna waa Bela, Beker, Ashbal, Gera, Nacamaan, Achi, Rosh, Mupim, Chupim, iyo Ord, oo waxaan magacyadooda ugu yeedhay walaalkay oo aanan arkin.

18 Markaasuu ku amray inay hor keenaan khariidaddiisa xiddigaha, oo Yuusuf uu wakhti kasta garanayay, Yuusufna wuxuu Benyaamiin ku yidhi, Waxaan maqlay in Cibraaniyadu ay yaqaaniin xigmadda oo dhan, ma wax baad ka taqaanaa arrintan?

19 Markaasaa Benyaamiin wuxuu yidhi, Addoonkaagiina wuu garanayaa xigmaddii aabbahay i baray oo dhan, Yuusufna wuxuu Benyaamiin ku yidhi, Bal eeg qalabkan oo garo meesha walaalkaa Yuusuf Masar joogo, oo aad tidhaahdeen wuxuu ku degay Masar.

20 Markaasuu Benyaamiin arkay qalabkaas oo wata khariidadda xiddigaha cirka, wuuna caqli badnaa oo halkaas ayuu ka eegay si uu u ogaado meesha uu joogo walaalkiis, Benyaamiinna wuxuu dhulka Masar oo dhan u qaybiyay afar qaybood, wuxuuna ogaaday in kii hortiisa ku fadhiyay carshiga uu ahaa walaalkiis Yuusuf, Benyaamiinna aad buu u yaabay, Yuusufna markuu arkay in walaalkiis Benyaamiin uu aad u yaabay, ayuu Benyaamiin ku yidhi, Maxaad aragtay, maxaadse ula yaabtay?

21 Markaasaa Benyaamiin wuxuu Yuusuf ku yidhi, Waxaan ku arkayaa in walaalkay Yuusuf uu halkan ila fadhiyo kursiga, Yuusufna wuxuu ku yidhi, Anigu waxaan ahay walaalkaa Yuusuf, walaalahaa ha u sheegin waxaas, bal eeg, waan ku soo diri doonaa iyaga markay baxaan, oo waxaan ku amri doonaa in dib loogu soo celiyo magaalada, oo waan kaa qaadi doonaa iyaga.

22 Hadday naftooda ku dhiiradaan oo ay kuu dagaallamaan, markaas waan ogaan doonaa inay ka qoomameeyeen wixii ay igu sameeyeen, waanan is tusi doonaa, haddii ay kaa tagaan markaan ku geeyo, markaas waad ila joogi doontaa, oo waan la murmi doonaa, wayna tegi doonaan, oo iyagana laguma garan doono.

23 Markaas Yuusuf wuxuu amray sarkaalkiisii inuu jeebabkooda cunto ka buuxiyo, oo uu lacagtii nin walba ku rido jeebabkiisa, oo uu koobkana ku rido jeebabkii Benyaamiin, oo uu siiyo cunto jidka loogu talagalay, wayna u sameeyeen.

24 Maalintii xigtayna nimankii way kaceen aroortii hore, oo dameerradoodii ayay hadhuudhkoodii rarteen, oo waxay la baxeen Benyaamiin, oo waxay tageen dalkii Kancaan iyagoo wata walaalkood Benyaamiin.

25 Ma aysan ka fogayn Masar markii Yuusuf uu amray ninkii gurigiisa u talin jiray, oo wuxuu ku yidhi, Kac oo raac nimankan ka hor intaysan aad uga fogaan Masar, oo ku dheh, Maxaad koobkii sayidkayga u xaddeen?

26 Markaasaa sarkaalkii Yuusuf kacay oo u yimid, oo wuxuu kula hadlay erayadii Yuusuf oo dhan; oo markay maqleen waxaas aad bay u cadhoodeen, oo waxay yidhaahdeen, Kii laga helo koobka sayidkiinna wuu dhiman doonaa, annaguna addoommo baannu noqon doonnaa.

27 Markaasay dhaqso u dhaqsadeen oo nin walba wuxuu ka soo dejiyey jeebkiisii dameerkiisa, oo waxay eegeen boorsooyinkoodii, koobkiina waxaa laga helay boorsadii Benyaamiin, oo dhammaantood dharkoodii bay jeexjeexeen, oo waxay ku noqdeen magaaladii, oo waxay Benyaamiin ku dhufteen jidka, iyagoo si joogto ah u garaacaya ilaa uu magaalada soo galay, oo waxay hor istaageen Yuusuf.

28 Markaasaa Yahuudah cadhooday, oo wuxuu yidhi, Ninkanu maanta wuu i soo celiyey si aan Masar u baabbi'iyo.

29 Nimankii waxay yimaadeen gurigii Yuusuf, oo waxay arkeen Yuusuf oo ku fadhiya carshigiisii, oo raggii xoogga badnaa oo dhammuna waxay taagnaayeen midigtiisa iyo bidixdiisa.

30 Markaasaa Yuusuf wuxuu ku yidhi, Waa maxay falkan aad samayseen oo aad koobkaygii lacagta ahaa iga qaadeen oo aad tagteen? Laakiin waan ogahay inaad koobkaygii u qaadateen inaad sidaas ku ogaataan qaybta uu walaalkiin ku jiray dalka.

31 Markaasaa Yahuudah yidhi, Maxaan sayidkayaga ugu nidhaahnaa, maxaan ku hadalnaa, sideese isu xaq ahaannaa? Maanta Ilaah wuxuu helay xumaantii addoommadaada oo dhan, oo sidaas daraaddeed ayuu maanta waxan noogu sameeyey.

32 Markaasaa Yuusuf kacay oo qabtay Benyaamiin oo walaalihiis ka soo kaxaystay, oo intuu gurigii yimid ayuu albaabkii ka xidhay, Yuusufna wuxuu amray ninkii gurigiisa u talin jiray inuu ku yidhaahdo, Boqorkii baa leh, Nabad ku taga aabbahaa, bal eeg, waxaan qaatay ninkii gacanta lagu helay koobkaygii.

CUTUBKA 54

1 Markii Yahuudah arkay shuqulkii Yuusuf iyaga la lahaa, ayuu Yahuudah u soo dhowaaday oo albaabkii furay, oo walaalihiisna way hor yimaadeen Yuusuf.

2 Markaasaa Yahuudah wuxuu Yuusuf ku yidhi, Sayidkaygiiyow, ha u ekaan wax xun, anoo addoonkaaga ah, ma ku baryayaaye, bal anoo addoonkaaga ah hadal hortaada ku hadla? Markaasaa Yuusuf ku yidhi, Hadal.

3 Markaasaa Yahuudah la hadlay Yuusuf, walaalihiisna halkaas ayay hortooda taagnaayeen; Markaasaa Yahuudah wuxuu Yuusuf ku yidhi, Hubaal markii aan markii ugu

horraysay u nimid sayidkeenna inaannu cunto iibsanno, waxaad naga dhigtay basaasyo dalka ah, oo waxaannu Benyaamiin hortaada keenay, oo weli waad naga qoslisaa maanta.
4 Haddaba boqorku ha maqlo erayadayda, oo waxaan kaa baryayaa inaad walaalkeen noo soo dirto si uu noogu raaco aabbahayo, si aan naftiinnu maanta ula dhiman nafta dadka Masar deggan oo dhan.
5 Miyaadan ogayn waxa laba walaalo ah oo Simecoon iyo Laawi ah ay ku sameeyeen magaalada Shekem iyo toddoba magaalo oo reer Amor ah, oo ay ku sameeyeen walaasheen Diinaah aawadeed, iyo sidoo kale waxay u samayn lahaayeen walaalkood Benyaamiin aawadood?
6 Oo aniguna xooggayga, oo ka weyn oo ka xoog badan labadoodaba, maanta ayaan kugu soo duulayaa adiga iyo dhulkaaga haddii aadan rabin inaad walaalkeen dirto.
7 Miyaanad maqlin wixii Ilaahayaga na doortay uu Fircoon ku sameeyey hooyadeen Saarah aawadeed, oo uu ka qaaday aabbaheen, oo uu isaga iyo reerkiisiiba ku dhuftay belaayooyin culus, ilaa maantadan la joogo Masriyiintu waxay isweydiiyaan yaabkan? Sidaas oo kale ayaa Ilaahayagu kugu samayn doonaa Benyaamiin oo aad maanta ka soo kaxaysatay aabbihiis, iyo sharka aad maanta nagu soo rogmatay dalkaaga aawadiis; waayo, Ilaaheennu wuxuu xusuusan doonaa axdigiisii uu la galay aabbaheen Ibraahim, oo wuxuu kugu soo dejin doonaa xumaan, maxaa yeelay, maanta waxaad murugaysay nafta aabbaheen.
8 Haddaba bal maqal erayadayda aan maanta kula hadlay, oo walaalkeen u dir inuu baxo, yaadan adiga iyo dadka dalkaaguba seef ku dhiman, waayo, dhammaantiin ima liibaani kartaan.
9 Markaasaa Yuusuf wuxuu Yahuudah ugu jawaabay, Maxaad afkaaga u furtay, maxaadse noogu faanaysaa, oo aad noogu leedahay, Xoog baa kula jira? Fircoon nool, haddii aan dhammaan raggayga xoogga badan ku amro inay kula dagaallamaan, hubaal adiga iyo walaalahaa waxaad ku dhex dhici doontaan dhoobada.
10 Markaasaa Yahuudah wuxuu Yuusuf ku yidhi, Hubaal adiga iyo dadkaaguba waa inaad iga cabsataan. Rabbiga nool baan ku dhaartaye, haddaan seeftayda mar dambe soo qaato, mar dambe ma aan dahaadhayn doono ilaa aan maanta Masar oo dhan laayo, oo aan adiga kula bilaabo oo aan Fircoon sayidkaaga la dhammeeyo.
11 Yuusufna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Hubaal xooggu adiga keliya kuma laha, aniguna waan kaa xoog badanahay oo waan kaa xoog badanahay, hubaal haddii aad seeftaada soo qaaddo waxaan ku ridi doonaa qoortaada iyo qoorta walaalahaa oo dhan.
12 Markaasaa Yahuudah ku yidhi, Hubaal haddii aan maanta afkayga kugu furo waan ku liqi lahaa si dhulka lagaaga baabi'iyo oo maanta boqortooyadaada looga baaba'o. Yuusufna wuxuu yidhi, Hubaal haddii aad afkaaga furto waxaan leeyahay awood iyo xoog aan afkaaga ku xidho dhagax ilaa aad ka hadli weydo; eeg inta dhagax ee na hor yaal, runtii waxaan qaadi karaa dhagax oo afkaaga ku qasbi karaa oo daankaagana waan jebin karaa.
13 Markaasaa Yahuudah wuxuu yidhi, Ilaah baa markhaati naga ah, inaanan weligay doonayn inaan kula dagaallano, ee walaalkeen na sii, oo waannu kaa tagi doonnaa. Markaasaa Yuusuf wuxuu ku yidhi, Fircoon nool yahay, haddii boqorrada reer Kancaan oo dhammu ay idinla yimaadaan, gacantayda ha iga qaadina.
14 Haddaba u tag aabbahaa, walaalkaana wuxuu ii noqon doonaa addoon, waayo, wuxuu dhacay gurigii boqorka. Markaasaa Yahuudah yidhi, Maxaa adiga iyo dabeecadda boqorkaba idinka dhexeeya, hubaal boqorku wuxuu ka soo dirayaa gurigiisa oo dhan, lacag iyo dahab ha ahaato hadiyado ama kharashyo, oo weli waxaad ka hadlaysaa koobkaagii aad ku ridday boorsada walaalkeen oo aad leedahay wuu kaa xaday?
15 Ilaahay ha ka fogeeyo in walaalkeen Benyaamiin ama mid ka mid ah farcankii Ibraahim ay sidan u sameeyaan si ay kaaga xadaan, ama qof kale, ha ahaado boqor, amiir, ama nin kasta.
16 Haddaba sidaas daraaddeed jooji dacwaddan si aan dhulka oo dhammu u maqlin erayadaada, oo leh, Boqorkii Masar ayaa ragga la dooday lacag yar, oo wuu dacweeyay oo walaalkood addoon buu u qaatay.
17 Yuusuf baa u jawaabay oo ku yidhi, Koobkan qaado oo iga tag oo walaalkiin addoon u noqo, waayo, waa xukunka tuugga inuu addoon noqdo.
18 Markaasaa Yahuudah wuxuu yidhi, Maxaad uga xishoon weyday inaad walaalkeen ka tagto oo aad koobkaaga qaadato? Hubaal haddii aad koobkaaga na siiso, ama kun jeer oo kale, walaalkeen kuma dayn doonno lacagta laga helo gacanta nin, si aynaan ugu dhiman doonin isaga.
19 Markaasaa Yuusuf ku jawaabay, Maxaad walaalkaa uga tagtay oo aad ugu iibisay labaatan xabbadood oo lacag ah ilaa maanta, maxaadse walaalkaa sidan oo kale ugu samayn weyday?
20 Markaasaa Yahuudah wuxuu yidhi, Rabbigu waa markhaati dhexdeenna ah inaannaan rabin dagaalkaaga, haddaba walaalkeen na siiya, oo waannu kaa tagi doonnaa annagoo aan muran la'aan.
21 Markaasaa Yuusuf jawaabay oo wuxuu yidhi, Haddii boqorrada dalka oo dhammu ay isu yimaadaan, walaalkiin gacantayda kama qaadi karaan. Markaasaa Yahuudah yidhi, Maxaannu aabbahayo ugu nidhaahnaa markuu arko in walaalkeen uusan nala iman oo uu u barooran doono?
22 Yuusufna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Kanu waa waxa aad aabbahaa u sheegi doontaan, oo waxaad ku tidhaahdaan, Xadhiggu wuxuu daba galay baaldigii.
23 Markaasaa Yahuudah yidhi, Hubaal waxaad tahay boqor, maxaadse waxyaalahan ugu hadlaysaa adigoo si been ah u xukumaya? Hoog waxaa leh boqorka kula mid ah.
24 Yuusuf baa u jawaabay oo yidhi, Ma jiro xukun been ah oo ku jira hadalkii aan walaalkiin Yuusuf uga hadlay, waayo, dhammaantiin waxaad reer Midyaan ku iibiseen labaatan xabbadood oo lacag ah, oo dhammaantiin waad beeniseen aabbahaa oo waxaad ku tidhaahdeen, Bahal xun baa cunay, Yuusufna waa la jeexjeexay.
25 Markaasaa Yahuudah yidhi, Bal eeg, dabkii Sheem ayaa qalbigayga ku gubanaya, hadda waxaan dalkaaga oo dhan ku gubi doonaa dab. Markaasaa Yuusuf ku jawaabay oo yidhi, Hubaal walaashaa Taamaar oo dishay wiilashaada ayaa dabkii Shekem deminaysay.
26 Markaasaa Yahuudah wuxuu yidhi, Haddaan timahayga ka soo bixiyo, Masar oo dhan waxaan ka buuxin doonaa dhiiggeeda.

27 Yuusufna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Sidaas oo kale ayaad u samaysaa walaalkaa aad iibisay, oo aad khamiiskiisii dhiig ku ridday oo aad aabbahaa u keentay si uu u yidhaahdo bahal xun baa cunay, dhiiggiisiina waa kan.
28 Markii Yahuudah maqlay waxaas ayuu aad u cadhooday, cadhadiisiina way ku kululaatay, oo meeshaas waxaa hortiisa joogay dhagax miisaankiisu ahaa afar boqol oo sheqel, oo Yahuudahna aad buu u cadhooday, oo gacantiisa ayuu dhagaxii ku qaatay oo samada ayuu ku tuuray oo gacantiisii bidix ayuu ku qabtay.
29 Markaasuu ka dib cagihiisa hoos dhigay, oo wuxuu ku fadhiistay xooggiisii oo dhan, dhagaxiina wuxuu noqday ciid ka timid xoogga Yahuudah.
30 Yuusuf markuu arkay falkii Yahuudah, aad buuna u cabsaday, laakiin wuxuu amray wiilkiisii Manaseh, isna wuxuu ku sameeyey dhagax kale oo la mid ah falkii Yahuudah, Yahuudahna wuxuu walaalihiis ku yidhi, Midkiinna yuusan odhan, Ninkanu waa Masri, laakiin markuu waxan sameeyo wuxuu ka soo jeedaa qoyska aabbahayo.
31 Yuusufna wuxuu yidhi, Xoog keliya laguma siiyo, waayo, annaguna waxaan nahay rag xoog badan, maxaad noogu faanaysaa dhammaanteen? Markaasaa Yahuudah wuxuu Yuusuf ku yidhi, Waan ku baryayaa inaad walaalkeen noo soo dirto oo dalkaaga ha burburin maanta.
32 Markaasaa Yuusuf u jawaabay oo ku yidhi, Taga oo aabbahaa u sheega, bahal xun baa cunay sidaad walaalkiin Yuusuf uga tidhaahdeen.
33 Markaasaa Yahuudah la hadlay walaalkiis Naftaali, oo wuxuu ku yidhi, Dhaqso, tag oo tir dhammaan waddooyinka Masar, oo kaalay oo ii sheeg. Markaasaa Simecoon ku yidhi, Waxanu yaanay kugu dhibin; hadda waxaan tegi doonaa buurta, oo waxaan ka soo qaadi doonaa dhagax weyn oo buurta ah, oo waxaan ku burburin doonaa mid kasta oo Masar ku yaal, oo waxaan dili doonaa waxa ku jira oo dhan.
34 Yuusufna wuxuu maqlay hadalladii walaalihiis ay hortiisa kaga hadleen oo dhan, mana ay ogayn in Yuusuf fahmay, waayo, waxay u maleeyeen inuu garan waayay inuu Cibraaniga ku hadlo.
35 Yuusufna aad buu uga cabsaday hadalladii walaalihiis si aysan Masar u baabbi'in, oo wuxuu amray wiilkiisii Manaseh, oo wuxuu ku yidhi, Tag oo ii soo ururi dhammaan dadka Masar deggan, iyo ragga xoogga badan oo dhan, oo ha ii yimaadeen hadda iyagoo fardo iyo lug ah iyo alaab muusiko oo kala duwan wata, Manasehna wuu tegey oo sidaas buu yeelay.
36 Naftaalina wuu tegey sidii Yahuudah ku amray, waayo, Naftaali wuxuu ahaa mid cago fudud u leh sida mid ka mid ah deerada dheereeya, oo wuxuu ku socon jiray sabuullada hadhuudhka oo ma ay jebin jirin hoostiisa.
37 Markaasuu tegey oo tiriyey waddooyinka Masar oo dhan, wuxuuna arkay inay yihiin laba iyo toban, oo intuu degdeg u yimid ayuu u sheegay Yahuudah, Yahuudahna wuxuu walaalihiis ku yidhi, War degdega oo midkiin waluba seeftiisa dhexda ku xidho, oo waannu ka gudbi doonnaa Masar oo dhammaantood waannu layn doonnaa, oo yaan midna ka hadhin.
38 Markaasaa Yahuudah wuxuu yidhi, Bal eeg, waxaan xooggayga ku burburin doonaa saddex waddo, midkiin kastaana wuxuu burburin doonaa hal waddo. Oo markay dadka Yahuudah hadalkan ku hadlayeen, dadkii Masar degganaa iyo raggii xoogga badnaa oo dhan ayaa u soo dhowaaday iyagoo wata alaab muusiko ah oo kala duwan iyo qaylo weyn.
39 Tiradooduna waxay ahayd shan boqol oo fardooley ah iyo toban kun oo lug ah, iyo afar boqol oo nin oo aan seef iyo warmo lahayn, oo keliya gacmahooda iyo xooggooda ku dagaallami kara.
40 Oo raggii xoogga badnaa oo dhammu waxay la yimaadeen duufaan iyo qaylo weyn, oo dhammaantood waxay hareereeyeen wiilashii Yacquub oo way cabsiiyeen, dhulkuna wuu gariiray codkii qayladooda.
41 Oo markii wiilashii Yacquub arkeen ciidamadan aad bay uga baqeen naftooda, Yuusufna sidaas buu yeelay si uu wiilashii Yacquub uga cabsiiyo inay xasilloonaadaan.
42 Markaasaa Yahuudah arkay walaalihiis oo cabsanaya, oo wuxuu ku yidhi, Maxaad u cabsanaysaan iyadoo nimcada Ilaah nala jirto? Oo markii Yahuudah arkay dadkii Masar oo dhan oo ku wareegsanaa amarkii Yuusuf inay cabsi galiyaan, Yuusuf keliya ayaa amray, oo ku yidhi, Ha taabanina midna.
43 Markaasaa Yahuudah degdegay oo seeftiisii soo qaatay, oo qaylo weyn oo qadhaadh ayuu ku qayliyey, oo seeftiisii buu ku dhuftay, oo dhulka ayuu ku booday, oo weli wuu ku qaylinayay dadkii oo dhan.
44 Oo markuu waxaas sameeyey ayuu Rabbigu cabsidii Yahuudah iyo walaalihiis ku riday raggii xoogga badnaa iyo dadkii hareerahooda ku wareegsanaa oo dhan.
45 Dhammaantood way ka carareen qayladii qaylada, wayna baqeen oo midba midka kale ayuu ku dhacay, qaar badan oo ka mid ahna way dhinteen intii ay dhacayeen, oo dhammaantood waxay ka carareen Yahuudah iyo walaalihiis iyo Yuusuf hortooda.
46 Oo intay carareen, Yahuudah iyo walaalihiis waxay eryadeen gurigii Fircoon, dhammaantoodna way baxsadeen, Yahuudahna wuxuu mar kale Yuusuf hor fadhiistay oo wuxuu ugu qayliyey sidii libaax oo kale, oo wuxuu ku qayliyey qaylo weyn oo aad u weyn.
47 Oo qayladiina meel fog baa laga maqlay, dadkii Sukod degganaa oo dhammuna way maqleen, Masar oo dhanna way gariireen codkii qaylada, derbiyadii Masar iyo dalkii Goshenna way ka dhaceen gariirkii dhulka awgiis, Fircoonna carshigiisii ayuu dhulka ka dhacay, oo dhammaan dumarkii uurka lahaa ee Masar iyo Goshen way foolanayeen markay maqleen qayladii gariirka, waayo, aad bay u cabsadeen.
48 Fircoon baa farriin diray oo ku yidhi, Waa maxay waxan maanta ka dhacay dalka Masar? Oo way yimaadeen oo waxay u sheegeen wax walba bilowgii ilaa dhammaadkii, Fircoonna wuu baqay, wuuna yaabay oo aad buu u cabsaday.
49 Cabsidiisiina way sii korodhay markuu maqlay waxyaalahan oo dhan, oo wuxuu Yuusuf u diray isagoo leh, Waxaad ii keentay Cibraaniyada si ay Masar oo dhan u baabi'iyaan, maxaad ku samayn doontaa addoonkaas tuugga ah? Iska daa oo isaga u daa walaalihiis, oo yaanan xumaantooda ku halligmin, annaga, adiga iyo Masar oo dhan.
50 Oo haddii aadan rabin inaad waxan samayso, iska dhaaf waxyaalahayga qiimaha leh oo dhan, oo iyaga la tag dalkooda, haddii aad ku faraxdo, waayo, maanta waxay

baabbi'in doonaan dalkayga oo dhan, oo waxay dili doonaan dadkayga oo dhan; xataa dumarka Masar oo dhan way dhicisoobeen qayladooda awgeed; bal eeg waxay sameeyeen oo keliya qayladooda iyo hadalkooda, oo weliba haddii ay seef la dagaallamaan, way baabbi'in doonaan dalka; haddaba sidaas daraaddeed dooro waxaad rabto, aniga iyo Cibraaniyada, hadday Masar tahay ama hadday Cibraaniyada tahay.
51 Markaasay yimaadeen oo Yuusuf u sheegeen hadalladii Fircoon oo dhan oo uu isaga ka sheegay, Yuusufna aad buu uga cabsaday hadalladii Fircoon iyo Yahuudah, walaalihiisna waxay hortiisa taagnaayeen iyagoo cadhaysan oo xanaaqsan, wiilashii Yacquub oo dhammuna waxay Yuusuf ugu qayliyeen sida buuqa badda iyo hirarkeeda oo kale.
52 Yuusufna aad buu uga baqay walaalihiis iyo Fircoon aawadood, Yuusufna wuxuu raadsaday cudurdaar uu isugu sheego walaalihiis, si aanay Masar oo dhan u baabbi'in.
53 Markaasaa Yuusuf wuxuu amray wiilkiisii Manaseh, Manasehna wuu tegey oo wuxuu u soo dhowaaday Yahuudah, oo gacantiisii ayuu garbihiisa saaray, cadhadii Yahuudahna way degganayd.
54 Markaasaa Yahuudah wuxuu walaalihiis ku yidhi, Midkiinna yuusan odhan in kanu yahay falkii dhallinyaro Masri ah, waayo, kanu waa shuqulkii guriga aabbahay.
55 Markii Yuusuf arkay oo uu ogaaday in cadhadii Yahuudah ay qaboojisay, ayuu u soo dhowaaday inuu kula hadlo Yahuudah luuqadda jilicsan.
56 Yuusufna wuxuu Yahuudah ku yidhi, Runtii run baad sheegaysaa oo maanta waad xaqiijisay waxaad ku tidhaahdo xooggaaga, Ilaahaaga kugu farxana ha kuu kordhiyo wanaaggaaga; laakiin ii sheeg sababta aad walaalahaa oo dhan iigala murmayso wiilka aawadiis, maxaa yeelay midkoodna hal eray iigama uusan hadlin isaga.
57 Markaasaa Yahuudah Yuusuf u jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Hubaal waad ogaan doontaa inaan wiilka u ahaa ammaan aabbihiis, oo wuxuu yidhi, Haddaanan u keenin isaga, anigu eedda wuu qaadi doonaa weligiis.
58 Sidaas darteed waxaan kaaga soo dhawaaday walaalahay oo dhan, waayo, waxaan arkay inaadan rabin inaad isaga ka tagto; haddaba raalli iga noqo inaad isaga nala dirto, oo bal eeg, waxaan ahaan doonaa beddelkiisa, si aan kuugu adeego wax kasta oo aad rabto, waayo, meel kasta oo aad ii dirto waxaan tegi doonaa si aan kuugu adeego xoog badan.
59 Haddaba ii dir boqor xoog badan oo kaa caasiyoobay, oo waad ogaan doontaa waxa aan ku samayn doono isaga iyo dhulkiisaba; in kasta oo uu haysto fardooley iyo lug ah ama dad aad u xoog badan, dhammaantood waan dili doonaa oo madaxa boqorka ayaan hortaada keeni doonaa.
60 Miyaadan ogayn ama miyaadan maqlin in aabbaheen Ibraahim iyo addoonkiisii Eliiceser ay hal habeen ku laayeen boqorradii reer Ceelaam oo dhan, iyagoo aan midna ka reebin? Tan iyo maalintaas xooggii aabbaheen waxaa naloo siiyey dhaxal ahaan, annaga iyo farcankeennaba weligiis.
61 Markaasaa Yuusuf u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Run baad sheegaysaan, beenna afkaaga kuma jirto, waayo, waxaa sidoo kale naloo sheegay in Cibraaniyadu ay awood leeyihiin oo Rabbiga Ilaahooduna uu aad ugu farxo, haddaba yaa hortooda istaagi kara?
62 Si kastaba ha ahaatee, shuruuddan awgeed waxaan walaalkiin u diri doonaa haddii aad hortayda keentaan walaalkiis oo ah wiilkii hooyadiis, oo aad ku tidhaahdeen inuu idinka tagay oo uu Masar u dhoofay; oo markaad ii keentaan walaalkiis, waan ku beddeli doonaa, waayo midkiinna ma uusan ammaan u ahayn aabbahaa, markuu ii yimaadona, markaas ayaan idinla diri doonaa walaalkiis oo aad ammaan u ahaydeen.
63 Markaasaa Yahuudah aad ugu cadhooday Yuusuf markuu waxan yidhi, indhihiisuna dhiig bay da'een, oo wuxuu walaalihiis ku yidhi, Sidee buu ninkan maanta u doonayaa inuu baabi'iyo Masar oo dhan?
64 Markaasaa Simecoon Yuusuf u jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Miyaanan markii hore kuu sheegin inaannaan garanayn meesha uu u socday iyo inuu dhintay iyo inuu nool yahay, maxaase sayidkaygu sidan ugu hadlayaa?
65 Markaasaa Yuusuf arkay wejigii Yahuudah, oo wuxuu gartay in cadhadiisii ay bilaabatay inay kululaato markuu la hadlay, oo ku yidhi, Walaalkaa kale ii keen meeshii walaalkan.
66 Yuusufna wuxuu walaalihiis ku yidhi, Hubaal waxaad tidhaahdeen walaalkiin wuu dhintay ama wuu lumay, hadda haddaan maanta u yeedho oo uu hortiinna imaado, ma anigaa i siin lahaa halkii walaalkiis?
67 Yuusufna wuxuu bilaabay inuu hadlo oo uu qayliyo, Yuusufow, Yuusufow, maanta hortayda kaalay, oo walaalahaa u soo muuqo oo hortooda fadhiiso.
68 Markii Yuusuf hadalkan hortooda ka hadlay, waxay mid walba si kale u eegeen si ay u arkaan meesha Yuusuf ka hor iman doono.
69 Yuusufna wuxuu arkay shuqulladooda oo dhan, oo wuxuu ku yidhi, Maxaad halkan iyo halkaas u eegaysaan? Anigu waxaan ahay Yuusuf kii aad Masar ka iibiseen, haddaba ha idinka murugoonin inaad i iibiseen, waayo, Ilaah baa hortiinna ii soo diray si aan taageero u siiyo abaartii.
70 Walaalihiisna way ka cabsadeen markay maqleen hadalkii Yuusuf, Yahuudahna aad buu uga cabsaday.
71 Markii Benyaamiin maqlay hadalladii Yuusuf, ayuu hortooda joogay oo guriga ku jiray, Benyaamiinna wuxuu u orday walaalkiis Yuusuf, wuuna isku duubay oo qoortiisa ayuu ku dhacay, wayna ooyeen.
72 Oo markii walaalihiis Yuusuf arkeen in Benyaamiin qoortii walaalkiis ku dhacay oo uu la ooyay, ayay Yuusuf ku dhaceen oo isku duubeen, oo waxay Yuusuf la ooyeen oohin aad u weyn.
73 Markaasaa codkii laga maqlay gurigii Yuusuf oo sheegaya inay yihiin walaalihiis Yuusuf, Fircoonna aad buu uga farxiyey, waayo, wuu ka baqay inay Masar baabi'iyaan.
74 Fircoonna wuxuu Yuusuf u diray addoommadiisii inay u hambalyeeyaan walaalihiis oo u yimid, saraakiishii ciidanka iyo ciidankii oo dhan oo Masar joogayna waxay u yimaadeen inay Yuusuf la rayray, Masar oo dhammuna aad bay ugu farxeen walaalihiis Yuusuf.
75 Markaasaa Fircoon addoommadiisii u diray Yuusuf, oo wuxuu ku yidhi, Walaalahaa u sheeg inay wax walba oo ay leeyihiin soo qaadaan oo ha ii yimaadaan, oo waxaan dhigi

doonaa meesha ugu wanaagsan dalka Masar, wayna sameeyeen.
76 Yuusufna wuxuu amray ninkii gurigiisa u xilsaarnaa inuu walaalihiis u keeno hadiyado iyo dhar, wuxuuna u keenay dhar badan oo isugu jira dhar boqortooyo iyo hadiyado badan, Yuusufna wuxuu u qaybiyey walaalihiis.
77 Markaasuu walaalihii mid walba siiyay dhar dahab iyo lacag ah, iyo saddex boqol oo xabbadood oo lacag ah, Yuusufna wuxuu ku amray in dhammaantood la xidho dharkan, oo Fircoon la hor keeno.
78 Fircoon markuu arkay in walaalihiis Yuusuf oo dhami ay yihiin rag geesi ah oo qurux badan, ayuu aad u farxay.
79 Dabadeedna waxay ka tageen Fircoon hortiisa si ay u tagaan dalkii Kancaan, oo ay u tagaan aabbahood, walaalkood Benyaamiinna wuu la jiray.
80 Yuusuf baa kacay oo Fircoon ka siiyey kow iyo toban gaadhifaras, Yuusufna wuxuu siiyey gaadhifaraskiisii uu fuulay maalintii lagu caleemo saaray Masar si uu aabbihiis Masar ugu geeyo; Yuusufna wuxuu u diray dhammaan carruurtii walaalihiis, dharkii ay tiradoodu ahayd, iyo boqol xabbadood oo lacag ah midkiiba, sidoo kalena wuxuu u diray xaasaska walaalihiis dharka xaasaska boqorka, wuuna u diray.
81 Wuxuu mid walba siiyey toban nin oo walaalihiis ah si ay ula tagaan dalka Kancaan si ay ugu adeegaan, si ay ugu adeegaan carruurtooda iyo wax kasta oo ay leeyihiin marka ay Masar yimaadaan.
82 Yuusufna wuxuu gacanta walaalkiis Benyaamiin u soo diray toban dhar oo uu u soo diray tobankiisii wiil, qayb ka badan inta kale ee carruurta Yacquub.
83 Markaasuu midkiiba konton xabbo oo lacag ah iyo toban gaadhifaras u diray Fircoon awgiis, oo wuxuu aabbihiis u diray toban dameer oo ay ku raran yihiin dhammaan raaxada Masar, iyo toban dameerood oo ay ku raran yihiin hadhuudh iyo kibis iyo cunto aabbihiis iyo intii la socotay oo dhan, si ay cunto ugu helaan jidka.
84 Markaasuu walaashiis Diina u soo diray dhar lacag iyo dahab ah, iyo foox iyo malmal, iyo cuud iyo dahab dumar ah oo aad u badan, oo isna wuxuu ka soo diray xaasaskii Fircoon xaasaskii Benyaamiin.
85 Markaasuu walaalihiis oo dhan, iyo naagahoodaba, siiyey dhagaxyo onika la yidhaahdo iyo beduliyum, iyo wax kasta oo qaali ah oo ka mid ah dadkii waaweynaa ee Masar, wax kasta oo qaali ah oo ka mid ah ma hadhin wixii Yuusuf u diray reerkii aabbihiis mooyaane.
86 Markaasuu walaalihiis diray, wayna tageen, oo walaalkiis Benyaamiin buu la diray.
87 Yuusufna wuu la baxay iyaga si uu u raaco jidka loo maro xuduudka Masar, oo wuxuu ku amray inay yimaadaan Masar oo ay ka hadlaan aabbihiis iyo reerkiisa.
88 Markaasuu ku yidhi, Ha ku murmin jidka dhexdiisa, waayo, waxaas wuxuu ka yimid Rabbiga si uu dad badan uga ilaaliyo gaajo, waayo, waxaa weli dalka ka jiri doona shan sano oo abaar ah.
89 Wuuna amray, isagoo leh, Markaad timaadaan dhulka Kancaan, ha si kedis ah aabbahay ugu hor imaanina arrintan, laakiin ku dhaqma xigmaddiinna.
90 Yuusufna wuu ka joogsaday inuu amar siiyo, wuuna jeestay oo Masar ku noqday, wiilashii Yacquubna waxay u tageen dalkii Kancaan iyagoo faraxsan oo rayrayn u muujinaya aabbahood Yacquub.
91 Oo waxay yimaadeen xuduudkii dhulka, oo waxay isku yidhaahdeen, Maxaan ku samayn doonnaa arrintan aabbahayo hortiisa, waayo, haddii aan si kedis ah ugu nimaadno oo aan u sheegno arrinta, aad buu uga naxi doonaa hadalladeenna, mana rumaysan doono.
92 Wayna socdeen ilaa ay guryahooda u soo dhowaadeen, waxayna heleen Serach, gabadhii Aasheer oo u soo baxaysa inay la kulanto, gabadhuna aad bay u wanaagsanayd oo sir ahayd, waxayna garanaysay sida loo ciyaaro kataaradda.
93 Way u yeedheen, wayna hor timid, wayna dhunkatay, wayna qabteen oo kataarad ayay siiyeen, iyagoo leh, Bal hadda aabbahayaga hor tag, oo hortiisa fadhiiso, oo kataaradda garaac, oo erayadan ku hadal.
94 Waxay ku amreen inay gurigooda tagto, kataaraddana way qaadatay oo hortooda ayay ku degdegtay, wayna timid oo waxay fadhiisatay meel u dhow Yacquub.
95 Oo si fiican ayay u ciyaartay oo u heestay, waxayna ku hadashay macaanka ereyadeeda, Yuusuf abtigay wuu nool yahay, wuxuuna ka taliyaa dalka Masar oo dhan, mana dhiman.
96 Wayna sii waday inay ku celceliso oo ay ku hadasho erayadan, Yacquubna wuu maqlay hadalladeedii wayna ku qanceen.
97 Wuu dhegaystay iyadoo laba jeer iyo saddex jeer ku celcelinaysa, farxadna waxay qalbiga Yacquub ka gashay macaanka erayadeeda, ruuxii Ilaahna wuu dul joogay, wuxuuna ogaa in erayadeeda oo dhan ay run yihiin.
98 Yacquubna wuu u duceeyey Serax markay erayadan hortiisa kula hadashay, oo wuxuu ku yidhi, Gabadhay, geeridu weligeed ha kaa adkaan, waayo, waxaad soo noolaysay ruuxayga. Kaliya hortayda ku hadal sidaad u hadashay, waayo, waxaad igu faragelisay erayadaada oo dhan.
99 Way sii wadatay inay erayadan ku heesto, Yacquubna wuu dhegaystay oo way ka farxisay, wuuna farxay, ruuxii Ilaahna wuu dul joogay.
100 Intuu weli la hadlayay, wiilashiisii ayaa u yimid isaga oo wata fardo, gaadhifardood, iyo dhar boqornimo, iyo addoommo hortooda ku ordaya.
101 Yacquubna wuu kacay si uu uga hor tago, wuxuuna arkay wiilashiisii oo xiran dharkii boqornimada, wuxuuna arkay dhammaan khasnadihii uu Yuusuf u soo diray.
102 Waxay ku yidhaahdeen, Ogow in walaalkeen Yuusuf nool yahay, waana kan xukuma dalka Masar oo dhan, waana isaga kan nala hadlay sidaan kuu sheegnay.
103 Yacquubna wuxuu maqlay hadalladii wiilashiisa oo dhan, qalbigiisuna wuu ka xumaa hadalladooda, waayo, ma uu rumaysan karin ilaa uu arkay wixii Yuusuf siiyey oo dhan iyo wixii uu u soo diray, iyo calaamooyinkii Yuusuf kula hadlay oo dhan.
104 Markaasay hortiisa ka fureen, oo waxay u sheegeen wixii Yuusuf soo diray oo dhan, mid walbana wuxuu siiyay wixii Yuusuf u soo diray, wuuna ogaa inay run sheegeen, aad buuna ugu farxay sheekadii wiilkiisa.
105 Yacquubna wuxuu yidhi, Waa igu filan tahay in wiilkaygii Yuusuf weli nool yahay, waan tegi doonaa oo waan arki doonaa ka hor intaanan dhiman.
106 Wiilashiisiina waxay u sheegeen wixii ku dhacay oo dhan, Yacquubna wuxuu yidhi, Masar baan tegi doonaa si aan u arko wiilkayga iyo farcankiisa.

107 Yacquubna wuu kacay oo wuxuu xidhay dharkii Yuusuf u soo diray, ka dib markuu maydhay oo timaha xiiray, ayuu madaxiisa saaray duubkii Yuusuf u soo diray.
108 Dhammaan dadkii reer Yacquub iyo dumarkoodiiba waxay xidheen dharkii Yuusuf u soo diray, aad bayna ugu farxeen Yuusuf inuu weli nool yahay oo uu Masar ka talinayo,
109 Dadkii reer Kancaan oo dhan ayaa maqlay waxaas, wayna yimaadeen oo aad bay ugu farxeen Yacquub inuu weli nool yahay.
110 Yacquubna wuxuu saddex maalmood u sameeyey diyaafad, boqorradii reer Kancaan oo dhan iyo amiirradii dalkana way cuneen oo cabbeen, wayna ku farxeen reerkii Yacquub.

CUTUBKA 55

1 Markaasaa Yacquub yidhi, Waan tegi doonaa oo wiilkayga Masar baan ku arki doonaa, ka dibna waxaan ku noqon doonaa dalkii Kancaan oo Ilaah Ibraahim kala hadlay, waayo, kama bixi karo dalkii aan ku dhashay.
2 Bal eeg, eraygii Rabbigu baa u yimid, oo wuxuu ku yidhi, Tag Masar adiga iyo reerkaaga oo dhan, oo halkaas iska joog, ha ka baqin inaad Masar ku dhaadhacdo, waayo, halkaas ayaan kaaga dhigi doonaa quruun weyn.
3 Yacquubna wuxuu isku yidhi, Waan tegi doonaa oo wiilkayga waan arki doonaa bal in cabsida Ilaahiisa ay weli qalbigiisa ku jirto dadka Masar oo dhan.
4 Markaasaa Rabbigu wuxuu Yacquub ku yidhi, Ha ka baqin Yuusuf, waayo, weli wuu daacadnimadiisa sii hayaa si uu iigu adeego, sidii aad ila jeceshahay oo kale, Yacquubna aad buu ugu farxay wiilkiisa.
5 Waagaas Yacquub wuxuu wiilashiisii iyo reerkiisiiba ku amray inay Masar tagaan sidii Rabbigu ku amray, Yacquubna wuxuu kacay isagoo la socda wiilashiisii iyo reerkiisii oo dhan, oo wuxuu ka baxay dalkii Kancaan isagoo faraxsan oo qalbi rayrayn leh, oo waxay tageen dalkii Masar.
6 Oo markay Masar u soo dhowaadeen, Yacquub wuxuu Yahuudah u diray Yuusuf si uu xaalad Masar ah ugu tuso, Yahuudahna wuxuu yeelay sidii aabbihiis ku yidhi, oo intuu orday ayuu Yuusuf u yimid, oo waxay meel uga dhigeen dalkii Goshen oo reerkiisii oo dhan, Yahuudahna wuu ku soo noqday oo wuxuu u soo socday aabbihiis.
7 Yuusufna wuxuu diyaariyey gaadhifaraskii, oo wuxuu soo urursaday raggiisii xoogga badnaa oo dhan, iyo addoommadiisii, iyo saraakiishii Masar oo dhan, si ay u tagaan oo ay ula kulmaan aabbihiis Yacquub. Markaasaa amarkii Yuusuf lagu dhawaaqay Masar, oo lagu yidhi, Ku alla kii aan Yacquub la kulmin wuu dhiman doonaa.
8 Maalintii xigtay Yuusuf wuxuu Masar oo dhan la baxay ciidan aad u badan oo xoog badan, dhammaantoodna waxay xidhnaayeen dhar maro wanaagsan iyo guduud, iyo alaab lacag iyo dahab ah, iyo alaabtoodii dagaalka.
9 Markaasay kulligood waxay u tageen inay Yacquub la kulmaan iyagoo wata alaab muusiko oo kala duwan, oo wata durbaan iyo dafaf, oo malmal iyo aloe ku daadiyey jidka oo dhan, oo dhammaantoodna sidaasay yeeleen, dhulkuna qayladoodii ayuu la gariiray.
10 Dumarkii Masar oo dhan waxay fuuleen saqafyada Masar iyo derbiyada si ay Yacquub ula kulmaan, oo madaxa Yuusufna waxaa saarnaa taajkii boqortooyada Fircoon, waayo, Fircoon baa u soo diray inuu xidho markuu aabbihiis la kulmayay.
11 Markii Yuusuf u soo dhowaaday konton dhudhun aabbihiis, ayuu gaadhifaraskii ka degay oo wuxuu u socday aabbihiis. Oo saraakiishii Masar oo dhan iyo saraakiisheediina markay arkeen in Yuusuf cagihiisa ku socday oo u soo dhowaaday aabbihiis, ayay iyaguna ka degeen oo lugeeyeen xagga Yacquub.
12 Markii Yacquub u soo dhowaaday xeradii Yuusuf, Yacquub wuxuu arkay xeradii isaga iyo Yuusuf u soo socota, wayna ku farxeen, Yacquubna wuu la yaabay.
13 Markaasaa Yacquub wuxuu Yahuudah ku yidhi, Waa kuma ninka aan ku arko xerada Masar oo ku labisan dhar boqornimo oo leh dhar aad u cas oo madaxiisa saaran taaj boqornimo, oo ka soo degay gaadhifaraskiisii oo noo soo socda? Markaasaa Yahuudah wuxuu aabbihiis ugu jawaabay, oo ku yidhi, Waa wiilkaaga Yuusuf oo ah boqorka; Yacquubna wuu ku farxay inuu arko ammaanta wiilkiisa.
14 Markaasaa Yuusuf u soo dhowaaday aabbihiis, oo wuxuu u sujuuday aabbihiis, dadkii xerada oo dhammuna dhulkay isaga kula sujuudeen Yacquub hortiisa.
15 Markaasaa Yacquub ku orday oo u soo orday wiilkiisii Yuusuf, oo qoortiisa ayuu ku dhacay oo dhunkaday, wayna ooyeen, Yuusufna aabbihiis buu isku duubay oo dhunkaday, wayna ooyeen, oo dadkii Masar oo dhammuna way la ooyeen.
16 Markaasaa Yacquub Yuusuf ku yidhi, Hadda waan farxi doonaa markaan wejigaaga arko, inaad weli nooshahay oo ammaan ku jirto.
17 Wiilashii Yacquub iyo naagahooda, iyo carruurtooda, iyo addoommadooda, iyo reerkii Yacquub oo dhammu aad bay ula ooyeen Yuusuf, wayna dhunkadeen oo aad bay ula ooyeen.
18 Yuusuf iyo dadkiisii oo dhammuna waxay ku noqdeen dalkii Masar, Yacquub iyo wiilashiisii iyo carruurtiisii oo dhammuna waxay Yuusuf la yimaadeen Masar, Yuusufna wuxuu geeyey meesha ugu wanaagsan Masar, oo ku taal dalka Goshen.
19 Yuusufna wuxuu aabbihiis iyo walaalihiis ku yidhi, Waan tegi doonaa oo Fircoon baan u sheegi doonaa, oo waxaan ku odhan doonaa, Walaalahay iyo reerkii aabbahay iyo waxay lahaayeen oo dhan ayaa ii yimid, oo bal eeg, waxay joogaan dalka Goshen.
20 Yuusufna sidaas buu yeelay, oo wuxuu ka soocay walaalihiis Ruubeen, iyo Isaakaar, Sebulun, iyo walaalkiis Benyaamiin, oo wuxuu hor dhigay Fircoon.
21 Markaasaa Yuusuf wuxuu Fircoon la hadlay, oo ku yidhi, Walaalahay iyo reerkii aabbahay iyo wixii ay lahaayeen oo dhan, iyo adhigoodii iyo lo'doodiiba ayaa iiga yimid dalkii Kancaan inay Masar joogaan, waayo, abaartu aad bay ugu xumayd.
22 Markaasaa Fircoon wuxuu Yuusuf ku yidhi, Aabbahaa iyo walaalahaa dhig meesha ugu wanaagsan dalka, oo ha ka reebin wax kasta oo wanaagsan, oo ha ka dhigin inay cunaan baruurta dhulka.
23 Yuusufna wuxuu ku jawaabay, Bal eeg, waxaan iyaga dhigay dalka Goshen, waayo, waa adhijirro, haddaba ha joogeen Goshen si ay adhigooda u daajiyaan meel ka baxsan Masriyiinta.

24 Markaasaa Fircoon wuxuu Yuusuf ku yidhi, Walaalahaa ku samee wax kasta oo ay kuu sheegaan. Wiilashii Yacquubna waxay u sujuudeen Fircoon, wayna ka tageen isaga si nabad ah, ka dibna Yuusuf wuxuu aabbihiis hor keenay Fircoon.
25 Yacquubna wuu yimid oo u sujuuday Fircoon, Yacquubna Fircoon buu u duceeyey, markaasuu baxay; Yacquub iyo wiilashiisii oo dhan, iyo reerkiisii oo dhammuna waxay degeen dalkii Goshen.
26 Sannaddii labaad, oo ahayd boqol iyo soddonaad oo cimrigii Yacquub, Yuusuf wuxuu aabbihiis iyo walaalihiis iyo reerkii aabbihiis oo dhan u quudiyey cunto ay carruurtoodu cunaan, maalmihii abaarta oo dhan; waxbana uma ay baahnayn.
27 Yuusufna wuxuu iyagii siiyey qaybtii ugu fiicnayd ee dalka oo dhan; waxay lahaayeen wixii ugu fiicnaa ee Masar wakhtigii Yuusuf oo dhan; Yuusufna wuxuu sannad walba siin jiray iyaga iyo reerkii aabbihiis oo dhan dhar iyo dhar; wiilashii Yacquubna waxay si ammaan ah Masar ku joogi jireen intii walaalkood ahaa oo dhan.
28 Yacquubna had iyo jeer wuxuu wax ka cuni jiray miiska Yuusuf, Yacquub iyo wiilashiisuna habeen iyo maalin toona miiska Yuusuf kama ay tegin, marka laga reebo waxa ay carruurtiisu guryahooda ku cunaan.
29 Masar oo dhammu waxay cuneen cunto wakhtigii abaartii reer Yuusuf, waayo, Masriyiintii oo dhammu waxay iibiyeen wixii ay lahaayeen oo dhan abaartii aawadeed.
30 Yuusufna wuxuu dhulkii iyo beerihii Masar oo dhan cunto ugu iibsaday Fircoon aawadiis, Yuusufna wuxuu Masar oo dhan cunto ku quudiyey maalmihii abaarta oo dhan, Yuusufna wuxuu soo ururiyay lacagtii iyo dahabkii oo dhan ee u yimid hadhuudhkii ay ka iibsadeen dalka oo dhan, wuxuuna urursaday dahab iyo lacag badan, oo aanay ku jirin dhagaxyo onika la yidhaahdo, iyo beduliyum iyo dhar qaali ah oo ay Yuusuf uga keeneen meel kasta oo dalka ka mid ah markii lacagtoodii dhammaatay.
31 Yuusufna wuxuu qaatay lacagtii iyo dahabkii oo dhan ee gacantiisa ku jiray, oo ahaa qiyaastii laba iyo toddobaatan talanti oo dahab iyo lacag ah, iyo dhagaxyo onika la yidhaahdo iyo beduliyum oo aad u badan. Yuusufna wuu tegey oo afar meelood ayuu ku qariyey, oo meel ayuu meel ku qariyey cidlada u dhow Badda Cas, meelna wuxuu ku qariyey Webiga Perath agtiisa, meelna wuxuu ku qariyey cidlada ka soo hor jeedda cidlada Faaris iyo Maaday.
32 Markaasuu qayb ka qaatay dahabkii iyo lacagtii hadhay, oo wuxuu siiyey walaalihiis oo dhan iyo reerkii aabbihiis oo dhan, iyo dumarkii reerkii aabbihiis oo dhan, intii kalena wuxuu keenay gurigii Fircoon, oo ahaa qiyaastii labaatan talanti oo dahab iyo lacag ah.
33 Yuusufna wuxuu Fircoon siiyey dahabkii iyo lacagtii hadhay oo dhan, Fircoonna wuxuu ku riday khasnaddii, oo wakhtigii abaartu ka joogsatay dhulka, oo waxay beerteen oo goosteen dhulka oo dhan, oo waxay sannad walba heli jireen tiradoodii caadiga ahayd; waxba ma ay waayin.
34 Yuusufna si ammaan ah ayuu Masar ugu noolaa, dalkii oo dhanna wuxuu ku jiray talada, aabbihiis iyo walaalihiis oo dhammuna waxay degeen dalkii Goshen oo way qabsadeen.
35 Yuusufna aad buu u gaboobay, gabow buuna la dhacay; oo labadiisii wiil oo ahaa Efrayim iyo Manasehna waxay joogeen reer Yacquub, iyagoo la jira wiilashii Yacquub walaalahood, inay bartaan jidadka Rabbiga iyo sharcigiisa.
36 Yacquub iyo wiilashiisiina waxay degeen dalka Masar oo ku yaal dhulka Goshen; wayna hantiyeen, wayna bateen oo ku tarmeen.

CUTUBKA 56

1 Yacquubna wuxuu dalka Masar ku noolaa toddoba iyo toban sannadood, wakhtigii Yacquubna wuxuu ahaa boqol iyo toddoba iyo afartan sannadood.
2 Waqtigaas Yacquub waxaa ku dhacay xanuunkii uu u dhintay, markaasuu u diray oo u yeedhay wiilkiisii Yuusuf Masar, wiilkiisii Yuusufna wuxuu ka yimid Masar, Yuusufna wuxuu u yimid aabbihiis.
3 Markaasaa Yacquub wuxuu Yuusuf iyo wiilashiisii ku yidhi, Bal eega, waan dhimanayaa, oo Ilaaha awowayaashiin ayaa idin soo booqan doona, oo wuxuu idin soo celin doonaa dalkii Rabbigu ugu dhaartay inuu idin siinayo idinka iyo carruurtiinna idinka dambaysaba, haddaba markaan dhinto, i aas godka ku yaal Makfelah oo ku yaal Xebroon, oo ku yaal dalka Kancaan, oo u dhow awowayaashay.
4 Yacquubna wuxuu wiilashiisii ku dhaariyey inay ku aasaan Makfelah oo ku taal Xebroon, wiilashiisiina way u dhaarteen isaga arrintan.
5 Oo wuxuu iyagii ku amray, oo ku yidhi, Rabbiga Ilaahiinna ah u adeega, waayo, kii awowayaashiin badbaadiyey ayaa idinka samatabbixin doona dhibaato oo dhan.
6 Markaasaa Yacquub yidhi, Carruurtaada oo dhan ii yeedha, oo dhammaan carruurtii wiilashii Yacquub ayaa yimid oo hortiisa fadhiistay, Yacquubna wuu u duceeyey, oo wuxuu ku yidhi, Rabbiga Ilaaha awowayaashiin ha idin siiyo kun jeer oo kale, oo ha idin barakeeyo, oo ha idin siiyo barakada aabbahiin Ibraahim; oo carruurtii wiilashii Yacquub oo dhammuna maalintaas way baxeen ka dib markuu barakeeyey.
7 Maalintii xigtayna Yacquub wuxuu mar kale u yeedhay wiilashiisii, oo dhammaantood way isu yimaadeen oo u yimaadeen oo hortiisay fadhiisteen, oo maalintaas Yacquubna wuxuu wiilashiisii u duceeyey ka hor intuusan dhiman, mid walbana wuu u duceeyey sida barakadiisu ahayd; bal eeg, waxay ku qoran tahay kitaabka sharciga Rabbiga oo ku saabsan reer binu Israa'iil.
8 Markaasaa Yacquub wuxuu Yahuudah ku yidhi, Waan ogahay wiilkayga inaad tahay nin xoog badan oo walaalahaa u taliya; u taliya iyaga, wiilashaaduna waxay u talin doonaan carruurtooda weligood.
9 Kaliya bar wiilashaada qaansada iyo hubka dagaalka oo dhan, si ay ula dagaallamaan dagaallada walaalkood oo xukumi doona cadowgiisa.
10 Markaasaa Yacquub mar kale wiilashiisii ku amray, oo wuxuu ku yidhi, Bal eeg, maanta waxaan la ururin doonaa dadkayga, oo Masar iga soo qaad oo igu aas godka Makfelah, sidii aan kugu amray.
11 Laakiin waan idin baryayaaye, wiilashiinna midkoodna ima qaadi karo, idinka keliya, oo sidan oo kale ayaad ii

samayn doontaan markaad meydkayga u qaaddaan dalka Kancaan si aad i aastaan,
12 Yahuudah, iyo Isaakaar, iyo Sebulun waxay qaadi doonaan qabrigayga xagga bari, Ruubeen, Simecoon, iyo Gaadna xagga koonfureed, Efrayim, Manaseh iyo Benyaamiinna xagga galbeed, Daan, Aasheer, iyo Naftaalina xagga woqooyi.
13 yuusan Laawi kula qaadan, waayo, isaga iyo wiilashiisuba waxay la qaadi doonaan sanduuqa axdiga Rabbiga reer binu Israa'iil xerada dhexdeeda, wiilkayga Yuusufna yuusan qaadan, waayo, ammaantiisu sidaas oo kale ha ahaato, laakiinse Efrayim iyo Manaseh ayaa meeshiisa joogi doona.
14 Sidaasaad igu samayn doontaan markaad i geysaan; wax kasta oo aan idinku amro ha dayacin, oo waxaad noqon doontaa markaad sidaas ii samaysaan, in Rabbigu idin xusuusan doono idinka iyo carruurtiinna idinka dambaysaba weligiin.
15 Haddaba wiilashaydiiyow, midkiin kastaaba walaalkiis iyo xigaalkiisa maamuusa, oo carruurtiinna iyo carruurtiinna idinka dambaysana ku amar inay Rabbiga Ilaaha awowayaashiin u adeegaan weligood.
16 Si aad cimrigiinnu ugu dheeraado dalka, adiga iyo carruurtaada iyo carruurta carruurtiinnuba weligiin, markaad samaysaan waxa wanaagsan oo qumman hortiisa Rabbiga Ilaahiinna ah hortiisa, oo aad jidadkiisa oo dhan ku socotaan.
17 Wiilkaygii Yuusufow, waan ku baryayaa cafi walaalahaa iyo xumaantooda oo dhan ee ay kugu sameeyeen, waayo, Ilaah wuxuu ugu talagalay adiga iyo carruurtaadaba.
18 Wiilkaygiiyow, walaalahaa ha u dayn dadka Masar deggan, hana dhaawicin dareenkooda, waayo, bal eeg, waxaan iyaga u dhiibayaa gacanta Ilaah iyo gacantaada si aad uga ilaaliso Masriyiinta. Wiilashii Yacquubna waxay aabbahood ugu jawaabeen, Aabbow, wax kasta oo aad nagu amartay, sidaas oo kale ayaan samayn doonnaa; Ilaah oo keliya ha nala jiro.
19 Yacquubna wuxuu wiilashiisii ku yidhi, Sidaas oo kale Ilaah ha idinla jiro markaad jidadkiisa oo dhan xajisaan; ha ka leexanina jidadkiisa xagga midigta iyo xagga bidixda toona inaad samaysaan waxa wanaagsan oo qumman hortiisa.
20 Waayo, waan ogahay in dhibaatooyin badan oo daran ay idinku soo degi doonaan maalmaha ugu dambeeya dalka, iyo carruurtiinna iyo carruurtiinna carruurtiinna, oo keliya u adeega Rabbiga, oo isaguna wuu idinka badbaadin doonaa dhibaato oo dhan.
21 Oo markaad Ilaah raacdaan oo aad u adeegtaan, oo aad carruurtiinna idinka dambeeya barataan inaad Rabbiga ogaataan, markaas Rabbigu wuxuu idiin soo kicin doonaa idinka iyo carruurtiinnaba addoon idinka mid ah oo idinka mid ah carruurtiinna, oo Rabbigu wuxuu idinka samatabbixin doonaa dhib kasta, oo wuxuu idinka soo bixin doonaa Masar, oo wuxuu idinku soo celin doonaa dalkii awowayaashiin inaad si ammaan ah u dhaxashaan.
22 Yacquubna wuu ka joogsaday amarkii wiilashiisii, markaasuu cagihiisii ku soo qaaday sariirta, wuuna dhintay, oo waxaa lagu soo ururiyey dadkiisii.
23 Yuusufna wuxuu ku dhacay aabbihiis, wuuna qayliyey oo ku dul ooyay, wuuna dhunkaday, oo cod qadhaadh ayuu ku qayliyey, oo wuxuu yidhi, Aabbow, Aabbow.
24 Markaasaa naagihii wiilkiisii iyo reerkiisii oo dhammu yimaadeen oo Yacquub ku dhaceen, oo way u ooyeen, oo cod aad u weyn ayay Yacquub ugu qayliyeen.
25 Wiilashii Yacquub oo dhammu way wada kaceen, oo dharkoodii bay jeexjeexeen, oo dhar joonyad ah ayay dhexda ku xidheen, oo wejigooday ku dhaceen, oo boodh bay madaxa u shubteen xagga samada.
26 Markaasaa waxaa loo sheegay xaaskii Osnath Yuusuf, wayna kacday oo jeeb galiyay, iyaduna iyada iyo dumarkii Masriga ahaa oo dhan oo la socday ayaa u timid oo u baarooratay Yacquub.
27 Oo dadkii Masar oo dhan oo Yacquub yaqaanay ayaa maalintaas yimid markay waxaas maqleen, Masar oo dhammuna maalmo badan ayay ooyeen.
28 Oo weliba dumarkii waxay ka yimaadeen dalkii Kancaan oo Masar yimaadeen markay maqleen in Yacquub dhintay, oo waxay Masar ugu ooyeen toddobaatan maalmood.
29 Markaas ka dib Yuusuf wuxuu addoommadiisii ku amray inay aabbihiis ku mayriyaan malmal iyo foox, iyo foox iyo cadar, dhakhaatiirtuna waxay Yacquub u mareen sidii Yuusuf ku amray.
30 Dadkii Masar oo dhan, iyo odayaashii, iyo dadkii dalka Goshen degganaa oo dhan, Yacquub bay u ooyeen oo u baroorteen, wiilashiisii iyo carruurtii gurigiisa oo dhammuna waxay u baroorteen aabbahood Yacquub maalmo badan.
31 Markii maalmihii ooyayadiisii dhammaadeen, toddobaatan maalmood dabadeed, Yuusuf wuxuu Fircoon ku yidhi, Anigu waan tegi doonaa oo aabbahay waxaan ku aasi doonaa dalka Kancaan, siduu igu dhaariyey, dabadeedna waan soo noqon doonaa.
32 Markaasaa Fircoon Yuusuf u diray oo ku yidhi, Tag oo aas aabbahaa siduu yidhi, siduu kugu dhaariyeyna; Yuusufna wuxuu kacay isagoo la socda walaalihiis oo dhan si ay u tagaan dalkii Kancaan si ay aasaan aabbahood Yacquub siduu ugu amray.
33 Markaasaa Fircoon wuxuu amray in laga dhawaaqo Masar oo dhan, isagoo leh, Ku alla kii aan Yuusuf iyo walaalihiis la raacin dalka Kancaan si uu Yacquub u aaso, waa dhiman doonaa.
34 Oo dadkii Masar oo dhammu way maqleen warkii Fircoon, oo dhammaantood way wada kaceen, addoommadii Fircoon oo dhan, iyo odayaashii gurigiisa, iyo odayaashii dalka Masar oo dhanna waxay la tageen Yuusuf, saraakiishii iyo amiirradii Fircoon oo dhanna waxay u baxeen sidii addoommadii Yuusuf, oo waxay tageen inay Yacquub ku aasaan dalka Kancaan.
35 Wiilashii Yacquubna waxay qaadeen gogoshii uu ku jiifay; sidii aabbahood ku amray oo dhan, wiilashiisiina sidaas oo kale ayay u sameeyeen isaga.
36 Sariirtana waxay ahayd dahab saafi ah, oo waxaa ku wareegsanaa dhagaxyo onika iyo beduliyum ah; oo dahaarka maxalkana wuxuu ahaa dahab la tolay, oo lagu xidhay dun, oo korkoodana waxaa ku xidhnaa qabsatooyin dhagaxyo onika iyo beduliyum ah.
37 Yuusufna wuxuu madaxiisa saaray taaj dahab ah oo weyn, oo wuxuu gacanta ku dhigay ul dahab ah, oo waxay

ku wareegsanaayeen naxashkii sidii caadada boqorradu u ahaan jirtay noloshooda.
38 Ciidankii Masar oo dhan ayaa isaga ka horreeyay iyagoo wata ciidan sidan u xoog badan, markii hore raggii xoogga badnaa ee Fircoon iyo raggii xoogga badnaa ee Yuusuf, iyo kuwii ka dambeeyay dadkii kale ee Masar, dhammaantoodna waxay ku xidhnaayeen seefo, waxayna ku labisnaayeen jaakado dagaal, dabinnadii dagaalkuna way saarnaayeen.
39 Oo kuwii ooyayay oo dhan iyo kuwii barooranayay oo dhammu waxay tageen meel fog oo ka soo hor jeedda qiiqii, iyagoo ooyaya oo barooranaya, dadkii intiisii kalena waxay daba galeen qiiqii.
40 Yuusuf iyo reerkiisiiba waxay isugu soo dhowaadeen meeshii lagu aasayay iyagoo cago cad oo ooyaya, intii kalena addoommadii Yuusuf ayaa hareerihiisa ku wareegay, mid walbana wuxuu haystay qurxintiisii, dhammaantoodna waxay siteen hubkoodii dagaalka.
41 Konton ka mid ah addoommadii Yacquub ayaa hor maray naxashkii, oo waxay jidka ku daadiyeen malmal iyo cuud, iyo cadar kala duwan, wiilashii Yacquub oo dhan oo naxashkii sidayna waxay ku socdeen naxashkii, addoommadii Yacquubna way hor mareen iyagoo naxashkii jidka ku daadinaya.
42 Yuusufna wuxuu la baxay ciidan culus, oo sidaas ayay maalin walba samayn jireen ilaa ay ka yimaadeen dalkii Kancaan, oo waxay yimaadeen meeshii hadhuudhka lagu tumi jiray ee Ataad, oo ku tiil Webi Urdun shishadiisa, oo halkaas ayay ku baroorteen baroor aad u weyn oo aad u weyn.
43 Boqorradii reer Kancaan oo dhan ayaa taas maqlay, oo mid waluba wuxuu ka baxay gurigiisii, kow iyo soddon boqor oo reer Kancaan ah, oo dhammaantood waxay la yimaadeen raggoodii inay u baroortaan oo u ooyaan Yacquub.
44 Boqorradan oo dhammu waxay arkeen gogoshii Yacquub, oo bal eeg, taajkii Yuusuf baa saarnaa, oo taajkoodiina waxay saareen gogoshii, oo waxay ku wareejiyeen taaj.
45 Boqorradan oo dhammuna waxay halkaas ugu baroorteen wiilashii Yacquub iyo Masar oo ay la baroorteen Yacquub aawadiis, waayo, boqorradii reer Kancaan oo dhammu way yaqaaneen xoogga Yacquub iyo wiilashiisii.
46 Markaasaa warkii wuxuu Ceesaw soo gaadhay, oo wuxuu ku yidhi, Yacquub wuxuu ku dhintay Masar, wiilashiisii iyo Masar oo dhammuna waxay isaga u qaadeen dalka Kancaan si ay u aasaan.
47 Ceesawna wuu maqlay taas, oo wuxuu degganaa Buur Seciir, wuuna kacay, isaga iyo wiilashiisii, iyo dadkiisii oo dhan, iyo reerkiisii oo dhan, oo ahaa dad aad u weyn, oo waxay u yimaadeen inay Yacquub u baroortaan oo u ooyaan.
48 Oo waxay noqotay, markii Ceesaw yimid inuu u baroorto walaalkiis Yacquub, oo Masar oo dhan iyo reer Kancaan oo dhan ayaa haddana kacay oo meeshaas kula baroortay Ceesaw oo u baroortay Yacquub aawadiis.
49 Markaasaa Yuusuf iyo walaalihiis aabbahood Yacquub ka soo kaxeeyeen halkaas, oo waxay tageen Xebroon si ay Yacquub ugu aasaan godka awowayaashiis agtiisa.
50 Markaasay yimaadeen Qireat-Arba, oo ahayd godkii, oo markay yimaadeen Ceesaw iyo wiilashiisii waxay istaageen Yuusuf iyo walaalihiis iyagoo godka ku jira, oo waxay yidhaahdeen, Yacquub laguma aasi doono, waayo, annaga iyo aabbahayoba waa naga wada dhexeeya.
51 Yuusuf iyo walaalihiis waxay maqleen hadalkii wiilashii Ceesaw, wayna aad u cadhoodeen, Yuusufna wuxuu u soo dhowaaday Ceesaw, oo wuxuu ku yidhi, Waa maxay waxan ay ku hadleen? Runtii aabbahay Yacquub wuxuu kaa iibsaday maal badan ka dib geeridii Isxaaq, shan iyo labaatan sano ka hor, iyo sidoo kale dhulkii Kancaan oo dhan oo uu ka iibsaday adiga iyo wiilashaada, iyo farcankaaga kaa dambeeya.
52 Yacquubna wuxuu u iibsaday wiilashiisii iyo farcankiisii ka dambeeyay dhaxal weligiis ah, maxaadse maanta waxyaalahan ugu hadlaysaa?
53 Ceesawna wuu u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Been baad sheegaysaa oo been baad sheegaysaa, waayo, waxba ma aan iibin dhulkan oo dhan, sidaad sheegtay, walaalkay Yacquubna wax aan leeyahay ma uusan iibsan dhulkan.
54 Ceesawna wuxuu waxyaalahan u sheegay si uu Yuusuf ugu khiyaaneeyo hadalladiisa, waayo, Ceesaw wuu ogaa in Yuusuf uusan joogin waagii Ceesaw uu wax walba oo uu lahaa ka iibiyay dalka Kancaan Yacquub.
55 Markaasaa Yuusuf wuxuu Ceesaw ku yidhi, Runtii aabbahay wuxuu waxyaalahan kuugu daray diiwaanka iibka, oo markhaatiyaal buu markhaati ka ahaa, oo bal eeg Masar ayuu nala joogaa.
56 Markaasaa Ceesaw u jawaabay oo ku yidhi, Soo qaado diiwaanka, wax kasta oo aad ka heli doonto diiwaanka, annaguna sidaas oo kale ayaan samayn doonnaa.
57 Markaasaa Yuusuf u yeedhay walaalkiis Naftaali, oo wuxuu ku yidhi, Dhaqso u dhaqso, ha joogsan, oo orod oo Masar u bax oo keen diiwaannada oo dhan; diiwaanka iibka, diiwaanka shaabadaysan iyo diiwaanka furan, iyo sidoo kale dhammaan diiwaannada ugu horreeya ee lagu qoray dhammaan macaamillada xuquuqda dhalashada, soo qaado.
58 Oo waxaad iyaga halkan noogu soo keentaa si aan uga ogaanno hadalladii Ceesaw iyo wiilashiisii oo dhan oo ay maanta ku hadleen.
59 Naftaalina wuu dhegaystay codkii Yuusuf, wuuna degdegay oo u orday inuu Masar tago, Naftaalina wuxuu ka fududaa deyrka cidlada ku jiray oo dhan, waayo, wuxuu ku socon jiray sabuullo hadhuudh ah isagoon burburin.
60 Oo Ceesaw markuu arkay in Naftaali u baxay inuu soo qaato diiwaanka, isaga iyo wiilashiisiiba way iska caabiyeen godkii, Ceesawna iyo dadkiisii oo dhammuna waxay ku kaceen Yuusuf iyo walaalihiis inay la dagaallamaan.
61 Dhammaan wiilashii Yacquub iyo dadkii Masar waxay la dagaallameen Ceesaw iyo raggiisii, wiilashii Ceesaw iyo dadkiisiina waxaa lagu laayay wiilashii Yacquub, wiilashii Yacquubna waxay dileen dadkii Ceesaw afartan nin.
62 Xushiim ina Daan, ina Yacquub, wakhtigaas wuxuu la joogay wiilashii Yacquub, laakiin wuxuu u jiray meel boqol dhudhun u jirta meeshii dagaalka, waayo, wuxuu la joogay carruurtii wiilashii Yacquub oo ag joogay maydkii Yacquub si uu u ilaaliyo.

63 Hushimna wuxuu ahaa qof aan waxba garanayn oo dhego la', haddana wuu fahmay codka argagaxa ee dadka dhexdiisa.
64 Markaasuu weydiiyay, oo ku yidhi, Maxaad meydadka u aasi weyday, oo waa maxay argagaxan weyn? Markaasay u jawaabeen hadalkii Ceesaw iyo wiilashiisii; oo intuu dagaalka ku jiray ayuu u orday Ceesaw, oo seef buu ku dilay, madaxiisiina wuu ka gooyay, oo meel fog bay u carartay, Ceesawna wuxuu ku dhex dhacay dadkii dagaalka.
65 Markii Xushim sidaas yeelay, wiilashii Yacquub way ka adkaadeen wiilashii Ceesaw, wiilashii Yacquubna waxay aabbahood Yacquub ku aaseen godka, wiilashii Ceesawna way arkeen.
66 Yacquubna waxaa lagu aasay Xebroon, godkii Makfelah oo Ibraahim ka iibsaday reer Xeed si uu u noqdo meel xabaaleed, waxaana lagu aasay dhar aad u qaali ah.
67 Boqorna ma siinin sharaf la mid ah tii Yuusuf u siiyay aabihiis markuu dhintay, waayo wuxuu ku aasay sharaf weyn sida aaskii boqorrada.
68 Yuusuf iyo walaalihiisna toddoba maalmood ayay aabbahood u baroorteen.

CUTUBKA 57

1 Oo taas dabadeed wiilashii Ceesaw waxay la dagaallameen wiilashii Yacquub, wiilashii Ceesawna waxay kula dagaallameen wiilashii Yacquub Xebroon, Ceesawna weli wuu dhintay oo lama aasin.
2 Dagaalku aad buu u xoog badnaa, wiilashii Ceesawna waxaa lagu laayay hortiisa wiilashii Yacquub, wiilashii Yacquubna waxay dileen siddeetan nin, mana jirin mid ka mid ah dadkii wiilashii Yacquub, gacantii Yuusufna way ka adkaatay dadkii oo dhan oo wiilashii Ceesaw ah, oo wuxuu qabtay Sefoo oo ahaa ina Elifas oo ahaa ina Ceesaw, iyo konton nin oo uu maxaabiis ahaan u kaxaystay, oo wuxuu ku xidhay silsilado bir ah, oo wuxuu u dhiibay addoommadiisii inay Masar geeyaan.
3 Markii wiilashii Yacquub ay Sefo iyo dadkiisii maxaabiis ahaan u kaxaysteen, intii hadhay oo dhammu waxay aad uga cabsadeen naftooda reer Ceesaw, si aanay iyagana loo kaxaysan, oo dhammaantood waxay la carareen Elifas ina Ceesaw iyo dadkiisii, iyagoo wata meydkii Ceesaw, oo waxay u kaceen Buur Seciir.
4 Oo waxay yimaadeen Buur Seciir, oo Ceesawna waxay ku aaseen Seciir, laakiinse madaxiisii ma ay la keenin Seciir, waayo, waxaa lagu aasay meeshii dagaalku ka dhacay Xebroon.
5 Oo markay wiilashii Ceesaw ka carareen wiilashii Yacquub, wiilashii Yacquub waxay u eryadeen ilaa xuduudkii Seciir, laakiinse midkoodna ma ay dilin markay eryadeen, waayo, meydkii Ceesaw oo ay siteen ayaa wareeriyey, wayna carareen, wiilashii Yacquubna way ka noqdeen oo waxay yimaadeen meeshii walaalahood ku joogeen Xebroon, oo halkaasay joogeen maalintaas iyo maalintii xigtay ilaa ay ka nasteen dagaalkii.
6 Oo maalintii saddexaad waxay soo ururiyeen wiilashii Seciir oo dhan oo reer Xor ahaa, oo waxay soo ururiyeen dadkii bari oo dhan, oo ahaa dad badan oo la mid ah ciidda badda, oo waxay tageen oo Masar u yimaadeen inay la dagaallamaan Yuusuf iyo walaalihiis si ay u badbaadiyaan walaalahood.
7 Markaasaa Yuusuf iyo wiilashii Yacquub oo dhammu waxay maqleen in wiilashii Ceesaw iyo reer bari ay u yimaadeen inay dagaal u soo baxaan si ay walaalahood u badbaadiyaan.
8 Markaasaa Yuusuf iyo walaalihiis iyo raggii xoogga badnaa ee Masar baxeen oo waxay ku dagaallameen magaalada Racmeses, Yuusuf iyo walaalihiisna waxay laayeen wiilashii Ceesaw iyo reer bari.
9 Oo waxay ka laayeen lix boqol oo kun oo nin, oo waxay ka laayeen dhammaan raggii xoogga badnaa ee reer Seciir oo reer Xor ahaa; waxaa hadhay oo keliya in yar, oo waxay laayeen dad badan oo reer bari ah iyo reer Ceesaw; Elifas oo ahaa ina Ceesaw, iyo reer bari oo dhammuna waxay ka carareen Yuusuf iyo walaalihiis hortooda.
10 Yuusuf iyo walaalihiisna way eryadeen ilaa ay yimaadeen Sukot, oo waxay Sukot ku dileen soddon nin, intii kalena way baxsadeen, oo mid waluba wuxuu u cararay magaaladiisii.
11 Markaasaa Yuusuf iyo walaalihiis iyo raggii xoogga badnaa ee Masar ka noqdeen iyagoo faraxsan oo qalbi qaboojinaya, waayo, waxay laayeen cadaawayaashoodii oo dhan.
12 Sefoo ina Elifas iyo raggiisiiba waxay weli addoommo u ahaayeen wiilashii Yacquub ee Masar, xanuunkoodiina wuu sii kordhay.
13 Oo markii wiilashii Ceesaw iyo wiilashii Seciir ay ku noqdeen dalkoodii, wiilashii Seciir waxay arkeen inay dhammaantood gacanta wiilashii Yacquub iyo dadkii Masar ku dhaceen dagaalkii wiilashii Ceesaw aawadiis.
14. Markaasaa reer Seciir waxay wiilashii Ceesaw ku yidhaahdeen, Waad aragteen oo waad og tihiin in xeradanu idinka aawadiin u jirtay, oo nin xoog badan ama nin dagaal yaqaanna midna ma hadhin.
15 Haddaba sidaas daraaddeed ka baxa dhulkeenna, naga taga oo u baxa dalka Kancaan oo u taga dalkii awowayaashiin degganaa; maxay carruurtiinnu u dhaxli doonaan saamaynta carruurteenna maalmaha dambe?
16 Wiilashii Ceesawna ma ay dhegaysan reer Seciir, reer Seciirna waxay ku fikireen inay la dagaallamaan.
17 Wiilashii Ceesawna waxay si qarsoodi ah ugu direen boqorkii Afrika ee Angees, oo ahaa Dinhaabah, oo waxay ku yidhaahdeen,
18 Raggaaga qaar noo soo dir, oo ha noo yimaadeen, oo annaguna waxaan la dagaallami doonnaa reer Seciir oo ahaa reer Xor, waayo, waxay ku tashadeen inay nala dagaallamaan si ay dhulka nooga saaraan.
19 Markaasaa Angees oo ahaa boqorkii Dinhaabah sidaas yeelay, waayo, waagaas wuxuu ahaa saaxiib la ahaa reer Ceesaw, Angeesna wuxuu reer Ceesaw u diray shan boqol oo nin oo ciidan ah oo xoog badan, iyo siddeed boqol oo fardooley ah.
20 Markaasaa reer Seciir waxay u direen reer bari iyo reer Midyaan, oo waxay ku yidhaahdeen, Waad aragteen wixii ay reer Ceesaw nagu sameeyeen, oo annaga oo dhan nalooga baabbi'iyey dagaalkii ay la galeen wiilashii Yacquub.
21 Haddaba noo kaalay oo na caawi, oo waannu wada dagaallami doonnaa, oo dhulka waannu ka eryi doonnaa, oo waannu ka aarsan doonnaa walaalaheen oo u dhintay dagaal ay la galeen walaalahood wiilashii Yacquub.

22 Oo dadkii bari oo dhan way dhegaysteen reer Seciir, oo waxay u yimaadeen ilaa siddeed boqol oo nin oo seefo laalaaban sita, oo reer Ceesawna wakhtigaas ayay reer Seciir kula dagaallameen cidlada Faaraan.
23 Reer Seciirna way ka adkaadeen wiilashii Ceesaw, oo reer Seciirna maalintaas waxay reer Ceesaw ku dileen dagaalkiias oo ahaa in ku dhow laba boqol oo nin oo ka mid ah dadkii boqorkii Dinhabah oo ahaa Angeas.
24 Oo maalintii labaadna reer Ceesaw ayaa mar labaad u soo noqday inay la dagaallamaan reer Seciir, oo dagaalkuna mar labaad ayuu ku sii kululaaday reer Ceesaw, wayna aad uga welweleen reer Seciir aawadood.
25 Oo markay reer Ceesaw arkeen in reer Seciir ay ka xoog badan yihiin, qaar ka mid ah wiilashii Ceesaw ayaa soo jeestay oo u hiiliyey reer Seciir cadaawayaashoodii.
26 Oo haddana waxaa dadkii reer Ceesaw ka dhintay siddeed iyo konton nin oo ka mid ah dadkii dagaalkii labaad oo ahaa Angees oo ahaa boqorkii Dinhaabah.
27 Oo maalintii saddexaad ayay reer Ceesaw maqleen in walaalahood qaar ka mid ah ay ka soo jeesteen inay la dagaallamaan dagaalkii labaad; oo reer Ceesawna way baroorteen markay taas maqleen.
28 Markaasay yidhaahdeen, Maxaan ku samayn doonnaa walaalaheen naga jeestay inay caawiyaan reer Seciir oo cadaawayaasheenna ah? Markaasaa reer Ceesaw mar kale u direen boqorkii Dinhabah oo ahaa Angeas, oo waxay ku yidhaahdeen,
29 Mar kale noo soo dir rag kale si aan ula dagaallanno reer Seciir, waayo, iyagu laba jeer bay naga culus yihiin.
30 Markaasaa Angees haddana wuxuu reer Ceesaw u diray ilaa lix boqol oo nin oo xoog badan, oo waxay u yimaadeen inay caawiyaan reer Ceesaw.
31 Toban maalmood gudahood ayay reer Ceesaw mar kale la dagaallameen reer Seciir cidlada Faaraan, dagaalkuna aad buu ugu xumaa reer Seciir, reer Ceesawna way ka adkaadeen reer Seciir, reer Seciirna waxaa lagu laayay reer Ceesaw hortiisa, reer Ceesawna waxay ka dileen ilaa laba kun oo nin.
32 Oo raggii xoogga badnaa oo reer Seciir ahaa oo dhammu waxay ku dhinteen dagaalkan, oo carruurtoodii yaryarayd oo keliya ayaa ku hadhay magaalooyinkoodii.
33 Markaasaa reer Midyaan oo dhan iyo reer barigii oo dhammu waxay iska carareen dagaalkii, oo waxay ka tageen reer Seciir, wayna carareen markay arkeen in dagaalku ku kulul yahay, oo reer Ceesawna waxay eryadeen reer bari oo dhan ilaa ay yimaadeen dhulkoodii.
34 Wiilashii Ceesawna waxay dileen ilaa laba boqol iyo konton nin, oo dadkii reer Ceesawna waxaa dagaalkaas ku dhintay ilaa soddon nin, laakiinse belaayadani waxay ku dhacday iyaga markii walaalahood ay ka soo jeesteen inay caawiyaan reer Seciir oo ahaa reer Xor, oo reer Ceesawna waxay mar kale maqleen xumaantii walaalahood, oo haddana way u baroorteen waxaas aawadiis.
35 Oo dagaalkii ka dib, wiilashii Ceesaw way noqdeen oo waxay ku soo noqdeen Seciir, oo wiilashii Ceesawna waxay dileen kuwii ku hadhay dalkii reer Seciir, oo waxay dileen naagahooda iyo carruurtooda, oo waxba kama ay reebin konton wiil oo yaryar iyo gabdho ah oo ay u oggolaadeen inay noolaadaan mooyaane, oo wiilashii Ceesawna ma ay dilin, oo wiilashiina waxay noqdeen addoommo, gabdhihiina way guursadeen.
36 Wiilashii Ceesawna waxay degeen Seciir oo ku taal meeshii reer Seciir, oo dhulkoodiina way dhaxleen oo way qabsadeen.
37 Wiilashii Ceesawna waxay reer Seciir ka qaateen wax alla wixii ay lahaayeen oo dhan, iyo adhigoodii, iyo dibigoodii, iyo alaabtoodii, iyo wixii ay lahaayeen oo dhan oo reer Seciir ah, oo reer Ceesawna waxay qaateen Seciir oo ku taal meeshii reer Seciir ilaa maantadan la joogo, oo reer Ceesawna waxay dalka u qaybiyeen shantii wiil ee Ceesaw, sidii ay reerahoodu ahaayeen.
38 Waagaas waxay noqotay in reer Ceesaw ay go'aansadeen inay boqor ka dhigaan dhulkii ay qabsadeen. Oo waxay isku yidhaahdeen, Maya, waayo, isagu wuxuu na xukumi doonaa dhulkeenna, oo annaguna waxaan hoos joogi doonnaa taladiisa, oo wuxuu la dagaallami doonaa cadaawayaasheenna, wayna sameeyeen.
39 Dhammaan reer Ceesawna way ku dhaarteen, oo waxay yidhaahdeen, Midna walaalahood ka mid ah ma xukumi doono, laakiin nin qalaad oo aan walaalahood ahayn, maxaa yeelay, dadkii Ceesaw oo dhammu waxay ka calool xumaadeen wiilkiisii, walaalkiis iyo saaxiibkiis, maxaa yeelay, xumaantii ay walaalahood ka qaadeen markay la dirireen reer Seciir.
40 Sidaas daraaddeed wiilashii Ceesaw way dhaarteen, oo waxay yidhaahdeen, Laga bilaabo maalintaas wixii ka dambeeyay, walaalahood boqor kama dooran doonaan, laakiin mid ka yimid dhul qalaad ilaa maantadan la joogo.
41 Oo waxaa halkaas joogay nin ka yimid dadkii Angees oo ahaa boqorkii Dinhabah, magiciisana waxaa la odhan jiray Bela ina Beor, oo ahaa nin aad u xoog badan, oo qurux badan, oo xigmad leh, iyo nin caqli badan oo talo leh; oo dadkii Angeesna mid la mid ah ma jirin.
42 Wiilashii Ceesaw oo dhammu way qaateen oo way subkeen, oo waxay u caleemo saareen boqor, wayna u sujuudeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Boqorku ha noolaado, boqorku ha noolaado.
43 Markaasay go'ii kala bixiyeen, oo mid walba wuxuu u keenay hilqado dahab iyo lacag ah, ama hilqado ama jijimo, oo waxay ka dhigeen mid aad u hodan ah oo lacag iyo dahab ah, iyo dhagaxyo onika iyo beduliyum ah, oo waxay ka dhigeen carshi boqortooyo, oo madaxiisana waxaa saarnaa taaj boqornimo ah, oo waxay u dhiseen qasri, oo halkaas ayuu ku noolaa, oo wuxuu boqor u noqday dhammaan wiilashii Ceesaw.
44 Reer Angeasna waxay ka qaateen kiradoodii dagaalka reer Ceesaw, wayna tageen oo wakhtigaas waxay ku noqdeen sayidkoodii oo joogay Dinhabah.
45 Bela wuxuu reer Ceesaw xukumayay soddon sannadood, reer Ceesawna waxay degganaayeen dalkii reer Seciir, oo waxay degganaayeen meeshiisii ilaa maantadan la joogo.

CUTUBKA 58

1 Oo waxay noqotay sannaddii laba iyo soddonaad markii reer binu Israa'iil ay Masar u dhaadhaceen, oo ahayd sannaddii kow iyo toddobaatanaad ee cimrigii Yuusuf, sannaddaas waxaa dhintay Fircoon oo ahaa boqorkii Masar, meeshiisiina waxaa boqor ka noqday wiilkiisii Magroon.
2 Fircoonna wuxuu Yuusuf ku amray ka hor geeridiisa inuu aabbe u noqdo wiilkiisa Magroon, Magroonna uu hoos yimaado Yuusuf oo uu la taliyahiisa hoos yimaado.

3 Masar oo dhammuna waxay ku heshiiyeen in Yuusuf boqor u noqdo iyaga, waayo, Masriyiintii oo dhammu waxay Yuusuf jeclaayeen sidii hore, Magroon oo ahaa ina Fircoon oo keliya ayaa ku fadhiistay carshigii aabbihiis, oo isaguna waagaas ayuu boqor ka noqday meeshii aabbihiis.
4 Magroon wuxuu jiray kow iyo afartan sano markuu boqor noqday, afartan sanona wuxuu ku xukumayay Masar, Masar oo dhanna waxay magiciisii ugu yeedheen Fircoon magaca aabihiis, sidii caadada u ahayd inay Masar ku sameeyaan boqor kasta oo iyaga ka taliya.
5 Markii Fircoon uu ka talinayay meeshii aabbihiis, wuxuu Yuusuf gacanta u geliyay sharciyadii Masar iyo dhammaan arrimaha dawladda, sidii aabbihiis ku amray.
6 Yuusufna wuxuu noqday boqor Masar, waayo, isagu wuxuu u talin jiray Masar oo dhan, Masar oo dhanna wuxuu hoos joogay isaga iyo la-taliyayaashiisa, waayo, Masar oo dhammu waxay u janjeereen Yuusuf dhimashadii Fircoon ka dib, oo aad bay u jeclaayeen inuu iyaga u taliyo.
7 Laakiin waxaa jiray dad iyaga ka mid ah oo aan jeclayn, iyagoo leh, Shisheeye nama xukumi doono; weli dowladdii Masar oo dhan ayaa wakhtigaas Yuusuf ku hoos jirtay, ka dib dhimashadii Fircoon, isagoo ahaa kan wax xukuma, isagoo samayn jiray siduu doono dhulka oo dhan isagoon cidna faragelin.
8 Masar oo dhanna waxaa gacanta ku hayay Yuusuf, Yuusufna wuxuu la dagaallamay cadaawayaashiisii oo dhan, wuuna jebiyey, oo dalkii oo dhan iyo reer Falastiin oo dhan, ilaa xuduudkii Kancaan, Yuusufna wuu jebiyey, oo dhammaantoodna wuxuu hoos joogay gacantiisa, Yuusufna wuxuu sannad walba cashuur siin jiray.
9 Fircoon oo ahaa boqorkii Masar ayaa carshigiisii ku fadhiistay meeshii aabbihiis, laakiin wuxuu hoos joogay Yuusuf oo ahaa la-taliyaha, sidii uu markii hore u ahaa gacanta aabbihiis.
10 Isaguna ma xukumin dalka Masar oo keliya, isagoo talada Yuusuf haysta, laakiin Yuusuf wuxuu xukumayay dalka oo dhan wakhtigaas, laga bilaabo Masar ilaa webiga weyn ee Perath.
11 Yuusufna wuxuu ku liibaanay jidkiisii oo dhan, Rabbiguna wuu la jiray, Rabbiguna wuxuu Yuusuf siiyey xigmad dheeraad ah, iyo sharaf, iyo ammaan, iyo jacayl isaga qalbiyada Masriyiinta iyo dhulka oo dhan, Yuusufna wuxuu dalka oo dhan xukumayay afartan sannadood.
12 Oo dalkii reer Falastiin oo dhan, iyo Kancaan, iyo Siidoon, iyo Webi Urdun shishadiisa oo dhan, Yuusuf waxay hadiyado u keeni jireen wakhtigiisii oo dhan, oo dalkii oo dhammuna wuxuu gacanta ku hayay Yuusuf, oo waxay sannad walba u keeni jireen cashuur sidii loogu talagalay, waayo, Yuusuf wuxuu la dagaallamay cadaawayaashiisii ku wareegsanaa oo dhan, oo wuxuu ka adkaaday, oo dalkii oo dhanna wuxuu gacanta ku hayay Yuusuf, Yuusufna wuxuu si ammaan ah ugu fadhiistay carshigiisii Masar.
13 Oo walaalihiis oo dhammu waxay degganaayeen dhulka, wakhtigii Yuusuf oo dhan, oo aad bay u barwaaqoobeen oo aad bay u tarmeen dhulka, oo waxay Rabbiga u adeegi jireen cimrigoodii oo dhan sidii aabbahood Yacquub ku amray.
14 Oo markay maalmo iyo sannado badan dhammaadeen, markii reer Ceesaw ay si nabad ah dhulkoodii ugu degganaayeen Bela oo ahaa boqorkii reer Bela, ayay wiilashii Ceesaw bateen oo dalka ku tarmeen, oo waxay isku dayeen inay tagaan oo ay la dagaallamaan wiilashii Yacquub iyo Masar oo dhan, oo ay walaalkood Sefoo, ina Elifas, iyo raggiisiiba, waayo, waagaas weli addoommo ayay u ahaayeen Yuusuf.
15 Markaasaa reer Ceesaw waxay u direen reer bari oo dhan, oo way la heshiiyeen, oo dadkii bari oo dhan ayaa u yimid inay reer Ceesaw la tagaan Masar si ay ula dagaallamaan.
16 Oo waxaa iyaga u yimid boqorkii Dinhabah oo ahaa reer Angeas, oo iyana waxay u direen carruurtii Ismaaciil, iyaguna way u yimaadeen.
17 Oo dadkii oo dhammu way isu soo urureen oo waxay yimaadeen Seciir inay ka caawiyaan reer Ceesaw dagaalkoodii, oo xeradiisuna aad bay u weynayd oo waxay lahayd dad badan, oo tiro badan sida ciidda badda, oo waxay ahaayeen qiyaastii siddeed boqol oo kun oo nin oo lug ah iyo fardooley ah; oo ciidankii oo dhammuna waxay u tageen Masar inay la dagaallamaan wiilashii Yacquub, oo waxay degeen Racmeses agtiisa.
18 Markaasaa Yuusuf wuxuu la baxay walaalihiis iyo raggii xoogga badnaa ee Masar, oo ahaa ilaa lix boqol oo nin, oo waxay kula dagaallameen dalkii Racmeses; wiilashii Yacquubna wakhtigaas waxay mar kale la dagaallameen reer Ceesaw, sannaddii kontonaad markii wiilashii Yacquub ay Masar u dhaadhaceen, oo ahayd sannaddii soddonaad ee boqornimadii Bela oo reer Ceesaw u talin jiray Seciir.
19 Rabbiguna wuxuu raggii xoogga badnaa oo Ceesaw iyo reer bari oo dhan u dhiibay gacantii Yuusuf iyo walaalihiis, oo dadkii reer Ceesaw iyo reer bariba waxaa lagu laayay Yuusuf hortiisa.
20 Oo dadkii Ceesaw iyo reer bari oo la laayay waxaa wiilashii Yacquub ku hor dhacay qiyaastii laba boqol oo kun oo nin, oo boqorkoodii Bela ina Becoor ayaa dagaalka kula dhintay, oo reer Ceesawna markay arkeen in boqorkoodii uu dagaalka ku dhintay oo uu dhintay, ayay gacmahoodu ku itaal darnaayeen dagaalka.
21 Yuusuf iyo walaalihiis iyo Masar oo dhammu weli waxay laayeen dadkii reer Ceesaw, dadkii Ceesawna waxay ka cabsadeen wiilashii Yacquub oo way ka carareen hortooda.
22 Yuusuf iyo walaalihiis iyo Masar oo dhammu waxay eryadeen maalin socod ah, oo waxay ka dileen ilaa saddex boqol oo nin, iyagoo sii wada inay jidka ku laayaan, dabadeedna way ka leexdeen.
23 Yuusuf iyo walaalihiis oo dhan waxay ku noqdeen Masar, mana jirin nin ka maqnaa, laakiin Masriyiintii waxaa ka dhintay laba iyo toban nin.
24 Markii Yuusuf ku soo laabtay Masar wuxuu amray in Sefo iyo raggiisiiba la xidho, oo ay bir ku xidheen, wayna sii kordhiyeen murugadooda.
25 Markaasaa dadkii reer Ceesaw oo dhan iyo dadkii bari oo dhammu iyagoo ceebaysan ayay ku noqdeen magaaladiisii, waayo, raggii xoogga badnaa oo iyaga la jiray oo dhammu waxay ku dhinteen dagaalka.
26 Oo markay reer Ceesaw arkeen in boqorkoodii uu dagaalka ku dhintay, ayay degdegeen oo waxay soo kaxaysteen nin ka mid ah dadkii reer bari, oo magiciisa la odhan jiray Yoobaab ina Serax, oo ka yimid dalka Bosraah,

oo waxay ka dhigeen boqor u taliya meeshii Bela oo ahaa boqorkii.
27 Yoobaabna wuxuu ku fadhiistay carshigii Bela isagoo boqor ah meeshiisii, Yoobaabna wuxuu Edom ka talin jiray dhammaan wiilashii Ceesaw toban sannadood, oo reer Ceesawna maalintaas wixii ka dambeeyay ma ay tegin inay la dagaallamaan wiilashii Yacquub, waayo, wiilashii Ceesaw way ogaayeen xoogga wiilashii Yacquub, wayna aad uga baqeen.
28 Laakiin maalintaas laga bilaabo reer Ceesaw waxay necbaa wiilashii Yacquub; nacaybka iyo cadaawaduna aad bay u xoog badnaayeen iyaga iyo maalintii oo dhan ilaa maantadan la joogo.
29 Oo taas dabadeed, toban sannadood dabadeed, Yoobaab, ina Serax, oo reer Bosraah ahaa, ayaa dhintay, wiilashii Ceesawna waxay soo kaxaysteen nin magiciisa la odhan jiray Kushaam, oo ka yimid dalka Teemaan, oo waxay ka dhigeen boqor meeshii Yoobaab, oo Kushaamna wuxuu Edom ka talin jiray dhammaan wiilashii Ceesaw labaatan sannadood.
30 Yuusuf oo ahaa boqorkii Masar, iyo walaalihiis, iyo reer binu Israa'iil oo dhammuna waxay wakhtigaas si ammaan ah ugu noolaayeen Masar, isaga iyo dhammaan carruurtii Yuusuf iyo walaalihiis, iyagoo aan wax caqabad ah ama shil xun lahayn, dalkii Masarna wakhtigaas wuxuu ka nastay dagaal wakhtigii Yuusuf iyo walaalihiis.

CUTUBKA 59

1 Kuwanu waa magacyadii wiilashii Israa'iil oo Masar degganaa, oo la yimid Yacquub. Wiilashii Yacquub oo dhammu waxay Masar yimaadeen, nin walba iyo reerkiisiiba.
2 Wiilashii Lee'ah waxay ahaayeen Ruubeen, iyo Simecoon, iyo Laawi, iyo Yahuudah, iyo Isaakaar, iyo Sebulun, iyo walaashood Diinah.
3 Wiilashii Raaxeelna waxay ahaayeen Yuusuf iyo Benyaamiin.
4 Addoontii Lee'ah oo Silfah ahayd wiilasheediina waxay ahaayeen Gaad iyo Aasheer.
5 Wiilashii Bilhah oo ahayd addoontii Raaxeel waxay ahaayeen Daan iyo Naftaali.
6 Kuwanu waa farcankoodii ku dhashay dalkii Kancaan ka hor intaanay Masar la iman aabbahood Yacquub.
7 Wiilashii Ruubeenna waxay ahaayeen Xanoog, iyo Falluu, iyo Xetroon, iyo Karmi.
8 Wiilashii Simecoonna waxay ahaayeen Yemuu'eel, iyo Yaamiin, iyo Ohad, iyo Yakiin, iyo Sokhaar, iyo Saa'uul, oo ahaa wiilkii naagta reer Kancaan.
9 Wiilashii Laawina waxay ahaayeen Gershoon, iyo Qohaad, iyo Meraarii, iyo walaashood Yookebed, oo u dhalatay markay Masar u dhaadhaceen.
10 Wiilashii Yahuudahna waxay ahaayeen Ceer, iyo Oonaan, iyo Sheelaah, iyo Feres, iyo Serax.
11 Oo Ceer iyo Oonaanna waxay ku dhinteen dalkii Kancaan; wiilashii Feresna waxay ahaayeen Xesroon iyo Xaamuul.
12 Wiilashii Isaakaarna waxay ahaayeen Tola, iyo Fuwaah, iyo Ayuub, iyo Shomroon.
13 Wiilashii Sebulunna waxay ahaayeen Sered, iyo Eeloon, iyo Yakhle'eel, wiilashii Daanna waxay ahaayeen Xushiim.
14 Wiilashii Naftaalina waxay ahaayeen Yaxse'eel, iyo Guuni, iyo Yeter, iyo Shilaam.
15 Wiilashii Gaadna waxay ahaayeen Sifiyoon, iyo Chaggi, iyo Shuuni, iyo Esboon, iyo Ceeri, iyo Arood, iyo Areelii.
16 Wiilashii Aasheerna waxay ahaayeen Jimnaah, iyo Yishwaah, iyo Yishwii, iyo Beriicaah, iyo walaashood Serax; wiilashii Beriicana waxay ahaayeen Ceber iyo Malkii'eel.
17 Wiilashii Benyaamiinna waxay ahaayeen Belac, iyo Beker, iyo Ashbeel, iyo Geeraa, iyo Nacamaan, iyo Axii, iyo Rosh, iyo Mupiim, iyo Xufiim, iyo Ord.
18 Wiilashii Yuusuf oo isaga ugu dhashay Masar waxay ahaayeen Manaseh iyo Efrayim.
19 Dhammaan dadkii ka soo baxay xanjaadka Yacquub waxay ahaayeen toddobaatan qof; kuwaasu waa kuwii aabbahood Yacquub la yimid Masar si ay halkaas u degaan. Yuusuf iyo walaalihiis oo dhammuna ammaan bay ku degganaayeen Masar, oo waxay cuneen waxyaalihii ugu fiicnaa Masar wakhtigii Yuusuf noolaa oo dhan.
20 Yuusufna wuxuu dalka Masar ku noolaa saddex iyo sagaashan sannadood, Yuusufna wuxuu Masar oo dhan xukumi jiray siddeetan sannadood.
21 Oo markii wakhtigii Yuusuf uu dhiman lahaa soo dhowaaday, ayuu u cid diray oo u yeedhay walaalihiis iyo reerkii aabbihiis oo dhan, oo dhammaantood way isu yimaadeen oo hortiisay fadhiisteen.
22 Yuusufna wuxuu walaalihiis iyo reerkii aabbihiis oo dhan ku yidhi, Bal eega, waan dhimanayaa, oo Ilaah hubaal wuu idin soo booqan doonaa oo wuxuu idinka soo kaxayn doonaa dalkan oo wuxuu idiin keeni doonaa dalkii uu awowayaashiin ugu dhaartay inuu iyaga siinayo.
23 Oo markii Ilaah idin soo booqdo si uu halkan idinka soo kaxeeyo oo uu idiin geeyo dalkii awowayaashiin, markaas lafahayga halkan idinka soo qaadi doona.
24 Yuusufna wuxuu reer binu Israa'iil ku dhaariyey farcankooda ka dambeeya, oo wuxuu ku yidhi, Hubaal Ilaah waa idin soo booqan doonaa, oo lafahaygana halkan ka soo qaadi doona.
25 Oo waxaa dhacday in Yuusuf sannaddaas dhintay, oo ahayd sannaddii kow iyo toddobaatanaad markii reer binu Israa'iil ay Masar u dhaadhaceen.
26 Yuusufna wuxuu jiray boqol iyo toban sannadood markuu ku dhintay dalka Masar, walaalihiis oo dhan iyo addoommadiisii oo dhammuna way kaceen oo Yuusuf maydkiisa mariyey sidii caadadoodu ahayd, walaalihiis iyo Masar oo dhammuna waxay u baroorteen toddobaatan maalmood.
27 Markaasay Yuusuf ku rideen sanduuq ay ka buuxaan dhir udgoon iyo cadar kala duwan, oo waxay ku aaseen webiga agtiisa, kaasoo ahaa Shixhor, iyo wiilashiisii iyo walaalihiis oo dhan, iyo reerkii aabbihiis oo dhan, oo toddoba maalmood u baroorteen.
28 Kadib geeridii Yuusuf, Masriyiintii oo dhami waxay bilaabeen inay xukumaan reer binu Israa'iil, Fircoon, oo ahaa boqorkii Masar, oo meeshiisii ka talinayay aabihiis, wuxuu qaatay dhammaan sharciyada Masar wuxuuna maamulay dowladdii Masar oo dhan isagoo la taliya, wuxuuna si ammaan ah u xukumay dadkiisa.

CUTUBKA 60

1 Oo markii sannaddu soo wareegtay, oo ahayd sannaddii laba iyo toddobaatan iyo toddobaatanaad markii reer binu Israa'iil ay Masar u dhaadhaceen, ka dib geeridii Yuusuf, Sefoo, ina Elifas, ina Ceesaw, ayaa Masar ka cararay, isaga iyo raggiisiiba, oo way tageen.
2 Wuxuu yimid Afrika, oo ah Dinhabah, oo uu u yimid Angeas oo ahaa boqorkii Afrika, Angeasna si sharaf leh ayuu u qaabilay, wuxuuna Sefo ka dhigay taliyaha ciidankiisa.
3 Sefo wuxuu raalli ka ahaa Angeas iyo dadkiisiiba, Sefona wuxuu ahaa madaxa ciidanka boqorka Afrika ee Angeas.
4 Markaasaa Sefoo wuxuu soo jiitay boqorkii Afrika ee Angeas inuu soo ururiyo ciidankiisii oo dhan si uu u tago oo uu ula dagaallamo Masriyiinta iyo wiilashii Yacquub, oo uu uga aarguto walaalihiis.
5 Laakiin Angeas ma uusan dhegaysan Sefo si uu waxan u sameeyo, waayo, Angeas wuu ogaa xoogga wiilashii Yacquub, iyo wixii ay ku sameeyeen ciidankiisii dagaalkii ay la galeen reer Ceesaw.
6 Waagaasna Sefoo aad buu ugu weynaa Angees iyo dadkiisii oo dhan hortooda, oo had iyo jeer wuxuu ku sasabi jiray inay la dagaallamaan Masar, laakiinse ma ay doonayn.
7 Waagaas waxaa dalka Kitiim joogay nin ku nool magaalada Puzimna, oo magiciisa la odhan jiray Uzu, wuxuuna si xun u caabuday carruurta Kitiim, ninkiina wuu dhintay oo wiil ma uusan lahayn, gabadh keliya oo magaceeda la odhan jiray Jania.
8 Gabadhu aad bay u qurux badnayd, qurux badnayd, caqli badanna way lahayd, oo mid la mid ah iyada laguma arag qurux iyo xigmad dalka oo dhan.
9 Dadkii reer Angees oo ahaa boqorkii Afrika ayaa arkay, wayna u yimaadeen oo ammaaneen, Angeesna wuxuu u diray carruurtii reer Kitiim, wuuna codsaday inuu guursado, dadkii reer Kitiimna way ogolaadeen inay guursadaan.
10 Markii rasuulladii Angeas ay ka baxeen dalka Kitim si ay u raacaan safarkooda, waxaa yimid Kitim, waayo Turnus oo ahaa boqorkii Bibentu ayaa sidoo kale farriintiisii u diray si ay Jania uga codsadaan, si uu u guursado, waayo, raggiisii oo dhan ayaa sidoo kale ammaanay isaga, sidaas darteed wuxuu u diray addoommadiisii oo dhan.
11 Markaasaa addoommadii Turnus waxay yimaadeen Kitim, waxayna weydiisteen Jania, in loo geeyo Turnus boqorkooda si uu u guursado.
12 Dadkii reer Kitiimna waxay ku yidhaahdeen, Ma siin karno, sababtoo ah boqorka Afrika ee Angeas ayaa rabay inuu u guursado isaga ka hor intaadan imaan, oo aan siinno isaga, haddaba sidaas darteed ma samayn karno waxan si aan gabadha uga qaadno Angeas si aan u siinno Turnus.
13 Waayo, aad baan uga cabsanaynaa Angees inuu nagu soo duulo oo uu na baabbi'iyo, oo Turnus sayidkaaguna nagama samatabbixin karo gacantiisa.
14 Markii wargeeyayaashii Turnus maqleen dhammaan hadalladii reer Kitiim, waxay ku noqdeen sayidkoodii oo waxay u sheegeen dhammaan hadalladii reer Kitiim.
15 Reer Kitiimna waxay xusuus u direen Angeas, iyagoo leh, Bal eeg, Turnus wuxuu u soo diray Jania inuu u guuriyo, sidaas ayaan ugu jawaabnay; waxaana maqalnay inuu urursaday ciidankiisii oo dhan si uu kula dagaallamo, oo uu doonayo inuu maro jidka Sarduniya si uu ula dagaallamo walaalkaa Lucus, ka dibna wuu kuu iman doonaa inuu kula dagaallamo.
16 Angeas wuxuu maqlay hadalladii reer Kitiim oo ay ugu soo direen diiwaanka, wuuna xanaaqay oo wuxuu kacay oo ciidankiisii oo dhan soo ururiyay oo wuxuu dhex maray jasiiradaha badda, oo ahaa waddada Sarduniya, oo wuxuu u yimid walaalkiis Lucus oo ahaa boqorkii Sarduniya.
17 Niblos, ina Lucus, ayaa maqlay in adeerkiis Angeas uu soo socdo, wuxuuna u baxay inuu la kulmo ciidan culus, wuuna dhunkaday oo isku duubay, Niblosna wuxuu Angeas ku yidhi, Markaad aabbahay weydiisato nabaddiisa, markaan kula tago inaan la dagaallamo Turnus, weydii inuu iga dhigo taliyaha ciidankiisa, Angeasna sidaas buu yeelay, wuxuuna u yimid walaalkiis, walaalkiisna wuu la kulmay, wuxuuna weydiiyay nabaddiisa.
18 Angeas wuxuu walaalkiis Lucus ka codsaday inuu nabaddiisa ka dhigo wiilkiisa Niblos oo ah taliyaha ciidankiisa, Lucusna sidaas buu yeelay, Angeas iyo walaalkiis Lucusna way kaceen oo waxay u aadeen Turnus si ay dagaal u galaan, waxaana la socday ciidan badan iyo dad culus.
19 Markaasuu doonyo ku yimid, oo waxay yimaadeen gobolka Ashtorash, oo bal eeg Turnus ayaa u soo dhawaaday, waayo, wuxuu u baxay Sarduniya, oo wuxuu doonayay inuu burburiyo ka dibna wuxuu uga sii gudbay Angeas si uu ula dagaallamo.
20 Angeas iyo walaalkiis Lucus ayaa Turnus kula kulmay dooxada Canopia, dagaalkuna wuxuu ahaa mid xooggan oo xoog badan oo dhex maray.
21 Dagaalkuna wuxuu ku xumaaday boqorkii Sarduniya ee Lucus, ciidankiisii oo dhanna way dhinteen, wiilkiisiina Niblos ayaa isna ku dhintay dagaalkaas.
22 Adeerkiis Angeas ayaa amray addoommadiisii, waxayna Niblos u sameeyeen sanduuq dahab ah, wayna geliyeen, Angeasna mar kale ayuu dagaal la galay Turnus, Angeasna wuu ka xoog badnaa, wuuna dilay, dadkiisiina wuxuu ku laayay seef, Angeasna wuxuu ka aargutay Niblos oo ahaa wiilkii walaalkiis iyo kii uu ka tirsanaa ciidankii walaalkiis Lucus.
23 Markii Turnus dhintay, gacmihii kuwii ka badbaaday dagaalka way daciifeen, wayna ka carareen hortooda Angeas iyo walaalkiis Lucus.
24 Angeas iyo walaalkiis Lucus ayaa ku eryaday ilaa waddada weyn, oo u dhaxaysa Alfanu iyo Rooma, oo waxay ciidankii Turnus oo dhan ku laayeen seef.
25 Markaasaa Luukos oo ahaa boqorkii Sarduniya wuxuu addoommadiisii ku amray inay sameeyaan sanduuq naxaas ah, oo ay meydka wiilkiisa Niblos ku ridaan, oo halkaas ayay ku aaseen.
26 Waxayna halkaas ka dhiseen munaarad dheer oo ku taal waddada weyn, oo ilaa maantadan la joogo magaceedii waxaa loogu magac daray Niblos, oo halkaasna waxaa lagu aasay Turnus oo ahaa boqorkii Bibentu oo la joogay Niblos.
27 Bal eeg, waddada weyn ee u dhaxaysa Alphanu iyo Romah, qabriga Niblos wuxuu ku yaal dhinac, qabriga Turnusna wuxuu ku yaal dhinaca kale, iyo waddo u dhaxaysa ilaa maantadan la joogo.
28 Markii Niblos la aasay, Lucus aabihiis wuxuu la soo laabtay ciidankiisii dalkiisii Sardunia, walaalkiis Angeas oo ahaa boqorkii Afrika ayaa dadkiisii la socday magaalada Bibentu, oo ah magaalada Turnus.

29 Dadkii Bibentu degganaa waxay maqleen warkiisa, aad bayna uga baqeen, wayna u baxeen inay la kulmaan iyagoo ooyaya oo baryaya, dadkii Bibentu degganaana waxay ka baryeen Angeas inaysan dilin oo aysan burburin magaaladooda; wuuna sidaas yeelay, waayo, Bibentu waagaas waxaa loo tirin jiray mid ka mid ah magaalooyinka reer Kitiim; sidaas darteed ma uusan burburin magaalada.
30 Laakiin maalintaas wixii ka dambeeyay ciidamada boqorka Afrika waxay u tegi jireen Kitim si ay u dhacaan oo u dhacaan, oo mar alla markay tagaanna, Sefo oo ahaa taliyaha ciidanka Angeas ayaa la socon jiray.
31 Markaas ka dib ayay Angeas iyo ciidankiisii soo jeesteen oo waxay yimaadeen magaalada Puzimna, Angeasna wuxuu halkaas ka guursaday Jania gabadhii Uzu, wuxuuna u keenay magaaladiisii Afrika.

CUTUBKA 61

1 Oo wakhtigaas ayay dhacday in Fircoon oo ahaa boqorkii Masar uu dadkiisa oo dhan ku amray inay isaga u dhisaan qasri adag oo Masar ku yaal.
2 Wuxuu kaloo amray wiilashii Yacquub inay Masar ka caawiyaan dhismaha, Masriyiintiina waxay dhisteen qasri qurux badan oo qurux badan oo loogu talagalay hoy boqortooyo, wuuna ku noolaa oo wuxuu cusboonaysiiyay dowladnimadiisii oo si ammaan ah ayuu u xukumay.
3 Sebulun ina Yacquubna wuu dhintay sannaddaas, oo ahayd sannaddii laba iyo toddobaatanaad markii reer binu Israa'iil ay Masar u dhaadhaceen, Sebulunna wuxuu dhintay isagoo boqol iyo afar iyo toban jir ah, oo waxaa lagu riday sanduuq, oo waxaa loo dhiibay carruurtiisii.
4 Oo sannaddii shan iyo toddobaatanaadna wuu dhintay walaalkiis Simecoon, markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo labaatan sannadood, oo isna waxaa lagu riday sanduuq, oo waxaa loo dhiibay carruurtiisii.
5 Sefoo oo ahaa ina Elifas ina Ceesaw, oo ahaa madaxii ciidanka ee boqorkii Dinhabah ee Angeas, ayaa maalin walba Angeas ku soo jiidan jiray inuu isu diyaariyo dagaal si uu ula dagaallamo wiilashii Yacquub ee Masar, Angeasna ma uusan doonayn inuu sidaas sameeyo, waayo, addoommadiisii waxay u sheegeen xooggii wiilashii Yacquub oo dhan, iyo wixii ay ku sameeyeen dagaalkoodii ay la galeen reer Ceesaw.
6 Waagaasna Sefo wuxuu maalin walba Angees ku soo jiidan jiray inuu la dagaallamo wiilashii Yacquub waagaas.
7 Muddo ka dib, Angeas wuxuu dhegaystay hadalkii Sefo, wuuna ogolaaday inuu la dagaallamo wiilashii Yacquub Masar, Angeasna wuxuu dadkiisii oo dhan u diyaariyey dad badan oo la mid ah ciidda xeebta badda, wuxuuna go'aansaday inuu Masar u tago si uu ula dagaallamo.
8 Oo addoommadii Angeas waxaa ka mid ahaa wiil shan iyo toban jir ah, magiciisana waxaa la odhan jiray Balcaam ina Becoor, wiilkuna aad buu u xigmad badnaa oo yaqaanay farshaxanka sixirka.
9 Markaasaa Angees wuxuu Balcaam ku yidhi, Waan ku baryayaaye, noo samee sixirka, si aan u ogaanno cidda ka adkaan doonta dagaalkan aan hadda u soconno.
10 Balcaamna wuxuu amray inay u keenaan shamac, wuxuuna ka sameeyay gaadhifardood iyo fardooley matalaya ciidanka Angeas iyo ciidanka Masar, wuxuuna ku riday biyo si xeeladaysan loo diyaariyey oo uu u haystay ujeeddadiisa, wuxuuna gacanta ku qaatay laamihii geedaha hadaaska ah, wuuna sameeyay xeeladdiisii, oo wuxuu ku daray biyaha dushooda, oo waxaa biyaha dhexdiisa ka muuqday sawirro u eg ciidankii Angeas oo ku dhacayay sanamyadii Masriyiinta iyo wiilashii Yacquub.
11 Balcaamna wuxuu hadalkan u sheegay Angeas, Angeasna wuu quustay oo ma uusan hubsan inuu Masar u dhaadhaco si uu dagaal u galo, oo magaaladiisii ayuu ku hadhay.
12 Markii Sefoo ina Elifas arkay in Angeas uu ka quustay inuu la dagaallamo Masriyiinta, Sefoo wuxuu ka cararay Angeas Afrika, wuuna tegey oo wuxuu yimid Kitiim.
13 Dhammaan dadkii reer Kitiimna waxay si sharaf leh u soo dhaweeyeen, waxayna u kiraysteen inuu dagaalladooda la dagaallamo maalmaha oo dhan, Sefo-na aad buu u taajirsanaa wakhtigaas, ciidamadii boqorka Afrikana way sii fidayeen wakhtigaas, reer Kitiimna way isu soo urureen oo waxay tageen Buurta Cuptizia iyagoo ka cabsanaya ciidamadii boqorkii Afrika ee Angeas, kuwaas oo ku soo duulay.
14 Maalin maalmaha ka mid ah ayay ahayd markii Sefo uu waayay qaalin yar, oo uu u baxay inuu raadiyo, wuxuuna maqlay iyadoo ku wareegsan buurta.
15 Markaasaa Sefoo tegey oo arkay god weyn oo ku yaal buurta hoose, oo waxaa halkaas ku yiil dhagax weyn oo ku yaal albaabka godka, Sefoona wuxuu jeexjeexay dhagaxii, markaasuu galay godkii, oo wuxuu arkay bahal weyn oo dibi cunaya; oo laga bilaabo bartamaha ilaa kor wuxuu u ekaa nin, oo bartamaha hoos wuxuu u ekaa xayawaan, Sefoona wuxuu ku kacay xayawaankii oo wuxuu ku dilay seeftiisii.
16 Dadkii reer Kitiim ayaa waxaas maqlay, aad bayna u farxeen, oo waxay yidhaahdeen, Maxaan ku samaynaynaa ninkan dilay xayawaankan cunay xoolahayaga?
17 Oo dhammaantood waxay isu soo urureen inay maalin qudha quduus uga dhigaan isaga, oo waxay magiciisii u bixiyeen Sefo, oo sannadba sannaddaas waxay u keeni jireen qurbaanno cabniin ah, oo waxay u keeni jireen hadiyado.
18 Waqtigaas Jania oo ahayd gabadhii Uzu oo ahayd xaaskii boqor Angeas ayaa xanuunsatay, xanuunkeedana waxaa si weyn u dareemay Angeas iyo saraakiishiisii, Angeasna wuxuu ku yidhi raggiisii xigmadda lahaa, Maxaan ku sameeyaa Jania, sideese uga bogsiin karaa cudurkeeda? Markaasaa raggiisii xigmadda lahaa ku yidhaahdeen, Sababtoo ah hawada dalkeennu ma aha sida hawada dhulka Kitiim, biyahayaguna ma aha sida biyahooda, sidaas darteed boqoraddu way xanuunsatay.
19 Waayo, isbeddelka hawada iyo biyaha awgeed ayay ku xanuunsatay, iyo sidoo kale sababtoo ah waddankeeda waxay cabtay oo keliya biyaha ka yimid Purmah, oo awowayaasheed ay ku soo barbaariyeen buundooyin.
20 Markaasaa Angeas amray addoommadiisii, oo waxay u keeneen weelal biyaha Purmah oo u dhow Kittim, oo waxay biyahaas ku miisaameen dhammaan biyaha dhulka Afrika, waxayna ogaadeen in biyahaasi ay ka fudud yihiin biyaha Afrika.
21 Angeas markuu arkay waxaas, ayuu saraakiishiisii oo dhan ku amray inay soo ururiyaan kuwa dhagaxa jara oo kun iyo toban kun ah, waxayna gooyeen dhagaxyo aan la

tirin karin, dadkii dhisayayna way yimaadeen oo waxay dhiseen buundo aad u xoog badan, waxayna ka soo qaadeen biyaha dhulka Chittim una soo qaadeen Afrika, biyahaasna waxay u ahaayeen Jania boqoradda iyo wax kasta oo ay ka welwelsan tahay, inay wax ka cabto oo ay dubto, ku dhaqdo oo ku maydhato, oo ay ku waraabiso iniin kasta oo cunto laga heli karo, iyo dhammaan midhaha dhulka.
22 Boqorkiina wuxuu amray in laga keeno ciidda Kitiim doonyo waaweyn, iyaguna waxay keeneen dhagaxyo ay ku dhisaan, dadkii dhisayayna waxay u dhiseen qasriyo boqoradda Jania, boqoraddiina way ka bogsatay xanuunkeedii.
23 Markii kacaankii sanadka dhacay, ciidamadii Afrika waxay sii wadeen inay u soo galaan dhulka Kitiim si ay wax u dhacaan sidii caadada ahayd, Sefoo ina Elifasna wuu maqlay warkoodii, wuuna amray oo wuu la dagaallamay, wayna ka carareen hortiisa, oo wuxuu ka samatabbixiyey dalkii Kitiim.
24 Reer Kitiimna waxay arkeen xooggii Sefo, reer Kitiimna waxay isku raaceen inay Sefo boqor ka dhigtaan, oo isna boqor buu ka noqday, oo intuu boqor ahaa ayay u tageen inay reer Tubal iyo gasiiradaha ku wareegsan oo dhan qabsadaan.
25 Boqorkoodii Sefo ayaa madaxooda ku kacay oo waxay la dagaallameen Tubal iyo jasiiradaha, wayna hoos u dhigeen, oo markay ka soo laabteen dagaalkii ayay u cusboonaysiiyeen dowladdiisii, waxayna u dhiseen qasri aad u weyn oo loogu talagalay hoygiisa boqortooyada iyo kursigiisa, waxayna u dhiseen carshi weyn, Sefoona wuxuu xukumayay dalka Kitiim oo dhan iyo dhulka Talyaaniga konton sano.

CUTUBKA 62

1 Sannaddii sagaal iyo toddobaatanaad markii reer binu Israa'iil ay Masar u tageen, ayuu Ruubeen ina Yacquub ku dhintay dalka Masar. Ruubeen markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo shan iyo labaatan sannadood, oo waxaa lagu riday sanduuq, oo waxaa loo dhiibay carruurtiisii.
2 Oo sannaddii siddeetanaad ayuu dhintay walaalkiis Daan, markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo labaatan sannadood, oo isna waxaa lagu riday sanduuq, oo waxaa loo dhiibay carruurtiisii.
3 Sannaddaas ayuu Kushaam oo ahaa boqorkii Edom dhintay, oo markuu isagii ka dambeeyeyna Hadad oo ahaa ina Bedad wuxuu boqor ahaa shan iyo soddon sannadood. Sannaddii kow iyo siddeetan iyo kow iyo siddeetanna Isaakaar oo ahaa ina Yacquub ayaa Masar ku dhintay, Isaakaarna markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo laba iyo labaatan sannadood, waxaana lagu riday sanduuq Masar, oo waxaa loo dhiibay carruurtiisii.
4 Oo sannaddii siddeetan iyo laba iyo siddeetanaad ayaa dhintay walaalkiis Aasheer, markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo saddex iyo labaatan sannadood, oo waxaa lagu riday sanduuq dalka Masar, oo waxaa loo gacangeliyey carruurtiisii.
5 Oo sannaddii siddeetan iyo saddex iyo siddeetanaad ayuu Gaad dhintay, markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo shan iyo labaatan sannadood, waxaana lagu riday sanduuq Masar, oo waxaa loo gacangeliyey carruurtiisii.
6 Oo sannaddii siddeetan iyo afar iyo kontonaad, oo ahayd sannaddii kontonaad ee boqornimadii Hadad ina Bedad, boqorkii Edom, ayaa Hadad soo urursaday dhammaan wiilashii Ceesaw, oo wuxuu ciidankiisii oo dhan ka dhigay kuwo ku dhow afar boqol oo kun oo nin, oo wuxuu u kacay dalkii Moo'aab, oo wuxuu u kacay inuu la dagaallamo reer Moo'aab oo uu iyaga u noqdo addoommo.
7 Oo reer Moo'aab markay taas maqleen ayay aad u cabsadeen, oo waxay u direen reer Midyaan inay ka caawiyaan inay la dagaallamaan boqorkii Edom oo ahaa Hadad ina Bedad.
8 Markaasaa Hadad yimid dalkii Moo'aab, oo reer Moo'aab iyo reer Midyaanna way u soo baxeen inay isaga la dagaallamaan, oo waxay isaga isugu diyaariyeen inay dagaal la galaan dalka Moo'aab.
9 Hadadna wuxuu la diriray reer Moo'aab, oo waxaa ka dhintay reer Moo'aab iyo reer Midyaan oo la laayay dad badan oo la dilay, oo ahaa qiyaastii laba boqol oo kun oo nin.
10 Oo dagaalkiina aad buu ugu kululaaday reer Moo'aab, oo markii reer Moo'aab arkeen in dagaalku ku kulul yahay, ayay gacmahoodii wiiqeen oo dhabarka u jeediyeen, oo reer Midyaanna way ka tageen inay dagaalka sii wadaan.
11 Oo reer Midyaanna ma ay ogayn waxa ay reer Moo'aab damacsan yihiin; laakiinse way isku xoogeeyeen dagaalka, oo waxay la dirireen Hadad iyo ciidankiisii oo dhan; oo reer Midyaan oo dhammuna hortiisay ku dhaceen.
12. Hadadna wuxuu laayay reer Midyaan oo dhan, oo seef buu ku laayay, oo waxba kama uu reebin kuwii reer Moo'aab u yimid inay caawiyaan.
13 Oo markii reer Midyaan oo dhammu ay dagaalka ku dhinteen, oo carruurtii reer Moo'aabna ay ka baxsadeen, Hadadna wuxuu reer Moo'aab oo dhan ka dhigay addoommo, oo gacantiisay hoos galeen, oo sannad walba waxay bixin jireen cashuur sidii lagu amray; markaasuu Hadad noqday oo dalkiisii ku noqday.
14 Markii sannadku dhacay, markii dadkii kale ee reer Midyaan ee dalka joogay ay maqleen in walaalahood oo dhan ay dagaal kula dhinteen Hadad dartiis reer Moo'aab, sababtoo ah reer Moo'aab waxay ka jeesteen dagaalka oo waxay ka tageen reer Midyaan si ay ula dagaallamaan, markaas shan ka mid ah amiirradii reer Midyaan waxay la tashadeen walaalahood kale oo ku hadhay dhulkooda, inay la dagaallamaan reer Moo'aab si ay uga aargutaan walaalahood.
15 Markaasaa reer Midyaan waxay u direen walaalahood oo dhan reer bari iyo walaalahood oo dhan, oo reer Ketuurah oo dhan waxay u yimaadeen inay caawiyaan reer Midyaan si ay ula dagaallamaan reer Moo'aab.
16 Oo reer Moo'aab markay taas maqleen ayay aad uga cabsadeen in dadkii bari oo dhammu ay isu soo urursadeen inay dagaal u baxaan, oo reer Moo'aabna waxay dalkii Edom u direen xusuus ay ku qoran yihiin Hadad ina Bedad, oo waxay ku yidhaahdeen,
17 Haddaba noo kaalaya oo na caawiya, oo waannu layn doonnaa reer Midyaan, waayo, dhammaantood way isu soo urureen oo waxay noogu yimaadeen walaalahood oo dhan oo reer bari ah inay dagaallamaan, si ay uga aargutaan reer Midyaan oo dagaalka ku dhintay.
18 Markaasaa Hadad ina Bedad oo ahaa boqorkii Edom ayaa baxay isagoo wata ciidankiisii oo dhan, oo wuxuu u

kacay dalkii Moo'aab inuu la dagaallamo reer Midyaan, oo reer Midyaan iyo reer bari waxay reer Moo'aab kula dirireen beertii Moo'aab, dagaalkuna aad buu u kululaa.
19 Hadadna wuxuu seef ku laayay reer Midyaan oo dhan iyo reer bari, Hadadna waagaas wuxuu reer Moo'aab ka badbaadiyey gacantii reer Midyaan, intii ka hadhay reer Midyaan iyo reer barina waxay ka carareen Hadad iyo ciidankiisii, Hadadna wuxuu u eryaday dhulkoodii, oo wuxuu ku laayay layn aad u weyn, dadkii la laayayna waxay ku dhaceen jidka.
20 Haddaba Hadad wuxuu reer Moo'aab ka samatabbixiyey gacantii reer Midyaan, waayo, reer Midyaan oo dhammu seef bay ku dhinteen, oo Hadadna wuu noqday oo dhulkiisii buu ku noqday.
21 Oo maalintaas wixii ka dambeeyay reer Midyaan waxay necbaa reer Moo'aab, maxaa yeelay, iyaga aawadood ayay dagaal ugu dhinteen, oo maalin walbana waxaa dhexdooda jiray cadownimo weyn oo weyn.
22 Oo dadkii reer Midyaan oo dhan oo laga helay jidka dalka Moo'aab waxay ku dhinteen seeftii reer Moo'aab, oo kuwii reer Moo'aab oo dhan oo laga helay jidka dalka Midyaanna waxay ku dhinteen seeftii reer Midyaan; sidaas oo kalena reer Midyaan waxay ku sameeyeen reer Moo'aab iyo reer Moo'aab oo reer Midyaanna maalmo badan.
23 Oo wakhtigaas ayay ahayd markii Yahuudah ina Yacquub ku dhintay Masar, sannaddii lix iyo siddeetan iyo lix iyo siddeetan markii Yacquub Masar u soo degay, Yahuudahna markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo sagaal iyo labaatan sannadood, markaasay meydkiisii mariyey oo ku rideen sanduuq, oo waxaa loo dhiibay carruurtiisii.
24 Oo sannaddii siddeetan iyo sagaalaad Naaftay wuxuu dhintay, wuxuuna jiray boqol iyo laba iyo soddon sannadood, markaasaa lagu riday sanduuq, oo waxaa loo dhiibay carruurtiisii.
25 Oo waxay noqotay sannaddii kow iyo sagaashanaad markii reer binu Israa'iil ay Masar u dhaadhaceen, oo ahayd sannaddii soddonaad ee boqornimadii Sefoo ina Elifas, ina Ceesaw, oo uu xukumayay reer Kitiim, in carruurtii Afrika ay u yimaadeen reer Kitiim inay dhacaan sidii caadiga ahayd, laakiin ma aysan soo gaarin saddex iyo tobankan sano.
26 Sannadkaas ayay u yimaadeen, Sefoo ina Elifasna wuu u baxay isagoo la socda qaar ka mid ah raggiisii, wayna laayeen, ciidankii Afrikana way ka carareen ka hor Sefo, kuwii la laayayna hortiisay ku dhaceen, Sefoo iyo raggiisiina way eryadeen, iyagoo sii socda oo laayay ilaa ay u dhowaadeen Afrika.
27 Boqorkii Afrika Angeas markuu maqlay wixii Sefo sameeyay, aad buu u dhibay, Angeasna wuxuu Sefo ka cabsanayay maalin kasta.

CUTUBKA 63

1 Sannaddii saddex iyo sagaashan iyo saddex iyo sagaashanaadna wuxuu ku dhintay Masar, Laawina markuu dhintay wuxuu jiray boqol iyo toddoba iyo soddon sannadood, oo waxaa lagu riday sanduuq, oo waxaa loo dhiibay carruurtiisii.
2 Markii Laawi dhintay ka dib, markii Masar oo dhammu ay arkeen in wiilashii Yacquub walaalihiis Yuusuf dhinteen, Masriyiintii oo dhammu waxay bilaabeen inay dhibaan carruurtii Yacquub, oo ay naftooda ka xanaajiyaan tan iyo maalintaas ilaa maalintii ay Masar ka soo baxeen, oo waxay gacantooda ka qaateen beerihii canabka ahaa iyo beerihii Yuusuf siiyey oo dhan, iyo guryihii qurxoonaa oo dhan oo ay reer binu Israa'iil degganaayeen, iyo dhammaan baruurta Masar, Masriyiintiina waxay ka qaateen wiilashii Yacquub wakhtigaas.
3 Oo wakhtigaas gacanta Masar oo dhammu way ku sii cuslayd reer binu Israa'iil, Masriyiintiina waxay reer binu Israa'iil wax yeeleen ilaa ay reer binu Israa'iil ka daaleen naftooda Masriyiintii aawadood.
4 Waagaas, boqol iyo laba sano markii Israa'iil ay Masar u soo degeen, Fircoon oo ahaa boqorkii Masar ayaa dhintay, wiilkiisiina Melool ayaa meeshiisii boqor ka noqday, raggii xoogga badnaa oo Masar iyo jiilkii oo dhan oo yaqaanay Yuusuf iyo walaalihiisna waagaas way dhinteen.
5 Oo waxaa meeshiisii ka soo baxay qarni kale, oo aan aqoon wiilashii Yacquub iyo wanaaggii ay u sameeyeen oo dhan, iyo xooggoodii oo dhan ee Masar.
6 Haddaba Masar oo dhammu waxay bilaabeen inay reer Yacquub qalbigooda ka xanaajiyaan oo ay ku dhibaan hawlo adag oo dhan, waayo, ma ay aqoon awowayaashood oo soo badbaadiyey wakhtigii abaarta.
7 Oo taasuna waxay ahayd mid Rabbiga ka timid, oo reer binu Israa'iil u ah, si ay ugu faa'iidaystaan maalmahooda dambe, si reer binu Israa'iil oo dhammu ay u ogaadaan Rabbiga Ilaahooda ah.
8 iyo inuu ogaado calaamooyinka iyo yaababka waaweyn ee Rabbigu ku samayn doono Masar dadkiisa reer binu Israa'iil aawadood, si ay reer binu Israa'iil uga cabsadaan Rabbiga ah Ilaaha awowayaashood, oo ay jidadkiisa oo dhan ku socdaan, iyaga iyo farcankooda ka dambeeyaba, weligoodba.
9 Melool wuxuu jiray labaatan sano markuu boqor noqday, wuxuuna xukumayay afar iyo sagaashan sannadood, Masar oo dhanna waxay magiciisii ugu yeedheen Fircoon oo ahaa magaca aabbihiis, sidii caadada u ahayd inay ku sameeyaan boqor kasta oo Masar ka taliyay.
10 Waqtigaas ciidankii boqorkii Afrika ee Angeas oo dhan ayaa baxay si ay u kala firdhiyaan dhulka Kitiim sidii caadada ahayd si ay u dhacaan.
11 Oo Sefoo ina Elifas ina Ceesaw markuu maqlay warkoodii ayuu u baxay inuu iyaga la kulmo ciidankiisii, oo halkaas ayuu kula diriray jidka.
12 Sefo wuxuu ku dhuftay ciidamadii boqorka Afrika seef, mana uusan ka tegin mid ka mid ah, xitaa midna uma uusan noqon sayidkiisii Afrika.
13 Angeas wuxuu maqlay wixii Sefo ina Elifas uu ku sameeyey ciidankiisii oo dhan iyo siduu u baabbi'iyey, markaasaa Angeas wuxuu soo urursaday ciidankiisii oo dhan, oo ahaa dadkii dhulka Afrika oo dhan, oo ahaa dad aad u badan sida ciidda xeebta badda.
14 Markaasaa Angeas u diray walaalkiis Lucus, oo wuxuu ku yidhi, Ii kaalay oo ila soo raac raggaaga oo dhan oo i caawi si aan u dilo Sefo iyo dhammaan carruurta Kitiim ee dilay raggayga, Lucusna wuxuu la yimid ciidankiisii oo dhan, oo ah ciidan aad u weyn, si uu u caawiyo walaalkiis Angeas si uu ula dagaallamo Sefo iyo reer Kitiim.
15 Oo Sefoo iyo reer Kitiim markay taas maqleen ayay aad u cabsadeen, oo cabsi weyn baa qalbigoodii ku dhacday.

16. Sefoona wuxuu warqad u diray dalka Edom oo wuxuu u diray Hadad ina Bedad oo ahaa boqorkii Edom, iyo reer Ceesaw oo dhan, oo wuxuu ku yidhi,
17 Waxaan maqlay in boqorka Afrika ee Angeas uu noo imanayo isagoo wata walaalkiis si uu noogu dagaallamo, aad ayaana uga baqaynaa isaga, waayo ciidankiisu aad buu u badan yahay, gaar ahaan maadaama uu nala soo horjeedo walaalkiis iyo ciidankiisaba.
18 Haddaba sidaas daraaddeed i soo raac oo i caawi, oo annaguna waxaan la dagaallami doonnaa Angeas iyo walaalkiis Lucus, oo waad naga badbaadin doontaa gacantooda; haddii kalese ogaada inaan dhammaanteen dhiman doonno.
19 Reer Ceesawna waxay warqad u direen reer Kitiim iyo boqorkoodii Sefo, oo waxay ku yidhaahdeen, Annagu lama dagaallami karno Angees iyo dadkiisa, waayo, axdi nabadeed ayaa na dhex maray sannado badan, laga soo bilaabo wakhtigii Bela oo ahaa boqorkii ugu horreeyay, iyo tan iyo wakhtigii Yuusuf oo ahaa ina Yacquub oo ahaa boqorkii Masar, kaasoo aan kula dagaallannay Webi Urdun shishadiisa markuu aastay aabbihiis.
20 Markii Sefo maqlay hadalkii walaalihiis oo ahaa ilma Ceesaw, wuu ka joogsaday, Sefona aad buu uga cabsaday Angees.
21 Markaasaa Angeyas iyo walaalkiis Lukus waxay ciidankoodii oo dhan, oo qiyaastii siddeed boqol oo kun oo nin ah, u diyaariyeen reer Kitiim.
22 Oo reer Kitiim oo dhammu waxay Sefo ku yidhaahdeen, Noo bari Ilaaha awowayaashaa, waayo, wuxuu naga samatabbixin doonaa gacanta Angees iyo ciidankiisa, waayo, waxaan maqalnay inuu yahay Ilaah weyn oo badbaadiya kuwa isaga isku halleeya oo dhan.
23 Oo Sefoo markuu maqlay erayadoodii, ayuu Sefoo Rabbiga baryay, oo wuxuu ku yidhi,
24 0 Rabbiyow Ilaaha awowayaashay Ibraahim iyo Isxaaq, maanta waan ogahay inaad tahay Ilaah run ah, oo ilaahyada quruumaha oo dhammuna waa wax aan waxba tarayn oo aan waxba tarayn.
25 Maanta xusuuso axdigii aad ila dhigtay aabbaheen Ibraahim, oo awowayaashayo nala hadleen, oo maanta si wanaagsan ii sameeya awowayaashayo Ibraahim iyo Isxaaq aawadood, oo aniga iyo reer Kitiim naga badbaadi gacanta boqorka Afrika oo nagu soo duulaya.
26 Rabbiguna wuu dhegaystay codkii Sefo, wuuna u fiirsaday isaga, Ibraahim iyo Isxaaq aawadood, Rabbiguna wuxuu Sefo iyo reer Kitiim ka samatabbixiyey gacantii Angees iyo dadkiisiiba.
27 Sefo maalintaas wuxuu la dagaallamay boqorkii Afrika ee Angeas iyo dadkiisii oo dhan, Rabbiguna wuxuu dadkii Angeas oo dhan u gacangeliyey reer Kitiim.
28 Dagaalkuna wuxuu ku xumaaday Angeas, Sefona wuxuu seef ku laayay raggii Angeas iyo walaalkiis Lukus oo dhan, oo waxaa ka dhintay ilaa fiidkii maalintaas ilaa afar boqol oo kun oo nin.
29 Markii Angeas arkay in raggiisii oo dhan ay dhinteen, ayuu warqad u diray dhammaan dadka deggan Afrika inay u yimaadaan, si ay uga caawiyaan dagaalka, wuxuuna warqadda ku qoray, isagoo leh, Dhammaan kuwa laga helo Afrika ha ii yimaadaan laga bilaabo toban sano iyo wixii ka weyn; dhammaantood ha ii yimaadaan, oo bal eeg, haddii uusan imaan wuu dhiman doonaa, iyo waxa uu haysto oo dhan, iyo reerkiisa oo dhan, boqorku wuu qaadan doonaa.
30 Dhammaan dadkii kale ee ku noolaa Afrika way ka baqeen hadalkii Angeas, oo waxaa magaalada ka baxay qiyaastii saddex boqol oo kun oo rag iyo wiilal ah, laga bilaabo toban sano iyo wixii ka dambeeyay, waxayna yimaadeen Angeas.
31 Oo tobankii maalmood dabadeed Angees wuxuu dib u soo cusboonaysiiyay dagaalkii ka dhanka ahaa Sefo iyo reer Kitiim, dagaalkuna wuxuu ahaa mid aad u weyn oo xoog badan oo dhexdooda ah.
32 Oo ciidankii Angeas iyo Lucus, Sefo wuxuu gacantiisa u diray dad badan oo dhaawac ah, oo qiyaastii laba kun oo nin ah, Sosiphtar oo ahaa madaxii ciidanka Angeasna wuu ku dhintay dagaalkaas.
33 Markii Sosiphtar dhacay, ciidamadii Afrikaanka ayaa dhabarka u jeediyay inay cararaan, wayna carareen, Angeas iyo walaalkiis Lucus ayaa la joogay.
34 Markaasaa Sefo iyo reer Kitiim eryadeen, oo waxay weli si xun ugu laayeen jidka iyagoo ku dhow laba boqol oo nin, oo waxay eryadeen Azdrubal ina Angeas oo la cararay aabihiis, oo waxay ku dileen labaatan nin oo jidka ku jiray, Azdrubalna wuu ka baxsaday reer Kitiim, mana ay dilin.
35 Angeas iyo walaalkiis Lucus ayaa la cararay raggii kale ee la socday, wayna baxsadeen oo waxay yimaadeen Afrika iyagoo argagax iyo argagax leh, Angeasna wuxuu ka baqayay maalmaha oo dhan in Sefoo ina Elifas uusan la dagaalamin.

CUTUBKA 64

1 Oo Balcaam ina Becoor wakhtigaas wuxuu la joogay Angees dagaalka, oo markuu arkay in Sefo ka adkaaday Angees, ayuu halkaas ka cararay oo wuxuu yimid Kitiim.
2 Markaasaa Sefo iyo reer Kitiim si sharaf leh u soo dhaweeyeen, waayo, Sefo wuxuu ogaa xigmadda Balcaam, Sefona wuxuu Balcaam siiyey hadiyado badan, wuuna la joogay.
3 Markii Sefoo dagaalka ka soo noqday ayuu amray in la tiriyo reer Kitiim oo dhan intii isaga la dagaallanta, oo bal eeg, midna lama waayin.
4 Sefo wuu ku farxay waxaas, oo boqortooyadiisii ayuu cusboonaysiiyay, dadkiisiina oo dhanna wuxuu u sameeyey diyaafad.
5 Laakiin Sefoo ma uu xusuusan Rabbiga, mana uu fikirin in Rabbigu isaga ka caawiyay dagaalka, iyo inuu isaga iyo dadkiisiiba ka badbaadiyey gacantii boqorka Afrika, laakiinse wuxuu weli ku socday jidkii reer Kitiim iyo wiilashii sharka lahaa ee Ceesaw, si uu ugu adeego ilaahyo kale oo walaalihiis reer Ceesaw bareen; sidaas darteed waxaa la yiraahdaa, Sharku wuxuu ka soo baxaa kuwa sharka leh.
6 Sefo wuxuu si ammaan ah ugu talin jiray dhammaan carruurta Kitiim, laakiin ma uu aqoon Rabbiga ka badbaadiyay isaga iyo dadkiisa oo dhan gacantii boqorka Afrika; ciidankii Afrikana mar dambe uma iman Kitiim inay wax dhacaan sidii caadiga ahayd, waayo, waxay ka warqabeen xoogga Sefo oo dhammaantood seef ku laayay, sidaas daraaddeed Angeas wuxuu ka cabsanayay Sefo ina Elifas iyo reer Kitiim maalin kasta.

7 Waqtigaas markii Sefo uu ka soo laabtay dagaalka, oo uu Sefo arkay sida uu uga adkaaday dhammaan dadka Afrika oo uu ugu laayay seef, markaas Sefo wuxuu kula taliyay carruurta Kitiim inay tagaan Masar si ay ula dagaallamaan wiilashii Yacquub iyo boqorkii Fircoon ee Masar.
8 Waayo, Sefo wuxuu maqlay in raggii xoogga badnaa ee Masar ay dhinteen, Yuusuf iyo walaalihiis wiilashii Yacquubna ay dhinteen, iyo in carruurtoodii oo dhan oo reer binu Israa'iil ay Masar ku hadheen.
9 Sefo wuxuu ka fikiray inuu la dagaallamo iyaga iyo Masar oo dhan, si uu uga aarguto walaalihiis reer Ceesaw, oo Yuusuf iyo walaalihiis iyo Masar oo dhammu ay ku laayeen dalka Kancaan, markay u kaceen inay Yacquub ku aasaan Xebroon.
10 Markaasaa Sefoo wuxuu wargeeyayaal u diray Hadad ina Bedad oo ahaa boqorkii Edom, iyo walaalihiis oo dhan oo ahaa ilma Ceesaw, oo wuxuu ku yidhi,
11 Miyaanad odhan inaad la dagaalami doonin boqorka Afrika maxaa yeelay isagu waa xubin ka mid ah axdigaaga? Bal eeg, waan la dagaallamay isaga oo waan dilay isaga iyo dadkiisa oo dhan.
12 Haddaba waxaan goostay inaan la dagaallamo Masar iyo reer Yacquub oo halkaas jooga, oo waan ka aargudan doonaa wixii Yuusuf, walaalihiis iyo awowayaashiis ay nagu sameeyeen dalkii Kancaan markay u tageen inay aabbahood ku aasaan Xebroon.
13 Haddaba haddaad diyaar u tihiin inaad ii timaadaan si aad i caawisaan oo aan ula dagaallano iyaga iyo Masar, markaas waanu ka aargudan doonnaa walaalaheen.
14 Wiilashii Ceesawna way maqleen erayadii Sefoo, oo wiilashii Ceesawna way isu soo urureen, iyagoo ah dad aad u badan, oo waxay u tageen inay Sefoo iyo reer Kitiim la dagaallamaan.
15 Markaasaa Sefoo wuxuu u diray reer bari oo dhan iyo reer Ismaaciil oo dhan erayo sidan oo kale ah, oo iyana way isu soo urureen oo waxay u yimaadeen inay caawiyaan Sefoo iyo reer Kitiim dagaalkii Masar.
16 Boqorradaas oo dhan, boqorkii Edom, iyo reer bari, iyo wiilashii Ismaaciil oo dhan, iyo Sefo oo ahaa boqorkii Kitiim, way baxeen, oo waxay ciidankoodii oo dhan ku soo diyaariyeen Xebroon.
17 Xeraduna aad bay u culusayd, oo waxay ahayd masaafo saddex maalmood ah oo socod ah, oo waxay ahayd dad aad u tiro badan sida ciidda xeebta badda ku taal oo aan la tirin karin.
18 Boqorradaas oo dhan iyo ciidankoodiiba way tageen oo waxay ku soo duuleen Masar oo dhan dagaal, oo waxay isku soo urursadeen dooxada Fathros.
19 Masar oo dhammu way maqleen warkoodii, dadkii dalka Masar oo dhan iyo magaalooyinkii Masar oo dhanna way isu soo urureen, oo waxay ahaayeen qiyaastii saddex boqol oo kun oo nin.
20 Oo dadkii Masarna waxay u direen reer binu Israa'iil oo waagaas joogay dalka Goshen inay u yimaadaan inay la dagaallamaan boqorradan.
21 Markaasaa raggii reer binu Israa'iil isu soo urureen, oo waxay ahaayeen qiyaastii boqol iyo konton nin, oo waxay u baxeen inay la dagaallamaan Masriyiintii.
22 Markaasaa raggii reer binu Israa'iil iyo Masar waxay baxeen, iyagoo ku dhow saddex boqol oo kun oo nin iyo boqol iyo konton nin, oo waxay u tageen boqorradaas inay dagaal galaan, oo waxay iska degeen dalkii Goshen oo ka shisheeya Fatroos.
23 Masriyiintiina ma ay rumaysan reer binu Israa'iil inay iyaga la socdaan xerooyinkooda dagaalka, waayo, Masriyiintii oo dhammu waxay yidhaahdeen, Waxaa laga yaabaa in reer binu Israa'iil ay naga gacan gelin doonaan reer Ceesaw iyo reer Ismaaciil, waayo, waa walaalahood.
24 Markaasaa Masriyiintii oo dhammu waxay reer binu Israa'iil ku yidhaahdeen, Idinku halkan isku soo urursada, oo waannu tegi doonnaa oo la dagaallami doonnaa reer Ceesaw iyo reer Ismaaciil, oo haddii boqorradani naga adkaadaan, markaas kaalaya oo na caawi, oo reer binu Israa'iilna sidaasay yeeleen.
25 iyo Sefoo ina Elifas ina Ceesaw oo ahaa boqorkii Kitiim, iyo Hadad ina Bedad oo ahaa boqorkii Edom, iyo xerooyinkoodii oo dhan, iyo reer bari oo dhan, iyo reer Ismaaciil, oo ahaa dad badan oo ciid ah, oo dhammaantood degay dooxada Fathros oo ka soo hor jeedda Taxfanxees.
26 Oo Balcaam ina Becoor oo ahaa reer Suuriya ayaa halkaas joogay xeradii Sefo, waayo, wuxuu la yimid reer Kitiim dagaalka, Balcaamna wuxuu ahaa nin aad loogu maamuuso Sefo iyo raggiisiiba.
27 Markaasaa Sefoo wuxuu Balcaam ku yidhi, Noo tijaabi si aan u ogaano kan dagaalka ku adkaan doona annaga ama Masriyiinta.
28 Balcaam baa kacay oo tijaabiyey farsamada sixirka, wuuna ku xeel dheeraa aqoontiisa, laakiin wuu wareeray oo shaqadiina gacantiisa ayay ku burburtay.
29 Oo haddana wuu isku dayay, laakiin ma uu guulaysan, Balcaamna wuu ka quustay oo wuu ka tegey oo ma uu dhammaystirin, waayo, taasu waxay ka timid Rabbiga, si uu Sefo iyo dadkiisiiba ugu rido gacanta reer binu Israa'iil, kuwaas oo ku kalsoonaa Rabbiga, Ilaaha awowayaashood, dagaalkooda.
30 Markaasaa Sefoo iyo Hadad waxay diyaariyeen ciidankoodii dagaalka, oo Masriyiintii oo dhammu waxay keligood ku kaceen iyaga, oo waxay ahaayeen qiyaastii saddex boqol oo kun oo nin, oo nin reer binu Israa'iil ahna lama joogin.
31 Masriyiintii oo dhammu waxay la dagaallameen boqorradan iyagoo ka soo horjeeda Fatroos iyo Tachpanches, dagaalkuna wuxuu ahaa mid aad u kulul oo ka dhan ah Masriyiintii.
32 Boqorraduna way ka xoog badnaayeen Masar dagaalkiias, oo maalintaas waxaa dhintay qiyaastii boqol iyo siddeetan nin oo Masar ah, iyo qiyaastii soddon nin oo ka mid ah ciidamadii boqorrada, dadkii Masar oo dhammuna way ka carareen boqorrada hortooda, sidaas daraaddeed wiilashii Ceesaw iyo Ismaaciil waxay eryadeen Masar, iyagoo sii wada inay laayaan ilaa meeshii ay ku jireen xerada reer binu Israa'iil.
33 Markaasaa Masriyiintii oo dhammu waxay u qayshadeen reer binu Israa'iil, oo waxay ku yidhaahdeen, Noo soo dhaqso oo na caawi, oo naga badbaadi gacanta Ceesaw, Ismaaciil, iyo reer Kitiim.
34 Boqolkii iyo kontonkii nin oo reer binu Israa'iil ah ayaa ka cararay goobtoodii, oo waxay u carareen xeradii boqorradaas, oo reer binu Israa'iilna waxay u qayshadeen Rabbiga Ilaahooda ah inuu iyaga badbaadiyo.
35 Rabbiguna wuu dhegaystay reer binu Israa'iil, Rabbiguna wuxuu gacantooda ku riday raggii boqorrada oo

dhan, oo reer binu Israa'iil waxay la dagaallameen boqorradaas, oo reer binu Israa'iil waxay dileen qiyaastii afar kun oo nin oo boqorrada ka mid ah.
36 Markaasaa Rabbigu wuxuu cabsi weyn ku riday xeradii boqorrada, oo cabsidii reer binu Israa'iilna way ku dhacday.
37 Ciidankii boqorrada oo dhan way ka carareen reer binu Israa'iil hortooda, reer binu Israa'iilna way eryadeen iyagoo sii wada inay laayaan ilaa xuduudka dalka Kuush.
38 Oo reer binu Israa'iil waxay iyaga ka dileen laba kun oo nin, oo reer binu Israa'iilna midna kama dhiman.
39 Oo Masriyiintu markay arkeen in reer binu Israa'iil ay la dagaallameen boqorradii, iyo in dagaalku aad u kululaa,
40 Masriyiintii oo dhammu aad bay naftooda uga cabsadeen dagaalkii xoogga badnaa aawadiis, Masarna way ka carareen, oo nin waluba wuxuu ka dhuuntay ciidanka, oo waxay ku dhuunteen jidka, oo waxay reer binu Israa'iil ka tageen inay la dagaallamaan.
41 Reer binu Israa'iil waxay si xun u laayeen raggii boqorrada, wayna ka soo noqdeen ka dib markay u kaxeeyeen xuduudka dalka Kuush.
42 Reer binu Israa'iil oo dhammu way ogaadeen wixii ay dadkii Masar ku sameeyeen, iyo inay dagaal kaga carareen oo ay keligood u daayeen inay la dagaallamaan.
43 Sidaas daraaddeed reer binu Israa'iilna waxay sameeyeen khiyaano, oo markii reer binu Israa'iil ay dagaalka ka soo noqdeen waxay Masar ka heleen qaar jidka ku jira oo halkaas ayay ku laayeen.
44 Intay laayeen ayay erayadan ku yidhaahdeen,
45 Maxaad nooga tagtay oo aad nooga tagtay annagoo ah dad yar, si aad ula dagaallanto boqorradan oo lahaa dad badan oo nagu laaya, si aad naftaada u badbaadisaan?
46 Oo qaar ka mid ah dadkii reer binu Israa'iil ay jidka ku kulmeen, ayay reer binu Israa'iil iskula hadleen, oo waxay ku yidhaahdeen, Dil, dil, waayo, isagu waa reer Ismaaciil, ama reer Edom, ama reer Kitiim, wayna dul istaageen oo dileen, oo waxay ogaadeen inuu Masri yahay.
47 Reer binu Israa'iilna waxay waxyaalahan si khiyaano leh ugu sameeyeen Masriyiintii, maxaa yeelay, way ka tageen dagaalka, wayna ka carareen.
48 Reer binu Israa'iilna waxay sidan oo kale u dileen raggii Masar iyagoo jidka maraya, qiyaastii laba boqol oo nin.
49 Oo dadkii Masar oo dhammu waxay arkeen xumaantii ay reer binu Israa'iil ku sameeyeen, Masar oo dhammuna aad bay uga cabsadeen reer binu Israa'iil, waayo, waxay arkeen xooggoodii weynaa, oo midkoodna ma dhiman.
50 Markaasaa reer binu Israa'iil oo dhammu iyagoo faraxsan ayay ku soo noqdeen jidkoodii Goshen, intii kalena Masar nin waluba wuxuu ku noqday meeshiisii.

CUTUBKA 65

1 Oo waxyaalahaas ka dib, la-taliyayaashii Fircoon oo ahaa boqorkii Masar oo dhan, iyo odayaashii Masar oo dhan ayaa isu soo ururay oo boqorkii hor yimid, oo dhulkay u sujuudeen, oo hortiisay fadhiisteen.
2 Markaasaa lataliyayaashii iyo odayaashii Masar waxay boqorkii la hadleen, oo waxay ku yidhaahdeen,
3 Bal eeg, dadka reer binu Israa'iil way naga badan yihiin oo way naga xoog badan yihiin, oo waad og tahay xumaantii ay nagu sameeyeen markii aan dagaalka ka soo noqonnay.
4 Oo waxaad sidoo kale aragtay xooggooda xooggan, waayo, xooggani wuxuu iyaga uga yimid aabbayaashood, waayo, dhawr nin ayaa ka hor yimid dad badan oo sida ciidda ah, oo waxay ku laayeen seef, oo midkoodna ma dhicin, si haddii ay badnaan lahaayeen ay dhammaantood u baabbi'in lahaayeen.
5 Haddaba nala tali waxa aan ku samayno, ilaa aan si tartiib tartiib ah uga baabbi'inno dhexdeenna, si aanay noogu badin dhulka.
6 Waayo, haddii reer binu Israa'iil ay ku bataan dhulka, waxay noqon doonaan caqabad nagu soo fool leh, haddii dagaal dhacona, xooggooda weyn waxay ku biiri doonaan cadowgeenna oo naga soo horjeeda, oo nala dagaallami doonaan, oo naga baabbi'in doonaan dhulka oo ka tegi doonaan.
7 Markaasaa boqorkii wuxuu odayaashii Masar ku yidhi, Kanu waa qorshaha lagula taliyay reer binu Israa'iil, oo aynaan ka bixi doonin.
8 Bal eeg, dhulka waxaa ku yaal Fitom iyo Rameses, oo ah magaalooyin aan dagaal la isku hallayn karin, adiga iyo annagaba waa inaad dhistaan oo aad xoogaysataan.
9 Haddaba sidaas daraaddeed tag oo si khiyaano leh ugu macaamilo, oo codkaaga ka dhiib Masar iyo Goshen, adigoo boqorka amarkiisa ku leh,
10 Dhammaantiin reer Masar, Goshen, Fatroos iyo dadkii degganaa oo dhan! Boqorku wuxuu nagu amray inaan dhisno Fitom iyo Rameses, oo aan u xoojinno dagaalka; kuwa idinka mid ah oo ka mid ah Masar oo dhan, reer binu Israa'iil iyo dadka magaalooyinka deggan oo dhan, oo diyaar u ah inay nala dhisaan, mid walba mushaharkiisa waxaa la siin doonaa maalin kasta sida boqorka amarkiisa; haddaba marka hore taga oo si xeelad leh u sameeya, oo isu soo ururiya oo taga Fitom iyo Rameses si aad u dhistaan.
11 Oo intaad dhisayso, amar ka soo baxa boqorka, oo sidaas oo kale ah ku bixi dalka Masar oo dhan maalin kasta.
12 Oo marka qaar ka mid ah reer binu Israa'iil ay kuu yimaadaan inay kula dhistaan, waa inaad maalin kasta mushaharkooda siisaa dhawr maalmood.
13 Oo markay kula dhisaan kiradooda maalinlaha ah, maalin kasta mid mid uga jiid si qarsoodi ah, ka dibna waad kici doontaan oo waxaad noqon doontaan madaxdooda iyo saraakiishooda, oo waxaad ka tagi doontaan inay wax dhisaan iyagoon mushahar lahayn, haddiise ay diidaanna, markaas ku qasbi doontaan inay wax dhisaan.
14 Oo haddaad sidaas samaysaan, waxaa noo wanaagsan inaan dhulkeenna ka xoojinno reer binu Israa'iil, waayo, daalka dhismaha iyo shaqada awgeed, reer binu Israa'iil way yaraan doonaan, waayo, maalinba maalinta ka dambaysa waxaad ka waayi doontaan xaasaskooda.
15 Oo odayaashii Masar oo dhammu waxay maqleen talada boqorka, taladiina way ku roonaatay hortooda, addoommadii Fircoonna, iyo Masar oo dhanba, oo waxay sameeyeen sidii eraygii boqorka ahaa.
16 Markaasaa addoommadii oo dhammu ka tageen boqorkii, oo waxay ku dhawaaqeen in Masar oo dhan, iyo Taxfanxees iyo Goshen, iyo magaalooyinkii ku wareegsanaa Masar oo dhan, iyagoo leh,
17 Waad aragteen wixii ay reer Ceesaw iyo Ismaaciil nagu sameeyeen, oo nala dagaallamay oo doonayay inay na baabbi'iyaan.

18 Haddaba boqorkii wuxuu nagu amray inaan dhulka dhisno, oo aan dhisno magaalooyinka Fitom iyo Racmeses, oo aan u xoojinno dagaalka, haddii ay mar kale nagu soo duulaan.
19 Midkiin kasta oo idinka mid ah oo ka yimid Masar oo dhan iyo reer binu Israa'iil oo nala yimaada inay nala dhisaan, wuxuu heli doonaa mushaharkiisa maalinlaha ah oo uu bixiyo boqorka, sida uu amarkiisu nagu leeyahay.
20 Oo markii Masar iyo reer binu Israa'iil oo dhammu ay maqleen wixii addoommadii Fircoon ay ku hadleen oo dhan, waxaa ka yimid Masriyiintii iyo reer binu Israa'iil inay wax dhisaan iyagoo la socda addoommadii Fircoon, oo ahaa Fitom iyo Racmeses, laakiinse reer Laawi midkoodna walaalahood lama iman inuu wax dhiso.
21 Oo addoommadii Fircoon oo dhan iyo amiirradiisiiba waxay markii hore si khiyaano ah ula yimaadeen reer binu Israa'iil oo dhan sidii shaqaale maalinle ah oo la kiraystay, oo waxay reer binu Israa'iil siin jireen kiradoodii maalinle ahayd bilowgii.
22 Addoommadii Fircoonna waxay la dhisteen reer binu Israa'iil oo dhan, oo waxay shaqadaas la shaqeeyeen reer binu Israa'iil muddo bil ah.
23 Dhammaadkii bisha, addoommadii Fircoon oo dhan waxay bilaabeen inay si qarsoodi ah uga baxaan dadka Israa'iil maalin kasta.
24 Reer binu Israa'iil wakhtigaas way sii wadeen shaqada, laakiin waxay heleen mushaharkoodii maalinlaha ahaa, sababtoo ah qaar ka mid ah dadkii Masar ayaa weli la shaqayn jiray Israa'iil wakhtigaas; sidaas daraaddeed Masriyiintii waxay reer binu Israa'iil siiyeen mushaharkoodii wakhtigaas, si ay iyaga, Masriyiintii ay la shaqayn jireen, iyaguna ay u qaataan mushaharkii ay ku shaqayn jireen.
25 Oo markii sannad iyo afar bilood dhammaadeen Masriyiintii oo dhammu way ka tageen reer binu Israa'iil, oo reer binu Israa'iilna keligood ayay ku hadheen shuqulkii.
26 Markii Masriyiintii oo dhammu ay ka tageen reer binu Israa'iil ayay soo noqdeen oo waxay noqdeen kuwo dulmi badan oo saraakiil u ah, qaarna waxay u istaageen reer binu Israa'iil inay madax u noqdaan si ay uga helaan wixii ay siiyeen oo dhan mushaharkoodii.
27 Masriyiintuna sidaas oo kale ayay maalin kasta reer binu Israa'iil ku samayn jireen inay shuqulladooda ku dhibaan.
28 Reer binu Israa'iil oo dhammu keligood bay ahaayeen oo waxay ku jireen hawsha, Masriyiintiina waagaas kama ay joojin inay reer binu Israa'iil wax mushahar ah siiyaan.
29 Oo markii qaar ka mid ah raggii reer binu Israa'iil ay diideen inay shaqeeyaan mushahar la'aan awgeed, markaasay kuwii dadka dulmiyay iyo addoommadii Fircoon ay dulmiyeen oo ay laayeen karbaash culus, oo ay ku qasbeen inay dib ugu soo celiyaan inay la shaqeeyaan walaalahood; sidaas oo kalena Masriyiintii oo dhammu waxay reer binu Israa'iil ku samayn jireen maalmaha oo dhan.
30 Reer binu Israa'iil oo dhammuna aad bay uga cabsadeen Masriyiintii arrintan, reer binu Israa'iil oo dhammuna way soo noqdeen oo keligood ayay shaqeeyeen iyagoon wax mushahar ah qaadan.
31 Reer binu Israa'iil waxay dhiseen Fitom iyo Racmeses, reer binu Israa'iil oo dhammuna way shaqeeyeen, qaarkood waxay sameeyeen leben, qaarna waxay dhiseen, reer binu Israa'iilna waxay dhiseen oo dhiseen dalkii Masar oo dhan iyo derbiyadiisii, reer binu Israa'iilna waxay shaqaynayeen sannado badan, ilaa wakhtigii Rabbigu iyaga xusuustay oo uu ka soo saaray Masar.
32 Laakiinse reer Laawi lama ay shaqayn walaalahood reer binu Israa'iil tan iyo bilowgii ilaa maalintii ay Masar ka soo baxeen.
33 Waayo, reer Laawi oo dhammu way ogaayeen in Masriyiintii ay erayadan oo dhan si khiyaano ah ugula hadleen reer binu Israa'iil, sidaas daraaddeed reer Laawi way ka joogsadeen inay walaalahood la shaqeeyaan.
34 Masriyiintuna ma aysan u jeedin inay reer Laawi shaqada ka dhigaan ka dib, maadaama aysan markii hore la joogin walaalahood, sidaas darteed Masriyiintu way ka tageen.
35 Gacmihii dadkii Masarna aad bay ugu adkaayeen reer binu Israa'iil hawshaas, Masriyiintiina waxay reer binu Israa'iil ku qasbeen inay si adag u shaqeeyaan.
36 Masriyiintiina waxay reer binu Israa'iil ku dhibeen shuqullo adag, oo ahaa dhoobo iyo leben, iyo shuqul kasta oo beerta laga qabto.
37 Reer binu Israa'iilna waxay Melool ugu yeedheen boqorkii Masar "Meroor, boqorkii Masar," maxaa yeelay, waagiisii Masriyiintu waxay noloshooda ku dhibi jireen shuqullo kala duwan.
38 Oo shuqulkii oo dhan oo Masriyiintu ay reer binu Israa'iil ku qasbeen inay sameeyaan, waxay ku qasbeen inay reer binu Israa'iil dhibaan, laakiinse intay sii dhibeen ayay sii kordheen oo sii bateen, Masriyiintuna way ka calool xumaadeen reer binu Israa'iil aawadood.

CUTUBKA 66

1 Waagaas waxaa dhintay Hadad ina Bedad oo ahaa boqorkii Edom, iyo Samlah oo ahaa reer Mesreqah, oo ka yimid dalka reer bari.
2 Sannaddii saddex iyo tobnaad ee boqornimadii Fircoon oo ahaa boqorkii Masar, oo ahayd boqol iyo shan iyo labaatan sannadood markii reer binu Israa'iil ay Masar tageen, Samlah wuxuu Edom xukumayay siddeed iyo toban sannadood.
3 Oo markuu boqor noqday ayuu ciidankiisii u soo diray inay la dagaallamaan Sefoo ina Elifas iyo reer Kitiim, maxaa yeelay, waxay la dagaallameen boqorkii Afrika ee Angeas, oo waxay burburiyeen ciidankiisii oo dhan.
4 Laakiinse isagu ma uu la hadlin, waayo, wiilashii Ceesaw way ka hor istaageen, iyagoo leh, Isagu waa walaalkood. Markaasuu Samlah dhegaystay codkii reer Ceesaw, oo wuxuu ku noqday dalkii Edom isagoo la socda ciidankiisii oo dhan, oo kama uu tegin inay la dagaallamaan Sefoo ina Elifas.
5 Markaasaa Fircoon oo ahaa boqorkii Masar wuxuu maqlay hadalkan isagoo leh, Samlah oo ahaa boqorkii Edom wuxuu ku tashaday inuu la dagaallamo reer Kitiim, oo dabadeedna wuu iman doonaa oo wuxuu la dagaallami doonaa Masar.
6 Oo markii Masriyiintii maqleen ayay shuqulkii reer binu Israa'iil kordhiyeen, si aanay reer binu Israa'iil iyaga ugu samayn sidii ay ku sameeyeen dagaalkii ay reer Ceesaw la galeen waagii Hadad.

7 Markaasaa Masriyiintii waxay reer binu Israa'iil ku yidhaahdeen, Dhaqsada oo shuqulkiinna sameeya, oo shuqulkiinna dhammeeya, oo dalka adkeeya, si aan walaalihiin Ceesaw noogu iman oo ay noola dagaallamaan, waayo, idinka aawadiin ayay nagu soo duuli doonaan.
8 Reer binu Israa'iilna maalinba maalinta ka dambaysa waxay samayn jireen shuqulkii dadkii Masar, Masriyiintiina waxay reer binu Israa'iil dhibi jireen si ay dhulka ugu dhibaan.
9 Laakiin sidii Masriyiintii ay u kordhiyeen shaqada reer binu Israa'iil, sidaas oo kale ayay reer binu Israa'iil u sii kordheen oo u tarmeen, oo Masar oo dhanna waxay ka buuxsameen reer binu Israa'iil.
10 Sannaddii boqol iyo shan iyo labaatanaad markii reer binu Israa'iil ay Masar u tageen, Masriyiintii oo dhammu waxay arkeen in taladoodii aysan ku guulaysan reer binu Israa'iil, laakiin ay koreen oo ay koreen, oo dalkii Masar iyo dalkii Goshenna waxaa ka buuxsamay reer binu Israa'iil.
11 Markaasaa odayaashii Masar oo dhan iyo raggii xigmadda lahaa oo dhammu waxay u yimaadeen boqorka hortiisii, oo way u sujuudeen oo hortiisay fadhiisteen.
12 Oo odayaashii Masar oo dhan iyo raggii xigmadda lahaa waxay boqorkii ku yidhaahdeen, Boqorku weligiis ha noolaado. Waxaad nagula talisay talada ka dhanka ah reer binu Israa'iil, oo annaguna waxaan ku samaynay sidii boqorka eraygiisii.
13 Laakiin sida ay u badan tahay shaqada way ku badan yihiin oo way ku koraan dhulka, oo bal eeg, dalka oo dhan baa ka buuxa.
14 Haddaba sayidkayagii iyo boqorkeennii, indhaha Masar oo dhammu adigay ku soo jeedaan inaad iyaga xigmaddaada ku siiso, si ay ugu xoogaystaan Israa'iil si ay u baabbi'iyaan, ama ay uga yareeyaan dhulka; Boqorkiina wuxuu ugu jawaabay, Bal kaala tali arrintan si aan u ogaano waxa aan ku samayno.
15 Markaasaa sirkaal ka mid ah lataliyayaasha boqorka, oo magiciisa la odhan jiray Ayuub, oo ka yimid Mesobotamiya, oo ku yaal dalka Cuus, ayaa boqorkii u jawaabay oo ku yidhi,
16 Haddaba haddii boqorku raalli ka yahay, ha maqlo talada addoonkiisa; oo boqorkii baa ku yidhi, Bal hadal.
17 Ayuubna wuxuu boqorkii, amiirradii, iyo odayaashii Masar oo dhan ka hor hadlay, oo wuxuu ku yidhi,
18 Bal eeg talada boqorka oo uu hore ugu taliyay ee ku saabsan shaqada reer binu Israa'iil aad bay u wanaagsan tahay, oo waa inaadan ka fogayn kuwa weligiin shaqeeya.
19 Laakiin taladan ayaa ah talada aad ku yarayn karto, haddii ay u muuqato inay boqorku u wanaagsan tahay inuu dhibo.
20 Bal eeg, dagaal ayaan ka cabsanaynay muddo dheer, oo waxaan nidhi, Marka Israa'iil dhulka ku barwaaqowdo, way naga eryi doonaan dhulka haddii dagaal dhaco.
21 Haddii boqorku raalli ka yahay, amar boqornimo ha soo baxo, oo ha lagu qoro sharciyada Masar oo aan la burin karin, in ilmo kasta oo lab ah oo u dhasha reer binu Israa'iil dhiiggiisa lagu daadiyo dhulka.
22 Oo markaad tan samaysaan, marka ragga reer binu Israa'iil oo dhammu ay dhintaan, xumaanta dagaalladoodu way joogsan doontaa; Boqorku ha sameeyo oo ha u yeedho umulisooyinka Cibraaniyada oo dhan, oo ha ku amro inay arrintan sameeyaan; sidaas daraaddeed boqorkii iyo amiirradii way ka farxiyeen, boqorkiina wuu yeelay sidii Ayuub uu yidhi.
23 Markaasaa boqorkii wuxuu u yeedhay umulisooyinkii Cibraaniyada ahaa, oo middood magaceeda la odhan jiray Shefraah, tan kalena magaceeda waxaa la odhan jiray Fuwah.
24 Umulisooyinkiina waxay u yimaadeen boqorka hortiisii, oo hortiisay istaageen.
25 Boqorkiina wuxuu ku yidhi, Markaad umulisooyin u samaysaan dumarka Cibraaniyada, oo aad aragtaan iyagoo sariirta saaran, haddii uu wiil yahay, markaas waa inaad dishaan, laakiin haddii ay gabadh tahay, way noolaan doontaa.
26 Laakiin haddii aad waxan samayn weydaan, markaas waan idin gubi doonaa idinka iyo guryihiinna oo dhanba.
27 Laakiin umulisooyinkii Ilaah bay ka cabsadeen, mana ay dhegaysan boqorkii Masar iyo erayadiisii toona, oo markii dumarkii Cibraaniyada ahaa ay u dhaleen wiil ama gabadh umulisooyin ah, markaas umulisadii waxay samayn jirtay wax kasta oo loo baahnaa ilmaha oo way sii daysay, sidaasayna umulisooyinku samayn jireen maalmaha oo dhan.
28 Markaasaa boqorkii waxaas loo sheegay, markaasuu u yeedhay umulisooyinkii, oo wuxuu ku yidhi, Maxaad waxan u samayseen oo aad carruurta u badbaadiseen?
29 Umulisooyinkiina way u jawaabeen oo boqorkii bay ku wada hadleen, oo waxay ku yidhaahdeen,
30 Boqorku yuusan u malayn in dumarka Cibraaniyada ay la mid yihiin dumarka Masriga, waayo, carruurta reer binu Israa'iil oo dhammu way caafimaad qabaan, ka hor intaysan umulisadu u iman way umuli doonaan, annaga oo ah addoommadaada, maalmo badan naag Cibraaniyad ah nama dhalin, waayo, dumarka Cibraaniyada oo dhan waa umulisooyinkooda, maxaa yeelay way caafimaad qabaan.
31 Fircoonna markuu maqlay hadalladoodii ayuu rumaystay, umulisooyinkiina boqorkii bay ka tageen, Ilaahna si wanaagsan buu u sameeyey, dadkiina aad bay u tarmeen oo aad bay u sii kordheen.

CUTUBKA 67

1 Dalka Masar waxaa jiray nin reer Laawi ah oo ka soo farcamay reer Masar, magiciisana waxaa la odhan jiray Camraam, ina Qexad, ina Laawi, ina Israa'iil.
2 Markaasaa ninkanu tegey oo guursaday naag la odhan jiray Yookebed oo ahayd ina Laawi oo ahayd walaashiis aabbihiis, oo waxay jirtay boqol iyo lix iyo labaatan sannadood, wuuna u yimid.
3 Naagtiina way uuraysatay oo gabadh bay dhashay, oo waxay magaceeda u bixisay Maryan, maxaa yeelay, waagaas Masriyiintu waxay reer binu Israa'iil ka xanaajiyeen nolosha.
4 Oo haddana way uuraysatay oo waxay dhashay wiil, oo waxay magiciisii u bixisay Haaruun, waayo, wakhtigii ay uuraysatay, Fircoon wuxuu bilaabay inuu daadiyo dhiigga wiilasha reer binu Israa'iil.
5 Waagaasna waxaa dhintay Sefoo ina Elifas ina Ceesaw, oo ahaa boqorkii Kitiim, meeshiisiina waxaa boqor ka noqday Yane'as.

6 Oo wakhtigii Sefo uu xukumi jiray reer Kitiim wuxuu ahaa konton sannadood, wuuna dhintay, waxaana lagu aasay magaalada Nabna oo ku taal dalka Kitiim.
7 Markaasaa Yaan'as, oo ka mid ahaa raggii xoogga badnaa ee reer Kitiim, boqor noqday, konton sannadoodna wuu xukumay.
8 Kadib geeridii boqorkii Kitiim ayuu Balcaam ina Becoor ka cararay dalkii Kitiim, oo wuxuu u tegey Fircoon oo ahaa boqorkii Masar.
9 Fircoonna si weyn buu u aqbalay, waayo, xigmaddiisii buu maqlay, oo wuxuu siiyey hadiyado, wuxuuna ka dhigay lataliye, wuuna weyneeyey.
10 Balcaamna wuxuu Masar ku noolaa sharaf iyo sharaf leh dhammaan amiirradii boqorka, oo amiirradiina way ammaaneen, maxaa yeelay, dhammaantood waxay doonayeen inay bartaan xigmaddiisa.
11 Sannaddii boqol iyo soddonaad markii reer binu Israa'iil ay Masar u socdeen, Fircoon wuxuu ku riyooday isagoo ku fadhiya carshigiisii boqornimada, markaasuu indhihiisii kor u qaaday oo arkay nin oday ah oo hortiisa taagan, miisaanna waxaa ku jiray gacanta odayga, miisaannadaas oo kale oo ay ganacsatadu isticmaalaan.
12 Odaygii ayaa miisaankii qaatay oo Fircoon hortiisa ku sudhay.
13 Odaygii wuxuu soo kaxaystay dhammaan odayaashii Masar iyo dhammaan dadkii waaweynaa iyo raggii waaweynaa, oo wuu isku xidhay oo isku miisaan buu dhigay.
14 Markaasuu wan yar oo caano ah soo qaaday oo ku riday weel kale, oo wankiina wuu ka fikiray wax walba.
15 Fircoonna wuu la yaabay riyadan naxdinta leh, maxaa yeelay, wiilku wuxuu ka fikiri lahaa wax walba, markaasaa Fircoon toosay oo wuxuu arkay inay riyo ahayd.
16 Markaasaa Fircoon aroortii hore kacay, oo wuxuu u yeedhay addoommadiisii oo dhan, oo riyada u sheegay, nimankiina aad bay u cabsadeen.
17 Markaasaa boqorkii wuxuu raggiisii xigmadda lahaa oo dhan ku yidhi, Waan idin baryayaaye fasira riyadaydii aan ku riyooday, si aan u ogaado.
18 Markaasaa Balcaam ina Becoor u jawaabay boqorkii oo ku yidhi, Taasu wax kale ma aha, laakiin waa masiibo weyn oo ku soo degi doonta Masar maalmaha ugu dambeeya.
19 Waayo, Israa'iil waxaa u dhalan doona wiil oo baabbi'in doona Masar oo dhan iyo dadka degganba, oo reer binu Israa'iilna ka soo saari doona Masar gacan xoog leh.
20 Haddaba, Boqorow, bal arrintan ka tasho, si aad u burburiso rajadii reer binu Israa'iil iyo rajadooda, intaan masiibadani Masar ku soo degin.
21 Markaasaa boqorkii wuxuu Balcaam ku yidhi, Haddaba maxaan reer binu Israa'iil ku samaynaa? Hubaal markii hore si gaar ah ayaan uga tashannay oo ka adkaan kari weynay.
22 Haddaba sidaas daraaddeed kula tali si aan uga adkaanno.
23 Markaasaa Balcaam boqorkii u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Hadda dir oo u yeedh labadaada lataliye, oo waannu arki doonnaa waxay talo ahaan uga bixinayaan arrintan, dabadeedna addoonkaaga ayaa hadli doona.
24 Markaasaa boqorkii u diray oo u yeedhay labadiisii lataliye oo ahaa Recuu'eel oo reer Midyaan ahaa iyo Ayuub oo reer Uus ahaa; oo iyana way yimaadeen oo boqorka hortiisa fadhiisteen.
25 Markaasaa boqorkii wuxuu iyagii ku yidhi, Bal eega, labadiinuba waad maqasheen riyadii aan ku riyooday iyo fasirkeediiba, haddaba tashada oo ogaada oo arag waxa lagu samayn doono reer binu Israa'iil, si aan uga adkaanno iyaga ka hor inta sharkoodu nagu soo degin.
26 Markaasaa Recuu'eel oo reer Midyaan ahaa ayaa boqorkii ugu jawaabay, Boqorku ha noolaado, boqorkuna ha noolaado weligiis.
27 Hadday boqorku raalli ka tahay, ha ka tago Cibraaniyada oo ha ka tago, oo yuusan gacantiisa ku fidin.
28 Waayo, kuwanu waa kuwii Rabbigu doortay waagii hore, oo dhaxalkiisa ka qaatay quruumaha dunida oo dhan iyo boqorrada dhulka, oo yaa gacantiisa ku soo fidiyey isagoo aan ciqaab lahayn, oo Ilaahooda aan laga aargudin?
29 Hubaal waad ogtahay in markii Ibraahim Masar tegey, Fircoon, boqorkii hore ee Masar, uu arkay naagtiisii Saarah, oo uu u guuriyey inay naag noqoto, maxaa yeelay, Ibraahim wuxuu yidhi, Waa walaashay, waayo, wuu ka baqayay in ragga Masar ay isaga dilaan xaaskiisa aawadeed.
30 Markii boqorkii Masar qaaday Saarah, Ilaah baa isaga iyo reerkiisiiba ku dhuftay belaayooyin culus, ilaa uu Ibraahim xaaskiisa Saarah u soo celiyey, dabadeedna wuu bogsaday.
31 Oo Abiimeleg oo ahaa boqorkii reer Geraar, oo ahaa boqorkii reer Falastiin, Ilaah baa u ciqaabay naagtii Ibraahim oo ahayd Saarah aawadeed, maxaa yeelay, maxal kasta wuu xidhay, laga bilaabo dadka ilaa duunyada.
32 Markii Ilaahood Abiimeleg habeenkii riyo ugu yimid oo uu cabsiiyey si uu ugu soo celiyo Ibraahim Saarah oo uu qaaday, dabadeedna dadkii Geraar oo dhan waa la ciqaabay Saarah aawadeed, Ibraahimna wuxuu u baryay Ilaahiis, wuuna aqbalay, wuuna bogsiiyey.
33 Abimelegna wuxuu ka baqay xumaantii oo dhan ee ku dhacday isaga iyo dadkiisiiba, markaasuu naagtiisii Saarah u soo celiyey Ibraahim, oo wuxuu isaga iyo iyada siiyey hadiyado badan.
34 Sidaas oo kalena Isxaaq buu ku sameeyey markuu ka eryay Geraar, oo Ilaahna waxyaalo yaab leh buu ku sameeyey, ilaa durdurradii biyaha Geraar oo dhammu ay engegeen, oo geedihii wax soo saar lahaana ma ay soo bixin.
35 Markaasaa Abiimeleg oo reer Geraar ahaa iyo Axusat oo ka mid ahaa saaxiibbadiis, iyo Fiikol oo ahaa madaxii ciidankiisa ayaa u yimid, oo intay foororsadeen ayay dhulka ku sujuudeen.
36 Markaasay ka baryeen inuu u duceeyo iyaga, oo Rabbiguna wuu u baryay, oo Rabbiguna wuu aqbalay oo wuu bogsiiyey.
37 Yacquub, oo ahaa ninkii caadiga ahaa, ayaa si daacadnimo leh looga badbaadiyey gacantii walaalkiis Ceesaw, iyo gacantii Laabaan oo ahaa walaalkii hooyadiis, oo doonayay inuu naftiisa dilo; sidaas oo kale waxaa laga badbaadiyey gacantii boqorradii reer Kancaan oo dhan oo isugu soo ururay isaga iyo carruurtiisii inay baabbi'iyaan, Rabbiguna wuu ka samatabbixiyey gacantoodii, oo ay ku soo jeesteen oo ay laayeen, waayo, yaa weligiis gacantiisa ku soo fidiyey si aan ciqaab lahayn?
38 Hubaal Fircoonkii hore, aabahaa aabbahaa, wuxuu Yuusuf ina Yacquub ka kor mariyey amiirradii dalka

Masar oo dhan, markuu arkay xigmaddiisa, waayo, xigmaddiisa ayuu ku badbaadiyey dadkii dalka degganaa oo dhan abaartii.
39 Ka dib wuxuu Yacquub iyo carruurtiisii ku amray inay Masar yimaadaan, si ay wanaaggooda awgeed, dalka Masar iyo dhulka Goshen looga samatabbixiyo abaarta.
40 Haddaba haddii ay kula wanaagsan tahay, jooji inaad reer binu Israa'iil baabbi'iso, laakiin haddii aadan raalli ka ahayn inay Masar degaan, halkan ka dir si ay u tagaan dalka Kancaan, oo ah dalkii awowayaashood degganaayeen.
41 Markii Fircoon maqlay hadalkii Yetroo, aad buu ugu cadhooday, oo wuxuu ka kacay hortiisa boqorka isagoo ceebaysan, oo wuxuu tegey Midyaan, oo ahaa dhulkiisii, oo wuxuu qaatay ushii Yuusuf.
42 Markaasaa boqorkii wuxuu Ayuub oo ahaa reer Uus ku yidhi, Maxaad Ayuub ka leedahay, maxaadse ka talinaysaa Cibraaniyada?
43 Markaasaa Ayuub wuxuu boqorkii ku yidhi, Bal eeg, dadka dalka deggan oo dhammu gacantaaday ku jiraan, boqorku ha sameeyo wixii kula wanaagsan.
44 Markaasaa boqorkii wuxuu Balcaam ku yidhi, Balcaam, maxaad odhanaysaa, Balcaam, hadalkaaga noo sheeg si aan u maqalno?
45 Markaasaa Balcaam wuxuu boqorkii ku yidhi, Wax kasta oo boqorku ku taliyay oo ku saabsan Cibraaniyada waa la samatabbixin doonaa, oo boqorkuna talo kuma adkaan doono.
46 Waayo, haddaad u malaynayso inaad dabka ololaya ku hoos dhigto, kama adkaan kartid, waayo, hubaal Ilaahoodi wuxuu aabbahood Ibraahim ka soo badbaadiyey Uur tii reer Kaldayiin; oo haddaad u malaynayso inaad seef ku baabbi'iso, hubaal aabbahood Isxaaq baa laga samatabbixiyey, oo wan baa meeshiisii la dhigay.
47 Haddii aad u malaynayso inaad ku yarayso shaqo adag, xitaa kuma guulaysan doontid tan, waayo, aabbahood Yacquub wuxuu Laabaan ugu adeegay shaqo adag oo dhan, wuuna barwaaqoobay.
48 Haddaba, Boqorow, hadalkayga maqal, waayo, kanu waa talada lagula taliyay, oo aad iyaga kaga adkaan doonto, oo aadan ka bixi doonin.
49 Haddii boqorku raalli ka yahay, ha amro in carruurtooda oo dhan ee maanta dhalan doona lagu tuuro biyaha, waayo, sidaas ayaad magacyadooda ku tirtiri kartaan, waayo midkoodna, iyo aabbayaashood toona laguma tijaabin sidan oo kale.
50 Boqorkiina markuu maqlay hadalkii Balcaam, waxaasna way ka farxiyeen boqorkii iyo amiirradii, boqorkiina wuxuu yeelay sidii Balcaam ku hadlay.
51 Boqorkiina wuxuu amray in la soo saaro amar iyo in dalka Masar oo dhan laga sameeyo amar, oo leh, Wiil kasta oo lab ah oo Cibraaniyada u dhasha laga bilaabo maanta waa in lagu tuuraa biyaha.
52 Markaasaa Fircoon wuxuu u yeedhay addoommadiisii oo dhan, oo wuxuu ku yidhi, Tag oo ka raadi dalka Goshen oo reer binu Israa'iil joogaan, oo bal eega in wiil kasta oo Cibraaniyada u dhasha lagu tuuri doono webiga, laakiin gabadh kasta waa inaad badbaadisaa.
53 Oo markii reer binu Israa'iil maqleen hadalkii Fircoon ku amray in carruurtooda labka ah lagu rido webiga, dadkii qaar baa ka tegey xaasaskoodii, qaar kalena way ku dhegeen.
54 Oo maalintaas wixii ka dambeeyay, markii wakhtigii umulidu yimid dumarkii reer binu Israa'iil oo la joogay nimankoodii, waxay tageen beertii si ay halkaas ugu dhalaan, oo waxay ku dhaleen duurka, oo carruurtoodiina waxay kaga tageen beerta, oo waxay ku noqdeen gurigiisii.
55 Markaasaa Rabbigu u dhaartay awowayaashood inuu ku tarmo, wuxuu u diray mid ka mid ah malaa'igihiisa adeegayaasha ah ee jannada jooga inay ilmo kasta biyo ku maydhaan, inay subagaan oo ay maroojiyaan, oo ay gacantooda geliyaan laba dhagax oo siman oo mid ka mid ah uu caano ka nuugay, kan kalena uu malab ka nuugay, oo uu timihiisa u saaray inay jilbihiisa kor u baxaan, si ay isugu daboolaan, si ay ugu raaxaystaan oo ay ugu dhegaan, naxariistiisa aawadeed.
56 Markii Ilaah u naxariistay oo uu doonayay inuu ku badiyo dhulka dushiisa, ayuu dhulkiisii ku amray inuu iyaga ku hayo ilaa wakhtiga ay koraan, ka dib dhulkii ayaa afkiisa furay oo matagay, oo waxay ka soo baxeen magaalada sida geedaha dhulka iyo cawska kaynta, oo mid walba wuxuu ku noqday reerkiisii iyo gurigii aabbihiis, oo way la joogeen.
57 Oo carruurtii reer binu Israa'iilna waxay dhulka ku joogeen sida geedaha duurka, nimcada Ilaah aawadeed.
58 Oo markii Masriyiintii oo dhammu ay taas arkeen, ayay mid waluba beertiisii u baxeen iyagoo wata dibigiisii iyo feedhkiisii, oo waxay u qodeen sidii mid dhulka u qodaya xilligii beerista.
59 Markii ay beerta qodayeen ma aysan awoodin inay wax yeelaan carruurta reer binu Israa'iil, sidaas darteed dadkii way sii kordheen oo aad bay u sii weynaadeen.
60 Fircoonna wuxuu saraakiishiisa ku amray inay maalin walba tagaan Goshen si ay u raadiyaan carruurta yaryar ee reer binu Israa'iil.
61 Oo markay mid doondooneen oo ay heleen, ayay xoog kaga soo qaadeen laabta hooyadeed, oo waxay ku tuureen webiga, laakiin gabadhii ayay la tageen hooyadeed; sidaas oo kale ayay Masriyiintu ku samayn jireen reer binu Israa'iil maalmaha oo dhan.

CUTUBKA 68

1 Oo wakhtigaas waxaa dhacday in ruuxii Ilaah uu ku soo degay Maryan oo ahayd ina Camraam oo ahayd walaashiis Haaruun, oo ay dibadda u baxday oo wax ka sii sheegtay guriga, iyadoo leh, Bal eeg, wiil baa hadda noo dhalan doona aabbahay iyo hooyaday, oo isagu reer binu Israa'iil ayuu ka badbaadin doonaa gacanta Masar.
2 Markii Camraam maqlay hadalkii gabadhiisa, ayuu tegey oo naagtiisii dib ugu soo celiyey gurigii, ka dib markii uu ka eryay wakhtigii Fircoon amray in dhammaan carruurta labka ah ee reer Yacquub lagu tuuro biyaha.
3 Markaasaa Camraam wuxuu guursaday Yookebed oo saddex sannadood ka dib eryey, oo isna wuu u yimid, wayna uuraysatay.
4 Oo markay toddoba bilood ka dib uuraysatay ayay wiil dhashay, gurigii oo dhanna waxaa ka buuxay iftiin weyn oo u eg iftiinka qorraxda iyo dayaxa oo kale xilligii dhalaalkooda.
5 Oo naagtii markay aragtay in ilmihii uu wanaagsanaa oo uu wax arkay, ayay saddex bilood ku qarisay qol gudaha ah.

6 Waagaas Masriyiintu waxay shirqool u sameeyeen inay baabi'iyaan Cibraaniyada oo dhan halkaas joogay.
7 Dumarkii Masriyiintiina waxay tageen Goshen oo ay reer binu Israa'iil joogeen, oo waxay dhallaankoodii garbaha ku qaadeen, carruurtoodii aan weli hadli karin.
8 Waagaas, markii dumarkii reer binu Israa'iil ay dhaleen, naag kastaa waxay wiilkeedii ka qarisay Masriyiintii hortooda, si aanay Masriyiintu u ogaan dhalmadooda, oo aanay uga baabbi'in dhulka.
9. Gabdhihii Masriyiintii waxay yimaadeen Goshen, carruurtoodii oo aan hadli karin ayaa garbahooda saarnaa, markii naag Masri ah ay guriga haweeney Cibraani ah u timid gabadheeda yar ayaa ooyday.
10 Oo markay qaylisay gabadhii qolka hoose ku jirtay ayaa u jawaabtay, dumarkii Masriyiintiina way tageen oo gurigii Fircoon ayay u sheegeen.
11 Fircoonna wuxuu u diray addoommadiisii inay carruurtii soo qabtaan oo ay laayaan; Masriyiintiina sidaas oo kale ayay ku samayn jireen dumarkii Cibraaniyada ahaa maalmaha oo dhan.
12 Markaas oo qiyaastii saddex bilood laga soo bilaabo markii Yokebed ay qarisay wiilkeeda, ayay waxaas laga ogaaday gurigii Fircoon.
13 Naagtiina way degdegtay inay wiilkeeda kaxayso ka hor intaysan saraakiishu iman, oo waxay u soo qaadday sanduuq caws duur ah, oo waxay ku dahaadhay dhoobo iyo daamur, oo waxay gelisay ilmaha, oo waxay ku ridday caleen webiga qarkiisa ah.
14 Walaashiis Maryan ayaa meel fog istaagtay si ay u ogaato waxa lagu samayn doono isaga iyo waxa hadalladeeda ku dhici doona.
15 Markaasaa Ilaah wakhtigaas ku soo daayay kulayl daran dalka Masar, kaasoo gubtay jidhka dadka sida qorraxda oo kale oo wareeggeeda ku jirta, oo aad bay u dhibtay Masriyiintii.
16 Markaasaa Masriyiintii oo dhammu waxay u dhaadhaceen inay webiga ku maydhaan, kulaylka ba'an ee jidhkooda gubay aawadiis.
17 Markaasaa Batiyaa oo ahayd gabadhii Fircoon ayaa iyaduna webiga ku maydhatay kulaylkii badnaa awgiis, gabdhaheediina waxay ku socdeen webiga dhiniciisa, iyo dumarka Masar oo dhan.
18 Markaasaa Bathia indhaheeda kor u qaadday oo waxay aragtay doonnidii biyaha dul joogtay, oo waxay u dirtay addoonteedii inay soo qaaddo.
19 Markaasay furtay oo aragtay wiilkii, oo bal eeg, yarkii oo ooyaya, wayna u naxariisatay, oo waxay tidhi, Kanu waa mid ka mid ah carruurta Cibraaniyada.
20 Oo dumarkii Masar oo dhan oo webiga ag marayay waxay doonayeen inay nuujiyaan, laakiinse ma uu nuugin, waayo, waxaas waxay ka yimaadeen Rabbiga si uu ugu soo celiyo naaska hooyadiis.
21 Markaas walaashiis Maryan waxay ka mid ahayd dumarka Masriga ah ee webiga agtiisa joogay, oo waxay aragtay waxaas, oo waxay gabadhii Fircoon ku tidhi, Ma tagaa oo u soo kaxeeyaa naas nuujin dumarka Cibraaniyada ah si ay ilmaha kuu nuujiso?
22 Markaasaa gabadhii Fircoon waxay ku tidhi, Tag. Gabadhiina way tagtay oo waxay u yeedhay hooyada ilmaha.
23 Markaasaa gabadhii Fircoon waxay Yookebed ku tidhi, Ilmahan qaado oo ii nuuji, oo anna waxaan ku siin doonaa mushaharkaaga laba xabbadood oo lacag ah maalintii. Naagtiina waxay qaadatay ilmaha oo nuujisay.
24 Markii laba sannadood dhammaadeen, markii wiilkii weynaa, ayay u keentay gabadhii Fircoon, oo wuxuu u noqday sidii wiil oo kale, oo waxay magiciisii u bixisay Muuse, waayo, waxay tidhi, Maxaa yeelay, biyaha ayaan ka soo saaray.
25 Markaasaa aabbihiis Camraam wuxuu u bixiyey Xabaar, waayo, wuxuu yidhi, Isaga ayuu la xidhiidhay naagtiisii uu ka leexiyay.
26 Markaasaa hooyadiis Yookebed waxay magiciisii u bixisay Yekutii'eel, oo waxay tidhi, Waxaan isaga u rajaynayay Ilaaha Qaadirka ah, oo Ilaah baa ii soo celiyey.
27 Markaasaa walaashiis Maryan waxay u bixisay Yered, waayo, waxay ka daba timid Webiga si ay u ogaato waxa uu ku dambayn doono.
28 Markaasaa walaalkiis Haaruun wuxuu u bixiyey Abi Zanukh, oo wuxuu yidhi, Aabbahay wuxuu ka tegey hooyaday oo wuxuu u soo noqday isaga aawadiis.
29 Markaasaa Qexad oo ahaa aabbihiis Camraam wuxuu u bixiyey Abigdoor, maxaa yeelay, isaga aawadiis ayaa Ilaah u hagaajiyey jabkii reer Yacquub si aysan carruurtooda labka ah biyaha ugu tuurin.
30 Oo kalkaalisadii u yeedhay Abii Soko, oo waxay tidhi, Saddex bilood ayuu teendhadiisii ku dhuumanayay, reer Xaam aawadood.
31 Markaasaa reer binu Israa'iil oo dhammu waxay isagii u bixiyeen Shemacyaah ina Netaneel, waayo, waxay yidhaahdeen, Waagii uu Ilaah maqlay qayladoodii, oo wuxuu iyaga ka samatabbixiyey kuwii dulmi jiray.
32 Muuse wuxuu ku jiray gurigii Fircoon, wuxuuna u ahaa Batiya, gabadhii Fircoon, isagoo wiil ah, Muusena wuxuu ku koray carruurta boqorka.

CUTUBKA 69

1 Oo boqorkii Edomna waagaas ayuu dhintay, sannaddii siddeed iyo tobnaad oo boqornimadiisa, oo waxaa lagu aasay macbudkiisii uu isagu u dhisay inuu hoy u noqdo oo ku yaal dalka Edom.
2. Markaasaa wiilashii Ceesaw waxay u direen Fetoor, oo webiga agtiisa ku taal, oo waxay halkaas ka soo kaxeeyeen nin dhallinyaro ah oo indho qurxoon leh, oo magiciisa la odhan jiray Saa'uul, oo waxay isaga ka dhigeen boqor iyaga ka sarreeya meeshii Samlah.
3 Saa'uulna wuxuu reer Ceesaw oo dhan ku xukumayay dalka Edom afartan sannadood.
4 Oo Fircoon oo ahaa boqorkii Masar markuu arkay in taladii Balcaam ku amray reer binu Israa'iil aysan guulaysan, laakiinse ay weli midho dhaleen, oo ay tarmeen, oo ay ku bateen dalkii Masar oo dhan,
5 Markaasaa Fircoon wuxuu waagaas amray in la faafiyo ogeysiis dalka Masar oo dhan ah oo loogu talagalay reer binu Israa'iil, oo leh, Ninna waxba kama dhimi doono shuqulkiisa maalinlaha ah.
6 Oo ninkii laga helo shaqo la'aan uu maalin walba qabto, ha ahaato dhoobo ama leben, markaas wiilkiisa ugu yar ayaa la geyn doonaa meeshiisa.

7 Shaqada Masar way ku sii xoogaysatay reer binu Israa'iil wakhtigaas, oo haddii hal leben uu ku yaraado shaqada maalinlaha ah ee qof kasta, Masriyiintu waxay wiilkiisii ugu yaraa hooyadiis ka qaateen xoog, oo waxay ku rideen dhismaha meeshii lebenkii uu aabihiis ka tagay.
8 Oo dadkii Masarna sidaasay maalin walba ku samayn jireen reer binu Israa'iil oo dhan, maalmihii oo dhanna.
9 Laakiin qabiilkii reer Laawi wakhtigaas lama shaqayn reer binu Israa'iil walaalahood tan iyo bilowgii, waayo, reer Laawi waxay yaqaaneen khiyaanada Masriyiintii ay markii hore u adeegsan jireen reer binu Israa'iil.

CUTUBKA 70

1 Sannaddii saddexaad laga bilaabo dhalashadii Muuse, Fircoon wuxuu fadhiyey xaflad diyaafad ah, markii boqoraddii Alparanith ay fadhiday midigtiisa, Bathiana ay bidixdiisa fadhiday, wiilkii Muusena wuxuu jiifay laabteeda, Balcaam ina Becoorna wuxuu la socday labadiisii wiil, iyo amiirradii boqortooyada oo dhan oo miiska fadhiyay boqorka hortiisa.
2 Wiilkiina wuxuu gacantiisa ku fidiyey madaxa boqorka, oo taajkii ka qaaday madaxa boqorka, oo madaxiisa saaray.
3 Markii boqorkii iyo amiirradu arkeen shaqadii uu wiilku qabtay, boqorkii iyo amiirradu way argagaxeen, nin baa deriskiisii la yaabay.
4 Boqorkii wuxuu ku yidhi amiirradii hortiisa joogay, Maxaad ka hadlaysaan, maxaadse ka leedihiin, amiirradow, arrintan, maxaase noqon doona xukunka wiilka ee ku saabsan falkan?
5 Markaasaa Balcaam ina Becoor oo ahaa saaxirkii ayaa u jawaabay boqorkii iyo amiirradii hortooda, oo wuxuu ku yidhi, Boqorow, bal hadda xusuuso riyadaadii aad ku riyootay maalmo badan ka dib, iyo wixii addoonkaagu kuu fasiray.
6 Haddaba kanu waa ilmo ka mid ah carruurta Cibraaniyada, oo ruuxii Ilaah ku jiro, oo sayidkaygiiyow, ha u malayn in wiilkan yar uu waxan ku sameeyey aqoon la'aan.
7 Waayo, isagu waa wiil Cibraani ah, xigmad iyo garashona way la jiraan, in kastoo uu weli yahay ilmo yar, oo xigmad buu ku sameeyey, oo wuxuu doortay boqortooyada Masar.
8 Waayo, sidan oo kale ayaa Cibraaniyada oo dhan u dhaqmaan si ay u khiyaaneeyaan boqorrada iyo amiirradooda, si ay waxyaalahan oo dhan si khiyaano leh ugu sameeyaan, si ay boqorrada dhulka iyo raggoodaba u gariiriyaan.
9 Hubaal waad ogtahay in aabbahood Ibraahim sidaas yeelay, kaasoo khiyaaneeyey ciidankii boqorkii Baabiloon ee Nimrod iyo Abiimeleg oo ahaa boqorkii Geraar, iyo inuu isagu hantiyey dalkii reer Xeed iyo boqortooyooyinkii reer Kancaan oo dhan.
10 Iyo inuu Masar ku soo degay oo uu xaaskiisa Saarah ka yidhi, waa walaashay, si uu Masar iyo boqorkeeda u marin habaabiyo.
11. wiilkiisii Isxaaqna sidii buu yeelay markuu Geraar tegey oo halkaas degay, oo xooggiisiina wuu ka adkaaday ciidankii Abimeleg oo ahaa boqorkii reer Falastiin.
12 Wuxuu sidoo kale ka fikiray inuu boqortooyada reer Falastiin ku turunturoodo, isagoo leh xaaskiisa Rebeqah waa walaashiis.
13 Yacquubna si xun buu ula macaamilooday walaalkiis, oo wuxuu gacantiisa ka qaatay curadnimadiisii iyo ducadiisii.
14 Markaasuu tegey Fadan-Araam, oo wuxuu tegey gurigii Laabaan oo ahaa walaalkii hooyadiis, oo si khiyaano leh ayuu uga soo kaxaystay gabadhiisii, xoolihiisii iyo wixii uu haystay oo dhan, oo wuu cararay oo wuxuu ku noqday dalkii Kancaan, oo wuxuu u tegey aabbihiis.
15 Wiilashiisii waxay iibiyeen walaalkood Yuusuf, oo Masar tegey oo addoon noqday, waxaana la dhigay xabsiga laba iyo toban sannadood.
16 ilaa Fircoonkii hore uu riyooyin ku riyooday, oo uu ka saaray gurigii xabsiga, oo uu ka sarraysiiyey amiirradii Masar oo dhan, maxaa yeelay, wuxuu u fasiray riyadiisii.
17 Markii Ilaah abaar ku riday dalkii oo dhan, ayuu cid u diray oo keenay aabbihiis iyo walaalihiis oo dhan, iyo reerkii aabbihiis oo dhan, oo wuxuu ku taageeray qiimo la'aan iyo abaal-marin la'aan, oo wuxuu Masar u iibsaday addoommo.
18 Haddaba sayidkaygiiyow, boqorow, bal eeg, wiilkan ayaa meeshiisii Masar ku kacay inuu sameeyo shuqulladiisii oo dhan iyo inuu la khiyaaneeyo boqor kasta, iyo amiir kasta, iyo xaakin kasta.
19 Hadday boqorku raalli ka tahay, aan dhiiggiisa dhulka ku daadinno, waaba intaasoo uu weynaado oo uu dawladda gacantaada ka qaado, oo rajada Masar ay baaba'do markuu xukunka qabto ka dib.
20 Markaasaa Balcaam wuxuu boqorkii ku yidhi, Aannu u yeedhno xaakinnada Masar oo dhan iyo raggii xigmadda lahaa oo dhan, oo aynu ogaanno in xukunka dhimashada uu ku habboon yahay wiilkan sidaad sheegtay, dabadeedna waannu dili doonnaa.
21 Markaasaa Fircoon cid u diray oo u yeedhay raggii xigmadda lahaa oo dhan oo Masar joogay, oo waxay yimaadeen boqorka hortiisa, malaa'igtii Rabbiguna way soo dhex gashay, oo wuxuu la mid ahaa mid ka mid ah raggii xigmadda lahaa ee Masar.
22 Markaasaa boqorkii wuxuu raggii xigmadda lahaa ku yidhi, Hubaal waad maqasheen waxa wiilkan Cibraaniga ah ee guriga ku jira uu sameeyey, oo sidaas buu Balcaam ku xukumay xaalka.
23 Haddaba adigana xukun samee oo arag waxa wiilka ku waajib ah falka uu sameeyay.
24 Markaasaa malaa'igtii u muuqatay mid ka mid ah raggii xigmadda lahaa ee Fircoon ayaa u jawaabtay oo ku tidhi sidan, hortooda dhammaan xigmadda Masar iyo boqorka iyo amiirrada hortooda.
25 Haddaba boqorku hadduu raalli ka yahay, boqorku ha u soo diro rag, oo hortooda keena dhagax onika ah iyo dhuxul dab ah, oo hor dhig ilmaha, oo haddii wiilku gacantiisa soo fidiyo oo uu qaado dhagax onika ah, markaas waanu ogaan doonnaa in wiilku xigmad ku sameeyey wixii uu sameeyey oo dhan, oo waannu dili doonnaa.
26 Laakiin hadduu gacantiisa ku soo fidiyo dhuxusha, markaas waanu ogaan doonnaa inuu waxan ku sameeyey aqoon la'aan, oo uu noolaan doono.

27 Oo waxaasna boqorka iyo amiirradii way la farxeen, boqorkiina sidaas oo kale ayuu yeelay sidii malaa'igtii Rabbiga ku tidhi.
28 Markaasaa boqorkii amray in la keeno dhagaxa onika iyo dhuxusha oo la hor dhigo Muuse.
29 Markaasay wiilkii hortooda dhigeen, wiilkiina wuxuu isku dayay inuu gacantiisa u fidiyo dhagaxa onika, laakiin malaa'igtii Rabbigu waxay qabatay gacantiisii oo waxay saartay dhuxul, dhuxultiina gacantiisa ayay ku bakhtiday, wuuna kor u qaaday oo afkiisa geliyay, oo wuxuu gubay qayb ka mid ah bushimihiisa iyo qayb ka mid ah carrabkiisa, oo afkiisa iyo carrabkiisuba way ku cuslaayeen.
30 Markii boqorkii iyo amiirradu ay taas arkeen, waxay ogaadeen in Muuse uusan ku dhaqmin xigmad inuu taajka ka qaado madaxa boqorka.
31 Markaasaa boqorkii iyo amiirradu ka joogsadeen inay wiilka dilaan, sidaas daraaddeed Muuse wuxuu ku sii nagaaday gurigii Fircoon, isagoo koray, Rabbiguna wuu la jiray.
32 Intuu wiilku guriga boqorka ku jiray, wuxuu xidhnaa dhar guduudan, wuxuuna ku koray carruurta boqorka.
33 Markii Muuse ku koray guriga boqorka, Batya oo ahayd gabadhii Fircoon waxay u aragtay wiil, reerkii Fircoon oo dhanna way sharfeen, dadkii Masar oo dhanna way ka cabsadeen.
34 Oo maalin walba wuu bixi jiray oo wuxuu iman jiray dalkii Goshen, halkaas oo walaalihiis reer binu Israa'iil joogeen, Muusena maalin walba wuu arki jiray iyagoo neefta ku dhibtoonaya oo shaqo adag ku jira.
35 Markaasaa Muuse wuxuu iyagii ku yidhi, Maxaad maalin walba shuqulkan idiinku samaynaysaan?
36 Oo waxay u sheegeen wixii ku dhacay oo dhan, iyo dhammaan amarrada uu Fircoon saaray ka hor dhalashadiisa.
37 Oo waxay u sheegeen dhammaan talooyinkii uu Balcaam ina Becoor kula taliyo, iyo wixii uu isaga ka gees ahaa si uu u dilo markuu taajkii boqorka ka qaaday madaxiisa.
38 Markii Muuse waxyaalahan maqlay, ayuu cadhadiisii aad ugu kululaaday Balcaam, oo wuxuu damcay inuu dilo, oo maalin kastana wuu u gabban jiray.
39 Balcaamna wuu ka baqay Muuse, oo isaga iyo labadiisii wiil ayaa kacay oo ka baxay Masar, wayna carareen oo naftooda badbaadiyeen, oo waxay isu geeyeen dalkii Kuush oo u tageen boqorkii Kuush ee Kikianus.
40 Muuse wuxuu ku jiray gurigii boqorka isagoo baxaya oo soo galaya, Rabbiguna wuxuu isaga raalli ka dhigay Fircoon hortiisa, iyo addoommadiisii oo dhan, iyo dadkii Masar oo dhan hortiisa, oo aad bay Muuse u jeclaayeen.
41 Maalintii Muuse tegey Goshen inuu walaalihiis soo arko, ayuu arkay reer binu Israa'iil oo culayskooda iyo hawlahooda ku jira, Muusena wuu ka calool xumaaday.
42 Markaasaa Muuse ku noqday Masar oo wuxuu yimid gurigii Fircoon, oo wuxuu hor yimid boqorkii, Muusena wuxuu u sujuuday boqorkii.
43 Markaasaa Muuse wuxuu Fircoon ku yidhi, Waan ku baryayaaye, sayidkaygiiyow, waxaan u imid inaan wax yar kaa codsado, ee ha iga jeesan wejigayga oo madhan. Markaasaa Fircoon wuxuu ku yidhi, Hadal.
44 Markaasaa Muuse wuxuu Fircoon ku yidhi, Addoommadaada reer binu Israa'iil ee Goshen jooga ha la siiyo maalin keliya si ay uga nastaan shaqadoodii.
45 Markaasaa boqorkii u jawaabay Muuse oo ku yidhi, Bal eeg, wejigaaga ayaan kor ugu qaaday arrintan si aan kuu siiyo codsigaaga.
46 Fircoonna wuxuu amray in la faafiyo ogeysiis Masar iyo Goshen oo dhan, isagoo leh,
47 Boqorku wuxuu leeyahay, reer binu Israa'iil oo dhammow, lix maalmood ayaad shuqulkiinna iyo hawshiinna qaban doontaan, laakiin maalinta toddobaad waad nasan doontaan, oo waxba ha samaynina, sidaas oo kale ayaad maalmaha oo dhan samayn doontaan, sidii boqorkii iyo Muuse ina Batiica ay ku amreen.
48 Muusena wuu ku farxay waxa boqorku u dhiibay, oo reer binu Israa'iil oo dhammuna waxay sameeyeen sidii Muuse ku amray.
49 Waayo, waxaas oo dhammu waxay ka yimaadeen Rabbiga reer binu Israa'iil, waayo, Rabbigu wuxuu bilaabay inuu xasuusto reer binu Israa'iil si uu u badbaadiyo awowayaashood aawadood.
50 Rabbiguna wuxuu la jiray Muuse, warkiisiina wuxuu gaadhay Masar oo dhan.
51 Muusena aad buu ugu weynaa Masriyiintii oo dhan iyo reer binu Israa'iil oo dhan hortooda, oo wuxuu dadkiisa reer binu Israa'iil u doondoonay wanaag, oo wuxuu boqorkii kula hadlay erayo nabdeed.

CUTUBKA 71

1 Muuse markuu siddeed iyo toban jir ahaa, wuxuu doonayay inuu arko aabbihiis iyo hooyadiis, oo wuxuu u tegey Goshen, oo markii Muuse u soo dhowaaday Goshen, ayuu yimid meeshii ay reer binu Israa'iil ku shaqaynayeen, oo wuxuu arkay culayskooda, oo wuxuu arkay Masri oo dilaya mid ka mid ah walaalihiis Cibraaniyada.
2 Markii ninkii la garaacay arkay Muuse ayuu u orday inuu caawiyo, waayo, ninkii Muuse aad buu uga maamuusi jiray guriga Fircoon, oo wuxuu ku yidhi, Sayidkaygiiyow, ii fiirso, Masrigan ayaa habeenkii gurigayga yimid, wuuna i xidhay, oo wuxuu u yimid xaaskayga hortayda, oo hadda wuxuu doonayaa inuu naftayda iga qaado.
3 Markii Muuse maqlay waxaas xun, ayuu cadhadiisii aad ugu kululaaday Masrigii, markaasuu xaggan iyo xagga kale u jeestay, oo markuu arkay inaan ninna halkaas joogin ayuu Masrigii ku dhuftay oo ciidda ku qariyey, oo Cibraanigana wuxuu ka samatabbixiyey gacantii kii wax ku dhuftay.
4 Cibraaniga ayaa gurigiisii tegey, Muusena wuxuu ku noqday gurigiisii, wuuna baxay oo ku soo noqday gurigii boqorka.
5 Markii ninku gurigiisii ku soo laabtay, wuxuu ka fikiray inuu xaaskiisa ka tago, waayo, ma ahayn wax wanaagsan in reer Yacquub ay nin u yimaadaan xaaskiisa ka dib markay nijaasowday.
6 Markaasaa naagtii tagtay oo u sheegtay walaalaheed, walaalihii naagtana waxay doonayeen inay dilaan, markaasuu gurigiisii u cararay oo baxsaday.
7 Maalintii labaad Muuse wuxuu u baxay walaalihiis, oo wuxuu arkay laba nin oo is haysta, markaasuu kii sharka lahaa ku yidhi, Maxaad deriskaaga u dishaa?

8 Markaasuu u jawaabay oo ku yidhi, Yaa kuu dhigay amiir iyo xaakin? Ma waxaad u malaynaysaa inaad i disho sidaad u dishay Masriga? Markaasaa Muuse cabsaday oo wuxuu yidhi, Hubaal waxaas waa la ogaaday?
9 Fircoonna wuu maqlay arrintan, wuxuuna amray in Muuse la dilo, markaas ayuu Ilaah u soo diray malaa'igtiisii, oo wuxuu Fircoon u muuqday sidii madaxii waardiyayaasha.
10 Markaasaa malaa'igtii Rabbigu seeftii ka qaadatay gacantii madaxa waardiyayaasha, oo madaxiisiina way ka qaadday, waayo, muuqaalkii madaxa waardiyayaashu wuxuu isu beddelay qaabkii Muuse.
11 Markaasaa malaa'igtii Rabbigu waxay qabatay gacanta midig ee Muuse, oo waxay ka soo bixisay Masar, oo waxay ka soo saartay soohdimaha Masar dibaddeeda, oo waxay ahayd masaafo afartan maalmood ah.
12 Oo walaalkiis Haaruun oo keliya ayaa ku hadhay dalkii Masar, oo wuxuu reer binu Israa'iil wax u sii sheegay, oo wuxuu ku yidhi,
13 Rabbiga ah Ilaaha awowayaashiin wuxuu leeyahay, Ninkiin kastaaba wuxuu leeyahay waxyaalaha karaahiyada ah ee indhihiisa iska fogeeya, oo ha isku nijaasayn sanamyada Masar.
14 Reer binu Israa'iilna way caasiyeen oo way diideen inay dhegaystaan Aaron wakhtigaas.
15 Rabbiguna wuxuu ku fikiray inuu baabbi'iyo, haddii uusan Rabbigu xusuusan axdigii uu la dhigtay Ibraahim, Isxaaq, iyo Yacquub.
16 Waagaas gacantii Fircoon way ku sii adkayd reer binu Israa'iil, wuuna dhibay oo dulmay ilaa wakhtigii Ilaah soo diray eraygiisii oo uu arkay.

CUTUBKA 72

1 Waagaas waxaa jiray dagaal weyn oo u dhexeeya reer Kuush iyo reer bari iyo reer Suuriya, oo waxay ka caasiyoobeen boqorkii Kuush oo ay gacantiisa ku jireen.
2 Markaasaa Kikianus oo ahaa boqorkii Kuush baxay isagoo wata dhammaan reer Kuush, oo ahaa dad badan oo sida ciidda u badan, oo wuxuu u baxay inuu la dagaallamo reer Suuriya iyo reer bari, si uu iyaga u hoosaysiiyo.
3 Markii Kikianus baxay, wuxuu Balcaam ka tagay saaxirkii, iyo labadiisa wiil, si ay u ilaaliyaan magaalada iyo dadka ugu hooseeya ee dalka.
4 Markaasaa Kikianus u baxay Suuriya iyo reer bari, wuuna la dagaallamay oo laayay, dhammaantoodna iyagoo dhaawacan ayay ku dhaceen Kikianus iyo dadkiisii hortooda.
5 Oo wuxuu maxaabiis ahaan u kaxaystay kuwo badan oo iyaga ka mid ah, wuuna hoos geeyay sidii markii hore, oo wuxuu ku degay dhulkoodii si uu uga qaado cashuur sidii caadada ahayd.
6 Balcaam ina Beor, markii boqorkii Kuush ka tagay si uu u ilaaliyo magaalada iyo masaakiinta magaalada, ayuu kacay oo dadkii dalka kula taliyay inay ka caasiyoobaan Boqor Kikianus, oo aanay u oggolaan inuu galo magaalada markuu guriga ku soo laabanayo.
7 Dadkii dalka degganaana way maqleen, oo way u dhaarteen oo waxay ka dhigeen boqor u taliya, labadiisa wiilna waxay ka dhigeen saraakiil ciidan.
8 Markaasay kaceen oo derbiyadii magaalada ka taageen labada geesood, oo waxay dhiseen dhisme aad u xoog badan.
9 Oo geeska saddexaadna waxay qodeen godad aan tiro lahayn, oo u dhexeeya magaalada iyo webiga oo ku wareegsan dhulka Kuush oo dhan, waxayna ka dhigeen in biyaha webiga ay halkaas ka soo burqadaan.
10 Waxay geeska afraad ku soo ururiyeen abeesooyin badan iyagoo sixirkooda iyo sixirkooda adeegsanaya, wayna dhiseen magaalada oo way degeen, mana jirin cid ka soo baxday ama ka soo gashay hortooda.
11 Kikianus wuxuu la dagaallamay Suuriya iyo reer bari, wuuna hoosaysiiyay sidii hore, oo waxay siiyeen cashuurtoodii caadiga ahayd, markaasuu tegey oo ku noqday dhulkiisii.
12 Markii Kikianus oo ahaa boqorkii Kuush uu magaaladiisii soo galay iyo saraakiishii ciidanka oo dhan oo la socday, ayay indhahooda kor u qaadeen oo arkeen in derbiyada magaaladu ay kor u kaceen oo aad loo dhisay, sidaas darteed nimankii way la yaabeen arrintan.
13 Markaasay isku yidhaahdeen, Waxay arkeen inaan dagaal ku daahnay, oo aad bay nooga baqayeen, sidaas daraaddeed ayay waxan u sameeyeen, oo derbiyadii magaalada ayay kor u qaadeen oo way adkeeyeen si boqorrada reer Kancaan aanay ula dagaallamin.
14 Markaasaa boqorkii iyo ciidankiiba waxay u soo dhowaadeen albaabkii magaalada, oo intay kor u eegeen ayay arkeen in albaabbadii magaalada oo dhammu ay xidhnaayeen, oo waxay u qayliyeen waardiyayaashii, oo waxay ku yidhaahdeen, Na fur, aan magaalada galno.
15. Laakiinse waardiyayaashii way diideen inay u furaan amarkii Balcaam oo ahaa saaxirkii boqorkoodii, oo sidaas daraaddeed way u diideen inay magaaladoodii galaan.
16 Markaasay dagaal ku qaadeen iyagoo ka soo horjeeda iridda magaalada, boqol iyo soddon nin oo ka tirsan ciidankii Kikianus ayaa maalintaas dhintay.
17 Maalintii xigtayna way sii wadeen inay dagaallamaan, waxayna ku dagaallameen dhinaca webiga; way isku dayeen inay dhaafaan laakiin ma aysan awoodin, sidaas darteed qaar ka mid ah ayaa ku dhacay godadka oo dhintay.
18 Markaasaa boqorkii amray inay gooyaan geedaha si ay u sameeyaan qoryo, oo ay u sii maraan, wayna sameeyeen.
19 Oo markay yimaadeen meeshii godadka, biyihii waxay ku wareegsanaayeen dhagaxyo, laba boqol oo nin oo toban doon ah saarnaana way qarqeen.
20 Maalintii saddexaadna waxay yimaadeen inay la dagaallamaan dhinaca abeesadu joogtay, laakiin ma ay soo dhowaan karin halkaas, waayo abeesadu waxay dileen boqol iyo toddobaatan nin, wayna joojiyeen dagaalka ay kula jiraan Kuush, waxayna hareereeyeen Kuush sagaal sano, cidna kama soo bixin ama soo gelin.
21 Waqtigaas oo dagaalku iyo hareeraynta ay ka socdeen Kuush, Muuse wuxuu ka cararay Masar Fircoon oo doonayay inuu dilo sababtoo ah wuxuu dilay Masrigii.
22 Muuse wuxuu jiray siddeed iyo toban sano markuu ka cararay Masar hortiisa Fircoon, wuuna cararay oo u baxsaday xeradii Kikianus, oo wakhtigaas ku hareeraysanayd Kuush.
23 Muuse wuxuu sagaal sano ku jiray xerada boqorkii Kuush ee Kikianus, intii ay Kuush hareeraynayeen oo dhan, Muusena wuu baxay oo la soo galay.

24 Boqorkii iyo amiirradii iyo raggii dagaalka oo dhan way jeclaayeen Muuse, waayo, wuu weynaa oo istaahilaa, dhererkiisuna wuxuu u ekaa libaax sharaf leh, wejigiisuna wuxuu u ekaa qorraxda, xooggiisuna wuxuu u ekaa libaax, wuxuuna ahaa la-taliye boqorka.
25 Sagaal sano ka dib, Kikianus waxaa ku dhacay cudur dilaa ah, cudurkiisiina wuu ka adkaaday, maalintii toddobaadna wuu dhintay.
26 Markaasaa addoommadiisii meydkiisii mariyey, oo waxay qaadeen oo ku aaseen meel ka soo hor jeedda iridda magaalada oo xagga woqooyi ka xigta dalka Masar.
27 Oo waxay ka dhiseen dhisme xoog leh oo dheer, oo dhagaxyo waaweyn ayay hoos dhigeen.
28 Oo qorayaashii boqorka ayaa dhagaxyadaas ku xardhay dhammaan xooggii boqorkooda Kikianus, iyo dagaalladiisii oo dhan oo uu la dagaallamay, bal eeg, maanta halkaas ayay ku qoran yihiin.
29 Kadib geeridii boqorkii Kuush ee Kikianus waxay aad uga murugootay raggiisii iyo ciidankiisii dagaalka awgiis.
30 Markaasay isku yidhaahdeen, Noo sheeg waxa aan samaynayno waqtigan, maadaama aan sagaal sano cidlada ku noolaynnay oo aan guryahayaga ka fogayn.
31 Haddaan nidhaahno waxaan la dagaallami doonnaa magaalada, qaar badan oo naga mid ah ayaa ku dhici doona dhaawac ama dhiman doona, haddii aan halkan ku sii jirno go'doomintana waan dhiman doonnaa.
32 Haddaba boqorrada Suuriya iyo reer bari oo dhan ayaa maqli doona in boqorkayagu dhintay, oo si lama filaan ah ayay noogu soo duuli doonaan si cadownimo ah, wayna nala dagaallami doonaan oo midna kama hadhi doonaan.
33 Haddaba aynu tagno oo boqor noo yeelno, oo aan ku sii jirno hareeraha ilaa magaalada la inaga soo geliyo gacanta.
34 Waxay doonayeen inay maalintaas doortaan nin boqor ka ah ciidanka Kikianus, mana aysan helin wax ay doorteen oo la mid ah Muuse oo iyaga u taliya.
35 Markaasay degdegeen oo nin walba dharkiisii ka siibeen oo dhulka ku tuureen, oo waxay sameeyeen meel aad u weyn oo Muuse ku dul saareen.
36 Markaasay kaceen oo turumbooyin afuufeen, oo hortiisa ayay ku qayliyeen, oo waxay yidhaahdeen, Boqorku ha noolaado, boqorku ha noolaado!
37 Dadkii iyo amiirradii oo dhammu waxay u dhaarteen inay u siiyaan Adoniiyaah oo ahayd boqoraddii Kuush, oo ahayd naagtii Kikianus, oo ay u dhashay Boqortooyadii, maalintaasna waxay Muuse ka dhigeen boqor.
38 Dhammaan dadkii reer Kuush waxay maalintaas ku dhawaaqeen, iyagoo leh, Nin walba waa inuu Muuse wax ka siiyaa wixii uu haystay.
39 Markaasay xaashi ku kala bixiyeen meesha allabariga, oo mid walba wuxuu haystay ayuu ku tuuray, midna hilqad dahab ah, kan kalena qadaadiic.
40 Oo reer Kuushna waxay Muuse uga dhigeen dhagaxyo onika la yidhaahdo, beduliyum, luul iyo marmar ah, oo lacag iyo dahab aad u badanna way ku shubeen.
41 Markaasaa Muuse wuxuu qaaday lacagtii iyo dahabkii oo dhan, iyo weelashii oo dhan, iyo dhagaxyadii beduliyum iyo onika oo ay reer Kuush oo dhammu siiyeen, oo wuxuu ku riday khasnadihiisii.
42 Muusena maalintaas ayuu reer Kuush xukumay, meeshii uu Kikianus boqorkii Kuush ka ahaa.

CUTUBKA 73

1 Sannaddii shan iyo kontonaad ee boqornimadii Fircoon oo ahaa boqorkii Masar, oo ahayd boqol iyo toddoba iyo kontonaad markii reer binu Israa'iil ay Masar tageen, Muuse wuxuu boqor ka ahaa Kuush.
2 Muuse wuxuu jiray toddoba iyo labaatan sano markuu bilaabay inuu boqor ka noqdo Kuush, afartan sannadoodna wuu boqor ahaa.
3 Rabbiguna wuxuu Muuse ka siiyey naxariis iyo raxmad reer Kuush oo dhan hortooda, oo reer Kuushna aad bay u jeclaayeen, sidaas daraaddeed Muuse wuxuu ka helay Rabbiga iyo dadkaba raallinimo.
4 Maalintii toddobaad ee boqornimadiisa, reer Kuush oo dhammu way isu soo urureen oo waxay u yimaadeen Muuse hortiisa oo dhulka ayay ugu sujuudeen.
5 Dhammaan carruurtiina waxay ku wada hadleen boqorka hortiisa, iyagoo leh, Nala tali si aan u aragno waxa magaaladan lagu samayn doono.
6 Waayo, hadda waa sagaal sano oo aan magaalada ku hareeraynaynay, oo carruurteenna iyo xaasaskeenna ma aynaan arag.
7 Markaasaa boqorkii u jawaabay oo wuxuu ku yidhi, Haddaad codkayga dhegaysataan wax kasta oo aan idinku amro, Rabbigu wuxuu magaalada gacanteenna gelin doonaa, oo waannu qabsan doonnaa.
8 Waayo, haddii aan la dagaallanno sidii dagaalkii hore ee aan la galnay ka hor dhimashadii Kikianus, qaar badan oo naga mid ah ayaa dhici doona iyagoo dhaawacan sidii hore.
9 Haddaba bal eega, taladan idinka haysataan: Haddaad codkayga dhegaysataan, magaalada waxaa la gelin doonaa gacantayada.
10 Markaasaa ciidankii oo dhammu boqorkii ugu jawaabeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Wax kasta oo sayidkayagu amro waannu samayn doonnaa.
11 Markaasaa Muuse wuxuu iyagii ku yidhi, Dhex mara oo dadka oo dhan cod ka dhex naadiya, oo waxaad ku tidhaahdaan,
12 Boqorku wuxuu leeyahay, Kaynta gala oo soo qaado qaar ka mid ah shimbiraha yaryar, oo midkiin kastaaba gacantiisa ku haysto.
13 Oo ku alla kii jebiya amarka boqorka oo aan keenin wiilkiisa yar, wuu dhiman doonaa, boqorkuna wuxuu qaadan doonaa wax kasta oo uu leeyahay.
14 Markaad iyaga keento, way ku ilaalin doonaan, waadna korsan doontaa ilaa ay ka koraan, oo waxaad bari doontaa inay ku duulaan sida ay tahay habka shimbiraha yaryar.
15 Markaasaa reer Kuush oo dhammu maqleen erayadii Muuse, oo way kaceen oo waxay xeradii oo dhan ka dhigeen in la naadiyo, oo waxay yidhaahdeen,
16 Dhammaan reer Kuush, amarkii boqorku wuxuu idinku leeyahay, inaad dhammaantiin kaynta tagtaan oo aad halkaas ku qabataan gorgorka yaryar, midkiin kastaana gacantiisa ku soo qabto, oo aad guriga keentaan.
17 Oo qof kasta oo jebiya amarka boqorka waa la dili doonaa, boqorkuna wuxuu qaadan doonaa wixii uu lahaa oo dhan.
18 Dadkii oo dhanna sidaasay sameeyeen, oo waxay u baxeen kaynta, waxayna fuuleen geedaha fircoon, oo mid walba gacantiisa ayuu ku qabtay, dhammaan carruurtii gorgorka, oo waxay keeneen cidlada oo waxay ku koriyeen

amarkii boqorka, oo waxay bareen inay ku duulaan, sida gorgorka yaryar.
19 Ka dib markii gorgorkii yaryaraa la koriyey, boqorkii wuxuu amray in saddex maalmood la gaajoodo, dadkii oo dhammuna sidaasay yeeleen.
20 Maalintii saddexaadna, boqorkii wuxuu ku yidhi, Is-xoojiya oo rag geesi ah noqda, oo nin waluba wuxuu xidhaa hubkiisa, oo seeftiisana ku xidh, oo nin waluba faraskiisa fuulo, oo mid waluba gacantiisa ku qaato gorgorka yar.
21 Oo waannu kici doonnaa oo magaalada kula dagaallami doonnaa meesha abeesadu ku taal; dadkii oo dhammuna waxay sameeyeen sidii boqorku amray.
22 Oo mid walba wuxuu gacantiisa ku qabtay dhallaankiisii, wayna tageen, oo markay yimaadeen meeshii abeesooyinka, boqorkii wuxuu ku yidhi, Nin walba dameertiisii yar ayuu ku soo diraa abeesooyinka.
23 Oo mid walba wuxuu diray xuurta yar oo uu ku amray boqorka, xuurta yaryarna waxay ku ordeen abeesooyinkii, wayna cuneen oo meeshaas ayay ka baabbi'iyeen.
24 Markii boqorkii iyo dadkii arkeen in abeesooyinka oo dhan meeshaas lagu burburiyay, dadkii oo dhammu waxay qayliyeen.
25 Markaasay soo dhowaadeen oo magaaladii la dirireen, wayna qabsadeen oo qabsadeen, oo waxay galeen magaaladii.
26 Oo maalintaas waxaa dhintay kun iyo boqol nin oo ka mid ah dadkii magaalada degganaa oo dhan, oo ahaa dadkii magaalada degganaa oo dhan, laakiinse dadkii hareeraysnaa midkoodna ma dhiman.
27 Markaasaa reer Kuush oo dhammu waxay tageen gurigiisii, iyo naagtiisii, iyo carruurtiisii, iyo wixii uu lahaa oo dhan.
28 Oo saaxirkii Balcaam markuu arkay in magaaladii la qabsaday ayuu albaabkii furay, isaga iyo labadiisii wiil iyo siddeed walaalihiis ahba way carareen oo waxay ku noqdeen Masar oo waxay u tageen Fircoon oo ahaa boqorkii Masar.
29 Waa saaxiriintii iyo saaxiriintii lagu sheegay kitaabka sharciga, iyagoo hor taagan Muuse markii Rabbigu belaayooyin ku soo rogay Masar.
30 Markaasaa Muuse wuxuu magaaladii ku qabsaday xigmaddiisii, oo reer Kuushna waxay ku fadhiisiyeen carshigii meeshii boqorkii Kuush ee Kikianus.
31 Oo waxay madaxiisa saareen taajkii boqortooyada, oo waxay u siiyeen Adoniiyaah oo ahaa boqoraddii Kuush, oo ahayd naagtii Kikianus.
32 Muusena wuxuu ka cabsaday Rabbiga ah Ilaaha awowayaashiis, oo ma uu u iman iyada, indhihiisiina uma uu jeedin iyada.
33 Waayo, Muuse wuxuu xusuustay sidii Ibraahim addoonkiisii Eliiceser ugu dhaariyey, isagoo ku leh, Waa inaadan naag ka guursan gabdhaha reer Kancaan wiilkayga Isxaaq.
34 Sidoo kale wixii Isxaaq sameeyey markii Yacquub ka cararay walaalkiis, markuu ku amray, oo ku yidhi, Waa inaadan naag ka guursan gabdhaha reer Kancaan, oo aadan midna la yeelan carruurta Xaam.
35 Waayo, Rabbiga Ilaaheenna ahu wuxuu siiyey Xaam ina Nuux iyo carruurtiisii iyo farcankiisii oo dhan inay addoommo u noqdaan reer Sheem iyo reer Yaafed, iyo farcankooda ka dambeeyaba, weligoodba addoommo ahaan.
36 Sidaa darteed Muuse qalbigiisa iyo indhihiisaba uma jeedin xaaskiisa Kikianus maalmihii uu Kuush xukumayay oo dhan.
37 Muusena wuxuu Rabbiga Ilaahiisa ah ka cabsan jiray cimrigiisii oo dhan, Muusena wuxuu Rabbiga hortiisa ku socday run, qalbigiisa oo dhan iyo naftiisa oo dhan, oo cimrigiisii oo dhanna kama uu leexan jidkii toosanaa, oo jidkii Ibraahim, Isxaaq iyo Yacquub ay ku socdeenna ugama uu leexan midig iyo bidix toona.
38 Muuse wuxuu ku xoogaystay boqortooyadii reer Kuush, wuxuuna reer Kuush ku hagayay xigmaddiisii caadiga ahayd, Muusena wuxuu ku barwaaqoobay boqortooyadiisii.
39 Waqtigaas Suuriya iyo reer bari waxay maqleen in boqorkii Kuush ee Kikianus uu dhintay, sidaas darteed Suuriya iyo reer bari waxay ku caasiyoobeen Kuush wakhtigaas.
40 Markaasaa Muuse wuxuu soo ururiyay reer Kuush oo dhan, oo ahaa dad aad u xoog badan, oo qiyaastii soddon kun oo nin ah, oo wuxuu u baxay inuu la dagaallamo reer Suuriya iyo reer bari.
41 Markii hore waxay u tageen reer bari, oo markii reer bari maqleen warkoodii ayay u baxeen inay la kulmaan oo ay la dagaallamaan.
42 Dagaalkuna aad buu ugu kululaaday reer bari, markaasaa Rabbigu reer bari oo dhan gacanta u geliyey Muuse, oo waxaa ku dhintay qiyaastii saddex boqol oo nin oo la laayay.
43 Dhammaan reer barigii way soo noqdeen oo dib bay u noqdeen, Muuse iyo reer Kuushna way raaceen oo way hoos u dhigeen, oo waxay saareen cashuur sidii caadadoodu ahayd.
44 Markaasaa Muuse iyo dadkii oo dhammu halkaas uga tageen inay dagaal u galaan dalkii Suuriya.
45 Oo dadkii Suuriyana way u baxeen inay la dagaallamaan, oo Rabbiguna wuxuu gacanta u geliyey Muuse, oo rag badan oo reer Suuriya ah ayaa ku dhintay iyagoo dhaawacan.
46 Oo reer Suuriyana waxaa ka adkaaday Muuse iyo reer Kuush, oo waxay sidoo kale bixiyeen canshuurtoodii caadiga ahayd.
47 Markaasaa Muuse wuxuu reer Suuriya iyo reer bari hoos geeyey reer Kuush, Muuse iyo dadkii oo dhan oo la socdayna waxay u leexdeen dalkii Kuush.
48 Muuse wuxuu ku xoogaystay boqortooyadii reer Kuush, Rabbiguna wuu la jiray, reer Kuush oo dhanna way ka cabsadeen isaga.

CUTUBKA 74

1 Sannadihii dabadeed waxaa dhintay Saa'uul oo ahaa boqorkii Edom, oo meeshiisiina waxaa boqor ka noqday Bacal Xaanaan ina Cakboor.
2 Sannaddii lix iyo tobnaad oo Muuse boqor ka ahaa Kuush, Bacal Xaanaan ina Cakboor wuxuu dalka Edom ka talin jiray reer Edom oo dhan siddeed iyo soddon sannadood.
3 Oo wakhtigiisii ayaa reer Moo'aab ka caasiyoobeen reer Edom, iyagoo hoos joogay reer Edom tan iyo wakhtigii

Hadad ina Bedad, oo laayay iyaga iyo reer Midyaan, oo reer Moo'aabna hoos geliyey reer Edom.
4 Markii Bacal Xaanaan ina Cakboor uu xukumi jiray Edom, reer Moo'aab oo dhammu waxay ka tageen daacadnimadooda Edom.
5 Boqorkii Afrika ee Angeas ayaa dhintay wakhtigaas, wiilkiisiina Azdrubal ayaa meeshiisii boqor ka noqday.
6 Waagaasna waxaa dhintay Janeas oo ahaa boqorkii reer Kitiim, oo waxay ku aaseen macbudkiisii uu isagu ka dhisay bannaanka Canopia si uu hoy ugu noqdo, meeshiisiina waxaa boqor ka noqday Latinus.
7 Sannadkii laba iyo labaatanaad ee boqornimadii Muuse ee reer Kuush, Latinus wuxuu xukumayay reer Kitiim shan iyo afartan sano.
8 Oo isna wuxuu dhisay munaarad weyn oo xoog badan, wuxuuna ka dhisay macbad qurux badan oo uu ku noolaado, si uu u maamulo dowladdiisa, sidii caadada ahayd.
9 Sannadkii saddexaad ee boqornimadiisa ayuu amray in la ogeysiiyo dhammaan raggiisii xirfadlaha ahaa, kuwaas oo u sameeyay maraakiib badan.
10 Latinus wuxuu ururiyay ciidankiisii oo dhan, waxayna ku yimaadeen maraakiib, waxayna halkaas u tageen inay la dagaallamaan Azdrubal ina Angeas oo ahaa boqorkii Afrika, waxayna yimaadeen Afrika oo ay la dagaallameen Azdrubal iyo ciidankiisii.
11 Latinus wuu ka adkaaday Azdrubal, Latinus-na wuxuu ka qaatay Azdrubal biyo-mareenka uu aabihiis ka keenay carruurta Chittim, markii uu guursaday Janiah oo ahayd gabadhii Uzi, sidaas darteed Latinus wuxuu dumiyay buundada biyo-mareenka, wuxuuna ku dhuftay ciidankii oo dhan ee Azdrubal.
12 Raggii xoogga badnaa ee Azdrubal ee harayna way is adkeeyeen, qalbiyadoodiina waxay ka buuxsameen xaasidnimo, waxayna u baahdeen geeri, oo mar kale waxay la dagaallameen boqorkii Latinus ee Kitim.
13 Dagaalkuna wuxuu ku dhacay dhammaan raggii Afrika, dhammaantoodna waxay ku dhinteen iyagoo dhaawac ah Latinus iyo dadkiisii, boqorkii Azdrubalna wuu ku dhintay dagaalkaas.
14 Boqorkii Azdrubal wuxuu lahaa gabadh aad u qurux badan, oo magaceeda la odhan jiray Ushpezena, raggii Afrika oo dhanna waxay ku toleen muuqaalkeeda, quruxdeeda iyo muuqaalkeeda quruxda badan awgeed.
15 Raggii reer Latinus waxay arkeen Ushpezena, gabadhii Azdrubal, wayna ammaaneen boqorkooda Latinus.
16 Latinusna wuxuu amray in loo keeno, Latinusna wuxuu guursaday Ushpezena, wuuna ku laabtay safarkiisii Kittim.
17 Ka dib geeridii Azdrubal ina Angeas, markii Latinus uu dib ugu soo laabtay dhulkiisii dagaalkii, dadkii degganaa Afrika oo dhan ayaa kacay oo waxay qabteen Anibal ina Angeas, oo ahaa walaalkii ka yaraa ee Azdrubal, oo waxay ka dhigeen boqorkii walaalkiis dhulka oo dhan ee Afrika.
18 Markuu xukunka hayayna, wuxuu go'aansaday inuu aado Kittim si uu ula dagaallamo carruurta Kittim, si uu uga aarguto walaalkiis Azdrubal, iyo dacwada dadka deggan Afrika, wuuna sidaas sameeyay.
19 Oo wuxuu samaystay maraakiib badan, oo wuxuu halkaas yimid isagoo la socda ciidankiisii oo dhan, oo wuxuu tegey Kitiim.
20 Markaasaa Anibal la dagaallamay reer Kitiim, oo carruurtii reer Kitiimna waxay ku dhaceen iyagoo dhaawac ah Anibal iyo ciidankiisii hortooda, Anibalna wuxuu ka aargutay walaalkiis.
21 Anibalna wuxuu dagaalka sii waday siddeed iyo toban sano oo uu la jiray reer Kitiim, Anibalna wuxuu degganaa dhulka Kitiim oo halkaas ayuu ku noolaa muddo dheer.
22 Anibalna aad buu u laayay reer Kitiim, oo wuxuu laayay raggoodii waaweynaa iyo amiirradoodii, dadkii kalena wuxuu ka laayay qiyaastii siddeetan kun oo nin.
23 Dhammaadkii maalmaha iyo sannadaha, Anibal wuxuu ku laabtay dhulkiisii Afrika, wuxuuna si ammaan ah u xukumay meeshii walaalkiis Azdrubal.

CUTUBKA 75

1 Waagaas, boqol iyo siddeetan sannadood markii reer binu Israa'iil ay Masar u tageen, waxaa Masar ka soo baxay rag xoog badan oo soddon kun oo lug ah, oo ka yimid reer binu Israa'iil, oo dhammaantood ka ahaa qabiilkii Yuusuf, oo ka yimid reer Efrayim oo ahaa ina Yuusuf.
2 Waayo, waxay yidhaahdeen wakhtigii Rabbigu u qabtay reer binu Israa'iil waagii hore, oo uu Ibraahim kula hadlay, wuu dhammaaday.
3 Nimankaasu waxay isku xidheen seeftiisii, nin walbana wuxuu saaray hubkiisii, oo xooggoodii bay isku halleeyeen, oo gacan xoog leh ayay Masar kaga baxeen.
4 Laakiinse sahay jidka looguma keenin, lacag iyo dahab keliya, oo xataa cunto maalintaas ma ay keenin, waayo, waxay ku fikirayeen inay reer Falastiin ka helaan sahaydooda, haddii kalena xoog bay ku qaadan lahaayeen.
5 Nimankaasu waxay ahaayeen rag aad u xoog badan oo xoog badan, nin keliya ayaa eryan kara kun iyo laba kun oo qof, oo xooggooda ayay isku halleeyeen oo sidii ay ahaayeen ayay isu raaceen.
6 Oo waxay u leexdeen jidkoodii xagga dalka Gad, oo way dhaadhaceen oo waxay heleen adhijirradii Gad oo daajinaya xoolaha reer Gad.
7 Markaasay adhijirrada ku yidhaahdeen, Idaha na siiya qaar ka mid ah adhiga aan wax ka cunno, waayo, waan gaajaysannahay, maxaa yeelay, maanta kibis ma aynaan cunin.
8 Adhijirradiina waxay yidhaahdeen, Ma adhigayaga mise lo'deenna ayaanu ku siinaynaa gunno ahaan? Markaasaa reer Efrayim waxay u soo dhowaadeen inay xoog ku qabsadaan.
9 Adhijirradii Gadna way u qayliyeen, oo qayladoodii meel fog laga maqlay, dadkii Gad oo dhammuna way u baxeen.
10 Oo reer Gad markay arkeen xumaantii reer Efrayim, ayay soo noqdeen oo waxay soo ururiyeen raggii reer Gad, oo nin waluba wuxuu xidhay hubkiisii, oo waxay u soo baxeen reer Efrayim inay la dagaallamaan.
11 Oo waxay ku dagaalameen dooxadii Gad, oo dagaalkuna aad buu u kululaaday, oo maalintaas waxay isku laayeen dad badan.
12 Oo maalintii labaadna reer Gad waxay u direen magaalooyinkii reer Falastiin oo dhan inay caawiyaan, oo waxay ku yidhaahdeen,
13 Noo soo kaca oo na caawi, si aan u laynno reer Efrayim oo Masar ka soo baxay inay xoolaheena qabsadaan oo ay noogula dagaallamaan sababla'aan.

14 Haddaba dadkii reer Efrayim waxay la daallanaayeen gaajo iyo harraad, waayo, saddex maalmood cunto ma ay cunin. Afartan kun oo nin ayaa ka baxay magaalooyinkii reer Falastiin inay u adeegaan dadkii reer Gad.
15 Oo nimankaasu waxay la dagaallameen reer Efrayim, Rabbiguna wuxuu reer Efrayim ku riday gacantii reer Falastiin.
16 Oo waxay laayeen reer Efrayim oo dhan, oo ahaa kuwii Masar ka soo baxay oo dhan; oo midkoodna ma hadhin toban nin oo ka cararay dagaalka mooyaane.
17 Waayo, xumaantan Rabbiga ayaa reer Efrayim ka timid, maxaa yeelay, waxay ku xadgudbeen Eraygii Rabbiga markay Masar ka soo baxeen ka hor wakhtigii Rabbigu waagii hore u amray reer binu Israa'iil.
18 Oo reer Falastiinna waxaa ka dhintay dad aad u badan, oo qiyaastii labaatan kun oo nin ahaa, walaalahoodna way qaadeen oo ku aaseen magaalooyinkoodii.
19 Oo dadkii reer Efrayim ee la laayay waxay ku hadheen dooxada Gad maalmo iyo sannado badan, lamana aasin, dooxadana waxaa ka buuxsamay lafo dad ah.
20 Oo raggii dagaalka ka soo baxsaday waxay yimaadeen Masar, oo waxay reer binu Israa'iil oo dhan u sheegeen wixii ku dhacay oo dhan.
21 Aabbahood Efrayimna maalmo badan ayuu u barooranayay, walaalihiisna waxay u yimaadeen inay u tacsiyeeyaan.
22 Markaasuu u yimid naagtiisii, oo waxay dhashay wiil, oo wuxuu magiciisii u bixiyey Beriyaah, waayo, iyadu way ku xumaatay gurigiisa.

CUTUBKA 76

1 Muuse ina Camraam ayaa weli boqor ka ahaa dhulka Kuush waagaas, boqortooyadiisana wuu ku barwaaqoobay, wuxuuna maamulkii reer Kuush ku maamulay caddaalad, xaqnimo iyo daacadnimo.
2 Reer Kuush oo dhammuna waxay jeclaayeen Muuse wakhtigii uu iyaga u talin jiray oo dhan, dadkii degganaa dalka Kuushna aad bay uga cabsadeen isaga.
3 Sannaddii afartanaad ee boqornimadii Muuse ee Kuush, Muuse wuxuu ku fadhiistay carshigii boqortooyada, iyadoo boqoraddii Adoniiyaah ay hortiisa joogtay, oo amiirradii oo dhammuna hareerihiisa ayay fadhiyeen.
4 Markaasaa Boqorad Adoniiyaah waxay boqorkii iyo amiirradii hortooda ku tidhi, War maxaad waxan u samayseen, reer Kuush, tan iyo waagaas?
5 Hubaal waad ogtahay in afartan sano oo ninkani uu xukumayay Kuush uusan ii soo dhowaan, mana uusan u adeegin ilaahyada carruurta Kuush.
6 Haddaba maqla, reer Kuushow, oo ninkan yuusan mar dambe idiin talin sida uusan jidhkeenna u ahayn.
7 Bal eeg, wiilkaygu waa weyn yahay, ha kuu taliyo, waayo, waxaa kuu wanaagsan inaad u adeegto wiilka sayidkaaga, intii aad u adeegi lahayd shisheeye, addoonka boqorka Masar.
8 Oo dadkii iyo amiirradii reer Kuush oo dhammu way maqleen erayadii ay boqoradda Adoniiyaah dhegahooda ku hadashay.
9 Dadkii oo dhammuna way isu diyaarinayeen ilaa fiidkii, subaxdiina way kaceen oo waxay ka dhigeen Menacrus, ina Kikianus, boqor.
10 Dhammaan reer Kuushna waxay ka cabsadeen inay gacantooda ku fidiyaan Muuse, waayo, Rabbigu wuxuu la jiray Muuse, reer Kuushna waxay xusuusteen dhaartii ay Muuse ugu dhaarteen, sidaas daraaddeed waxba ma ay yeelin.
11 Laakiin reer Kuush waxay Muuse siiyeen hadiyado badan, wayna uga soo direen iyaga si sharaf leh.
12 Markaasaa Muuse ka baxay dalkii Kuush, oo wuxuu tegey gurigiisii, oo wuxuu ka joogsaday inuu boqor u noqdo Kuush, Muusena wuxuu jiray lix iyo lixdan sano markuu ka baxay dalkii Kuush, waayo, waxaas wuxuu ka yimid Rabbiga, waayo, wakhtigii uu waagii hore u dhigay inuu reer binu Israa'iil ka soo saaro dhibaatadii reer Xaam.
13 Markaasaa Muuse wuxuu tegey Midyaan, waayo, wuxuu ka baqay inuu Masar ku noqdo Fircoon aawadiis, oo wuxuu tegey oo fadhiistay ceel biyo ah oo ku yaal Midyaan.
14 Markaasaa toddobadii gabdhood ee Recuu'eel kii reer Midyaan waxay u baxeen inay adhigii aabbahood daajiyaan.
15 Oo waxay yimaadeen ceelkii oo ay biyo soo dhaamiyeen si ay u waraabiyaan adhiga aabbahood.
16 Markaasaa adhijirradii reer Midyaan yimaadeen oo ka eryeen, Muusena wuu kacay oo caawiyey oo idaha waraabiyey.
17 Markaasay gurigii u yimaadeen aabbahood Recuu'eel, oo waxay u sheegeen wixii Muuse u sameeyey.
18 Markaasay yidhaahdeen, Nin Masri ah ayaa naga samatabbixiyey gacantii adhijirrada, oo biyo buu noo soo dhaanshay oo idaha ayuu waraabiyey.
19 Markaasaa Recuu'eel wuxuu gabdhihiisii ku yidhi, Xaggee buu joogaa? Maxaad ninkii uga tagteen?
20 Markaasaa Recuu'eel u cid diray oo soo kaxeeyey, oo gurigii keenay, oo isna wuxuu la cunay kibis.
21 Muuse wuxuu Recuu'eel u sheegay inuu ka cararay Masar, afartan sanona uu xukumayay Kuush, ka dibna ay ka qaadeen dowladnimadii, oo ay si nabad ah ugu direen sharaf iyo hadiyado.
22 Markii Recuu'eel maqlay hadalladii Muuse, Recuu'eel wuxuu isku yidhi, Ninkan waxaan gelin doonaa xabsiga, si aan u heshiisiiyo reer Kuush, waayo, wuu ka cararay.
23 Markaasay qabteen oo ku ridday gurigii xabsiga, Muusena wuxuu xabsiga ku jiray toban sannadood, intii Muuse xabsiga ku jirayna, Siforaah oo ahayd gabadhii Recuu'eel ayaa u naxariisatay, oo waxay mar walba ku taageeri jirtay cunto iyo biyo.
24 Reer binu Israa'iil oo dhammu weli waxay joogeen dalkii Masar iyagoo u adeegaya Masriyiintii shuqullo adag oo dhan, oo wakhtigaasna gacanta Masriyiintu aad bay ugu sii adkayd reer binu Israa'iil.
25 Markaas Rabbigu wuxuu Fircoon oo ahaa boqorkii Masar ku dhuftay belaayo baras ah tan iyo cagtiisa ilaa madaxiisa, oo waxaa reer binu Israa'iil ku dhuftay belaayo naxariis darro ah oo ay reer binu Israa'iil la kulmeen wakhtigaas, taasoo ka timid Rabbiga oo ahayd boqorkii Masar.
26 Waayo, Rabbigu wuu maqlay baryada dadkiisa reer binu Israa'iil, oo qayladoodiina waxay soo gaadhay shuqulkoodii aawadiis.
27 Weli cadhadiisii kama ay noqon, gacantii Fircoonna weli way ku fidsanayd reer binu Israa'iil, Fircoonna wuxuu

ku adkaystay Rabbiga hortiisa, oo wuxuu harqoodkiisii ku sii kordhiyay reer binu Israa'iil, oo wuxuu noloshooda ku dhibay hawlo adag oo dhan.
28 Markii Rabbigu belaayadii ku riday Fircoon oo ahaa boqorkii Masar, ayuu raggiisii xigmadda lahaa iyo saaxiriintiisii ka baryay inay bogsiiyaan.
29 Markaasaa raggiisii xigmadda lahaa iyo saaxiriintiisii waxay ku yidhaahdeen, Haddii dhiigga carruurta yaryar lagu shubo nabarrada wuu bogsan lahaa.
30 Fircoonna wuu dhegaystay, oo wuxuu addoommadiisii u diray Goshen inay carruurtooda yaryar kaxeeyaan.
31 Markaasaa addoommadii Fircoon tageen oo carruurtii reer binu Israa'iil ka soo qaadeen laabta hooyooyinkood, oo maalin walba waxay Fircoon u keeni jireen ilmo yar, dhakhtarradiina way dili jireen oo belaayada ayay ku ridi jireen; sidaasayna maalmaha oo dhan samayn jireen.
32 Tirada carruurta uu Fircoon dilay waxay ahayd saddex boqol iyo toddobaatan iyo shan.
33 Laakiin Rabbigu ma uu dhegaysan dhakhtarradii boqorka Masar, belaayadiina aad bay u sii korodhay.
34 Fircoon wuxuu toban sano ku jiray belaayadaas, haddana qalbigii Fircoon wuu ka sii adkaa reer binu Israa'iil.
35 Oo markay tobankii sannadood dhammaadeen Rabbigu wuxuu sii waday inuu Fircoon ku dhufto belaayooyin ba'an.
36 Markaasaa Rabbigu wuxuu ku dhuftay buro xun iyo cudur caloosha ka qabtay, oo belaayadiina waxay noqotay boogo aad u xun.
37 Waqtigaas labadii wasiir ee Fircoon waxay ka yimaadeen dhulka Goshen oo ay reer binu Israa'iil oo dhami joogeen, waxayna u tageen gurigii Fircoon oo waxay ku yidhaahdeen, Waxaan aragnay reer binu Israa'iil oo ka caajisaya shaqadooda oo dayacan shaqadooda.
38 Markii Fircoon maqlay hadalladii addoommadiisa, ayuu aad ugu cadhooday reer binu Israa'iil, waayo, aad buu uga xumaaday xanuunkii jidhkiisa.
39 Markaasuu jawaabay oo wuxuu yidhi, Haddaba markii reer binu Israa'iil ay og yihiin inaan bukay, way soo jeesteen oo nagu majaajiloodeen, haddaba gaadhifaraskayga ii diyaari, oo waxaan tegi doonaa Goshen, oo waxaan arki doonaa cayda reer binu Israa'iil ay igu majaajiloodeen; addoommadiisiina waxay u diyaariyeen gaadhifaraskiisa.
40 Way qabsadeen oo waxay ku qasbeen inuu fuulo faras, waayo, isagu ma uu awoodin inuu fuulo.
41 Markaasuu wuxuu kaxaystay toban fardooley ah iyo toban nin oo lug ah, oo wuxuu u tegey reer binu Israa'iil xagga Goshen.
42 Oo markay soo gaadheen xuduudda Masar, faraskii boqorka ayaa u gudbay meel cidhiidhi ah, oo ku taal qaybta godan ee beerta canabka ah, oo labada dhinacba laga deyriyay, dhulka hoose ee bannaanna wuxuu ku yaal dhinaca kale.
43 Fardihiina si degdeg ah ayay meeshaas ugu ordeen oo isku riixeen, fardihii kalena waxay riixeen faraskii boqorka.
44 Faraskii boqorka ayaa ku dhacay dooxada hoose intii boqorku fuushanayay, markuu dhacayna gaadhifaraskii ayaa wejiga boqorka ka rogay, faraskiina wuxuu dul saarnaa boqorka, boqorkiina wuu qayliyey, waayo, jidhkiisu aad buu u xanuun badnaa.
45 Oo hilibkii boqorka ayaa laga jeexjeexay, lafihiisiina way jabeen oo ma uu fuuli karin, waayo, waxaas wuxuu ka yimid Rabbiga, maxaa yeelay, Rabbigu wuxuu maqlay qaylada dadkiisa reer binu Israa'iil iyo dhibaatadooda.
46 Addoommadiisiina waxay garbaha ku qaadeen, in yar markiiba, oo waxay dib ugu celiyeen Masar, fardooleydiina way la socdeen oo waxay ku noqdeen Masar.
47 Markaasay sariirtiisii dhigeen, boqorkiina wuu ogaa inuu dhintay, sidaas darteed naagtiisii Aparanith ayaa timid oo ku qaylisay boqorka hortiisa, boqorkiina aad buu ula ooyay.
48 Oo amiirradiisii iyo addoommadiisii oo dhan ayaa maalintaas yimid oo arkay boqorkii oo dhibaataysan, oo aad u ooyaya.
49 Amiirradii boqorka iyo la-taliyayaashiisii oo dhan waxay kula taliyeen boqorka inuu mid ka dhigo mid ka taliya dalka, kii uu wiilashiisa ka dooran lahaa.
50 Boqorku wuxuu lahaa saddex wiil iyo laba gabdhood oo ay u dhashay naagtiisii Aparanith, oo aan ahayn carruurta boqorka ee ay ka dhaleen naagaha addoommaha ah.
51 Kuwaasina magacyadoodii bay ahaayeen, Othri oo curad ah, Adikam oo labaad ah, iyo Morion oo saddexaad ah, iyo walaalahood, magaca Bathia oo weyn iyo Acuzi oo kale ah.
52 Oo Othri oo ahaa curadkii boqorka wuxuu ahaa doqon, degdeg badan oo hadalladiisa ku degdegay.
53 Laakiin Adikam wuxuu ahaa nin caqli badan oo xigmad badan, wuxuuna yaqaanay xigmadda Masar oo dhan, laakiin wuxuu ahaa mid aan qurux badnayn, jidhkiisuna aad u qaro weyn yahay, dhererkiisuna aad buu u gaabnaa; dhererkiisuna wuxuu ahaa hal dhudhun.
54 Markii boqorku arkay wiilkiisa Adikam oo wax walba garanaya oo xigmad leh, boqorku wuxuu go'aansaday inuu noqdo boqor meeshiisa ka dib geeridiisa.
55 Wuxuu guursaday Gedudah oo ahayd ina Abiilot, oo toban jir ahayd, waxayna u dhashay afar wiil.
56 Dabadeedna wuu tegey oo wuxuu guursaday saddex naagood, wuxuuna dhalay siddeed wiil iyo saddex gabdhood.
57 Oo qaskii aad buu ugu adkaaday boqorkii, jidhkiisuna wuxuu ur urayay sida hilib bakhti ah oo duurka lagu tuuray xilligii xagaaga, xilligii kulaylka qorraxda.
58 Markii boqorkii arkay in xanuunkiisu aad u xoogaystay, wuxuu amray in wiilkiisa Adikam loo keeno, oo waxay ka dhigeen boqor dalka meeshiisa.
59 Oo saddexdii sannadood dabadood, boqorkii wuu dhintay, ceeb, iyo karaahiyo aawadeed, addoommadiisiina way qaadeen oo waxay ku aaseen qabriga boqorradii Masar oo ku yiil Socan Misraim.
60 Laakiin ma ay meydin sidii caadada boqorrada, waayo, jidhkiisu wuu qudhmay, oo ma ay u dhowaan karin inay meydadkiisa ku duugaan ur awgiis, sidaas daraaddeed ayay dhaqso ugu aaseen.
61 Waayo, sharkan wuxuu ka yimid Rabbiga, maxaa yeelay, Rabbigu wuxuu isaga uga abaalmariyey sharkii uu wakhtigiisii ku sameeyey reer binu Israa'iil.
62 Wuuna ku dhintay cabsi iyo ceeb, wiilkiisiina Adikam ayaa meeshiisii boqor ka noqday.

CUTUBKA 77

1 Adikam wuxuu jiray labaatan sano markuu Masar xukumayay, afar sano ayuu xukumayay.
2 Laba boqol iyo lix sano ka dib markii Israa'iil ay u dhaadhacday Masar, Adikam wuxuu xukumayay Masar, laakiin wuxuu sii waday xukunkiisii Masar muddo aan dheerayn sida awowayaashiis ay u sii wadeen xukunkoodii.
3 Waayo, aabbihiis Melool wuxuu Masar ku xukumayay afar iyo sagaashan sannadood, laakiinse toban sannadood buu bukay oo dhintay, waayo, wuxuu Rabbiga hortiisa ku xumaa.
4 Masriyiintu dhammaantood waxay ugu yeedheen magaca Adikam Fircoon sidii magaca awowayaashiis, sidii caadada u ahayd inay Masar ku sameeyaan.
5 Dhammaan raggii xigmadda lahaa ee Fircoon waxay ugu yeereen Adikam Ahuz, waayo marka la soo gaabiyo waxaa loogu yeeraa Ahuz luqadda Masar.
6 Adikam aad buu u fool xumaa, wuxuuna ahaa dhudhun iyo taako, gadh weynna wuxuu lahaa oo gaaray cagahiisa.
7 Fircoonna wuxuu ku fadhiistay carshigii aabbihiis si uu Masar u xukumo, wuxuuna ku hoggaamiyay dawladda Masar xigmaddiisa.
8 Oo intuu boqor ahaa ayuu shar badan kaga adkaaday aabbihiis iyo boqorradii ka horreeyay oo dhan, oo wuxuu harqoodkiisii ka sii kordhiyay reer binu Israa'iil.
9 Markaasuu addoommadiisii ula tegey Goshen oo uu u tegey reer binu Israa'iil, oo wuxuu ku xoojiyey shuqulkii ay u hayeen, oo wuxuu ku yidhi, Dhammaystira shuqulkiinna, maalin walbana shuqulkiinna, oo gacmihiinnu ha ka daalin shuqulkeenna maanta laga bilaabo sidii aad u samayn jirteen waagii aabbahay.
10 Oo wuxuu reer binu Israa'iil dhexdooda ka dhigay saraakiil, oo saraakiishiisiina wuxuu ka dhigay kuwo addoommo u ah.
11 Oo wuxuu ku dul saaray lebenkii in maalin kasta loo sameeyo tiradaas, oo intuu dib u noqday ayuu Masar tegey.
12 Markaas dadkii Fircoon hawsha u qaban jiray waxay saraakiishii reer binu Israa'iil ku amreen amarkii Fircoon, oo waxay ku yidhaahdeen,
13 Fircoon wuxuu leeyahay, Maalintii oo dhan shuqulkaaga qabso, oo hawshaada dhammee, oo maalin walba qiyaas leben ah samee, oo waxba ha dhimin.
14 Oo waxay noqon doontaa haddii aad ku yar tahay lebenkiina maalinlaha ah, waxaan carruurtaada yaryar ku beddeli doonaa beddelkooda.
15 Oo waagaas dadkii Masar hawsha ku hayayna sidaasay yeeli jireen sidii Fircoon ku amray.
16 Mar kasta oo wax cillad ah laga helo cabbirka lebenka maalinlaha ah ee carruurta Israa'iil, kuwa shaqada ka erya ee Fircoon waxay u tegi jireen xaasaska carruurta Israa'iil oo waxay carruurta yaryar ee reer binu Israa'iil ka qaadi jireen tirada lebenka ka maqan, waxayna xoog ku qaadan jireen dhabta hooyadood, oo waxay ku ridi jireen dhismaha halkii ay ka dhigi lahaayeen lebenkii;
17 Intay aabbayaashood iyo hooyooyinkood ku dul ooyayeen oo ay ooyayeen markay maqleen codkii oohinta carruurtooda ee derbiga dhismaha ku jiray.
18 Oo dadkii hawsha waday ayaa ka adkaaday reer binu Israa'iil, si ay reer binu Israa'iil carruurtooda ugu dhigaan dhismaha, sidaas darteed nin baa wiilkiisa derbiga ku riday oo dhoobo ku dul saaray, indhihiisuna way ku ooyeen, oo ilmadiisiina waxay ku daadatay wiilkiisii.
19 Oo dadkii Masar ku cadaadin jirayna sidaasay ku samayn jireen dhallaanka reer binu Israa'iil maalmo badan, mana jirin cid u tudhaysa ama u tudhaysa dhallaanka reer binu Israa'iil.
20 Tirada carruurta oo dhan ee lagu dilay dhismaha waxay ahayd laba boqol iyo toddobaatan, qaarkood waxay ku dhisteen halkii ay ka dhisi lahaayeen lebenkii ay aabbayaashood ka tageen, qaarna waxay ka soo saareen meydad dhismaha.
21 Oo shuqulkii reer binu Israa'iil lagu soo rogay wakhtigii Adikam aad buu uga sii darnaa wixii ay sameeyeen wakhtigii aabbihiis.
22 Reer binu Israa'iilna maalin walba way u taahi jireen shuqulkooda culus aawadood, waayo, waxay isku yidhaahdeen, Bal eega, markii Fircoon dhinto, wiilkiisa ayaa kici doona oo shaqadayada fududayn doona.
23 Laakiin shuqulkii dambe way ka sii kordhiyeen kuwii hore, oo reer binu Israa'iilna taas way ka taahayeen, oo qayladoodiina waxay u timid Ilaah shuqulladoodii aawadood.
24 Oo waagaas Ilaah baa maqlay codkii reer binu Israa'iil iyo qayladoodii, oo Ilaahna wuxuu iyaga u xusuustay axdigiisii uu la dhigtay Ibraahim, iyo Isxaaq, iyo Yacquub.
25 Ilaahna wuxuu arkay culayskii reer binu Israa'iil iyo shuqulkoodii cuslaa wakhtigaas, oo wuxuu ku dadaalay inuu iyaga samatabbixiyo.
26 Oo waagaas Muuse ina Camraam wuxuu ku xidhnaa xabsigii, oo ahaa gurigii Recuu'eel kii reer Midyaan; oo Siforaah oo ahayd gabadhii Recuu'eelna waxay maalin kasta si qarsoodi ah u quudin jirtay.
27 Muusena wuxuu ku xidhnaa xabsigii guriga Recuu'eel muddo toban sannadood ah.
28 Oo markay dhammaadeen tobankii sano oo ahayd sannadkii ugu horreeyay ee boqornimadii Fircoon ee Masar, meeshii aabbihiis,
29 Siforaahna waxay aabbaheed Recuu'eel ku tidhi, Ninna ha weyddiin ama ha raadin ninkii Cibraaniga ahaa oo aad hadda toban sannadood xabsiga ku xidhay.
30 Haddaba, haddii ay kula wanaagsan tahay, aan kuu dirno oo aan aragno inuu nool yahay iyo inuu dhintay, laakiin aabbaheed ma uusan ogayn inay taageertay.
31 Markaasaa Recuu'eel aabbeheed u jawaabay oo ku yidhi, Ma dhacday in nin toban sano oo cunto la'aan ah xabsiga lagu xidho, oo uu noolaado?
32 Markaasaa Siforaah waxay aabbaheed ku tidhi, Hubaal waad maqashay in Ilaaha Cibraaniyada uu weyn yahay oo cabsi badan yahay, oo uu had iyo jeer sameeyo yaabab iyaga.
33 Isagu waa kii Ibraahim ka samatabbixiyey Uur tii reer Kaldayiin, Isxaaqna seeftii aabbihiis, Yacquubna malaa'igtii Rabbiga oo kula dirirtay Webiga Yabbuq.
34 Sidoo kale ninkan wuxuu ku sameeyay waxyaabo badan, wuxuu ka badbaadiyay webiga Masar iyo seeftii Fircoon, iyo reer Kuush, sidaas oo kale ayuu uga samatabbixin karaa abaarta oo uu ku noolaan karaa.
35 Markaasaa waxaas Recuu'eel hortiisa ku farxay, oo wuxuu yeelay sidii gabadhiisii tidhi, oo wuxuu u diray godka si uu u ogaado waxa ku dhacay Muuse.
36 Markaasuu arkay ninkii Muuse ku jiray godka dhexdiisa oo cagihiisa ku taagnaa oo ammaanayay oo baryayay Ilaaha awowayaashiis.

37 Markaasaa Recuu'eel wuxuu Muuse ku amray in laga soo saaro godka, markaasay xiireen, isna dharkiisii xabsiga ayuu beddelay oo kibis buu cunay.
38 Markaasaa Muuse wuxuu galay beerta Recuu'eel oo guriga gadaashiisa ku tiil, oo halkaas ayuu Rabbiga Ilaahiisa ah ku baryay, oo yaabab waaweyn u sameeyey.
39 Oo intuu tukanayay ayuu hortiisa fiiriyey, oo bal eeg, ul safayr ah ayaa dhulka la dhigay, oo beerta dhexdeeda lagu beeray.
40 Markaasuu ushii u soo dhowaaday oo fiiriyey, oo bal eeg, magaca Rabbiga ah Ilaaha ciidammada ayaa lagu xardhay, oo usha korkeedana waxaa ku qornaa.
41 Wuu akhriyey oo gacantiisa ayuu fidiyey oo sidii geed kayn ah oo kayn ah ayuu ka soo jaray, ulna gacantiisa ayay ku jirtay.
42 Kanu waa ushii lagu sameeyey shuqullada Ilaaheen oo dhan, ka dib markuu abuuray samada iyo dhulka, iyo ciidankooda oo dhan, badaha, webiyada iyo kalluunkooda oo dhan.
43 Markii Ilaah Aadan ka saaray beerta Ceeden, ayuu ushii gacantiisa ku qaatay oo tegey oo beeray dhulkii laga soo qaaday.
44 Ushiina waxay u soo degtay Nuux, oo waxaa la siiyey Sheem iyo farcankiisii, ilaa ay ka soo gashay gacanta Ibraahim Cibraaniga.
45 Markii Ibraahim uu wax walba oo uu haystay siiyey wiilkiisii Isxaaq, ayuu ushaasna u dhiibay.
46 Markii Yacquub u cararay Fadan-Araam, ayuu gacantiisa ku qaatay, oo markuu ku soo laabtay aabihiis kama uusan tegin.
47 Oo markuu Masar tegey ayuu gacantiisii ku qaaday oo Yuusuf siiyey, qayb ka mid ah walaalihiis, waayo, Yacquub xoog buu uga qaatay walaalkiis Ceesaw.
48 Ka dib geeridii Yuusuf, dadkii Masar amiirrada ahaa waxay yimaadeen gurigii Yuusuf, ulna waxay gacanta u gashay Recuu'eel kii reer Midyaan, markuu Masar ka baxayna gacantiisa ayuu ku qaatay oo beertiisii ku beeray.
49 Dhammaan raggii xoogga badnaa ee reer Kani waxay isku dayeen inay ka soo baxaan markii ay isku dayeen inay gabadhiisii Siforaah helaan, laakiin way ku guuldareysteen.
50 Sidaas daraaddeed ulkaas wuxuu ku sii jiray beerta Recuu'eel, ilaa uu yimid kii xaqa u lahaa oo qaatay.
51 Markii Recuu'eel arkay ushii gacanta Muuse ku jirtay, ayuu la yaabay, oo wuxuu gabadhiisii Siforaah u siiyey inay guursato.

CUTUBKA 78

1. Oo wakhtigaas waxaa dhintay Bacal Xananaan ina Cakboor oo ahaa boqorkii Edom, oo waxaa lagu aasay gurigiisii oo ku yiil dalka Edom.
2. Markii uu dhintay dabadeed, wiilashii Ceesaw waxay u direen dalkii Edom, oo waxay ka soo kaxaysteen nin reer Edom ah oo magiciisa la odhan jiray Hadad, oo waxay ka dhigeen boqor iyaga u taliya meeshii boqorkoodii Bacal Hannaan.
3 Hadadna wuxuu reer Edom u talin jiray siddeed iyo afartan sannadood.
4 Oo markuu boqor noqday wuxuu go'aansaday inuu la dagaallamo reer Moo'aab, si uu iyaga ugu hoos geeyo gacanta reer Ceesaw sidii ay hore u ahaayeen, laakiinse ma uu awoodin, waayo, reer Moo'aab waxay maqleen hadalkaas, oo way kaceen oo ku degdegeen inay boqor ka doortaan walaalahood dhexdooda.
5 Oo dabadeedna waxay soo ururiyeen dad badan, oo waxay u direen walaalahood reer Cammoon inay caawiyaan si ay ula dagaallamaan boqorkii reer Edom oo Hadad ahaa.
6 Haddaba Hadad markuu maqlay wixii reer Moo'aab sameeyeen ayuu aad uga cabsaday, oo wuu ka noqday inuu la dagaallamo.
7 Waagaas Muuse ina Camraam oo reer Midyaan ahaa wuxuu guursaday Siforaah ina Recuu'eel oo reer Midyaan ahayd.
8 Siforaahna waxay ku socotay jidkii gabdhihii Yacquub, iyada oo aan ka fogayn xaqnimadii Saarah, Rebeqah, Raaxeel iyo Lee'ah.
9 Siforaahna way uuraysatay oo waxay dhashay wiil, oo wuxuu magiciisii u bixiyey Gershoom, waayo, wuxuu yidhi, Waxaan ahaa qariib ku nool dhul qalaad; laakiinse ma uu gudin buuryadiisii, sida uu Recuu'eel soddoggiis u amray.
10 Oo haddana way uuraysatay oo waxay dhashay wiil, laakiin waxay guday buuryadiisii, oo waxay magiciisii u bixisay Eliiceser, waayo, Muuse wuxuu yidhi, Maxaa yeelay, Ilaaha awowayaashay ayaa i caawiyey, oo wuxuu iga samatabbixiyey seeftii Fircoon.
11 Oo Fircoon oo ahaa boqorkii Masar ayaa wakhtigaas aad u kordhiyey shuqulkii reer binu Israa'iil, oo harqoodkiisiina wuxuu sii cusleeyey reer binu Israa'iil.
12 Wuxuuna amray in Masar lagu dhawaaqo, isagoo leh, Dadka ha siinina caws kale si ay lebenka ugu sameeyaan, ha tagaan oo ay caws soo urursadaan siday u heli karaan.
13 Sidoo kale tirada lebenka ay samayn doonaan ha bixiyaan maalin kasta, oo waxba ha ka dhimin, waayo, way caajisiin yihiin shaqadooda.
14 Oo reer binu Israa'iilna markay taas maqleen ayay baroorteen oo taahayeen, oo Rabbiga ayay u qayshadeen qadhaadhnimadii naftooda aawadeed.
15 Markaasaa Rabbigu maqlay qayladii reer binu Israa'iil, oo wuxuu arkay dulmigii ay Masriyiintu ku cadaadinayeen.
16 Rabbiguna wuxuu ka hinaasay dadkiisa iyo dhaxalkiisii, oo wuxuu maqlay codkoodii, oo wuxuu ku tashaday inuu iyaga ka soo saaro dhibaatada Masar, oo uu siiyo dalka Kancaan oo hanti ah.

CUTUBKA 79

1 Waagaas Muuse wuxuu daajinayay adhigii Recuu'eel oo ahaa soddoggiis reer Midyaan, cidlada Siin dibaddeeda; oo ul uu ka qaatay soddoggiis ayuu gacantiisa ku jiray.
2 Oo maalin maalmaha ka mid ah ayaa orgi yar ka baxay adhigii, Muusena wuu eryaday oo wuxuu yimid buurtii Ilaah oo Xoreeb joogtay.
3 Oo markuu yimid Xoreeb, Rabbigu halkaas ayuu uga muuqday geedkii, oo wuxuu arkay geedkii oo dab gubanaya, laakiin dabku ma lahayn awood uu ku gubo geedka.
4 Muusena aad buu ula yaabay muuqaalkan, maxaa yeelay geedkii ma uu gubin, oo wuxuu u soo dhowaaday inuu arko waxan xoogga badan, Rabbiguna wuxuu Muuse uga yeedhay dabka, oo wuxuu ku amray inuu Masar u

dhaadhaco oo uu u tago Fircoon oo ahaa boqorkii Masar, si uu reer binu Israa'iil uga saaro adeeggiisa.
5 Markaasaa Rabbigu wuxuu Muuse ku yidhi, Tag, oo Masar ku noqo, waayo, dadkii oo dhammu way dhinteen, oo Fircoon la hadal si uu reer binu Israa'iil uga sii daayo dalkiisa.
6 Rabbiguna wuxuu isaga tusay inuu calaamooyin iyo yaabab Masar ku sameeyo hortooda Fircoon iyo dadkiisa, si ay u rumaystaan in Rabbigu isaga soo diray.
7 Markaasaa Muuse dhegaystay wixii Rabbigu ku amray oo dhan, markaasuu ku noqday soddoggiis, oo wuxuu u sheegay xaalkii, Recuu'eelna wuxuu ku yidhi, Nabad ku tag.
8 Markaasaa Muuse wuxuu u kacay inuu Masar tago, oo wuxuu kaxaystay naagtiisii iyo wiilashiisii, oo wuxuu joogay hudheel jidka ku yaal, markaasaa malaa'igtii Ilaah u timid oo waxay doonaysay inay wax ka qabato.
9 Oo wuxuu doonayay inuu dilo wiilkiisa curadka ah aawadiis, maxaa yeelay, ma uu gudin, oo wuu jebiyey axdigii Rabbigu la dhigtay Ibraahim.
10 Waayo, Muuse wuxuu maqlay hadalladii soddoggiis uu kula hadlay, oo ahaa inaan wiilkiisa curadka ah la gudin, sidaas daraaddeed ma uu gudan.
11 Haddaba Siforaah waxay aragtay malaa'igtii Rabbiga oo doonaysa inay Muuse ka gees noqoto, wayna ogaatay in waxaas sabab u ahaa inuu wiilkeedii Gershoom buuryoobi waayay.
12 Markaasaa Siforaah dhaqso u qaadatay dhagaxyada fiiqan ee halkaas ku yiil, oo waxay guday wiilkeedii, oo ninkeeda iyo wiilkeedaba waxay ka samatabbixisay gacanta malaa'igtii Rabbiga.
13 Haaruun ina Camraam, oo ahaa Muuse walaalkiis, ayaa Masar joogay isagoo ku socda webiga dhinaciisa.
14 Markaasaa Rabbigu meeshaas uga muuqday, oo wuxuu ku yidhi, Bal hadda u tag Muuse cidlada jooga, markaasuu tegey oo wuxuu kula kulmay buurta Ilaah, wuuna dhunkaday.
15 Markaasaa Haaruun indhihiisii kor u qaaday, oo wuxuu arkay Siforaah oo ahayd naagtii Muuse iyo carruurteedii, oo wuxuu Muuse ku yidhi, Waa ayo kuwan?
16 Markaasaa Muuse wuxuu ku yidhi, Waa xaaskayga iyo wiilashaydii, oo Ilaah i siiyey markii aan joogay Midyaan; oo waxaas Haaruunna way ka xumaadeen naagtii iyo carruurteedii aawadood.
17 Markaasaa Haaruun wuxuu Muuse ku yidhi, U dir naagtii iyo carruurteedaba inay tagaan gurigii aabbaheed. Markaasaa Muuse dhegaystay erayadii Haaruun, oo sidaas buu yeelay.
18 Markaasaa Siforaah iyo carruurteediiba soo noqdeen, oo waxay tageen gurigii Recuu'eel, oo halkaasay joogeen ilaa wakhtigii Rabbigu dadkiisii soo booqday oo uu ka soo saaray Masar gacantii Fircoon.
19 Markaasaa Muuse iyo Haaruun waxay Masar u yimaadeen shirkii reer binu Israa'iil, oo waxay kula hadleen erayadii Rabbiga oo dhan, dadkiina aad bay u farxeen.
20 Markaasaa Muuse iyo Haaruun aroortii hore kaceen, oo waxay tageen gurigii Fircoon, oo waxay gacanta ku qaateen ultii Ilaah.
21 Oo markay yimaadeen iridda boqorka, waxaa halkaas ku xidhnaa laba libaax oo yaryar oo qalab bir ah wata, mana jirin cid ka soo baxday ama ka soo gashay hortooda, marka laga reebo kuwa boqorku amray inay yimaadaan, markii kuwa beenta sheegaya ay yimaadeen oo libaaxyada sixirkooda ku soo celiyeen, taasina waxay u keentay boqorka.
22 Markaasaa Muuse degdegay oo ushii kor u qaaday libaaxyada, oo wuu furay, oo Muuse iyo Haaruun waxay galeen gurigii boqorka.
23 Libaaxyadiina way la yimaadeen iyagoo faraxsan, wayna raaceen oo u farxeen sida eey ugu farxaan sayidkiisa markuu ka soo baxo beerta.
24 Fircoonna markuu waxaas arkay ayuu la yaabay, aad buuna uga cabsaday warkaas, waayo, muuqashadoodu waxay u ekayd muuqashada carruurta Ilaah.
25 Markaasaa Fircoon wuxuu Muuse ku yidhi, Maxaad u baahan tahay? Markaasay u jawaabeen oo ku yidhaahdeen, Rabbiga ah Ilaaha Cibraaniyada ayaa noo soo diray inaannu ku nidhaahno, Dadkayga dir inay ii adeegaan.
26 Markii Fircoon maqlay hadalkoodii, aad buu u cabsaday hortooda, oo wuxuu ku yidhi, Maanta taga oo berri ii soo noqda, oo waxay sameeyeen sidii boqorka eraygiisii ahaa.
27 Oo markay tageen ayuu Fircoon u yeedhay saaxirkii Balcaam, iyo wiilashiisii Yannees, iyo Yambarees, iyo saaxiriintii iyo saaxiriintii, iyo lataliyayaasha boqorka oo dhan, oo dhammaantood way yimaadeen oo boqorka hortiisa fadhiisteen.
28 Boqorkiina wuxuu u sheegay erayadii Muuse iyo walaalkiis Haaruun ay kula hadleen oo dhan, saaxiriintiina waxay boqorkii ku yidhaahdeen, Laakiin sidee bay nimanku kuugu yimaadeen, libaaxyadii iridda ku xidhnaa awgood?
29 Boqorkiina wuxuu yidhi, Sababtoo ah waxay ushii kor u qaadeen libaaxyada oo way fureen, wayna ii yimaadeen, libaaxyaduna way u farxeen sida eey ugu farxaan inuu la kulmo sayidkiisa.
30 Markaasaa Balcaam ina Becoor oo ahaa saaxirkii ayaa boqorkii ugu jawaabay, oo wuxuu ku yidhi, Kuwanu ma aha saaxiriin kale oo la mid ah saaxiriintayada.
31 Haddaba sidaas daraaddeed u yeedh, oo ha yimaadaan oo waannu tijaabin doonnaa, boqorkiina sidaas buu yeelay.
32 Oo subaxdii dambe Fircoon wuxuu u yeedhay Muuse iyo Haaruun inay boqorka hor yimaadaan, oo waxay qaateen ushii Ilaah, oo waxay u yimaadeen boqorkii, oo waxay ku yidhaahdeen,
33 Sidaasaa Rabbiga Ilaaha Cibraaniyada ah u yidhi, Dadkayga dir inay ii adeegaan.
34 Boqorkii baa ku yidhi, Laakiin yaa idin rumaysan doona inaad tihiin rasuulladii Ilaah oo aad amarkiisa iigu timaadaan?
35 Haddaba bal yaabi ama calaamadee arrintan, dabadeedna erayada aad ku hadlayso waa la rumaysan doonaa.
36 Markaasaa Haaruun dhaqso u kacay oo ushii gacantiisa ka tuuray Fircoon iyo addoommadiisii hortooda, ushiina waxay noqotay abeeso.
37 Saaxiriintiina way arkeen, nin walbana usihiisii ayuu dhulka ku tuuray, oo waxay noqdeen abeesooyin.
38 Markaasaa abeesadii usha Haaruun madaxeedii kor u qaadday oo afkeedii furtay si ay u liqdo usha sixirroolayaasha.
39 Markaasaa saaxirkii Balcaam jawaabay oo wuxuu yidhi, Waxanu waagii hore ayay ahaayeen, in abeeso liqdo ninkeeda, oo ay nooluhuna is cunaan.

40 Haddaba haddaba ul ku celi sidii ay markii hore ahayd, oo ulihiina waan soo celin doonnaa sidii ay markii hore ahaayeen, haddii ulihiinu liqo ulihiina, markaas waanu ogaan doonnaa in Ruuxa Ilaah kugu jiro, haddii kalena waxaad tahay farshaxanle la mid ah annaga.
41 Markaasaa Haaruun dhaqso u soo fidiyey oo gacantiisii ka qaaday oo qabtay dabada abeesada, oo waxay noqotay ul gacantiisa ku jirta, saaxiriintiina waxay ku sameeyeen wax la mid ah usha, oo nin walba wuxuu qabsaday dabada abeesadiisii, oo waxay noqdeen ul sidii markii hore.
42 Oo markii ay usha dib ugu soo noqdeen, ushii Haaruun ayaa liqday ushiihoodii.
43 Oo markuu boqorkii arkay waxaas, ayuu amray in la keeno kitaabkii diiwaanka ee boqorradii Masar, oo waxay keeneen kitaabkii taariikhda boqorradii Masar, oo sanamyadii Masar oo dhan lagu qoray, waayo, waxay ku fikireen inay halkaas ka helaan magaca Rabbiga, laakiinse ma ay helin.
44 Markaasaa Fircoon wuxuu Muuse iyo Haaruun ku yidhi, Bal eega, magaca Ilaahaaga ah kuma aan helin kitaabkan oo ku qoran, magiciisana garan maayo.
45 Markaasaa lataliyayaashii iyo raggii xigmadda lahaa waxay boqorkii ugu jawaabeen, Waxaannu maqalnay in Ilaaha Cibraaniyada uu yahay wiilkii xigmadda lahaa, oo ahaa wiilkii boqorradii hore.
46 Markaasaa Fircoon u jeestay Muuse iyo Haaruun oo wuxuu ku yidhi, Anigu garan maayo Rabbiga aad i ogeysiiseen, dadkiisana ma diri doono.
47 Markaasay boqorkii u jawaabeen oo waxay ku yidhaahdeen, Rabbiga Ilaaha ilaahyadu waa magiciisa, oo isagu wuxuu naga soo yeedhay tan iyo waagii awowayaasheen, oo wuxuu noo soo diray isagoo leh, Fircoon u tag oo ku dhaha, Dadkayga ii soo dir inay ii adeegaan.
48 Haddaba na dir, si aan saddex maalmood cidlada ugu soconno, oo halkaas allabari ugu bixinno isaga, waayo, tan iyo wakhtigii aan Masar u soo dhaadhacnay, isagu gacanteenna kama uusan qaadan qurbaan la gubo, qurbaan qurbaan ah, iyo allabari toona, oo haddii aadan na soo dirin, cadhadiisu way kugu kululaan doontaa, oo Masarna belaayo ama seef buu ku dhufan doonaa.
49 Markaasaa Fircoon wuxuu ku yidhi, Bal ii sheeg xooggiisa iyo xooggiisa. Markaasay ku yidhaahdeen, Isagu wuxuu abuuray samada iyo dhulka, badaha iyo kalluunkooda oo dhan, wuxuu sameeyay iftiinka, wuxuu abuuray gudcurka, wuxuu roob ku soo daayay dhulka oo uu waraabiyey, wuxuuna ka dhigay cawska iyo cawska inay soo baxaan, wuxuu abuuray dad iyo duunyo iyo xayawaanka kaynta, shimbiraha cirka iyo kalluunka badda, afkiisana way ku noolaadaan oo way dhintaan.
50 Hubaal isagaa ku abuuray uurka hooyadaa, oo ku geliyay neefta nolosha, oo ku koriyey oo ku saaray carshiga boqortooyada Masar, oo neeftaada iyo naftaadaba wuu kaa qaadi doonaa, oo wuxuu ku celin doonaa dhulkii lagaa soo qaaday.
51 Boqorkiina aad buu uga cadhooday hadalladoodii, oo wuxuu ku yidhi, Bal yaa ka mid ah ilaahyada quruumaha oo dhan oo sidan samayn kara? Webigaygu waa kan anigaa iska leh, aniguna waan u sameeyay.
52 Markaasuu ka eryay iyagii, oo wuxuu amray in hawsha lagu hayo reer binu Israa'iil ay ka sii daran tahay tii shalay iyo tii ka horreysay.
53 Markaasaa Muuse iyo Haaruun ka tageen boqorka hortiisa, oo waxay arkeen reer binu Israa'iil oo xaalad xun ku jira, waayo, kuwii hawsha fulinayay ayaa aad u cusleeyay.
54 Markaasaa Muuse Rabbiga u soo noqday oo wuxuu ku yidhi, Maxaad dadkaaga si xun ugula macaamilootay? Tan iyo markii aan u imid inaan Fircoon la hadlo waxaad ii soo dirtay, aad buu reer binu Israa'iil u dhibay.
55 Markaasaa Rabbigu wuxuu Muuse ku yidhi, Bal eeg, waxaad arki doontaa in Fircoon uu reer binu Israa'iil ka sii dayn doono dhulkiisa gacan fidsan iyo belaayooyin culus.
56 Muuse iyo Haaruun waxay la degganaayeen walaalahood reer binu Israa'iil Masar.
57 Reer binu Israa'iilna Masriyiintii waxay naftooda ku dhibeen hawl culus oo ay ku soo rogeen.

CUTUBKA 80

1 Markii laba sannadood dhammaadeen, Rabbigu mar kale ayuu Muuse u soo diray Fircoon si uu reer binu Israa'iil u soo bixiyo oo uu uga saaro dalka Masar.
2 Markaasaa Muuse tegey oo gurigii Fircoon galay, oo wuxuu kula hadlay erayadii Rabbiga oo isaga soo diray, laakiinse Fircoon ma uu dhegaysan codkii Rabbiga, oo Ilaah baa xooggiisii Masar ku soo kiciyey Fircoon iyo dadkiisii, oo Ilaahna wuxuu Fircoon iyo dadkiisiiba ku dhuftay belaayooyin aad u waaweyn oo ba'an.
3 Markaasaa Rabbigu wuxuu gacantii Haaruun ku soo diray oo biyihii Masar oo dhan wuxuu u beddelay dhiig, iyo durdurradoodii iyo webiyadoodii oo dhan.
4 Oo markii nin Masri ah u yimid inuu cabbo oo uu biyo dhaansado, ayuu fiiriyey weelkiisii, oo wuxuu arkay in biyihii oo dhammu ay isu beddeleen dhiig; markuu yimid inuu koobkiisii ka cabbo, biyihii koobka ku jirayna waxay noqdeen dhiig.
5 Markii haweeney cajiintay oo cuntadeeda karisay, muuqaalkoodu wuxuu isu beddelay dhiig.
6 Markaasaa Rabbigu mar kale soo diray oo wuxuu keenay biyo oo dhan rahyo, oo rahyadii oo dhammuna waxay galeen guryihii Masriyiinta.
7 Markii Masriyiintii cabbeen, calooshooda waxaa ka buuxsamay rahyo, wayna ku cayaareen calooshooda iyagoo cayaaraya markay webiga ku jireen.
8 Biyahooda oo dhan iyo biyo karintooda waxay isu beddeleen rahyo, sidoo kale markay sariirahooda jiifsadeen dhididkoodu wuxuu dhalay rahyo.
9 Laakiin waxaas oo dhan cadhadii Rabbigu kama ay noqon, oo gacantiisuna waxay ku fidisay Masriyiintii oo dhan inuu ku dhufto belaayo kasta oo culus.
10 Markaasuu ciiddii ku dhuftay oo injir ku dhuftay, injirtuna waxay Masar ku noqotay meel dhulka korkiisa ah oo laba dhudhun ah.
11 Injirtu aad bay u badnayd, oo ku jirta jidhka dadka iyo duunyada, dadkii Masar degganaa oo dhan, oo Rabbiguna wuxuu ku soo daayay injirta, wayna ka xanaajisay Masar injirta aawadeed.
12 Laakiin cadhadii Rabbigu kama ay leexan, oo gacantiisiina weli way ku fidsanayd Masar.

13 Rabbiguna wuxuu Masar u soo diray dugaag kasta oo duurka jooga, oo way yimaadeen oo waxay baabbi'iyeen Masar oo dhan, dadkii iyo duunyadii, iyo geedihii, iyo wixii Masar oo dhan joogay.
14 Markaasaa Rabbigu soo diray abeesooyin dab ah, iyo hangarallayaal, iyo jiirar, iyo godad, iyo rahyo, iyo kuwo kale oo ciidda ku gurguurta.
15 Duqsi, xoon, boodo, cayayaan iyo injir, mid walbana wuxuu u kala baxaa noociisa.
16 Oo wax kasta oo gurguurta iyo xayawaan baalal leh oo caynkooda ah waxay yimaadeen Masar, oo aad bay u calool xumaadeen Masriyiintii.
17 Boogagga iyo duqsigu waxay indhaha iyo dhegaha Masriyiinta ku soo galeen.
18 Markaasaa xoonkii ku soo degay iyagii oo eryay, oo waxay ka tageen qolalkoodii, wuuna eryaday.
19 Markii Masriyiintu ay isku qariyeen xayawaanka badan awgood, albaabbadoodii ayay ka xidheen, oo Ilaah wuxuu amray in Sulanut oo badda ku jirtay ay soo baxaan oo ay Masar galaan.
20 Gacmo dhaadheer ayay lahayd, oo toban dhudhun ah oo dhererkeedu yahay dhudhun nin.
21 Markaasay saqafka fuultay oo qafiskii iyo sagxaddii bay furtay oo way gooysay, gacanteediina waxay ku fidisay gurigii, qufulkii iyo boolkiina way furtay, guryihii Masarna way furtay.
22 Dabadeedna waxaa yimid xayawaankii badnaa guryihii Masar, oo xayawaankii badnaa waxay burburiyeen Masriyiintii, wayna ka xumaadeen.
23 Laakiin cadhadii Rabbigu kama ay noqon Masriyiintii, oo gacantiisuna weli way ku soo fidsantay.
24 Markaasaa Ilaah wuxuu soo diray belaayo, belaayona waxay ku soo degtay Masar, fardaha iyo dameerrada, iyo geela, iyo lo'da iyo idaha iyo dadkaba.
25 Markii Masriyiintii ay aroortii hore kaceen inay xoolahooda daaqsiiyaan waxay arkeen dhammaan xoolihii oo dhintay.
26 Oo xoolihii Masriyiintana tobankiiba mid baa ka hadhay, oo xoolihii reer binu Israa'iilna Goshen kuma dhiman.
27 Markaasaa Ilaah wuxuu ku soo daayay barar gubanaya jidhka Masriyiinta, oo haraggoodii ka dillaacay, oo waxay noqotay cuncun daran oo Masriyiintii oo dhan laga bilaabo cagahoodii ilaa madaxoodii.
28 Oo boogo badan ayaa ku jiray jidhkooda, oo jidhkooduna wuu engegay ilaa ay qudhmeen oo ay urteen.
29 Laakiin cadhadii Rabbigu kama ay leexan, oo gacantiisiina weli way ku fidsanayd Masar oo dhan.
30 Markaasaa Rabbigu wuxuu soo diray roob dhagaxyaale oo aad u weyn, oo ku dhuftay geedcanabkoodii, oo jebiyey geedihii midhahooda ahaa, wayna qalajiyeen oo ku soo dhaceen.
31 Geed kasta oo cagaar ah ayaa engegay oo baabba'ay, waayo, dab baa ku dhex da'ay roobdhagaxyaale, sidaas daraaddeed roobdhagaxyaale iyo dabku waxay wada cuneen wax walba.
32 Oo dadkii iyo duunyadii dibadda laga helayna waxay ku dhinteen ololkii dabka iyo roobdhagaxyaalaha, oo libaaxyadii yaryaraa oo dhammuna way daaleen.
33 Markaasaa Rabbigu wuxuu Masar u soo diray ayax badan, kuwaas oo ahaa Kesel, Salom, Chargol, iyo Chagole, oo ahaa ayax cayn kasta ah, oo cunay wixii roobkii dhagaxyada lahaa ka hadhay oo dhan.
34 Masriyiintuna way ku farxeen ayaxa, inkastoo ay cuneen wax soo saarkii beerta, wayna soo qabteen oo cusbo ku shubeen cunto ahaan.
35 Markaasaa Rabbigu wuxuu soo celiyey dabayl xoog badan oo badda ka timid, taasoo qaadday ayax oo dhan, iyo xataa kuwii cusbada lagu daray, oo waxay ku tuurtay Badda Cas; oo xataa ayax keliya kuma hadhin soohdimaha Masar.
36 Markaasaa Ilaah wuxuu Masar ku soo daayay gudcur, oo dalkii Masar oo dhan iyo Patros saddex maalmood madoobaaday, si uusan nin gacantiisa u arki karin markuu afkiisa kor u qaaday.
37 Waqtigaas waxaa dhintay dad badan oo reer binu Israa'iil ah oo ku caasiyoobay Rabbiga oo aan dhegaysan Muuse iyo Haaruun, oo aan rumaysan in Ilaah soo diray.
38 Oo wuxuu yidhi, Masar ka bixi mayno si aynaan gaajo ugu dhiman cidlada cidlada ah, oo aan dhegaysan codkii Muuse.
39 Rabbiguna wuxuu ku dhuftay saddexdii maalmood ee gudcurka ahaa, reer binu Israa'iilna way aaseen wakhtigaas, iyagoo aan Masriyiintii ogayn ama ku farxin.
40 Mugdigu aad buu Masar ugu weynaa saddex maalmood, qof kasta oo taagnaa markii gudcurku yimidna wuxuu taagnaa meeshiisii, kii fadhiyeyna wuu fadhiistay, kii jiifayna wuxuu ku sii jiray xaaladdii oo kale, kii socdayna wuxuu ku sii jiray dhulka isla meeshiias; taasuna waxay ku dhacday Masriyiintii oo dhan ilaa gudcurkii dhammaaday.
41 Oo maalmihii gudcurka ayaa dhammaaday, Rabbigu wuxuu Muuse iyo Haaruun u diray reer binu Israa'iil, oo wuxuu ku yidhi, Iiddiinna dhawra oo Iidda Kormaridda sameeya, waayo, bal eeg, habeenka badhkiis ayaan Masar oo dhan dhex iman doonaa, oo curadyadooda oo dhan waan dili doonaa, laga bilaabo curadka ninka ilaa curadka xayawaanka, oo markaan arko Kormaridda, waan idin dhaafi doonaa.
42 Oo reer binu Israa'iil waxay sameeyeen sidii Rabbigu Muuse iyo Haaruun ku amray oo dhan, sidaasayna habeenkaas ku sameeyeen.
43 Oo waxay noqotay in habeen badhkii Rabbigu uu Masar ku dhex baxay, oo uu laayay curadyadii Masriyiinta oo dhan, laga bilaabo curadkii dadka ilaa curadkii xayawaanka.
44 Markaasaa Fircoon habeenkaas kacay, isaga iyo addoommadiisii oo dhan, iyo Masriyiintii oo dhan, oo habeenkaas waxaa Masar oo dhan ka dhacday oohin weyn, waayo, ma jirin guri aan meyd jirin.
45 Sidoo kale, sawirkii curadyadii Masar, oo lagu xardhay derbiyada guryahooda, way burbureen oo dhulkay ku dhaceen.
46 Xitaa lafaha curadkoodii dhintay ka hor oo ay guryahooda ku aaseen, ayaa eeyaha Masar ay soo ururiyeen habeenkaas, waxayna Masar horteeda ku jiideen oo hortooda ku tuureen.
47 Masriyiintii oo dhammu waxay arkeen xumaantan si lama filaan ah ugu dhacday, Masriyiintii oo dhammuna waxay ku qayliyeen cod weyn.
48 Oo qolooyinkii Masar oo dhammu habeenkaas way u ooyeen, nin waluba wiilkiisa ayuu u ooyay, nin waluba gabadhiisii ayuu u ooyay, oo waxay ahayd curadkii Masar, habeenkaasna waxaa meel fog laga maqlay buuqa Masar.

49 Markaasaa Batiyaa oo ahayd gabadhii Fircoon habeenkaas waxay la baxday boqorkii si ay Muuse iyo Haaruun uga raadiso guryahooda, oo waxay ka heleen iyagoo guryahooda wax cunaya oo cabbaya, oo la faraxsan reer binu Israa'iil oo dhan.
50 Markaasaa Bathia waxay Muuse ku tidhi, Ma kanu waa abaal-marinta wanaaggii aan kuu sameeyey, kii ku soo koriyey oo ku fidiyey, oo aad xumaantan aniga iyo reerka aabbahayba nagu soo dejisay?
51 Markaasaa Muuse wuxuu ku yidhi, Hubaal toban belaayo ayuu Rabbigu Masar ku soo dejiyey; ma wax shar ah baa kugu soo kordhay midkood? Midkood ma kugu soo gaadhay? oo waxay ku tidhi, Maya.
52 Markaasaa Muuse ku yidhi, In kastoo aad tahay curadka hooyadaa, haddana ma dhiman doontid, oo wax shar ahna Masar dhexdeeda kuguma soo gaadhi doonaan.
53 Markaasay tidhi, Maxaa faa'iido ii leh markaan arko boqorka, walaalkay, iyo reerkiisa oo dhan, iyo dadkiisa oo sharkan ku jira, oo curadkiisii uu la halligmay curadyadii Masar oo dhan?
54 Markaasaa Muuse wuxuu ku yidhi, Hubaal walaalkaa iyo reerkiisa, iyo dadkiisa, iyo reer Masar, ma ay dhegaysan erayada Rabbiga, oo sidaas daraaddeed ayay belaayadani ugu dhacday.
55 Markaasaa Fircoon oo ahaa boqorkii Masar wuxuu u yimid Muuse iyo Haaruun iyo qaar ka mid ah reer binu Israa'iil oo halkaas joogay, oo wuxuu u duceeyey iyagii, oo wuxuu ku yidhi,
56 Haddaba kac oo walaalihiin oo dhan kaxeeya, reer binu Israa'iil oo dalka jooga, iyo adhigooda, iyo lo'dooda, iyo waxay haystaan oo dhan; oo waxba ha ka tegina, oo Rabbiga Ilaahiinna ah ii barya.
57 Markaasaa Muuse wuxuu Fircoon ku yidhi, Bal eeg, inaad tahay curadkii hooyadaa, haddana ha cabsan, waayo, ma dhiman doontid, waayo, Rabbigu wuxuu amray inaad noolaato, si uu kuu tuso xooggiisa weyn iyo gacantiisa xoogga badan ee fidsan.
58 Fircoonna wuxuu amray in reer binu Israa'iil la sii daayo, Masriyiintii oo dhammuna way isku dayeen inay diraan, waayo, waxay yidhaahdeen, Dhammaanteen waan baabba'aynaa.
59 Masriyiintii oo dhammu waxay reer binu Israa'iil dibadda u direen iyagoo wata maal badan, ido iyo lo' iyo waxyaalo qaali ah, sidii Rabbigu ugu dhaartay isaga iyo aabbaheen Ibraahim.
60 Reer binu Israa'iil waxay dib u dhigeen bixitaankii habeenkii, markii Masriyiintii u yimaadeen inay dibadda u soo saaraan, waxay ku yidhaahdeen, Ma annagaa tuugo nahay oo aan habeenkii baxno?
61 Oo reer binu Israa'iil waxay Masriyiintii ka baryeen alaab lacag ah iyo weelal dahab ah iyo dhar, oo reer binu Israa'iilna waxay ka dhaceen Masriyiintii.
62 Markaasaa Muuse dhaqso u kacay oo wuxuu tegey Webiga Masar, oo halkaas ayuu ka soo qaaday sanduuqii Yuusuf oo wuu qaaday.
63 Reer binu Israa'iilna waxay soo qaadeen sanduuqii aabbihiis, mid walbana wuxuu keenay sanduuqii qabiilkiisa.

CUTUBKA 81

1 Oo reer binu Israa'iilna waxay ka sodcaaleen Racmeses oo waxay tageen Sukod, iyagoo ah qiyaastii lix boqol oo kun oo nin oo lugaynaya, oo aanay ku jirin dhallaankii iyo naagahoodii.
2 Oo waxaa raacay dad badan oo isku dhafan, iyo adhi iyo lo', iyo xataa lo' aad u badan.
3 Reer binu Israa'iil oo dalka Masar ku noolaa iyagoo dhib badan ku jira waxay ahaayeen laba boqol iyo toban sannadood.
4 Oo markii laba boqol iyo toban sannadood dhammaadeen, Rabbigu wuxuu reer binu Israa'iil ka soo bixiyey Masar gacan xoog badan.
5 Oo reer binu Israa'iilna waxay ka guureen Masar, iyo Goshen iyo Racmeses, oo bishii kowaad maalinteedii shan iyo tobnaad ayay degeen Sukod.
6 Masriyiintuna waxay aaseen curadyadoodii oo dhan oo Rabbigu laayay, Masriyiintii oo dhammuna waxay aaseen layntii saddex maalmood.
7 Oo reer binu Israa'iil waxay ka guureen Sukot, oo waxay degeen Eetom, oo ku taal cidlada dhammaadkeeda.
8 Maalintii saddexaad ka dib markii Masriyiintu ay aaseen curadyadoodii, rag badan ayaa ka kacay Masar oo waxay daba galeen Israa'iil si ay dib ugu celiyaan Masar, waayo, way ka qoomameeyeen inay reer binu Israa'iil ka sii daayeen addoonsigoodii.
9 Markaasaa nin deriskiisii ku yidhi, Hubaal Muuse iyo Haaruun waxay Fircoon la hadleen, oo waxay ku yidhaahdeen, Saddex maalmood oo socod ah ayaannu cidlada ku socon doonnaa oo allabari ugu bixin doonnaa Rabbiga Ilaahayaga ah.
10 Haddaba aynu aroortii hore kacno oo dib u celinno, oo waxay noqon doontaa haddii ay Masar nala noqdaan oo ay u tagaan sayidyadoodii, markaas waxaan ogaan doonnaa in ay jirto iimaan iyaga ku jira, laakiin haddii aysan soo noqon, markaas waan la dagaallami doonnaa, oo waxaan ku soo celin doonnaa xoog weyn iyo gacan xoog leh.
11 Markaasaa amiirradii Fircoon oo dhan subaxdii kaceen, iyagoo wata qiyaastii toddoba boqol oo kun oo nin, oo maalintaas ayay Masar ka baxeen, oo waxay yimaadeen meeshii ay reer binu Israa'iil joogeen.
12 Oo Masriyiintii oo dhammu way arkeen, oo waxay arkeen Muuse iyo Haaruun iyo reer binu Israa'iil oo dhan oo fadhiya Fiihaahiirod horteeda, iyagoo wax cunaya oo cabbaya, oo u dabaaldegaya iiddii Rabbiga.
13 Markaasaa Masriyiintii oo dhammu waxay reer binu Israa'iil ku yidhaahdeen, Runtii waxaad tidhaahdeen, Saddex maalmood ayaannu cidlada ku socon doonnaa oo allabari u bixin doonnaa Ilaahayaga, oo waannu soo noqon doonnaa.
14 Haddaba maanta shan maalmood ayay ka soo wareegtay markii aad baxdeen, maxaad sayidyadiinna ugu noqon weydeen?
15 Markaasaa Muuse iyo Haaruun waxay ugu jawaabeen, Maxaa yeelay, Rabbiga Ilaaheenna ahu wuu naga marag furay oo wuxuu yidhi, Masar mar dambe kuma noqon doontaan, laakiinse waxaannu u guuri doonnaa dal caano iyo malab la barwaaqaysan, sidii Rabbiga Ilaaheenna ahu ugu dhaartay awowayaasheen inuu ina siinayo.
16 Oo markii amiirradii Masar arkeen inaan reer binu Israa'iil dhegaysan oo ay Masar ku noqdeen, ayay isu diyaariyeen inay la dagaallamaan reer binu Israa'iil.

17 Rabbiguna wuxuu qalbiyadii reer binu Israa'iil ku xoogeeyey Masriyiintii, oo waxay ku dhufteen si xun, dagaalkuna aad buu ugu xumaa Masar, Masriyiintiina way ka carareen reer binu Israa'iil hortooda, waayo, qaar badan oo iyaga ka mid ah ayaa ku dhintay gacanta reer binu Israa'iil.
18 Markaasaa amiirradii Fircoon waxay tageen Masar oo waxay Fircoon u sheegeen, oo waxay ku yidhaahdeen, Reer binu Israa'iil way carareen, oo mar dambe Masar kuma soo noqon doonaan, sidaas oo kalena Muuse iyo Haaruun ayaa nala hadlay.
19 Fircoon markuu waxaas maqlay, qalbigiisii iyo qalbiyadii dadkiisii oo dhan ayaa ka jeestay Israa'iil, wayna ka qoomameeyeen inay Israa'iil direen; Masriyiintii oo dhammuna waxay Fircoon kula taliyeen inuu reer binu Israa'iil eryo si uu dib ugu celiyo culayskoodii.
20 Markaasaa mid walba wuxuu walaalkiis ku yidhi, Waa maxay waxan aan samaynay oo aan reer binu Israa'iil ka dirnay addoonsigeenna?
21 Rabbiguna wuxuu xoogeeyey qalbiyadii Masriyiintii oo dhan si ay reer binu Israa'iil u eryadaan, waayo, Rabbigu wuxuu doonayay inuu Masriyiintii ku afgembiyo Badda Cas.
22 Markaasaa Fircoon kacay oo gaadhifaraskiisii buuxiyey, oo wuxuu amray in Masriyiintii oo dhan la isu keeno; ninna kama hadhin dhallaankii iyo dumarkii mooyaane.
23 Markaasaa Masriyiintii oo dhammu waxay la baxeen Fircoon inay eryadaan reer binu Israa'iil, xeradii Masarna waxay ahayd ciidan aad u weyn oo culus, oo qiyaastii toban boqol oo kun oo nin ah.
24 Markaasaa xeradii oo dhammu tageen oo reer binu Israa'iil eryadeen inay Masar dib ugu soo celiyaan, oo waxay yimaadeen iyagoo ku sugan Badda Cas agteeda.
25 Markaasaa reer binu Israa'iil indhahooda kor u qaadeen, oo waxay arkeen Masriyiintii oo dhan oo iyaga eryanaysa, oo reer binu Israa'iil aad bay uga cabsadeen iyaga, oo reer binu Israa'iilna waxay u qayshadeen Rabbiga.
26 Reer binu Israa'iil waxay u qaybsameen afar qaybood, wayna kala qaybsameen, waayo, waxay ka cabsanayeen Masriyiintii, Muusena wuxuu la hadlay mid walba.
27 Qaybtii ugu horreysay waxay ka koobnayd reer Ruubeen, reer Simecoon, iyo reer Isaakaar, waxayna go'aansadeen inay badda ku tuuraan, waayo, aad bay uga baqeen Masriyiinta.
28 Markaasaa Muuse wuxuu iyagii ku yidhi, Ha cabsanina, istaaga oo arka badbaadada Rabbigu maanta idiin samayn doono.
29 Qaybtii labaad waxay ahayd reer Sebulun, Benyaamiin iyo Naftaali, waxayna go'aansadeen inay Masar la noqdaan.
30 Markaasaa Muuse wuxuu iyagii ku yidhi, Ha cabsanina, waayo, sidaad maanta u aragteen Masriyiintii, sidaas oo kale mar dambe ma arki doontaan.
31 Qaybta saddexaad waxay ahayd reer Yahuudah iyo Yuusuf, waxayna go'aansadeen inay la kulmaan Masriyiinta si ay ula dagaallamaan.
32 Markaasaa Muuse wuxuu iyagii ku yidhi, Istaaga meeshiinna, waayo, Rabbigu wuu idiin dagaallami doonaa, oo idinkuna waad iska aamusnaan doontaan.
33 Qaybta afraadna waxay ahayd reer Laawi, reer Gaad, iyo reer Aasheer, waxayna go'aansadeen inay Masar dhex galaan si ay u wareeriyaan, Muusena wuxuu ku yidhi, Jooga meeshiinna oo ha cabsanina, oo Rabbiga u barya inuu idinka badbaadiyo gacantooda.
34 Markaasaa Muuse dadkii ka dhex kacay oo Rabbiga baryay oo yidhi,
35 Rabbiyow Ilaaha dhulka oo dhan, hadda badbaadi dadkaaga aad ka soo bixisay Masar, Masriyiintuna ha ku faanin in xoogga iyo xoogga ay iyagu leeyihiin.
36 Markaasaa Rabbigu wuxuu Muuse ku yidhi, Maxaad iigu qaylinaysaa? Reer binu Israa'iil la hadal inay tagaan, oo ushaadana badda ku fidi oo kala qaybi, oo reer binu Israa'iilna way dhex mari doonaan.
37 Markaasaa Muuse sidaas yeelay, oo ushiisii ayuu badda kor ugu qaaday oo kala qaybiyey.
38 Biyaha baddana waxay u qaybsameen laba iyo toban qaybood, reer binu Israa'iilna waxay ku dhex mareen lug, iyagoo kabo wata, sida nin u dhex mari lahaa waddo diyaarsan.
39 Rabbiguna wuxuu reer binu Israa'iil ku tusay cajaa'ibyadiisii Masar iyo baddaba isagoo gacanta Muuse iyo Haaruun ku muujinaya.
40 Markii reer binu Israa'iil ay badda galeen, Masriyiintiina way daba galeen, biyihii baddana way ku soo noqdeen, dhammaantoodna biyaha ayay ku degeen, mana jirin nin keliya oo hadhay marka laga reebo Fircoon, oo Rabbiga u mahadceliyay oo rumaystay, sidaas darteed Rabbigu wakhtigaas kuma uu dilin inuu la dilo Masriyiintii.
41 Markaasaa Rabbigu wuxuu amray malaa'ig inuu ka soo kaxeeyo Masriyiinta, oo waxay ku tuureen dalkii Nineweh, oo isna wakhti dheer buu xukumayay.
42 Oo maalintaas Rabbigu wuxuu reer binu Israa'iil ka badbaadiyey gacantii Masar, oo reer binu Israa'iil oo dhammuna waxay arkeen in Masriyiintii ay baabba'een, oo waxay arkeen gacantii weynayd ee Rabbiga, oo ku saabsanayd wuxuu ku sameeyey Masar iyo baddaba.
43 Markaasaa Muuse iyo reer binu Israa'iil gabaygan ugu gabyeen Rabbiga maalintii Rabbigu Masriyiintii hortooda ku tuuray.
44 Markaasaa reer binu Israa'iil oo dhammu waxay ku gabyeen iyagoo leh, Rabbiga waan u gabyi doonaa, waayo, aad buu u sarreeyaa; faraskii iyo fuushanba wuxuu ku tuuray badda; bal eeg, waxay ku qoran tahay kitaabka sharciga Ilaah.
45 Intaa ka dib reer binu Israa'iil way sii socdeen oo waxay degeen Maarah, Rabbiguna wuxuu reer binu Israa'iil siiyey qaynuunno iyo xukummo meeshaas oo Maarah ah, Rabbiguna wuxuu reer binu Israa'iil ku amray inay ku socdaan jidkiisa oo dhan oo ay isaga u adeegaan.
46 Oo Maaraah way ka guureen oo waxay yimaadeen Eelim, oo Eelim waxaa ku yiil laba iyo toban ilood oo biyo ah iyo toddobaatan geed oo timir ah, carruurtuna halkaasay degeen biyaha agtooda.
47 Oo waxay ka guureen Eelim, oo waxay yimaadeen cidlada Sin, bishii labaad maalinteedii shan iyo tobnaad ka dib markay Masar ka soo baxeen.
48 Markaas Rabbigu wuxuu reer binu Israa'iil siiyey maanna inay cunaan, Rabbiguna wuxuu maalinba maalinta ka dambaysa samada uga soo da'ay cunto.
49 Reer binu Israa'iil waxay maannadii cunayeen afartan sannadood, intii ay cidlada joogeen oo dhan ilaa ay yimaadeen dalkii Kancaan si ay u hantiyaan.

50 Oo waxay ka guureen cidlada Sin oo waxay degeen Aaluush.
51 Oo Aaluushna way ka guureen oo waxay degeen Refiidiim.
52 Oo markii reer binu Israa'iil ay Refiidiim joogeen, waxaa yimid Camaaleq ina Elifas, ina Ceesaw, oo ahaa Sefo walaalkiis, inuu la dagaallamo reer binu Israa'iil.
53 Oo wuxuu la keenay siddeed boqol iyo kow iyo kun oo nin oo ah saaxiriin iyo saaxiriin, oo wuxuu u diyaar garoobay inuu la dagaallamo reer binu Israa'iil oo ku sugan Refiidiim.
54 Oo waxay dagaal weyn oo daran la galeen reer binu Israa'iil, oo Rabbiguna wuxuu reer Camaaleq iyo dadkiisiiba gacanta u geliyey Muuse iyo reer binu Israa'iil, iyo gacantii Yashuuca ina Nuun, oo ahaa reer Efraad, oo ahaa addoonkii Muuse.
55 Reer binu Israa'iilna waxay seef ku laayeen reer Camaaleq iyo dadkiisiiba, laakiinse dagaalku aad buu ugu kululaaday reer binu Israa'iil.
56 Markaasaa Rabbigu wuxuu Muuse ku yidhi, Waxan buug ahaan u qor, oo gacanta Yashuuca ina Nuun, addoonkaaga ah, oo waxaad reer binu Israa'iil ku amartaa, oo waxaad ku tidhaahdaa, Markaad dalka Kancaan timaadaan, xusuusta reer Camaaleq waa inaad gebi ahaanba ka tirtirtaan samada hoosteeda.
57 Markaasaa Muuse sidaas yeelay, oo kitaabkii buu qaatay oo erayadan ku qoray, isagoo leh,
58 Xusuuso wixii ay reer Camaaleq kugu sameeyeen markaad jidka ku soo socoteen markaad Masar ka soo baxdeen.
59 Kugula kulmay jidka oo ku dhuftay gadaashaada, xitaa kuwa taagta daran ee kaa dambeeya markaad taagnayd oo daallanayd.
60 Haddaba markii Rabbiga Ilaahiinna ahu idinka nasiyo cadaawayaashiinna hareerihiinna ku wareegsan oo dhan, oo aad ku dhex jirtaan dalka Rabbiga Ilaahiinna ahu uu dhaxal ahaan idiin siinayo inaad hantidaan, waa inaad ka tirtirtaan xusuusta reer Camaaleq samada hoosteeda, oo waa inaydaan illoobi doonin.
61 Boqorka u naxariisan doona Camaaleq, ama xusuustiisa ama farcankiisa, bal eeg, isagaan ka codsan doonaa, oo dadkiisa waan ka gooyn doonaa.
62 Markaasaa Muuse waxyaalahan oo dhan ku qoray buug, oo wuxuu reer binu Israa'iil ku amray waxyaalahan oo dhan.

CUTUBKA 82

1 Markaasaa reer binu Israa'iil waxay ka guureen Refiidiim, oo waxay degeen cidlada Siinay bishii saddexaad markay Masar ka soo bexeen.
2. Markaas waxaa yimid Recuu'eel oo reer Midyaan ahayd, oo Muuse soddog u ahaa, iyadoo ay la socoto gabadhiisii Siforaah iyo labadeedii wiil, waayo, wuxuu maqlay yaababkii Rabbigu ku sameeyey reer binu Israa'iil, iyo siduu uga soo samatabbixiyey gacantii Masar.
3 Markaasaa Recuu'eel wuxuu Muuse ugu yimid cidlada uu ku noolaa, oo halkaas oo ahayd buurtii Ilaah.
4 Markaasaa Muuse si sharaf leh ugu baxay inuu la kulmo soddoggiis, reer binu Israa'iil oo dhammuna way la joogeen.
5 Recuu'eel iyo carruurtiisiina waxay dhex joogeen reer binu Israa'iil maalmo badan; Recuu'eelna maalintaas wixii ka dambeeyay wuu ogaa Rabbiga.
6 Oo bishii saddexaad laga bilaabo markii reer binu Israa'iil ay Masar ka soo baxeen, maalintii lixaad, Rabbigu wuxuu reer binu Israa'iil ku siiyey tobanka amar Buur Siinay.
7 Oo reer binu Israa'iil oo dhammu way maqleen amarradan oo dhan, oo reer binu Israa'iil oo dhammuna maalintaas aad bay ugu farxeen Rabbiga.
8 Ammaantii Rabbiguna waxay dul joogtay Buur Siinay, oo Muuse ayuu u yeedhay, Muusena wuxuu yimid daruur dhexdeed oo buurtii ayuu fuulay.
9 Muuse wuxuu buurta joogay afartan maalmood iyo afartan habeen, kibisna ma uu cunin, biyona ma uu cabbin, Rabbiguna wuxuu baray qaynuunnada iyo xukummada si uu reer binu Israa'iil wax u baro.
10 Markaasaa Rabbigu wuxuu tobankii amar oo uu reer binu Israa'iil ku amray ku qoray laba loox oo dhagax ah, oo uu Muuse u dhiibay si uu reer binu Israa'iil u amro.
11 Oo markay afartan maalmood iyo afartan habeen dhammaadeen, markii Rabbigu Muuse kula hadlay Buur Siinay, ayuu Rabbigu Muuse siiyey looxyo dhagax ah oo fartii Ilaah lagu qoray.
12 Oo markii reer binu Israa'iil arkeen in Muuse sugayay inuu buurta ka soo dego, ayay Haaruun u soo urureen, oo waxay ku yidhaahdeen, Ninkan Muuse garan mayno waxa ku dhacay.
13 Haddaba kac, oo noo samee ilaah na hor socda, si aadan u dhiman.
14 Haaruun aad buu uga baqay dadkii, wuxuuna ku amray inay u keenaan dahab, markaasuu u sameeyay weyl la shubay oo dadka loogu talagalay.
15 Markaasaa Rabbigu Muuse ku yidhi, intuusan buurta ka soo degin, Soo deg, waayo, dadkii aad Masar ka soo bixisay way iskharribeen.
16 Waxay samaysteen weyl dahab ah oo la shubay, wayna u sujuudeen, haddaba iga tag, si aan dhulka uga baabbi'iyo, waayo, waa dad madax adag.
17 Markaasaa Muuse Rabbiga baryay, oo wuxuu dadkii u baryay Rabbiga aawadiis weyshii ay sameeyeen aawadeed, dabadeedna wuxuu ka soo degay buurta, oo gacmihiisana waxaa ku jiray labadii loox oo dhagax ah oo Ilaah u dhiibay inuu reer binu Israa'iil ku amro.
18 Oo markii Muuse u soo dhowaaday xeradii oo uu arkay weyshii ay dadku sameeyeen, ayaa Muuse cadhadiisii kululaatay, oo looxyadii buu jebiyey buurta hoosteeda.
19 Markaasaa Muuse xeradii yimid, oo wuxuu qaaday weyshii, dab buuna ku gubay, oo shiiday ilaa ay ciid noqotay, oo intuu biyaha ku dul daadiyey ayuu reer binu Israa'iil waraabiyey.
20 Oo dadkii waxaa seefo ku dhintay qiyaastii saddex kun oo nin oo weysha sameeyay.
21 Markaasaa Muuse maalintii dambe dadkii ku yidhi, Anigu waxaan kor ugu kici doonaa Rabbiga, oo mindhaa waan idiin cafiyi doonaa dembiyadiinna aad dembaabteen.
22 Markaasaa Muuse mar kale Rabbiga u kacay, oo wuxuu Rabbiga la joogay afartan maalmood iyo afartan habeen.
23 Oo afartan maalmood gudahood Muuse wuxuu Rabbiga u baryay reer binu Israa'iil, Rabbiguna wuu maqlay baryadii Muuse, Rabbiguna wuu ka aqbalay reer binu Israa'iil.

24 Markaasaa Rabbigu Muuse la hadlay oo wuxuu ku yidhi, Laba loox oo dhagax ah soo qor, oo Rabbiga u keena, oo isna wuxuu ku qori doonaa tobanka amar.
25 Markaasaa Muuse sidaas yeelay, oo wuu soo degay oo wuxuu jaray labadii loox, oo wuxuu u kacay Buur Siinay xagga Rabbiga, oo Rabbiguna wuxuu ku qoray tobanka amar.
26 Muusena wuxuu Rabbiga la joogay afartan maalmood iyo afartan habeen, oo Rabbiguna wuxuu isaga baray qaynuunno iyo xukummo si uu reer binu Israa'iil u baro.
27 Rabbiguna wuxuu isaga ku amray reer binu Israa'iil inay Rabbiga u sameeyaan meel quduus ah, si magiciisa loogu nasto, oo Rabbiguna wuxuu tusay muuqaalka meesha quduuska ah iyo muuqaalka alaabteeda oo dhan.
28 Afartan maalmood dabadeed, Muuse wuxuu buurtii ka soo degay isagoo labadii loox gacanta ku sita.
29 Markaasaa Muuse u yimid reer binu Israa'iil, oo wuxuu u sheegay erayadii Rabbiga oo dhan, oo wuxuu baray sharciyo, iyo qaynuunno, iyo xukummo uu Rabbigu isaga baray.
30 Markaasaa Muuse wuxuu reer binu Israa'iil u sheegay eraygii Rabbiga, oo wuxuu ku yidhi, Meel quduus ah ayaa isaga loo samayn doonaa, si uu u dego reer binu Israa'iil.
31 Dadkiina aad bay ugu farxeen wanaaggii Rabbigu ugu sheegay Muuse, oo waxay yidhaahdeen, Wax kasta oo Rabbigu kuu sheegay waannu samayn doonnaa.
32 Dadkiina waxay u kaceen sidii nin keliya, oo waxay qurbaanno deeqsinimo ah u bixiyeen meesha quduuska ah ee Rabbiga, oo mid waluba wuxuu Rabbiga u keenay shuqulkii meesha quduuska ah iyo adeeggeeda oo dhan.
33 Markaasaa reer binu Israa'iil oo dhammu waxay nin waluba u keeneen wixii hantidiisa ahaa oo dhan, si loogu sameeyo shuqulka meesha quduuska ah ee Rabbiga, oo ahaa dahab, iyo lacag, iyo naxaas, iyo wax kasta oo loo adeegi jiray meesha quduuska ah.
34 Markaasaa raggii xigmadda lahaa oo dhan oo shuqulka ku jiray yimaadeen oo waxay dhiseen meeshii quduuska ahayd ee Rabbiga, sidii Rabbigu ku amray oo dhan, nin kasta oo shuqulkii ku jirayna wuu ku jiray; oo raggii xigmadda lahaa oo dhan waxay sameeyeen meeshii quduuska ahayd, iyo alaabteedii, iyo weelashii oo dhan ee loogu adeegi jiray quduusnimada, sidii Rabbigu Muuse ku amray.
35 Oo shaqadii meesha quduuska ah ee teendhada way dhammaatay shan bilood ka dib, oo reer binu Israa'iil waxay sameeyeen wax alla wixii Rabbigu Muuse ku amray oo dhan.
36 Oo waxay Muuse u keeneen meeshii quduuska ahayd iyo alaabteedii oo dhan, sidii muuqashadii Rabbigu Muuse u tusay oo kale, reer binu Israa'iilna sidaas oo kale ayay sameeyeen.
37 Markaasaa Muuse wuxuu arkay shuqulkii, oo bal eeg way sameeyeen sidii Rabbigu ku amray, markaasaa Muuse u duceeyey.

CUTUBKA 83

1 Oo bishii laba iyo tobnaad, maalintii saddex iyo labaatanaad oo bisha, ayaa Muuse Haaruun iyo wiilashiisii soo kaxeeyey, oo dharkoodii buu u xidhay, oo subkay, oo ku sameeyey sidii Rabbigu ku amray. Markaasaa Muuse wuxuu keenay qurbaannadii Rabbigu maalintaas ku amray oo dhan.
2 Markaasaa Muuse wuxuu soo kaxaystay Haaruun iyo wiilashiisii, oo wuxuu iyagii ku yidhi, Toddoba maalmood waa inaad ag joogtaan iridda teendhada, waayo, sidaasaa laygu amray.
3 Haaruun iyo wiilashiisiina way sameeyeen kulli wixii Rabbigu Muuse ku amray oo dhan, oo toddoba maalmood ayay joogeen iridda teendhada.
4 Oo maalintii siddeedaad, maalintii ugu horraysay ee bishii kowaad, sannaddii labaad markii reer binu Israa'iil ay Masar ka soo baxeen, Muuse wuxuu dhisay meeshii quduuska ahayd, oo Muuse wuxuu qotomiyey alaabtii teendhada iyo alaabtii meesha quduuska ah oo dhan, oo wuxuu sameeyey wax alla wixii Rabbigu ku amray.
5 Markaasaa Muuse u yeedhay Haaruun iyo wiilashiisii, oo waxay u keeneen qurbaankii la gubayay iyo qurbaankii dembiga aawadood, iyo kii reer binu Israa'iil aawadood, sidii Rabbigu Muuse ku amray.
6 Maalintii laba wiil oo Haaruun ahaa, Naadaab iyo Abiihuu, waxay qaadeen dab qalaad oo waxay hor keeneen Rabbiga hortiisa, kaasoo aan iyaga ku amrin, dab baa Rabbiga hortiisa ka soo baxay oo baabbi'iyey, oo maalintaas ayay Rabbiga hortiisa ku dhinteen.
7 Maalintii Muuse dhammeeyey dhisidda meesha quduuska ah, amiirradii reer binu Israa'iil waxay bilaabeen inay qurbaannadooda Rabbiga hortiisa keenaan si ay meesha allabariga u daahiriyaan.
8 Oo waxay qurbaannadooda u keeni jireen amiir kasta maalin kasta, amiir kastana laba iyo toban maalmood.
9 Iyo dhammaan qurbaannadii ay keeneen, nin walba wakhtigiisii, hal saxan oo lacag ah oo miisaankiisu yahay boqol iyo soddon sheqel, iyo hal baaquli oo lacag ah oo miisaankiisu yahay toddobaatan sheqel oo ku salaysan sheqel meesha quduuska ah, labadooduba waxay ka buuxaan bur wanaagsan, oo saliid lagu daray qurbaan hadhuudh ah.
10 Hal qaado oo miisaankeedu yahay toban sheqel oo dahab ah, oo foox ka buuxo.
11 Hal dibi yar, hal wan, iyo hal wan oo sannad jir ah oo qurbaan la gubo loo bixiyey.
12 Oo qurbaan dembi ah u bixi orgi.
13 Oo allabarigii qurbaannada nabaadiinadana wuxuu u bixiyey laba dibi, shan wan oo waaweyn, shan orgi, iyo shan wan oo yaryar oo sannad jir ah.
14 Oo laba iyo tobankii amiir ee reer binu Israa'iilna maalin kasta sidaasay samayn jireen, mid walbana maalintiisii buu ahaan jiray.
15 Oo taas dabadeed, maalintii saddex iyo tobnaad oo bisha, Muuse wuxuu reer binu Israa'iil ku amray inay Iidda Kormaridda dhawraan.
16 Oo reer binu Israa'iil waxay Iiddii Kormaridda ku dhawreen xilligiisii maalintii afar iyo tobnaad ee bisha, sidii Rabbigu Muuse ku amray, oo reer binu Israa'iilna sidaasay yeeleen.
17 Oo bishii labaad, maalintii ugu horraysay, Rabbigu wuxuu Muuse la hadlay, oo ku yidhi,
18 Tiri madaxyada ragga oo dhan oo reer binu Israa'iil ah, intii labaatan sannadood jirta iyo wixii ka sii weyn, adiga iyo walaalkaa Haaruun iyo laba iyo tobanka amiir ee reer binu Israa'iil.

19 Markaasaa Muuse sidaas yeelay, Haaruunna wuxuu la yimid laba iyo tobankii amiir ee reer binu Israa'iil, oo waxay reer binu Israa'iil ku tireen cidlada Siinay.
20 Oo tiradii reer binu Israa'iil sidii reerihii aabbayaashood ahaayeen, intii labaatan sannadood jirtay iyo wixii ka sii weynayd waxay ahayd lix boqol iyo saddex kun, shan boqol iyo konton.
21 Laakiinse reer Laawi laguma tirin walaalahood reer binu Israa'iil.
22 Oo tiradii labka ahayd oo reer binu Israa'iil oo dhan intii bil jirtay ama ka sii weynayd waxay ahayd laba iyo labaatan kun, laba boqol iyo saddex iyo toddobaatan.
23 Oo tiradii reer Laawi intii bil jirtay ama ka sii weynayd waxay ahayd laba iyo labaatan kun.
24 Markaasaa Muuse wadaaddadii iyo reer Laawi mid walba wuxuu u dhiibay shuqulkiisii iyo culayskiisii si ay uga adeegaan meesha quduuska ah ee teendhada, sidii Rabbigu Muuse ku amray.
25 Oo maalintii labaatanaad ee bisha ayaa daruurtii laga qaaday teendhadii maragga.
26 Markaas reer binu Israa'iil waxay ka sii socdeen cidlada Siinay, oo waxay socdeen saddex maalmood, daruurtuna waxay ku dul degtay cidlada Faaraan, halkaasna cadhadii Rabbigu aad bay ugu kululaatay reer binu Israa'iil, waayo, waxay Rabbiga ka xanaajiyeen inay cunto weydiistaan, si ay u cunaan.
27 Rabbiguna codkoodii buu dhegaystay, oo wuxuu siiyey hilib ay hal bil cuneen.
28 Laakiin taas dabadeed cadhadii Rabbigu aad bay ugu kululaatay iyaga, oo wuxuu ku laayay layn aad u weyn, oo halkaasaa lagu aasay.
29 Oo reer binu Israa'iil waxay meeshaas u bixiyeen Kebrood Xataa'ax, maxaa yeelay, halkaasay ku aaseen dadkii hunguri xumaaday.
30 Oo Kebrood Xataa'axna way ka guureen, oo waxay degeen Xaseerood, oo ku taal cidlada Faaraan.
31 Oo intii reer binu Israa'iil ay Xaseerood joogeen, cadhadii Rabbigu aad bay ugu kululaatay Maryan Muuse aawadiis, oo waxay noqotay baras, oo waxay u caddaatay sida baraf cad.
32 Oo waxay ku xidhnayd xerada dibaddeeda toddoba maalmood, ilaa ay mar kale ka bogsatay baraskii ka dib.
33 Oo dabadeedna reer binu Israa'iil way ka guureen Xaseerood, oo waxay degeen cidlada Faaraan darafkeeda.
34 Waqtigaas, Rabbigu wuxuu Muuse la hadlay inuu u diro laba iyo toban nin oo reer binu Israa'iil ah, hal nin oo qabiil u ah, si ay u tagaan oo ay u soo sahamiyaan dalka Kancaan.
35 Markaasaa Muuse laba iyo tobankii nin diray, oo waxay yimaadeen dalkii Kancaan inay soo baadhaan oo ay soo baadhaan, oo waxay soo baareen dalkii oo dhan laga bilaabo cidlada Sin ilaa Rexob oo ku taal meeshaad u socoto Xamood.
36 Oo markay afartan maalmood dhammaadeen ayay u yimaadeen Muuse iyo Haaruun, oo waxay u sheegeen sidii qalbigooda ku jirtay, toban nin oo ka mid ah ayaa reer binu Israa'iil war xun uga keenay dalkii ay sahamiyeen, iyagoo leh, Waxaa noo wanaagsan inaan Masar ku noqonno intii aan tagno dalkan oo ah dal baabbi'iya dadkiisa.
37 Markaasaa Yashuuca ina Nuun iyo Kaaleeb ina Yefunneh oo ka mid ahaa kuwii dalka soo basaasay waxay yidhaahdeen, Dhulku aad buu u wanaagsan yahay.
38 Haddii Rabbigu nagu farxo, wuu ina geyn doonaa dalkan oo wuu ina siin doonaa, waayo, waa dal caano iyo malab la barwaaqaysan yahay.
39 Laakiin reer binu Israa'iil ma ay dhegaysan, oo waxay dhegaysteen hadalkii tobankii nin oo war xun ka keenay dalka.
40 Markaasaa Rabbigu maqlay gunuuskii reer binu Israa'iil, wuuna cadhooday oo dhaartay, oo wuxuu yidhi,
41 Hubaal nin keliya oo qarnigan sharka leh ah ma arki doono dalka laga bilaabo labaatan sano iyo wixii ka weyn, Kaaleeb ina Yefunneh iyo Yashuuca ina Nuun mooyaane.
42 Laakiin hubaal qarnigan sharka leh wuxuu ku dhiman doonaa cidladan, carruurtooduna waxay iman doonaan dalka oo way hantiyi doonaan; sidaas daraaddeed cadhadii Rabbigu aad bay ugu kululaatay reer binu Israa'iil, oo wuxuu ka dhigay inay afartan sannadood cidlada ku warwareegaan ilaa dhammaadka qarnigaas sharka leh, maxaa yeelay, ma ay raacin Rabbiga.
43 Dadkuna waxay degganaayeen cidlada Faaraan wakhti dheer, dabadeedna waxay u kaceen cidlada iyagoo maraya jidka Badda Cas.

CUTUBKA 84

1 Waagaas Qorax ina Yetser, ina Qehaat, oo ahaa ina Laawi, wuxuu soo kaxaystay rag badan oo reer binu Israa'iil ah, oo waxay kaceen oo la dirireen Muuse iyo Haaruun iyo shirkii oo dhan.
2 Markaasaa Rabbigu u cadhooday iyaga, oo dhulku afkiisii kala qaaday oo liqay iyagii iyo guryahoodii iyo wixii ay lahaayeen oo dhan, iyo dadkii Qorax oo dhan.
3 Markaasaa Ilaah dadkii ku amray inay ku wareegaan jidka Buur Seciir muddo dheer.
4 Markaas Rabbigu wuxuu Muuse ku yidhi, Ha la dagaallamin reer Ceesaw, waayo, wax ay leeyihiin idinka siin maayo, intii cagtu cagtu ku socon karto, waayo, Buur Seciir dhaxal baan u siiyey Ceesaw.
5 Sidaas daraaddeed reer Ceesaw waagii hore waxay la dagaallameen reer Seciir, Rabbiguna wuxuu reer Seciir gacanta u geliyey reer Ceesaw, oo hortoodana wuu ka baabbi'iyey, oo reer Ceesawna waxay meeshoodii joogeen ilaa maantadan la joogo.
6 Sidaas daraaddeed Rabbigu wuxuu reer binu Israa'iil ku yidhi, Ha la dagaallamin walaalahaa Ceesaw, waayo, dalkooda waxba idinkama laha, laakiinse waxaad cunto ka iibsan kartaan lacag oo aad cuntaan, oo biyo ka iibsan kartaan lacag oo cabbaan.
7 Oo reer binu Israa'iilna waxay sameeyeen sidii erayga Rabbigu ahaa.
8 Reer binu Israa'iil waxay ku dhex socdeen cidlada, iyagoo ku wareegaya jidka Buur Siinay wakhti dheer, mana ay taaban reer Ceesaw, oo waxay halkaas joogeen sagaal iyo toban sannadood.
9 Waqtigaas waxaa dhintay boqorkii reer Kitiim ee Latinus, sannadkii shan iyo afartanaad ee boqornimadiisa, oo ah sannadkii afar iyo tobnaad ee reer binu Israa'iil ay ka baxeen Masar.
10 Oo waxay ku aaseen meeshiisii uu ka dhisay dalka Kitiim, Abimnaasna wuxuu meeshiisii ku xukumay siddeed iyo soddon sannadood.

11 Oo reer binu Israa'iil waagaas waxay dhaafeen soohdintii reer Ceesaw, markay sagaal iyo toban sannadood dhammaadeen, oo waxay yimaadeen oo mareen jidka cidlada Moo'aab.
12 Markaasaa Rabbigu wuxuu Muuse ku yidhi, Reer Moo'aab ha hareerayn, oo ha la dagaalamin, waayo, dalkooda waxba idinka siin maayo.
13 Oo reer binu Israa'iil waxay soo mareen jidka cidlada Moo'aab muddo sagaal iyo toban sannadood ah, oo ma ay la dagaallamin.
14 Oo sannaddii lix iyo soddonaad markay reer binu Israa'iil ka soo baxeen Masar ayaa Rabbigu qalbigii Siixon oo ahaa boqorkii reer Amor ku dhuftay, oo intuu dagaal galay ayuu u baxay inuu la dagaallamo reer Moo'aab.
15 Markaasaa Siixon wuxuu wargeeyayaal u diray Becoor ina Yaneas, ina Balcaam, oo ahaa lataliyaha boqorka Masar, iyo wiilkiisa Balcaam, inay Moo'aab habaaraan, si loogu gacangeliyo Sihon.
16 Markaasaa wargeeyayaashii tageen oo Becoor ina Yaneas iyo wiilkiisii Balcaam ka soo kexeeyeen Fetoor oo ku taal Mesobotamiya, oo Becoor iyo wiilkiisii Balcaam waxay yimaadeen magaaladii Siixon oo ahayd Sihon, oo waxay habaareen Moo'aab iyo boqorkoodiiba iyagoo hor jooga boqorkii reer Amor ee Siixon.
17 Markaasaa Siixon iyo ciidankiisii oo dhan baxay, oo wuxuu tegey Moo'aab, oo la diriray, oo Rabbiguna wuxuu iyagii ku riday gacantiisii, oo Siixonna wuxuu dilay boqorkii Moo'aab.
18 Oo Sixon wuxuu qabsaday magaalooyinkii reer Moo'aab oo dhan dagaal, oo Xeshboonna wuu ka qabsaday, waayo, Xeshboon waxay ka mid ahayd magaalooyinkii reer Moo'aab, oo Sixonna wuxuu amiirradiisii iyo dadkiisii goobta ahaa ka dhigay Xeshboon, oo wakhtigaasna Xeshboon wuxuu lahaa Siixon.
19 Sidaas daraaddeed kuwii masaalka lahaa ee Beor iyo wiilkiisii Balcaam ayaa erayadan ku hadlay, oo waxay yidhaahdeen, Kaalaya Xeshboon, magaaladii Siixon waa la dhisi doonaa oo la dhisi doonaa.
20 Hoog waxaa leh reer Moo'aab! Waad baabba'day, reer Kemooshow, bal eeg, waxaa ku qoran kitaabka sharciga Ilaah.
21 Oo markii Siixon qabsaday Moo'aab, wuxuu waardiyayaal dhigay magaalooyinkii uu ka qabsaday Moo'aab, oo reer Moo'aabna waxay dagaal ku dileen gacantii Siixon, oo wuxuu qabsaday wiilal iyo gabdhoba, oo boqorkoodiina wuu dilay, oo Sixonna wuxuu ku noqday dhulkiisii.
22 Markaasaa Siixon wuxuu Becoor iyo wiilkiisii Balcaam siiyey hadiyado badan oo lacag iyo dahab ah, wuuna iska diray, oo waxay tageen Mesobotamiya ilaa waddankoodii iyo dhulkoodii.
23 Markaasaa reer binu Israa'iil oo dhammu waxay ka gudbeen waddada cidlada Moo'aab, oo way soo noqdeen oo waxay hareereeyeen cidlada Edom.
24 Markaasaa shirkii oo dhammu waxay yimaadeen cidlada Sin bishii kowaad ee sannaddii afartanaad markay Masar ka soo baxeen, oo reer binu Israa'iilna halkaasay degeen Qaadeesh oo ku taal cidlada Sin, oo Maryanna halkaasay ku dhimatay, oo halkaasaa lagu aasay.
25 Markaas Muuse wuxuu wargeeyayaal u diray Hadad oo ahaa boqorkii Edom, oo wuxuu ku yidhi, Walaalkaa Israa'iil wuxuu leeyahay, Waan ku baryayaaye, aan dalkaaga dhex maro, oo beer ama beer canab ah dhex mari mayno, oo biyaha ceelkana ka cabbi mayno, laakiinse jidka boqorka ayaan ku socon doonnaa.
26 Markaasaa Edom wuxuu ku yidhi, Dalkayga ma dhex mari doontid, oo Edomna wuxuu u baxay inuu reer binu Israa'iil la kulmo dad xoog badan.
27 Oo reer Ceesawna way diideen inay reer binu Israa'iil u oggolaadaan inay dalkooda dhex maraan, sidaas daraaddeed reer binu Israa'iil way ka tageen oo ma ay la dagaallamin.
28 Waayo, ka hor intaanan Rabbigu ku amrin reer binu Israa'iil, oo wuxuu ku yidhi, Reer Ceesaw ha la dagaallamin, sidaas daraaddeed reer binu Israa'iil way ka tageen oo ma ay la dagaallamin.
29 Markaasaa reer binu Israa'iil ka guureen Qaadeesh, oo dadkii oo dhammu waxay yimaadeen Buur Xor.
30 Markaas Rabbigu wuxuu Muuse ku yidhi, Walaalkaa Haaruun u sheeg inuu halkaas ku dhinto, waayo, isagu ma iman doono dalkii aan reer binu Israa'iil siiyey.
31 Markaasaa Haaruun wuxuu Buur Xor u kacay sidii Rabbigu amray sannaddii afartanaad, bishii shanaad, maalinteedii kowaad ee bisha.
32 Haaruunna markuu Buur Xor ku dhintay wuxuu jiray boqol iyo saddex iyo labaatan sannadood.

CUTUBKA 85

1 Oo boqorkii Caraad oo reer Kancaan ahaa oo xagga koonfureed degganaa ayaa maqlay in reer binu Israa'iil ay ka yimaadeen jidka basaasyada, markaasuu ciidankiisii isu diyaariyey inay la dagaallamaan reer binu Israa'iil.
2 Reer binu Israa'iilna aad bay uga cabsadeen isaga, waayo, wuxuu lahaa ciidan aad u badan oo culus, sidaas daraaddeed reer binu Israa'iil waxay go'aansadeen inay Masar ku noqdaan.
3 Markaasaa reer binu Israa'iil waxay ku noqdeen masaafo saddex maalmood ah oo ay u socdeen Maserath Beni Jaakon, waayo, aad bay uga cabsadeen boqorkii Caraad.
4 Reer binu Israa'iilna ma ay doonayn inay dib ugu noqdaan meeshoodii, sidaas darteed waxay joogeen Beni Jaakon soddon maalmood.
5 Oo reer Laawi markay arkeen in reer binu Israa'iil aysan dib u noqonayn, ayay Rabbiga aawadiis uga hinaasheen, oo way kaceen oo la dagaallameen walaalahood reer binu Israa'iil, oo waxay dileen dad badan, oo waxay ku qasbeen inay dib ugu noqdaan meeshoodii, Buur Xor.
6 Oo markay soo noqdeen, boqorkii Caraad wuxuu weli diyaarinayay ciidankiisii si uu ula dagaallamo reer binu Israa'iil.
7 Markaasaa reer binu Israa'iil nidar ku galeen, oo waxay yidhaahdeen, Haddaad dadkan gacantayda ii soo geliso, magaalooyinkooda oo dhan waan baabbi'in doonaa.
8 Markaasaa Rabbigu dhegaystay codkii reer binu Israa'iil, oo wuxuu reer Kancaan gacantoodii geliyey, oo iyagii iyo magaalooyinkoodiiba wuu wada baabbi'iyey, oo meeshaasna wuxuu u bixiyey Xormaah.
9 Oo reer binu Israa'iil waxay ka guureen Buur Xor, oo waxay degeen Obod, oo waxay ka guureen Obod, oo waxay degeen Ije-abariim, oo ku taal soohdinta Moo'aab.

10 Markaasaa reer binu Israa'iil waxay u direen reer Moo'aab, oo waxay ku yidhaahdeen, Aannu dalkaaga dhex marno oo aan meeshayada tagno, laakiinse reer Moo'aab ma ay oggolaan reer binu Israa'iil inay dalkooda dhex maraan, waayo, reer Moo'aab aad bay uga cabsadeen inay reer binu Israa'iil ku sameeyaan sidii uu Sihon oo ahaa boqorkii reer Amor ku sameeyey, oo uu dhulkoodii qabsaday oo uu qaar badan oo ka mid ah laayay.
11 Sidaas daraaddeed reer Moo'aab uma ay oggolaan reer binu Israa'iil inay dalkiisa dhex maraan, oo Rabbigu wuxuu reer binu Israa'iil ku amray, oo wuxuu ku yidhi, Waa inayan reer Moo'aab la dagaallamin, sidaas daraaddeed reer binu Israa'iil way ka tageen reer Moo'aab.
12 Oo reer binu Israa'iil waxay ka guureen soohdintii Moo'aab, oo waxay yimaadeen Arnoon shishadiisa, oo u dhaxaysay reer Moo'aab iyo reer Amor, oo waxay degeen cidlada Kedemot oo ahayd soohdintii Siixon oo ahaa boqorkii reer Amor.
13 Markaasaa reer binu Israa'iil waxay wargeeyayaal u direen Siixon oo ahaa boqorkii reer Amor, oo waxay ku yidhaahdeen,
14 Aannu dalkaaga dhex marno, oo ku noqon mayno beeraha iyo beeraha canabka ah, oo waxaan mari doonnaa jidka boqorka ilaa aan ka gudubno soohdintaada, laakiinse Siixon uma uu oggolaan reer binu Israa'iil inay maraan.
15 Markaasaa Siixon soo urursaday dadkii reer Amor oo dhan, oo wuxuu u baxay cidlada inuu reer binu Israa'iil la dagaallamo, oo wuxuu reer binu Israa'iil kula diriray Yahas.
16 Markaasaa Rabbigu wuxuu Siixon oo ahaa boqorkii reer Amor ku riday gacantii reer binu Israa'iil, oo reer binu Israa'iilna waxay seef ku dileen dadkii Siixon oo dhan, wayna ka aarsadeen reer Moo'aab.
17 Oo reer binu Israa'iil waxay qabsadeen dalkii Siixon tan iyo Araam iyo ilaa Yabuuk, iyo ilaa reer Cammoon, oo waxay qabsadeen wixii magaalooyinkaas ka dhacay oo dhan.
18 Oo reer binu Israa'iil waxay qabsadeen magaalooyinkaas oo dhan, oo reer binu Israa'iilna waxay degeen magaalooyinkii reer Amor oo dhan.
19 Oo reer binu Israa'iil oo dhammu waxay isku dayeen inay la dagaallamaan reer Cammoon inay dalkooda qabsadaan.
20 Markaasaa Rabbigu wuxuu reer binu Israa'iil ku yidhi, Reer Cammoon ha hareeraynina, dagaalna ha ku kicin, waayo, dalkooda waxba idinka siin maayo. Oo reer binu Israa'iilna way dhegaysteen eraygii Rabbiga, oo reer Cammoonna ma ay la dagaallamin.
21 Markaasaa reer binu Israa'iil waxay leexdeen oo waxay tageen jidka Baashaan ilaa dalkii Coog oo ahaa boqorkii Baashaan. Oog oo ahaa boqorkii Baashaan ayaa u baxay inuu la dagaallamo reer binu Israa'iil, oo wuxuu la socday rag badan oo xoog badan, iyo ciidan aad u xoog badan oo reer Amor ah.
22 Oo Coog oo ahaa boqorkii Baashaan wuxuu ahaa nin aad u xoog badan, laakiinse wiilkiisii Naaroon aad buu uga xoog badnaa, oo ka xoog badnaa.
23 Markaasaa Oog wuxuu qalbigiisa ku yidhi, Bal eeg, hadda xerada reer binu Israa'iil oo dhammu waxay ku wareegsan yihiin saddex meelood, hadda waan isla markiiba ku layn doonaa seef iyo warmo la'aan.
24 Markaasaa Oog wuxuu fuulay Buur Yahas, oo wuxuu ka soo qaaday dhagax weyn oo dhererkiisu ahaa saddex parsa, oo wuxuu madaxiisa saaray, oo wuxuu goostay inuu ku tuuro xerada reer binu Israa'iil, si uu reer binu Israa'iil oo dhan ugu dhufto dhagaxaas.
25 Markaasaa malaa'igtii Rabbigu timid oo dhagaxii ku wareertay madaxa Oog, dhagaxiina wuxuu ku dhacay qoorta Oog oo uu dhulka ku dhacay miisaankii dhagaxa qoorta kaga jiray awgeed.
26 Markaas Rabbigu wuxuu reer binu Israa'iil ku yidhi, Ha ka cabsanina, waayo, isaga iyo dadkiisa oo dhan iyo dalkiisa oo dhanba gacantaan idiin geliyey, oo waxaad isaga ku samaysaan sidii aad Siixon ku samaysay oo kale.
27 Markaasaa Muuse u yimid isaga iyo tiro yar oo reer binu Israa'iil ah, Muusena wuxuu Coog ku dhuftay ul cagihiisa oo uu ku dilay.
28 Oo intaas dabadeed reer binu Israa'iil waxay eryadeen reer Coog iyo dadkiisii oo dhan, oo way laayeen oo baabbi'iyeen ilaa aan waxba ka hadhin.
29 Markaasaa Muuse wuxuu reer binu Israa'iil u diray inay soo basaasaan Yacser, waayo, Yacser waxay ahayd magaalo aad loo yaqaan.
30 Markaasaa basaasiintii waxay tageen Yacser oo ay baareen, basaasiintiina waxay isku halleeyeen Rabbiga, oo waxay la dagaallameen dadkii Yacser.
31 Oo nimankaasu waxay qabsadeen Yacser iyo tuulooyinkeedii, oo Rabbiguna wuxuu gacantoodii geliyey, oo way ka eryeen reer Amorkii halkaas joogay.
32 Oo reer binu Israa'iil waxay qabsadeen dalkii labadii boqor oo reer Amor, lixdan magaalo oo ku yiil Webi Urdun shishadiisa, laga bilaabo durdurka Arnoon ilaa Buur Herman.
33 Markaasaa reer binu Israa'iil guureen, oo waxay yimaadeen bannaanka Moo'aab oo ku yaal Webi Urdun shishadiisa, oo u dhow Yerixoo.
34 Oo reer Moo'aab waxay maqleen xumaantii ay reer binu Israa'iil ku sameeyeen labadii boqor oo reer Amor, oo ahaa Siixon iyo Coog, sidaas daraaddeed dadkii reer Moo'aab oo dhammu aad bay uga cabsadeen reer binu Israa'iil.
35 Markaasaa odayaashii reer Moo'aab waxay yidhaahdeen, Bal eeg, labadii boqor oo reer Amor, oo ahaa Siixon iyo Oog, oo ka xoog badnaa boqorradii dhulka oo dhan, ma ay hor istaagi karin reer binu Israa'iil, haddaba sidee baannu hor istaagi karnaa?
36 Hubaal waxay hore noogu soo direen farriin ah inaan dalkeenna dhex marno iyagoo jidkooda maraya, mana aynaan u oggolaanayn, hadda waxay nagu soo jeesan doonaan seefahooda culus oo way na baabbi'in doonaan; reer Moo'aabna way ka welweleen reer binu Israa'iil aawadood, oo aad bay uga baqeen, oo waxay isku tashadeen waxa lagu samayn doono reer binu Israa'iil.
37 Markaasaa odayaashii reer Moo'aab waxay go'aansadeen inay soo kaxaystaan mid ka mid ah raggiisii, oo ahaa Baalaaq ina Sifoor oo ahaa reer Moo'aab, oo wakhtigaas ayuu boqor uga dhigay, oo Baalaaqna wuxuu ahaa nin aad u xigmad badan.
38 Markaasaa odayaashii reer Moo'aab kaceen oo waxay u direen reer Midyaan inay nabdaad la sameeyaan, waayo, waagaas dagaal weyn iyo cadownimo ayaa ka dhex jirtay reer Moo'aab iyo reer Midyaan, tan iyo wakhtigii Hadad ina Bedad oo ahaa boqorkii reer Edom, kaasoo reer

Midyaan ku laayay berrinkii reer Moo'aab ilaa maantadan la joogo.
39 Reer Moo'aabna waxay u direen reer Midyaan, wayna la heshiiyeen, odayaashii reer Midyaanna waxay u yimaadeen dalkii Moo'aab inay nabad u sameeyaan reer Midyaan.
40 Oo odayaashii reer Moo'aab waxay la tashadeen odayaashii reer Midyaan waxay samayn lahaayeen si ay naftooda uga badbaadiyaan reer binu Israa'iil.
41 Markaasaa reer Moo'aab oo dhammu waxay odayaashii reer Midyaan ku yidhaahdeen, Haddaba reer binu Israa'iil waxay leefleefaan waxa nagu wareegsan oo dhan, sida dibigu u leefleefo cawska duurka, waayo, sidaasay ku sameeyeen labadii boqor oo reer Amor oo inaga xoog badan.
42 Odayaashii reer Midyaan waxay reer Moo'aab ku yidhaahdeen, Waxaannu maqalnay in wakhtigii Siixon oo ahaa boqorkii reer Amor uu idinla diriray, markuu idinka adkaaday oo uu dalkiinna qabsaday, uu Becoor u soo diray ina Yaneas iyo wiilkiisii Balcaam oo ka yimid Mesopotamia, oo ay yimaadeen oo idin habaareen, sidaas daraaddeed gacantii Siixon way idinka adkaatay oo uu dalkiinnii qabsaday.
43 Haddaba sidaas daraaddeed u dir wiilkiisa Balcaam, waayo, weli dhulkiisii buu joogaa, oo bixi kiradiisii si uu u yimaado oo uu u habaaro dadka aad ka baqaysaan oo dhan. Oo odayaashii reer Moo'aabna way maqleen, wayna ku farxeen inay u diraan Balcaam ina Becoor.
44 Markaasaa Baalaaq ina Sifoor oo ahaa boqorkii Moo'aab wargeeyayaal u diray Balcaam, oo wuxuu ku yidhi,
45 Bal eeg, waxaa jira dad Masar ka soo baxay, oo dhulka oo dhan bay qariyeen, oo hortayda ayay joogaan.
46 Haddaba kaalay oo dadkan ii habaar, waayo, way iga xoog badan yihiin, mindhaa waan ka adkaan doonaa inaan la dagaallamo oo aan eryo, waayo, waxaan maqlay in kii aad u ducayso uu barakeysan yahay, kii aad habaartana uu habaaran yahay.
47 Markaasaa wargeeyayaashii Baalaaq waxay u tageen Balcaam, oo waxay u keeneen Balcaam inuu dadka habaaro si ay ula dagaallamaan reer Moo'aab.
48 Markaasaa Balcaam u yimid Baalaaq inuu Israa'iil habaaro, oo Rabbigu wuxuu Balcaam ku yidhi, Dadkan ha habaarin, waayo, way barakaysan yihiin.
49 Oo Baalaaq maalinba maalinta ka dambaysa wuxuu Balcaam ku cadaadin jiray inuu reer binu Israa'iil habaaro, laakiinse Balcaam ma uu dhegaysan hadalkii Rabbiga oo uu Balcaam kula hadlay aawadiis.
50 Oo Baalaaq markuu arkay inaan Balcaam raalli ka ahayn ayuu kacay oo gurigiisii tegey, Balcaamna wuxuu ku noqday dalkiisii, oo halkaas ayuu uga tegey reer Midyaan.
51 Oo reer binu Israa'iil waxay ka guureen bannaanka Moo'aab, oo waxay degeen Webi Urdun agtiisa tan iyo Beytyeshimood iyo ilaa Aabeel Shitiim, oo ku yaal darafkii bannaanka Moo'aab.
52 Oo markii reer binu Israa'iil ay degeen bannaanka Shitiim, waxay bilaabeen inay dhillaystaan gabdhaha reer Moo'aab.
53 Oo reer binu Israa'iil waxay u soo dhowaadeen reer Moo'aab, oo reer Moo'aabna waxay teendhooyinkoodii ka dhisteen meel ka soo hor jeedda xeradii reer binu Israa'iil.
54 Reer Moo'aabna waxay ka cabsadeen reer binu Israa'iil, oo reer Moo'aab waxay guursadeen gabdhahooda oo dhan iyo naagahooda quruxda badan oo qurxoon, oo waxay u xidheen dahab iyo lacag iyo dhar qaali ah.
55 Reer Moo'aabna waxay dumarkaas fadhiisteen iridda teendhooyinkooda si ay reer binu Israa'iil u arkaan oo ay u soo jeestaan, oo aanay reer Moo'aab la dagaallamin.
56 Oo reer Moo'aab oo dhammu waxay sidaas ku sameeyeen reer binu Israa'iil, oo nin waluba wuxuu naagtiisii iyo gabadhiisii dhigay iridda teendhadiisii, oo reer binu Israa'iil oo dhammuna waxay arkeen falimihii reer Moo'aab, oo reer binu Israa'iilna waxay u jeesteen gabdhihii reer Moo'aab oo way damceen, wayna u tageen.
57 Oo markii nin Cibraani ah uu soo galo albaabka teendhada Moo'aab, oo uu arkay gabadh reer Moo'aab ah, oo uu qalbigiisa ka jeclaaday, oo uu iridda teendhada kula hadlo wuxuu doonayay, intay wada hadlayeen nimankii teendhada ayaa soo bixi jiray oo Cibraaniga kula hadli jiray erayadan oo kale.
58 Hubaal waad ogtihiin inaannu walaalo nahay, dhammaanteen waxaan nahay farcankii Luud iyo farcankii walaalkiis Ibraahim, haddaba maxaad nala sii joogi weydeen, maxaadse u cuni weydeen kibisteenna iyo allabarigeenna?
59 Oo markii reer Moo'aab ay hadalladoodii ku dhibeen oo ay hadalladoodii sasabashada ahaa ku soo sasabteen, ayay teendhada ku fadhiisiyeen, oo u kariyey oo u allabaryeen, oo wuxuu ka cunay allabarigoodii iyo kibistoodii.
60 Dabadeedna waxay siiyeen khamri, wuuna cabbay oo sakhraansanaa, waxayna hor dhigeen gabadh qurux badan, wuuna ku sameeyay siduu rabay, waayo ma uusan garanayn wuxuu samaynayo, maadaama uu khamri badan cabbay.
61 Sidaasay reer Moo'aab ku sameeyeen reer binu Israa'iil meeshaas oo ku taal bannaanka Shitiim, oo cadhadii Rabbigu aad bay ugu kululaatay reer binu Israa'iil arrintan aawadeed, oo wuxuu ku soo daayay belaayo, oo waxaa reer binu Israa'iil ka dhintay afar iyo labaatan kun oo nin.
62 Haddaba waxaa jiray nin ka mid ah reer Simecoon oo magiciisa la odhan jiray Simri, ina Saluu, oo isku xidhay reer Midyaan oo la odhan jiray Cosbi, gabadhii Suur, oo ahayd boqorkii Midyaan, iyadoo ay reer binu Israa'iil oo dhammu hortooda joogaan.
63 Markaasaa Fiineas ina Elecaser, ina Haaruun wadaadkii ahaa, wuxuu arkay waxa xun ee Simri sameeyay, markaasuu waran qaatay oo kacay oo ka daba galay, oo labadoodiiba wareemay oo dilay, belaayadiina way ka joogsatay reer binu Israa'iil.

CUTUBKA 86

1 Oo belaayadii dabadeed ayaa Rabbigu la hadlay Muuse iyo Elecaasaar oo ahaa wadaadkii Haaruun, oo wuxuu ku yidhi,
2 Tiri madaxda shirka reer binu Israa'iil oo dhan, intii labaatan sannadood jirta iyo wixii ka sii weyn, oo dhan intii dagaalka u baxday.
3 Markaasaa Muuse iyo Elecaasaar waxay reer binu Israa'iil u tiriyeen qabiilooyinkoodii, oo tirada reer binu Israa'iil oo dhan waxay ahayd toddoba boqol oo kun, toddoba boqol iyo soddon.

4 Oo tiradii reer Laawi, intii bil jirtay ama ka sii weynayd, waxay ahayd saddex iyo labaatan kun, oo kuwaas midkoodna kuma jirin nin ka mid ah kuwii Muuse iyo Haaruun ay ku tiriyeen cidlada Siinay.
5 Waayo, Rabbigu wuxuu iyaga ku yidhi inay cidlada ku dhiman doonaan, oo dhammaantood way wada dhinteen, oo midna kama hadhin, Kaaleeb ina Yefunneh iyo Yashuuca ina Nuun mooyaane.
6 Markaasaa Rabbigu Muuse la hadlay, oo wuxuu ku yidhi, Reer binu Israa'iil la hadal inay reer Midyaan uga aargudaan walaalahood reer binu Israa'iil.
7 Markaasaa Muuse sidaas yeelay, oo reer binu Israa'iil waxay ka soo xusheen laba iyo toban kun oo nin, oo qabiil kasta u ahaa kun, oo waxay tageen reer Midyaan.
8 Reer binu Israa'iil waxay la dagaallameen reer Midyaan, oo waxay dileen shantii amiir oo reer Midyaan, oo Balcaam ina Becoorna seef bay ku dileen.
9 Oo reer binu Israa'iil waxay maxaabiis ahaan u kaxaysteen dumarkii reer Midyaan, iyo dhallaankoodii, iyo lo'doodii, iyo wixii ay lahaayeen oo dhan.
10 Markaasay dhaceen wixii la dhacay oo dhan iyo wixii la dhacay oo dhan, oo waxay u keeneen Muuse iyo Elecaser oo joogay bannaankii Moo'aab.
11 Markaasaa Muuse iyo Elecaasaar iyo amiirradii shirka oo dhammu waxay u baxeen inay iyaga farxad kula kulmaan.
12 Oo waxay qaybsadeen wixii ay reer Midyaan dhaceen oo dhan, oo reer binu Israa'iilna waxay reer Midyaan uga aargudeen walaalahood reer binu Israa'iil aawadood.

CUTUBKA 87

1 Markaas Rabbigu wuxuu Muuse ku yidhi, Bal eeg, wakhtigiiagu waa dhammaaday, haddaba soo kaxee addoonkaaga Yashuuca ina Nuun oo teendhada dhex dhig, oo waan ku amri doonaa, oo Muusena sidaas buu yeelay.
2 Markaasaa Rabbigu teendhada kaga soo muuqday tiir daruur ah, tiirkii daruurta ahaana wuxuu taagnaa iridda teendhada.
3 Markaasaa Rabbigu amray Yashuuca ina Nuun oo wuxuu ku yidhi, Xoog yeelo oo geesi noqo, waayo, waxaad reer binu Israa'iil geyn doontaa dalkii aan ugu dhaartay inaan iyaga siinayo, oo anna waan kula jiri doonaa.
4 Markaasaa Muuse wuxuu Yashuuca ku yidhi, Xoog yeelo oo geesi noqo, waayo, waxaad reer binu Israa'iil dalka dhaxalsiin doontaa, Rabbiguna wuu kula jiri doonaa, kuma dayrin doono, kumana dayn doono, ha cabsan, hana qalbi jabin.
5 Markaasaa Muuse u yeedhay reer binu Israa'iil oo dhan, oo wuxuu ku yidhi, Idinku waad aragteen wanaaggii Rabbiga Ilaahiinna ahu idiinku sameeyey cidlada.
6 Haddaba sidaas daraaddeed dhawra erayada sharcigan oo dhan, oo ku socda jidka Rabbiga Ilaahiinna ah, oo ha ka leexanina jidkii Rabbigu idinku amray, xagga midigta ama xagga bidixda toona.
7 Markaasaa Muuse reer binu Israa'iil baray qaynuunno iyo xukummo iyo sharciyo ay dalka ku sameeyaan sidii Rabbigu isaga ku amray.
8 Oo wuxuu baray jidka Rabbiga iyo sharciyadiisa; bal eeg, waxay ku qoran yihiin kitaabkii sharciga Ilaah oo uu reer binu Israa'iil ku siiyey gacanta Muuse.
9 Markaasaa Muuse dhammeeyey amarkii reer binu Israa'iil, oo Rabbigu wuxuu ku yidhi, Buurta Abariim fuul oo halkaas ku dhimo, oo dadkaaga ula soo ururi sidii walaalkaa Haaruun loogu soo ururay.
10 Markaasaa Muuse kor u baxay sidii Rabbigu ku amray, oo halkaasuu ku dhintay dalkii Moo'aab, sidii Rabbigu ku amray, sannaddii afartanaad markii reer binu Israa'iil ay dalkii Masar ka soo baxeen.
11 Oo reer binu Israa'iil waxay Muuse ugu ooyeen bannaankii Moo'aab soddon maalmood, oo maalmihii loo ooyay Muuse way dhammaadeen.

CUTUBKA 88

1. Markaasaa Muuse dhintay dabadeed Rabbigu wuxuu Yashuuca ina Nuun ku yidhi,
2 Kac oo Webi Urdun ka gudub oo u gudub dalkii aan reer binu Israa'iil siiyey, oo waxaad reer binu Israa'iil dhaxalsiisaa dalka.
3 Meel kasta oo aad cagta ku socotaan waxay idiin ahaan doontaa soohdintiinna, laga bilaabo cidlada Lubnaan ilaa webiga weyn ee Perath.
4 Cimrigaaga oo dhan ninna kaama hor istaagi doono; sidii aan Muuse ula jiray ayaan kula jiri doonaa, laakiinse xoog yeelo oo geesinimo yeelo si aad u dhawrto sharcigii Muuse kugu amray oo dhan, oo ha uga leexan xagga midigta ama xagga bidixda, si aad ugu liibaanto wax kasta oo aad samayso.
5 Markaasaa Yashuuca wuxuu amray saraakiishii reer binu Israa'iil, oo ku yidhi, Xerada dhex mara oo dadka ku amar, oo ku dheh, Saadkiinna diyaarsada, waayo, saddex maalmood dabadeed waxaad Webi Urdun ka gudbi doontaan si aad dalka u hantidaan.
6 Oo saraakiishii reer binu Israa'iilna sidaasay yeeleen, oo dadkii bay ku amreen, oo waxay sameeyeen wixii Yashuuca ku amray oo dhan.
7 Markaasaa Yashuuca wuxuu diray laba nin inay soo basaasaan dalka Yerixoo, oo nimankiina way tageen oo Yerixoo soo basaaseen.
8 Oo markay toddoba maalmood dhammaadeen ayay Yashuuca ugu yimaadeen xeradii, oo waxay ku yidhaahdeen, Rabbigu dalka oo dhan gacanteenna buu geliyey, oo dadkii degganaana way naxeen iyagoo cabsi weyn qaba.
9 Oo taas dabadeed, Yashuuca iyo reer binu Israa'iil oo dhammu waxay kaceen Shitiim, oo Shitiim ayay ka guureen, Yashuuca iyo reer binu Israa'iil oo dhammuna waxay ka gudbeen Webi Urdun, Yashuucana wuxuu jiray laba iyo siddeetan sannadood markuu Webi Urdun la gudbay reer binu Israa'iil.
10 Markaasaa dadkii waxay Webi Urdun ka soo baxeen maalintii tobnaad oo bishii kowaad, oo waxay degeen Gilgaal oo xagga bari ka xigta Yerixoo.
11 Oo reer binu Israa'iil waxay Iiddii Kormaridda ku sameeyeen Gilgaal, bannaanka Yerixoo, maalintii afar iyo tobnaad ee bisha, sida ku qoran sharciga Muuse.
12 Oo maannadiina way joogsatay maalintii Kormaridda maalintii xigtay, oo reer binu Israa'iilna ma ay helin maanna dambe, oo waxay cuneen midhihii dalkii Kancaan.
13 Yerixoo waxay gebi ahaanba ka xidhnayd reer binu Israa'iil, oo lamana soo bixin, mana gelin.

14 Oo bishii labaad, maalintii kowaad ee bisha, Rabbigu wuxuu Yashuuca ku yidhi, Kac, oo bal eeg, waxaan gacantaada geliyey Yerixoo iyo dadkiisa oo dhan, oo raggiinna dagaalyahannada ah oo dhammu waa inay magaalada ku wareegaan, maalin kasta hal mar, oo sidaas oo kale waa inaad lix maalmood samaysaan.
15 Wadaaddadu waa inay buunanka afuufaan, oo markaad maqashaan dhawaaqa buunka, dadka oo dhammu waa inay qayliyaan qaylo weyn, oo derbiyada magaaladu way dumi doonaan; dadka oo dhammuna waa inay nin waluba ka hor yimaadaan cadowgiisa.
16. Yashuucana sidaasuu u yeelay sidii Rabbigu ku amray oo dhan.
17 Oo maalintii toddobaadna waxay ku soo wareegeen magaalada toddoba jeer, wadaaddadiina waxay afuufeen turumbooyin.
18 Oo wareegii toddobaadna Yashuuca wuxuu dadkii ku yidhi, Qayliya, waayo, Rabbigu wuxuu magaalada oo dhan gacanteenna geliyey.
19 Laakiin magaalada iyo waxa ku jira oo dhan waa inay Rabbiga ka habaaran yihiin, oo iska jira waxa la xarrimay, si aydaan xerada reer binu Israa'iil uga dhigin wax la xarrimay oo aad u dhibtaan.
20 Laakiinse lacagta, iyo dahabka, iyo naxaasta, iyo birta oo dhan quduus bay u yihiin Rabbiga; oo waxay soo geli doonaan khasnadda Rabbiga.
21 Markaasaa dadkii turumbooyin afuufeen oo qaylo weyn ku qayliyeen, oo derbiyadii Yerixoo way dumeen, dadkii oo dhammuna way wada baxeen, oo nin waluba hortiisay u baxeen, oo magaaladii bay qabsadeen, oo waxay ku wada baabbi'iyeen wixii ku jiray oo dhan, rag iyo dumar, dhallinyaro iyo waayeelba, dibi iyo ido iyo dameerroba, seef bay ku laayeen.
22 Oo magaaladii oo dhanna dab bay ku gubeen; oo waxaa khasnadda Rabbiga lagu riday weelashii lacagta iyo dahabka ahaa, iyo naxaasta iyo birta ahaa.
23 Markaasaa Yashuuca dhaartay, oo wuxuu yidhi, Ninkii dhisa Yerixoo ha inkaarnaado; wuxuu aasaaskeeda dhigi doonaa curadkiisa, kan ugu yarna wuxuu dhisi doonaa irdaheedii.
24 Markaasaa Caakaan ina Karmi, ina Sabdii, ina Serax, ina Yahuudah, si khiyaano ah ayuu ugu xadgudbay alaabtii la xarrimay, oo wuxuu ka qaatay wixii la xarrimay oo teendhada ku qariyey, oo cadhadii Rabbiguna aad bay ugu kululaatay reer binu Israa'iil.
25 Oo intaas dabadeed, markii reer binu Israa'iil ay ka soo noqdeen gubashadii Yerixoo, Yashuuca wuxuu diray rag soo basaasa oo la dirira Aacii.
26 Markaasaa nimankii tageen oo Aacii soo basaaseen, oo way soo noqdeen oo waxay ku yidhaahdeen, Dadka oo dhammu yaanay kula socon Aacii, laakiinse saddex kun oo nin ha tageen oo magaalada ha laayeen, waayo, nimankeedu waa yar yihiin.
27 Markaasaa Yashuuca sidaas yeelay, oo waxaa isaga raacay reer binu Israa'iil oo ku dhow saddex kun oo nin, oo waxay la dirireen dadkii reer Aacii.
28 Oo dagaalkuna aad buu ugu kululaaday reer binu Israa'iil; oo dadkii reer Aacii waxay dileen lix iyo soddon nin oo reer binu Israa'iil ah, oo reer binu Israa'iilna waxay ka carareen dadkii reer Aacii.
29 Oo markii Yashuuca arkay waxaas ayuu dharkiisii jeexjeexay, oo wejigiisiina dhulka ayuu ku dhacay Rabbiga hortiisa, isaga iyo waayeelladii reer binu Israa'iilba, oo madaxoodana boodh bay ku shubteen.
30 Markaasaa Yashuuca wuxuu yidhi, Rabbiyow, maxaad dadkan Webi Urdun uga soo gudbisay? Maxaan idhaahdaa marka reer binu Israa'iil ay cadaawayaashoodii ka jeestaan?
31 Haddaba sidaas daraaddeed reer Kancaan oo dhan oo dalka deggan ayaa taas maqli doona, oo way na hareerayn doonaan oo magacayagana way naga jari doonaan.
32 Markaasaa Rabbigu wuxuu Yashuuca ku yidhi, Maxaad wejigaaga ugu dhacaysaa? Kac oo bax, waayo, reer binu Israa'iil way dembaabeen, oo waxay qaateen wax la xarrimay. Anigu mar dambe iyaga lama joogi doono ilaa ay ka baabbi'iyaan wax la xarrimay dhexdooda.
33 Markaasaa Yashuuca kacay oo dadkii soo urursaday, oo wuxuu keenay Uriimkii sidii Rabbigu amray, oo qabiilkii Yahuudahna waa la soocay, oo waxaa la soocay Akaan ina Karmii.
34 Markaasaa Yashuuca wuxuu Caakaan ku yidhi, Wiilkaygiiyow, ii sheeg waxaad samaysay, Markaasaa Caakaan wuxuu yidhi, Waxaan boolidii ku dhex arkay dhar wanaagsan oo Shinar ah iyo laba boqol oo sheqel oo lacag ah, iyo waslad dahab ah oo miisaankeedu yahay konton sheqel. Waan damcay oo waan qaatay, oo bal eeg, dhammaantood dhulka ayay ku qarsoon yihiin teendhada dhexdeeda.
35 Markaasaa Yashuuca rag diray, oo waxay ka soo qaadeen teendhadii Caakaan, oo waxay u keeneen Yashuuca.
36 Markaasaa Yashuuca wuxuu qaaday Caakaan iyo alaabtii, iyo wiilashiisii iyo gabdhihiisii, iyo wixii uu haystay oo dhan, oo waxay keeneen dooxadii Caakoor.
37 Markaasaa Yashuuca halkaas ku gubay, oo reer binu Israa'iil oo dhammu waxay Aakaan ku dheceen dhagaxyo, oo waxay ku dul tuuleen dhagaxyo badan, sidaas daraaddeed wuxuu meeshaas u bixiyey Dooxadii Caakoor, oo cadhadii Rabbiguna way qaboojisay. Markaasaa Yashuuca yimid magaaladii oo la diriray.
38 Markaasaa Rabbigu wuxuu Yashuuca ku yidhi, Ha cabsan, hana qalbi jabin, bal eeg, gacantaadaan ku geliyey Aacii, boqorkeedii iyo dadkeediiba, oo waxaad ku samayn doontaa iyaga sidii aad Yerixoo iyo boqorkeedii ku samaysay oo kale. Dhaca iyo xoolaheedase waa inaad dhacdaan oo keliya, oo magaalada gaadmo u gelisaa.
39 Sidaasuu Yashuuca yeelay sidii Rabbigu ku amray, oo wuxuu raggii dagaalka ka doortay soddon kun oo nin oo xoog leh, oo wuxuu diray inay magaalada gaadmo u galaan.
40 Oo wuxuu ku amray, oo ku yidhi, Markaad na aragtaan, si khiyaano leh ayaannu uga carari doonnaa hortooda, oo way na eryan doonaan, markaasaad ka soo bixi doontaan gaadmada oo magaalada qabsan doontaan, oo way sidaas yeeleen.
41 Markaasaa Yashuuca la diriray, oo dadkii magaaladuna waxay u soo baxeen reer binu Israa'iil, iyagoo aan ogayn inay gaadmo ugu jiraan magaalada gadaasheeda.
42 Markaasaa Yashuuca iyo reer binu Israa'iil oo dhammu waxay iska dhigeen sidii iyagoo daalan, oo waxay ku carareen jidka cidlada iyagoo si khiyaano leh u socda.
43 Markaasaa dadkii reer Aacii waxay soo ururiyeen dadkii magaalada joogay oo dhan inay eryadaan reer binu Israa'iil,

oo way baxeen oo magaaladii way ka fogaadeen, oo midna ma hadhin; oo magaaladii way furnayd oo waxay eryadeen reer binu Israa'iil.
44 Markaasaa kuwii gaadmada ku jiray ka soo kaceen meeshoodii, oo degdeg ayay u yimaadeen magaaladii, wayna qabsadeen oo dab qabadsiiyeen, oo dadkii reer Aaciina way dib u noqdeen, oo waxay arkeen qiiqii magaalada oo cirka kor u kacaya, oo ma ay haysan meel ay uga baxaan jid kastaba ha ahaatee.
45 Oo dadkii reer Aacii oo dhammu waxay ku dhex jireen reer binu Israa'iil, qaarna dhinacan, qaarna dhinacaas, oo way laayeen oo midna kama hadhin.
46 Markaasaa reer binu Israa'iil Melosh oo ahaa boqorkii Aacii isagoo nool qabteen, oo waxay u keeneen Yashuuca, oo Yashuucana geed buu ku deldelay, wuuna dhintay.
47 Markaasaa reer binu Israa'iil waxay ku noqdeen magaaladii, ka dib markay gubeen, oo dadkii ku jiray oo dhan waxay ku laayeen seef.
48 Oo tiradii dadkii Aacii ka dhintay, rag iyo dumarba, waxay ahaayeen laba iyo toban kun; oo waxay keliyahoo qaateen xoolihii iyo alaabtii magaalada, sidii Rabbigu Yashuuca ugu amray.
49 Oo boqorradii oo dhan oo Webi Urdun shishadiisa joogay, iyo boqorradii reer Kancaan oo dhan, markay maqleen xumaantii ay reer binu Israa'iil ku sameeyeen Yerixoo iyo Aacii, ayay isu soo urursadeen inay la dagaallamaan reer binu Israa'iil.
50 Dadka Gibecoon deggan oo keliya ayaa aad uga baqay inay la dagaallamaan reer binu Israa'iil si aanay u dhiman, sidaas daraaddeed waxay si khiyaano leh u sameeyeen, oo waxay u yimaadeen Yashuuca iyo reer binu Israa'iil oo dhan, oo waxay ku yidhaahdeen, Waxaannu ka nimid dhul fog, haddaba sidaas daraaddeed axdi nala dhigta.
51 Dadkii Gibecoon degganaa ayaa reer binu Israa'iil la heshiiyey, reer binu Israa'iilna waxay la galeen axdi, wayna la heshiiyeen, oo amiirradii shirkuna way u dhaarteen, laakiinse dabadeed reer binu Israa'iil waxay ogaadeen inay deris la yihiin oo ay la deggan yihiin.
52 Laakiinse reer binu Israa'iil ma ay dilin, waayo, waxay ku dhaarteen Rabbiga, oo waxay noqdeen kuwa qoryo jara iyo kuwa biyaha dhaansha.
53 Markaasaa Yashuuca wuxuu ku yidhi, Maxaad ii khiyaanayseen oo aad waxan noogu samaysay? Markaasay u jawaabeen oo ku yidhaahdeen, Waayo, addoommadaada waxaa loo sheegay wixii aad ku samaysay boqorradii reer Amor oo dhan, oo annaguna aad baannu uga cabsannay naftayada, oo waxanna waannu samaynay.
54 Markaasaa Yashuuca maalintaas u diray inay qoryo jaraan oo ay biyo dhaansadaan, oo wuxuu u qaybiyey qabiilooyinka reer binu Israa'iil oo dhan inay addoommo u noqdaan.
55 Oo boqorkii Yeruusaalem oo ahaa Adonii Sedeq markuu maqlay wax alla wixii reer binu Israa'iil ay Yerixoo iyo Aacii ku sameeyeen, ayuu u diray boqorkii Xebroon oo ahaa Hoohaam, iyo boqorkii Yarmuut oo ahaa Firaam, iyo boqorkii Laakiish oo ahaa Yaafiica, iyo boqorkii Cegloon oo ahaa Deber, oo wuxuu ku yidhi,
56 Ii kaalaya oo i caawiya, si aan reer binu Israa'iil iyo dadkii Gibecoon degganaa oo nabadda la galay reer binu Israa'iil ula dilno.
57 Markaasay isu soo urureen, oo shantii boqor oo reer Amor waxay la baxeen xerooyinkoodii oo dhan, oo ahaa dad xoog badan oo u badan sida ciidda badda.
58 Boqorradaas oo dhammu way yimaadeen oo waxay degeen Gibecoon horteeda, waxayna bilaabeen inay la dagaallamaan dadkii Gibecoon degganaa, oo dadkii Gibecoon oo dhammuna waxay Yashuuca u soo direen, oo waxay ku yidhaahdeen, Soo dhaqso noo soo kaca oo na caawi, waayo, boqorradii reer Amor oo dhammu way isu soo urursadeen inay nala dagaallamaan.
59 Markaasaa Yashuuca iyo dadkii dagaalka oo dhammu waxay ka baxeen Gilgaal, oo Yashuuca si kedis ah ayuu ugu yimid iyagii, oo wuxuu laayay shantii boqorba.
60 Markaasaa Rabbigu ku wareeriyey reer binu Israa'iil hortooda, oo waxay ku laayeen Gibecoon iyagoo aad u laayay, oo waxay ku eryadeen jidkii loo mari jiray Beytxooroon ilaa Maqeedaah, oo way ka carareen reer binu Israa'iil hortooda.
61 Oo intay carareen, Rabbigu wuxuu ku soo daayay dhagaxyo roobdhagaxyaale ah samada, oo waxaa ku dhintay dhagaxyo roobdhagaxyaale ah in ka badan layntii reer binu Israa'iil.
62 Reer binu Israa'iilna way eryadeen, oo weli way ku laayeen jidka dhexdiisa, iyagoo sii socda oo laayay.
63 Oo markay laayeen, maalintii way sii dhacaysay fiidkii, oo Yashuuca wuxuu dadkii oo dhan hortooda ku yidhi, Qorraxda, istaag Gibecoon, dayaxna waxaad ku istaagtaa dooxada Ajaloon, ilaa ay quruuntu ka aargudato cadaawayaasheeda.
64 Markaasaa Rabbigu dhegaystay codkii Yashuuca, qorraxduna waxay ku istaagtay cirka dhexdiisa, oo waxay istaagtay lix iyo soddon daqiiqo, dayaxuna wuu istaagay oo ma uusan degdegin inuu maalin dhan dhaco.
65 Oo maalintaas oo kale ma jirin, ka hor ama ka dib, oo Rabbigu maqlay codkii nin, waayo, Rabbigu wuxuu u diriray reer binu Israa'iil.

CUTUBKA 89

1 Markaasaa Yashuuca gabaygan ku hadlay maalintii Rabbigu reer Amor u dhiibay Yashuuca iyo reer binu Israa'iil, oo wuxuu reer binu Israa'iil oo dhan hortooda ku yidhi,
2 Rabbiyow, waxaad samaysay waxyaalo waaweyn, oo waxaad samaysay waxyaalo waaweyn, yaa kula mid ah? Bushimahaygu magacaaga ayay u gabyi doonaan.
3 Wanaaggayga iyo qalcaddayda, munaaraddayda sare, waxaan kuugu gabyi doonaa gabay cusub, oo mahadnaq ayaan kuugu gabyi doonaa, Waxaad tahay xoogga badbaadadayda.
4 Boqorrada dunida oo dhammu way ku ammaani doonaan, Amiirrada dunidduna way kuu gabyi doonaan, Reer binu Israa'iilna waxay ku farxi doonaan badbaadintaada, Way gabyi doonaan oo xooggaagana way ammaani doonaan.
5 Rabbiyow, adigaannu isku hallnay, oo waxaannu nidhi, Waxaad tahay Ilaahayaga, waayo, waxaad ahayd magangalkeenna iyo munaaraddayada adag ee cadaawayaashayada ka dhanka ah.
6 Waannu kuu qayshannay oo ma aanan ceeboobin, adigaannu isku hallnay oo waa la samatabbixiyey; Markii aannu kuu qayshannay, codkayaga waad maqashay,

naftayadana seeftaad ka samatabbixisay, nimcadaadaad na tustay, badbaadintaadaad na siisay, qalbiyadeennana xooggaagaad ku faraxday.
7 Waxaad u soo baxday badbaadintayada, gacantaadaad dadkaaga ku soo furatay; waxaad naga jawaabtay samada quduusnimadaada, waxaad naga badbaadisay toban kun oo qof.
8 Qorraxda iyo dayaxu waxay istaageen samada, oo waxaad ku istaagtay cadhadii kuwa na dulma, oo waxaad ku amartay xukummadaada.
9 Amiirradii dunida oo dhan way istaageen, boqorradii quruumuhuna way isu soo wada urureen, hortaadana kama ay gariirin, oo waxay doonayeen dagaalladaada.
10 Cadhadaadii ayaad kaga kacday, oo cadhadaadiina waad ku soo dejisay, oo cadhadaadiina waad ku baabbi'isay, oo qalbigaagaad ku jartay.
11 Quruumihii waxay ku baabba'een cadhadaadii, boqortooyooyinkiina cadhadaadii bay hoos u dhaceen, Maalintii cadhadaadana waxaad boqorro dhaawacday.
12 Cadhadaadii ayaad ku shubtay, cadhadaadiina way ku dhacday, Oo xumaantoodiina waad ku soo celisay, oo sharkoodiina waad ku baabbi'isay.
13 Waxay dabin ku fidiyeen, wayna ku dhaceen, shabaggii ay qariyeenna cagtoodii baa la qabtay.
14 Gacantaadu way diyaar u ahayd dhammaan cadaawayaashaadii oo yidhi, Seeftooda ayay dalka ku hantiyeen, gacantoodana waxay ku degganaayeen magaalada; wejigoodana waad ceebaysay, geesahoodana dhulkaad hoos ugu soo dejisay, cadhadaadaad ku cabsi gelisay, oo cadhadaadaad ku baabbi'isay.
15 Dhulku wuu gariiray oo wuu gariiray markii uu maqlay dhawaaqii duufaantaada oo ku soo degay, Naftoodana kama aadan qarin dhimashada, oo noloshoodana waxaad ku soo dejisay qabriga.
16 Duufaantaadii baad ku eryatay, duufaantaadana waad ku baabbi'isay, roobkoodiina waxaad u beddeshay roobdhagaxyaale, oo waxay ku dhaceen godad qoto dheer si aanay u soo bixin.
17 Meydadkoodu waxay ahaayeen sida qashin lagu daadiyay waddooyinka dhexdooda.
18 Iyagu cadhadaadii bay ku baabba'een oo way ku burbureen, Dadkaagiina xooggaagaad ku badbaadisay.
19 Haddaba qalbiyadeennu adigay kugu farxaan, Nafteennuna waxay ku faantaa badbaadintaada.
20 Carrabkayagu wuxuu sheegi doonaa xooggaaga, Waannu gabyi doonnaa oo ammaani doonnaa shuqulladaada yaabka leh.
21 Waayo, waxaad naga badbaadisay cadaawayaashayada, oo waxaad naga badbaadisay kuwii nagu kacay, horteennana waad ka baabbi'isay, oo cagahayaga hoostooda ayaad ku hoos gelisay.
22 Rabbiyow, cadaawayaashaada oo dhammu sidaasay u halligmi doonaan, kuwa sharka lahuna waxay noqon doonaan sida buunshe dabayshu kaxayso, kuwa aad jeceshahayna waxay noqon doonaan sida geedo lagu beeray biyaha agtooda.
23 Markaasaa Yashuuca iyo reer binu Israa'iil oo dhammu waxay ku noqdeen xeradii Gilgaal, oo markay boqorradii oo dhan laayeen ayay ku noqdeen, oo midna kama hadhin.
24 Shantii boqorba keligood ayay dagaalka ka carareen, oo waxay ku dhuunteen god, Yashuucana wuxuu ka raadiyay goobtii dagaalka, mana uu helin.
25 Markaasaa waxaa Yashuuca loo sheegay, oo lagu yidhi, Boqorradii waa la helay, oo bal eeg, waxay ku qarsoon yihiin god.
26 Markaasaa Yashuuca wuxuu yidhi, Niman u tali inay godka afkiisa joogaan, si ay u ilaaliyaan, si aanay u qaadan. Oo reer binu Israa'iilna sidaasay yeeleen.
27 Markaasaa Yashuuca u yeedhay reer binu Israa'iil oo dhan, oo wuxuu saraakiishii dagaalka ku yidhi, Cagahaaga ku dul saara qoortooda boqorradan. Markaasaa Yashuuca wuxuu yidhi, Rabbigu sidaas oo kale buu ku samayn doonaa cadaawayaashiinna oo dhan.
28 Markaasaa Yashuuca amray in boqorrada la dilo, oo lagu tuuro godka, oo dhagaxyo waaweyn lagu dhejiyo godka afkiisa.
29 Markaasaa Yashuuca iyo dadkii isaga la jiray oo dhammu waxay tageen Maqeedaah, oo waxay ku laayeen seef.
30 Oo wuxuu gebi ahaanba baabbi'iyey dadkii iyo dadkii magaalada oo dhan, oo boqorkii iyo dadkii ku jirayba wuxuu ku sameeyey sidii uu Yerixoo ku sameeyey oo kale.
31 Oo halkaas ayuu uga gudbay Libnaah, wuuna la diriray, oo Rabbiguna gacantiisii buu geliyey, oo Yashuuca wuxuu seef ku laayay iyada iyo dadkii ku jiray oo dhan, oo wuxuu ku sameeyey iyada iyo boqorkeediiba sidii uu Yerixoo ku sameeyey.
32 Oo halkaas ayuu uga gudbay Laakiish inuu la dagaallamo, oo boqorkii Gaasa oo ahaa Horam ayaa u kacay inuu caawiyo dadkii Laakiish, oo Yashuucana wuu laayay isaga iyo dadkiisiiba ilaa aanay waxba ka hadhin.
33 Markaasaa Yashuuca qabsaday Laakiish iyo dadkii ku jiray oo dhan, oo wuxuu ku sameeyey sidii uu Libnaah ku sameeyey oo kale.
34 Markaasaa Yashuuca halkaas uga gudbay oo wuxuu u gudbay Cegloon, oo wuu qabsaday, oo wuxuu ku laayay iyada iyo dadkii ku jiray oo dhan seef.
35 Oo halkaas ayuu uga gudbay Xebroon, wuuna la diriray, oo qabsaday, oo dhammaanteedna wuu baabbi'iyey, oo halkaas ayuu ka soo noqday isagoo reer binu Israa'iil oo dhan ah oo wuxuu tegey Debir, wayna la dirireen, oo seef bay ku laayeen.
36 Oo dadkii ku jiray oo dhan wuu wada baabbi'iyey, oo waxba kama uu reebin, oo wuxuu ku sameeyey iyada iyo boqorkeediiba sidii uu Yerixoo ku sameeyey.
37 Oo Yashuuca wuxuu laayay boqorradii reer Amor oo dhan tan iyo Qaadeesh Barneeca iyo ilaa Casaas, oo dalkoodiina isla markiiba buu qabsaday, waayo, Rabbigu wuxuu u diriray reer binu Israa'iil.
38 Markaasaa Yashuuca iyo reer binu Israa'iil oo dhammu waxay yimaadeen xeradii ku tiil Gilgaal.
39 Waagaas boqorkii Haasoor oo ahaa Yaabiin wuxuu maqlay wax alla wixii Yashuuca ku sameeyey boqorradii reer Amor, Yaabiin wuxuu u diray Yoobaat oo ahaa boqorkii reer Midyaan, iyo Laabaan oo ahaa boqorkii Shimroon, iyo Yefaal oo ahaa boqorkii Akshaaf, iyo boqorradii reer Amor oo dhan, oo wuxuu ku yidhi,
40. Haddaba noo soo dhaqso oo na caawi, si aan reer binu Israa'iil u laynno intaanay na soo gelin oo ay noogu

sameeyaan sidii ay ku sameeyeen boqorradii kale ee reer Amor.
41 Boqorradaas oo dhammuna waxay dhegaysteen erayadii Yaabiin oo ahaa boqorkii Hazor, wayna baxeen iyagoo wata xerooyinkoodii oo dhan, oo ahaa toddoba iyo toban boqor, dadkooduna waxay ahaayeen sida ciidda xeebta badda, oo ay la socdaan fardo iyo gaadhifardood aan la tirin karin, oo way yimaadeen oo waxay isku degeen biyaha Meroom, oo waxay isu yimaadeen inay la dagaallamaan Israa'iil.
42 Markaasaa Rabbigu wuxuu Yashuuca ku yidhi, Ha ka cabsan, waayo, berri hadda oo kale ayaan iyaga hortaada ku soo gacangelin doonaa iyagoo la laayay.
43 Markaasaa Yashuuca iyo raggii dagaalka oo dhammu si kedis ah ugu soo keceen, oo way laayeen, oo gacantoodii bay ku dhaceen, waayo, Rabbigu wuxuu iyagii gacanta u geliyey reer binu Israa'iil.
44 Markaasaa reer binu Israa'iil waxay eryadeen boqorradii oo dhan iyagoo xeradoodii wata, oo way laayeen ilaa aan midna ka hadhin; oo Yashuucana wuxuu ku sameeyey sidii Rabbigu ku amray.
45 Markaasaa Yashuuca ku soo noqday Xazor, oo seef buu ku laayay, oo dadkii ku jiray oo dhanna wuu wada baabbi'iyey, dab buuna ku gubay, oo Yashuuca wuxuu ka tegey Xazor oo Shimroon ayuu ku laayay, oo wuu wada baabbi'iyey.
46 Halkaas ayuu uga gudbay Akshaf, oo wuxuu ku sameeyey sidii uu Shimroon ku sameeyey oo kale.
47 Oo halkaas ayuu uga gudbay Adulam, oo dadkii ku jiray oo dhan ayuu laayay, oo wuxuu ku sameeyey Adulam sidii uu Akshaf iyo Shimroon ku sameeyey oo kale.
48 Oo wuxuu ka gudbay magaalooyinkii boqorradii uu laayay oo dhan, oo wuxuu laayay dadkii ka hadhay oo dhan, wuuna baabbi'iyey.
49 Reer binu Israa'iil waxay keliya oo qaateen boolidoodii iyo xoolahoodii, laakiinse nin kasta way laayeen, oo uma ay oggolaan in naftu noolaato.
50. Sidii Rabbigu Muuse ku amray ayay Yashuuca iyo reer binu Israa'iil oo dhammu yeeleen, oo waxba kuma ay dhicin.
51 Markaasaa Yashuuca iyo reer binu Israa'iil oo dhammu waxay laayeen dalkii Kancaan oo dhan sidii Rabbigu ku amray, oo waxay laayeen boqorradoodii oo dhan, oo ahaa kow iyo soddon boqor, oo reer binu Israa'iilna waxay qabsadeen dalkii oo dhan.
52 Marka laga reebo boqortooyooyinkii Siixon iyo Oog oo ku yaal Webi Urdun shishadiisa, oo Muuse magaalooyin badan ku laayay, oo Muuse wuxuu siiyey reer Ruubeen iyo reer Gaad iyo qabiilkii Manaseh badhkiis.
53 Markaasaa Yashuuca wuxuu laayay boqorradii oo dhan oo joogay Webi Urdun shishadiisa galbeed, oo wuxuu dhaxal ahaan u siiyey sagaalka qabiil iyo qabiilka reer binu Israa'iil badhkiis.
54 Shan sano ayuu Yashuuca la dagaallamay boqorradan, magaalooyinkoodiina wuxuu siiyey reer binu Israa'iil, oo dhulkuna wuxuu ka xasilloonaa dagaalladii magaalooyinka reer Amor iyo reer Kancaan oo dhan.

CUTUBKA 90

1. Waagaas sannaddii shanaad ka dib markii reer binu Israa'iil ay ka gudbeen Webi Urdun, ka dib markii reer binu Israa'iil ay ka nasteen dagaalkii ay la galeen reer Kancaan, wakhtigaas waxaa dhacay dagaallo waaweyn oo ba'an oo u dhexeeyay reer Edom iyo reer Kitiim, oo reer Kitiimna waxay la dagaallameen reer Edom.
2 Oo Abiyaanus oo ahaa boqorkii Kitiim ayaa sannaddaas soo baxay, oo ahayd sannaddii kow iyo soddonaad ee boqornimadiisa, isagoo wata ciidan aad u badan oo ka mid ah raggii xoogga badnaa ee reer Kitiim, oo wuxuu u kacay Seciir inuu la dagaallamo reer Ceesaw.
3 Markaasaa Hadad oo ahaa boqorkii Edom maqlay warkiisii, oo wuxuu u soo baxay inuu la kulmo dad aad u badan iyo ciidan xoog badan, oo wuxuu kula diriray duurka Edom.
4 Gacantii Kitiimna way ka adkaatay reer Ceesaw, oo reer Kitiimna waxay dileen reer Ceesaw, oo ahaa laba iyo labaatan kun oo nin, oo reer Ceesaw oo dhammuna way ka carareen hortooda.
5 Markaasay reer Kitiim eryadeen, oo waxay u yimaadeen boqorkii Edom oo Hadad ahaa, oo intuu hortooda orday ayay isagii qabteen isagoo nool, oo waxay u keeneen Abiyaanus oo ahaa boqorkii Kitiim.
6 Markaasaa Abiyaanus amray in la dilo, oo Hadad oo ahaa boqorkii Edomna wuu dhintay sannaddii siddeed iyo afartanaad ee boqornimadiisa.
7 Oo reer Kitiimna way eryadeen reer Edom, oo waxay ku laayeen dad aad u badan, oo reer Edomna waxay u adeegeen reer Kitiim.
8 Reer Kitiimna waxay xukumeen Edom, Edomna waxay hoos yimaadeen reer Kitiim, tan iyo maalintaasna waxay noqdeen boqortooyo isku mid ah.
9 Oo wakhtigaasna mar dambe madaxooda kor uma ay qaadi karin, boqortooyadooduna waxay la mid noqotay reer Kitiim.
10 Markaasaa Abiyaanus wuxuu Edom ka dhigay saraakiil, oo reer Edom oo dhammuna waxay u adeegeen Abiyaanus, oo Abiyaanusna wuxuu ku noqday dalkiisii Kitiim.
11 Markuu soo laabtay ayuu dib u cusboonaysiiyay dowladnimadiisii, wuxuuna u dhisay qasri weyn oo adag oo hoy boqornimo ah, wuxuuna si ammaan ah ugu talin jiray reer Kitiim iyo reer Edom.
12 Waagaas, markii reer binu Israa'iil ay eryeen reer Kancaan iyo reer Amor oo dhan, Yashuuca wuu gaboobay oo gabow buu la dhacay.
13 Markaasaa Rabbigu wuxuu Yashuuca ku yidhi, Adigu waad gabowday oo cimri dheer baad gashay, oo dalkana qayb badan baa hadhay in la hantiyo.
14 Haddaba dalkan dhaxal ahaan ugu qaybi sagaalka qabiil iyo qabiilka badhkiis oo reer Manaseh ah, oo Yashuucana wuu kacay oo wuxuu yeelay sidii Rabbigu ku amray.
15 Oo wuxuu dalkii oo dhan u qaybiyey qabiilooyinka reer binu Israa'iil sidii ay u kala qaybsanaayeen.
16 Laakiinse qabiilkii reer Laawi dhaxal ma uu siin, laakiinse qurbaannada Rabbigu waa dhaxalkooda, sidii Rabbigu Muuse uga sheegay iyaga.
17 Markaasaa Yashuuca wuxuu Kaaleeb ina Yefunneh Buur Xebroon siiyey, qayb ka sarraysa walaalihiis, sidii Rabbigu Muuse ugu sheegay.
18 Sidaas daraaddeed Xebroon waxay dhaxal u noqotay Kaaleeb iyo wiilashiisii ilaa maantadan la joogo.

19 Markaasaa Yashuuca dalkii oo dhan saami ugu qaybiyey reer binu Israa'iil oo dhan, sidii Rabbigu ku amray.
20 Oo reer binu Israa'iilna waxay reer Laawi ka siiyeen magaalooyin dhaxalkoodii, iyo agagaarkoodii oo ay xoolahoodii iyo hantidoodiiba ku lahaayeen, sidii Rabbigu Muuse ku amray ayay reer binu Israa'iil yeeleen, oo dhulkiina saami bay ku qaybsadeen, ha ahaado mid weyn iyo mid yarba.
21 Markaasay u baxeen inay dalka dhaxlaan sidii soohdimihiisu ahaayeen, oo reer binu Israa'iil dhaxal bay Yashuuca ina Nuun dhexdooda siiyeen.
22 Oo sidii Rabbigu ku amray ayay magaaladii uu weyddiistay ku siiyeen Timnad Serah oo ku tiil dalka buuraha leh oo reer Efrayim; oo isna magaaladii buu dhisay oo degay.
23 Kuwanu waa dhaxalkii wadaadkii Elecaasaar ahaa, iyo Yashuuca ina Nuun, iyo madaxdii qabiilooyinka qabiilooyinka, ay reer binu Israa'iil saami ugu qaybiyeen Shiiloh, oo Rabbiga hortiisa ah, iyo iridda taambuugga, oo ay ka tageen inay dalka qaybiyaan.
24 Markaasaa Rabbigu dalkii siiyey reer binu Israa'iil, oo iyana way hantiyeen sidii Rabbigu kula hadlay, iyo sidii Rabbigu ugu dhaartay awowayaashood.
25 Rabbiguna wuxuu reer binu Israa'iil ka nasiyey cadaawayaashoodii hareerahooda ku wareegsanaa oo dhan, oo ninna kama hor istaagin, Rabbiguna cadaawayaashoodii oo dhan gacantooda buu geliyey, oo wax keliya kama baaqan wanaaggii Rabbigu u sheegay reer binu Israa'iil oo dhan, haah, Rabbigu wax walba wuu sameeyey.
26 Markaasaa Yashuuca u yeedhay reer binu Israa'iil oo dhan, wuuna u duceeyey, oo wuxuu ku amray inay Rabbiga u adeegaan, dabadeedna wuu iska diray, oo nin waluba wuxuu tegey magaaladiisii, oo nin waluba wuxuu tegey dhaxalkiisii.
27 Oo wakhtigii Yashuuca oo dhan reer binu Israa'iil waxay u adeegeen Rabbiga, oo Rabbiguna wuxuu iyagii ka nasiyey hareerahooda oo dhan, oo waxay si ammaan ah ugu degeen magaalooyinkoodii.
28 Waagaasna, Abiyaanus oo ahaa boqorkii Kitiim ayaa dhintay, sannaddii siddeed iyo soddonaad ee boqornimadiisa, oo ahayd sannaddii toddobaad ee boqornimadiisa Edom, oo waxaa lagu aasay meeshiisii uu isagu u dhisay, Latinus-na wuxuu meeshiisii xukumay konton sano.
29 Oo intuu boqor ahaa ayuu ciidan soo saaray, oo wuxuu la dagaallamay dadkii degganaa Britannia iyo Kernania, oo ahaa wiilashii Eliisha ina Yaawaan, wuuna ka adkaaday oo wuxuu ka dhigay addoommo.
30 Dabadeed wuxuu maqlay in Edom ay ka fallaagoobeen gacantii Kitiim, oo Latinus ayaa u yimid oo laayay oo hoos u dhigay, oo hoos dhigay gacanta reer Kitiim, oo Edomna waxay noqotay boqortooyo la mid ah reer Kitiim maalin kasta.
31 Sannado badanna boqor kama jirin Edom, dowladnimadooduna waxay la jirtay carruurta Kitiim iyo boqorkoodii.
32 Oo waxay ahayd sannaddii lix iyo labaatanaad ka dib markii reer binu Israa'iil ay ka gudbeen Webi Urdun, taas oo ahayd sannaddii lix iyo lixdanaad ka dib markii reer binu Israa'iil ay Masar ka baxeen, in Yashuuca da' weynaa, gabowna la dhacay, isagoo wakhtigaas jiray boqol iyo siddeed sannadood.
33 Markaasaa Yashuuca u yeedhay reer binu Israa'iil oo dhan, iyo waayeelladoodii, iyo xaakinnadoodii, iyo saraakiishoodii, ka dib markii Rabbigu reer binu Israa'iil oo dhan ka nasiyey cadaawayaashoodii ku wareegsanaa oo dhan, oo Yashuuca wuxuu ku yidhi waayeelladii reer binu Israa'iil iyo xaakinnadoodii, Bal eega, anigu waan gaboobay, gabow baan la dhacay, oo idinkuna waad aragteen wixii Rabbigu ku sameeyey quruumihii uu hortiinna ka eryay oo dhan, waayo, waa Rabbiga idiin diriray.
34 Haddaba sidaas daraaddeed xoogsada inaad xajisaan oo aad yeeshaan erayadii sharciga Muuse oo dhan, oo aydaan uga leexan xagga midigta ama xagga bidixda, oo aydaan dhex gelin quruumaha dalka ku hadhay, oo aydaan magaca ilaahyadooda soo hadal qaadin, laakiinse waa inaad u dhegaysataan Rabbiga Ilaahiinna ah sidaad ilaa maantadan la joogo yeelateen.
35 Markaasaa Yashuuca aad ugu waaniyey reer binu Israa'iil inay Rabbiga u adeegaan cimrigooda oo dhan.
36 Markaasaa reer binu Israa'iil oo dhammu waxay yidhaahdeen, Annagu cimrigeenna oo dhan waxaan u adeegi doonnaa Rabbiga Ilaahayaga ah, annaga iyo carruurtayada, iyo carruurtayada, iyo farcankeenna weligeenba.
37 Markaasaa Yashuuca dadkii axdi la dhigtay, oo wuxuu reer binu Israa'iil ka diray, oo nin waluba wuxuu tegey dhaxalkiisii iyo magaaladiisii.
38 Waagaas, markii reer binu Israa'iil ay si ammaan ah ugu noolaayeen magaalooyinkoodii, waxay aaseen sanduuqyadii qabiilooyinkii awowayaashood, oo ay ka soo saareen Masar, mid walbana wuxuu ku aasay dhaxalkii carruurtiisa, laba iyo tobankii wiil ee Yacquubna waxay reer binu Israa'iil ku aaseen, mid walbana wuxuu ku aasay hantidii carruurtiisa.
39 Kuwanu waa magacyadii magaalooyinkii ay ku aaseen laba iyo tobankii wiil oo Yacquub, oo reer binu Israa'iil ay ka soo saareen Masar.
40 Oo waxay Ruubeen iyo Gaad ku aaseen Webi Urdun shishadiisa, oo ku taal Rooma, oo Muuse carruurtooda siiyey.
41 Simecoon iyo Laawina waxay ku aaseen magaaladii Mauda, oo uu siiyey reer Simecoon, oo magaaladiina waxay ahayd reer Laawi.
42 Oo Yahuudahna waxay ku aaseen magaaladii Benyaamiin oo ka soo hor jeedda Beytlaxam.
43 Lafahii Isaakaar iyo Sebulunna waxay ku aaseen Sidoon, oo ahayd qaybtii carruurtooda ku dhacday.
44 Daanna waxaa lagu aasay magaaladii carruurtiisii oo ku taal Eshta'eel, Naftaali iyo Aasheerna waxaa lagu aasay Qaadeesh Naftaali, mid walbana meeshiisii uu carruurtiisii ka siiyey.
45 Lafahii Yuusufna waxay ku aaseen Shekem, oo ku taal beertii Yacquub ka iibsaday Xamoor, oo Yuusuf dhaxal ahaan u noqotay.
46 Oo waxay Benyaamiin ku aaseen Yeruusaalem meel ka soo hor jeedda reer Yebuus, oo la siiyey reer Benyaamiin; reer binu Israa'iilna waxay aabbayaashood ku aaseen magaaladii carruurtooda.

47 Oo markii laba sannadood dhammaadeen, Yashuuca ina Nuun wuxuu dhintay isagoo boqol iyo toban sannadood jira, wakhtigii Yashuuca xukumi jiray reer binu Israa'iil wuxuu ahaa siddeed iyo labaatan sannadood, reer binu Israa'iilna waxay u adeegeen Rabbiga cimrigiisii oo dhan.
48 Iyo wixii kale ee Yashuuca iyo dagaalladiisii iyo canaantiisii uu reer binu Israa'iil ku canaantay, iyo wax kasta oo uu ku amray, iyo magacyada magaalooyinkii ay reer binu Israa'iil qabsadeen waagii uu noolaa, bal eeg, waxay ku qoran yihiin kitaabkii erayadii Yashuuca oo reer binu Israa'iil ah, iyo kitaabkii dagaalladii Rabbiga, oo Muuse iyo Yashuuca iyo reer binu Israa'iil ay qoreen.
49 Oo reer binu Israa'iil waxay Yashuuca ku aaseen soohdintii dhaxalkiisa, oo ahayd Timnad Serah oo laga siiyey dalkii buuraha lahaa ee reer Efrayim.
50 Oo Elecaser ina Haaruunna waagaas wuu dhintay, oo waxaa lagu aasay buurtii wiilkiisa Fiinexaas laga siiyey Buur Efrayim.

CUTUBKA 91

1 Waagaas, markii Yashuuca dhintay dabadeed, reer Kancaan waxay weli joogeen dalka; oo reer binu Israa'iil waxay ku tashadeen inay iyaga eryaan.
2 Markaasaa reer binu Israa'iil Rabbiga weydiiyeen, oo waxay yidhaahdeen, Yaa marka hore noo soo kici doona oo noo hor kici doona reer Kancaan si uu ula dagaallamo? Rabbiguna wuxuu yidhi, Reer Yahuudah way kici doonaan.
3 Markaasaa reer Yahuudah waxay Simecoon ku yidhaahdeen, Na raaca oo na raaca oo aynu la dagaallanno reer Kancaan, oo annaguna sidaas oo kale ayaan idinla socon doonnaa, sidaas daraaddeed reer Simecoon waxay la tageen reer Yahuudah.
4 Markaasaa reer Yahuudah tageen oo la dagaallameen reer Kancaan, oo Rabbiguna wuxuu reer Kancaan gacantii u geliyey reer Yahuudah, oo waxay Beseq ku laayeen toban kun oo nin.
5 Markaasay Adonii Beseq kula dirireen Adonii Beseq, oo isna wuu ka cararay hortooda, wayna eryadeen oo qabteen, wayna qabteen oo waxay ka gooyeen suulashiisii iyo suulka lugahiisa.
6 Markaasaa Adoniibeseq wuxuu yidhi, Saddex iyo toddobaatan boqor oo suulashooda iyo lugahooda waaweyn laga jaray ayaa cuntadooda miiskayga hoostiisa ku urursaday, sidii aan yeelay oo kale, sidaas oo kale ayaa Rabbigu ii abaalmariyey, oo waxay isagii keeneen Yeruusaalem, oo halkaasuu ku dhintay.
7 Reer Simecoon waxay la tageen reer Yahuudah, oo waxay reer Kancaan ku laayeen seef.
8 Rabbiguna wuxuu la jiray reer Yahuudah, oo waxay qabsadeen buurtii, oo reer Yuusufna waxay tageen Beytel, taasoo ah Luus, Rabbiguna wuu la jiray iyaga.
9 Reer Yuusufna waxay soo basaaseen Beytel, waardiyayaashuna waxay arkeen nin ka soo baxaya magaalada, wayna qabteen oo waxay ku yidhaahdeen, Bal hadda na tus albaabka magaalada, annaguna waannu kuu naxariisan doonnaa.
10 Markaasaa ninkii wuxuu tusay iridda magaalada laga galo, oo reer Yuusuf baa yimid oo magaaladii ku laayay seef.
11 Markaasaa ninkii iyo reerkiisiiba way iska direen, oo wuxuu u tegey reer Xeed, oo wuxuu dhisay magaalo, oo magaceediina wuxuu u bixiyey Luus. Sidaas daraaddeed reer binu Israa'iil oo dhammu waxay degeen magaalooyinkoodii, carruurtii reer binu Israa'iilna waxay degeen magaalooyinkoodii, reer binu Israa'iilna waxay Rabbiga u adeegeen wakhtigii Yashuuca oo dhan, iyo wakhtigii odayaashii oo dhan, kuwaas oo cimrigoodii dheeraa ka dib Yashuuca oo arkay shuqulkii weynaa ee Rabbigu u sameeyey reer binu Israa'iil.
12 Odayaashiina waxay reer binu Israa'iil xukumeen ka dib geeridii Yashuuca oo ahayd toddoba iyo toban sannadood.
13 Oo odayaashii oo dhammuna waxay la dagaallameen reer binu Israa'iil reer Kancaan, Rabbiguna wuxuu reer Kancaan ka eryay hortooda reer binu Israa'iil, si uu reer binu Israa'iil u dejiyo dhulkooda.
14 Oo wuxuu dhammeeyey erayadii uu kula hadlay Ibraahim, Isxaaq, iyo Yacquub, iyo dhaartii uu ugu dhaartay inuu iyaga iyo carruurtoodaba siiyo dalka reer Kancaan.
15 Rabbiguna wuxuu reer binu Israa'iil siiyey dhulkii Kancaan oo dhan, siduu awowayaashood ugu dhaartay, oo Rabbiguna wuxuu ka nasiyey kuwii hareerahooda ku wareegsanaa, oo reer binu Israa'iilna waxay si ammaan ah ugu degeen magaalooyinkoodii.
16 Mahad waxaa leh Rabbiga weligiis, Aamiin, Aamiin.
17 Is-xoojiya, oo dhammaantiin kuwa Rabbiga isku halleeya qalbiyadooda ha dhiirranaado. Dhammaadka.